

**Nordiske plantenavne / ved H. Jenssen-Tusch ; udg. med understøttelse af  
Videnskabernes selskab.**

**Contributors**

Jenssen-Tusch, H. 1815-1894.  
Kongelige Danske videnskabernes selskab.

**Publication/Creation**

Kjøbenhavn : H. Hagerup, 1867-1871.

**Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/pmypmczx>

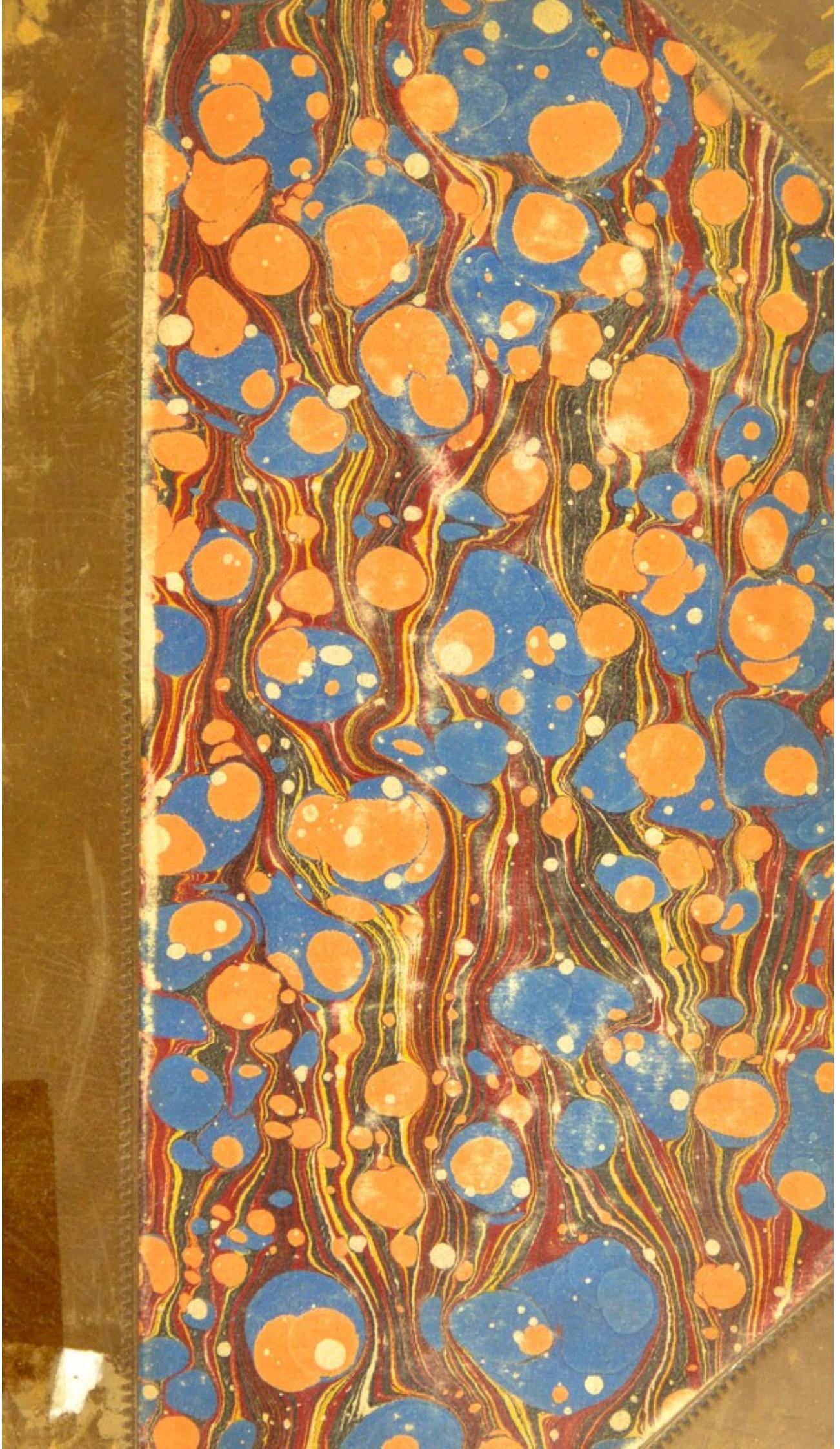
**License and attribution**

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>

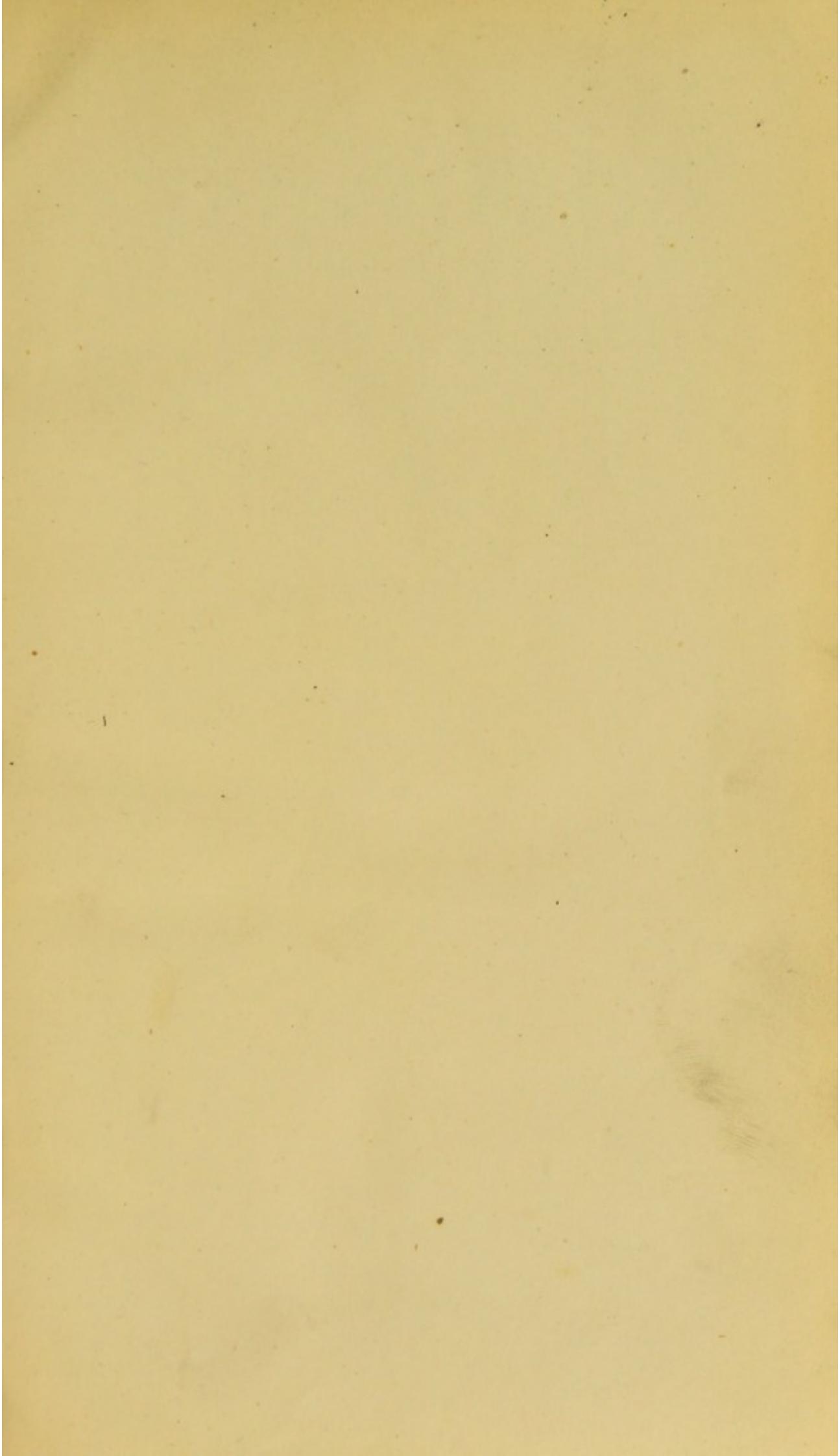


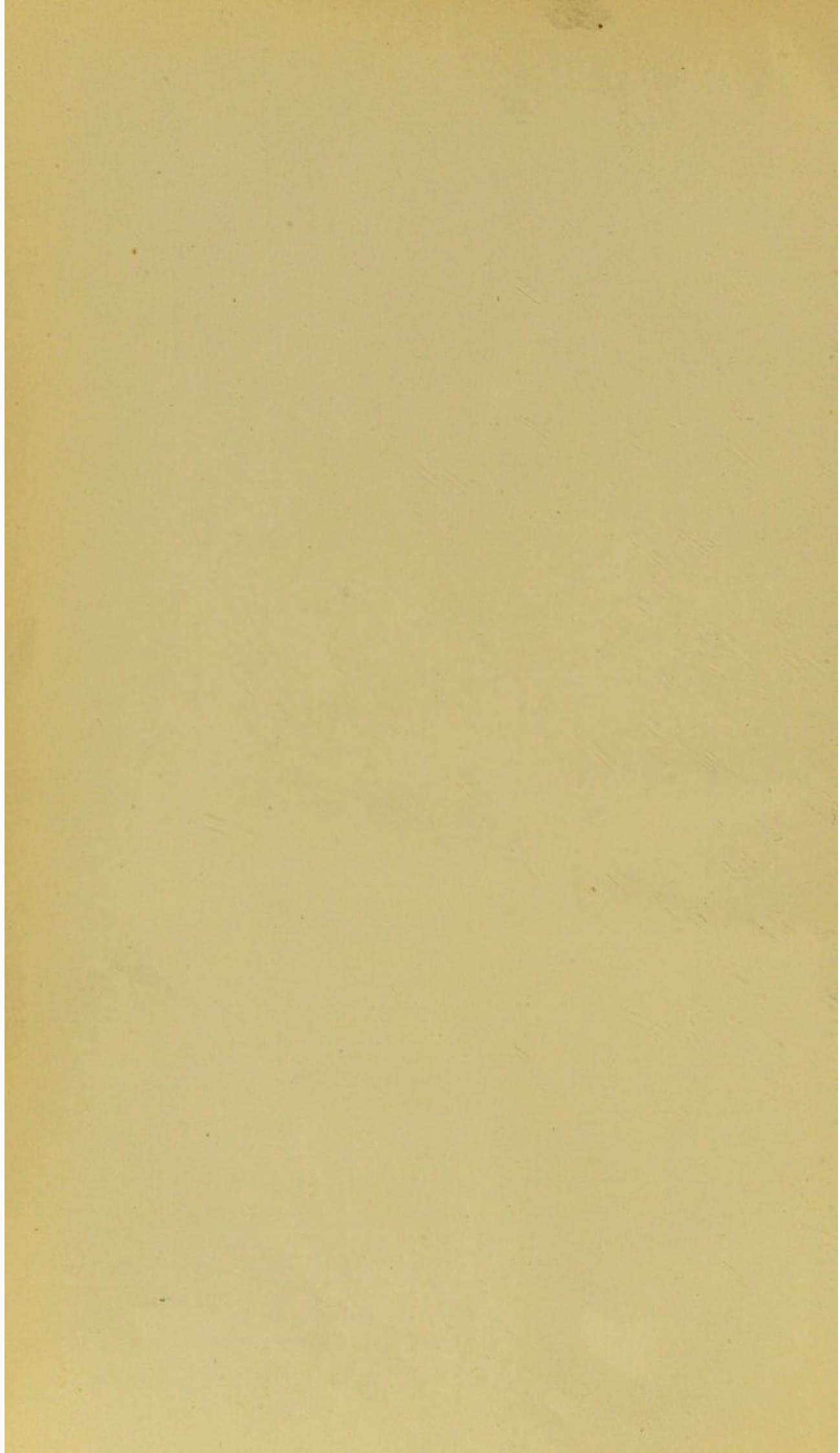


22102087656

**Med**  
**K4951**

Nordiske  
30





# СЕВЕРНАЯ

СОВЕТСКАЯ АЗИАТИКА

1957

СОВЕТСКАЯ АЗИАТИКА

ПОСТ-КАЗАХСТАН

СОВЕТСКАЯ АЗИАТИКА

СОВЕТСКАЯ АЗИАТИКА

СОВЕТСКАЯ АЗИАТИКА

СОВЕТСКАЯ АЗИАТИКА

1957

# PLANTENAVNE

I FORSKELLIGE EVROPAEISKE SPROG

VED

H. JENSSSEN-TUSCH.

---

FØRSTE AFDELING:

NORDISKE PLANTENAVNE.

---

KJØBENHAVN.

H. HAGERUPS BOGHANDEL.

THIKLES BOGTREKKERI.

1867.

8°34°27.

# NORDISKE PLANTENAVNE

VED

H. JENSSSEN-TUSCH.

Udgivet af H. Hagerups Boghandel i Kjøbenhavn  
og udgivet ved Videnskabernes Selskab.

UDGIVET MED UNDERSTØTTELSE AF VIDENSKABERNES SELSKAB.

---

KJØBENHAVN.

H. HAGERUPS BOGHANDEL.

THIELES BOGTRYKKERI.

1867.

11084  
6060

NORDISK EDITIONS-  
OVERFØRELSE I FREMMEDE SPROG FORBEHOLDES.

EN TYDSK UDGAVE ER UNDER ARBEJDE.

WELLCOME INSTITUTE LIBRARY	
Coll.	Wellcome
Call	-
No.	Q K

Hans kongelige Höjhed

Kronprinds

# CHRISTIAN FREDERIK

til Danmark

tilegnes dette arbejde

i den dybeste underdanighed

af

forfatteren.

# ЛІДЕРЯ І КІТАЯНО

Альбом

Софіївського університету

## Fortale.

1. Da jeg for henved 6 år siden meddelte nogle videnskabsmænd planen til det her foreliggende arbejde og viste dem forarbejderne dertil, tilkendegave de mig deres bifald, og det skyldes for en stor del disse Herrers vejledning og opmuntring at det nu er så vidt fuldført. Det var fra begyndelsen af min hensigt at udgive denne samling af plantenavne under et for de skandinaviske, germaniske og romaniske samt for nogle andre europæiske sprog, og det er kun ugerne at jeg har givet slip på den samlede fremstilling; men afgørende hensyn krævede delingen. I blandt disse hensyn står det økonomiske i første række, thi det oversteg mine kræfter at lade bogen trykkes ved egne midler, og kun ved at påbegynde udgivelsen torde jeg gøre mig håb om en snarlig understøttelse, som det nu også er lykkets mig at få af »Det Kongelige danske Videnskabernes Selskab«.

Den komité, som i det nævnte selskab har været nedsat for at afgive betænkning om mit arbejde og det deraf indsendte første hæfte, har iblandt andet yttret sig som følger. »..... Efter at have gjort os bekjendt med dette, forsaavidt vi ikke allerede iforveien maatte være det, have vi den Ære at yttre, at det foreliggende Hefte vidner om, at Forfatteren ikke alene har anvendt særdeles megen Omhu paa at samle saa fuldstændigt, som muligt, de i trykte Kilder tilgængelige og paa mange forskjellige Steder spredte Benævnelser paa de i Norden vildtvoksende eller almindeligen dyrkede Planter, men ogsaa her har sammenbragt og for første Gang offentliggjort et meget betydeligt Antal Navne, der endnu leve i Folkemunde og som ikke tidligere have været optegnede. Det er en Selvfølge, at Fuldstændighed i et Arbeide af denne Natur meget vanskeligt eller aldeles ikke kan ventes opnået ved et første om end nok saa vedholdende og omhyggeligt udført Forsøg; men saaledes, som Forfatterens Arbeide her foreligger, efter mange Aars

under store oeconomiske Besværigheder anvendte, utrættelige Flid, skjonne vi ikke rettere, end at det er lykkedes Forfatteren at bringe tilveie et forholdsviis meget righoldigt Materiale af Plantenavne fra samtlige nordiske Lande og disses Provindser. Udgivelsen af en slig Materialsamling maae vi ansee ikke alene i naturhistorisk, men ogsaa i cultur- og sproghistorisk Henseende for meget ønskelig, og tillige for at være aldeles tidssvarende; thi kun ved Udgivelsen af en saadan Samling troe vi det muligt at fremkalde Meddelelser af de Dialectnavne, som maatte findes hos Folket og som det endnu ikke maatte være lykkedes Forfatteren og hans mange Medhjælpere at efterspore, og derved at redde dem for Forglemmelse og Forsvinden . . . . .

2. Hvad ordningen af stoffet angår, da tror jeg at den her brugte alfabetiske rækkefølge af de behandlede planters latinsksystematiske navne er den hensigtsmæssigste for afbenyttelsen, når der tillige gives en fuldstændig fortægnelse over alle øvrige i bogen forekommende plantenavne, med henvisning til hvor de kunne findes. En slig fortægnelse vil følge i det om et par måneder udkommende tillæg, og det er kun for ej at udelukke de i dette optagne navne, at den ikke meddeles allerede her. De latinske navne ere for aller største delen tagne efter Joh. Lange's »Haandbog i den danske Flora«, uden angivelse af synonymer, der altså ville kunne efterslås i håndbogen; kun for de planter, der ej findes i denne, har jeg angivet synonymer. Jeg er dog afvegen fra håndbogens systemnavne i to tilfælde: hvor jeg for navnegrupperingens skyld har ansét det for ønskeligt at bibeholde større slægter, således ved *Carduus* og *Pinus*, og ved de blomsterløse planter, hvis Linnéiske eller andre ældre navne jeg har trót at være mere almindelig bekendte, hypsigere forekommende, end deres nyere. Man vil imidlertid støde på nogle uregelmæssigheder i anvendelsen af den her opstillede regel, der ej ere bemærkede i tide og have deres grund i den omstændighed, at jeg i begyndelsen havde benyttet udelukkende Linnéiske navne og først forandrede disse, da trykningen skulde begynde.

3. Af etymologiske bemærkninger findes der ikke mange i bogen, og disse skyldes alle de nævnte forfattere.

4. De islandske og svenske navne ere skrevne på den almindeligt vedtagne måde. — I Færøisk er á-lyden betegnet som på Islandsk ved á. — Den danske og norske skrivemåde har fremskudt en hel del vanskeligheder. Jeg havde i så henseende valget imellem to fremgangsmåder. Den første var at gengive navnene nøjagtig således som de findes i kilderne og som jeg har fåt dem meddelte; dette vilde have frigjort mig for ethvert ansvar; men hvor ufuld-

kommen den af mig valgte gengivelsesmåde end må vise sig at være for den strænge kritiks domstol, så tror jeg dog at den er at foretrække for den regellose mangfoldighed, der findes i henved hundrede skrifters og meddelelsers forskellige retskrivning. Den anden fremgangsmåde var at benytte en bestemt vedtagen retskrivning for alle navnene, således at det med nogenlunde sikkerhed kunde ses, hvorledes de pågældende kilder have villet haft ordene udtalte, — og denne har jeg så vidt muligt fulgt. Jeg siger så vidt muligt: thi dels har jeg ikke tordet forandre nogle af de ældste forfatteres skrivemåde, og dels har jeg ved den usikkerhed, som for tiden hersker i den danske retskrivning, hyppig ej kunnet skölle hvorledes de meddelte ord skulle udtales, især da flere bidragydere enten slet ikke have taget hensyn til folkesproget eller dog kun have lagt ringe vægt derpå. At jeg, afsét fra det vanskelige, som der selv for en grundig sprogmand er forbunden dermed, under disse omstændigheder ej har kunnet eller tordet bruge en fonetisk skrivemåde, tror jeg må billiges.

De få ejendommeligheder ved den i bogen brugte retskrivningsmåde ere følgende.

Selvlyden fordobles ikke, men den lange stavelse antydes ved *ø'* over selvlyden, således *bén*, *rán*, *héd*, *sód*, *húl*, *sól*, *lig*, *tég*, *sýg*, *stór*, *tór*, *súr*, *lös*, *ós*, *vist*, *sét*, medens stavelerne *en*, *tom*, *tör*, *hul*, *bid*, *pig*, *styg*, *for*, *vist* ere korte. Da der fra trykkeriets side blev rejst vanskeligheder imod at anbringe *ø'* over å, så er denne betegnelse udeladt i den første del af bogen, men senere er den lange å-lyd betegnet med å'; man vil derfor i begyndelsen finde *kål*, *får*, *vår*, *lår*, *blár*, *gás*, *slák* i stedet for *ká'l*, *fá'r*, *vá'r*, *lá'r*, *blá'r*, *gá's*, *slá'k*. Også ó har desværre i begyndelsen ikke altid kunnet anvendes, og der findes derfor lignende fejl hvad dette bogstav angår, især *log* i stedet for *lög*.

Den åbne ø-lyd betegnes med ø og den lukkede med ø, således *so*, *rødt* og *smör*, *rön*.

Den brede v-lyd er antydet ved *w*.

Det var en tidlang min agt at benytte en skrivemåde omrent som den af Ivar Åsen brugte; jeg har måske grund til at beklage ej at have gjort det, især da jeg for overensstemmelsens skyld har måttet forandre de af ham anførte navnes retskrivning.

5. Nedenfor gives en fortægnelse 1) over de benyttede kilder: trykte værker, håndskrifter og meddelelser, 2) over de brugte forkortninger, 3) over de benyttede tegn og 4) over de ikke anførte Linné'iske systemnavne. Ordningen er også her alfabetisk; ved de sidste er der tillige henvist til de i bogen anvendte synonymer.

6. Endnu medens trykningen stod på har jeg modtaget ikke få bidrag, der altså ej have kunnet benyttes, og efter sommerferierne venter jeg end flere meddelelser. Der vil derfor henimod årets slutning følge et tillægshæfte, som foruden disse senere modtagne bidrag vil indeholde rettelser og et par omarbejdelse samtidig med den allerede omtalte fuldstændige navnefortegnelse.

7. Skønt gennemtrængt af den overbevisning at denne samling af plantenavne må være af interesse og til nytte for videnskaben såvel som for enhver, der har sands for plantelivet, har jeg dog to gange ståt i begreb med at opgive mit forehavende: ikke fordi det frembyder vanskeligheder og kræver et tålmod og en udholdenhed, som måske kun den ret vil kunne bedömmme, der selv har afgivet sig med lignende samlinger, men fordi den erkendelse påtrængte sig mig alt mere og mere levende, jo længere jeg skred frem, at der til arbejdets tilfredsstillende udførelse kræves både en alsidighed og en grundighed, som jeg ikke besidder. Det vil indeholde mange fejltagelser og urigtigheder, noget vil være overflodigt, og meget vil flettes af hvad der borde være. Jeg beder derfor om Overbærelse i bedömmelsen og om at betragte bogen som et første forsøg, der kun ved mangesidige rettelser og oplysninger og ved meddelelser fra alle Nordens bygder og landsdele vil med tiden kunne nå den fuldstændighed og nøjagtighed, som det i det hele er muligt at give et sådant arbejde.

8. Sluttelig har jeg endnu at bringe min varmeste tak til de mange, der have fremmet mit foretagende med råd og meddelelser, iblandt hvilke jeg ikke kan undlade at nævne Dhr. Professor J. Lange, Etasråd Steenstrup og Docent Didrichsen.

Kjøbenhavn, Dosseringen 40, den 22nde August 1867.

H. Jenssen-Tusch.

Fortegnelse  
over de i bogen brugte forkortninger.

---

I. Kilder.

a. Trykte kilder.

- Adler — A. P. Adler: Prøve paa et Bornholmsk Dialektlexicon. 1856.  
Arborel. — O. U. Arborelius: Conspectus Lexici lingvæ Dalekarlicæ. Upsala 1813.  
Ågrd. — K. Aagaard: Beskrivelse over Thy. Viborg 1802.  
— : — " Tørning Lehn. Kjøbenhavn 1815.  
Åsen — Ivar Aasen: Ordbog over det norske Følkesprog. Kristiania 1850.  
— : Norske Plantenavne. Særskilt aftryk af Budstikken Nr. 1, 1860.  
Beyer — S. M. Beyer: Geogr.-hist. og oecon.-phys.-antiqv. Beskrivelse over Bringstrup og Sigersted Sogne. Sorøe 1791.  
Bing — L. H. Bing: Physisk og oekonomisk Beskrivelse over Øen Lesøe. Kjøbenhavn 1802.  
Bjarnas. — Alexander bónða Bjarnason: Um íslenskar drykkurtir. Akureyri 1860.  
Blicher — N. Blicher: Topographie over Vium Præstekald. Viborg 1795.  
Bromel. — O. Bromelius: Chloris Gothica. Götheborg 1694.  
Chr. Peders. — Christiern Pedersen: Vocabularium in usum Dacorum. Coloniae 1514.  
Cold. — J. P. Colding: Etymologicum latinum. Rostok 1622.  
Danske Lov.  
Dalin — A. F. Dalin: Svensk ordbog 1850—53.  
Dial. vestrog. — Dialectus Vestrogothica. Stockholm 1772.  
Dorph — N. Dorph Gunnerus: Tentamen oeconomico-botanicum de usu plantarum indigenarum. Hafniæ 1773.  
Dyb. — R. Dybeck: Blommor ur en Svensk Örtekrans. I „Runa“ 1845—49.  
Egilss. — Sv. Egilsson: Lexicon poëticum etc. Hafniæ 1860.  
F. C. Lund — F. C. Lund: Beskrivelse over Øen Thorseng. Odense 1823.  
Fries 1 — E. Fries: Botaniska utflygter. Andra bandet. Stockh. 1852.  
— 2 — — : — — — Tredje — — — 1864.  
— 3 — — : Jemförelse mellan inhemska växternas namn i Skandinaviska och Engelska folkspråken. 1865.  
Frost — P. N. Frost: Statist. - oeconom. Beskrivelse over Vorbasse og Heinsvig Sogne. Borris ved Ringkjøbing 1819.  
Gíslas. — K. Gíslason: Dönsk Ordabók. Kaupmannahöfn 1851.  
Gosselm. — C. A. Gosselman: Systematisk Förteckning på de i Blekinge vildt växande slägten och arten. Carlskrona 1861.



- P. Möll. — P. Möller: Ordbok over Hallandska landskapsmålet. Lund 1858.
- Pontopp. — E. Pontoppidan: Norges Naturhistorie. Bergen 1751.
- — — : Den Danske Atlas. I. Kjøbenh. 1763.
- P. Syv — Peder Syv: Prøve paa en Dansk og Latinsk Ord-Bog. Kjøbenh. 1692.
- Rafn — C. G. Rafn: Danmarks og Holsteens Flora. Kjøbenh. 1796—1800.
- Retz. — A. J. Retzius: Forsøk til en Flora oeconomica Sveciæ. Lund 1806.
- Rietz — J. E. Rietz: Ordbok öfver Svenska Allmoge-språket. Lund 1862—66.
- Rostr. — E. Rostrup: Vejledning i den danske Flora. 2det Oplag. Kjøbenh. 1864.
- Russw. — C. Russwurm: Über die Sprache der Inselschweden. Reval 1855.
- Schade — C. Schade: Beskrivelse over Mors. Aalborg 1811.
- Schouw — J. F. Schouw: Om Tall-, Gran- och Lärkträds-Slägtets Geographiska förhållande. I „Afhandlingar rörande Natur-Wetenskaperne“. 2det hæfte. Fahlun 1831.
- Schub. — F. C. Schubeler: Die Culturpflanzen Norwegens. Christiania 1862.
- Seidelin — K. H. Seidelin: Nogle lollandske Provindsialord og Talemaader. I „For Sandhed“. 2det Bind. Kjøbenh. 1798.
- Sidenbl. — K. Sidenbladh: Allmogenålet i Norra-Ångermanland. Upsala 1867.
- Skougd. — P. N. Skougaard: Beskrivelse over Bornholm. Kjøbenh. 1804.
- Stephan. — St. J. Stephanius: Nomenclator. Hafniae 1692.
- Sv. bot. — Svensk Botanik. Stockholm 1802—10.
- Turs. — M. Jona Turson: Vocabularius. Hafniae 1551.
- Ullgr. — S. Ullgrund: De Dialectis lingvæ Svio-Gothicæ. Upsala 1756.
- Unand. — F. Unander: Allmogenålet i södre delen af Vesterbottens län. Uppsala 1857.
- Wahlb. — G. Wahlenberg: Flora Suecica. Upsala 1824—33.
- Wahlstr. — J. E. Wahlström: Upplandsdialekten. Upsala 1848.
- Vib. — E. Viborg: Forsøg til systematiske danske Navne. Kjøbenh. 1793.
- Wille — H. J. Wille: Beskrivelse over Sillejords Præstegjeld i Telemarken i Norge. Kjøbenh. 1786.
- Wilse — J. N. Wilse: Beskrivelse over Spydeberg Præstegjeld i Aggershuus Stift. Christiania 1779.
- V. S. O. — Dansk Ordbog udgiven under Videnskabernes Selskabs Bestyrelse. Kjøbenh. 1797—18..
- Andre i bogen anførte kilder ere optagne efter en af de nævnte forfattere.

### b. Håndskrevne kilder.

- Assens — R. W. Assens: Danske provinssielle Navne. Manuskript i den botaniske haves bibliot. 18..
- Beck — H. Beck: Fortegnelse over Planter ved Ålborg. Manuskr. sammest. 1820.
- Bloch — Thom. Blochius Olai filius: Glossemata etc. in sede Pastorali Tyrrisda-lensi, die 16 Maji Anni 1698. Manuskr. iblandt Moths ordsamlinger på det store kongel. bibliot. 473. b.
- Carstens. — Pastor Carstensen, Agerholm ved Thisted, hans herbarium, samlet fra 1820—40. Ejes af Hr. Etasråd Steenstrup.

### c. Skriftlige og mundtlige meddelelser.

- Andres. — Hr. Kammerråd Andresen, Tubel ved Vestervig.
- Baagoe — - Provisor J. Baagoe i Silkeborg.

Bergst.	—	Hr. Skolelærer Bergstedt, Bodilske på Bornholm.
Bertels.	—	— Bertelsen på Amager.
Christens.	—	Seminarist J. Christensen, Hygum ved Varde.
Diget	—	Diakon Nielsen i Kjøbenhavn.
Didrichs.	—	Docent Didrichsen i Kjøbenhavn.
Ener.	—	Dr. O. Enerothe i Sverige.
Fausb.	—	Pastor J. Fausbøl, Thorsted ved Ringkjøbing.
Feilb.	—	— H. F. Feilberg i Odense.
F. Jacobs.	—	Provst F. Jacobsen, Nordborg på Samsø.
Fløe	—	Justisråd Fløe, Tarm ved Ringkjøbing.
Gammelg.	—	Degen Gammelgaard, Varnæs ved Åbenrå.
Grönd.	—	Magister Gröndal i Kjøbenhavn.
Hans.	—	Skolelærer Hansen, Bregninge på Falster.
Hennings.	—	Apoteker Henningsen i Gråstén.
Hofm.	—	Etasråd Hofman-Bang, Hofmansgave på Fyn.
Holm	—	Læge R. Holm i Haderslev.
H. P. Jacobs.	—	Seminarist H. P. Jacobsen, Skårup på Fyn.
J. Kok!	—	En Meddeler i Haderslev, ved Pastor J. Kok.
Johans.	—	Skolelærer G. Johansen, Langballe i Angel.
J. P. Jacobs.	—	Student J. P. Jacobs fra Thisted.
Kjærhøll.	—	Dr. Kjærhølling i Kjøbenhavn.
Koch	—	Provst H. P. G. Koch, Bissernp på Falster.
Krabbe	—	Dr. Krabbe i Kjøbenhavn.
Lange!	—	Professor J. Lange i Kjøbenhavn.
Leth	—	Skolelærer Leth på Sejrø.
M. Hans.	—	M. Hansen, Farup ved Ribe.
Mortens.	—	Seminarielærer N. Mortensen, Jonstrup på Sjælland.
M. T. Lange	—	Pastor M. T. Lange.
Niels.	—	Student M. N. Nielsen, Refs ved Thisted.
N.J.Kristens.	—	N. J. Kristensen, Øster Brønderslev i Vendsyssel.
Ottes.	—	Kandidat L. O. Ottesen, Dragsgård ved Ålborg.
Overg.	—	Skolelærer S. K. Overgaard, Ulits ved Hobro.
Pouls.	—	Organist P. Poulsen, Sottrup i Sundevad.
Palm	—	Jomfru Ellen Palm i Drager på Amager.
Peters.	—	Hr. P. Petersen, Durup ved Skive.
Pr. Hans.	—	Provst Hansen, Grumtoft i Angel.
Rostr!	—	Seminarielærer Rostrup, Skårup på Fyn.
Rudm.	—	Skolelærer N. Rudmose, Ferslev ved Roskilde.
Schiøtz	—	Kandidat Th. Schiøtz i Odense.
Schlichting	—	Skolelærer Schlichting i Kiel.
Schüb.!	—	Professor Schübeler i Christiania.
Schwenns.	—	Pastor Schwennsen, Hørup på Als.
S. Jenss.	—	Skovrider Jenssen-Tusch, Feltborg ved Skive.
Steenstr.	—	Etasråd og Professor Steenstrup i Kjøbenhavn.
Tang	—	Fru Etasrådinde Tang på Nørre-Vosborg.
Wiel.	—	Praktiserende Læge H. Wielandt fra Gram i Slesvig.

## 2. Stednavne.

De ved hver plantet foran de forskellige navne satte bogstaver J., F., S., N. og D. betyde Islandsk, Færøisk, Svensk, Norsk og Dansk.

b. i enden af et ord betyder *borg*, således Ålb. = Ålborg, Elfsb. = Elfsborg, Flensb. = Flensborg, Göteb. = Göteborg, Svendb. = Svendborg o. s. v.

d i enden af et ord betyder *dål*, således Elf.d. = Elfdal, Hallingd. = Hallingdal, Mand. = Mandal, Romsd. = Romsdal, Sætersd. = Sætersdal, Ørked. = Ørkedal o. s. v.

fl. st. = flere steder.

h. i enden af et ord betyder *hus*, således Agersh. = Agershus, Årh. = Århus, Våmh. = Våmhus.

herr. = herred, således Indh. = Indherred, Sletherr. = Sletherred, Östraherr. = Östra-hered.

l. i enden af et ord betyder, på de forneden anførte undtagelser nær, land, således Dalsl. = Dalsland, Finl. = Finland, Gotl. = Gotland, Götal. = Götaland eller Götarike, Hadel = Hadeland, Hall. = Halland, Himmerl. = Himmerland, Jemtl. = Jemtland, Jydl. = Jydlund, Langel. = Langeland, Lål. = Låland, Norrl. = Norrland, Själ. = Sjælland, Smål. = Småland, Söndhordl. = Söndhordland, Sveal. = Svealand eller Svearike, Verml. = Vermland o. s. v.

Mell. = Mellem, således Mell. Slesv. = Mellem-Slesvig.

N. = Nord og Nørre, således N. Själ. = Nord-Sjælland, N. Bottn. = Nørre-Bottn.

n. = nordlig, således i d. n. Jydl. = i det nordlige Jydlund.

S. og s. = Syd, Sønder eller Söder og sydlig, således S. Hall. = Syd-Halland, i d. s. Sver. = i det sydlige Sverige.

Ø. og ø. = Øst eller Øster og østlig, således Ø. Dal. = Öster-Dalarne, i d. ø. Norge = i det østlige Norge, s. og ø. for Ålb. = syd og øst for Ålborg.

V. og v. = Vest eller Vester og vestlig, således V. Götl. = Vester-Götland, s. v. for Flensb. = sydvest for Flensborg.

sammest. = sammesteds.

st. = stift, således Berg. st. = Bergen stift, Vib. st. = Viborg stift.

Ångerm. = Ångermanland. Nordm. = Nordmør.

Berg. = Bergen.

Råbygdel. = Råbygdelaget.

Blek. = Blekinge.

Ringer. = Ringerige.

Bohusl. = Bohus län.

Ringk. = Ringkjøbing.

Bornh. = Bornholm.

Rosl. = Roslagen.

Dal. = Dalarne.

Sall. = Salling.

Falst. = Falster.

Slesv. = Slesvig.

Finn. = Finnmarken.

Smålen. = Smålenene.

Gudbrd. = Gudbrandsdalen.

Söderml. = Södermanland.

Hadersl. = Haderslev.

Söndm. = Söndmør.

Hardang. = Hardanger.

Sundev. = Sundevad.

Hors. = Horsens.

Sver. = Sverige.

Kalmarl. = Kalmar län.

Thist. = Thisted.

Kjøbenh. = København.

Törning l. = Törning lehn.

Lapm. = Lapmarken.

Trondhj. = Trondhjem.

Lenv. = Lemvig.

Vends. = Vendsyssel.

Medelp. = Medelpad.

Vestml. = Vestmanland.

## Benyttede tegn.

---

\* betyder et gammelt, ofte ej mere brugt ord.

! efter en Forfatters navn vil sige, at det pågældende ord enten er tilføjet af ham selv i hans egen bog, således Müller!, Oeder! — eller er meddelt af ham, således Lange!, Rostrup!.

---

### Linnéiske systemnavne, der ej ere anførte i bogen.

---

*Acrostichum septentrionale.* Sé *Asplenium* spet.

*Aira canescens* := *Corynephorus can.*

*Alsine media* = *Stellaria media*.

*Alyssum incanum* = *Berteroa inc.*

*Amygdalus Persica* = *Persica vulgaris*.

*Anemone Pulsatilla* = *Pulsatilla vulgaris & nigricans*.

— *vernalis* = — *vern.*

*Anthericum ossifragum* = *Narthecium ossifr.*

*Aphanes arvensis* = *Alchemilla Aphanes*.

*Apium Petroselinum* = *Petroselinum sativum*.

*Arbutus Uva ursi* = *Arctostaphylos U. u.*

*Arctium* = *Lappa*.

*Arundo arenaria* = *Psamma arenaria*.

— *Calamagrostis & Epigejos* = *Calamagrostis lanceolata & Epig.*

— *Phragmites* = *Phragmites communis*.

*Asclepias Vincetoxicum* = *Vincetoxicum officinale*.

*Athamanta Libanotis* = *Libanotis montana*.

— *Oreoselinum* = *Peucedanum Oreosel.*

*Ballota nigra* = *B. ruderalis*.

*Betula Alnus* = *Alnus*.

*Bunias Cakile* = *Cakile maritima*.

*Chærophyllum sylvestre* = *Anthriscus sylv.*

*Chenopodium Bonus Henricus* = *Blitum B. H.*

*Cistus Helianthemum* = *Helianthemum vulgare*.

*Cochlearia Armoracia* = *Nasturtium Arm.*

*Convallaria bifolia* = *Majanthemum bifol.*

*Crataegus Aria* = *Sorbus Aria*.

*Cucubalus Behen* = *Silene inflata*.

*Erica vulgaris* = *Calluna vulg.*

*Erysimum Alliaria* = *Alliaria officinalis*.

— *Barbarea* = *Barbarea vulgaris*.

- Erysimum officinale* = *Sisymbrium offic.*  
*Festuca fluitans* = *Glyceria fluit.*  
*Fumaria bulbosa* = *Corydalis cava.*  
*Gentiana Centaurium* = *Erythræa Cent.*  
*Hedysarum Onobrychis* = *Onobrychis sativa.*  
*Holcus odoratus* = *Hierochloa borealis.*  
*Ligusticum Levisticum* = *Levisticum officinale.*  
 — *scoticum* = *Holoscias scot.*  
*Lychnis dioica* = *Melandrium vespertinum & diurnum.*  
*Lycopsis arvensis* = *Anchusa arv.*  
*Matricaria Parthenium* = *Chrysanthemum Parth.*  
*Melica coerulea* = *Enodium coerul.*  
*Mespilus Cotoneaster* = *Cotoneaster vulgaris.*  
*Monotropa Hypopitys* = *M. hirsuta & glabra.*  
*Montia fontana* = *M. rivularis & minor.*  
*Myagrum sativum* = *Camelina foetida.*  
*Ophrys cordata & ovata* = *Listera cord. & ovata.*  
 — *Monorchis* = *Herminium Mon.*  
*Orchis bifolia* = *Platanthera.*  
 — *conopsea* = *Gymnandenia.*  
*Ornithogalum luteum* = *Gagea lut.*  
*Osmunda Lunaria* = *Botrychium Lun.*  
 — *Spicant* = *Blechnum Spic.*  
 — *Struthiopteris* = *Struthiopteris germanica.*  
*Phalaris arundinacea* = *Digraphis arund.*  
*Pisum maritimum* = *Lathyrus marit.*  
*Poa aquatica* = *Glyceria spectabilis.*  
*Polygonum Fagopyrum* = *Fagopyrum esculentum.*  
*Polypodium Filix foemina* = *Asplenium F. f.*  
 — — *mas* = *Aspidium F. m.*  
 — — *fragilis* = — *frag.*  
*Prenanthes muralis* = *Lactuca mur.*  
*Primula veris* = *Pr. officinalis & elatior og Pr. grandiflora.*  
*Prunella* = *Brunella.*  
*Pulmonaria maritima* = *Stenhammeria marit.*  
*Pyrus Cydonia* = *Cydonia vulgaris.*  
*Ranunculus Ficaria* = *Ficaria ranunculoides.*  
*Satyrium albidum* = *Gymnandenia alb.*  
 — *nigrum* = *Nigritella angustifolia.*  
*Scabiosa arvensis* = *Knautia arv.*  
 — *Succisa* = *Succisa pratensis.*  
*Scandix Cerefolium* = *Anthriscus Cerefolium.*  
 — *odorata* = *Myrrhis odor.*  
*Schoenus albus* = *Rhyncospora alba.*  
 — *Mariscus* = *Cladium Mar.*  
*Selinum palustre* = *Peucedanum pal.*  
*Serapias longifolia* = *Epipactis palustris.*  
 — *rubra* = *Cephalanthera rubra.*  
*Serratula arvensis* = *Carduus arv.*  
*Sisymbrium amphibium* = *Nasturtium amph.*

- Sisymbrium sylvestre* = *Nasturtium sylv.*  
*Spartium scoparium* = *Sarothamnus scop.*  
*Sorbus hybrida* = *S. fennica.*  
*Statice Armeria* = *Armeria vulgaris.*  
*Thlaspi Bursa pastoris* = *Capsella B. p.*  
 — *campestre* = *Lepidium camp.*  
*Tordylium Anthriscus* = *Torilis Anthr.*  
*Trifolium Melilotus offic.* = *Melilotus officinalis.*  
*Triticum repens* = *Agropyrum rep.*  
*Valeriana Locusta* = *Valerianella olitoria.*

\* betyder et gammelt, som oftest ikke mere brugeligt ord.

### Rettelser.

---

Side 12, Linie 33: læs Skalatløg

- 14   • 14:   • V. Bottn i stedet for V. Göt.
  - 19   • 35: efter Anthemesis arvensis L. — tilføj S. —
  - 24   • 13: i stedet for „,“ efter »Rietz« sættes og, og i stedet for »og«  
              efter »Liljebl.« sættes ;
  - 36   • 40: læs kambråken
  - 41   • 19: efler »Wablb.« sættes og i. st. for »,
  - 41   • 20: i. st. f. »og« sættes ;
  - 43   • 25: læs Chroolepus
  - 44   • 15: læs Calendula
  - 45   • 13: læs 1683
  - 47   • 35: efter »Rietz« sættes ,
  - • 39:   • »Johans« sættes ,
  - 53   • 19: læs på Senjen
  - 55   • 35: efter »Molb. Dial.« sættes ,
  - 56   • 22: læs Vegarbi.
  - 57   • 32: efter »Rostr.« sættes ?
  - 61   • 4: i. st. f. »C. danica:« læs C. arctica?
  - 67   • 28 og 29: læs — skjæg
-



## Rettelser.

Side 2 Linie 3	:	læs millefolía.
n - n 31	:	jórdhumle.
n - n 32	:	hárhous og hárhon.
n 3 n 18	:	stú'r røllike.
n - n 38	:	flugurot.
n 4 n 26, 27 og 30	:	saltblækjeród, kalmusród og kalmeród.
n - n 31, 33 og 34	:	kalmusflæg og flæg.
n 5 n 4	:	bittersód.
n 6 n 7	:	kristál(er).
n - n 35, 40 og 41	:	skampión og sjampión.
n 7 n 2	:	kórnskjeppe.
n - n 8	:	gjétsop.
n - n 23	:	kattestjért.
n 8 n 18, 19 og 20	:	ródkvikke, kvíkród, ród og græsród.
n 9 n 2, 28 og 31	:	rédklint, rø'kjøsa og rø'dhvene.
n 10 n 4 og 10	:	kárs.
n 11 n 16	:	jórdduppa og jórdkuk.
n 12 n 10 og 11	:	Løvefód.
n - n 24	:	Hvidløgsurt og lögurt.
n - n 32	:	lög.
n - n 33 og 34	:	skalottelög og skalotlög.
n - n 37	:	Rauðr.
n - n 39 og 40	:	rödlög.
n 13 n 3	:	fýlurót.
n - n 21	:	Geirlaukr.
n - allevegne	:	lók og lög.
n 14 n 1 og 2	:	skóglög og Skovlög.
n 15 n 1	:	rødæl.
n - n 10, 11 og 12	:	Rédolder, rödor og rödör samt kvítolder og kvítore.
n - n 17 og 18	:	músrumpegræs og músrøva.
n 16 n 4	:	Ród arve.
n - n 5, 6 og 7	:	dág og middág.
n - n 27	:	Krék-, kræklyng.

Side 16 Linie	34 og 36	:	læs Vild rósmarin.
n 17	n 4	:	Anemón(e).
n -	n 6	:	heiðaffill.
n 18	n 5, 6, 11, 12, 13 og 14:	læs hvít- og kvít-.	
n -	n 7	:	læs gjét.
n -	n 19	:	hvíderód.
n 19	n 18	:	gjét.
n -	n 27, 28 og 29:	n slókja, slókstut og skógstut.	
n 20	n 35	:	kvítrome.
n 21	n 5	:	rágjestrá.
n -	n 33 og 34	:	hundslókja og rakkeslókje.
n 22	n 24	:	Torskeflab.
n -	n 25	:	dédningehoved.
n 24	n 6	:	bittersød.
n -	n 9	:	lúsamulningr.
n -	n 35	:	Ró(d)norel.
n 25	n 22	:	krígskárl.
n -	n 24 og 25	:	dágligbród, súrbród og rovbrór.
n 26	n 5 og 11	:	hest(e)sóløj(e), hestasóleja og tobakssóleje.
n -	n 18	:	tobaksbládlieg.
n 28	n 6	:	stáv.
n 29	n 22 og 36	:	talgegrás og ormagrás.
n -	n 38	:	skærregn.
n 30	n 1	:	Skjörjæske.
n -	n 2 og 5	:	fúglablom, fúglaburtn og fúgleblom.
n -	n 22 og 23	:	bárhóvs-, bárhovedsblomster.
n 31	n 1	:	Gardasól.
n -	n 34 og 38	:	rígle, havrerígle og havregrás.
n 33	n 11 og 12	:	grégrás.
n -	n 23	:	Lokasjóðsbróðir.
n 34	n 26, 27 og 28:	n	rødbede og røe berer.
n 35	n 29	:	skjörbjerk.
n 37	n 12 og 18	:	vild spenát og Jórdbærspinát.
n 38	n 26	:	kvítknyska og kvítsop.
n 40	n 12 og 15	:	rødkål.
n -	n 36	:	overjórds-.
n 41	n 9	:	rófve.
n -	n 10	:	råv' og røv'.
n -	n 29	:	hareskæg.
n 42	n 37	:	rófve.
n 43	n 16	:	vasfiól.
n -	n 30	:	Troldegrød.
n 49	n 35 og 37	:	Púngarbi og hríasarbi.
n 50	n 38	:	thistil*.
n 52	n 40	:	sivi, sibi.
n 61	n 21	:	nøgne.
n -	n 24	:	blóðsley.
n 62	n 3	:	Sly, kveikslý.
n 65	n 9	:	Hvít.
n 66	n 12	:	hesliskjarr.

- Side 67 Linie 29 og 30 : láes sandskjæg og katteskjæg.
- „ - „ 13 og 14 : Benævnelserne »enke, tokæmpe, trekæmpe o.s.v.« gælde nøddeklassen og ikke raklen.
- „ 70 „ 33 : láes Týviðr.
- „ 73 „ 20 : »således og på Bornh. (Holm) «udslettes.
- „ 75 „ 18 : láes Vargflab.
- „ 79 „ 18 : »sammesteds« udslettes.
- „ - „ 24 og 25 : láes hríselting og góibeitill.
- „ 80 „ 17 og 18 : »i Thy« udslættes.
- „ 82 „ 6 : láes bítlyng, býtlyng?
- „ - „ 40 : » myrafifa.
- „ 83 „ 14 : » ägda.
- „ 84 „ 21 : » Kárel.
- „ 88 „ 28 : efter »(O. Olafs.)« sættes »?«
- „ 89 „ 15 : láes Jarðarber.
- „ 90 „ 23 : » Krónilie.
- „ 91 „ 20 : » hrossaþaungull.
- „ - „ 28 : » mariukjarni.
- „ 92 „ 1 og 2 : » Marþráðr og snúruþari.
- „ 93 „ 5 : » Óætes söl.
- „ - „ 12 : » Klóþáng.
- „ 96 „ 25 : » tínav.
- „ 97 „ 5 : » st.
- „ - „ 19 : » óluagras.
- „ 98 „ 29 : » En(t)sián.
- „ 99 „ 18 : » entsián.
- „ 100 „ 25 : » Sólsekvíá.
- „ 106 „ 14 og 17 : » Músareyra og Músore.
- „ 107 „ 5 : » (Ågrd.).
- „ 108 „ 39 : » kórн, kon.
- „ 112 „ 8 : » Vujriksgréas.
- „ 114 „ 21 : » elneród.
- „ 115 „ 17 : » mæflælilie.
- „ - „ 29 : » lóblomster.
- „ - „ 39 : » svanegrás.
- „ 116 „ 34 : efter »(Vib., Rafn)« sættes »?«
- „ 117 „ 14, 16 og 24: láes lýssæv og lýssiv.
- „ 122 „ 2 : » Tandród.
- „ 124 „ 27 : efter »Ørked.« tilfojes »og Helgel.«.
- „ 125 „ 13 : láes úrt.
- „ - „ 5 : efter »Schiötz)« sættes »«
- „ - „ 6 : foran »Angel« sættes »I«
- „ 126 „ 19 : i stedet for »og« sættes »«
- „ 127 „ 29 : efter »Åsen)« sættes »«
- „ 130 „ 6 : láes Lilja.
- „ 131 „ 24 : foran »Rietz« sættes »Jonss.,«
- „ 133 „ 27 : efter »(Bromel., Fries),« sættes »således«
- „ - „ 28 : i stedet for »og« sættes »samta«
- „ 134 „ 25 : efter »(V.S.O.)« udslættes »«
- „ 135 „ 37 : foran »Andres.« sættes »(«

Side 136 Linie 26	:	foran	»Fausb.	sættes	»(vi)	:	06	go	09	vi	10	vi
» 17. 150	»	28	:	læs	tjæreblomst.	:	M	go	31	»	»	»
» -	»	30	:	»	Kristens.	:						
» 138	»	3	:	»	Schade.	:	88	»	07	»	»	»
» -	»	7	:	»	Landnamsbogen.	:	08	»	87	»	»	»
» 142	»	4	:	»	kamælblomster.	:	81	»	67	»	»	»
» -	»	21	:	»	blindekjuke.	:	81	»	67	»	»	»
» -	»	29	:	foran	»gúl»	sættes	»samte	:	02	go	21	»
» 144	»	4 og 5:	læs	hang-slók.	:	81	go	12	»	08	»	»
							0	»	28	»	»	»
							04	»	-	»	»	»
							M	»	88	»	»	»
							12	»	48	»	»	»
							88	»	88	»	»	»
							12	»	68	»	»	»
							88	»	00	»	»	»
							02	»	10	»	»	»
							88	»	-	»	»	»
							R	go	1	»	88	»
							6	»	88	»	»	»
							21	»	-	»	»	»
							58	»	88	»	»	»
							6	»	78	»	»	»
							01	»	-	»	»	»
							02	»	88	»	»	»
							81	»	88	»	»	»
							68	»	001	»	»	»
							VI	go	41	»	001	»
							6	»	801	»	»	»
							21	»	-	»	»	»
							68	»	801	»	»	»
							8	»	881	»	»	»
							12	»	III	»	»	»
							71	»	6II	»	»	»
							02	»	-	»	»	»
							68	»	-	»	»	»
							48	»	2II	»	»	»
							01	»	7II	»	»	»
							6	»	-	»	»	»
							03	»	881	»	»	»
							0	»	-	»	»	»
							01	»	881	»	»	»
							02	»	781	»	»	»
							0	»	081	»	»	»
							12	»	181	»	»	»
							12	»	881	»	»	»
							82	»	-	»	»	»
							68	»	481	»	»	»
							76	»	581	»	»	»

with Prof. Steenstrup en ugehens  
10/96 V. J. St.

**Acer** L. — **S.** Lönn (Liljebl., Fries). — **N.** Lön (Horn., N. Lund). —

**D.** Lön (Vib., Rafn, Horn., Lange); i *Slesv.*, *Sundev.* og *Angel* ær, áér og áértræ (Ågrd. Feilb., Johans., Hennings.), ellers almindeligt ahórn (Rafn, V.S.O., Rostr.).

— **campestre** L. — **S.** I *Skåne o. fl. st.* nafver, naver, nauer (Lin., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries, Rietz). — **N.** Naur (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Naur (Kyll., Rafn, Horn., Lange), således på *Fyn* (Schiötz) og på *Lål.* (Andres.), navr (V. S. O., Rostr.!), således på *Falst.* (Koch, Mortens.), navre (V.S.O.); lille naur (Kyll., Rafn), liden ahórn (Rafn, Horn.); på *Als* korsbær (Schwenns.).

— **platanoides** L. — **J.** Hlynur, hlynur (Gíslas., Egilss., Fries). — **S.** Lönn (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), i *Skåne* lön (Lilja) og i *V. Götl.* lunn (Lin.). — **N.** Lön (Gunn., Wille, Hamm., N. Lund, Åsen), egenlig lýn (Åsen). — **D.** Lön (Turs. ? Cold. ? V.S.O., Rafn), som og på *Bornh.* (Holm).

— **Pseudoplatanus** L. — **S.** Tysk lönn (Retz.). — **N.** lön (Hamm., Horn., Åsen), valbjörk (Horn., Åsen 1), naur (Horn)? og *nordenfjelds* ri, rik, rikke (V.S.O., Hallag.), på grund af det flammede véd, som kaldes: i *Inderø o. fl. st.* rír, i *Helgel.*, *Sogn o. fl. st.* ri, i *Nordhordl.* riel, samt i *N. Bergen st.*, *Gdbrd. o. fl. st.* rikka (Åsen 1). Knuderne på denne og de andre arters rødder kaldes ríl eller rílnuder (V. S. O.) og i *Telem.* såper (Wille, Horn.); knuderne på stammen, men også på andre træer, i *Telem.* nutur (Wille, Horn.). — **D.** Lön (Turs? H. Smid, Cold? Kyll., Müll., Oed., Rafn, Horn., Rostr.), således ved *Ålborg* (Beck) og på *Sjæl.* (Schiötz); naur (Kyll., Müll., Oed., Rafn, Horn.); vald-, valbirk (Cold., Kyll., Stephan., P. Syv, Müll., Oed., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiötz); æretræ (Kyll., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Fyn* (Rostr!, Schiötz), og i *Törningl.* ær (Ågård); ahórn (Rafn), således på *Sjæl.* (Schiötz).

**Achillea Millefolium** L. — **J. Vallhumall** (Olafs. o. Povels., O. Olafs., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.), **jardhumall** (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.); **millefolia** (-lium) (Halld., Mohr) og **mellifóli** (Prof. Steenstrup). — **F. Røllik** (Landt), **hvidiafola** (Horn.). — **S. Rølleka** (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), således i *Hall.*, *Skåne* og *Blek.* (P. Möll.) og i *Götl.* (Rietz), **røllika** (Lilja, Fries), samt på *Gotl.* **ryllika**, **rølikki** (Säve, Dyb.) eller **røllikka**, -ko (Rietz). I det 15de árh. **nesegräs** (Fries), **näsgräs** (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Dalarne* (Lin., Liljebl.), og i *Sveal.* **nosgräs** (Rietz); ved *Särna* i *Dal.* **garntora** (Dyb.), ved *Lima* **galentora** og ved *Transtrand* **galentåra** (Lin., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Dyb., Rietz), samt ved *Lima* **garntola** (Rietz). I *Helsingl.*, *Uppl.* og ved *Gagnäf* i *Dal.* **bakkhumbla**, -humla (Lin., Wahlb., Rietz), i *Uppl.*, *Roslag.* og ved *Hedemora* **jor(d)-humbla**, -humla (Lin., Dyb., Rietz), ved *Fahlun* **bakkrinka**, -ringa (Dyb., Rietz), i *S. Dal.*, ved *Mora* **olsmässhumle**, -umbel (Dyb., Rietz); i *Medelp.* **stengräs** (Lin., Sv. bot., Retz.), på *Vormsö* **engräs** (Russw.), i *V. Bottn.* **flengräs** (Rietz), på *Nukö* **rejngräs** (Russw.), **renfan** (Wahlb.), i *Kalmarl.* og *Ö. Götl.* **renfana** (Liljebl. Rietz) og ved *Orsa* i *Dal.* **renkonungjen** (Dyb., Rietz.); ved *Svärdsjö* i *Dal.* **kar-i-bakka** (Dyb.) og i *Elfd.*, *V. Bottn.* og *Nordmal* **Per-i-bakka** (Rietz), ved *Våmhus* i *Dal.* **Lass-i-tompt** (Rietz) og ved *Mora* **Lasse-i-tomta** (Dyb.). På *Öland* **snöört** (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl.). I *Dal.* **brässor** (Lin., Retz.) og **brässor** (Liljebl., Wahlb.). I *Elfd.* **brygdtupper** (Dyb.), **bryddsstupper** (Rietz) og **tuobasbliomma** o: **tobaksblomst** (Dyb.); i *Ö. Bottn.* **kalvblom** (Rietz); i *N. Bohusl.* **osteblomm** (Dyb., Rietz); på *Gotl.* **pestilensblommor**, **pästilänsblomä** (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Dyb.). **Millefolie** (Sv. bot.). — **N. Røllike** (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), **ryllik**, **rølik**, **rylik**, **rylk** (Wille, Åsen 1 og 2); i *Trondhj. st.*, *Numed.* **jordhumle** (Gunn., Oed., Halld., Horn.); på *Hekfjeld* **harhous** (Oed.), **harhöns** (Vib., Horn.); i *Christiansand st.* **barbrik** (Oed., Vib., Horn.); ved *Steinkjer* **ølkal** (Åsen). — **D. Røllike** (15deárh., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn., Fries, Lge, Rostr., Schiötz), således på *Bornh.* (Holm), i *Vendsyss.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck), i *Salling* (Peters.) og i *Ringk. amt.* (Fausb.); også bladene alene kaldes i *Ringk.* og *Ribe amter* **rølleker** (Fløe) og ved *Ringk.* **brystrollicher** (Fausb.); i *Sundev.* **rau rølliker** (Hennings), i *Angel* **rau røller** (Johans.) og på *Als* **rowrølk** (H. P. Jacobs.); ved *Varde* **rollek** (Christens.). **Garbe**

(Paull., Kyll., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck). Ved *Ringk.* brygger (Fausb.); gede brygger (Vib., Horn.), i *Ringk.* og *Ribe amter* kaldes blomsten gjedbrygi (Fløe); ved *Varde* smörbrygge (Christens.). På *Für* gammelmænd (Peters.); ved *Ringk.* katas (Fausb.).

— **Ptarmica** L. — **S.** Bærtram (Harpestr.)? vild bertram (Frank., Fries). Vild prustrot (Frank.), prustört (Bromel.) og prustkryddegräs (Till.); näsgräs (Fries), således ved *Hedemora* (Rietz), og i *Sveal.* nosgräs (Rietz). I *Skåne* pyttor (Lilja), og med fyldte blomster i *Vestbo herr.* i *Smål.* hvita pyttor (Fries, Rietz), samt hvit tusenskön (Fries). Romerska kamiller (Sv. bot.) og i *Nerike* strandkil (Wahlb.). — **N.** Hvid renfan (Gunn., Hamm.) og hvid regnfan (Horn.); små præstekraver eller -kruller (Gunn., Horn.); i *Smålenene* hvitkomming (Åsen). — **D.** Bertram (Harpestr., Turs., H. Smid, Cold.)? vild bertram (Paull., Kyll., Horn.). Hvid regnfan (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn.), spids regnfan (Paull., Horn.); præstekrave (Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck). Nyserøllike (Horn., Lange, Rostr.) og i *Salling* stu'r røllike (Peters.). I *Ringk.* og *Ribe amter* fattekål ø: fattigkarl (Fløe).

**Aconitum Napellus** L. — **S.** Stormhatt (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja, Kröngsv.), i *Dal.* munkhatt (Retz., Kröngsv., Wahlb., Fries, Rietz) og munkmössa (Retz., Kröngsv., Wahlb.), i *Skåne* munkahatt og blämunkar (Lilja), samt i *Smål.* o. fl. st. munk-, munkaskalle (Fries, Rietz). — **N.** Blå lúshat (Hamm.) og i *Ringerige* lusehat (tilføjet hos Oed.). — **D.** Ulveurt (Turs., Paull., P. Syv, Stephan.), ulvebane (Paull.). Munke og blämunke (H. Smid, Paull., P. Syv, Stephan., Oed., V.S.O.), munkekappe (Paull.), munkehætte (Kyll., Müll., Oed., V.S.O.) og i *Nyboder* amagerhætte (J. Kok!); stormhat (Paull., Kyll., Müll., Oed., V.S.O., Horn., Lange); venusvogn (Horn.), således på *Bornh.* (Holm), ved *Årh.* (Fausb.) og ved *Hadersl.* (J. Kok!); ved *Ålb.* og i *Vends.* blå duer (Ottes., N. J. Kristens.) og på *Samsø* blå höns (Fausb.); *Sletten* på *Fyn* tøffelblomst (Hofm.) og på *Falst.* dronningetøfler (Mortens.).

— **septentrionale** Hornem., **A. Lycoctonum** β. L. — **S.** Lusört (Frank.), således i *Verml.* (Fries), i *Elfd.* lusgräs (Linn., Retz.), i *Medelp.* og *Norrl.* lusfloka (Linn., Retz., Wahlb., Fries) i *Jemtl.* og *Norrl.* hundfloka (Linn., Retz., Fries) og i *V. Bottn* flngurot (Rietz); ved *Särna* i *Dal.* stor lushatt (Kröngsv.); grå stormhatt (Retz.); vargdöd og giske (?) (Wahlb.). — **N.** Tirshjelm (Fries), i *Hallingd.* og *Numed.*

tyrhjelm, tyrihjelm og tyrihjalm, i *Numed.* og *Tin* tyrihalm, og i *Gulddal.* tørhalm (Åsen), tøralm (Gunn., Horn.), således i *Ørked.* (Åsen); i *Silgjord* tørhjåme (tyrhjalme) (Åsen) og tørjom (Wille, Horn.), i *Trondh.* st. og ved *Christiania* tørjon (Gunn., Oed., Horn.), ved *Christiansand* tørjong (Oed.), samt tørje (Horn.); i *Sogndal* turhylma, i *Lejrd.* turrelma, i *Silgjord* turæme og ved *Vinje* og *fl. st.* i *Telem.* furæme (Åsen); ved *Lyster* torolma (Åsen), i *Trondh.* st. og ved *Christiania* toralm og i *Romsd.* tolorm (Oed., Horn.), samt i *Trondhj.* st. torjon (Hallag.); i *Trondhj.* st. og ved *Christiania* taralm, talalm (Gunn., Oed., Hallag., Horn., Åsen); ved *Vang* i *Valders* treølm (Åsen) og ellers i *Valders* træorm (Oed., Horn.). Torhat (Horn.) og ved *Tryggstad* i *Smålenene* tornlúe (Schüb.!), troldhat (Horn., N. Lund), således i *Romsd.* (Gunn.?), ved *Grotten* sammesteds troldkjær-ringhat og i *Åfjord* skovhat (Gunn., Oed., Horn.), samt i *Trondhj.* og *Agersh.* st. lús(e)hat (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen). I *Sondm.* lusegræs (Gunn., Oed.) og enkelte steder i *Bergen* st. lusagrás og lusarót (Åsen); ved *Snåsen*, *Finlierne* hundflok og olmflok (Gunn., Oed., Horn.), hundflok, -flöjk (Horn.); i *Stoden* ølflöjke (Oed., Horn.) og ølflöjt (Åsen), ved *Snåsen* ølflöjk og i *Namd.* orflöjkja (Åsen).

**Acorus Calamus L.** — **S.** Kalmus, kalmusrot (Harpestr., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries), kalme-, kalmarot (Retz., Wahlb., Lilja, Rietz); i **S. Sver.** flægg og i **N. Sver.** flæk, flä (Fries). — **N.** Kalmus (Wille, Hamm., Horn., N. Lund); i *Valders* saltblækjerod (Schüb.!). — **D.** Kalmus, kalmusrod (Harpestr., Turs., H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Stephan., Müll., Oed., V. S. O., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således i *Thy* (Niels.), ved *Ålb.* (Beck), på *Als* (H. P. Jacobs.) og i *Angel* (Johans.); kalme, kalmerod (V. S. O., Rafn, Horn.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiötz) og i *Ringk. amt* (Fausb.); kalmusflæg (Horn.), således i *Vestervig sogn* (Andres.), og i **N. Slesv.** kalmerflég (Wiel.), vellugtende flæ eller flæg (Paull., Kyll., Horn.), i *Vestervig Sogn* og *Ringk. amt* flæg (Andres., Fausb.), ved *Birkelse i Vends.* fleg (Diget), på *Falst.* flæg, flæk (Mortens.) og ved *Ribe* pæk (Feilb.).

**Actaea spicata L.** — **S.** Paddbär (Lin., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja); i *Helsingl.* og *Smål.* trollbär (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), trolldrufva (Fries), villdrufva (Till., Wahlb.); ormbär (Frank., Fries), således i *Uppl.* og *Sveal.* (Liljebl., Rietz) og ved *Stora Kopparberg* (Kröngsv.); i *Nerike* iktebär (Sv. bot., Liljebl., Wahlb.); hundbär (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *V. Bottn.* (Lin., Liljebl.);

getelortar (Frank., Fries). — **N.** Orm(e)græs, ormagrås (Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille); paddebær (Gunn., Oed. Dorph, Hamm., Horn.), troldbær (De samme og Åsen), svinebær (Åsen); soulört (Hamm.), fårlört (Horn.); bittersød (Hallag.). — **D.** Druemunke (Paull., Kyll., Müll., Oed., V. S. O., Horn., Lange, Rostr.), christophersurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn.). Frugten: færelørte (Paull., Kyll., Oed., Dorph), færepære (Dorph, Horn.) og gallebær (Schiötz).

**Adonis vernalis** L. — **S.** På *Öland* kastlöser (Liljebl., Wahlb., Sjöström, Fries, Rietz) og anntrøpsrosor (Fries 1) eller arontorps- og aronsros (Sjöstr., Fries). — **D.** A. autumnalis L.: adonis (Vib., Horn.)? og på *Bornh.* brune piger (Holm).

**Adoxa moschatellina** L. — **S.** Desmegrås (Frank., Till., Fries), desmeknopp (Fries) og desmansknopp (Retz., Wahlb.). — **N.** Desmergras (Gunn., Hamm.), desmerknap (Horn., N. Lund), grönknap (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Desmerurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.), desmerknap, -knop (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); ambrablomster (V. S. O.).

**Aegopodium Podagraria** L. — **J.** Geitna-njóli (Olafs. og Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), snóka, snókahvönn (Halld.). — **S.** Vild angelika (Till., Bromel., Fries). Kvaller, skvaller (Fries), skvallerkål (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja), således i *Sveal.* (Lin., Rietz) og i *Götl.* (Rietz); kirs (Retz.), kirskål (Frank., Retz., Fries) lige som i *Uppl.* (Lin., Liljebl., Rietz) og i *Ö. Götl.* (Rietz), i *V. Götl.* kiers (Dial. vestrog.), kerskål (Sv. bot.), således i *Uppl.* og *Ö. Götl.* (Rietz); i *Skåne* trebening (Lin., Sv. bot., Liljebl. Wahlb., Lilja, Fries). Sammensætningerne med »kål« gælde især de unge grønne blade. — **N.** Skvallerkål (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen), skvalder-, skvalde-kål (Oed., Horn.). — **D.** Gerhardi urt (Paull., Horn.); vild angelik (Kyll., Oed., Horn.). Skvalderkål (Paull., Kyll., Müll., Oed., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Carstens.) og i *Vestervig sogn* (Andres.), samt på *Sjæl.* skvaller (Schiötz); svinekål (Paull., Kyll., Oed., Rafn, Horn.) og i *Angel* svin'kål (M. T. Lange); busmække(r) (Müll., Vib., Rafn, Horn.), således på *Falst.* (Koch. Mortens.) og ved *Ålb.* (Beck); gavl, gavler (Horn.), som og på *S. Fyn* (H. P. Jacobs.), og ellers på *Fyn* gaverkål (Schiötz); i *Sundev.* kejs (Hennings.); himmelseng (Vib., Rafn, Horn.).

**Aesculus Hippocastanum** L. — **S.** Kastanjeträd (Liljebl., Dalin) og i *Skåne* kastaneträd (Lilja); frugten: kastanier (Dalin) og häst-

kastanjer (Liljebl., Lilja, Dalin). — **D.** Vild kastanie (Horn.), hestekastanie (Horn., Lange, Rostr.), kastanie (Rafn), således på *Bornh.* og ved *Ålb.* (Holm, Beck), s. v. for *Flensb.* kastanneltræ (Feilb.), ved *Birkelse i Vends.* krestani (Diget), i *Sundev.* krestangeltræ (Hennings.), på *Als* krestandel- og kreståndeltré (H. P. Jacobs.), i *Angel* kristandeltræ (Johans.), og på *Sjæl.* kristal(er) (Schiötz, Leth).

Aethalium. Sé Mucor.

**Aethusa Cynapium** L. — **S.** Glis (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Uppl.* (Lin., Liljebl., Wahlb.), gliseblad (Fries); vild persilja (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Sveal.* (Lin.), i *Blek.* (Gosselm.) og i *Dal.* (Kröngsv.); åthäfva (Sv. bot., Liljebl., Wahlb.). — **N.** Vild persille (Gunn., Hamm., Horn., Åsen), hundepersille (Gunn., Horn., N. Lund). — **D.** Vild persille (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Falst.* (Mortens.), på *Fyn* (Schiötz), ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Carstens.) og ved *Årh.* (Fausb.); ved *Birkelse* vild pesille (Diget), på *Als* vild pasille (H. P. Jacobs.) og på *Sjæl.* vild pasele (Schiötz); hundepersille (Horn.).

**Agaricus** L. — **J.** Sveppr (Hjaltal., Grönd.). — **S.** I *Hall.*, *V. Götl.*, *Medelp.*, *Dal.* og *V. Bottn* sopp (P. Möll., Dial. vestrog., Arborel., Unand.), næsten almindeligt, på *Skåne* og *Blek.* nær (Rietz), i *V. Dal* og *V. Götl.* supp (Rietz) og i *V. Bottn* sapp (Unand.); i *Dal.* skurusopp (Rietz); i *Skåne* padde-, padehatt (Rietz) og pugge-, poggehatt (Retz., Fries 3). — **N.** Sop (Gunn., Oed.. Åsen 1 & 2) og i *Telem.* såp (Wille). — **D.** Paddehat (H. Smid, Kyll., Stephan., V. S. O., Schiötz), padhat (Beyer); pugehat (Kyll.); på *Sjæl.* tåsehat (Schiötz), på *Lål.* og *Falst.* tasehat (Rostr!, Koch, Mortens.); på *Fyn* skarnhat (V.S.O., Molb., Dial., Schiötz) som og i *Jydl.* (V.S.O.); skurvhætte (V.S.O.), på *Morsø* og i *Vendsyss.* skurvhat (Molb., Dial., Blich.), i *Slet herr.* skurrihat (Molb., Dial.), s. og o. for *Ålb.*, ved *Ringk.* og i *N. Slesv.* skurrehat (Ottes., Fløe, Schiötz), lige som og ved *Birkelse* (Diget), samt i *Thy*, ved *Ringk.* og i *Sundev.* skorrehat (J.P. Jacobs.. Fausb., Gammelg.); troldhat (Molb., Dial.) og på *Sejro* troldskonk (Leth); på *Samsø* pajmá (F. Jacobs.). Skampion (V. S. O., Schiötz).

— **campestris** L. — **J.** Ætisveppr (Olafs. og Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.). — **F.** Hundaland (Landt). — **S.** Skampioner (Retz.), almindeligst champignon (Lin., S. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dalin); i *Skåne* poggehatt (Rietz). — **N.** Skælsop (Gunn., V. S. O.), håmandssop (Gunn.). — **D.** Skampion (Oed., Müll., V. S. O.) og jævligt sjampion. Iøvrigt slægtnavnene.

**Agaricus campanulatus** L., *A. galericulatus* Scop. — **D.** På *Falst.* kornskjeppe (Koch).

- **deliciosus** L., *Lactarius* Fr. — **S.** Riska (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); på *Vichterpål* og *Vormsø* gúa, gúw'a og på *Runö* gyubo (Russw.). — **N.** Riske, riska (Gunn., Vib., V.S.O.).
- **fimetarius** L., *Coprinus* Fr. — **J.** Gorkúla (Halld., Mohr). — **F.** Hundel (Landt). — **N.** Frousop (Gunn., Halld.).
- **Georgii** L., *Russula emetica* Fr. — **N.** I *Trondhj.* st. gjetsop (Gunn.). — **D.** Pugehat, nissehat (Kyll., Vib., Bayer).
- **muscarius** L. — **F.** Hundel (Landt). — **S.** Flugo-, flugsvamp (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries 3) samt i *Dal.* og *V. Bottn* flug(u)sopp (Rietz). — **N.** Flue-, flugesop (Gunn., Horn., Åsen), i *Telem.* fluesåp (Wille); raudesop og skurvesop (Åsen). — **D.** Fluesvamp (Müll., Oed., V.S.O., Horn.) og troldhat (Vib., Horn.).
- **piperatus** L., *Lactarius* Fr. — **S.** Pepperling (Lin., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz). — **N.** Pepperling (Gunn.).

**Agrimonia Eupatoria** L. — **S.** I *Bohusl.* og *V. Götl.* småborrar (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries); i *Skåne* kattrumpa (Lilja, Fries); brokkrot (Till., Fries); åkermönja (Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries). — **N.** Åkermenni (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), agermåne (N. Lund). — **D.** På *Bornh.* agermonnie (Holm), agermonne, -mon (Turs., V. S. O.), agermåne (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck); kattestjert og svinerumpe (Kyll., Oed., Horn.); på *Lål.* stubnasse (Andres.). Frugten kaldes på *Falst.* præstelús (Koch).

**Agropyrum repens** Beauv., tildéls også *A. caninum* R.S. — **J.** Húsa-puntr (Hjaltal., Grönd.). — **S.** Græsset kaldes i *V. Götl.* skärgräs (Rietz), i *Ångerm.* axing (Lin., Sv. bot., Retz.), i *V. Bottn* äxing, exing (Wahlb., Rietz) og i *Medelp.* essing (?) (Lin., Sv. bot.). Græsset og roden: kvikka (Sv. bot., Retz., Liljebl.), således i *Helsingl.* (Lin.) og ved *Särna* i *Dal.* (Kröngsv.), i *V. Götl.* kveka (Dial. vestrog., Rietz) samt i *Nerike* og *Smål.* kvekke (Rietz); kvikkhvete (Sv. bot., Retz., Liljebl.), således i *Sveal.*? (Lin.) og i *Blek.* (Gosselm.); kvikkrot (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Uppl.* (Lin.) og i *Hall.* (P. Möll.); hvitrot (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *V. Götl.* (Lin.) og i *Vestbo herr.* i *Smål.* (Rietz); i *Nerike* ilrot (Wahlb.) og eldrot (Rietz); i *Vestml.* kvikktåg (Rietz) som og i *Dal.* (Kröngsv.), tågår (Dial. vestrog.) som og i *Dal.* (Arborel.), ved *Orsa* hvajttåger og i *Elfd.* tågdådå (Kröngsv.) samt tådådå og tådå (Fries 1); ellers også tjata og kota, kot (Fries 1); i *Helsingl.* lukke (P. Möll.). De

udgravede rødder: röte (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Lin.) og i *Smål.* (Rietz). — **N.** I *Søndm.* kvikke (Gunn., Horn.) og kvíkketå (Oed., Horn.), rótkvikke (Gunn., Horn.); kvíkku, kvíkkurót (Oed., Hamm., Horn., N. Lund), således i *Ö. Norge* (Gunn.); i *Telem.* kvíku (Wille, Åsen), kvíkugrás (Åsen), kvíkgras (Hamm.); i *Ørked.* kvíkve og kvukku, mest i *Ö. Norge* kvíka og kveka, samt ellers kveko og kvækográs (Åsen); kvække (Hallag.). Tæg (Hallag.), tæggras (Gunn., Oed., Hamm., Hallag., Horn.) og taggras (Gunn., Oed., Horn.); skingras, æxrót og æxing (Gunn., Oed., Horn.), det sidste navn også i *Stjørdal.* (Åsen); röte (Hamm.). — **D.** Hundegræs, knoppegræs og knægræs (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., V. S. O., Horn.). Kvik, kvikke, kvikker (V. S. O., Horn., Lange), kvæk (V. S. O.), således i *Angel* (M. T. Lange, Johans.), kvækker (Rafn), således ved *Ålb.* (Beck); kvíkgræs (V. S. O.), således på *Samsø* (F. Jacobs.), kvækgræs (V. S. O., Horn.), således på *Sjæl.* (Schiotz), samt på *Als* kvækelgræs (H. P. Jacobs.); kvikhvede (V. S. O., Carstens., Rostr.); rodkvikke (V. S. O.), og roden: kvikrod, -rødder (V. S. O., Horn.), således på *Falst.* (Mortens.) og *sammesteds* rod (Koch, Mortens.), kvækrødder (Vib., Rafn); græsrod, -rødder (Vib., Rafn, Horn.), således og *A. caninum* på *Falst.* (Koch). Kviksener (Vib., V. S. O., Horn.); i *Thy* sener (Ågrd., Carstens., Niels.), lige som i *Slesv.* og *Fyn* (Schiotz) og på *Falst.* (Koch); senegræs (Horn.), således på *Falst.* (Koch, Mortens.), i *Thy* (Carstens., Andres., Niels.), i *Ringk. amt* (Fausb., Flø) samt i *Vorbasse* og *Hejnsvig sogn* (Frost), i *Sundev.* séngréis (Gammelg.), ved *Ålb.* sengræs (Beck), senner (Rafn), ved *Birkelse* i *Vends.* sænner (Diget), og på *Morsø* sænner, sængræs (Schade). I *Vends.* blågræs, -græis (Horn., Diget) og på *Bornh.* leddegræs (Bågøe). På *Samsø* kaldes rødderne marhalm (F. Jacobs.).

**Agrostemma coronaria L. — D.** På *Falst.* hovmod (Mortens.) og spidsfiål (Hans.), og i *Jydl.* fixérnellike (Lange!).

— **Githago L. — S.** Klint (Retz., Fries), således i *Smål.* (Lin., Liljebl.), i *V. Götl.* (Ihre), samt i *Skåne* og *S. Hall.* (Lilja, P. Möll.); rödklint (Frank., Till., Retz., Fries), således i *Dal.* (Lin., Liljebl.), og frøet svartklint (Retz.); klätt (Retz., Liljebl., Fries), således i *Sveal.* (Lin.), i *V. Götl.*, *Verml.* og ved *Skällinge* i *Hall.* (P. Möll.) samt i *Blek.* (Gosselm.); i *Smål.* rödklätt (Wahlb., Rietz), og frøet svartklätt (Wahlb.); slätt (Retz., Fries), således på *Gotl.* (Lin.). I *Dal.* röda bondtupper (Kröngsv.); i *Sveal.* kornblomma

(Fries 3); kornnejlikor, åkerrosor (Wahlb.); i *O. Götl.* oxögon (Liljebl.). — **N.** Rødklint (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), svartklint (Gunn., Horn.). — **D.** Klyntæ, -te (Harpestr.?, Chr. Peders.), klinte (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiøtz) og på *Lål.* (Andres.); klint (H. Smid), således ved *Ålb.* (Beck), på *Fyn* og i *N. Slesv.* (Schiøtz), på *Als* (H. P. Jacobs.) og i *Angel* (M. T. Lange, Johans.); klit (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck) og i *Thy* (Niels., Overg.); i *Vendsyss.*, på *Mors* og på *Samsø* klet (Blich., Schade, F. Jacobs.); på *Bornh.* klitte og klejtte(r) (Holm, Bågøe). Bondenellike og rugtulipan (V.S.O.).

**Agrostis L.** — **S.** Hven (Lin., Liljebl., Lilja, Fries), således i *V. Götl.* (Dial. vestrog., P. Möll.) og i *Blek.* (Gosselm.); i *Hall.* og *Skåne* hvena (P. Möll.). — **N.** Hvine (Gunn.), hvén (Gunn., N. Lund), hvejn, kvejn (Åsen) og gvejn (Hamm., Åsen). — **D.** Hvín-, hvinegræs (Cold., Kyll., Müll., Oed.), hvén, hvene, hvenegræs (Oed., Vib., Rafn, V.S.O., Horn., Lange, Rostr.), på *Falst.*, i *Jydl.* og *N. Slesv.* hvene (Koch, J. Kok), i *Vends.* hwé'n (Diget), i *Sundev.* og på *Bornh.* hvén (Gammelg., Bågøe), samt på *Bornh.* også hvéin (Bågøe). Hvene er på *Falst.* og i *Sundev.* fællesnavn for græsarter med stor, findélt top (Koch, Gammelg.).

- **alba** L. — **S.** Fioringräs (Fries)? — **D.** I *Salling* hviner (Peters.); fioringræs (Rostr.), således på *Samsø* (Fausb.).
- **canina** L. — **S.** Brunhven (Lin., Retz., Wahlb.), således i *Nerike* (Wahlb., Rietz), rödhven (Lin., Retz.), i *Blek.* hven (Gosselm.) og i *Elfd.* bunk (Kröngsv.). — **N.** I *Romerige* hvejn eller vejn, i *Solør* vejnstrå, i *Ringer.* kvejn og i *Numed.* gvejn (Åsen); hundkjøsa og rø'kjøsa (Gunn., Hamm., Horn.), kjosa (Åsen); i *Søndm.* engegræs (Oed., Horn.), i *Berg.* st. engjagrás og i *Ryfylke* engjastrå (Åsen); i *Telem.* lidbrod' (Åsen). — **D.** I *Vends.* hvingræs (Blich.); hundehvene, rödhvene (Horn., Lange).
- **Spica venti** L. — **S.** Hven (Retz., Fries), således i *Smål.* (Lin.), åkerhven (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Uppl.*, *V. Götl.* og *Smål.* kjøsa (Lin., Wahlb., Fries, Rietz), samt i *Uppl.* åkerkjøsa (Wahlb., Rietz); på *Nukö* og *Vormsö* frussagræs (Russw.). — **N.** Gvejn (Hamn.), værax, åker-, rug- og langkjøsa (Gunn., Horn.). — **D.** Ved *Ålb.* hvine og hvæne (Beck), hvene (V.S.O., Horn.), således på *Falst.* (Koch) og i *Mell. Slesv.* (J. Kok), hvén (Vib., Oed.), samt vejhvæne (Horn.) og vejehvine, væjhvén (Vib., Rafn); hvinegræs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), hvingræs

(Cold., V.S.O.), således i *Vends.* (Blich.), hvene-, hvéngræs (V.S.O., Rafn, Horn.). I *Jydl.* kós (Vib., Rafn, V.S.O., Horn.), i *Thy* kýs (J.P. Jacobs.), i *Jydl.* kås (V.S.O.), således i *Ringk. amt* (Fløe), ved *Thisted-Lemvig* og i *Ringk. amt* kars (Lange! Fausb.). I *Thy* Lokes græs (J.P. Jacobs.) og på *Samsø* loen græs (F. Jacobs.).

**Agrostis vulgaris** With. — **S.** Fioringræs (Lilja, Fries). — **N.** I *Telem.* libråd (Wille, Horn.). — **D.** Fioringræs (Horn., Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Carstens.) og på *Samsø* (Fausb); på nogle steder i *Jydl.* sener (Rafn, Horn.); ved *Thisted-Lemvig* sylt (Lange!); ved *Ringk.* kars (Fausb.).

**Aira L.** — **S.** Tåtel (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja), tåtal (Ihre, Dial. vertrog., Retz.); sé disse navne ved *A. cæspitosa*. — **N.** Bunke (Gunn., Oed., Hamm., Horn.). — **D.** Bunke (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

— **alpina** L. — **S.** Ved *Norsjö* og *Skellefte* i *V. Bottn.* sia (Rietz). — **cæspitosa** L. — **J.** Punthali (Hjaltal., Gíslas.)? — **F.** Puntalestrå (Landt, Horn.). — **S.** Tåtel (Sv. bot. Retz., Fries), således i *Dal.*, navnl. ved *Fahlun* (Lin., Kröngsv.), i *Elfd.* tåsel (Kröngsv., Fries), tåtal (Retz.) og i *Dal.* tådå (Fries); täktåtel (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), tuftåtel (Sv. bot., Lilja), således i *Blek.* Gosselm.); tof og bunke (Fries). I *Ångerm.* jäger (Lin., Sv. bot., Retz., Wahlb.) og gegal (Fries, Rietz), ved *Nätra* sammesteds gegän og i *V. Bottn* gegål, gegar (Rietz); i *Skåne* har(e)græs (Lin., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries, Rietz). — **N.** Engebunke, froubunke (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), i *Tronhj. st.* bunke, bunk, i *Telem. o. fl. st.* bunt, bunteng, i *Jæderen* punt, i *Vos* puntastrå, samt i *Sogn* funt, funtastrå (Åsen). Fræeng (Oed., Horn.), således ved *Tin* (Åsen), og i *Numed.* frjœeng, frjœenggrás (Åsen); i *Sogn* dágráp, ved *Sparbu* dágrab, i *Numed.* dalgrabbe og i *Østerd.* dauglóp; i *Gudbrd.* aksegrás; ellers sylvgrás, sylvtop og vejn (kvejn) (Åsen). Desuden måské: i *Sogn* forne, fodne, fonne, ved *Trondhj.* fyrne, fynn' og i *Søndm.* elje (i stedet for elja eller elgja) (Åsen). — **D.** Bunke og venusstrå (Vib., Rafn, Horn.), samt s. v. for *Flensb.* og ved *Solt* i *Angel* jykken (Feilb.).

— **flexuosa** L. — **S.** Ved *Fahlun* tåtel (Kröngsv.), kruståtel (Lin., Retz., Liljebl., Wahlb.); hven (Fries) og i *Jemtl.* tofhven (Lin., Wahlb.) eller toven (Liljebl.); i *Ångerm.* gegal, gegän og i *V. Bottn* gegål, gegar (Rietz). — **N.** I *Trondhj. st.* markebunke (Gunn., Oed., Horn.), engtbunt (Åsen) og i *Søndm.* engjahævre (Oed., Åsen); røvstræng (Vib., V.S.O., Horn.); i *Sire-* og *Sætersd.*

smile, smeile, i *Telem.* og *Numed.* smyle, i *Indherr.* smél, i *Vos* og *Hardang.* smylve, i *Ryfylke* smelve og i *Nordhordl.* smylm (Jensenius, Åsen). Måské også: i *Osterd.* rusk, i *Søndm.* ryskje og i *Trondhj. st.* tov, tovgrás (Åsen). Desuden måské lige som *A. cæspitosa* forne o. s. v. — **D.** I *Vendsyss.* hvener (N.J. Kristens.).

**Aira præcox** L. — **S.** Smile (Fries). — **D.** Muk (Vib., Horn.), således i *Jydl.* (Rafn).

**Ajuga pyramidalis** L. (& *A. reptans* L.?). — **S.** Käring-, kjäringruka (Frank., Till., Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl.), således i *Dal.*? (Kröngsv.), og i *Nerike* kärringeruka (Rietz); groört (Frank., Till., Fries); i *Dal.* mjölkugubbar (Lin., Sv. bot., Retz.); i *Blek.* takgran (Rietz). — **N.** Jonsokkol (Gunn., Horn.), således i *Søndm.* (Ström, Oed.), eller jonsokokol (Åsen); kjärringkruk (Hamm., Horn.) og i *Agersh. st.* kjerdingkruk (Wilse, Åsen); i *Telem.* fjeldfur (Wille); jordduppa (Vib., Horn.) og jordkuk (Vib.); i *Toten* gjætegut (Åsen) eller jätgut (V.S.O.); i *Hallingd.* smörbuk (Schüb.); majgræs (Vib., Horn.); sletteblom? (Åsen). — **D.** Uædel vundurt (Paull., Kyll., Horn.).

**Alaria.** Sé *Fucus.*

**Alchemilla alpina** L. — **J.** Ljónslappi (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), ljónsfótr (Hjaltal., Grönd.), ljónskló (Mohr, Hjaltal., Grönd.), ljónslumma (Halld.); kverkagras (Hjaltal., Grönd.). — **F.** Mikelssköra (Landt, Horn.). — **N.** Fjeldkåpe (Gunn., Oed., Halld., Hamm., Horn.); maristak (Wille, Horn., N. Lund) (sé *A. vulgaris*); norrisle-, narisle-, noretlegræs (Oed., V. S. O., Horn.).

— **Aphanes** Leers. — **N.** Åkerkåse, drivkåse, vesselkåpe (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Jomfrukam (Oed., Vib., Horn.).

— **vulgaris** L. — **J.** Mariustakkr (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr., Hjaltal., Grönd., Jonss.). — **F.** Sjejsköra (Landt, Horn.). — **S.** Lejjonfot; daggeört, -rosor (1662, Dyb.); daggskål(ar) (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Söderml.* (Lin., Liljebl., Rietz), samt i *Nerike* og på *Gotl.* (Rietz), og på *Gotl.* daggskalar (Dyb.); daggkåpa (Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Nerike* (Rietz); Jungfru Mariä kåpa eller mariekåpa (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Medelp.* (Lin., Liljebl.); kåpegræs (1662, Dyb.) og i *Dal.* kåpgräs (Kröngsv., Dyb.); skåkka (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Jemtl.* (Lin., Liljebl., Fries) og i *Sveal.* (Rietz). Dragblad (Sv. bot., Retz.), således i *Smål.* (Lin.); ved *Leksand* i *Dal.* rynkblad, ved *Fahlun* jo-

hannisblad og ved *Ohre* sammesteds käringöron (Kröngsv.). — **N.** Kåpa (Åsen), kåpegræs (Gunn., Oed., Halld., Horn., Åsen), kåsegræs (Gunn., Oed., Horn.); marikåpe, -kåpa (Gunn., Halld., Hamm., Hallag., Horn.), således i *Søndm.* (Oed., Åsen); i *Romsd.* og *Telem.* maristik (Oed., Wille, Horn., Åsen), murristik (Vib., Horn.) og i *Gudbrd.* muristik (Åsen); mariigrás (Hallag.); i *Salten* frydekjole ø: fruekjole (Åsen); i *Hardang.* fellestak (Hallag., Åsen), fidlestak (Vib., Horn.) og i *Hallingd.* rukkestak (Åsen); ved *Snåsen* skák (Oed.), skokka (Åsen) og sammesteds skák-, skáker- og skuggegræs (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Løvefod (Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck); synav (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), ligeledes ved *Ålb.* (Beck); Vor-Frue-kåbe og mariekåbe (Oed., Vib., Rafn, Horn.).

**Algæ.** Sé *Fucus*.

**Alectoria.** Sé *Lichen*.

**Alisma Plantago** L. — **S.** Stäkra (Frank., Till., Bromel., Retz.), således i *Smål.* (Fries); svalting (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries). — **N.** Vasgrø, -gro (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Vandvejbred (H. Smid, Kyll., Rafn, Horn.); godtberåd, godtråd (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); tobaksblade (Vib., Rafn, Horn.).

**Alliaria officinalis** Andrz. — **S.** Hvitlöksört (Frank., Till., Bromel., Wahlb., Fries), hvitlökskrasse (Sv. bot.), hvitlöksrym (Liljebl.). — **D.** Hvidløgsurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn.), løgurt (Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck); gaffelkål (Paull., Kyll., Oed., Horn.).

**Allium** L. — **J.** Laukr, laukur (Egilss., Jonss., Gíslas.). — **S.** På de Ebstlandske øer lauk, louk (Russw.), log (Fries), lök (Lin., Liljebl., Lilja, Dalin, Fries), lek (Fries). — **N.** I *Telem.*, *Sondhordl.*, *Hallingd.*, *Gudbrd.* o. fl. st. lauk, louk (Bloch, Åsen), lök (Gunn., Hamm., Horn., Åsen 1), lög (Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Lög (löj) (Chr. Peders., H. Smid, Turs., Cold., Kyll., V. S. O. o.s.v.), således og på *Bornh.* og i *Angel* (Holm, Johans.), i *Slesv.* lék (J. Kok) og på *Samsolék* (F. Jacobs.).

— **ascalonicum** L. — **N.** Skalotlög (Schüb.). — **D.** Sjalotte-, skalottelög (V. S. O., Rafn, Horn., Jens., Andres.), skalotlög (Lange), skalotter (V. S. O.), således i *Thy* (Andres.) og i *Sundeved* (Hennings.).

— **carinatum** L. — **S.** I *Skåne* gallök (Lin., Retz., Liljebl.).

— **Cepa** L. — **J.** Rauður laukr (O. Olafs.). — **S.** Cipul (Harpestr.) og på *Gotl.* sip (Rietz); rödlök (Harpestr., Liljebl., Dalin). — **N.** Rödlög (Schüb.). — **D.** Cipul (Harpestr.), i *Angel* lögspel (Johans.), rödlög (Turs., Cold., Paull., Stephan., Rafn, Horn., Lange).

- Allium fistulosum** L. — **S.** Piplök (Liljeb., Dal.), kållök (Dal.). — **D.** Pibeløg (V.S.O., Jens.), kålløg (V.S.O.), vinterløg (Rafn, Horn.).
- **oleraceum** L. — **J.** Laukr, villilaukr, fylurót (Halld.). — **S.** Äng(s)lök (Lin., Retz., Wahlb., Liljeb.), hundlök (Retz., Wahlb.), således på *Öland* (Lin., Liljeb.), i *Skåne* kråklök (Lilja). — **N.** Lauk (Åsen), englauk, -lök, -log (Gunn., Halld., Hamm., Horn., N.Lund, Åsen), gråslauk (Åsen), således i *Telem.* (Wille), vildløk (Gunn., Halld., Horn.) og i *Søndm.* roaldsløk (Ström, Gunn., Halld., Horn.); i *Ø. Norge* blårøskje (Gunn., Horn.). — **D.** Vildløg (Turs., H. Smid, Müll., Oed., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) som og i *Angel* (Johans.); skovløg (Oed.), således på *Falst.* (Koch); på *Sjæl.* pivløg (Schietz).
- **Porrum** L. — **J.** Laukr (O. Olafs.). — **S.** Purjo-, purrjolök (Liljeb., Dal.) og purjo (Dal.). — **N.** I *Telem.* louk (Bloch); purre (Schüb.). — **D.** Purløk (Harpestr.), púrløg (Turs., Cold.)?, i *Holb. amt* pueløg (Leth), purre og purreløg (V.S.O.), på *Sjæl.* pore (Schietz), porreløg (Rafn, Horn., Jens., Lange), ved *Birkelse* porløg (Diget), porre (Rafn, Horn.), således i *Vends.* (Blich.) og i *Thy* (Andres.), på *Fyn* porré (Lange!) samt i *Slesv.* og *Angel* burré (Schietz, Johans.). Vinterporrens sideskud kaldes perleløg (Rafn, Horn.).
- **sativum** L. — **J.** Gejrlaukr (Gíslas.), hvítr laukr (O. Olafs., Russw.). — **S.** På *Nukö* og *Vormsö* huítlauk (Russw.), hvitlök (Liljeb., Dal., Russw.), i *Norr.* hvitman (Ihre). — **N.** I *Telem.* kvitelouk (Bloch), hvidløg (Schüb.). — **D.** Klofløk (Harpestr.); hvideløg (Chr. Peders., H. Smid, Paull., P. Syv), hvidløg (Turs., Cold., Rafn, Horn., Jens., Lange); rok(k)ambol (Rafn, Horn., Jens.).
- **Schoenoprasum** L. — **J.** Graslaukr (O. Olafs.). — **S.** Gräslök (Lin., Sv. bot., Retz., Liljeb., Wahlb., Lilja), purløk (Dal.), på *Gotl.* bajsklök (Ihre. Wahlb., Rietz.), på *Öland* alvarlök (Lin., Sv. bot., Retz., Liljeb.), på *Nukö* og *Vorms* svämslauk (Russw.). — **N.** Lök, lög (Gunn., Vib.), græsløk (Gunn., Hamm., Horn.), purløg og snitløg (Horn.). — **D.** Græsløg (Müll., Oed., Horn.), således på *Bornh.* (Rafn, Holm), i *Thy* (Andres.) og i *Angel* (M. T. Lange, Johans.); púrløg (Turs? Cold? V.S.O., Jens.), purløg (V.S.O., Horn., Lange), således i *Jydl.* (Rafn); snitløg (V.S.O., Horn.), således på *Sjæl.* (Rafn).
- **Scorodoprasum** L. — **S.** På *Gotl.* kejpe, kajpe (Lin., Retz., Liljeb., Wahlb., Rietz) og i *Bohusl.* kep (Wahlb., Rietz); i *Svea-* og *Götl.* skogsløk (Retz., Liljeb., Wahlb., Rietz); i *Skåne* hundalök (Lilja); på *Öland* gräslök (Lin., Retz.) og sammesteds rokkenboll (Retz.,

Liljebl., Rietz). — **N.** Gederams, skoglög, rokambole (Hamm.). — **D.** Skovlög (Oed., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiötz); på *Bornh.* gjeddaløj (Bågøe).

**Allium ursinum** L. — **S.** Rams, ramslök (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries 3), således i *V. Götl.* (Lin.), i *Skåne* (Lilja) og på *Götl.* (Lin., Liljebl., Rietz), samt i *Skåne* ramsk (Lin., Rietz); ved *Vadstena* St. Britä eller Britas lök (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries 1). — **N.** Rams (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen). — **D.** Rams (Kyll., Müll., Oed., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiötz) og ved *Randers* (Molb. Dial.).

— **vineale** L. — **S.** På *Nukö* tranolúkar (Russw.).

**Alnus** Tournef. — **J.** Ölr (Egilss.), elrir, elri (Gíslas., Egilss., Jonss., Grönd.), orir (Rietz). — **S.** Runeskrift olcha (Fries 1); ulra (\*, Sv. bot., Retz., Fries), således i *V. Götl.* (Lin.); alder (\*, Sv. bot., Retz., Fries), således i *Helsingl.* (Lin., Dial. vestrog., Liljebl.) samt i *Vestml.* og *Dal.* (Dial. vestrog.); alle (Sv. bot., Retz.), således i *Skåne* (Lilja); i *Ingo herr.*, *Ö. Bottn* ala (Rietz); al (Lin., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *V. Götl.* (Dial. vestrog.) og i *V. Bottn.* (Unand). Stövblomsterne kaldes i *Hall. lake* (P. Müll.). Udväxter på elletræer kaldes alaknöjs (Rietz). — **N.** Orir\* (Åsen); i *Söndm.* orre (V.S.O., Horn. 3), or (Wille, Hamm., V.S.O.); i *Berg. st.* åre (Oed., V.S.O.) som og *nordenfjelds* og i *Söndm.* (Åsen), i *Sætersd.*, *Ryfylke* og *Søndfjord* år (Åsen); ore (V.S.O., Hallag.), således i *Söndm.* (V.S.O) samt i *Telem.*, *Ringer.*, *Romsd. o. fl. st.* (Åsen), ór (Gunn., Oed., Bloch, V.S.O., Hallag., Horn., N. Lund), således i *Råbygd.*, *Telem.*, *Hallingd.* og *Smålenene* (Åsen); i *Söndm.* øre, yre (Åsen) og i *Ryf.* ór (V.S.O., Åsen). Older, oldr (Gunn., Oed., V.S.O., Horn.), således *nordenfjelds*, *Berg.* og *Trondhj. st.* (Hallag., Åsen), samt i *Gudbrd.* og *Ørked.* oldre, ordre, oddre, odder (V.S.O., Åsen). — **D.** Al (Turs.); æl, el (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, V.S.O., Horn., Lange, Schiötz), lige som på *Bornh.* (Holm) og i *Angel* (Johans.), elle (P. Syv, Oed., Molb.), ælle-, elletræ (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., P. Syv, Stephan., Vib., Rafn, V.S.O., Horn.) og i *Vends.* æltré (Diget); alntræ (Paull.). Blomsterraklerne kaldes på *Fyn* ellemejl (Molb. Dial.).

— **glutinosa** Gärtn. — **S.** I *Ingo herr.*, som busk, alabåska, -byskje, og alarulla, -rullå, -ryllå (Rietz); i *S. Sver.* ellen, elnaträd (Fries 3). — **N.** Svartore (Åsen), svartór (Gunn., Oed., Wilse, Wib., Horn.), svartor (Will, Hamm., N. Lund), svartolder (Gunn., Oed., Vib., V.S.O., Hallag., Horn., Åsen); sténolder (Vib.,

Horn.)?; i *Søndm.* oldenåre (Åsen). — **D.** Rødæl, -el (Lange, Rostr.).

**Alnus incana** D.C. — **S.** I *Norrl.* og *Helsingl.* alder, aller (Wahlb., Rietz), i *V. Bottn* aldr, oldr (Unand., Rietz), i *Elfd.* ålder og som busk ålderrajs (Rietz); i *V. Bottn* auler (Ristz) og aulra (Wahlb.); i *Helsingl.*, *Verml.* og ved *Långelse* i *Ångerm.* arder (Rietz) og i *Götl.* ard, ärd (Wahlb.); arre (Retz., Liljebl., Lilja, Fries), således i *Götl.* og *Smål.* (Lin., Wahlb., Rietz), samt orr (Rietz). Hvital (Till., Retz., Wahlb.), gråal (Liljebl., Wahlb., Fries), således ved *Elfsb.* (Rietz). — **N.** Rødolder (Oed., V.S.O., Horn.), rødor (Hamm.), rødór (Gunn., Oed., Vib., Horn.); gråore (Åsen); kvitolder (Hallag., Åsen), kvitore (Åsen) og hvidor (Wille, N.Lund). — **D.** gråæl, -el (Horn., Lange, Rostr.).

**Alopecurus** L., især *A. pratensis* L. — **S.** Räfrumpa (Frank., Till., Fries); kafle, kaflegræs (Lin., Liljebl., Lilja, Fries). — **N.** Ræverumpe, -hale (Hamm., Horn., N.Lund), rævrumpegræs (Gunn.), musrumpegræs (Vib., Horn.) og, *A. geniculatus*, musarumpa, musrova, musagrás (Åsen); kaflegræs (Gunn., Vib., Horn.) og kavlegræs (Schüb.). — **D.** Rævehale (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) og i *Angel* rævhaler (Johans.)? ræverumpegræs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.).

- *agrestis* L. — **D.** I *Slesv.* tamgræs (Vib., Rafn, V. S.O., Horn.).
- *geniculatus* L. — **S.** I *Norrl.* stäkra (Lin., Sv.bot.). — **N.** Stækra (Gunn., Horn., Åsen). — **D.** Suppegræs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.).
- *pratensis* L. — **F.** Siftosögogræas (Landt). — **S.** I *Uppl.* råggræs (Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Rietz), i *Elfd.* knuppståda (Kröngsv.). — **D.** Holkegræs (Vib., Rafn, Horn.).

**Althæa officinalis** L. — **S.** Althea, altee (Harpestr.), altea (Retz., Liljebl.) og i *apotekerne* altherot (Fries); i det 15de årh. salyrth (Fries)?; tysk kattost (Till., Fries). — **D.** Althea (Harpestr.), althee, altee (Kyll., Müll., Oed., Horn.); dobbelt katost (Paull., Kyll., P. Syv); jakobsblomster (V. S. O.); på *Bornh.* bunerose (Bågøe).

— *rosea* L. — **S.** Stokkros (Till., Liljebl., Fries). — **N.** Stokrose (Schüb.). — **D.** Bonderose (Paull., Stephan., Horn.), således på *Falst.* (Koch), på *Bornh.* bunerose (Bågøe), på *Als* burose(r) (Schwenns.) og i *Sundev.* búrrosser (Hennings.); stokrose (V. S. O., Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), og på *Sjæl.* stokkerose(r) (Schiøtz).

**Amarantus caudatus** L. — **D.** På *Falst.* ræverumpe (Mortens.), i *Sundeved* og *Angel?* rævhale (Hennings., Johans.).

Anabæna. Sé Byssus.

**Anagallis arvensis** L. — **S.** Arv, arve (Sv. bot., Liljebl.), rødarv(e) (Frank., Retz., Liljebl., Fries), således i *Skåne* (Lilja, Rietz), eller rødaris (Wahlb., Lilja). — **D.** Rød arve (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.); gåsehél, grine-ved-dag, grine-ved-middag (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og på *Sjæl.* grine-til-middag (Schiotz). **A. coerulea** Schreb. har de samme navne, kun kaldes den blå arve (Kyll., Horn., Lange, Rostr.).

**Anchusa arvensis** M. Bieberst. — **S.** Rast (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja). — **N.** Stikgras (Vib., V.S.O.). — **D.** (Liden)oxetunge (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Rafn, Horn.); kodrevler (Vib., Rafn, Horn.); ved *Ålb.* svindild (Beck); i *Thy* stingnald (Carsteus., J.P. Jacobs.) og i *Vestørvig sogn* slettidsel (Andres.); krumhals (Lange, Rostr.).

— **officinalis** L. — **S.** Oxentungæ (Harpestr.), oxentungegräs (Middelald., 1587, 1688, Dyb.), oxtunga (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries3) og i *Dal.* blå oxtunga (Kröngsv.); i *Uppl.*, *Roslag* fára-, fåretunga (Lin., Retz., Rietz); ifølge Wahlenberg og Rietz er det kun bladene, der kaldes således. I *Nafverstad sogn* i *Bohus* Jungfru Marias nykkelband (Dyb., Rietz); på *Gotl.* jernrot (Lin., Retz., Fries); rast (Fries). — **N.** Oxetunge (Gunn., Hamm., Horn.), kutung(e) (Vib., Hallag., Horn., Åsen); húlnæsle (Vib., Horn.). — **D.** Oxetunge (Harpestr., Turs., H. Smid, P. Syv., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange); på *Sjæl.* svensker (Koch).

**Andromeda calyculata** L. — **S.** I *V. Bottn.* andvide (Wahlb., Rietz).

— **coerulea** L., Menziesia Smith. — **N.** Krek-, kræklyng (Oed., Hamm., V.S.O., Hallag., Horn.); jyvrebrisk (Vib., V.S.O., Horn.), således i *Telem.* (Wille), og gyvrebrisk (Åsen); grípgrás (Vib., Hallag., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille); blålyng (Åsen).

— **hypnoides** L. — **N.** Finnebrisk (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), mos-salyng (Gunn., Horn.).

— **polifolia** L. — **S.** Ved *Femsjö* i *Smål.* svikkra (Fries); i *Nerike* rø(d)pors (Wahlb., Rietz.). — **N.** Vild rosmarin (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); bladlyng, kvitlyng (Åsen). — **D.** Vild rosmarin (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange).

**Anemone** L. — **S.** Sippa (Lin., Sv. bot., Retz., Liljebl., Dyb., Fries) og i *Nerike* sibb (Fries, Rietz); i *Blek.* og *Smål.* vera, virra, vira og i *Smål.* verf, hverf (Lin., Fries, Rietz), i *Hall.* vev, vé (Rietz, P. Möll.), som og i *Skåne* (Lilja), og i *Verml.* ves (Lin., Fries). —

**N.** I *Trondhj.* st. symra, symre (Åsen), simmer (Gunn., Oed., Horn.) og *søndenfjelds* simbr (Åsen); vise, vis (Gunn., Oed., Horn., Åsen), vejs (Hallag., Horn., N. Lund), således i *Telem. o. fl. st.* (Wille, Åsen), samt i *Smålenene* vissel (Åsen). — **D.** Anemon(e) (Vib., Horn., Rostr.).

**Anemone Hepatica** L. — **J.** Lifrarurt, heidafifill (Halld.)? — **S.** Lefverört\* (Fries). Blåsippa (Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), således i *Dal.* (Kröngsv.), i *Blek.* (Gosselm.) og ved *Vadsbo* i *Götl.* (Rietz), samt i *Nerike* blåsibb (Rietz); i *Smål.* blåveror (Linn., Sv. bot.), ves (Fries), i *Verml.* blåves (Linn.) og i *Skåne* blåvæ (Lilja, Rietz); i *Skåne* lakk og blålakk, -lukk (Linn., Retz., Rietz), i *Frendefors sogn* i *Dalsl.* blålakka (Dyb.), i *Smål.* blålakka, -lækker (Fries, Rietz), i *Hall.* blålåga (P. Möll., Rietz) og i *Verml.* grålokke (Rietz). På *Gotl.* og ved *Lima* i *Dal.* killingblomma (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb., Rietz), eller på *Gotl.* killingäblomä (Säve, Dyb.); kjäletoppar\* (Dyb.). Bladene kaldes gyllenväpling (1691, Dyb.), i *Götl.* gyllene klöfverblad (\*, Dyb.) og i *Uppl.* gyllene klöver (Rietz). — **N.** Blåsymra? (Åsen), blåsimmer (Gunn., Oed., Halld., Hallag., Horn.); blåvis (Hamm.), blåvejs (Vib., Hallag., Horn., N. Lund), således i *Telem.* (Wille) og *søndenfjelds* (Åsen), samt i *Smålenene* blåvissel (Åsen). — **D.** Leverurt (Paull.), således ved *Ålb.* (Beck), ædel leverurt (Kyll., Oed., Horn.), ædel-, adelklever (Paull., Kyll. (Müll., Vib., Horn.), gyldenklever (Vib., Horn.); blåsimmer (Vib., Horn., Lange); blå anemone (Rostr.). Afarten med røde, fyldte blomster kaldes i haverne hepatica (Rostr.).

— **nemorosa** L. — **S.** Hvitsippa (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Dyb., Gosselm.), hvitsippel (Frank., Fries) og i *Nerike* hvitsibb (Rietz). I *Smål.* hvitverf, hvitehverv (Linn., Sv. bot., Rietz); i *Hall.* hvidevev, hvide-, hvitevé(e) (Rietz, P. Möll., Retz.) som og i *Skåne* hvitevé (Lilja); i *Verml.* hvitves (Linn.); i *Gudhems herr.* i *V. Götl.* hvitavevel og ved *Vadsbo sammested* hvitfefel, samt i *Blek.* hvitvirra og i *Smål.* hvitvira (Rietz). I *Skåne* lukk (Linn., Ihre, Retz., Fries), i *Verml.*, *Dalsl.* og ved *Vadsbo* i *V. Götl.* hvitlakk(or) (Linn., Ihre, Dial. vestrog., Rietz.), i *V. Smål.* hvitalakk(er) (Fries), i *Östbo herr.* sammesteds oitlakk (Rietz) og i *Hall.* hvid(a)låga (P. Möll., Rietz); *Gying.* hvitmaja (Linn.), ved *Orsa* i *Dal.* hvajttuppor (Kröngsv., Rietz) og i *Dalsl.* hvitbjälle (Dyb., Rietz.). Tjälblom'ma (Frank., Fries), i *Helsingl.* kjälblomster (Linn.) og ved *Mora* kälublomma, -bliommä (Kröngsv.,

Rietz), et tidligere almindeligt navn (Dyb.); i *Elfd.* ågen-tyélåbliåmmän og i *Dal.* tyélåtuppa (Arborel.). På *Gotl.* fager-, fage-, fagningsblomma (Linn., Sv. bot.) og fagningäblomä (Säve, Dyb., Rietz). — **N.** Simmer (Hallag.) og i *Trondhj.* st. symra (Åsen); hvidsimmer (Gunn., Oed., Horn.), hvit-, kvit-simmer (Vib., Horn.), samt i *Numed.*, *Inderø* og ved *Snåsen* kvit-sømmer-, symra (Åsen); gede-, gjet-, gjejte- og gjejt-simmer (Gunn., Oed., Hallag., Horn.), i *Sondm.* gjejtesimbr og gjejtsymre samt i *Nordhordl.* gjejtsumar (Åsen); sausimle, -simla (Vib., V.S.O., Horn.) og i *Ytre sogn* sauesumar (Åsen). Hvidvise (Gunn., Oed., Horn.), i *Sondhordl.* og *Jæderen* kvitvise (Åsen), hvit-, kvitvis (Hamm., Åsen), hvidvejs (N. Lund) og kvitevejs (Vib., Hallag., Horn.), således i *Telem o. fl. st. sondenfjelds* (Wille, Åsen), samt hvitvissel (Åsen). — **D.** Hvid(e)-ved (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), i *Sundev.* hviddevej (Gammeleg.), ved *Haderslev* virevej (J. Kok!), i *Törning lehn i Slesv.* hvideveje (Ågrd) og ved *Kolding* hvidsiveje (Tang); hvidvisse (Vib., Horn.) og på *Ldl.* hvievisse (Andres.); hvidsippé (Müll., Oed., Vib., Horn.); hviderod (Horn.); hvid anemone (Rostr.). Koralblomst (V. S. O.); på *Als* stjen-blommer og snågbloommer (H. P. Jacobs.); ved *Svendb.* kåjl-urt ø: koldurt (H. P. Jacobs.); på *Falst.* fedturt (Hans.).

**Anethum graveolens** L. — **S.** Dill (Harpestr., Liljebl., Lilja, Dalin, Fries). — **N.** Dil (Schüb.). — **D.** Dyllæ (Harpestr.), dil, dild (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Blich., Rafn, Horn., Lange) som og på *Bornh.* (Holm).

**Angelica Archangelica** L. — **J.** Hvönn (Olafs.o. Povels., Halld., Mohr, Egilss., Jonss.), æti hvönn (O. Olafs., Olafs.o. Povels., Hjaltal., Grönd.). — **F.** Kvann (Holm), kvonn og når den voxer på fuglebjergene bjargakvonn (Landt, Horn.). Stammen hedder kvanjoulin (Landt). — **S.** I *Dal.* kvanna, -ne (Kröngsv., Wahlb., Fries, Rietz), sammesteds kvann og kvannrot (Linn., Retz., Liljebl., Kröngsv., Fries) og i *V. Dal.* vannrot (Kröngsv.); i *Verml.* *Elfd.* slöke (Linn., Liljebl., Fries 1); angelika (Linn., Retz.), angelikerot (Kröngsv., Fries) og engelsört (Frank., Wahlb., Fries). — **N.** Hvannir\* (Åsen), kvanne (Linn., Gunn., Halld., Hallag., Horn.), kvan(ne)rót (Gunn., Oed., Halld., Hallag., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille); årgamle skud og spirene kaldes kvan (Åsen), således i *Telem.* (Wille), og i *Sætersd.* kvon (Åsen); stænglerne: jól, jol, kvan-jól og kvanstut (Müll.!, Åsen), og to år gamle stængler i *Silgjord*

kalv (Wille); höje og især blomstrende planter hedde slöjke, slöke (Gunn., Oed., Halld., Hamm., Horn.). — **D.** Angelika, -ke (Turs., H. Smid., Paull., Kyll., Stephan.) og angelik (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); engelskær og engelurt (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); i *Ringk. amt* gråbón og grebón (Fausb.).

**Angelica sylvestris** L. — **J.** Geitla (Halld., Hjaltal., Grönd.), geitnahvönn (Halld.), snókahhvönn (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Slökja (Landt, Horn., Åsen). — **S.** Björnloka (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Kröngsv.); i *V. Bottn* og *Verml.* björnstut (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og bjenstut (Unand, Rietz), i *Jemtl.* myrstut (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); slöke (Wahlb.), således i *Sveal.* (Rietz) og slökestut (Wahlb.); i *Smål.* og i *S. Sver.* tjuton (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), ängatutor, ängapipor (Fries), samt i *Verml.* og *Nerike* björnypipa (Wahlb., Rietz.); i *Bohusl.* skvätta, -tor (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries, Rietz) og i *V. Götl.* strätta, -tor (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries). Navnene betegne især stængelen. — **N.** I *Indherr.* gjet-, gjejtkvan (Gunn., Oed., Halld., Mohr, Horn.) og i *Nordhordl. o. fl. st.* gjejtakvan (Åsen); jol (Gunn., Oed., Hallag., Horn.), i *Hardang.*, *Sondm.*, *Nordfjord o. fl. st.* jól (Åsen), gedejol (Gunn., Oed., Halld., Horn.), gejtejol (Hallag.), i *Gudbrd.* jétjól (Gunn., Oed., Horn.), sammesteds og i *Valders* gjejtjól, i *Sondfjord* gjejtejól og gjejtjúl (Åsen), samt i *Voss* og *Sogn* gjét- og gjejtaul (Oed., Horn., Åsen). Slöke (Oed., Horn., N. Lund), således i *Telem.* (Wille) og i *Smålenene* (Åsen), i *Sondhordl.* hundaslöke (Schüb!), i *Råbygdel.*, *Telem. o. fl. st.* slökja, samt i *Helgel.* og tildéls i *Trondhj. st.* slöjkje, slöjk (Åsen); slökstut (Gunn.) og i *Dalene?*, således i *Ørked.*, stut, skov-, skogstut (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen). Sprut (Vib., V.S.O., Horn.), sprutstok (Mohr, Horn., Åsen); i *Sondm.* og *Lister* skvette, skvetta, gedeskvette (Gunn., Oed., Horn., Åsen); lúr (Vib., Horn.). De sidste navne betegne stilken. Rognegræs (Vib., V. S. O., Horn.). — **D.** Vandangelik (Kyll., Oed., Vib., Horn., Lange).

**Anthémis arvensis** L. — **I** Skåneballerbrå (Lilja) og balsebro (Linn., Dyb.); hvitört (Retz.); i *Dal.* ekkergræs (Linn., Retz.); i *Smål.* prestaskallar (Rietz). — **N.** Barbrogræs (Vib., Horn.); ekkregras (Gunn., Hamm., Horn.); i *Telem.* kragablom (Wille). — **D.** Gråkamél (Kyll., Vib., Horn.); hvidurt (Vib., Horn.) og på *Samsø* hviddengæs (F. Jacobs.); i *Ringk.* og *Ribe amt* gásyvn (Fløe),

koöje (V. S. O); på *Falst.* hundeurt (Mort., Koch) og i *Vends.* tul-ljæger (N. J. Kristens.).

**Anthemis Cotula L.** — **J.** Baldursbrå (Olafs.o.Povels., Halld., Mohr, Grönd.), som oftest baldinbrå (Grönd.). — **S.** I *Skåne* baldersbrå, ballersbrå, -bro, ballerbrå, -bro, balsebro og barbrå (Linn., Retz., Wahlb., Lilja, Rietz), samt i *S. Sver.* ballensbro, barbro (Dyb.); hvitatighæ\* (P. Möll.), i *Dal.* hvite-, hvita-teja (Linn., Retz., P. Möll., Dyb., Rietz) og i *Dalsl.* hvitetega, -tege (Dyb., P. Möll., Rietz); surkullor (Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), således i *Uppl.* (Linn., Rietz), og i *Vestml.* surtupper (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.). — **N.** Sjúr- og súrguld, -gul (Gunn., Hamm., Oed., Horn., N. Lund), i *Nordl.* gás(e)guld samt gás(e)dil (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Balders brå (Turs., H. Smid., Paull., Stephan., Oed., V. S. O., Horn.); bakerblom (Oed., Vib., Horn.)?; gásedild (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Oed., V. S. O., Horn.), gáseurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiötz), og i *Vestervig sogn* gáseleger (Andres.); hundedild (Paull., V. S. O.), hundeurt (Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Falst.* (Koch, Mortens.) og på *Lål.* (Andres.); sodild (Paull.) og s. og o. for *Ålb.* svineurt (Ottes.); hundekamille (V. S. O.), (stinkende) kamélblomst (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiötz) og i *Ringk. amt* (Fausb.), grå kamél (Vib., Horn.); på *Samsø* hviddengæs (F. Jacobs.).

— **tinctoria L.** — **S.** Letblomster (Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Uppl.* og *Söderml.* (Rietz); i *Uppl.* färg(e)gräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), färgkullor (Sv. bot., Wahlb.), gulkullor (Retz., Wahlb,) og på *Nukö* gullbloma (Russw., Rietz); på *Gotl.* St. Johans eller Johannis-blommor (Linn., Sv. bot., Liljebl.). — **N.** St. Hans-gul (Gunn., Dorph, Hamm., V. S. O., Horn.), letgul (Gunn., Dorph, Horn.).

**Anthericum calyculatum L.**, *Tofieldia borealis* Wahlb.. — **J.** Sykis-gras (Mohr, Horn., Hjaltal., Grönd.). — **F.** Iglagras (Mohr). — **S.** Björnbrodd (Wahlb., Fries)? — **N.** Bjørn-, bjønbrod (Gunn., Oed., Horn.), myrbrod (Gunn., Horn.); vald-, voldsax (Oed., Horn.) eller, i *Sondm.*, valsax (Åsen); kvitrome? (Åsen).

— **Liliago L.** — I *Skåne* sandlilja (Liljebl., Lilja, Fries).

— **ramosum L.** — **J.** Síkisgras, íglagras (Hjaltal., Grönd.). — **D.** Edderkopurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Anthoxanthum odoratum L.** — **J.** Reygresi, -gras (Olafs.o.Povels., Hjaltal., Grönd.). — **F.** Rojgréas (Landt, Horn.). — **S.** Vårbrodd

(Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Dal.* (Kröngsv.); i *Götl.* myskegräs (Rietz). — **N.** Gúlax (Oed., Hamm., Horn.), således ved *Strinden* (Gunn., Åsen); tryssyl-, trydselthé (Vib., Hamm., Horn.); vårbrod (Vib., Horn., N. Lund); tunkagras (Hamm.); i *Söndm.* rage-, ragjestrå (Åsen). — **D.** Græs med gule ax (Kyll.), gúlax (Vib., Horn., Lange, Rostr.).

**Anthriscus Cerefolium** Hoffm. — **J.** Kjörel (O. Olafs.). — **S.** Kirvæl (Harpestr.), kirfvil (15de árh., Fries), kyrfvel (Linn., Dalin), körfvel (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** Kørvæl, kjørvel (Vib., Horn., Schüb.). — **D.** Kyrvæl, kyrvel (Harpestr., Vib.), kørvel, kjørvel (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), i *Vends.* (Blich.) og i *Angel* (Johans.); på *Fyn* kjørvel (Schiotz)?; korrel (Turs., H. Smid), på *Sjæl.* kørsl (Schiotz) og i *Thy* kjørler, kyrler (Overg.).

— **sylvestris** Hoffm. — **S.** Hundkax (Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn.), hundkäx (Retz.), således i *Blek.* (Gosselm.), hundkäxa (Sv. bot., Fries), i *Smål.* hundakäxa (Linn., Liljebl.), i *V. Götl.* hunnekäxa, -kjäxa (Linn., Dial. vestrog., Liljebl.) og i *Skåne* hundakejs (Lilja), lige som på *Bornh.* (sé Dansk); hundloka (Linn., Sv. bot., Retz., Kröngsv., Wahlb.) og i *Medelp.* hundslöka (Linn., Retz.). Ved *Lima* hundkarfve (Kröngsv.); i *Helsingl.* og ved *Mora* hundkum(m)in (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb.), i *Dal.* også hundkummil (Linn., Liljebl.) og i *Elfd.* rakkummin (Kröngsv.); ifølge Rietz er det *A. vulgaris*, som i *Elfd.* kaldes rakkumma; vildkummil (Sv. bot.); vild körfvel (Till., Fries). I *Hall.* spökter (Wahlb.) og ved *Göteb.* spokter, spákter (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). Skarntyda\* og i *Hall.* tyden (P. Möll.). — **N.** Hund(e)kjæx, -kjex, -kjexe, -kjexa (Gunn., Oed., Dorph, Hamm., Horn., N. Lund), således i *Opland.* hundkjex (Åsen), i *Telem.* bikkjekjeks (Vib., Horn., Åsen) og i *Hallingd.* rakkekjessa (Åsen); hundslöjk, -slejk (Gunn., Dorph, Horn.), i *Nordhordl.* og *Voss* hund(a)slejkja, tildéls *søndenfjelds* hundslekja og i *Telem.* rakkesløkje (Åsen); hundeslenge, -slengje (Dorph, Vib., Hallag., Horn.), således i *Söndm.* og *Søndfjord* (Oed., Åsen); i *Lister* og *Helgel.* hund(e)karve (Oed., Åsen). — **D.** Vild kørvel (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), på *Mors*, i *Vestervig sogn* og ved *Birkelse* i *Vends.* vild kommen (Schade, Andres., Diget), i *Jydl.* gal kommen (Horn.) og ved *Ålb.* gal kommind (Beck). Skarntyde (Pontoppid., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Rostr.), således på *Falst.* (Mortens.),

på *Ldl.* (Andres.) samt på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz), i *Sundev.* vild skarnty (Hennings.), på *Sejro* skarrentude (Leth), s. og ø. for *Ålb.* skontyde (Ottes.), på *Samso* skåntider (F. Jacobs.), på *Falst.* skærtyde (Koch) og sammesteds skærkyr (Mortens.); på *Sjæl.* hulletude (Schiøtz). Hundekex (Vib., Rafn, V. S. O., Horn.) samt på *Bornh.* hundekejs (Bågøe, Holm) og hunde-, hojnakjæys (Skoug.).

**Anthyllis Vulneraria L. — S.** Räfklor (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Bohusl.* (Linn.) og i *V. Götl.* (Dial. vestrog.); i *Skåne* kattklor (Lilja); geteväpling (Frank., Till., Fries), harväpling (Sv. bot., Retz.); i *V. Götl.* gullkolla (Dial. vestrog.); örnblomster (Wahlb.). — **N.** Ræv-, reveklo, -klør (Hamm., Åsen); harekløver (Åsen), gúl kløver (Dorph). — **D.** Hare- og katteklever, -kløver (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), på *Bornh.* kattafædder (Bågøe); i *Thy* dobbelt kopatte (Overg.); n. ø. *Sjæl.* kællingtand (Lange!); i *Vends.* kokkemad (N. J. Kristens.); ved *Varde* knoldljeger (Christens.).

**Antirrhinum Linaria L. — S.** Kossegräs (Frank., Till., Fries), klossegräs (Wahlb., Rietz); mingegräs (Till., Wahlb., Fries, Rietz); solgräs (Wahlb.); i *Dal.*, tillige med *A. Peloria* L., lingräs (Kröngsv.). Flugblomster, -blommor (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.); sporr(e)blomma (Sv. bot., Liljebl., Fries); ved *Femsjö* i *Smål.* kalatänder (Fries); i *Skåne* husaratoppar (Lilja); i *Blek.* brudljus (Rietz). — **N.** Torskefláb (Gunn., Oed., Dorph, Hamm., Horn.), i *Romsd.* dødningehoved (Oed., Dorph, Vib., Horn.); i *Smålenene* flugeblomster (Wilse, Dorph, Åsen), i *Ryfylke* kublóm, i *Telem.* kjerington og i *Sondfj.* ryskje (Åsen); ved *Stavang.* stranneblom (Oed., Vib., Horn.) og i *Eger* linurt (Ström, Åsen); i *Hallingd.* maure (Schüb.!). — **D.** Vild hør (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og hørurt (Kyll., Oed., Vib., Horn.). Torskemund (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* (Schiøtz) og på *Als* tåskmond (H. P. Jacobs.); torskefláb (Dorph, Horn.), således ved *Ålb.* (Beck); løvemund (Dorph), som og på *Bornh.* (Holm); på *Falst.*, *A. majus*, gammuler, gavflaber (Koch); i *Thy* kopatter (Andres., J. P. Jacobs., Niels., Overg.), lige som på *Mors* (Schade) og i *Sall.* (Peters.); i *Ringk. amt* hundefitte (Fausb.) og hundskoter (Fløe); ved *Varde* uldtöffel (Christens.) og i *Jydl.*, navnl. ved *Ålb.* og i *Thy*, kongelys (Horn., Beck, Carstens.). På *Falst.* tydsk lavendel (Koch, Mortens.), ved *Varde* hommelrós (Christens.) og i *Ringk.*

amt gúlvisse (Faush.). På *Falst.* loppeurt (Koch) og på *Sejrø* snerteurt, ø: firbénurt (Leth); skideurt (Paull.).

**Antirrhinum Orontium** L. — **S.** Hundhufvud (Frank., Till., Fries); i *Skåne* kalfhufvud (Retz.?, Wahlb., Rietz) og kalfnos (Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); lejongap (Fries)?; i Ö. *Götl.* rödkulla (Rietz). — **D.** Løvemund, -mule (Kyll., Lange, Rostr.), torskefláb (Kyll.), glenteklo (V. S. O.)

**Apium graveolens** L. — **S.** Mærki (Harpestr., 15de árh., Fries); selleri Linn., Retz., Liljebl., Lilja, Dalin, Fries), silleri (Retz., Dalin). Den dyrkede afart med knollet rod: rofselleri (Retz.). — **N.** Vandmærke (Gunn., Vib., Horn.); (vild) selleri (Gunn., Hamm., Horn, Schüb.). — **D.** Mærky (Harpestr.), mærke (Chr. Peters., Turs., H. Smid, Paull.), vandmærke (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); vild selleri eller silleri (Vib., Rafn, Horn.), selleri (Horn., Schiøtz, Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm), og på *Sjæl.* selerisse (Schiøtz). Den dyrkede plante kaldes almindeligt selleri (V. S. O., Horn., Jens.) eller silleri (Vib., V. S. O.), således og i *Angel* (Johans.), og i *Sundev.* sildrig (Hennings.); afarterne desuden: topselleri (Rafn, V. S. O., Horn., Jens.), knoldselleri (Horn., Jens.), rodselleri (Rafn, V. S. O.), selleriknop og selleriak (V. S. O.).

**Aquilegia vulgaris** L. — **S.** Akkeley (Harpestr., Fries), akkeleja (Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), akeleja (Sv. bot., Lilja, Gosselm.), åkerleja (Frank., Till., Bromel., Linn., Sv. bot., Retz.); i *Blek.* tyska klokkor (Sv. bot., Wahlb.); ved *Floda* og *Näs i Dal.* blåkniljor (Kröngsv.). — **N.** Akeleje (Gunn., Wille, Hamm., Horn., N. Lund), åkerlej(e) (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Akkelej(e) (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib.), på *Sjæl.* aggeleje (Schiøtz), akeleje (P. Syv, Horn., Lange), således på *Bornh.* (Holm), i *Sundev.* agelej (Hennings.) og på *Falst.* akkled (Hans.). Klokker (Paull.), således på *Falst.* (Mortens.), på *Fyn* (Schiøtz) og i *Angel* (Johans.); blå klokker (Paull., Oed., Vib., Horn.), således og i *Sundev.* (Hennings.); s. og o. for Ålb. femfingerbølsurter (Ottes.).

**Arabis** L. — **S.** Arabisarternes såvel som Turritis- og Thlaspiarternes samt Sisymbrium Sophia's frø kaldes stillfrø (Fries). — **N.** Vårel (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund) og *A. Thaliana* L. skrinneblom? (Åsen). — **D.** Gåsemad (Vib., Horn., Lange, Rostr.) og *A. Thaliana* ved *Ringk.* armkål og mál (Floe).

**Arbutus alpina** L. — **S.** I *Dal.* fjällbär (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv.); rypebär (Wahlb.), rip(e)bär (Retz., Fries). — **N.** I Ö. *Norge*, *Telem.*, *Sondm.* o. fl. st. rype-, rupe-, rjupebär

og -bærlyng (Linn., Gunn., Oed., Mohr, Wille, Horn., Åsen), samt på *Hekfjeld* ljupebærlyng (Oed., Vib., Horn.); ved *Ranen* korpebær (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen), ravne-, ramnebær (Vib., Horn., Åsen); hestebær (Gunn., Oed., Mohr, Hamm., Horn., Åsen); i *Nordl.* bjønbær (Gunn., Oed., Horn., Åsen); troldbær (Gunn., Oed., Mohr, Horn.); fjeldbær (Vib., Horn.); bittersød (Hallag.).

**Arctostaphylos Uva ursi** Spr. — **J.** Sortulyng (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). Frugten kaldes mylníngr (Olafs. o. Povels.), muðlingur (Gíslas.), mulníngr (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.) og lusamulníngr (Grönd., Krabbe); på *Sonderl.* sætukopp (Krabbe). — **S.** Mjölonris (\*, Linn., Sv. bot., Liljebl., Kröngsv., Fries), i *Vestbo* *herr.* i *Smål.* mjölbärsris (Rietz), ved *Orsa* i *Dal.* mjöl-, mjelbärsrais (Kröngsv., Rietz) og på *Gotl.* mjölbärslinn (Rietz). Frugten hedder mjölon (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Gosselm.), mjölbär (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries 3), ved *Mora* mjölbäri (Kröngsv.), i *Elfd.* mjelbär (Kröngsv., Rietz), i *Ö. Götl.* mjölabär (Linn., Liljebl.) og på *Gott.* linbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). — **N.** Planten og frugten kaldes mélbærrís, mélbær (Gunn., Oed., Dorph, Halld., Hamm., Horn.), mélbærrís, mjölbær (Gunn., Oed., Dorph, Halld., Mohr, Hamm., Hallag., Horn., Åsen), mjölbærlyng (Åsen), således i *Telem.* (Wille), og mjølnebær (Gunn., Oed., Dorph., Halld., Hallag., Horn.). — **D.** Mélbærrís, mélbær (Kyll., Müll., Vib., Horn., Lange), således ved *Ringk.* (Fausb.) og i *Jydl.* og *Slesv.* (Schietz), mélbærtórn (V.S.O.), ved *Ålb.* mjelbær (Beck), ved *Varde* mjölbærrís (Christens.) og på *Bornh.* mælnebær (Skoug.).

- Arenaria** L., *Halianthus* Fr., *Lepigonum* Fr. og *Moehringia* L. — **S.** Arv, narv (Fries). — **N.** Arv (Gunn., N. Lund), norel (Gunn., Horn., N. Lund). — **D.** Arve (Kyll., Horn., Lange).
- **peploides** L. — **J.** Berjaarfi (Olafs o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), fjöruarfí (Hjaltal., Grönd.), smedjukál (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Arvi (Landt, Horn.). — **S.** Saltarv (Fries), vild portlake (Liljebl.). — **N.** I *Romsd.* norelgras (Gunn., Horn., Åsen), fjærenorel (Gunn., Hamm., Horn.), sandarve? (Åsen). — **D.** Strandarve (Kyll., Vib., Rafn, Horn., Lange).
- **rubra** L. — **N.** Rø(d)norel, blånorel (Gunn., Hamm., Horn., N. Luud). — **D.** Knaegræs (Ky'l., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.).
- **serpyllifolia** L. — **S.** Fogelört (Liljebl.). — **N.** Sandarv (Gunn., V.S.O., Horn.), sandnorel (Gunn., Hamm., Horn.), kume-, kuneblom (Vib., Horn.)? og i *Telem.* kinneblom (Wille).
- **trinervia** L. — **S.** Rödarv og i *Sveal.* skogsarv (Rietz).

**Aristolochia Clematitis** L. — **S.** Holyrt (Harpestr.), hälört (Frank., Fries), hållsört, -rot (Sv. bot., Liljebl., Fries, Rietz). — **D.** Hol-yrt (Harpestr.), hulurt (Turs., H. Smid, Paull., P. Syv), húlurt (Rafn).

**Armeria vulgaris & maritima** Willd. — **J.** Geldingahnappr, -knappr og gullintoppa (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.); roden kaldes holtarot (Mohr, Vib., Horn.). — **F.** Sjougréas (Landt, Horn.). — **S.** I *Bohusl.* strandblomster (Linn., Retz., Liljebl.); t(h)rift (Retz., Wahlb.), således i *Bohusl.* (Fries); engelskt gräs (Retz., Fries), således i *Skåne* (Lilja), og gräsneglika (Fries). De sidste to navne gives især den dyrkede art. — **N.** Gåseblomster (Gunn., Oed., Halld., Horn.), i *Bergen st.* gásablomster og fjørekol, samt i *Smålenene* lauk-, løkblom (Åsen). — **D.** Fåreleger (Horn., Lange) og ved *Thist.-Lemv.* fåreljæger (Lange!), i *Jydl.* lammeleger (Rafn, Horn.), således ved *Thist.-Lemv.* lamme-ljæger (Lange!) og i *Ringk. amt* lamm(e)ljæger (Fausb., Fløe); i *Jydl.* lammeknop(er) (Rafn, Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), og ved *Ribe* lamknap (Feilb.); i *Thy* kongens knap(er) (Carstens., Andres., Niels., J. P. Jacobs., Overg.), lige som på *Mors* (Schade, Peters.) og ved *Varde* (Christens.); i *Jydl.* knapurt (Horn.); på *Sejro* strandknop (Leth); på *Falst.* kyllinge-hoveder (Mortens.); kjæmper (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck, Peters.) og i *Vends.* (N. J. Kristens.), samt i *Jydl.* krigskarl (Horn.); på *Samso* kal(l)emanker (F. Jacobs., Fausb.). I *Vends.* og ved *Ålb.* dagligbrød (Horn., Peters.), ved *Kallundb.* súr-brød (Dr. Didrichsen) og på *Ærø* rovbrør (Hübertz); på *Sjæl.* bankerot (Vib., Rafn, Horn.). Liden bjergnellike (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), på *Christiansø* sténurt (Holm) og på *Bornh.* bakkeunke (Bágøe); munkeblommé (V. S. O.), ved *Varde* krandsblomst (Christens.), i *Salling* kjærkblomst (Peters.), ved *Ribe* drengerose (M. Hans.) og på *Sjæl.* bungræs (Schiotz); den dyrkede art kaldes især engelskgræs (Vib., Horn., Lange, Rostr., Schiotz), således på *Bornh.* (Holm), på *Sjæl.* (Rafn), ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Carstens.) og i *Angel* (Johans.).

**Arnica montana** L. — **S.** I *Ö. Götl.* fibler (Rietz), i *Smål.* häst-fibler (Frank., Linn., Sv. bot., Retz.; Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz), i *N. Hall.* horsafibla (Fries 1, Rietz) og i *Dal.* märrblomster; i *Bohusl.* burmänner (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz), samt i *Ö. Götl.* og *Smål.* slättergubbar (Rietz); i *Skåne St. Hans-blomster* (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) eller St. Hans-ört (Lilja), i *Hall.*, *Skåne* og *Blek.* St. Hans-urta (Fries 1, Rietz) og

i *Blek.* mi(d)summarsurta (Retz., Fries1, Rietz); i *Nerike* vild ringblomma (Sv. bot., Wahlb., Rietz); i *V. Götl.* hårväxter (Linn., Dial. vestrog., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz) og i *Ö. Götl.* nysblad (Rietz). — **N.** I *Söndhordl.* hestafivel (Åsen), hest(e)solöj(e) (Gunn., Oed., Horn.) og ved *Bergen?* hestasoleja (Åsen); hestebloemme (Oed., Vib., Horn.), ved *Mandal* hestablom og i *Ryfylke* hundablom (Åsen); guldblom(me) (Vib., Horn., Åsen), i *Sætersd.* sólblom og tildéls i *Berg.* st. ringblom (Åsen); i *Sired.* jonsokblom (Åsen) og ved *Lister* gjönsokblom (Oed., Vib., Horn.). *Ølkong(e)* (Gunn., Hamm., Halld., Horn., Åsen), således i *Söndm.* (Oed.); *sammesteds* snúsblad og tobaksoleje (Åsen); stoksvæve (Gunn., Oed., Åsen). — **D.** Volverlej(e) (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange), således ved *Ålb.* (Beck), og i *Sundev.* volfelej (Hennings.). Guldbloemme (Paull., Kyll., P. Syv., Müll., Oed., Vib., Horn.). Nyseblomme (Vib., V.S.O., Horn.) og i *Törning lehn* snustobaksblomst (Ågrd), tobaksurt (Horn.), således ved *Ålb* (Beck, Ottes.), og på *Morsø* tobaksöwt og tobaksbla'dljeg (Schade). Kokhoved (Vib., V.S.O., Horn.), saledes i *Vends.* (Blich.), samt i *Ringk.* og *Ribe amt* kokhúe' (Fløe); kokurt (V.S.O.), ved *Ringk.* kokleger (Faush.) og ved *Varde* kåkrós og storkrós (Christens.); storkmandsurt (Horn.). I *Haresyssel* og *Salling* kavling(er) (V.S.O.).

**Artemisia L.** — **S.** Bynke (Retz., Fries), böna (Fries), malört (Liljebl.)?.

— **N.** Bu (Gunn., Hamm., Horn.), bynke (Gunn., Horn.), bunke (N. Lund). — **D.** Bynke (Kyll., Vib., Horn., Lange, Rostr.).

— **Abrotanum** L. — **S.** Abrot (Harpestr.), åbrodd (Liljebl., Dalin, Fries) og i *Hall.* og *Helsingl.* ambrett (P. Möll., Rietz). — **D.** Ambrot (Harpestr.), åbrod (Paull., Kyll., Horn.), abrød (Chr. Peders., Turs., H. Smid, P. Syv., Stephan.), i *Holb. amt* ambrød (Leth), amber (P. Syv., Horn.), ambra (Horn., Carstens.); på *Bornh.* ruentræ (Bågøe, Holm).

— **Absinthium** L. — **S.** Malyrt (Harpestr.), malört (15de árh., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries), malövt\* (Rietz), i *Skåne* malurt (Rietz), samt i *V. Götl.* og *Smål.* maleta (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries). — **N.** Malurt (Gunn., Oed., Wille, Hamm., N. Lund, Åsen). — **D.** Malyrt (Harpestr.); maljurt (Chr. Peders.); malurt (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., P. Syv., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Beck, Andres., Schiøtz, Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm); i *Angel* målurt (Johans.) og på *Als* målut (H.P. Jacobs.); i *Vends.* og *Thy* maløwt (Blich., Diget, Overg.), ved *Ribe* og *Varde* móløwt, -øwd (Feilb., Christens.) og

i *Slesv.* måløt (Koch). Blade, blomster og frøknopper tilsammen kaldes i *Sletherr.* brum (Molb., Dial.).

- Artemisia campestris** L. — **S.** Böna, bynke (Fries 1), sandbynke (Retz) og i *Skåne* sandbunke (Wahib., Rietz). — **N.** Markebu (Gunn., Hamm., Horn.), skrenbu (Gunn., Horn.); bynke, vild bynke (Oed., Vib., Horn.). — **D.** Vild abrod, bynke (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), sténbynke (Kyll., Vib., V.S.O., Horn.), således på *Sjæl.* (Schiotz), markbynke (V.S.O., Lange, Rostr.)?; på *Fyn* skillier (Schiotz).
- **Dracunculus** L. — **D.** Kongens salát, kongesalát, dragon, dragun (Paull., Stephan., V.S.O., Horn.), esdragon (Jens.).
- **maritima** L. — **S.** Strandmalört (Sv.bot., Retz., Liljebl.), hafsmalört (Lilja). — **N.** Fjærabu (Gunn., Hamm., Horn.), kvitbu, katbu (Gunn., V.S.O., Horn.). — **D.** Strandmalurt (H. Smid, Kyll., Stephan., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiotz), på *Samsø* malurt (Fausb.); vild cypres (Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.).
- **vulgaris** L. — **S.** Bynkæ (Harpestr.), bynke (Retz., Fries 1), i *Helsingl.* binka (Linn., Retz., Liljebl.), bunke (Wahlb.) og i *Oxie herr.* i *Skåne* bunkastrabba(r) (Rietz); i *Bohusl.* böna (Linn., Retz., Liljebl.), i *Smål.*, *Hall.* og *Skåne* gråböna (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, P. Möll., Fries), i *Smål.* bönrot (Fries, Rietz) og i *V. Götl.* bunrot (Linn., Retz., Liljebl.), buner (Wahlb.); almindeligst gråbo (15de árh., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., P. Möll., Fries); i *Dal.* buris (Linn., Retz., Liljebl.). — **N.** Bugræs, -gras (Gunn., Oed., Dorph, Hallag., Horn.), således i *Telem.* (Wille) og i *Søndm. o.fl.st.* (Åsen), hyppigst burót (Åsen), således også i *Telem.* (Bloch); i *Nordl.* bu eller buue (Dorph, Vib., Horn., Åsen) og i *Toten* buje (Hallag., Åsen); gråbu(e) (Gunn., Oed., Dorph, Horn., P. Möll.), således i *Ørked.* (Åsen), samt i *Telem.* gråbonne (Wille); bynke (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Bynkæ, -ke (Harpestr., Turs., H. Smid, Cold., Paull., P. Syv, Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Falst.* (Koch), på *Als* bynge (H.P. Jacobs.) og på *Bornh.* bjyngħa (Bāgħe); gråbynke (Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiotz); gråbönne (Turs., H. Smid, Paull., Oed.) og i *Ringk. amt* gråbön (Fausb.), samt böngras (Vib., Horn.); i *Angel* bonner (M.T. Lange); i *Vestervig sogn* og *Thy* gråbåne (Carstens., Andres.), i *Thy* gråbå'n (Overg.) og i *Sall.* grobå'n (Peters.); i *Slesv.* bone (Schiotz), gråbone (Cold., Kyll., P. Syv, Stephan., Müll., Horn.), således i *Vends.* (Blich.), i *Ringk.* og *Ribe amt* gråbo'n (Fløe)

og ved *Varde grebo'n* (Christens.); i *Vends. gråbune* (N. J. Kristens.), samt ved *Ålb.* og *Logstor gråbu'n* (Horn., Beck, Ottes., Overg.). I *Thy* og på *Mors* vild maløwt (Overg., Schade).

**Arum maculatum L. — S.** Munkepes (Frank., Fries), munketyg (Till., Fries), munkmössa (Fries). — **D.** Arum (Kyll., Vib., Horn.), Aron (Paull., Stephan.) og på *Æbelo Arons stav* (Schiotz); munkefands (H. Smid, Paull., Stephan., Oed., Vib., Horn.), munke-svands (Paull., Kyll., Müll., Oed.) og i *Slesv. præstpintel* (Molb. Dial.). Dansk ingefær (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.); på *Falst. skovpære* (tilføjet hos Müll.) og *sammesteds* hjortebær (Mortens., Koch); hexebær (Horn.).

**Asarum europaeum L. — S.** Hasselört (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries). — **N.** Hasselurt (Hamm.). — **D.** Hasselurt (H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Stephan., Müll!).

**Asparagus officinalis L. — S.** I *Skåne aspar(r)is* (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), sparis (Linn., Lilja) og sparris (Frank., Sv. bot., Liljebl., Dalin, Gosselm., Fries). — **N.** Asparges (N. Lund, Schüb.). — **D.** Aspar(r)is (Paull., Kyll., P. Syv, Oed.), aspargis (Müll., Oed.), asparges (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Jens.), aspars(er) (Schiotz); sparges (H. Smid, Paull., Stephan.), spar(is) (P. Syv), sparres og spargræs\* (Moth., V. S. O.).

**Asperugo procumbens L. — S.** Ormögön (Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Sveal.* (Linn., Retz.), paddfot (Retz., Wahlb., Lilja, Rietz); klädgræs (Bromel., Fries); i *Skåne rifva* (Fries); skräp (Wahlb.). — **N.** Ormöje (Gunn., Horn., N. Lund), gásfot (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vild oxetunge (Kyll., Vib., Rafn, Horn.), rapette (V. S. O.), på *Bornh. bender* (Vib., Rafn, Horn.), river (Horn., Lange, Fries)?.

**Asperula odorata L. — S.** Madra (\*, Liljebl., Fries), således på *Gotl.* (Fries)?; mysk(e)madra (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.); i *Smål.* mysk(a) (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), i *V. Götl.* möska (Linn., Retz) og i *Götl.* mysk (Rietz); mysika (Sv. bot., Retz.) og i *Skåne mysika, -ke* (Lin., Liljebl., Rietz) eller mös-, myssika, -ke (Wahlb., Lilja, Rietz); myssje (Sv. bot.) og i *Helsingl.* mösia (Linn., Retz.). — **N.** Myske (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund), ved *Christiania* myske og mysk (Åsen); i *Telem.* amur og sjusovar (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Mysker (H. Smid., Stephan.), i *Sundev.*, på *Als* og i *Angel* mysken(er) (Hennings., Pauls., Schwenns., H. P. Jacobs., Johans.), samt i *Sundev.* også mösk(en(er)) (Pauls.); myssike (Paull., Kyll., Müll.), mysike (Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), især i *Jydl.* (Rafn), således s. og ø. for *Ålb.*

(Ottes.). Skovmærke (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Lange, Rostr.), således på *Fyn* (Rafn, Schiøtz), i *Jydl.* (Horn., Schiøtz), i *N. Slesv.* (Ågrd, Schiøtz) og i *Sundev.* (Gammelg., Hennings.). Bukar (Paull., Oed., Vib., Rostr.), således på *Sjæl.* (Horn.), i *Holb. amt* (Leth) og på *Fyn* (Horn., Mortens.); bokar (Kyll., Müll., Oed., Vib., Lange), især på *Sjæl.* (Rafn, Schiøtz), således i *Holb. amt* (Leth), samt ved *Hadersl.* (J. Kok!); på *Falst.* bovár, boár (Koch, Mortens.) og bogare, -arve (Koch), samt på *Ldl.* bogager (Rostr.!).

**Asperula tinctoria** L. — **S.** Madra (Sv. bot., Retz.), således på *Gotl.* (Linn.), färgmadra (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og på de *Ehstlandske øer* måder, måra (Russw.); färgmyssja (Sv. bot.).

**Aspidium angulare** Kit. — **N.** I *Telem.* spireslåk (Wille. Horn.).

— **Filix mas** Sw. — **J.** Burkni (Olafs. o. Povels., Mohr, Bjarnas., Hjaltal., Gíslas., Jonss., Grönd.) og på *Østerl.* burn (Mohr, Hjaltal., Grönd.); tófugras (Halld.) og tóugras (Bjarnas., Hjaltal., Gíslas., Grönd.). — **F.** Trödlakampar (Landt, Horn.). — **S.** I *Mellemsver.* orm-bunke, -kagge (Frank., Till., Wahlb., Lilja, Fries); i *Smål.* träjon, trejon (Linn., Sv. bot., Retz.). — **N.** I *Siredal* burkn, burkne, i *Hardang.* burtn og *oven for Christiania* burk, bork (Åsen). I *Nordhordl.*, *Sogn* og *Valders* telg, i *Østerd.* og *Solør* tjelg? kjelg, i *Sondfj.* telgblom og i *Hallingd.* talgegras (Åsen). I *Trondhj.* st. og på *Lofoten* mol-, (mul-), moldfór (Gunn., Oed., Horn., Åsen), grönt molfór og molfórblom (Gunn., Oed., Horn.); i *Berg.* st. hanblom, rystebblom (Gunn., Oed., Horn.), sædvanligt i *Berg.* og *Trondhj.* st. blom, blóm (Åsen) og i *Saltdalen* brom (Sommerfelt, Åsen). I *Søndhordl.*, *Sætersd.* og *Telem.* lok og i *Ryfylke* lokar, løk (Åsen); i *Telem.* og *Smålenene* slok (Åsen), i *Telem.* buslåk (Wille) og i *Hallingd.* o. fl. st. buslok, -slokke (Vib., Horn., Åsen); i *Trondhj.* st. bujæske og klojæske (Gunn., Oed., Horn.), jæske (Vib., Horn.) og i *Helgel.* gjeske, giske (Åsen); grofte (Gunn., Oed., Horn.), således i *Nordl.* og *Namd.* (Åsen), samt ved *Snåsen?* grofs (Åsen); ved *Christiania* skorv (Gunn., Oed., Hallag., Horn.); ved *Fåberg* og *Land* røte (Åsen). Ormestamp (Hallag.), således i *Agersh. st.* (Wilse), samt i *Gudbrd.*, *Jæderen* og ved *Christiania* ormagrass (Åsen). — **D.** Bregne (Kyll., Oed., Vib., Horn., Blich.?), hanbregne (Kyll., Oed., Horn.), håndbregne (Vib.) og skærbregne (Vib., Horn.); i *Ringk. amt* hugorm-, hugwormkål (Tang, Fløe); på *Falst.* luseurt (Hans.).

**Aspidium fragilis** Sw. — **N.** Skjørjæske (Gunn., Vib., Horn.); småblom (Gunn., Åsen), fuglablom, fuglaburtn og saudlok (Åsen); i *Telem.* bergeslåk (Wille, Horn.).

**Asplenium Filix foemina** B. Schrad. — **S.** Majbräken (Fries). — **N.** Tejsk, troldjæske, troldblom, tröldmolför og fugleblom (Gunn., Oed., Vib.); i *Søndhordl.* gjejslarlåk (Schüb.!).

— **Ruta muraria** L. — **S.** Mjeltört, murlånke (Sv. bot.). — **N.** I *Voss* torbo, torbol og i *Søndm.* hestespreng, småblom (Gunn., Oed., Vib.). — **D.** Múrrude (H. Smid, Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange), sténrude (de samme, kun ikke H. Smid), rude (V. S. O.).

— **Scolopendrium** L. — **S.** Mjeltegräs, -ört (Frank., Wahlb., Fries), hjorttunga (Liljebl.). — **D.** Hjortetunge (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Stephan., Müll., Oed., Vib., Lange), milturt (Paull., P. Syv), øretvinge (V. S. O.).

— **septentrionale** Sw. — **N.** St. Oles skjæg (Gunn., V. S. O., Horn.), Olai skjæg (Vib., V. S. O., Horn.), Olafs skjeg (V. S. O., Åsen); bén-, bejnbras (Vib., Horn., Åsen).

— **Trichomanes** L. — **S.** Bergspring (Sv. bot., Wahlb., Fries), berglånke, stenbryt (Wahlb.), mjeltört (Sv. bot.). — **N.** Småblom (Gunn., Oed., V. S. O., Horn.) og i *Telem.* vesle Olavs skjæg (Wille).

**Aster Tripolium** L. — **S.** Strandkil (Fries). — **N.** I *Øreland* barhovs-, barhovedsblomster (Gunn., Oed., Hamm., V. S. O., Horn.); strandurt, blåstjörna (Åsen). — **D.** Strandstjerneurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), blå stjerneurt (V. S. O.); strandaster, -asters (Lange, Rostr.); ved *Varde* kannek (Christens.).

**Astragalus glycyphyllos** L. — **S.** Bakksöta (Frank., Fries), lakritsrot (Till., Bromel., Fries), kloärt (Liljebl., Lilja), söt kloärt (Wahlb.) — **N.** Vild lakrits (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vild lakrits (Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Atriplex** L. — **S.** Mældæ (Harpestr.), i *V. Götl.* mäl (Dial. vestrog.) og i *Ö. Götl.* mjäll (Rietz); mollæ, mälla (Frank., Bromel., Till., Retz., Liljebl., Wahlb., Dalin, Gosselm., Fries, Rietz). — **N.** Mælde, melde (Gunn., Hamm., Schüb.), mjelte (Vib., V. S. O., Horn.), mjølne (Gunn., V. S. O., N. Lund). — **D.** Meld (Harpestr., Kyll., V. S. O.), således i *Vends.* (Blich.), mild (Turs., Paull.), mjeld, mjelde (H. Smid, Paull., Stephan.), mælde, mælde (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således i *Thy* (Overg.), samt på *Sjæl.* og *Fyn* melder (Schiotz); på *Bornh.* malja (Bågøe) samt svinemalja og svinamilja (Bågøe, Holm); på *Falst.* mélurt (Mortens.); i *Thy* troldøvt (Overg.).

- Atriplex hortensis L.** — **J.** Gardasól (O. Olafs., Mohr, Gíslas., Grönd.). — **S.** I Skåne blodträd (Lilja). — **D.** Meldekål (V.S.O., Molb.), mélspinat (Jens.). — Sé iøvrigt slægtnavnene.
- **patula** L. — I Skåne gullfrö (Linn., Retz.), svinemolla (Retz., Liljebl.). — **N.** Svinemælde, -mjølne (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), i Søndm. svinekål (Gunn., Oed., Horn., Åsen); meldestok (Åsen). — **D.** Skovmeld (Kyll.), svinemelde, -mælde (Rafn, Horn., Lange, Rostr.), på *Langel.* og *Als* svinedil (H.P.Jacobs.).
- Atropa Belladonna L.** — **D.** Galnebær (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).
- Avena L.** — **J.** Hafrar (Halld., Gíslas.), hafri (Grönd., Rietz), hafr Egilss., Rietz). — **S.** Haffra, haffre (16de og 17de árh., Dyb.), hafra, hafre (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), således i *V. Götl.* (Ihre, Rietz), i Skåne (Lilja) og i *Blek.* (Gosselm.), samt på *Gotl.* hafrä (Rietz); i *V. Götl.* og *Smål.* havre (Dial. vestrog., Rietz) og ved *Lima* i *Dal.* haver (Dial. vestrog., Säve, Dyb.); i det gamle sprog og i *V. Götl.* hagri (Rietz), i *Helsingl.* hagre, (hagrö) (Dyb., Rietz), som og i *Uppl.* (Dyb.), hagra\* (Gothl. lag., Dyb.), lige som endnu i *Uppl.* (Rietz), på *Gotl.* hagrä (Säve, Dyb.) og i *Finnskog* agre (Rietz); i *Jemtl.* hager (Dyb., Rietz), samt i *Ö. Dal.*, *Mora*, *Orsa* og i *Elfd.* ager, agär (Kröngsv., Säve, Dyb., Rietz). Axet eller vippet hedder i *Hall.* og *Skåne* ressma (P. Möll., Rietz), i *V. Götl.* resp, hafre-, havreresp, samt i *V. Götl.* og *Dal.* hafre-, havverbjällra (Ihre, Dial. vestrog.). Blomster-vipperne kaldes ved *Femsjö* i *Smål.* ressor, havreresslor (Rietz). — **N.** Havre (Gunn., Oed., Hamm., N. Lund, Åsen), i Søndm. hævre, i *Indherr.* hagre, i *Helgel.* hægre, i *Valders* harve og i *Sondfjord* hærve (Åsen). — **D.** Haffre, hafre (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan.), havre (hauvre) (Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), som og på *Samsø* (F. Jacobs.), i *Thy* haure (Carstens.) og på *Bornh.* haura (Skoug.) eller havra (Bågøe); i *Sundev.* og *Angel* hav'er (Gammelg., Johans.) samt i *Sundev.* og på *Als* hauer, hov'er (Hennings., H.P. Jacobs.). Axet kaldes på *Sjæl.*, *Falst.* og *Fyn* rusme (V.S.O., Molb. Dial.), i *Angel* rusme, rysme (P. Möll.), og toppen i *Vends.* ridle, havreridle (Molb. Dial.).
- **elatior** L. — **S.** Knylhafre (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz), hafregräs (Sv. bot., Wahlb.) og fransk rajgräs (Lilja). — **N.** Draphavre (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), hesthavre og havregras (Åsen). — **D.** Havregräs (Kyll., Müll., Rafn, Horn.), på *Morsø* haurkáen (Molb. Dial.), draphavre (Rostr.) og fransk rajgräs (Vib., Horn., Carstens., Rostr.)

- Avena fatua L.** — **S.** Land(t) hafre (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Dyb.); vild-, villhafre (Sv.bot., Retz., Liljebl.), således i **V. Götl.** (Linn.); hyppigst flyghafre (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), således og i **Skåne** (Linn., Lilja), på **Gotl.** flughagrä (Dyb., Rietz), samt i **Uppl.** og **Helsingl.** flughagre (Dyb.); i **Jemtl.** somnhager? (Dyb.); i **Elfd.**, ved **Mora**, **Våmhus** og **Orsa** ljot-, liotagär (Arborel., Kröngsv., Säve, Dyr., Rietz); i **Ø. Dal.** ager (Säve, Dyr., Rietz) og ved **Lima** haver (Säve, Dyr.); lösta (1683, Dyr.). — **N.** Landhavre (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), således tildels i **Agersh. st.** (Åsen); flúghavre (Vib., Hallag., Horn.), således i **Sondm.** (Gunn., Oed.), flúhavre (Oed., Horn., N. Lund), i **Telem.** flúg samt i **Berg. st.** flóg og flóghavre (Åsen, Schüb.), i **Siljord.** floughavre (Wille) samt i **Trondhj. st. o. fl. st.** flou-, flauhavre (Gunn., Horn., Åsen); vildhavre (Gunn., Vib., Oed.); kryphavre og i **Åfjord** falhavre og rýghavre (Gunn., Oed., Horn.); *ost i landet* troldhavre og i **Hallingd.** svarthavre (Åsen, Schüb.); svínhavre og læthavre (Vib., Horn.). — **D.** Vildhavre (Cold., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og i **Thy** vild haure (Carst.); flyvehavre (Cold., Müll., Oed., Vib., Rafn, Lange, Rostr.) og fluhavre (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); på **Bornh.** rompehavra (Bågøe); græshavre (V.S.O.); Lokes eller Lokkes havre (V.S.O., Molb. Dial.).
- **flavescens** L. — **S.** Gol-, gulhafre (Linn., Retz., Liljebl.). — **N.** Guld-, gúlhavre (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Guldhavre (Rafn, Horn., Lange).
- **nuda** L. — **N.** I *S. Norge* gåshavre (Hamm.).
- **pratensis** L. — **S.** Änghafre, -hafra (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl.). — **N.** Enghavre (Gunn., Horn., N. Lund), draphavre, sélhavre (Gunn., Vib., Horn.); i **Dalene** grasbunk (Gunn.). — **D.** Enghavre (Horn., Lange, Rostr.).
- **pubescens** L. — **S.** I *Nerike* bakkhavre (Liljebl., Rietz).
- **sativa** L. — Foruden slægtnavnene: **S.** Den lyse og den mørke afart: hvithafre og svarthafre (Liljebl.). — **N.** Ligeledes hvithavre og svarthavre (Hamm.); en tidlig moden afart kaldes i **Sondm.** snarekórn (Ström, V.S.O., Horn.). — **D.** Gúlhavre (Rafn), hvid havre (Rafn, Blich.); den mørke afart: sort havre (Oed., Rafn, Horn.), grå havre (Rafn) og i **Vends.** fluebén (Blich.). Havre, sået i grönjord, kaldes i **Ringk. amt** bårhavre og i **Slesv.** sórhavre; sået i røddet eller nybrudt jord, kaldes den i **Vends.** rø'havre (Molb. Dial.).

**Avena strigosa** Schreb. — **S.** Purrhafre (Retz., Liljebl.), i *V. Smål.* svarthavre og i *V. Sver.* taterhavre (Rietz.). — **D.** Purhavre (Horn., Lange, Rostr.) og i *Angel* porhav'er (Johans.); vild havre og fluehavre (Horn.); i *halvøens magre egne* sort havre (Lange); ved *Skagen* klit? (Olavius).

**Azalea procumbens** L. — **J.** Sauðmergr (Mohr, Horn., Hjaltal.). — **S.** Krepling (Liljebl., Wahlb., Fries); i *Dal.* fjällmyrten (Fries). — **N.** Hengbrisk (Oed., Hallag., Horn., Åsen), og høgnbrisk (Gunn., Hamm., Horn.), således i *Numed.* (Oed.); fjeldbrisk (Vib., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille); kréplyng (Oed., Mohr, Horn., Åsen), i *Numed.* grépling (Åsen) og ved *Ål* i *Hallingd.* grépgras (Schüb.!).

**Ballota ruderalis** Sw. — **S.** I *S. Sver.* bonässla (Fries), lige som på *Gotl.* (Rietz). — **D.** Sort marru eller rubike (Kyll.); i *Holb. amt* nelde (Leth) og på *Falst.* blinde hedenelder (Koch, Mortens.).

**Barbara vulgaris** R. Br. og **B. præcox** R. Br. — **S.** Vinterkrasse (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); vintergyllen\*, sommargyllen (Fries); i *Uppl.* og *Nerike* ängkål (Fries). — **N.** Vinterkarse (Gunn., Oed., Horn.), kårskårel (Gunn., Horn., N. Lund). — **D.** Vinterkarse (Paull., Pontoppid., Müll., Vib., Horn., Lange).

**Barbula.** Sé Bryum.

**Bartsia alpina** L. — **J.** Lokasjödsbróðir (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Rödskälla (Liljebl.), bergskälle (Wahlb.), svart hö (Fries).

**Bellis perennis** L. — **F.** Summardái (Landt). — **S.** Pytter (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Rietz), i *Smål.* og *Blek.* rödpyttor (Rietz), lige som og den dyrkede blomst almindeligt kaldes således (Fries); i *Oxie herr.* i *Skåne* putte-, pottelys, -lyvs (Rietz); samt desuden i *Skåne* fetteljus (Linn., Wahlb., Rietz) og ved *Mörarp* sammesteds fetteljus, egenlig vetteljus, (Fries, Rietz); den dyrkede hedder tusenskön (Sv. bot., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries) og tusenfröjd (Liljebl.) samt i *Smål.* tusing (Rietz). — **N.** Tusindfrýd (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Fåtillivs (H. Smid, Paull., Stephan., Oed., Vib., Horn.), putibúg (H. Smid, Cold., Paull., Oed., Vib., Horn.). Gåseurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.*, navnl. ved *Tissø* (Schioltz, H. P. Jacobs.), på *Falst.* (Koch, Mortens.) og på *Langel.* (H. P. Jacobs.); i *Holb. amt* gåseblomst (Leth), og gåseblommer (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck); i *Thy* gás(e)leger, -ljeger Peters., Niels., Overg.), samt i *Thy* og på *Mors* gósljeg(ger).

(H. P. Jacobs., Schade); på *Sjæl.* lammeleger (Tang)?; fugleknude (V. S. O., Horn. 3). Tusindblommer (Stephan.); på *Fyn* tusindurt (Schiotz), lige som ved *Svendb.* og på *Thorseng* (H. P. Jacobs.); tusindfryd(er) (Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck); tusinddyd(er) (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således i *Vends.* (Blich.), i *Vestervig sogn* (Andres.) og i *Salling* (Peters.); tusindpitter (Paull., Oed.) og på *Samsø* tusenbetter (F. Jacobs.); på *Falst.* tusindpiger (Schiotz, Mortens., Koch), lige som ved *Varde* (Christens.), ved *Hadersl.* (J. Kok!) og på *Als* (H. P. Jacobs.). Mari(e)rose Paull., V. S. O.), på *Bornh.* marriblomma(r) (Bågøe, Bergst., Holm), i *Angel* marriblom(mer) (Johans.), ved *Logumkloster* marblom (Christens.), samt majblommer (Horn.). I *Sundev.* lotter (Gammelg.). Sammensætningerne med tusind og Marie betegne især den dyrkede, dobbelte blomst.

**Berberis vulgaris** L. — **J.** þorn, þyrnir (Olafs. o. Povels., Mohr). — **S.** Surtorn (Frank., Till., Wahlb., Fries), således i *Sveal.* og *Götal.* (Rietz), berberis (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries). — **N.** Berberis(se) (Hamm., Horn., N. Lund, Schüb.) og barberis(se) (Gunn.); ved *Christiania* balberrisp (Schüb.!). — **D.** Súrtórn (Paull., V. S. O., Horn.); berberis (Harpestr., Paull., Oed., Rafn, V. S. O., Rostr.), berberisse (Vib., Horn., Lange), således og på *Bornh.* (Holm), og på *Sjæl.* barbarisse (Schiotz).

**Berteroa incana** D. C. — **S.** I *Skåne* sandhviita (Retz., Rietz), lige som i *Ö. Göt.*? (Wahlb.).

**Beta vulgaris** L. — **S..** Rödbeta (Liljebl., Dalin, Enerothe), röd- og hvitbeta (Lilja). — **N.** Rödbeðe, -bete (Schüb.). — **D.** Bede (Turs., Stephan., Paull., Rafn, Horn.), rödbeðe (Cold., Paull., Müll., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiotz) og i *Angel* røe berer (Johans.). — — **rapacea** Koch. — **S.** Sokkerbeta, hvitbeta (Enerothe). — **N.** Runkelroe (Schüb.). — **D.** Runkelbede, sukkerbede (Horn.), runkelroe (Rafn, Lange, Rostr.).

**Betonica officinalis** L. — **S.** Jorthhumlæ (Harpestr.), jordhumle (15de árh., Fries); betonika (Sv. bot., Retz., Liljebl.). — **D.** Jorthhumblæ (Harpestr.), betonie (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange).

**Betula** L. — **J.** Birki (O. Olafs., Gíslas., Egilss., Jonss.), björk (Gíslas., Egilss., Jonss.). — **S.** Björk (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Ö Bottn.*, *Dal.*, *Vestml.*, *Kalmarl.* og *V. Göt.* (Rietz), i *Blek.* (Gosselm.) og i *Smål.* (Linn., Liljebl., Unand., Rietz, Fries), almindeligt også björke samt ved *Våmhus* i *Dal.* björtj, flt. björkär (Dyb.), i *N.* og *V. Bottn* bjerke (Unand., Rietz)

og i *Nylands län* i Ö. *Bottn* bjirk (Rietz); i *Ångerm.*, *Elfd.* og *Skåne* börk (Rietz), lige som i *V. Götl.* (Dial. vestrog., Dyb.), i *Skåne*, *Mell. Hall.* og på *Götl.* bärk (Säve, Dyb., Rietz), i Ö. *Götl.* berk (1766, Nygrén, Dyb.), i *Skåne*, *Blek.*, *S. Hall.* og i *Smål* berk, birk (Lilja, P. Möll., Rietz) og i *Helsingl.* bersk (Lenæus, Dyb.). — **N.** Bjørk (Gunn., Halld., Dorph, Hamm., Horn., Åsen), bjerk (Gunn., Halld., Hamm., Horn.), således i *Telem.* (Bloch, Wille), birk Gunn., N. Lund, Schüb.). — **D.** Birk, birketræ (Turs., H. Smid., Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Beck, Lange, Schiøtz), således og i *Angel* (Johans.), i *Thy* bjørk (Carstens.) og på *Bornh.* borkj (Skoug., Bågøe, Bergst.).

**Betula alba** L. (B. verrucosa Ehrh. og B. odorata Bechst. med afarter). — **J.** Birki, bjørk (Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.), rifhrís (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Forskellige benævnelser ere: glasbjørk (Linn., Retz., Liljebl., Lilja), svallbjørk (Lilja, Fries), således B. odorata Bechst.? i *Götal.* (Rietz), fjällbjørk (Linn.), risbjørk, ornäsbjørk (Retz.); masurbjørk (Linn., Retz., Liljebl., Fries), i *Sveal.* marbjørk (Rietz), hängbjørk (Linn., Retz., Liljebl., Lilja) og slokbjørk (Sv. bot.). De sidste navne betegne hyppigst B. verrucosa Ehrh. En birk med tyk bark kaldes ved *Skaraby* i *V. Götl.*, ved *Stranda* i *Kalmarl.* og i *Vestml.* kartbjørk, ved *Tjust* i *Kalmarl.* katebjørk og ved *Jönks* i *Smål.* kåtbjørk (Rietz). Den yderste bark kaldes næver (Liljebl., Dalin). Udvæxter på birkens og andre træers stamme kaldes i *V. Bottn?* jegar (Rietz). Blomsten hedder i *Hall.* lake (P. Möll.). Birkesaften har ved *Våmhus* navn af bjørksöta, i *Ingo herr.* i Ö. *Bottn* björkå, i *Ångerm.* og *Elfd.* börkja, ved *Hjernarp* i *Skåne* bärkelo og ved *Åsens* i *Elfd.* bärtsa (Rietz). — **N.** Følgende navne findes anførte: skjørbjerk, rönnebjerk (Hamm.), fjeldbjørk, -bjerk (Hamm., Wille), stejnbjørk, dunbjørk?, klungrebjørk og på fjeldene kjélbjørk (Åsen); hængebjerk og hengjebjørk (Hamm., Åsen); flambjerk (Hamm.) og valbjørk, -bjerk (Hamm., Wille, Åsen) ere vel kun enkelte træer med knudret og flammet véd; rifris (Hamm., V. S. O.). Barken kaldes næver, nævr (Bloch, V. S. O., Wilse, Hallag., Åsen1). Birkesaften hedder i *Telem.* bjærke (Wille), i *Agersh. st. save* (Wilse) og i *Sondm.* sæve (Ström, V. S. O.). De af tæt sammenvoxne grene dannede buske i birkens krone kaldes i *Sondm.* mare- eller mururís (Ström, V. S. O.); de hårde knuder eller udvæxter på træet og dets rødder benævnes birkeríl og i *Sondm.*

rekke (V.S.O.), og tykke udvæxter på gamle træer simonsvíp (Hallag.). — **D.** Ungt birke- og bøgeløv kaldes maj (V.S.O.).

**Betula nana** L. — **J.** Fjallhrapi (Jonss.), fjallrapi (Egils., Jonss.) og fjalldrapi (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Egilss., Grönd., Jonss.). — **S.** Dvergbjörk (Sv. bot., Retz., Dyb., Fries), i *V. Smål.* horbjörk (Fries); myrbjörk (Sv. bot., Dyb.) og i *Elfd.* myorrais (Dyb.); i *Smål.* fredagsbjörk, -berk, -birk (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Unand, Fries, Rietz), i *Smål.* og *V. Dal.* långfredagsbjörk (Wahlb., Dyb., Rietz), i *V. Dal.* fredagsbuske (Rietz), ved *Fahlun* og *Sundborn* fredagsløf (Dyb.), ved *Ume* i *V. Bottn* fredagsris (Unand, Rietz), samt långfredagsris (Afzelius, Dyb.); i *V. Bottn* kjellingbjerk (Unand, Rietz) og i *Jemtl.* källing-, kärringris (Wahlb., Rietz); i *Lappm.* ryp-, riprus (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb., Fries) og ved *Skellefte* i *V. Bottn* rupris (Rietz); i *V. Bottn* klingris (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Rietz); i *V. Dal.*, ved *Järna* penningløv, -ris (Dyb., Rietz) og fjällbärsris (Rietz); i *Dal.* fjällrapa (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz) og i *V. Dal.*, ved *Särna* fjällrep(e) (Dyb., Rietz); i *Vermnl.* vivang (Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz) og i *Norrl.* ryelträ (Sv. bot., Fischerström, Dyb.). — **N.** I *Sjördal.* fløbjørk (Åsen), iglebjørk (Vib., V.S.O., Horn.), fjeldbjørk, -birk (Hamm., N. Lund); i *Sondm.* birke-, bjørke-pors (Gunn., Oed., Halld., Hallag., Horn., Åsen); bjørkvesla (Gunn., Halld., Horn.), således i *Hekfjeld* (Oed.); i *Sogn* bjørkakjør (Åsen), i *Sondm.* kjør, kjær (Ström, V.S.O.), samt fjeldkjør (Åsen); fjeldris (Gunn., Halld., Horn.), således i *Gudbrd.* (Åsen), rypris (V. S. O.), i *Helgel.* mingleris (Åsen), og kje(r)ringris (Gunn., Halld., Horn.), således i *Gudbrd.* (Åsen); i *Valders* kjerengrab og i *Hallingd.* rab (Åsen), rape (Vib., V.S.O., Horn.), i *Telem.* og *Numed.* rape og fjeldrape (Wille, Åsen), samt fjeldráp, (-rap) (Linn., Oed., Halld., Hallag., Horn.); i *Nordm.* fjeldsnære (Åsen); i *Trondhj. st.* flyndreløv og skillingsgras (Gunn., Vib., Horn.); i *Søndhordl.* kjesa (Åsen).

**Bidens tripartita** L. — **S.** Brunskära (Frank., Till., Linn., Retz.; Liljebl., Wahlb., Fries), i *Bohusl.* brömsar (Linn., Retz., Wahlb., Fries). — **N.** Bræn(d)sle (Gunn., Dorph, Hamm., Horn.), brunskjær (Vib., Horn.), brøndskjær (N. Lund). — **D.** Brøn(d)sel (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), skrædder (Vib., Horn.), i *Holb. amt* præstelús (Leth).

**Blechnum Spicant** Roth. — **F.** Blovgréas (Landt, Horn.). — **S.** Björnkam (Wahlb.), hambräken (Fries)? — **N.** I Ö. Norge kjekam

(Gunn., Oed., Horn.) og i *Siredal o. fl. st.* kje'-, kidkamb (Åsen); i *Nordl.*, *Guldd.*, *Sondm.* o. fl. st. bjønkam(b) og bjørnar-kamb (Gunn., Oed., Horn., Åsen) samt i *Telem.* bjønnekam (Wille); i *Nordhordl.* kambagrás (Åsen); lusegræs (Gunn., Oed., V. S. O., Horn.). — **D.** Milturt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Blitum Bonus Henricus Mey.** — **S.** God stolt Hindrich (Bromel., Rietz), stolt Henrik (Retz., Liljeb., Wahlb., Lilja) og god Henrik (Wahlb.); svinemålla (Till., Bromel., Rietz) og hundemålla (Bromel., Rietz), målla, i *V. Götł.* og *Smål.* mäll og i *Uppl.* nata(n) (Rietz); lungrot og mjölkrot (Retz., Wahlb., Fries), således det første navn i *Uppl.* og det andet i *Roslag.* (Linn., Liljeb.). — **N.** Stolt Henrik (Gunn., Hamm., N. Lund); vild spenat og vild kål (Vib., Horn.). — **D.** Stolt Henrik (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således i *Angel* (Johans.), og ved *Skagen* Handrik (Olav.); gode Henrik (Paull., V. S. O.) og algode (Paull., P. Syv, Oed., Vib., Rafn, Horn.); lammeøre (V. S. O.), hundetunge (Horn.) og på *Mors* tuseøwt (Schade). — **capitatum** L. — **D.** Jórdbærspinat (Lange, Rostr.). — **glaucum** Koch. — **D.** På *Sejro* ló (Leth).

**Boletus** L. — **s.** Tikka (Sv. bot., Liljeb.), således i *Uppl.* (Ihre), i *V. Bottn* tjuk (Unand), i *Jemtl.* tjuke samt i *Ångerm.* og *N. Bottn* tjuka (Rietz), i *Ångerm.* kjuka og i *Söderml.* käxen (Ihre); i *Dal.* mjoksopp (Rietz). — **N.** I *Berg.* st. knesk(e) og knysk(e), i *Orked.* og *Telem.* kjuke (Åsen). Iøvrigt som *Fungus*. — **bovinus** L. — **J.** Kúalubbi (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Kosopp (Wahlb., Rietz), i *Norrl.* kotikka, i *Helsingl.* mjölk-sopp og i *Dal.* mjoksopp (Rietz). — **N.** Kúsop, búsop (Gunn., Wille, Åsen), stórsop, röjrsop? (Åsen).

— **fomentarius** L., *Polyporus* Fr. — **J.** Tilberedt kaldes den fnjós-kr og knjós-kr (Rietz). — **S.** Tikka (Sv. bot., Retz.), således i *Dal.* (Linn.), fnøsktikka og bjørktikka (Wahlb., Rietz); i *V. Götł.* björk(e)-sopp, -sopp (Linn., Sv. bot., Retz.); i *Elfd.*, ved *Våmh.* snjostikka, -läppa samt i *Delsbo* og *Bjuråker sogn* i *Helsingl.* snösk-tokka eller sneskfukka (Rietz). *Polyporus betulinus* Fr., *Dædalea* Wahlb., har foruden de fleste af disse navne endnu følgende: fnösk-svamp, kásna og björkkásna, i *V. Götł.* björkesupp, i *N. Bottn* snysksupp, i *V. Bottn* snjösktjuk, i *Dal.* snjosksopp og kurksopp samt i *Norrl.* korksopp, i *Ångerm.* og *N. Bottn* bjärktjuka og i *N. Bottn* gåstjuka (Rietz). Den tilberedte svamp hedder i *Verml.* knösk, i *Nerike* knöske og ved *Vörö* i *Ö Bottn* knöstje; i *Söderml.*

og på *Gotl.* snyske\*, endnu på *Gotl.* snöske samt i *Jemtl.* og ved *Nordmaling* i *V. Bottn* snösk eller snösh (Rietz); i *Helsingl.* snesk (Dyb., Rietz); i *Dal.* snjosk eller sniosk, i *V. Bottn* snusk og i *V. Götl.* snuske (Rietz). — **N.** Knøsk (Gunn., Oed., Åsen), i *Söndm.* og *Berg. st.* knjøsk, knyska (Åsen 1 og 2), i *Söndhordl o. fl. st.* knósk, i *Hardang.* og *Voss* knjósk og i *Sætersd.* njósk (Åsen 1 og 2), knúsk (Åsen) og i *Telem.* knuskegås (Wille); ildsop (Gunn., V.S.O.), soptønder (Gunn.). De fleste af disse navne betegne den tilberedte svamp.

**Boletus ignarius** L., *Polyporus* Fr. — **S.** Fnöske (Rietz), fnösktikka, -sopp (Sv. bot., Retz.) og i *V. Bottn* fnösktjuk (Unand); i *Helsingl.* fokka; i *Bohusl.* finneköd og på *Gotl.* finn(a)kyt (Rietz); tunder-, tönnersvamp (Wahlb.), således det sidste navn i *Sveal.* (Rietz). — **N.** Finknøsk, ildsop, soptønder (Gunn., Vib., Horn.). — **D.** Fýrvamp (V.S.O., Molb., Schiøtz), ildsvamp (V.S.O.), svamp (Vib.).

— **luteus** L. — **J.** Reiðikúla (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr. Hjaltal., Grönd.).

— **suaveolens** L., *Trametes* Fr. — **S.** Sälgtikka, -sopp og sälge-, sällefokk (Sv. bot., Retz.), således det sidste navn i *Hall.* (Rietz), samt i *Helsingl.* säljefokk (Linn.); lukttikka (Sv. bot.). — **N.** Sælgepils (Gunn., Oed.), sælgjesop (Gunn.), luktsop og friersop (Gunn., Vib.).

— **suberosus** L., *Dædalea gibbosa* Pers., *Trametes* Fr. — **S.** I *Uppl.* hvittikka (Linn., Wahlb.); korksopp (Retz., Wahlb.) og i *Norrl.* sylsopp (Wahlb., Rietz). — **N.** Hvitknøsk (Gunn., Vib.), i *Berg. st.* kviteknøsk (Åsen 1), i *Helgel.* kvitknyska og kvitsop, i *Ørked.* knøsekjkuka og i *Telem.* kjuka (Åsen); blótnesk (Gunn.); sopkork (Gunn., Oed.), formesop (Gunn.) og knivsop (Åsen 1); i *Smålenene* kåta (Topogr. Journ., V.S.O., Åsen); i *Telem.* bjerkegås (Wille).

— **subsquamatus** L. — **S.** I *Dal.* fiälltikka (Wahlb.).

**Borago officinalis** L. — **D.** Borake (Harpestr.), boragen (Rafn, Horn.), bor(r)as (H. Smid, Kyll., Stephan., Horn.), og borasurt (Rafn); engnødder (Moth, V.S.O.); præstepig (Rostgård, V.S.O.).

**Botrychium lunaria** Sw. — **J.** Túnglurt (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Låsgräs (Frank., Till., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries); fjätterört (Wahlb., Dyb.), og fjettergräs (Fries); ved *Lima* gukkugräs (Dyb.); ved *Lund* og *Malmö* vårbräken (Ask, Dyb.). — **N.** I *Telem.* marilykel, -lykjel, -lykjur (Wille,

Horn., Åsen), i *Numed.* marinykjel, ved *Våge* i *Gudbrd.* murinykjel og ved *Slidre* i *Valders* murilykjel (Åsen). — **D.** Månerude (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.).

**Brassica** L., især **B. oleracea** L. — **J.** Kål (Halld., O. Olafs., Jonss.). — **S.** Kål (Linn., Dial. vestrog., Liljebl., Dalin, Fries, Rietz), i *V. Götl.* og *Blek.* koul, kaul (Dial. vestrog., Rietz) og på *Gotl.* kal (Rietz). Stængelen kaldes kålstokk, i *V. Götl.* kål-, kaulknabb(e), i *V. Götl.* og *Dal.* kaul-, kålstrånk (Dial. vestrog., Rietz) og på *Gotl.* kalstronk (Fries). — **N.** Kål (Gunn., Hamm., N. Lund). — **D.** Kål (Harpestr., Chr. Peders., Turs., Cold., Stephan., Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), i *Slesv.* (J. Kok) og i *Angel* (Johans.); i *Valsbol* ved *Flensb.* plant (Feilb.), da den er den eneste urt, som plantes i haverne. Den tykke stængel kaldes kålstok, -stikke, -strunk (V.S.O.), således på *Falst.* strunk (Molb. Dial., J. Kok), i *Slesv.* strug (Outzen, Molb. Dial.) og på *Fyn* stavne (Moth, Molb. Dial.); en tynd, afstrøgen kålstilk kaldes i *Slesv.* skranke, skrinkel (Outzen, Molb. Dial.).

— **campestris** L. — **F.** Lindbindla (Horn.). — **S.** Åkerkål (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja), således i *Smål.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt i *Skåne* og *Hall.* agerkål (P. Möll., Rietz); kirr'k (kiddik) (Fries 1). — **N.** Åkerkål (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen), åkrekål (P. Möll.), i *Sætersd.* åkreblom, samt i *Østerd.* og *Toten* brestkål (Åsen). — **D.** Akerkål (Harpestr.)? agerkål (Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Sjæl.* (Schiotz), på *Falst.* (Mortens, Koch) og ved *Ålb.* (Beck); på *Ærø* agerspír (Hübertz); ågerkål (Horn.); vild kål (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); i d. nord. *Jydl.* sletkål (Nyboe, V.S.O.), således i *Thy* (Ågrd., Carstens., Overg.) og i *Vestervig sogn* (Andres.). Kid(d)ike (V.S.O., Horn.), således på *Lål.* (Andres.) samt i *Vorbasse* og *Hejnsvig sogne* (Frost); på *Langel.* og i *Sundev.* kiddik (J. Kok, Gammelg.); i *Slesv.* og *Angel* kirrik, kirr'k (J. Kok, Johans., Feilb.), lige som ved *Ribe*, i *Sundev.* og s. v. for *Flensb.* (Feilb.). Gule urter (Horn.), samt i *Vends.* og *Salling* knop (Blich., Peters.)? Frøet kaldes månedsfrø (V.S.O.), i *Holb.* amt kórnfrø (Leth) og på *Samsø* spírfrø (F. Jacobs.).

— **Napus** L. — **S.** Olieplanten kaldes i *Skåne* og *Blek.* rapsat (Linn., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries), raps, kålraps (Enerothe). Roeplanten hedder långrofva (Frank., Till., Fries), gotlandsrofva (Linn., Retz., Liljebl., Fries), på *Gotl.* åkerrofva (Linn., Liljebl., Wahlb.), i *Roslag.* spillrofva (Linn.), spyrofva (Rietz) og stikkrofva (Retz.). —

- N.** Olieplanten kaldes kålraps og roeplanten kålrabi (Schüb.). —
- D.** Raps (V. S. O., Lange, Rostr., Schiotz), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Angel* (Johans.); rapsæd (Vib., V. S. O., Horn.). De efter tærskningen tilbageblevne skulper kaldes paa *Langel.* smæller (Molb. Dial.). Roeplanten hedder kålrabi (Lange).
- **oleracea** L. — Sé slægtnavnene.
- — **capitata** DC. — **S.** Hvitkål (Liljebl., Dalin), hufvudkål (Eneroth); den røde afart hedder rødkål (Liljebl., Eneroth) og i *V. Götl.* blåkål (Ihre); andre afarter ere savojkål og kruskål (Liljebl., Dalin). Et lille kålhovede kaldes i *V. Götl.* veska (Ihre) og den sorte rod på enkelte hvidkålplanter i *Ö. Götl.* brännerot (Rietz). — **N.** Hovedkål, hvidkål; afarter ere rødkål, spidskål, savojkål og rosenkål (Schüb.). — **D.** Kabudskål (Turs., Cold., Stephan., V. S. O.), krabusekål (H. Smid), hvidkål (Paull., V. S. O., Horn. 1, Jens.), hovedkål (V. S. O., Jens.). De bekendteste afarter ere: rødkål (H. Smid, Stephan., V. S. O., Horn. 1, Jens.) eller blåkål (Turs.); spidskål (V. S. O., Jens.); [sukkerkål (V. S. O.); savojkål (V. S. O., Horn. 1, Jens.) med afarten rosenkål (V. S. O., Jens.); kruskål (V. S. O., Horn. 1), kniplingskål (V. S. O.) eller fjérkål (Horn. 1).
- — **acephala** DC. — **S.** Grönkål (Lilja, Eneroth), blåkål : bladkål (Liljebl., Rietz). — **N.** Grönkål (Schüb.). — **D.** Grönkål (Paull., V. S. O., Horn. 1, Jens.). Blege, hvidagtige grönkålsplanter kaldes i *Jydt.* liggål (Moth., V. S. O., Olav.); en grönkålsspire hedder ved *Skagen* köje (Olav., Molb. Dial.); en kogt kålstok pende (Moth., V. S. O.).
- — **botrytis** DC. — **S.** Blomkål (Liljebl., Dalin) og afarten spariskål (Eneroth). — **N.** Blomkål og en afart brokkoli (Schüb.). — **D.** Blomkål (V. S. O., Horn. 1, Jens.). En afart kaldes aspargeskål eller brokkoli (Jens.).
- — **Caulo-Rapa** DC. — **S.** Rotkål (Dial. vestrog., Liljebl., Dalin), kålrot (Ihre, Dial. vestrog., P. Möll.), kålrabi (Liljebl., Eneroth); i *V. Götl.* rot(a)bagge (Ihre, Dial. vestrog.), samt i *Skåne* og *Hall.* rabba (Lilja, P. Möll.). Bladet kaldes i *Ö. Götl.* blast, i *Söderml.*, *Nerike* og *Blek.* blaster og i *Nerike* i fl., blastrar, blästrar (Rietz). — **N.** I *Örked.*, *Gudbrd.*, *Telem.* o. fl. st. kålröt, eller almindeligst kålrabbe, rabbe (Åsen 1 og 2); overjords-kålrabi (Schüb.). — **D.** Rødkål (V. S. O., Jens.), således i *Thy* (Molb. Dial.), roekål, kålroe, kålrødder (V. S. O.). kålrabi (V. S. O., Horn. 1, Jens., Rostr.).
- **Rapa** L. — **J.** Næpa, næpur (O. Olafs., Gíslas., Jonss.). — **S.** Rofvekål (Liljebl., Dalin), rofva (Lilja, Dalin, Fries), hvitrofva

(Dalin, Rietz), i *Smål.* rova, på *Gotl.* rogä (Rietz), i *Skåne* roa (Lilja), samt i *Skåne*, *Hall.* og *Blek.* rabba (Rietz). Borsfeldska og markiska rofvor ere afarter (Retz.). Roens og andre lignende jordfrugters skal kaldes i *N.* og *V. Bottn.*, *Helsingl.*, *Medelp.* og *Dal.* flas (Ihre, Rietz) og i *V. Bottn.* fnas (Rietz). — **N.** Napi (Hallag.), næpe, næpa (Oed., Hallag., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Bloch) og i *Agersh. st.* (Wilse); i *Bergen st.* også undertiden rova (Åsen 1). — **D.** Roe, roer (Turs., H. Smid, Paull., Stephan., V.S.O.. Horn. 1, Jens.), således og i *Angel* (Johans.), rofve (Cold., Paull.), ved *Tønder* råv og i *Angel* røv (J. Kok). Afarter ere: hvid(e)roer (V.S.O., Horn. 1, Lange, Rostr.) eller majroer (V.S.O.. Horn. 1, Jens.), høstroer (Horn.), burfelsroer (Paull.) eller botfeltske roer (V.S.O., Horn. 1, Jens.), markske roer (Horn. 1, Jens.), turnips (Horn. 1, Rostr.) eller markroer (Horn. 1).

**Briza media** L. — **S.** Darr (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl.), darr(e)-gräs (Frank., Till., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Uppl.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.); skälfvegräs (Frank., Till., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Nerike*, *Smål. o. fl. st.* (Rietz); på *Gotl.* bäfvegräs (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.), i *Nerike* frostagräs og i *Åsbo herr.* i *Skåne* stagerhvain (Rietz). — **N.** Befvergräs (Gunn., Oed., Hamm.) og bævregräs (Horn., N. Lund); kjærighedsgräs (Gunn.); i *Telem.* fjeldskarv (Wille, Horn.). — **D.** I *Sundev.* og *Angel* biffergräs (Hennings., Johans.), befvergräs (Kyll., Müll., Oed.), bævregräs (Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiötz), samt rystegräs (V.S.O., Horn.), således ved *Svendb.* (H. P. Jacobs.); hjertegräs (Rostr.), således på *Bornh.* (Holm) og på *Falst.* (Koch, Mortens.); kjærighedsgräs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Schiötz) og kærliggräs (Schiötz); på *Sejrø* hareskæg (Leth).

**Bromus** L. — **S.** Losta, låsta (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja, Fries). — **N.** Svimling (Gunn., Oed., Hamm., N. Lund). — **D.** Hejre Kyll., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiötz, Mortens.).

— **arvensis** L. — **F.** Sina (Landt). — **S.** Renlost (Linn., Retz., Liljebl., Lilja). — **N.** Rénsvimling (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Silkegräs, blåtop (Rostr.).

— **mollis** L. — **S.** Luddlost (Retz., Liljebl., Lilja), således i *Blek.* (Gosselm.). — **D.** Havregräs (Kyll.), især i *Vends.* (Horn.), på *Falst.* hejregräs (Koch), i *Thy* rajgräs (Carstens.) og på *Bornh.* græsgarsa (Bergst.).

donna, tremble.

**Bromus secalinus L.** — S. Losta, låsta (råglost) (Frank., Sv.bot., Retz., Liljeb., Kröngsv.; Wahlb., Fries), således i *Sveal.* (Linn., Retz.), i *Uppl.* (Ihre, Fries) og i *Blek.* (Gosselm.); lösta (Dial. vestrog., Sv. bot.), således og i *Uppl.* (Linn., Liljeb.); i *V.Götl.* löxa (Ihre, Dial. vestrog., Wahlb.) og ved *Göteborg* lyxa (Linn., Wahlb.). I *Ö. Götl.* svingel (Frank., Ihre, Fries), i *Smål.* rågsvingel (Liljeb.), i *Ö. Götl.* og *Smål.* svindel (Rietz), i *Ö. Götl.* svinnel (Liljeb.), lige som i *Blek.* (Rietz); i *Elfd.* svimbl (Kröngsv.) og i *Dal.* svemmel (Linn., Sv. bot., Liljeb.). I *V. Götl.* faxe (Linn., Ihre, Dial. vestrog. Sv. bot., Retz., Liljeb., Fries), som og i *Verml.* o. fl. st. (Rietz); kaxe (Wahlb.). På *Gotl.* gåshafre (Linn., Sv. bot., Retz., Liljeb., Fries), i *Skåne* gasse (Linn., Sv. bot., Retz., Liljeb., Wahlb., Lilja, P. Möll., Fries, Rietz), lige som i *Hall.* (P. Möll., Rietz), samt på *Bornh.* gasa (Adler) og garsa (Bågøe, Bergst., Holm); i *Nora bergslag* og *Nerike* klase (Ihre, Rietz). — N. Rugsvimling (Gunn., Dorph, Oed., Hamm., Horn., N. Lund); lodhavre (Dorph, Oed., Horn.), således ved *Strinden* (Gunn.); havregræs, -grás (Dorph, Horn., Åsen), således i *Sondm.* (Gunn., Oed., Hamm.); i *Smålenene* fax (Vib., Horn., Åsen). — D. Hejre (Turs., Kyll., Müll., Oed., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiotz), således på *Falst.* (Koch), i *Vends.* hej'r (Diget), lige som i *Mell. Slev.* og *Angel* (J. Kok!, M. T. Lange), og i *Angel* hé' (Johans.); hejrehavre (Vib., Rafn, Horn.); garse (Turs.) og på *Bornh.* garsa, gasa (sé Svensk).

**Brunella vulgaris** Mönch. — S. I *Ångerm.* og *Dalsl.* brunört (Wahlb., Fries, Rietz); skogshumle (Retz., Wahlb., Lilja), således i *Dalsl.* (Liljeb., Kröngsv.?), og i *Dal.* jordhumle (Fries); käringrokk (Retz.). — N. Blåkol(le) (Oed., Horn., N. Lund, Åsen) og blåskúv (Åsen); i *Indherr.* olkal (Gunn., Oed., Horn.); kjæringrok (Oed., Hamm.); i *Telem.* komisaren (Wille.). — D. Brunel(le) (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn., Rostr.) og prunel(le) (Paull., Vib., Horn., Lange), således ved *Ålb.* (Beck); radhel (H. Smid) og på *Læsø* rahél, rachel, rahelsurt (V.S.O.); i *Thy* vild humle (Overg.).

**Bryonia alba** L. — S. Hundrofva (Frank., Till., Sv. bot., Retz., Liljeb., Wahlb., Gosselm., Fries), gärdsgårdsrofva (Sv. bot.) og i *Skåne* tyska rofvor (Lilja); kvesrot (Sv. bot., Liljeb., Wahlb., Fries); hälgerefva (Wahlb.); vi(v)endel (Fries)? — D. Valske roer (H. Smid) og valsk rofve eller rove (Paull., Kyll., Rafn); vild vintræ (Paull.) og vilde druer (Paull., Rafn); hundebær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og galle-, galdebær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

- Bryum** L. — **S.** Rymossa (Retz., Liljebl.). — **N.** Skrena (Gunn., Åsen), stutmose, småmose (Åsen).
- **cæspiticium** L. — **I** *Telem.* gouksmære (Wille).
- **hypnoides** L., *Grimmia canescens* og *lanuginosa* Müll. — **F.** Dyngimosi (Landt). — **N.** Dynmosse, -skrena (Gunn.).
- **rurale** L., *Barbula ruralis* Hedw. — **S.** Takmossa (Sv. bot.). — **N.** Tagskrena, gråskrena (Gunn.). — **D.** På Falst. tágmos (Mortens.).
- **truncatum** L., *Pottia eustoma* Ehrh. — **N.** Salomons isop (Gunn.) og Salomons vísdom (Vib.).
- Bunias orientalis** L. — **S.** Ryssar, ryssgubbar (Fries), således i *Uppl.* (Rietz), og *sammesteds* bunaris (Fries); långrofva (Wahlb.); i *Vermel.* spillrovor og spyrovor (Rietz).
- Butomus umbellatus** L. — **S.** Blomvass (Sv. bot. Liljebl., Wahlb., Fries), blomsäf (Sv. bot.), säfja-, äfjablomma (Lilja, Fries); vatten-, vassviol (Sv. bot., Wahlb.). — **N.** Sávblom, vasfiol (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Brudelys (Vib., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Rafn, Horn., Holm).
- Buxus sempervirens** L. — **J.** Sortulyng (O. Olafs., Gíslas.). — **S.** Buxbom (Liljebl., Dalin, Eneroth). — **D.** Busbom (Turs., H. Smid, Chr. Peders., Rafn, Molb., Horn.), således i *Angel* (Johans.), og buxbom (Cold., Paull., Stephan., V. S. O., Horn.).
- Byssus cryptarum** L. — **N.** Sejgmjøl, -mjølning og hølmjøl (Gunn., V. S. O.).
- **Jolithos** L., *Chrooleipus* Ag. — **S.** Violsten (Wahlb.). — **N.** Fiolstén (Gunn.). — **D.** Violstén (Rostr.!).
- **lanuginosus** L. og **B. flos aquæ** L., *Anabæna* Bory. — **J.** Sly (Halld.) og den sidste i *Ångerml.* stadun (Linn., Rietz). — **N.** Sjøskind (Gunn., V.S.O.), vas-, vatnblom, vasmjøl og fiskglunga (Gunn., Halld.). — **D.** Troldegrød (Rostr.!).
- **phosphoreus** L. — **S.** Lysved, lysglnnga (Dyb.), i *Ö. Götl.* skatt-elds-ved (Ihre, Dyb., Rietz), i *Smål.* ugleved (Linn., Dyb.) og i *V. Götl.* oggleved (Hof, Dyb.). — **N.** Uglevéd (Gunn.).
- **pulverulentus** L. — **N.** I *Telem.* jyvremél (Wille).
- **saxatilis** L., *Lepraria segestria* Ait. — **N.** Sténblom, skár-dække, haursvamp (Gunn., V. S. O.) og i *Telem.* svartmosse (Wille).
- **velutinus** L., *Protonema velutina* Ag. — **J.** Leysingarsly, yfiar (Halld.).

**Cakile maritima** Scop. — **N.** Strandsinnep, -sennep (Gunn., Oed., Mohr, Hamm.); strandreddike (Gunn., Oed., Mohr), og i *Søndm.* vild reddike (Oed.); fjorekål (Åsen). — **D.** Strandkarse (Pontoppid., Müll., Oed., Horn.), strandkål (Vib., Horn.), strandsennep (Lange), strandreddike (Rostr.) og på *Bornh.* strán-laköjer (Bågøe).

**Calamagrostis** Adans og Arundo L. — **S.** Rör (Linn., Liljebl., Lilja, Fries). — **N.** Röjr (Gunn., Horn., Åsen), rör (Hamm., N. Lund). — **D.** Rör (Cold., Vib., Rafn, Horn., Molb., Lange).

— **Epigejos** Roth. — **S.** Bergrör (Linn., Retz., Liljebl.), således i *Nerike* (Rietz). — **N.** Bergröjr (Gunn., Horn.).

— **lanceolata** Roth. — **S.** Grenröjr (Linn., Sv. bot., Retz.), i *Kalmarl.* bladhven (Liljebl.) og i *Elfd.* bjärgåltådå (Kröngsv.). — **N.** Buskröjr (Gunn., Horn.).

**Calendula officinalis** L. — **S.** Ringblomma (Linn., Retz., Liljebl., Fries); i *Skåne* solsvikka (Linn., Liljebl.) og solsikka (Lilja), vild solsikka (Retz.). — **N.** Ringblom (Oed., Dorph, Hallag.). — **D.** Solsikke (Turs., H. Smid, Paull., Stephan., Oed., Moth., Rostgård, V.S.O., Horn.), således på *Bornh.* (Holm) og i *Holb. amt* (Leth); morgenfro (Cold., Paull.), således i *Angel* (Johans.), morgenfrue (V.S.O., Horn., Lange, Schiotz), således på *Falst.* (Koch) og på *Samsø* (F. Jacobs.).

**Calla palustris** L. — **S.** Elgemåss, vatnmåss (Frank., Fries); mäss (Frank., Sv. bot., Retz., Fries), således i *Ö. Bottn* (Linn., Liljebl.), i *N. Sver.* mäsja, mäsne (Wahlb.), missne (Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *V. Bottn* (Linn., Liljebl.) og i *Blek.* (Gosselm.); i *Nerike* mosserot (Wahlb., Rietz); Åsheda i *Smäl.* svinapeta (Rietz). — **N.** Misne (Gunn., Hamm., Horn.); brenrót (Gunn., Horn.); myrbłom (Vib., Horn., N. Lund), således i *Eger* (Ström, Åsen), og ved *Toten* myrkongle (Åsen); i *Telem.* butelgras (Wille, Horn., Åsen); i *Smålenene* bjønblekke og kublekke (Åsen). — **D.** Vandingegefær (Pontoppid., Müll., Oed., Vib., Horn.), mysse (Oed., V.S.O., Horn., Lange, Rostr.).

**Callitricha** L. — **F.** Spögvagrás (Landt). — **S.** I *Smäl.* lonke, länke (Fries, Rietz). — **N.** Prikle (Gunn., Hamm.), myrbraa (Gunn.), vatsgrás, -arve og vejtegrás (Åsen). — **D.** Vandstjerne (Vib., Horn., Lange, Rostr.) og på *Falst.* grøde (Mortens.).

**Caltha palustris** L. — **J.** Lækjasóley (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), hófblaðka og hófgresi (Halld., Mohr, Hjaltal.,

Jonss., Grönd.). — **F.** Sovl-eja, solja (Landt) og sóleya (H. P. Holm). — **S.** I *N. Hall.* kabbaloga (P. Möll.); kabbalök (Sv. bot., Retz.), således i *Smål.* (Linn., Fischerstr., Dyb.), i *Götal.* (Wahlb.) samt i *Hall.* og *Skåne* (P. Möll., Lilja); kabbelök (Frank., Fries), således i *V. Götäl.* (Ihre, Dial. vestrog., Wahlb.), og ved *Femsjö* i *Smål.* krabbelök (Fries); kabbelek(a), kabbleka (Till., Liljebl., Fries), således i *Skåne* (Linn.) og i *V. Götäl.* (Linn., Fischerstr., Dyb., Rietz); kalfleka (Sv. bot., Retz., Dyb., Fries), således i *Sveal.* (Linn.), i *Götal.* (Wahlb.) og i *Blek.* (Gosselm.); kalföga (Till., Dyb.); i *Skåne* koplaðe (Rietz) og i *Vestml.* fälsungefötter (Linn., Retz., Wahlb., Rietz). Ved *Slöinge* og *Kidron* i *Hall.* samt i *Helsingl.*? gula-låker (P. Möll., Rietz) og i *Södertörn* i *Söderml.* gulnakke (Dyb., Rietz). Mjölkblomma (1686, Dyb.), i *Medelp.* og *Norrl.* mjölk-blomster (Linn., Wahlb., Dyb.), i *Uppl.* og *Norrl.* mjölkrosor, -sor (Linn., Sv. bot., Retz., Dyb., Rietz), samt trimjölk(s)gräs, et gammelt navn, (Retz., Wahlb., Fries), således i *Ängeml.* (Linn., Rietz); desuden smörbloma, -blomster (Frank., Bromel., Rietz) og i *Norrl.* smörfånga (Wahlb., Dyb., Rietz). Bäckeblomma (1683, Dyb.), ved *Mora* bäkkjebliommä (Kröngsv., Rietz), ved *Särna* i *Dal.* bäkkjeblömer (Kröngsv.), i *Ö. Bottn* kålablomå (Rietz) og ved *Gagnef* i *Dal.* näkktupper (Kröngsv., Rietz). Ved *Leksand* i *Dal.* påsktupper og ved *Orsa* sammesteds kåd-blomstri (Kröngsv., Rietz); i *Vestml.* og *V. Götäl.*? skabbblomster (Dyb., Rietz), *Sollerön* i *Dal.* skopbliomä (Rietz) og ved *Lima* sammesteds törsk-, torskbloomma (Kröngsv., Dyb., Rietz). — **N.** I *Söndm.* sólöje (Gunn., Oed., Dorph., Horn.), stor sólöje og dobbelt sólöje (Vib., Horn.), i *Valders* sylgjesóleje og i *Berg. st.* myrsóleja, gúlsóleja og hovsóleja samt hovblom (Åsen). I *Solor* blek; i *Senjen* skolp og våtskolp (Åsen); i *Romsd.* bekkeblom (Oed., Vib., Horn.), i *Telem.* døleblom Wille, Hallag., Åsen) og i *Ryfylke* sigablom (Åsen). I *Trondhj. st.* tremelks- og tremjölkbsblom og -blomster (Gunn., Oed., Dorph., Horn., N. Lund), i *Skogn* trimjölkbsblomster (Åsen), i *Trondhj. st.* tremjölksgräs (Dorph) og i *Smålenene* mjölke-blom (Åsen); smörblomster (Dorph, Hamm.) og i *Ringerige* smörblom (Åsen). Desuden kofivel (Dorph) og tyske kapers (Hamm.). Bladene kaldes i *Söndm. o. fl. st.* solejhov, i *Sondfj.* hestehov og ryssehov samt i *Stjordal.* gjejthams (Åsen). — **D.** Kabbeleje (Turs., Horn., Rostr.) og kabeleje (H. Smid, Stephan., Paull., Vib., Lange), således på *Fyn* (Schiotz);

kabalej (Cold.), ved *Tisso* kabbeløj (H.P. Jacobs.) og i *Holb. amt* kabbeløg (Leth); kabeleg (Paull., Kyll., Vib.), kabbeleg (Oed.) og på *Mors* kabbeljeg (Schade); kabbelege (Horn.), i *Vestervig sogn* kabeleger (Andres.) og i *Thy* kabbelljeger (Overg.); i *Vends.* kaveleger (Blich.), i *Ringk. amt* kavaleger (Fausb.), i *Ringk.* og *Ribe amter* kavelljeger (Floe) samt i *Thy* kavveljægger og kavlieger (Overg., Peters.); *s.* og *o.* for *Ålb.* kabbelugner (Ottes.), i *Salling* kablinger (V.S.O.) og ved *Løgstør* kavlinger (Overg.), lige som i *Salling* og på *Mors* (Peters.). Kóblomme (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Rostr.), således i *Mell. Slesv.* og *Sundev.* (J. Kok!, Gammelg.), og ved *Varde* kúblomst (Christens.); engeblomme (Paull., Kyll., Oed.), og i *Vestervig sogn* engleger (Andres.); smörurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Faist.* (Koch), samt på *Bornh.* og i *Sundev.* smörblomst (Holm, Hennings.). *S.* og *o.* for *Ålb.* åbne kabusser (Ottes.).

**Calluna vulgaris** Salisb. — **J.** Lýng (Hjaltal., Egilss., Grönd., Jonss.), beitilýng (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd., Jonss.). — **F.** Lingur (Landt, Horn.). — **S.** Ling\* (Wahlb., Fries), således endnu i *Dal.* (Arborel., Dyb.), i *Medelp.* rossling (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Liljebl., Rietz) og i *Delsbo sogn* i *Helsingl.* linje (Rietz); lyng (Herrauds og Bosas saga, Dyb.), således også i *Helsingl.* (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *N. Bohusl.* (Dyb.), i *Norrl.* råstlynge (Vasenius, Dyb.) og ved *Särna* i *Dal.* lyngje (Kröngsv.); i *Bohusl.* läng (Linn., Retz., Wahlb.), lige som i *V. Götl.* og *Tjörn* (Dyb.); sædvanligst ljung (Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Lilja, Gosselm. Fries, Rietz), klädkvasteljung (1691, Dyb.); l'jong (Rietz). I *Ö. Götl.* gröne (Thre, Wahlb., Rietz), som og ved *Lima* (Gezelius, Dyb.), i *Helsingl.* grön (Dyb., Rietz); på *Gotl.* graun(e) (Linn., Ihre, Sv. bot., Retz., Säve, Dyb., Rietz); i *Elfd.* gråne, grånd (Kröngsv., Rietz), som og ved *Våmh.* (Dyb.), samt ved *Orsa* grånn (Kröngsv.), lige som i *Norrl.* (Vasenius, Dyb.); i *N. Bergslag.* grän og på *Gotl.*, *Garde sogn*, gränne (Dyb.). I *Ångerm.* moris (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.). — **N.** Lyng (Gunn., Oed., Dorph, Wille, Hamm., Horn., N. Lund, Åsen) og ljung (Gunn., Oed., Horn.); bulyng (Gunn., Oed., Dorph, Horn., Åsen) og bustelyng (Dorph, Hamm., Horn.), således i *Telem.*, *Romsd. o. fl. st.* (Wille, Oed., Åsen); i *Nordl.* hestelyng (Oed., Dorph, Horn.), roslyng (Gunn., Oed., Dorph, Horn.); røslyng (Dorph, Horn.), således i *Ørked.* (Åsen), samt i *Østerd. o. fl. st.*

ryslyng (Åsen), røskjelyng og røsbærlyng (Gunn., Oed., Dorph, Horn.), samt risplyng (Dorph, Horn.). I Romsdal. mýrkreklyng, -ling (Oed., Dorph, Horn.). I Nordl. jammes søster (Gunn., Oed., Dorph, Horn.). — **D.** Ljung (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Oed., Vib.), i Thy, på Mors og ved Varde llyng, ljøng (Schiøtz, Overg., Christens.), almindeligt lyng (Paull., Stephan., Müll., Oed., V.S.O., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på Bornh. (Holm), på Falst. (Koch), på Sjæl. (Schiøtz), i Vends. (Blich.), ved Ålb. (Beck), i Ringk. amt (Fausb.) og i Slesv. (Schiøtz), samt på Als løng (H. P. Jacobs.); hedelyng (V. S. O., Lange, Rostr.), kostelyng (V. S. O.), lyngtop (Rafn, V. S. O., Horn.). På Sjæl. og Fyn gejl (Molb. Dial., Koch, Schiøtz) og i Angel hé' (Hager.). De grove grene kaldes på Falst. skrub (Koch); blade, blomster og »frøknopper« i Slet herr. brum (Molb. Dial.).

**Camelina foetida** Fr. og **C. dentata** Pers. — **S.** Dodra (Sv. bot., Retz., Fries, Rietz), således i Uppl. (Linn.), lindodra (Retz., Liljebl., Wahlb.), således i Dal. (Kröngsv.), i Nerike dådra (Rietz.), samt dåddra (Dial. vestrog.); lindodder, -dådder (Sv. bot., Dial. vestrog.), således i Helsingl. (Linn.); i Ångerml. dåde (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); i Nerike därlin (Liljebl., Rietz.); døre, döra (Sv. bot., Retz., Fries), således i Skåne (Linn., Liljebl., Lilja), i V. Götl. (Dial. vestrog.) og i Smål. (Linn.); i Ö. Götl. döbast, döbesta og dövest (Rietz.). På Gotl. vill-lin (Linn., Sv. bot., Retz.) og i V. Götl. hörkärring (Linn., Dial. vestrog., Wahlb., Rietz.). — **N.** Lindotter (Gunn., Hamm.) og ved Toten línsyster (Åsen). — **D.** Vild hør (Kyll., Müll., Oed.. Vib., Horn.), hundehør (Horn., Lange, Rostr.) og hundefrø (Horn.); gjér (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); dodder (Vib., Horn., Lange, Rostr.), på Sjæl. og i Angel døjjer (Schiøtz, M. T. Lange), i Vends. dáer (Blich.), på Falst. dør (Koch), dor (Horn.), s. og o. for Ålb. dour, dor, dur (Ottes.), på Fyn dol (Schiøtz), dovre (Vib., Horn.), på Bornh. dæura, deura, devra, devraurt (Skoug. Oed., Bågøe, Bergst.) og på Falst. dyre (Mortens.).

**Campanula** L. — **S.** Klokka (Linn., Liljebl.), således i Blek. (Gosselm.), klokker (Lijja, Fries 1), således i Ö. Bottn (Rietz.) og i Dal. klukkur (Kröngsv., Rietz.); i Smål. bjällor, skällor (Fries 1); de store arter kaldes i Ö. Smål. syssla (Rietz.). — **N.** Klokke (Gunn., Hamm., N. Lund). — **D.** Klokke(r) (Kyll., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiøtz), således og i Angel (Johans.) og på Bornh. klokkeblomster (Holm); ved Ringk. fingerbøl (Peters.) og på Bornh. finjebor (Bågøe).

- Campanula glomerata L. — S.** Ved *Danemora* Moses roser (Linn., Retz., Wahlb., Fries, Rietz.) og i *Skåne* sysla, sysler (Lilja, Fries), lige som i *Ö. Smål.* (Rietz). — **D.** Liden halsurt, vilde klokker (Kyll., Rafn, Horn.).
- **latifolia** L. — **S.** I *Kalmarl.* hässlekål (Fries) og i *Skåne* skogs-kål (Lilja). — **N.** Guppel (Gunn., Oed., Horn.), gople (Oed., Hamm.), i *Telem.* gople, gouple (Wille, Horn., Åsen), goyle (Hallag.); i *Nordl.*, *Lofoten* finnekål (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); bjölle, bjödle (Hallag.) og stórklokka (Åsen). —
- **rapunculoides** L. — **D.** I *Holb. amt* fingerbøl (Leth).
- **Rapunculus** L. — **S.** I haverne (äkta) rapuntsel (Liljebl., Wahlb.). — **D.** Rapuntsel (Kyll., Müll., Oed., Horn., Lange). Også *C. persicæfolia* L. og *C. patula* L. kaldes hos Kylling rapuntsel.
- **rotundifolia** L. — **J.** Blåklukka (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Jonss., Grönd.). — **S.** Almindeligt, fra *Skåne* til *fjeldets snégrändse*, blomster (Dyb.); ved *Husby* i *Dal.* klokkeblommer (Dyb.) og ved *Floda* og *Näs sammested* klokkartupper (Kröngsv., Rietz.), klokka, klokkor (Linn., Sv. bot., Retz., Dyb.) og i *Vestml.* klokkur (Dyb.), i *Blek.* småklokkor (Aspegren, Dyb.), (*C. persiscæfolia* L. i *Blek.* stora klokkor (Rietz)), blåklokkor (Wahlb., Fries), i *Skåne* öronklokka (Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb.) samt ved *Höganäs* i *Skåne* og i *V. Götl.* örnaklokka (Dyb., Rietz), ängklokkor (Retz., Wahlb.), i *Ö. Botn* kattklokkor (Rietz) og i *Elfd.* saluklukkur (Kröngsv., Rietz); ved *Mora* og *Vämhus* i *Dal.* saluskälla, -stjälla (Kröngsv., Rietz), ved *Femsjö* i *Smål.* skällor (Fries) og ved *Järna* i *Dal.* skälltupper; i *Bohusl.* bjälla, i *Dal.* märebjälla (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), ved *Lima sammested* blåbjälla (Kröngsv.), i *Östbo herr.* i *Smål.* dåmbjälla og i *Tägn sogn* i *V. Götl.* dunebjälla (Dyb., Rietz). På *Gotl.* finger-, fingar-, fingurhatt(ar) (Linn., Sv. bot., Retz., Säve, Dyb., Rietz) og ved *Särna* i *Dal.* fingerborrar (Kröngsv.). — **N.** Blåklokke, -klokka (Gunn., Dorph, Oed., Halld., Hamm., Horn., Åsen), klokka (Åsen); blåbjel(le) (Gunn., Dorph, Halld., Horn.), således i *Söndm.* (Oed.), bjælla (Dorph), bjölle (Gunn., Horn.) og i *Ryfylke* bjölla, blåbjölla (Åsen), bjölleblom (Vib., Horn.), således i *Silgjord* (Wille) og i *Ryfylke* (Åsen), samt i *Sætersd.* bjøddeblom (Åsen); fingerbor(ra) (Oed., Dorph, Horn.) og i *Voss* fingerbjør (Åsen). Den hvide afart hedder i *Silgjord* rupeblom og fingergræs (Wille). — **D.** Små klokker (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), samt i *Vends.*, *Thy*

og *Ringk. amt* blå klokker (Blich., Overg., Fløe); i *Holb. amt*, ved *Århus*, *Ringk.* og *Varde* fingerbøl (Leth, Fausb., Christens.), ved *Varde* fingerhat (Christens.) og i *Ringk. amt* fingerbjerg (Fausb.), samt i *Thy* blå fingerbøller eller fingerbjærre (Overg.); lázurblomme (Moth, V.S.O.); i *Sundev.* kvindelår (Hennings.).

**Campanula Trachelium L.** — **S.** Nässelklokka (Liljebl., Wahlb.) og i *Nerike* nässle-, nättleklokka (Rietz.). De grönne blade kaldes i *Sveal.* og *Götal.* skvallerkål (Rietz.). — **D.** Vilde klokker (Kyll., Müll., Oed., Rafn, Horn.) og halsurt (Kyll., Rafn, Horn.).

**Cannabis sativa L.** — **J.** Hampur, hampr (Gíslas., Jonss.). — **S.** Hampa (\*, Retz., Liljebl., Dalin, Fries, Rietz.) og hamp (\*, Retz., Fries, Rietz.), således i *V. Götl.* (Dial. vestrog., Rietz.) og i *Skåne* (Lilja). Støvplanten hedder gallhampa (Dalin), galler-, gallringshampa (Dial. vestrog.), i *V. Götl.* gällerhamp og gällrer (Dial. vestrog., Rietz), i *Söderml.* gallre og ved *Frillesnäs* i *Hall.* gälla (Rietz). Blår kaldes i *V. Götl.* to (Dial. vestrog.), lige som i *Ingelst. herr.* i *Skåne*, i *Blek.*, *Smål.*, *Ö. Götl.*, *Söderml.* og *Ångeml.*, samt på *Götl.* og *Öland* (Rietz), i *Dal.* tod og i *Hall.* täje, hampetäje (Rietz), samt i *Jemtl.* og *Ångeml.* stry (Ihre). Rén hamp hedder ved *Nås* i *V. Dal.*, i *Vestbo herr.* i *Smål.*, i *Hall.* og i *Luggende herr.* i *Skåne* tonad og frøet i *Skåne*, *Hall.* og *Smål.* tonadsfrø (Rietz). — **N.** Hamp og i *Telem.* og *Valders* harp (Hamm., Åsen). Blår kaldes tov, toug, tour (Wilse, Hallag.), vester på tona (Hallag.) og i *Agershus st.* stry (Wilse). — **D.** Hamp (Chr. Peders., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Sjæl.* (Schiötz) og i *Vends.* (Blich.). Støvplanten hedder på *Bornh.* gallra (Skougl.), ellers galler, galder og galler-, galderhamp (Kyll., Horn., Molb.), således på *Falst.* og i *Ø. Jydl.* (Molb. Dial.) og på *Samsø* (F. Jacobs.), samt på *Fyn* gallehamp (Schiötz), hos bønderne også hunhamp (Horn.); frugtplanten kaldes stokhamp (Dalgas, V. S. O., Molb.), således på *Fyn* (Schiötz), og slothamp (Dalgas, V. S. O., Horn., Molb.), samt af bønderne hanhamp (Horn.). Stry er et gammelt ord for blår (V. S. O.); de groveste taver kaldes skjetteblår og i *Jydl.* skageblår (V. S. O.). Sé *Linum usitatissimum* angående stry.

**Capsella Bursa pastoris** Moench. — **J.** Pungarbi, -arfi (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), hjartarbi, -arfi (Halld., Hjaltal., Grönd.), hrisarbi og hyrdisskreppa (Halld.). — **S.** Taskegräs (Frank., Till., Bromel., Retz., Lilja, Fries), taskört (Fries) og i *Skåne* lommegräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); nål-

dynér (de samme) og i *Dal.* järnört (Kröngsv., Rietz). — **N.** Hyrdetaske (Gunn., Hamm., Horn.), hyrdepung (Vib., Horn.), hyrdeskræppe (N. Lund), taska og taskegrás (Åsen); i *Telem.* svålugræs, svolugrás (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Taskeurt, pungeurt (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Oed., Vib., Horn.), hyrdetaske (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og i *Angel* præstfikker (Johans.); skralle, skratte, skrå (Paull., Vib., Horn.) og i *Thy* hvid skråd (Carstens.); i *Sundev.* hungerblomme (Gammelg.).

**Cardamine amara** L. — **S.** I *Medelp.* bækkekassa (Linn., Retz., Liljebl.). — **N.** Vandkarse (Gunn., Oed., Horn.), bæk(k)e-karse (Hamm., N. Lund). — **D.** Vandkarse (Turs., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange), brondkarse (Müll., V.S.O., Horn.), således på *Sjæl.* (Schiötz), brúnkarse (V.S.O.) og i *Sundev.* brúnkres (Hennings.); bitterkarse (Vib., Horn.).  
 — **sylvatica** Link. — **J.** Hrafnaklukka (Olafs. o. Povels.). — **N.** Liden vandkarse (Gunn., Oed., Hamm., Horn.).  
 — **pratensis** L. — **J.** Hrafnaklukka (Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Bjarnas., Grönd.) eller hrafnklukka (Jonss.), lambaklukka (Hjaltal., Gíslas., Bjarnas., Grönd.), således i *Strande syssel* (Mohr.); kattarbalsam (Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Bjarnas., Grönd.); hlaupblaðka (Bjarnas.). — **S.** Ängkrasse (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), i *Smäl.* makrasse (Linn., Sv. bot., Wahlb., Rietz), i *V. Götl.* magräs (Linn.), i *Dal.* ängsruta (Kröngsv.), samt ängtroid? (Fries 1); bräisma, bräsmagräs (Sv. bot., Retz., Fries), således i *V. Götl.* (Linn., Liljebl.), braxengräs, -blommor (Wahlb.), og i *Nerike* braxnablomster (Rietz); gökblomster\* (Fries 3); på *Skånes* sletter vifvenstert ø: vipestjert (Lilja), samt i *Oxie* herr. i *Skåne* pigeärka(r) (Rietz). — **N.** Eng(e)karse (Gunn., Hamm., Åsen), i *Telem.* bækkekarse (Wille), vild karse (Gunn., Halld.); gøgeblomster (Halld., Mohr, Vib., Horn.); blejkurt (Åsen). — **D.** Eng(e)karse (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Lange) og vild karse (Kyll., Oed., Horn.); g(j)øgeblomster (Paull., Kyll., Oed., Horn.); på *Falst.* tidligere Danmark og Norge, nu Danmark (Koch).

**Carduus** L., *Cirsium* Scop. og *Cnicus* L. — **J.** Pistill (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Egilss., Grönd., Jonss.). — **F.** Pistil (Landt). — **S.** I *Vestml.* tistill (Dyb.), tistel (Frank., Till., Linn., Retz., Liljebl., Fries, Rietz), i *Nerike* og *Söderml.* tiste (Rietz), tithstla\* (Helsingalagen, Dyb.) og på *Gotl.* tisslä (Säve, Dyb.); i *Dal.* stingsel (Ihre, Fries). — **N.** Tistel (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen). — **D.** Tistel

(Turs., Oed.), således på *Bornh.* (Bergst., Holm), titsle, tidsle (H. Smid, V.S.O.), titsel (P. Syv, H. Smid, Cold., Kyll.), tidsel (Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiøtz), samt i *Sundev.* og *Angel* tissel (Hennings., Johans.).

**Carduus acanthoides** L. — **D.** Engetidsel (Müll., Oed., Vib., Horn.)??, i *Holb. amt* huggetidsel (Leth) og på *Samsø* bortissel (F. Jacobs.).

— **aearialis** L. — **D.** I *Vends.* fortrinsvis tidsel (Blich.) og i *Thy* gålt (Overg.).

— **arvensis** Curt. — **S.** Åkertistel (Linn., Retz., Liljebl.), i *Smål.* korntistel samt i *Uppl.* og *Söderml.* gor-, gårtistel (Linn., Retz., Liljebl., Rietz); i *Hall.* skrof-, skrovttistel (Linn., Retz.). — **N.** Aker-, agertistel (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Fortrinsvis tidsel (Kyll., Müll., Oed., Horn.), agertidsel (Vib., Lange, Rostr.) og på *Bornh.* gråtistel (Holm); ved *Horsens* gadelamsurter (Molb. Dial.).

— **benedictus** L., *Cnicus* L. — **D.** Kardobenedikt (Turs., H. Smid, Paull., Stephan.), karbendikt (Paull., V. S. O.) og i *Sundev.* karbendik (Hennings.).

— **crispus** L. — **S.** I *Vestml.* fortrinsvis tistel samt i *Nerike* og *Söderml.* tiste (Rietz), krustistel (Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Elfd.* ljotkall (Rietz). — **N.** Fortrinsvis tistel (Gunn., Oed., Hamm., Hallag., Horn.), vintertistel (Gunn., Oed., Horn.), åkertistel (Åsen) og i *Ringerige* hårdtistel (tilfejet hos Oeder); i *Söndm.* tutteltrøst (juteltryft, jøkultruft) (Ström, Gunn., Horn., Åsen).

— **heterophyllus** L. — **S.** I *Dal.* og *Dalsl.* borstar (Linn., Retz., Liljebl., Dyb.), i *Smål.* brudborste og i *Jemtl.* gullborste (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); borsttistel (Dyb.); i *Ö. Smål.* elgtungor (Fries); i *Skåne* läkeblad (Lilja). — **N.** Hvidblåd og kviteblåd (Gunn., Horn., Åsen), således i *Söndm.* (Oed.); i *Ö. Norge* hvidside, kvitsida (Gunn., Oed., Åsen); hvidstól (Horn.); hvidbleke (Vib., Horn.), i *V. Telem.* kvitmoblekje (Wille, Horn., Åsen) og samnesteds kvitmobil og kvitmo (Åsen), i *Sætersd.* kvitmogeblekje og kvitmög, samt i *Numed.* og *Tin* kvitmór (Åsen); i *Berg. st.* óljeblåd og óljeblokka (Åsen). Rén-, rejntistel (Gunn., Horn., N. Lund), således i *Söndm.* (Oed.); i *Sondhordl.* skore (Åsen), i *Vos* hesteskåre, -skjere og hesteblåd (Oed., Vib., Horn.), i *Ryfylke* hestablåd, i *Hardang.* hestablokka og i *Sogn* hestøjra (Åsen); i *Ö. Norge*, *Hekfjeld* bjørnsturt (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); ulvelín (Gunn., Horn., Åsen),

således i *Søndm.* (Oed.); i *Orked.* saudspreng (Åsen). Engbørst (Vib., Horn.).

- Carduus lanceolatus** L. — **F.** Pistil (Landt, Horn.). — **S.** I *Sveal.* især tistel (Linn.), vägtistel (Retz., Lilja), således i *Smål.* (Liljebl.) og i *Blek.* (Gosselm.), i *Uppl.* horntistel (Linn., Retz., Wahlb.) og samme steds bolmtistel (Wahlstr., Rietz.). — **N.** Især tistel (Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille); tör?-, tortistel (Gunn., Hamm., Horn.), törntistel (N. Lund) og hörntistel (Vib., Horn., Åsen); vej-, végistel (Gunn., Horn., Åsen), spärtistel (Gunn., Oed., Horn.) og i *Indherr.* grántistel (Gunn.). — **D.** Især tidsel (Müll., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck); s. og o. for *Ålb.* törntidsel (Ottes.); på *Mors* skovbasse (Schade); i *Thy* galt, gál't (Carstens., Overg.); på *V. Falst.* søde Anes døttre (Koch).
- **marianus** L. — **S.** Sempertin\* (Rietz); marietistel (Liljebl.). — **D.** Sempe(r)tinkórnstistel (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan.), sempertineurt (Paull., Kyll.), sempe(r)tín (Moth., V.S.O.); marie-tistel, -tidsel (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Horn., Lange).
- **nutans** L. — **S.** I *Sveal.* nikktistel (Rietz). — **N.** Natfoultistel, lufttistel (Gunn., Hamm., Horn.).
- **palustris** L. — **S.** Tithstla (Helsingelagen, Dyb.), kjär-, kärrtistel (Linn., Retz., Liljebl., Dyb.), i *Götal.* ma(d)tistel (Rietz) og i *Ångerml.* vattentistel (Linn., Liljebl.). — **N.** Mýrtistel (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen), således i *Telem.* (Wille); spätistel (Gunn., Horn., Åsen) og sné-, snjótistel (V.S.O., Åsen), således i *Christiania amt* (Dyb.); langtistel (Åsen). — **D.** Engetistel (Cold.?, Kyll.).
- Carex** L. — **J.** Stör (Halld., Hjaltal., Gíslas., Jonss., Grönd.), stargresi (Halld., Jonss., Grönd.). — **F.** Stör (Mohr, Landt). — **S.** Starr (Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), i *Blek.* starrgräs (Gosselm.) og i *V. Bottn.* star (Unand.); i *Medelp.* fäna, ved *Näs* i *Dal.* fänna, ved *Våmhus* og i *Elfd.* fenne (Rietz) og i *Jemtl.* fynne (Ihre); på *Gottl.* kaldes de større arter bunk (Fries, Rietz) og de finere arter pärr (Rietz). — **N.** Star (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), stor, storgrás (Åsen), står og stør (V.S.O.). — **D.** Star (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således i *Ringk.* og *Ribe amter* (Fløe), stargräs (Turs., H. Smid), lige som i de nævnte amter (Fløe), og på *Samsø* startøj (F. Jacobs.); stær (Vib., V.S.O., Horn.), således og i *Angel* (M. T. Lange), stærggræs (Cold., Stephan., Vib., Horn.), således på *Fyn* og i *Slesv.* (Schiøtz), samt på *Falst.* stærre (Koch, Mortens.); på *Fyn* stør (V.S.O.).
- Ved *Skagen* sivi, sibi (Olav.)?; de bredbladede arter i *Angel*

flæg (Johans., Lange!); flere arter kaldes i *Jydl.* seg (Rafn), og de bredbladede arter ved *Ribe* pæk (Feilb.). Måhø (V.S.O.); romed, romede (Moth., V.S.O.), i *N. Sjæl.* romæde (Lyngbye, Molb. Dial.) og på *Bornh.* römmagræs, mossagræs (Bågøe).

- Carex acuta** L. — **J.** Tjarnastör (Halld., Hjaltal., Grönd.). — **F.** Stör (Mohr). — **S.** Blåstarr (Linn., Wahlb.) og i *Dal.* sträppel (Linn.). — **N.** Rödstar (Gunn., V.S.O.), svartstar (Gunn.), i *Nordhordl.* blågræs, blåflis og sammesteds kvassegræs (Åsen). — **D.** Skærgræs (Vib., Rafn, V. S. O.) og i *Jydl.* seg (Rafn).
- **arenaria** L. — **J.** Sandastör (Halld.). — **S.** Sandstarr (Linn., Sv. bot., Retz.). — **N.** Sandstar (Gunn., Hamm., Horn.), krypstarr (Gunn., Horn.). Roden kaldes europæisk sassaparil (Gunn., Horn.). — **D.** Sandstar (Horn., Lange, Rostr.), sandskærgræs (Vib., Rafn, Horn.); bakkegræs, bakrødder (Rafn, Horn.), bag (Horn.); séner, sénegræs (Vib., Rafn, Horn.), således i *Hassing herred* og *klitegnen* (Andres., Rostr.), samt i *Sletherr.* i *Jydl.* sennegræs (Molb. Dial.); i *Jydl.* seg (Rafn).
- **pallescens** L. — **J.** Hringastör, hringabrok (Halld., Mohr).
- **panicea** L. — **J.** Sina (Halld.). — **N.** Sina\* og ved *Senjen* séna, séne, sén'græs (Åsen); plöjstar, -skjæne (Gunn., Hamm.).
- **Pseudocyperus** L. — **D.** Cypergræs (Kyll.?, Vib., Rafn, Horn.).
- **saxatilis** L. — **J.** Rauðbrestíng (Hjaltal., Grönd.), således på *Osterlandet* (Mohr.). — **F.** Borgræs (Mohr.).
- **vesicaria** L. — **F.** Stör (Mohr, Landt, Horn.). — **S.** Blåestarr (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); jättestar (Retz.); lappskostarr (Linn., Sv. bot.), i *V. Bottn* lappskogræs (Linn., Retz., Wahlb.), i *Elfd.* lappskodos og ved *Våmhus* i *Dal* skodos (Rietz). — **N.** Vatsstor (Åsen); i *Nordl.* lapskostar (Schüb.); lappenne, senne-, sénegræs (Gunn., Oed., V.S.O., Horn.), i *Nordl.* séne (V.S.O.), og séna, sén'gras (Schüb.), samt i *Søndm.* skjæne, skjæna (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og skjejnegræs (Åsen); sev, sæv (Åsen); sprætten (Vib., V.S.O., Horn.) og i *Telem.* drufsesprætten (Wille). — **D.** Cypergræs (Vib., Rafn, Horn.).
- Carlina vulgaris** L. — **S.** Stjerntistel (Frank., Fries); spåmans-tistel (Liljebl., Wahlb., Lilja), således i *Blek.* (Linn.); blomtistel (Frank., Fries), således i *Smål.*: *Rydaholm*, *Östbo* (Fries, Rietz). — **N.** Bergtistel (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), evertistel (Gunn., Horn.). — **D.** Vild safran (Kyll.), dansk safran (V.S.O.); tidsel (Schiøtz), sótidsel\* (Moth., Rostg., V.S.O.), korstidsel (V.S.O.) og bakketidsel (Lange, Rostr.).

**Carpinus Betulus L. — S.** Afvenbök, -bok (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), annbok (Wahlb., Fries), således i *Blek.* (Gosselm.), og i *Skåne* anbök (Lilja); hvitbok (Wahlb., Fries). — **N.** Hvidbög (Schüb.). — **D.** Avenbög (H. Smid, Stephan.), avn-, aunbög (Cold., Kyll., P. Syv, Müll., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiötz), på *Falst.* (Koch), på *Als* (Schwenns.) og i *Angel* (M. T. Lange, Johans.), samt avn, aun (Vib., Horn.); på *Bornh.* bøj (Bergst.) og hvidbög, -bøj (Schiötz, Holm, Bågøe), lige som på *Falst.* (Koch) samt på *S. Sjæl.* og *Fyn* (Horn., Rostr., Schiötz); rísbég (Paull.), således på *Falst.* (Koch); i *Sundev.* ebbern (Gammelg.).

**Carum Carvi L. — J.** Kumin (Olafs. o. Povels.. Halld., Hjaltal., Bjarnas.). — **S.** Karv (\*, Fries), således i *Bohusl.* (Wahlb., Rietz), ved *Lima* og *Särna* i *Dal.* karve, karfve (Rietz, Kröngsv.) og i *Götal.* karfe (Ihre). Kum(m)in (Harpestr., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Gosselm.), brödkummin (Sv. bot., Retz.); kummil, -mel (Oed., Sv. bot., Fries), saledes i *Uppl.* (Dial. vestrog.); i *Nerike* brö(d)kumma (Rietz), samt i *Elfd.* kumma-, kummårais og blomsten kummåraisbliomma (Kröngsv., Rietz); kommin, -men (Oed., Retz.), således i *V. Götł.* (Linn., Liljebl.) og *sammested* kommena (Dial. vestrog.); komjan (Sv. bot., Retz.), således i *Skåne* (Lilja) og på *Bornh.* (sé Dansk), samt ved *Onsjö* i *Skåne* kåmjön og blomsterne kåmjöna-blommor (Lilja, Rietz.); på *Öland* brökyembr (Rietz). — **N.** Karv (Åsen), således i *Telem.* (Wille), karve (Gunn., Oed., Hamm., Hallag., Horn., N. Lund, Åsen), karvi (Vib., Hallag., Horn., Åsen), således i *Söndm.* (Oed.), og i *Gudbrd.* karvik (Åsen); karvekål (Gunn., Halld., Horn.); kummen (Hallag., Åsen). — **D.** Danst kumyn (Harpestr.), kummen, dansk kummen (Kyll., Müll., Oed., Vib., V. S. O., Horn.), dansk kommen (H. Smid, Cold., Paull., Stephan.), kommen (Turs., Paull., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiötz), således også i *Vends.* (Blich.) og ved *Ålb.* (Beck); på *Bornh.* komjan (Skoug.) og kommian (Bågøe, Bergst., Holm).

**Centaurea Cyanus L. — S.** Blåklett, -klätt (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Ö. Götł.* (Liljebl.) samt i *Smål.* og *Oxie herr.* i *Skåne* (Rietz.); blåklint (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), således i *Helsingl.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.); i *V. Götł.* klint (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl.). I *Skåne* blå-korn (Linn., Sv. bot., Liljebl., Lilja, Rietz.), blå kornblomma Till., Dyb.); ved *Mora* blå sästuppur, ved *Floda* og *Mora* blå bondtupper og ved *Orsa* rugtupper (Dyb., Rietz.); ved *Mora*

rugbliomä og i *V. Bottn* rågblom (Rietz); åkerros (Sv. bot., Retz., Dyb.), således i *Vestml.* (Linn., Liljebl.) og i *Sveal.* (Rietz), samt i *Sveal.* også kornros (Rietz); i *Hall.* blålilja (P. Möll., Rietz), i *N. Bohusl.* og *Smål.* blå ringblomma (Dyb., Fries, Rietz) og i *Vestbo herr.* i *Smål.* blå ringelblomma (Rietz); i *Ske sogn* i *Bohusl.* stenblomm (Dyb). I *Verml.* og *Rosl.* blågubbar (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Dyb., Rietz), som og i *Uppl.* (Wahlstr.); ved *Björkvik* i *Söderml.* blåtopp og i *Ö. Söderml.* blåhattar (Dyb., Rietz); på *Gott.* båtsmanshattar (Wahlb., Säve, Dyb., Rietz) eller båtsmansmyssa (Linn., Dyb.); almindeligt hattar (Dyb.), således i *S. Sver.* (Wahlb.). I *Skåne* dufstol (Linn., Retz., Liljebl., Lilja), i *Blek.* og *Ingelstad herr.* i *Skåne* dufvestol (Fischerstr., Dyb., Rietz), samt på *Bornh.* dauestol (Bågøe, Bergst., Holm). — **N.** Kórnblom, -blomst (Gunn., Dorph, Hamm., Horn., Åsen) og i *Telem.* åkerblom (Wille). — **D.** Kórnblomst(er) (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Beck, Lange, Rostr.), i *Angel* kórnblom (Johans.), på *Fyn* kórnart (Schiötz) og i *Mell. Slesv.* rogblo (J. Kok!). Blå kórnblomster (H. Smid, Cold., Paull., Stephan.,), blåkórn (H. Smid, Cold., Paull., Oed., V.S.O.), således på *Sjæl.*, navnl. i *Holb. amt* og ved *Tisso* (Schiötz, Leth, H. P. Jacobs.); blåurt(er) (Paull., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Falst.* (Koch, Mortens.), på *Lål.* (Andres.), på *Sejro* (Leth) og på *Samsø* (F. Jacobs.); ved *Ribe* blålege (M. Hans.), blåklinte (Oed.), på *Mors* blånellik (Schade), blåmunke (Horn.), således ved *Svendb.* (H. P. Jacobs.) og ved *Ålb.* (Beck), samt ved *Birkelse* og i *Thy* blomunk (Diget, J.P. Jacobs.); blåbóild (Paull., Oed., Dorph) og ved *Varde* blolil (Christens.), blåbolle(r) (Vib., Horn.), samt på *Sjæl.*, navnl. i den n. o. dél, blåbaj (Lyngbye, Molb. Dial., Lange!); blåmænd (Horn.), således i *Vends.* (Blich.), ved *Thisted-Lemvig* (Lange!), i *Salling* (Peters.) og i *Sundev.* (Gammelg.). Bådsmandshue (Paull., Oed., Dorph) og bådsmandshætte (Kyll., Oed., Dorph, Vib., Horn.); ved *Ringk.* kongens knap (Fausb.). Kius (Vib.. V.S.O., Horn.), kyws (Horn.), således ved *Sæby* (Peters.), i *V. Vends.* (N. J. Kristens.) og ved *Ålb.* (Beck), samt i *Mell. Slesv.* kós (J. Kok!). I *Jydl.* akeleje (Molb., Dial.) og læg (Horn.). Tobaksurt (Oed., Vib., Horn.), således på *Fyn* (Rostr.!) og ved *Ålb.* (Beck), tobaksblomster (Vib.).

**Centaurea Jacea L. — S.** I *Smål.* knappar (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Bohusl.* hattar (Linn., Retz., Liljebl.); i *Smål.* rödklätt (Rietz); färgklint (Wahlb.), i *Vestml.* gohlschjädra (Linn.), golskjädra

(Liljebl.) og gulskära (Wahlb.); i *Smål. o. fl. st.* järnört og ved *Lima* i *Dal.* trefaldighetsgräs (Rietz). — **N.** Knapblom (Gunn., Hamm., Horn.), knapgräs (Gunn., Horn., Åsen); i *Telem.*, når blomsten er udsprungens, katauga og forinden engkogle (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Knopurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange) og i *Thy* knapbusker (Overg.).

**Centaurea Scabiosa** L. — **S.** I *V. Götl.* knoppgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); storhufvud (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Ö. Bottn.* (Linn.), i *Skåne* (Liljebl.) og i *Göta-* og *Sveal.* (Rietz), samt i *Skåne* storhoe (Rietz); på *Öland* hårkullor (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); väddklint (Wahlb.); järnört, -rot (Sv. bot., Retz., Lilja), således i *S. Sver.* (Wahlb.) og på *Gotl.* (Linn., Liljebl.). — **N.** Stórhøue (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Stór knopurt (Paull., Kyll., Vib., Horn., Lange), sort knopurt (Paull., Kyll., Vib., Horn.), samt på *Sjæl.* knopurt (Schiötz), lige som på *Samsø* (F. Jacobs.) og i *Slesv.* (Schiötz); *s.* og *o.* for *Ålb.* knapurt(er) (Ottes.) og i *Thy* knapbusk(er) (Overg., J.P. Jacobs.); på *Fyn* jérnurt (Rostr.) og på *Als* jányvder (H. P. Jacobs.); ved *Thisted-Lemvig* súrkål (Lange!); på *Bornh.* grå bönner (Bågøe).

**Cephalanthera rubra & ensifolia** Rich. — **S.** I *Dal.* syssla (Fries).

**Cerastium** L., især *C. vulgatum* L. og *C. arvense* L. — **J.** Vegarbe (Halld.). — **S.** Jordarve og hönsgräs (Till., Fries), hönsarv (Fries, Rietz) og i *Smål.* hönstarmar (Liljebl., Fries). — **N.** Værve, åkerværve (Gunn., Hamm., Horn., N.Lund), vejværve (Gunn., Horn., Åsen), vejarve (Gunn., Halld., Horn.) og løen- eller lädnearve (Gunn., Hamm., Horn., Åsen); fráhórn? (Åsen). — **D.** Arve, liden lädden arve (Kyll., Vib., Rafn, Horn.); hönsetarm (Horn., Lange, Rostr.); på *Bornh.* kalgurevle (Holm).

**Cetraria.** Sé Lichen.

**Chara** Vaill. — **S.** Svinnate (Till., Fries) og på *Gotl.* marnate (Fries, Rietz); sträffse, sträffe (Retz., Fries); lavring (Liljebl.); på *Vestkysten* slinke (også Nitella Ag.) (Fries). — **N.** Lavring (Gunn., V. S. O., Åsen). — **D.** Tang, strandgräs (V.S.O.), timiansnærre (Vib., Rafn, Horn.), på *Falst.* grøde (Mortens.), samt på *Mors* og i *Vestervig sogn*, især når den er kastet op på stranden, ræ (Schade, Andres.).

**Cheiranthus Cheiri** L. — **S.** Lakkviol, -fiol (Dalin), gyllenlakk (Dalin, Fries). — **D.** Gule fioliter, filiter eller flitter (Paull., Stephan.) og på *Aero* gúl fiól (Hübertz); gyldenlak (Vib., V.S.O., Horn. 1, Jens.) og i *Angel* gyldenlåk (Johans.).

**Cheiranthus annuus & incanus L.** — **S.** Levkoj, löfkoj (Liljebl., Dalin). —

**D.** Levkoi (V. S. O.), således og i Angel (Johans.), levköj (Jens., Bentzien) og fl. st. laköj, således på Bornh. (Bågøe).

**Chelidonium majus L.** — **S.** Brenneyrth, schelyrt (Harpestr.?), skjellört (1662, Dyb., Fries 1), skellört (Till., Dyb.) og skelört (Manuser. 15de árh., Frank., Bromel., Wahlb., Fries); i Kalmarl. flen-ört (Fries); surgine\* (Fries 1); reformsört (Frank., Till., Bromel., Fries, Rietz), i Nerike räformsgräs (Wahlb., Fries 1, Rietz) og på Gotl. ringormrägs (Säve, Dyb., Rietz), svalegräs\* (Dyb.) og svalört (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i Sveal. og Uppl. Linn., Liljebl.); sildonia\* (Wahlb.), ved Högestad i Skåne silledön (Rietz) og ellers i Skåne sönnerdönnes, -ner (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja); tysk kina (Sv. bot.); nisse-i-hvar-gata (Fries 1). — **N.** Selidon (Oed., Vib., Horn.) og seladon (Vib., Hamm., Horn.); svaleurt (Gunn., Hamm., N. Lund) og svulugræs, -gras (Dorph, Vib., Horn.); öjengräs (Vib.)? — **D.** Brænyrt, surgunnæ (Harpestr.); selidonie (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Paull., Vib., Horn.); i Thy selledón (J. P. Jacobs.), ved Ålb. seládon (Beck), på Samsø seladonner (F. Jacobs.) og på Falst. sönnerdønner (Mortens., Hans.); svaleurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således ved Ålb. (Beck); öjengräs (V. S. O.)?

**Chenopodium L.** — **S.** Mäld (Till., Fries), mäll, mell (Frank., Liljebl., Fries), således i Smål. (Linn.) og i V. Götl. (Ihre, Dial. vestrog.); mellre (Frank., Linn., Wahlb., Fries); molla (Ihre, Dial. vestrog., Liljebl., Lilja), således i Ö. Götl. (Liljebl.) og i Blek. (Gosselm.); på Gotl. mallda (Rietz). — **N.** Melde, melle (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund) og mael (Vib., Horn.). — **D.** Melde, meld (Kyll.), således på Sjæl. og Fyn meld(er) (Schiötz), samt på Mors, ved Ålb., i Ringk. amt og i Holb. amt mäld, mael, mel (Schade, Ottes., Fløe, Leth); på Bornh. mælja(r) (Bågøe) og mi-jla (Bergst.); ved Ålb. også svinemel (Ottes.), og flere arter på Falst. mélurter (Koch, Mortens.). Gåsefód (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

— **album L.** — **S.** I Smål. mell (Linn.), melre (Wahlb.), således i Skåne (Linn.) og sammested svinamill (Lilja); mjölgräs (Wahlb.). — **N.** Hvid melde eller melle (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund), samt hvid mael (Vib., Horn.); i Gudbrd., Toten, Hallingd., Telem., Sogn o. fl. st. meldestok, i Sondm. fræ-, fróstok og ved Solor lórtstok (Åsen). — **D.** Skovmelde (Kyll., Rafn), i Ringk. amt, på Mors og ved Ålb. mäld, mael, mel (Fløe, Schade, Ottes.), ved

Ålb. og i *Holb. amt* svinemel (Ottes., Leth) og på *Bornh.* svinamija (Bergst.).

**Chenopodium rubrum** L. — **S.** Rödmell, -molla (Till., Liljebl., Fries), svinmolla (Linn., Retz., Wahlb., Rietz) og mäll (Till., Fries). — **N.** Ré(d)melle (Gunn., Hamm.), svinmelle (Gunn., Horn., N. Lund). — **viride** L. — **S.** I *V. Götl.* mäll (Ihre, Dial. vertrog.), mell, mellre (Retz.); i *Uppl.* mjölgräs (Linn., Retz., Liljebl.); svinmolla (Ihre, Dial. vestrog.), således i *Ö. Götl.* (Liljebl.), og i *Nerike* tysk målla (Rietz); på *Gotl.* mallda (Rietz). — **N.** Vild melde, grön melde (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), mäl, mél (Vib., Horn.) og i *Telem.* mælstok (Wille). — **D.** Liden skovmelde (Kyll., Vib., Rafn, Horn.). — **Vulvaria** L. — **S.** Stäggan (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries).

Chorda. Sé *Fucus*.

*Chroolepus*. Sé *Byssus*.

**Chrysanthemum Leucanthemum** L. — **S.** Krageblom, -blomma, -blomster (Frank., Till., Fries), ringkrageblomma (1660, Dyb.), ved *Särna* i *Dal.* krag-, krågtupper (Dyb., Rietz.) og ved *Mora* krågåkullor (Rietz.); præstkrage (Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Skåne* (Lilja) og i *Blek.* (Gosselm.), på *Gotl.* prästakragä (Säve, Dyb.) og på *Kållandsö* prestekravar (Dyb.); i *Ö. Götl.* präst(e)nakke (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz.), som og i *Nerike o. fl. st.* (Rietz.), samt i *Villands herr.* i *Skåne* prestaskallar (Rietz.). I *Medelp.* hvitkulla (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz.); i *N. Bohusl.* hvidepiger og ved *Mora* hväjtknektar (Dyb., Rietz.); hvit ox(e)öga\* (Frank., Till., Bromel., Fries, Rietz.) og i *Skåne* oxöga (Fries 1); i *N. Hall.* hundateja (P. Möll., Rietz.); gåseblomster (Bromel., Rietz.). Ved *Lima* i *Dal.* pärsmässtupper (Dyb., Rietz.) og i *Ö. Bottn* skjorblommå (Rietz.); i *Elfd.* värfated ø: Vors Herras fat (Rietz.) og samme steds lifväddää (Dyb.) eller livådää ø: lefva-dö (Retz.). — **N.** Kragablam (Åsen), præstekrave, -krage (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund), således i *Telem.* (Wille), og præstekrage (Åsen), i *Gudbrd.* præstekrul (Gunn., Oed., Horn.), præsteblam (Vib., V.S.O., Horn.), således og i *Telem.* (Wille); oxöje (Gunn.), gåseblom (Åsen) og sigriblam (Oed., V.S.O., Horn.); i *Ørke-* og *Värdal.* Maries sengför (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** St. Hansis blomster (H. Smid); oxeöje (H. Smid, Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.), gåseurt(er) (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således s. og ø. for Ålb. (Ottes.), og på *Als* gó'syvder (H. P. Jacobs.), samt på *Mors* vildgæs (Schade); hestebloomme (Oed., Vib., V. S. O., Horn.).

på *Falst.* hundeurt (Koch) og i *Vends.* tulljæger (N. J. Kristens.); i *Ringk. amt* hvide leger (Fausb.), hvide urter (Vib., Horn.), præsteskreve (Lange) og præstekrone (V. S. O.); i *Vends.* bår (Blich.); ved *Svendb.* spårose (H. P. Jacobs.).

**Chrysanthemum Parthenium** Pers. — **S.** Bertram (Harpestr.?, Frank., Fries), mat(t)ram (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), i *Skåne* mattrum (Lilja) og på *Gotl.* matrå (Rietz). — **D.** Bertram (Harpestr.?, Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan.), matrem (Turs., H. Smid, Paull., Stephan., Horn., Lange, Rostr.), matrum (Paull.), således på *Sjæl.* (Schiotz), på *Bornh.* mattan (Bergst.), ved *Varde* maddem og mólder (Christens.) og på *Ærø* majtrumf (Hübertz).

— **segetum** L. — **S.** Gul oxöga (Frank., Till., Bromel., Fries), gul leteblomst (Till., Dyb.), gula örter (Retz.), i *Blek.* gulleblommor (Wahlb., Rietz) og i *Bohusl.* gul prestkrage (Holmberg, Dyb., Rietz); ringblomma (Fries); i *Skåne* etterört (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz); i *Skåne* og *Hall.* skummeslövsört, -urt (Retz., Wahlb., P. Möll., Fries, Rietz), i *Hall.* hålabäcker (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., P. Möll., Fries, Rietz) og ved *Skottorp* i *S. Hall.* holgersörter, -urter (P. Möll., Bexel, Dyb., Rietz); i *Skåne* fattigmans tryssel (Dyb., Rietz) og sammesteds, medens den blomstrar, solsikker, vilda solsikker, eller sols-vekker (Lilja, Dyb., Rietz) og gulsikke (Rietz). — **N.** Marigul (Gunn., Horn., Åsen). — **D.** Onde urter (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), ved *Varde* undøvt (Christens.) og på *Als* undyvder (H. P. Jacobs.); gål-, goldurt (Vib., Horn.), ågerurt og fattigmands trusel (Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Horn.); i *Jydl.*, ved *Skagen?* troldkjærling (Olav., Vib., Horn.), morgenfrue (Oed., Vib., Horn.), således i *Vends.* (Blich.); på *Falst.* St. Hans-urter og gule urter (Koch, Mortens.); på *Bornh.* laugs-, laus-, lous-, lavsurt (Adler, Skoug., Bågøe, Bergst., Holm). Brandenborger (Müll., Oed., Vib., Horn., Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiotz), i *Thy* (Andres., J. P. Jacobs.) og i *Ringk. amt* (Fausb.), ved *Skagen?* brandenborre (Olav.) og i *Vends.* bramborre (N. J. Kristens.); svendborgs-, svendborgerurt (Vib., Horn.), køgeurt (Horn.), samt i *Ringk. amt* holmboleger og stadelboleger (Fausb.).

**Chrysosplenium** L. — **S.** I *Nerike* vif (Wahlb., Fries). — **D.** Gyldensténbræk (Kyll., Oed., Vib., Horn.), milturt (Horn., Lange, Rostr.).

**Cichorium Intybus** L. — **S.** Vägvärda (Frank., Till., Linn., Sv. bot.,

Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); i *Skåne* blå jernört (Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Lilja) og blåbinke- eller bynkegräs (Sv. bot., Wahlb., Fries, Rietz). Den dyrkede plante kaldes sikóri(e) (Sv. bot., Retz., Liljebl.) og i *Blek.* sikória (Gosselm.). — **N.** Blåbynke (Hamm.), sikóri(e) (Hamm., N. Lund, Schüb.). — **D.** Blåbynke (H. Smid, Paull., Kyll.) og kóbynke (V. S. O.); stór jérnurt (H. Smid, Paull., Kyll., Horn.) og på *Bornh.* járnurter (Holm); sikórie (Stephan., Müll., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm), flere steder sikóri, således ved *Ålb.* (Beck), og i *Angel* sikúri (Johans.).

**Cicuta virosa** L. — **S.** Odensört (Palmberg 1648, Bromel., Dyb.), othyrt (Harpestr., Manuscrit. 15de árh., Wahlb., Fries), odyrt (1445, B. Olai 1587, Frank., Dyb.), ödört (B. Olai, Frank., Palmb., Bromel., Dyb) og vattenodört (Till., Bromel., Retz., Fries); vattenpalsternak (Sv. bot.); i *Elfd.* spranggras (Kröngsv., Fries), sprängört (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Blek.* (Gosselm.), ved *Lima i Dal.* sprängrot (Kröngsv.) og i *V. Bottn* sprängsrot (Rietz); i *Medelp.* bunarot (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i *V. Götl.* näkkarot (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Liljebl., Rietz). — **N.** I *Trondhj. st.*, *Stjordal.* sprengród, -rót (Gunn., Oed., Horn., Åsen), saudspreng? (Åsen); selsnæpe, -næpa (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund), således i *Gudbrd.* (Åsen) og sylenæbber (Gunn.); näkkerót (Liljebl.)? — **D.** Othyrt (Harpestr.); skarn-tyde (Turs.)?, ved *Ålb.* skántyd (Beck) og på *Fjn* vandskarntyde (Schiötz), gifttyde (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.)?; vandpastinak (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); på *Mors* trandkan' (Schade).

**Circeæa** L. — **S.** *C. alpina* L.: i *Dal.* fulkört (Kröngsv.); trollört (Wahlb., Fries). — **N.** Troldgras, troldkjerringras (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** *C. lutetiana*: steffensurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

**Cladium Mariscus** R. Br. — **S.** Ag\* (Fries, Rietz) og endnu på *Götl.* (Linn., Liljebl., Rietz) samt i *Söderml.* og *Nerike* (Rietz), takag (Linn.), på *Öland* åg (Rietz) men åm (Linn., Liljebl., Fries); i *V. Götl.* avagräs (Fries). — **N.** Hvasskjæne (Gunn., Hamm., Horn.), tág-skjæne, myrskjæne (Gunn., Vib.), sénskjæne og skjánkonge (Gunn., Vib., Horn.).

*Cladonia*. Sé Lichen.

*Clavaria*. Sé Fungus.

*Climacium*. Sé Hypnum.

**Clinopodium vulgare** L. — **S.** Virfveldosta (Frank., Till., Bromel., Wahlb., Fries); bergmynta (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), således

i *Uppl.* og *Nerike* (Rietz); stenpolej (Wahlb.). — **N.** Bergmynte, værvelmane (Gunn., Hamm., Horn.) og i *Telem.* mynte (Wille). **Cochlearia officinalis** og tildéls *C. danica* L. — **J.** Skarfakál (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Jonss., Grönd.); *C. danica*: eireksgras (Halld.). — **F.** Ajris gréas (Landt). — **S.** Skörbjugsört (Frank., Till., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), skedört (Sv. bot., Liljebl., Fries), kokleári (Sv. bot., Retz.). — **N.** Skórbugsgræs (Gunn., Halld., Mohr, Hamm.); eriks-, értgræs, -gras Gunn., Oed., Halld., Mohr, Horn.), eller iris og irisgræs (V.S.O.); navnl. *C. arctica* ved *Vardø*, i *Ø. Finm. o. fl. st.*; finmarkekál (Gunn., Oed., Halld., Mohr, Horn.); kokleáre (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen); spónurt? (Åsen). — **D.** Skórbugsurt, skéurt, strandskéurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); kokleáre (Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og ved *Ålb.* kokliáre (Beck).

**Coeloglossum viride** Hartm. — **S.** Brudsporre, brudgran (Fries). — **N.** Grön huvendel (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og grönkuk (Hamm.). — **D.** Guds hånd (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Colchicum autumnale** L. — **S.** Tidlösa' (Frank., Liljebl., Fries), nakna jungfrun (Liljebl., Fries). — **D.** Tid(e)lös (H. Smid, Paull., Rafn, Horn.), nøgne horer (Paull., Oed.), nøgne jomfruer og ród-krone (Rafn, Horn.), frýdbljomst (Horn.).

**Comarum palustre** L. — **J.** Engjarós, mýratág (Mohr, Hjaltal., Grönd.), blöðsóley (Hjaltal., Grönd.), fimpingrajurt (Halld.). — **S.** Kråkfötter (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Götal.* (Linn., Liljebl.) og i *Uppl.* (Rietz), samt i *Skåne* kråk(e)klöfver (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries); i *Uppl.* mjölkungar (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz), i *Medelp.* hummeltupper og i *Roslag.* kallgräs (Liun., Sv. bot., Retz., Liljebl.). — **N.** Kråk(e)-fót, kråk(e)fótsgræs (Gunn., Oed., Dorph, Hamm., Hallag., Horn.); mýrhat (Vib., Horn., N. Lund), således i *Telem.* (Wille). — **D.** Stór femfingerurt (Kyll., Oed., Vib., Horn.); kragefód (Vib., Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), samt i *Thy*, *Salling* og *Ringk. amt* krág(e)tær (Niels., Peters., Floe, Fausb.).

**Conferva** Ag. — **S.** Slinke, slinka (Liljebl., Retz.). — **N.** Slinka (Gunn.), slejpa, sli, grönska (Åsen). — **D.** På Falst. grøde (Mortens.).

— **bulbosa** L. — **S.** I *Ø. Götl.* slinka, slinke (Linn., Ihre).

— **dichotoma** L. — **J.** Pussa-, Pursaskegg (Oed., Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Gunn.) og jætteskegg (Olafs. o. Povels.); Pángdokka (Halld.). — **N.** Børstslinka, ros-tagl (Gunn.).

- Conferva littoralis** L. — **S.** På *Gotl.* ylle (Linn.). — **N.** Fjære-, stri- og uldslinka, samt i *Nordmør* striuld (Gunn.).
- **palustris** L. — **J.** Sly, kveiksly (Olafs. o. Povels., Halld., Jonss.). — **S.** I *Bohusl.* sli (Rietz). — **N.** Sli, slý (Rietz).
- **rupestris** L. — **N.** Starslinka (Gunn.) og ved *Strinden* nøkke-, nykkaskjeg og perl(e)skjeg (Gunn., Åsen).
- **squarrosa** L. — **J.** Andieskeljaþáng (Oed., Gunn.) og skeljamosi (Halld.). — **N.** Anskjæltang (Gunn.).

**Conium maculatum** L. — **S.** Odört (Sv. bot., Liljebl., Fries), således i *Blek.* (Gosselm.). Sé *Cicuta*. — **N.** Flækslejk (Vib., Hamm., Horn.) og flækkjæx (Vib., Horn.); skarntyde (Schüb.). — **D.** Skarntyde (H, Smid. Turs., Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Samsø*, ved *Årh.*, *Hors.* og *Ringk.* (Fausb.), plættet skarntyde (Kyll., Horn., Lange, Rostr.), på *Fyn* vild skarntyde (Schiötz), i *Thy* giftskarntyde (Niels.), s. og o. for *Ålb.* skåntyde (Ottes.), ved *Birkelse* i *Vends.* skårntyrr (Diget) og i *Vium sogn* sammested skåntyrr(rer) (Blich.); hundekex (H. Smid, Cold, Paull., Kyll., Stephan.); i *Holb. amt* vése (Leth).

**Convallaria majalis** L. — **S.** Rams\*, bladene kaldes endnu således (Fries); Maj(e)liljor (Frank., Till., Wahlb., Fries) og majeblomster (Wahlb.). Liljekonvalje (Bromel., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Helsingl.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), lillekonvall (Sv. bot., Retz.), i *Skåne* lillekomvalle (Lilja), i *V. Götl.* lille-kong-valle (Linn., Dial. vestrog., Dyb.) og på *Gotl.* lille-kunning-vall (Säve, Dyb.); i *Ö. Götl.* lillekovalje (Oed., Liljebl.) og likovalle (Linn.); almindeligst lillekovall(e) (Rietz), således i *Smål.* (Linn.), og ved *Nysätra* i *V. Bottn* lillagovalje (Rietz); ved *Mora* kovaljeblomma (Kröngsv.). Ved *Orsa* i *Dal.* kukkkvallor (Kröngsv., Dyb., Rietz); bokkebladsliljor (1643, Dyb.), i *Elfd.* bukkbladsbliämman (Kröngsv.) og i *V. Dal.* bokblatupper (Rietz); båkkeblad (Till., Dyb.), i *V. Götl.*, *Nerike* og *Söderml.* bok(a)blad (Dial. vestrog., Wahlb., Rietz) og i *Skåne* gliseblad (Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb.); ifølge Retz., Wahlb. og Fries betegne de to sidste navne kun bladene. I *Finnl.*, på øerne i *Quarken*, spironblomster (Rietz); i *Östbo-* og *Östraherr.* i *Smål.* hjartansfröjd (Rietz); i *Ångerml.* kiki(e)-rammen (Linn., Wahlb., Rietz); i *Ö. Bottn* haröron (Linn., Sv. bot.. Retz.). — **N.** Ved *Mandal* rams (Åsen), i *Telem.* jejte-, gjejte- rams (Wille, Åsen), jetterams (Vib., Horn.)?; i *Ringer.* skyrpa? og gjejtskjørpe (Åsen); i *Söndm.* nyseblad (Gunn., Oed., Dorph,

Horn.); liljekonval (Vib., Horn., Åsen), lillekonval (Gunn., Oed., Dorph, Hamm., N. Lund), lille-kong-valmo (Hamm.) og konval (Åsen); majblomme og majmånedsbloemst (Vib., Horn.); perleblom? (Åsen). — **D.** Majmånedsbloemster (H. Smid, Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), majblommer (Paull., Vib., Rafn, Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), majmånedslilie (H. Smid, Stephan.), majlilie (V.S.O.) og ved *Ring. pindsblå'* (Fløe); lillekonval (Paull., Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Lål.* (Andres.) og i *Vends.* (Blich.), lillekonvalle (Stephan.), i *Angel* lillekonfaler (Johans.), ved *Ålb.* lillekonvaler (Beck), på *Sjæl.* og *Fyn* lillekonvan samt i *Jydl.* og *Slesv.* bittekonval (Schiötz).

**Convallaria multiflora** L. — **S.** Kungskonvalje (Liljebl., Wahlb., Rietz); Salomons sigill, bokkeblad, sprängört (Retz.). Roden kaldes i *Skåne* melkenarot (Lilja, Rietz). — **N.** Gjétrams (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), således i *Opdal* (Oed.), gjétskjørp, skjørpgras (Gunn., Oed., Horn.); Salomons segl (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); séntog (Vib., V.S.O., Horn.) og i *Eger* sigtunrød (Vib., V.S.O., Horn., Åsen). — **D.** Hvidród (H. Smid, Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); værkurt (de samme) og bénværkurt (V. S. O.); Salomons signét (Paull., Kyll.) og Salomons segl (Paull., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange); bukkebær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); på *Bornh.* snogeurt (Bågøe) og i *Angel* snógrud og kóldblom (Johans.).

— **Polygonatum** L. — **S.** Rams (Fries), getrams (Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Fries 3); bokk(a)blad (Sv. bot., Retz.), således i *Medelp.* (Linn., Liljebl.) og i *Blek.* (Gosselm.), men især bladene (Fries), bokkskägg (Sv. bot.); Salomons sigill (Retz., Wahlb.); sprängört (Retz.); hvitrot (Wahlb.). — **N.** Som *C. multifl.* — **D.** Hvidród (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); værkurt (de samme) og bénværkurt (Oed., Vib., Rafn, Horn.); Salomons signét eller segl (Paull., Oed., Vib., Rafn, Horn.); sminkeród (Kyll., Rafn, Horn.); svineród og bukkebær (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), på *Bornh.* snogeurt (Bågøe) og i *Angel* snógrud og kóldblom (Joh.).

— **verticillata** L. — **N.** Béngræs (Gunn., Horn.), således ved *Lister* (Oed.) og i *Ryfylke?* bejngrás, bejnbrográs (Åsen); séntogs-ród (Vib., Hamm., Horn.), således i *O. Norge, Numed.* og *Telem.* (Gunn., Oed.), i *Telem.* síntogs- eller séntoksrot (Åsen), sejntokród (Vib., V. S. O., Horn.), således i *Silgjord* (Wille), samt

sindopsgræs (Vib., V.S.O., Horn.), således i *Numed.* og *Telem.* (Oed.); i *Opdal* smalskjørp (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Hvidrød (Kyll., Oed., Vib., Horn.).

- Convolvulus arvensis** L. — **S.** Frejas särk\*, Jungfru Mariä särk (Fries), på *Gotl.* jungfrusärkar (Linn., Sv.bot., Retz.), som og i *Skåne* (Lilja). Vinda (Linn., Liljebl., Fries), åkervinda (Frank., Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), således også i *Blek.* (Gosselm.); åkerbinda (Till., Fries), således i *Ö. Götl.* (Liljebl.), i *Skåne* drabinda (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), i *Dal.* svartbinda (Kröngsv.), löfbinda (Wahlb.); snarbindel\* (Sv. lagbok, Linn., Liljebl.) og i *Smål.* snärjbinda (Rietz). I *Uppl.* fartarmar (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Rietz) og i *Hall.* kärringtarmar P. Möll., Rietz); på *Gotl.* bräudkalla (Rietz). — **N.** Vindel (Åsen), vindel-, vinnelgräs (Gunn., Horn., Åsen), åkervinnel (Gunn., Hamm., Horn.) og småvinnel (Gunn., Vib., Horn.); åkerbændel og snárbaendel (Vib., Horn.). — **D.** Frejas särk\* (Horn.), Vor Frues särk (Kyll., Vib., Horn.), således på *Fyn* (Rafn), jomfrusärk (Horn.), således på *Sjæl.* (Rafn) og på *Falst.* (Koch), samt på *Bornh.* jomfrusärk, -sarkj(a) (Horn., Bågøe, Bergst.) og kællingesorkja (Bågøe); mari(e)särk (V.S.O.); på *Sjæl.* Vor Frues mansketter (Rafn, Horn.), *sammesteds* särkærmer (Schiøtz) og i *Jydl.* fandens halværmer (Rafn, Horn.). I *Angel* vinne (Johans.); snorle (Kyll., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Fyn* (Rafn) og i *Sundev.* (Pauls.); snerre(r), småsnorre(r) (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således på *Fyn* (Rafn); på *Bornh.* binder (Bågøe, Holm) og skorbinder (Bågøe), vejbindere (Vib., V.S.O., Horn.), således i *Jydl.* (Rafn); kravlop (Lange!)? og i *Thy* klau'r, klaw'er (Carstens., J.P.Jacobs., Overg., Peters.); på *Morso* remper (Schade) og i *Thy* rempurt (Ågrd.); råker (Horn.); jordhumle (Horn.), således på *Sjæl.* (Rafn), på *Falst.* (Koch, Mortens.) og på *Lål.* (Andres., Rostr.!), på *Samsø* drauhommel (F. Jacobs.) og på *Falst.* rédehumle (Koch); *sammesteds* rédelög (Koch, Mortens.), samt révelög (Kyll., Vib., Horn.). Ved *Tisso* kællingetarm (H. P. Jacobs.), på *Fyn* lammetarm (Rafn, Horn., Schiøtz), i *Holb. amt* kattetarm (Leth) og på *Bornh.* kattatarme (Bågøe). I *Viborg st.* paj, pajgræs (Molb. Dial.), ved *Logstor* kojer (Overg.) og på *Lål.* saltkar (Rostr.!).
- **sepium** L. — **S.** Skogsvinde (Linn., Liljebl., Wahlb.), således i *Sveal.* (Rietz); skogsbinda (Retz.). — **N.** Gjærsvinda (Gunn., Hamm., Horn.), skógvinnel og vild spinat Gunn., Horn.). —

**D.** Frejas særk\* (Horn.), Vor Frues særk (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* (Rafn) og *sammested*s Vor Frues man-sketter og jomfrusærk (Rafn, Horn.), det sidste navn også på *Bornh.* (Rafn). I *Sundev.* snærler (Hennings.), stór snærle (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således på *Fyn* (Rafn); snærre(r), stór snærre (Kyll., Horn.), således på *Fyn* (Rafn); i *Angel* sná'rblom' (M. T. Lange). På *Fyn* natpotter (Bendsen).

**Coprinus.** Sé Agaricus.

**Corallina officinalis** L. — **J.** Hvitt pussaskegg (Olafs. o. Povels., Halld.), Marmennils pari (Halld.).

**Coriandrum sativum** L. — **S.** Koriander (Liljebl., Fries). — **N.** Ko-riander (Schüb.). — **D.** Koriander (Harpestr., Turs., H. Smid. Cold., Paull., Horn., Lange); kolænder (V. S. O.), således på *Ærø* (Hübertz).

**Cornus sanguinea** L. — **S.** Benved (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.), så-ledes i *Kalmarl.* og på *Öland* (Liljebl.), samt hårdved (Retz., Lilja, Fries); i *V. Götl.* ek(e)nas (Linn., Ihre, Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), lige som i *Verml.* (Ihre); i *Skåne* struss (Linn., Sv. bot. Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) eller strut (Wahlb., Rietz). Frugten kaldes i *Skåne* gallenbära (Wahlb.). — **D.** Korneolietræ (Paull., Kyll., Stephan.), korneól (Cold.) og vild kornéltræ (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); hönsebær (Müll., Horn.), således i *Jydl.* (Rafn), og på *Falst.* hönseblind (Koch); rejnbær (Müll., Oed., Horn.), så-ledes i *Jydl.* (Rafn); på *Sjæl.* rödstrit (Schiøtz); på *Bornh.* hådenbom (Bergst.).

— **suecica** L. — **F.** Rojobér (Landt, Horn.). — **S.** Hönsbär (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Ågerml.* (Linn., Liljebl., Rietz), i *V. Götl.* hönsebär (Ihre), i *Skåne* hönsabär (Lilja) og i *Smål.* hönson (Linn., Liljebl., Wahlb., Rietz); i *Jemtl.* smörbär (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz); i *Bohusl.* skrubbor (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), skrubbbär (Wahlb., Rietz) eller skrubber og skrudbär (Rietz); i *V. Bottn* svinbär (Wahlb., Rietz) og broskber (Rietz), samt ved *Kronoby* og *Pedersore* i *Ö. Bottn* knöllsterbär og ved *Nya Karleby* *sammested* smäll-hakkor (Rietz). Blomsterne kaldes holteblommor (Sv. bot., Retz.), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.) og i *Götal.* (Wahlb., Rietz), og roden i *Gestrikl.* alrot? (Wahlb.). — **N.** I *Trondhj.* og *Berg. st.* skrubba, skrubbe, skrub, skrubber og skrubbebær (Gunn., Oed., Hamm., Hallag., Åsen), samt i *Valders o. fl. st.* skrub-bær (Oed., Horn., N. Lund, Åsen); i *Trondhj. st.*, *Indherr.* kjer-

ringskrub (Gunn., Oed., Horn., Åsen), i *Nordl.* svineskrub og svinebær (Gunn., Oed., Hallag., Horn., Åsen), i *Telem.* bikjebærgræs (Wille, Horn.), i *Christiansand st.* hönsebær og fruebær (Oed., Hallag.) samt i *Sætersd.* silkjebær (Åsen). — **D.** Hönsebær (Pontoppid., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange), fruebær (Oed., Vib., Rafn, Horn.), ved *Ringkjob.* kóbær (Fausb.), i *Vends.* troldbær (Schiøtz) og på *Mors* stjenbær (Schade).

**Corydalis cava** Schweig. — **S.** Hålört (Frank.?, Till.?, Liljebl., Fries); nunn(e)ört (Lilja, Fries), således og i *Nerike* (Wahlb., Rietz); gulhane (Fries). — **D.** Húlurt (Paull., Kyll., Vib.), húlród og rød hanekam (Paull., Kyll., Müll., Vib., Horn.).

**Corylus Avellana L.** — **J.** Hasl, hesliskjar; frugten: heslihnöt; hasen: hyði (Gíslas.). — **S.** Hassel (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Dyb., Fries), således i *V. Götl.* (Dial. vestrog.) og i *Blek.* (Gosselm.), i *Dal.* og *Rosl.* assel (Fries 1), i *Vestmlds* og *Nerikes bergslag* hásl (Dyb.) og på *Gott.* hässäl (Säve, Dyb.). Hæsselbuske eller hæsselkrat hedder hasselbuske (Retz.), i *Hall.* hassle (P. Möll., Rietz), i *Skåne* hasle (Lilja), hesli\*, hæsle\*, hæssle\* (P. Möll., Rietz), samt i *Smål.*, *Hall.* og *Skåne* hässle (Hylt. Cav., P. Möll., Rietz); nötbluske (Sv. bot.). Frugten hedder nöt, hasselnöt (Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og en frugtklase nötklase, i *Söderml.* nötkrase og ved *Frillesås* i *Hall.* nödabukk (Rietz); hasen kaldes almindeligt fnas (Dalin), således i *Hall.* (P. Möll.), i *V. Götl.* has, i *Nerike* og ved *Värö* i *Hall.* hams, nödahams (Rietz), i *Virke herr.* i *Hall.* hamsta, hamsera (Rietz, P. Möll.) samt desuden i *Hall.* hylsan (P. Möll.). Støvblomsten kaldes heslelaki\* (Middeltid., Dyb., P. Möll.) og i *Hall.* lake (P. Möll., Rietz.), samt hasselhæng (Retz.). — **N.** Hassel (Oed., Dorph, Hamm., Horn., N. Lund, Schüb.), således i *Telem.* (Wille), haslerun (Åsen 1), hasl (Åsen), sonden- og vestenfjelds hatl (Hallag., Åsen), nordenfjelds haltl (Åsen), halt (Gunn., Oed., Dorph, Hallag., Horn.), således i *Ørked.* (Åsen 1), samt i *Sondm.*, *Sondfjord o. fl. st.* haltj eller halsj (Åsen 1); nöttertræ (Dorph). Støvblomsten kaldes haslekuma (Åsen 1) og palm (Hallag.); frugtblomsten: i *Sondm. o. fl. st.* natevise (Åsen 1). Frugten hedder nót flért. nötter (Dorph, Hamm.), nót flért. nöter eller nöt'er og i *Telem.* nöt'ar (Åsen 1) eller sammesteds nåt, nætar (Bloch), samt endvidere not flért. net'a eller net'e (Åsen 1); en lille nød kaldes tine, tite (Hallag.); hasen, men også en klase, kaldes hams, natehams, og skallen nate-

skurm og i *Hardang.* o. fl. st. nataskudn (Åsen 1). — **D.** Hassel, hasseltræ (Chr. Peders., Turs., Cold., Paull., Kyll., Stephan., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm), og haseltræ (H. Smid); hæssel, hæsseltræ (Paull., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Fyn* (Schiotz), i *Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck), på *Als* (H. P. Jacobs.), i *Sundev.* (Hennings.) og i *Angel* (Johans.), på *Sjæl.* hæsel (Schiötz), samt ved *Birkelse* og *Ålb.* og i *Sundev.* hejsel (Diget, Beck, Gammelg.); nødtræ (Paull.), således i *Vends.* (Diget), og nøddetræ (Stephan., Vib., Rafn, V. S. O., Horn.), således og i *Thy* (Carstens.). Støvblomsten kaldes hasselrakker (Cold.), hassel- eller nødderakle og hassel- eller nøddebrom (V. S. O.); meld, mjeld, mjæld (V. S. O., Molb.); katterumpe (V. S. O.), og på *Bornh.*, alt efter rakernes antal, enke, tokæmpe, trekæmpe o. s. v. (Holm). Frugten hedder haslenød (Turs., Cold.), hasselnød (Cold., Stephan., V. S. O.) og haselnød (H. Smid), i *Thy* skovnød (Carstens.), ved *Ribe* skownør (Feilb.), og i *Slesv.* nør (J. Kok); en nøddeklase hedder på *Fyn* og *Thorseng* kløvse (F. C. Lund. Lange!) og i *Slesv.* klyster (Outzen, Molb. Dial., J. Kok); frugtsvøbet kaldes hæse (Stephan., V. S. O., Lange), hás (Rostr.), på *Bornh.* fasa (Skougl., Holm), samt hams, meld, mjeld og mjæld (V. S. O.).

**Corylus tubulosa** Willd. — **S.** Lambertska nötter (Retz.), lambergska nötter (Lilja) og lambertnötter (Dalin). — **D.** Lambertnød (Rafn, V. S. O., Horn., Lange).

**Corynephorus canescens** Beauv. — **S.** Borsttåtel (Linn., Retz.). — **N.** Blékbunke, floubunke (Gunn., Horn.), gråbunke (Hamm.); libråd (Vib., V. S. O., Horn.). — **D.** Hvas sivegræs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); i *Jydl.* sandskjæg (Horn., Lange) og i *Hassing* herr. katteskjæg (Andres.); ved *Varde* hvén (Christens.).

**Cotoneaster vulgaris** Lindl. — **S.** I *Uppl.* oxbärbuske, oxbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz), vild mespel (Sv. bot., Liljebl.). — **N.** Vild mespel eller mispel (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), i *Telem.* mispeltræ (Wille).

**Crambe maritima** L. — **S.** Strandkål (Retz. Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Bohusl.* (Linn.) og i *Skåne* (Lilja), sjökål (Enerothe). — **N.** Strandkål (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Schüb.), — **D.** Strandkål (Kyll., Müll., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Falst.* (Koch).

**Crataegus Oxyacantha** L. — **J.** Pyrnir (P. Möll., Grönd.). — **S.** Haghunthorn (Harpestr.), hagtorn (14de og 15de árh., Frank., Linn.,

Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., P. Möll., Gosselm., Dyb., Fries), i Smål. haftorn (Linn.), i Vestml. haktorn (Dyb.), i Ö. Götl. havetorn (Wahlb.) og i Skåne hafventorn (Lilja); fremdeles i Skåne torn (Rietz), i Hall. og Skåne tjörne, tjörnebuske (P. Möll.), i Blek. tyrne, tyrnboskar og på Gotl. tyrni, tynni (Rietz). Frugten kaldes i Blek. horsabär (Wahlb., Rietz). — N. Hagetórn (Gunn., Hamm., Horn.), hágtórn, -tón (Åsen, Schüb.), havtórn, -tón (Gunn., Horn., N. Lund, Åsen) og i Telem. havtán (Wille); hvidtórn (Gunn., Horn.). En hélbladet afart kaldes ved Lister måbær (Oed.). — D. Haghænthórn (Harpestr.), hagentórn (Turs.), haventórn (H. Smid), således og på Bornh. (Bågøe, Holm) eller sammesteds hau(v)entórn (Adler, Bergst.), havntórn (Kyll., Müll., Vib.), således på Falst. (Mortens.); hagetórn (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); havtórn (Oed., Vib., Horn.), således på Falst. (Koch), på Samso havtvón (F. Jacobs.), i Mell. Slesv. hawtórn (J. Kok), i Angel havtvón (Hager., M. T. Lange, Feilb.) og på Als hawbærtván (H. P. Jacobs.); hvidtórn (Vib., Müll., Horn., Lange, Rostr.), således på Falst. (Koch), på Fýn og i Slesv. (Schiøtz) og i Jydl. (Beck, Schiøtz), i Vends. hwidtúrn (Diget) samt på Sjæl., Fýn, i Jydl. og Slesv. også hvidtjérn (Schiøtz); tjérn (V. S. O.), på Falst. kérn (Koch) og i Sundev. tvórн (Hennings.). Den rød-blomstrede afart kaldes rédtórn, -tjérn. Frugten hedder hagenbær (Turs.), på Als hawbær (H. P. Jacobs.) og på Bornh. haven (Holm); på Lål. og i Sundev. mélbær (Rostr.!, Hennings.) og på Bornh., af en afart, mjølnebær (Oed.); på Fýn kedbær (Rostr.!), samt på Sjæl. og Fýn horsekød (Schiøtz).

**Crepis biennis** L. — S. I Smål. og Ö. Götl. fälle, åkerfälle (Rietz); nolanaber? (Fries). — D. På Bornh. hojsúrt (Oed.).

— **tectorum** L. — S. Hökegräs (Bromel., Fries), fibla (Fries). — N. Tákgouk (Gunn., Hamm., Horn.). — D. Hégsurt (Kyll., Vib., Horn.), høgeskæg (Horn., Lange, Rostr.).

**Crocus** L. — D. Sa(f)ran (Harpestr., Chr. Peders., H. Smid, Turs., Cold., Paull., Rafn, Horn., Lange), krokus (Schiøtz), på Falst. grín-til-middag (Koch) og de gúlblomstrende i Sundev. gule gækker (Hennings.).

**Cucumis Melo** L. — S. Melon (Liljebl., Dalin, Enerothe). — N. Melón (Schüb.). — D. Melón (Turs., Cold., V. S. O., Molb., Jens., Rostr.).

— **sativus** L. — Gurka (Liljebl., Dalin, Rietz). — N. Agurk (Schüb.). D. Augurk (Cold., Paull., P. Syv, V. S. O.) og agurk (P. Syv, Rafn, V. S. O., Horn., Molb., Rostr.).

**Cucurbita Pepo** L. — **S.** Pumpa (Enerothe). — **N.** Græskar (Schüb.). — **D.** Græskar (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., Horn., Rostr.), græsæble (Paull.), jørdæble (Cold.).

**Cuscuta europaea** L., **C. Epilinum** Whe. og **C. Epithymum** Murr. — **S.** Snarrefva (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *V. Götl.* (Linn.), og i *Dal.* gult snärjegräs (Kröngsv.). Hummelbinda (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således ved *Fahlun* (Linn., Kröngsv.); tobändel (Frank., Till., Bromel., Fries), således i *Norrl.* (Fries1), og i *Smål.* linbinda (Fries, Rietz); i *Dal.* ved *Lima* binda og ved *Orsa* bindil (Kröngsv.). I *Smål.* silke (Linn., Sv. bot.), i *Smål.*, *Skåne o. fl. st.* hörsilke (Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries, Rietz), nässelsilke (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Smål.* (Rietz), og i *Sveal.* nässlesilke (Rietz); **C. Epith.**: ljungsilke (Retz., Liljebl.); **C. Epil.**: i *Skåne* snokasilke (Lilja). Skorf, skorv (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries) og i *Skåne* skorr (Linn.); bindsleskorf (Wahlb.). I *Ångerm.* tåbengräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.). — **N.** Linskorp (Gunn., Dorph, Horn., Åsen), linsilke (Gunn., Horn.) og lín bænne (Hamm.); snyltegräs (Vib., Horn.), således i *Telem.* (Wille). — **D.** Hørsilke (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og i *Angel* (Johans.), og kragesilke (V.S.O.); skurv (Paull.) og på *Fyn* skur (Rafn, Horn.). **C. Epil.**: på *Falst.* skurv, skurs (Mortens., Koch), på *Als* skorre (H. P. Jacobs.), samt på *Bornh.* skorbijnja (Bergst.).

**Cydonia vulgaris** Pers. — **S.** Kvitten, Kvittenträd (Liljebl., Dalin, Enerothe). — **N.** Kvæde (Schüb.). — **D.** Kvæde, kvædetræ (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., Horn., Lange, Rostr.), kvæ-, kvædæble (H. Smid, Paull.), kvædeabild (Moth, V.S.O.), kvædeavl, -æble eller påre (V.S.O.), æble- eller pårekvæde (Horn.); i *Angel* kvittræ (Johans.).

**Cynara Scolymus** L. — **S.** Ärtskokk(a) (Liljebl., Dalin) og kronärt-skokka (Enerothe). — **N.** Artiskok (Schüb.). — **D.** Artiskok Cold., Paull., P. Syv, Stephan., V.S.O., Horn., Molb., Jens.) og érteskok (V.S.O.).

**Cynoglossum officinale** L. — **S.** Hundtunga (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.); ved *Vexiø* i *Smål.* lusört (Rietz); på *S. Gotl.* tinå (Rietz). Frøet kaldes: monk-, munklöss (Frank., Till., Bromel., Sv. bot., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Linn., Liljebl.), munkefnatt (Fries), prestlus (Sv. bot.) og prestlöss (Lilja, Rietz), samt i *Vestbo herr.* i *Smål.* löss (Rietz). — **N.** Hundetunge (Gunn., Hamm., N. Lund). —

**D.** Hundetunge (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og på *Als* hundtong (H. P. Jacobs.); uldborre (Paull., Kyll., Müll., Vib., Horn.); i *Holb. amt* og ved *Tissö* præstelús (Leth, H.P.Jacobs.). De sidste navne betegne frugten.

**Cynosurus cristatus** L. — **S.** Kam(b)äxing (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz). — **N.** Kamgras (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Hanekamsgræs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og kamgræs (Horn., Lange, Rostr.).

**Cypripedium Calceolus** L. — **S.** Gukkusko(r) (Bromel., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Roslag.* (Linn., Liljebl., Retz.), i *Jemtl.* goukskor (Linn., Retz.) og i *Ö. Götl.* töffelblomma (Liljebl.); i *Dal.* lapphattor (Wahlb.); på *Gotl.* ormskalla (Linn., Retz., Liljebl., Fries); i *V. Bottn* sorgskräpp (Fries, Rietz). — **N.** Marisko (Gunn., Hamm., V.S.O., Horn.), således i *Ringerige* og *Toten* (Åsen), i *Eger* gaukesko (Ström, Åsen), hanesco (Vib., Horn.); Olafs eller Oles bolle (V.S.O., Horn., N. Lund).

**Cytisus Laburnum** L. — **S.** Guldregn (Enerothe). — **N.** Guldregn (Schüb.). — **D.** Bønnetræ (Horn.), således i *Holb. amt* (Leth) og på *Samso* bennetræ (F. Jacobs.), på *Fyn* vikketræ (Schiotz), på *Als* kløvertræ (Schwenns.) og i *Thy* siberiske årter (Overg.); guldregn (Lange, Bentzien), således på *Sjæl.* (Schiotz); dansk ibenholt (Horn. 1).

Cystoseira. Sé *Fucus*.

**Dactylis glomerata** L. — **F.** Rogji (Landt). — **S.** Exing (Sv. bot., Liljebl.), således i *Helsingl.* (Linn.) og i *Smål.* (Rietz), hundexing, -äxing (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries) og hundgræs (D. Müll.); på *Vichterpal* todel og på *Nyland* totul (Russw.). — **N.** Hundegræs, -græs (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen) og hundröjr (Åsen); i *Telem.* líbråd (Wille). — **D.** Hvasgræs (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); hundegræs (Rafn, Horn., Lange, Rostr.); på *Mors* káen, káengræs (Molb. Dial.).

**Daphne Mezereum** L. — **J.** Pyviðr (Grimms mythologi). — **S.** Tirsbast (Fries), tirbast (Fries) og i *Verml.* tjurbast (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); tisbast (Fries), således ved *Lima* og *Transtrand* i *Dal.* (Kröngsv.), i *Helsingl.* tistbast (Linn., Retz.) og ved *Orsa* i *Dal.* tajsbast (Kröngsv., Fries); tysved-, tivedbast (Wahlb.); i *Helsingl.* tibast (Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Smål.* tibastbuske (Liljebl.); tived (1643, Bromel., Dyb., Rietz), således ved *Frösön* (Dyb.), i *Jemtl.* tived og tivebast (Rietz)

eller tivebark (Lithner, Dyb.); i *Dal.* tivelbast (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således ved *Stora Kopparberg* (Kröngsv.), ved *Särna* i *Dal.* divelbast (Kröngsv.) og ved *Bjuråker* i *Helsingl.* divelbastträ (Rietz), samt i *Roslag.* kivil-, kivitbast (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). Disse navne betegne alle barken eller védet. Källerhals (Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Dyb., Fries) og i *V. Bottn* kållarhalsbåsk (Rietz). Frugten kaldes källerhalsbär (Frank., Till., Wahlb., Fries), ved *Ohra* i *Dal.* tivelbär (Rietz), i *Dal.* og *Elfd.* tajs(e)bär (Kröngsv., Rietz) og i *Skåne* sörbypeppar (Dyb.). — **N.** Týrved (Vib., Horn.); i *Telem. o. fl. st.* tyved (Wille, Hallag., Horn., Åsen), tived (Gunn., Oed., Horn.), således i *Helgel.* (Åsen), og i *Valders* tybast (Åsen); týsved (Gunn., Oed., Hallag., Horn.), týsbast (Hamm., Horn.), således i *Ringerige* (Åsen), og tísbast (Oed.); tusvéd (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og tutvéd (Vib., Horn.); tjúsvéd (Hallag.), kjúsvéd (Gunn., Oed., Horn., Åsen), kjúsbast (Gunn., Oed., Horn.), således i *Gausdal* (Åsen), i *Gudbrd.* kjúkbast (Åsen), samt kjukstbast (Gunn., Oed., Horn.). Troldvéd (Åsen). — **D.** K(j)elderhals (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Oed., Vib., Rafn, Horn.); pebertræ (Vib., Rafn, V. S. O., Lange, Schiotz), i *Sundev.* peffetræ (Hennings.) og ved *Århus* spansk peber (Fausb.).

**Datura Stramonium** L. — **S.** Tisteläpple (Frank., Fries), taggäpple (Sv. bot., Liljebl.), spikklubba (Sv. bot., Liljebl., Lilja, Fries), og ved *Söfde* i *Skåne* kardtistel (Lilja); kärleksvilla (Sv. bot.); hos gartnerne mansjetblomma og mansjetter (Retz., Fries). — **N.** Pigæble (Schüb.). — **D.** Pigæble (Rafn, V. S. O., Horn., Lange, Rostr.), pindsvinæble (V. S. O.).

**Daucus Carota** L. — **J.** Dyrket kaldes den gular rætur (O. Olafs.). — **S.** Moræ (Harpestr., manuskr. fra 15de árh., Fries), morot (Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., P. Möll., Gosselm., Fries); især den dyrkede plante: brekanierod (Harpestr.), i *N. Skåne*, ved *Vemmhøj* og *Gårds* bartenarot (Ihre, Liljebl., Rietz), i *Ingelstad* herr. barkanrot (Rietz) og bartenrot, -rod, -rödder (Ihre, Fries), således og i *Hall.* (Wahlb., Rietz); i *Hall.* og *Skåne* gularod, -rödder (P. Möll., Lilja, Rietz). Blomsterskærmekaldes fogelbo (Wahlb.). — **N.** Mórót, røtter, vilde mórotter (Gunn., Dorph, Horn., Åsen); gulerót, gulrót, (vild) gulrød, gulerødder (Gunn., Hamm., Åsen, Schüb.). — **D.** Moræ (Harpestr.), morerødder, vilde more-rødder (H. Smid, Stephan.); mórród, -rödder (Cold., Paull.), således ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Ågrd.), i *Ringk. amt* (Fausb.) og i

*Angel* (Johans.), i *Thy* og ved *Varde* mårród (Niels., Christens.), s. og ø. for *Ålb.* múrrødder (Ottes), på *Samsø* mü'rredder (F. Jacobs.) og i *Thy* mórreder (Overg.); móród, -rødder (Horn.), således i *Vends.* (Blich.) og i *Bjerge herr.* (Molb. Dial.), samt i *Thy* múrødder (Overg.) og müerud (H.P. Jacobs.); i *Vends.* murrer (Ottes.) eller morrer (Diget). Barkanne-, barkanie-rødder (Turs., H. Smid, Stephan.), og endnu af gamle folk på *Mors* kannirødder (Schade, Molb. Dial.), samt på *Bornh.* barkene-, barkeraroer (Skoug., Adler). Derreród, -urt (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.), darreród (Rafn) og durreurt (Rafn, Vib.)?. På *Bornh.* tæprau, -raw (Bågøe, Bergst.). Pastenak, pastinak (Cold., Stephan.), vild pastinakkel (Paull., Kyll., Müll.) og vild pestinake (Vib.). Vild(e) guleród, -rødder (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); især den dyrkede plante: gule-, gulle-ród, -rødder (Cold., Paull., Horn., Lange, Rostr., Schiøtz), således og på *Bornh.* (Holm), samt på *Als* og i *Angel* gúlród, -rødder (H.P. Jacobs., Johans.). En dyrket afart kaldes karotte (V.S.O., Horn., Jens.). Toppen hedder på *Fyn* vis, visser (Molb. Dial.) og på *Bornh.* faun (Skoug.). Den afblomstrede skærm kaldes fúgle-rede (Paull., Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn.), således ved *Ålb.* (Beck).

**Delphinium Consolida** L. — **S.** Riddarsporre (Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Gosselm., Fries); i *Dal.* hömjölna (Kröngsv.). — **D.** Ridderspore (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr., Schiøtz), således ved *Ålb.* (Beck) og på *Bornh.* (Holm), hanespore (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.) og lärkespore (V.S.O.); blå hanefód (Paull., Kyll.), blåknop og knop i kórnnet (Paull., Oed., Vib., Horn.); på *Sejro* vibetop (Leth).

**Dianthus** L. — **S.** Neglika, näglika (Frank., Till., Linn., Retz., Liljebl., Gosselm., Fries), i *Skåne* nälika (Rietz), nejlika (Wahlb., Lilja), således i *Dal.* (Kröngsv.), og på *Gotl.* nällk, nällki (Rietz). — **N.** Nellik (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Neglike (H. Smid, Turs., Cold., Paull., Kyll., V.S.O.), nellike (Müll., Oed., Vib., Rafn, V.S.O., Horn., Molb., Lange, Rostr., Schiøtz), således og på *Bornh.* (Holm), nilken (Cold.), således og i *Sundev.* (Hennings.), og i *Angel* nelk (Johans.).

— **arenarius** L. — **S.** Sandneglika, -nejlika (Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Skåne* (Linn.).

— **Armeria** L. — **S.** På *Gotl.* saronsblomster (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i *Skåne* sånnnejliker (Rietz). — **D.** Vild kost-

neglike, - nellike (Kyll., Rafn) og vild nellike (Müll., Oed., Horn.); pottenellike (Moth., V.S.O.) og på *Bornh.* potnellike (Holm); kragenellike (V.S.O.).

- Dianthus barbatus** L. — **S.** Borstneglika (Liljebl.). — **D.** Kost-nellike (V. S. O.), busknellike (Lange) og skægnellike (Rafn, Horn. 1); i haverne kartheusernelli (Rafn, Horn.) og i *Thy* studenternelli (Carstens.); på *Falst.* hovmód (Koch).  
 — **Carthusianorum** L. — **D.** Kartheusernelli (Rafn, Horn., Lange).  
 — **deltoides** L. — **S.** Ångnellika (Linn., Retz., Liljebl.), i *Smdl.* ängsnelli (Rietz) og ängsnejlika (Wahlb.), således i *Dal.* (Kröngsv.). — **N.** Engnellik (Hamm., Horn., N. Lund), græsnelli (Vib., Horn.) og i *Telem.* nellikgræs (Wille); krine-, grinellenlik (Gunn., Horn.). — **D.** Vild neglike eller nellike (H. Smid, Kyll., Horn.) og på *Bornh.* bakkenelli (Holm).  
 — **plumarius** L. — **N.** Fjérnelli (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Fjér-, fjedernelli (Rafn, V.S.O., Horn.).  
 — **superbus** L. — **S.** Pragtneglika, - nejlika (Retz., Liljebl., Wahlb.). — **D.** Vellugtende græsneglike (Kyll.), strand-nelli (V.S.O., Horn., Lange), prýdnelli (V.S.O.), potte-nelli (Moth., V.S.O.), således og på *Bornh.* (Holm).

**Didymodon purpureus** Hook. — **S.** Denne og flere mosarter i frugtbærende tilstand kaldes i *Uppl.* gukkuråg (Rietz).

**Digitalis purpurea** L. — **S.** Fingerhatt (Frank., Fries), fingerborgsgræs (Till., Fries), i *Blek.* fingerborgsblomma (Gosselm.), og fingerbår (Retz.); biskopsört (Liljebl.). — **N.** I *Romsd.* finger-guld (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen) og fingerblåd (Oed., Horn.); i *Søndm.* fingerhat (Gunn., Oed., Horn.); fingerbor (Vib., Hamm., Horn.) og fingerbjörg (Åsen). I *Ryfylke* bjølleblom (Åsen), revbjelde og bjeldeblom (Schüb.), i *Søndm.* rævebjelde, -bjølle (Gunn., Oed.), hyppigst revabjølla (Åsen); i *Berg. st.* røvbjølla, i *Søndm.* røvelejke og i *Søndfjord* røvhanske (Åsen); reb-, ré- og røbjølle (Oed., Horn.). — **D.** Fingerurt (Paull., Oed., Vib., Horn.) og fingerbølle (Paull., Oed., Vib., Horn., Lange), således ved *Ålb.* (Beck) og på *Bornh.* (Holm).

**Digraphis arundinacea** Trin. — **S.** Rörflen (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja), i *V. Sver.* rörflok (Wahlb.) og i *Skåne* fläkk (Linn., Retz., Wahlb., Fries). Den stribede afart kaldes randgræs (Sv. bot., Liljebl., Fries). — **N.** Rörflok (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), röjr, röjrgras (Åsen). — **D.** Rör (V.S.O., Horn.), således i *Vends.* (Blich.), rörgræs (V.S.O., Horn., Lange), og rörfæk, -flæg

(V.S.O., Horn. 3). Den stribede afart kaldes spansk græs (Kyll.), på *Sejro* engelsk græs (Leth), båndgræs og i *Angel* bundegræs (Johans.).

**Dipsacus fullonum** L. (og *D. sylvestris* Mill.). — **S.** Kart-, kardtistel (Frank., Till., Liljebl., Fries), karder (Liljebl.), skära (Fries 1). — **N.** Káreborre (Schüb.). — **D.** Kardetidsel (Paull., Kyll., Müll., Oed., V.S.O., Horn.), karde-, kartebolle (V.S.O., Horn., Lange, Rostr.), kradstidsel (V.S.O.) og klákuse (Paull., Oed., V.S.O.).

**Draba incana** L. — **N.** Bjergrose (Mohr, Hamm., Horn.), således ved *Strinden* (Oed.).

— **verna** L. — **S.** Nagelört (Till., Liljebl., Fries) og i *Dal.* nagelgræs (Kröngsv.); i *Smål.* rågblomma (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** Rúblom (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), dog vel nærmest *D. alpina* L. og *D. hirta* L. — **D.** Gåseblomme (Paull., Oed., Vib., Horn.), gæsling(e)blomst (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiøtz) og ved *Ålb.* (Beck); negleurt (Oed., Vib., Horn.); kattebyldeurt (Mohr, Vib., Horn.); på *Sejro* ørebéd (Leth.); ved *Varde* roulús og armkå'l (Christens.).

**Dracocephalum Ruyschiana** L. — **S.** I *V. Götl.* og *Smål.* märrpissa- eller märrapissgræs (Wahlb., Rietz); blomsten: draknos (Retz., Wahlb.). — **N.** Drakhove (Gunn., Hamm., Horn.).

**Drosera** L., især *D. rotundifolia* L. — **S.** Soldagg (Frank., Till., Fries) og daggört (Bromel., Retz., Liljebl., Fries), således i *Smål.* (Linn.); Jungfru Marie tårar og J. M. tårört (Till., Dyb., Rietz) samt i *Sveal.* tårört (Lilja, Rietz); i *Elfd.* Marijä sänghalm (Kröngsv.); J. M. sileshår (Till.?, Linn., Retz., Fries, Rietz) eller sileshår (Liljebl., Fries); tätgræs og i *Vestml.* tätmjölksgräs (Dyb.); i *Skåne* all verldens skäggemumma (Lilja). — **N.** Duggræs (Gunn., Oed., Horn.), doggræs og dogblad (Åsen) og i *Sondhordl.* dogorm (Schüb.); tåregræs? (Åsen), Mariæ öjentåre (Mohr, Vib., Horn.), öjengræs (Oed., Vib., Horn.), således i *Telem.* (Wille), og augnagræs (Åsen); vörtegræs, -græs (Oed., Horn., Åsen); i *Romsd.* lúsegræs (Oed., Hallid., Horn.), ringormgræs (Vib., Hamm., Horn.), således i *Telem.* (Wille) og i *Oreland* og *Sondm.* (Oed.), samt i *Sætersd.* og *Søndm.* ringormegræs (Åsen), ringormeguld (V.S.O.); i *Værdal.* tættegræs (Oed., Hallid., Horn.) og i *Rommerige* tetteblom (Schüb.). — **D.** Sóldug (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.),

således ved *Ålb.* (Beck), og himmeldug (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn., Horn.); íglegræs (Vib., Rafn., Horn.), således i *Thy* (Carstens.), og i *Ringk. amt* ílgræs (Fausb.).

**Dryas octopetala** L. — **J.** Rjúpnalauf, -lyng (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.); holtasóley (Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.) og petrsóley (Mohr, Hjaltal., Grönd.). De to sidste navne gælder især blomsten. — **N.** I *Gudbrd.* rejnblom (Schüb.!).

**Echinops spherocephalus** L. — **S.** Tistelboll (Frank., Fries), bolltistel (Liljebl., Fries). — **D.** Kúgletistel (V. S. O.), tidselkúgle (Horn., Lange).

**Echinospermum Lappula** Lehm. — **D.** Hundetunge (Müll., Vib., Rafn., Horn.).

**Echium vulgare** L. — **J.** Kisugras (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.), gleym dumerekki (Halld.). — **S.** I Skåne klákunt (Linn., Liljebl., Lilja); i Smål. og Nerike blákunt (Liljebl., Wahlb., Rietz), i Blek. og Bohusl. blátistel (Wahlb., Rietz), i Skåne blåeld (Lilja, Fries) og i Dal. blå huggormsört (Kröngsv.); snokört og vargtrut (Retz., Liljebl., Wahlb.), samt i Söderml. og Skåne rävasvanns og rävarompa (Rietz). — **N.** Vargfláb, ulvegáb (Gunn., Halld., Hamm., Horn.). — **D.** Vild oxetunge (H. Smid, Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn., Horn.), slangehoved (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn., Horn., Lange, Rostr.), på Bornh. katterumpe, kattarompe, -rumpa (Rafn., Horn., Bágøe, Holm, Bergst.) og ved Frederiksværk skárumpe(r) (Lange!); på Sejrø blåfrue (Leth) og på Sjæl. svensker (Schiotz).

**Elymus arenarius** L. — **J.** Melr (Halld., Mohr, Horn.), melgras Hjaltal., Grönd.). — **F.** Stör (Landt, Horn.). — **S.** Strandråg (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i Bohusl. (Linn.), i Uppl., Roslag. strandhafre (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Rietz) og i Skåne sandhafre (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz), som og i Blek. (Gosselm.); af søfolk kaldes den strandelm og sandelm (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), elm (Retz., Wahlb.) og helm (Fries); på Gotl. mar(e)halm (Fries, Rietz). — **N.** Strandrug (Gunn., Oed., Halld., Horn., Åsen), i Nordl. sørug (Gunn., Oed., Halld., Horn.), sandrug (Åsen), strandhvéde (Gunn., Oed., Horn., N. Lund), sandhavre (Halld., Hamm.) og gáshavre (Vib., Horn.); ruggræs, -grás (Vib., Horn., Åsen), således i Sondm. (Gunn., Oed.), og sammesteds vippegræs (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Blåligt hvédegræs (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således ved Vesterhavet

(Rafn), og blåligt eller spidst hundegræs (Oed., Vib., Horn.), således på *Jydl. vestkyst* (Rafn); på *Jydl.* og *Slesv. østkyst* sandgræs (Rafn), ved *Ribe* blåagtigt sandgræs, ved *Tisvilde* på *Sjæl.* tydsk sandgræs, spansk græs og spansk havre, samt ved *Vedbæk* tyrkisk græs (Rafn, Horn.); havgræs (Vib., Horn.) og strandgræs (Pontoppid., Müll., Horn.), således begge disse navne på *Jydl.* og *Slesv. østkyst* (Rafn); mārehalm (Vib., Horn., Lange, Rostr., Schiøtz), således på *Bornh.* (Holm), ved *Bøto* på *Falst.* (Koch), ved *Vesterhavet* (Rafn) og i *Ringk. amt* (Fausb.); sandhavre (Oed., Vib., Horn.), således på *Jydl. vestkyst* (Rafn), på *Falst.* strandhvēde (Hans.), samt vild hvēde, vild rug (Vib., Horn.), således på *Halvoens østkyst* (Rafn); ved *Kjærteminde* strandflæg (Rostr.!) og på *Lål.* flæk og stær (tilføjet hos Müll.); ved *Skagen* klit (Olav., Rafn, Horn.), samt ved *Skagen* og i *Thy* klittāg Carstens., Niels.), lige som og på *Bornh.* (Andres.?).

**Empetrum nigrum L.** — **J.** Lúsalyng (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), krækilyng (Hjaltal., Grönd.) og kræk-, krækjuber, alýng (Halld., Jonss.). Frugten hedder krækiber (Olafs. o. Povels., O. Olafs., Mohr, Grönd.), eller krækjuber (Jonss.). — **F.** Krágabér (Landt, Horn.) og svart(a)bér (Landt, Horn., P. A. Holm). — **S.** Kråkris (Linn., Retz., Liljebl., Fries) og kråkbärsris (Sv. bot.); kräkling (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *V. Götl.* (Linn., Rietz), i *N. Hall.* kläkkling (P. Möll., Rietz) og i *V. Götl.*, navnl. ved *Elfsb.* klökling(ar) (Ihre, Dial. vestrog., Wahlb., Rietz); i *Skåne* lopperis (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries, Rietz) og i *Smål.* klippbris (Rietz). Frugten hedder kråkbär (Frank., Till., Bromel., Retz., Wahlb., Fries), således i *Hall.* (P. Möll.), i *Skåne* (Lilja) og i *Blek.* (Gosselm.), på *Vichterpal* og *Nukö* krågabär og på *Runö* kruakabär (Russw.); ved *Skaraborg* i *V. G.* kråköger (Rietz); i *Jemtl.* skräk(j)en, skräkon (Linn., Ihre, Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries). — **N.** Krækelyng (Gunn., Dorph, Halld., Horn.), krækling (Gunn., Oed., Dorph, Horn., N. Lund), således og i *Telem.* (Wille), i *S. Norge* hyppigst kræk-, krékling og i *Indherr.* skrékling (Dorph, Åsen); krækebærris (Horn.), krækebær (Gunn., Dorph, Hamm., Horn.), således og i *Søndm.* (Oed.), i *Berg. st* krækjebær (Åsen), krejkebær (Gunn., Oed., Dorph, Halld., Horn.), ved *Toten o. fl. st. sondenfjelds* krækebær (Åsen), krykkebær (Gunn.; Dorph, Halld.), således i *Søndm.* (V. S. O.), krækekrykke (Oed., Halld., Hallag., Horn.), samt i *Nordl.* krókje (Åsen); ved *Kongsberg* tystebær og ved *Ringebø* i *Gudbrd.* mígadal (Schüb.!). — **D.** Kragebær

(Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn., Horn.), således på *Læsø* (Bing), og i *Angel* krågbær (Molb. Dial., Johans.); krækling (Oed., Vib., Rafn., Horn., Lange, Rostr.). I *Thy* rævlingeris (Ågrd., V.S.O.) og revleris (Begstrup, V.S.O.); rævlinger (Horn.), således i *Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* og i *Ribe st.* (Molb. Dial.), i *Ringk. amt* (Fausb.) og i *Slesv.* (Ågrd., Schiøtz, Wiel.), i *Jydl.* desuden ref-, revlinger (V.S.O.), som og i *Sundev.* (Gammelg.); rævling(e)bær (Vib., Rafn., Horn., Rostr.), således i *Jydl.* (V.S.O.), s. og ø. for *Ålb.* revlingebær (Ottes.), og revlingbær (Lange); ved *Birkelse* i *Vends.* og ved *Ribe* røwlinglyng (Diget, Feilb.), samt i *Slesv.*, ved *Ribe* og ved *Varde* røwlinger (Molb. Dial., Feilb., Christens.). I *Thy* sórtebær (Andres., Niels.), lige som s. og ø. for *Alb.* (Ottes.), sórtbær (Vib., Rafn., Horn.), således i *Thy* (Ågrd., Carstens., Molb. Dial., Overg.) og i *Ringk. amt.* (Fausb.), samt i *Thy* og i *Salling* súetbær (J. P. Jacobs., Peters.). I *Jydl.* lúselyng, kostelyng (V.S.O.) og kostebær (Rafn., V.S.O.).

**Enodium coeruleum** Gaud. — **S.** Blåtåtel (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Nerike* blåtel (Rietz), blå slok (Sv. bot., Retz.); ved *Sunnerbo* i *Smål. senegräs* (Fries, Rietz). — **N.** I *Trondhj. st.* blåbunke (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), blåtop (Horn., Åsen?) og blåtotter (N. Lund); i *Söndm.* lédelós (Gunn., Oed., Mohr., Horn.) og lédlöjsa (Åsen); børdegrás og piperejnskar (Åsen). — **D.** Græs med blåagtig top (Kyll.), blåtoppet græs (Müll., Vib., Rafn., Horn.), blåtop (Lange) og i *Jydl.* blåbunke (Rafn); hvéne, hvén (Horn., Mortens.), således og i *Slesv.* (Rafn), på *Bornh.* hvín (Rafn, Horn.), i *Jydl.* vien (Mortens.), samt kostehvine (V.S.O.); i *Jydl.* lédelós og piberenser (Rafn).

**Epilobium alpinum** L. — **J.** Eyrarós (Olafs. o. Povels., Mohr, Horn.). — **N.** Fjeldmjolke, -mjølke (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund); i *Telem.* góegræs (Wille, Horn.).

— **angustifolium** L. — **S.** Ved *Fahlun* mjölkgræs (Linn., Retz.), råmjölsgræs (Sv. bot., Retz., Kröngsv.), således i *Ö. Götl.* (Linn., Liljebl.), og i *Vestml.* råmjölke (Wahlb., Rietz); i *Dal.* ömjök, ø: hömjölk, (Unand, Rietz), samt i *Elfd.* ötmjäks bliåmmän (Kröngsv.); i *Nerike* imjölke (Linn., Retz., Wahlb.) og imjölkesstolkar (Rietz); i *Helsingl.* illermjölk (Linn., Retz., Wahlb.); ältermjölke (Frank., Fries). I *V. Bottn.*, *Ångerml.* almoke (Linn., Retz.) eller almöke, -mykke, -mykkj, -mykk (Linn., Retz., Liljebl., Unand., Rietz), i *N. Bottn* almök, ved *Leddinge* i *Ångerml.* og i *Medelp.* almikk (Rietz), samt i *Medelp.* almekke (Linn.,

Retz.); i *V. Götl.* ållenmark (Dial. vestrog.), i *Smål.* ållonmärke (Linn., Retz., Liljebl., Fries, Rietz), i *Götl.* ålle-, ålemoll og ålemärke (Wahlb., Dyb.), samt ved *Malung*, *Lima* og *Transtrand* i *Dal.* eldmärke (Kröngsv.). I *Skåne* räf(va)rumpa (Linn., Retz., Lilja, Rietz), på *Bornh.* rævarompe (Bågøe, Holm) og i *Uppl.*, *Roslag.* kalftrumpa (Linn., Retz., Wahlb.); i *V. Götl.* getstab (Linn., Retz., Liljebl.), inde i landet getrams (Wahlb.) og i *Dalsl.* elgerams (Linn., Retz., Wahlb., Rietz); råbokksgräs (Frank., Fries); ved *Särna* i *Dal.* imört (Kröngsv., Rietz); på øerne i *Qvarken* tränolägg (Rietz). Himmels-traf (Fries), i *Dal.* himmelsgräs (Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb.) og ved *Gagnäf* sammesteds himmelriksgräs (Kröngsv.); i *Ö. Bottn* brände-, bränngräs (Retz., Rietz); ved *Christianstad* i *Skåne* kropp (Linn., Retz., Wahlb., Fries1); i *V. Götl.* drakar (Wahlb.). — **N.** Mjolke (Hallag.), således i *Gudbrd.* (Gunn., Oed.), i *Namd.* mjolkje, mjölke (Åsen), mjälke (Hallag.), ved *Lesjar* mjelkje (Åsen) og i *Sondm.* mjälte-, mjeltegräs, -gräs (Gunn., Oed., Åsen); i *Hallingd.* elmjölk og i *Osterd.* elmörkje, eldmerekje (Åsen), ildmilke (Hamm.), ved *Toten* ilmilkje (Åsen) og i *Ringer.* iglemjölka (tilföjet hos Oed.); énemæk, -mjölk (Gunn., Oed., Horn.), ejnmjölke (Vib., Horn., N. Lund), ved *Snåsen* ejnmjelk og i *Valders* annmjölk (Åsen). I *Sondm.* gjedske, gjedskogräs (Gunn., Oed., Horn.), i *Silgjord* gjedsko (Wille), i *Sondm.* gjejske og i *Nordhordl.* gjejskje (Åsen), i *Telem.* gjejsko, i *Sogn*, *Halling-*, *Seters-* og *Siredal o. fl. st.* gjej- eller gjejtskór, og i *Telem.* gjejskúr eller gjejtskure (Åsen); gjederams (Oed., Horn.), i *Gudbrd.?* gjejtrams, samt i *Sondm.* föjk og gjejtaföik (Åsen); i *Helgel.* guple og bjønguple (Vib., Horn., Åsen). Rødbue (Gunn., Oed., Horn.) og i *Ørked.* raudbue (Åsen); i *Ö. Norge* lubblind (Gunn., Oed., Halld.) og ló'blind (Halld., Horn.); himmelsgräs (Vib., Horn.). — **D.** Dúeurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); géderams (Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm).

**Epilobium latifolium L. og E. tetragonum L. — J.** Eyrarós (Halld.), på *Sonder-* og *Osterlandet* purpurablóm og på *Nordl.* mariuvönðr (Mohr, Hjaltal., Grönd.).

— **montanum L. — J.** Eyrarós (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **N.** Bjergmjölke (Hamm., Horn., N. Lund, Åsen), småmjölke (Vib., Horn.) og i *Gudbrd.* bjerg- og småmjolke (Gunn., Oed.); smågjeitskór (Åsen); ved *Stavanger* rævepésér (Oed., Horn.); i *Telem.*

nålerejm (Wille). — **D.** Glat eller glatbladet díeurt (Kyll., Horn., Lange, Rostr.); på *Bornh.* nåleurt (Oed.).

**Epipactis** Rich. — **S.** E. palustris Crantz.: i *Dal.* zymbel (Liljebl.). — **N.** Flangre, lang-, brédflangre (Gunn., Hamm., Horn., Åsen). — **D.** Vild nýserod (Kyll., Müll., Oed.).

**Equisetum** L. — **J.** Elting (Olafs. o. Povels., Hjaltal.). — **S.** Fräken (Sv. bot., Liljebl., Lilja, Fries); skäfte (Retz.); i *Skåne* tapperoKKar (Lilja) og knækkegræs (Rietz); i *N. Skåne* bräske (Rietz); i *Dal.* fennä (Fries). — **N.** Snel, snelgræs (Gunn., Åsen). — **D.** Hesterumpe (Cold., Paull., Kyll., Stephan., V.S.O.), hestehale (Paull., Oed., Vib., V.S.O.), i *Thy* rævehaler (Overg.) og i *Sundev.* rævháler (Gammelg.); i *Mell. Slesv.* rogger (J. Kok!), i *Thy*, navnligt de i vand voxende arter, rokler (Niels.); padderokke (Horn., Lange, Rostr.), på *Fyn* og i *Slesv.* pajderokker (Schiotz), pajterokker (Rostr.!), på *Samso* pajrokker (F. Jacobs.) og det frugtbærende skaft i *Thy* pajlokker (Overg.); på *Als* öjsendrøj (H.P. Jacobs.); den grenede stængel i *Thy* haregræs og den frugtbærende ved *Ranum sammested*s storkknæ (Overg.). På *Sjæl.*, på *E.* hyemale nær, knægræs (Schiotz) og i *Mell. Slesv.* lejgræs (J. Kok!); på *Mors* og i *Vends.* knækker (Schade, N.J. Kristens.), samt i *Sundev.* knokkelstrå og tor (Gammelg.). Frugtkolberne kaldes i *Sundev.* någen piger (Gammelg.).

— **arvense** L. — **J.** Elting (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd., Jonss.), hriselting (Olafs. o. Povels.); liðagras (Halld., Bjarnas.); goibeytla\* (Landnamsbogen, Grönd.), góubitill og grómbitill (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.); den golde stængel hedder skollafótr (Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Gíslas., Grönd.) og skollafíngr (Grönd.), det frugtbærende skaft gvöndaber (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.); rødderne kaldes sætutág (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.) og rodknuderne surtarepli (Olafs. o. Povels., Mohr) eller sultarepli (Hjaltal., Bjarnas., Gíslas., Grönd.). — **F.** Kanno-bjödla vuisa og roden kannobjödla (Landt). — **S.** Råf(ve)rumpa (Till., Linn., Retz., Wahlb., Fries, Rietz) samt i *Skåne* og *Blek.* rävarompa (Rietz); puggerokker (Retz., Fries, Rietz), i *Skåne* puggrákka (Linn., Liljebl.) og i *Blek.* roka (Rietz); i *Medelp.* gjökbet (Linn., Retz., Liljebl.) og i *Ångerml.* göksbett (Wahlb., Rietz); i *Elfd.* lannfannä (Rietz). — **N.** Snelgræs (Gunn., Halld., V.S.O., Horn.), i *Sjördal.* snelda og kjeringsnelda (Åsen); kjer(r)ingrok (Gunn., Oed., Halld., Horn., Åsen) og i *Namd.* rok (Åsen). Ræverumpe (Vib., Horn.), i *Smålenene* révjærumpa,

i *Telem.* réverova og i *Numed.* røvsrove; ved *Tin* rakkerova; i *Hardang.* fylsrova (Åsen); ikornsrumpe (Oed., V.S.O., Horn.), ved *Toten* ikonrumpe (Åsen), og ikonrove (Vib., V.S.O., Horn.), således i *Telem.* (Wille); i *Søndm.* hestefivel (Gunn., Oed., Horn.). Mýrgrán (Vib., V.S.O., Horn.), mýrstúr (V.S.O.); i *Telem.* stúk (Wille, Horn., Åsen) og i *Sætersd.* stuk (Åsen). Når den om foråret begynder at skyde stilke, kaldes den i *Silgjord* sourstylk (Wille, Horn.). Rodknuderne hedde járnæte (Hallag.) og i *Silgjord* stúk-nappar (Wille). — **D.** Liden hesterumpe (Kyll.); ræverumpe (Oed., Vib., Horn.) og den golde, grenede stængel i *Thy* rævehale(r) (Andres., Overg.), i *Salling*, *Fjendsherr.* og *Himmel-land* rævhål(er) (Peters.) og i *Angel* ræwhål (M. T. Lange). Padderokke(r) (V.S.O., Horn., Lange), således på *Falst.* (Koch) og i *Vends.* (Blich.), padderokkel (V.S.O.), samt det frugtbærende skaft i *Thy* pajlokker (Overg.) og i *Ringk. amt* rokker og kjællingrokker (Fausb.). Studeknæ (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.) og det frugtbærende skaft ved *Ranum* i *Thy* storkknæ(er) (Overg.). Råbukkegræs (Vib., V.S.O., Horn.) og den grenede stængel i *Thy* haregræs (Overg.); på *Bornh.* kaldes den golde stængel leddegræs og den sporebærende munke (Bágøe), i *Holb. amt* den første jördaver, -ager og den sidste kópatte (Leth).

**Equisetum fluviatile L. og E. limosum L. — J.** Tjarnaelting (Halld., Mohr). — **S.** I *Sveal.* fräken og i *Medelp.* tärne (Linn., Retz., Liljebl., Fries); i *Smål.* roxne (Linn., Retz., Liljebl., Rietz) og i *Skåne* täpperokka (Linn., Retz.); i *V. Göt.* knägräs (Linn., Retz., Rietz) og i *Verml.* ledgräs (Linn., Retz.); i *Smål.* ålgräs (Fries); almindeligt, især i *Götal.*, ströppel, ströpple (Rietz. Fries), i *S. Sver.*, *Dalsl.* og *V. Göt.* ströppel (Wahlb., Rietz), i *Dal.* ströppelgräs (Linn., Retz.) og i *V. Göt.* og *Dalsl.* ströppelgräs (Rietz); i *S. Sver.* knarfvel (Wahlb.). — **N.** Búsnel (Gunn., Halld., Vib.) og, *E. limosum*, glat snel, naken hesterumpe og holskæfte (Gunn., Horn.); i *Søndm.* ræpestår (Ström, V.S.O.), som og i *Telem.* (Wille), desuden i *Telem.* vas-stúk og frugthovederne souelörte (Wille). — **D.** Knækkegræs (Oed., Vib.), på *Mors* knækker (Schade), i *N. Slesv.* knégstrå (Koch), i *Salling* knægräs og ved *Logstor* knær (Peters.); på *Bornh.* leddasæu (Bergst.); knoppegræs, padderokkel, rokkel (Oed., Vib.), i *Vestervig sogn* og *Thy* rokler (Andres., Niels.), på *Falst.* padderokke

(Koch), ved *Thisted-Lemvig* rokker og hulgræs samt ved *Hellebæk*, *N. Sjæl.* glattág (Lange!).

- Equisetum hyemale** L. — **J.** Eskigras (Mohr, Gíslas.). Iøvrigt som *E. arvense*. — **S.** Skäfte (\*, Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), skafgræs (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Skåne* (Lilja), i *Dal.* skafrör (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz), skur(e)-græs (Bromel., Wahlb., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz); i *Smål.* rone (Fries, Rietz) og i *Bohusl.* ronegræs (Rietz). — **N.** Skjefte (Gunn., Oed., Horn.), således i *Opland* (Åsen), i *Hadeland* skjerpe (Åsen); skavgræs (Gunn., Oed.), således ved *Bergen o. fl. st.* (Åsen), i *Telem.* skavröjr (Bloch, Wille, Horn.), samt skúrgræs (Gunn., Oed., V.S.O., Horn.); i *Sætersd.* tvogestyk (Åsen). — **D.** Skefte (Paull.), skavgræs (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch) og på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz), samt i *Sundev.* skavgréis (Gammelg.); kandegræs (V.S.O.); studeknæ (Kyll., Oed., Vib., Horn.); stór hesterumpe (Kyll., Oed.).
- **palustre** L. — **F.** Gulbajt (Landt). — **S.** Ronegræs (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Bohusl.* (Linn.), roxne (Wahlb., Fries); kärrskäfte (Sv. bot., Retz., Wahlb.); i *Smål.* strippel (Rietz). — **N.** Vassnel og i *Bohus* ronegræs (Gunn., Vib.). — **D.** Den frugtbærende stængel kaldes på *Bornh.* sorthat (Bágøe), på *Falst.* padderekke (Koch), i *Ringk. amt* rokke(r) (Fausb.) samt i *N. Slesv.* og *Sundev.* tor (Koch, Wiel., Gammelg.); de golde stængler derimod i *Ringk. amt*, *Salling*, *Fjends herr.* og *Himmel land* rævehaler, rævhål'er (Fausb., Peters.).
- **sylvaticum** L. — **F.** Bjölgagræs (Landt, Horn.). — **S.** I *Medelp.* grangræs (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); i *Vestbo herr.* i *Smål.* hästrompa (Fries, Rietz), hästgröning (Retz., Lilja, Fries.), således i *Jemtl.* (Linn., Wahlb., Rietz), ved *Särna* i *Dal.* hästfännä og i *Elfd.* ästfännäd (Rietz); i *V. Bottn* enföt(n)ingsgræs (Unand., Rietz); i *Skåne* pogråkker og täpperåkker (Wahlb., Rietz). — **N.** Skovsnel, skógsnelda (Gunn., V.S.O., Åsen), hestesnel (Gunn., Horn.); i *Söndm.* hestefivel (Ström, V.S.O., Horn.), ékornsrumpe (Vib., Horn.); i *Sætersd.* ormestuk (Åsen); i *Eger* ronegræs (Ström, V.S.O., Horn., Åsen). Ellers som *E. arvense*. — **D.** Hesterumpe (Kyll., Stephan.?, Müll., Vib., Horn.), hestehale (Vib., Horn.), ræverumpe (Vib., V. S. O., Horn.) og kattesvands (Horn.); ved *Ringk.* lojenrokker (Fløe).

**Equisetum umbrosum** Willd. — **S.** Gökbett (Fries).

**Erica Tetralix** L. — **S.** Klokk(e)ljung (Retz., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Lilja), i *Skåne* og *Nerike* kopatter (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz) og i *Vestbo herr.* i *Smål.* strandljung (Rietz). — **N.** Bustelyng (Vib., Horn., Åsen), således og i *Telem.* (Wille), smålyng og ved *Fron* i *Gudbrd.* bitlyng, bytlyng? (Åsen), poseblom (Gunn., Horn.), således på *Hekfjeld* (Oed.), og poselyng (Åsen); soupatter (Gunn., Hamm., Horn.), således og i *Lister* (Oed.). — **D.** Klokkelijng (Horn., Lange, Rostr.), således i *Jydl.* (Rafn, Schiotz) og i *Slesv.* (Schiotz), samt ved *Ålb.* lyngklokker (Beck); i *Hassing herr.* karborstelyng (Andres.) og på *Mors* ka'rhostljung (Schade); i *N. Slesv.* kopattelyng (Koch), i *Sundev.* kopatlyng (Gammelg.) og i *Jydl.* kopatter (Rafn, Horn.), således ved *Ålb.* (Beck) og i *Ringk. amt* (Fløe, Faust.); ved *Varde* fórljøng og tøwljøng (Christens.).

**Erigeron acris** L. — **S.** Rödbo (Frank., Fries), binka (Liljebl., Fries). — **N.** Bakkestjerne, bakkastjörna (Gunn., Horn., N. Lund, Åsen); i *Telem.* fúglelunge, krígsgræs (Wille). — **D.** Blå troldurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).  
— **alpius** L. — **J.** Jakobsfífill og smjörgras (Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.).

**Eriophorum** L. — **S.** Ängdun (Frank., Till., Fries), äng(s)ull (Sv. bot.), madun (Fries) og i *Skåne* kulp (Lilja). — **N.** Mýruld (N. Lund). — **D.** Ageruld (Kyll., P. Syv, Oed., Vib., Rafn, Horn.), enguld (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således i *Thy* (Carstens.), k(j)æruld (Müll., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiotz) og ved *Ålb.* kjáruld (Beck); kjárdún (Horn.), således s. og o. for *Ålb.* (Ottes.), samt i *Thy* og ved *Ålb.* kjárdún (Overg., Beck, Ottes.) og ved *Birkelse* i *Vends.* tjárdún (Diget); på *Bornh.* edderdún (Bágøe); på *Sjæl.* og i *Angel* dúnhammer (Schiotz). I *Vends.* fýn (Blich.), lige som i *Ringk. amt* (Fløe, Fausb.), og længere sørder på fón, således ved *Varde* (Christens.), ved *Ribe* (Feilb.), i *Törningl.* (Ågrd.), i *Mell. Slesv.* (J. Kok), i *Sundev.* (Gammelg., Feilb.), s. v. for *Flensb.* (Feilb.) og i *Angel* (Hager, Feilb., Johans.), samt i *Angel* også fór n (Hager.).

— **alpinum** L. — **F.** Mujrufujpa (Landt). — **S.** Rumpull (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Gestrikl.* snip (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** Sveltuld (Gunn., Horn.).  
— **polystachyon** L. — **J.** Fifa (Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd., Jonss.) og myrafifa (Mohr). Fröulden hedder fifubar (Dyb.). — **F.** Mujru-

fujpa (Landt, Horn.). — **S.** I *Helsingl.* myr-, mirfil (Fries, Rietz), almindeligt myrdun (Retz., Dyb.), således i *Medelp.* (Linn., Liljebl., Wahlb.), i *V. Bottn.* myrkulla (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og i *Gestrikl.* myrblomma (Rietz); almindeligt ängdun (Frank., Till., Retz., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn., Liljebl.); ängsull (1710, Dyb.), äng(s)ull (Linn., Sv. bot., Retz., Fries), således i *Uppl.* (Liljebl.), i *Blek.* (Gosselm.) og på *Gott.* (Säve, Dyb.); madun (Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.) og i *Götal.* maddun (Rietz), samt maull (Retz.); har(e)dun (1710, (Sv. bot., Retz., Dyb.), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.), og haruull (Dyb.), således i *Uppl.* og *Söderml.* (Wahlb., Rietz); på *Nukö* og *Runö* fjýkhár, samt på *Vorms* og *Vichterpal* dínblúm (Russw.). Fattig kvinnas örnegodt (1645, Dyb.); i *Verm.* hvithufvud (Linn., Retz., Liljebl.); i *Söderml.* elgsbrudd (Rietz); i *Elfd.* ågda (Kröngsv.); i *S. Hall.* toböder-, böter (P. Möll.); ved *Gla. Karlaby* og *Kronoby* i *Finl.* tuvlákk og ved *Kronoby* sia (Rietz). Axet kaldes i *Ö. Götl.* vipp (Ihre) og ved *Ingo* i *Finl.* tippe (Rietz); dunene hedde sjäfvelappar (Fries 1). — **N.** I *Sogn* og *Valders* fível (Åsen), lige som i *Telem.* (Wille, Åsen), samt i *Indherr o. fl. st.* myrfível (Vib., Horn., Åsen); i *Agersh. st. o. fl. st.* myruld og myrdún, -dón (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen), myrfuk (Vib., Horn.), i *Orked.* myrdup (Åsen), i *Romsd.* og *Sondm.* myrløp (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen), på *Næs* myrkol (Gunn.), lige som og i *Numed.* og *Vos* (Oed.), samt i *Nordl.*, *Søndfjord o. fl. st.* (Åsen), og i *Sondm.* myrskjæne (Gunn., Oed., Horn.); i *Agersh. st.* engedún (Gunn., Oed., Horn.); kjæruld (Oed., Horn., N. Lund) og harauld (Vib., Horn.); på *Senjen* hárkal (Åsen); hvidkol (Vib., Horn.), i *Nordl.* hvidlok (Oed., Horn.) og i *Odal.* svarthau (Schüb.); i *Tin* fivilrok (Åsen), kjærringrok (Oed., Horn.) og i *Numed.* killingrok? (Åsen). — **D.** Foruden slægtnavnene endnu katterumpe og i *Jydl.*, forinden ullen er kommen frem, sort-hoved (V.S.O.).

**Eriophorum vaginatum** L. — **S.** Haruull (Linn., Sv. bot., Retz.), i *Blek.* ängsull (Gosselm.) og i *Söderml.* hadd (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); grå- og kvithufvud (Wahlb.). Før blomstringen kaldes den i *V. Götl.* svarthufvud (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), ved *Floda*, *Näs*, *Särna* og *Lima* svarthovde, ved *Mora* svartäggdur og i *Elfd.* svartägda (Kröngsv.); senere kaldes den ved *Femsjö* i *Smål.* tobetel (Fries). — **N.** Háruld (Gunn., Hamm., Horn.) og jásuld (Gunn., Horn.); i *Telem.* myrebunt (Wille). —

**D.** Foruden slægtnavnene: i *N. Jydl.*, før ilden ret er udviklet kyllinge hoveder (Mortens.).

**Ervum hirsutum** L. — **N.** Væflok (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Smørnvikker (Kyll., Vib., Horn.) og vikker (Schiøtz, Rostr.); i *Thy* og på *Mors* klaver, klauer (V.S.O., Ågrd., Schade).

— **Lens** L. — **S.** Lins (Liljebl., Dalin, Fries). — **N.** Lindse (Schüb.). — **D.** Lindse(r) (Cold., Stephan., Vib., Horn., Jens.).

— **tetraspermum** L. — **D.** Tadder (Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og tår'r (Horn.), i *Vends.* og på *Mors* mósærter (Blich., Schade) samt på *Mors* klauer (Schade).

**Eryngium campestre & maritimum** L. — **S.** Braktistel (Frank., Fries) manskraft (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries). — **D.** Mandstre (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), mands hjælp og hundredehoved (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), standart og stendel (Paull.).

— **maritimum** L. — **D.** Stikkel (Vib., V.S.O., Horn.), kristtórn (Horn.) på *Jydl. vestk.* havtórn og klittetidsel (Rafn, Horn.), på *Bornh.* strandtidsel (Rafn, Horn.), lige som på *Falst.* (Koch) og i *Thy* (Carstens.), på *Vestk.*, navnl. i *Thy*, havtidsel (Rafn, Horn., Carstens. Peters.) og sammesteds havgålt (J.P.Jacobs.). Sli (Moth., V. S.O.)

**Erysimum cheiranthoides & hieracifolium** L. — **N.** Rårel (Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og den sidstnævnte snapkårel, -kål (Gunn., Hamm., Horn.).

**Erysiphe.** Sé Mucor.

**Erythræa Centaurium** Pers. — **S.** Auryn (Harpestr.) og i *Skåne* arun (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); S. Olufs humble og tusendygdefeberöt (Frank., Rietz), i *Rosl.* tusenddygdefebersgräs (Wahlb.), tusendygđört (Till., Rietz) og tusengyllen (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** Kollagras (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Auryn, aurin (Kyll., Vib., Rafn, Horn.), agerun (P. Syv, Stephan.) og agerum (Turs., H. Smid, Paull., Oed., Vib., Rafn, Horn.), samt agerpors, -post (P. Syv, Kyll., Vib., Rafn, Horn.); jördgalle (Paull., Kyll.); tusinddydei (Paull., Kyll., Stephan., Vib., Rafn, Horn.), tusindgylden (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm) og ved *Ålb.* (Beck), samt i *Angel* tusindgúlkrú'd (Johans.).

**Euonymus europaeus** L. — **J.** Beinviðr (Gíslas., Egilss., Jonss.). — **S.** På *Götl.* bajnvid (Rietz), benved (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Skåne* (Linn., Liljebl., Wahlb., Lilja, Rietz) samt i *Blek.* og *V. Götl.* (Wahlb., Rietz); på *Öland* og *Gotl.* spelbom (Liljebl.,

Wahlb., Fries) og på *Öland* kärtingtand (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.). — **D.** Bénvéd (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiøtz), på *Falst.* (Mortens.) og ved *Ålb.* (Beck), samt på *Bornh.* bénvédje (Bergst.) eller bénvidje (Skoug.); i *Vends.* benved (Blich.), lige som på *Fyn* (Schiøtz), og på *Samsø* bænved (F. Jacobs.); benet (Horn.), på *Sjæl.* bened (Schiøtz), i *Törningl.*, ved *Hadersl.* og i *Sundev.* bennet (Ågrd., J.Kok!, Gammelg.), samt s. og ø. for *Ålb.* og i *Sundev.* benne (Ottes., Pauls.); på *Falst.* bennevi (Mortens.), i *Angel* bennevej (Pauls., Johans.), på *Als* bænnevær (H. P. Jacobs.), samt på *Falst.* og i *Angel* bönnevæd (Hans., M. T. Lange). Rokketræ (Moth, V.S.O.).

**Eupatorium cannabinum** L. — **S.** Flokks, floks (Erank., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Sveal.* (Linn.), og i *Uppl.* flåks (Liljebl.). — **D.** Floksurt (Paull., Kyll.), Kunigundes urt (Paull., Kyll., V.S.O.), drøndurt (V.S.O.), hjorteklever (Kyll.) og hjortetrøst (Vib., Horn., Lange, Rostr.).

**Euphorbia** L., især **E. Helioscopia** L. — **S.** Brænnæyrt (Harpestr.); tyresört (Frank., Till., Fries, Rietz); törel (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.). Mjölke (Fries) og i *Skåne* mjölkört (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); ulfmjölk (Frank., Bromel., Rietz) og, *E. Peplus* L., i *Götal.* ulvemjölk (Rietz), vargmjölk (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.), räfmjölk (de samme), således i *Ö. Götl.* (Liljebl.), samt, *E. palustris* L., djefulsmjölk (Bromel., Fries). Ringormsgräs (Till., Fries, Rietz), i *Skåne* ringormagräs (Lilja, Rietz), samt ref-, räformsgreäs (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.); i *Dal.* makforsgräs (Kröngsv.). Kakkeört (Frank., Rietz), vårtört (Bromel., Fries) og i *Skåne* tandört (Lilja). — **N.** I *Romsd.* ringormguld (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen), samt i *Indherr.* og *Telem.* ringormgräs (Gunn., Oed., Wille, Horn.); vörtegräs? (Åsen); ved *Snäsen* åkerlök, -lauk (Gunn., Oed., Horn., Åsen); vargmjölk (Gunn., Horn., Åsen). — **D.** Vörteurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og vörtemælk (Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz) og ved *Ålb.* (Beck); ulveurt (Vib., Horn.) og ulvemælk (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck); fúglemælk (de samme) og skademælk (Paull., Kyll., Vib., Horn.), således i *Holb. amt* (Leth); fandens mælk (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og djævelsmælk (V.S.O.), troldkones mælk (Kyll., Vib., Horn.) og troldkvindemælk (Oed.); fandens kjærnemælk (Vib., Horn.), således ved

Ålb. (Beck), i *Angel* fandens kjærnstav(er) (Johans.) eller trolds kjærnestav (M. T. Lange), samt i *Sundev.* kjærnstav (Gammelg.); i *Thy* dyvvelskør, -kyer (Overg., J. P. Jacobs.); ved Ålb. troldurt (Beck), i *Vends.* troldøvter (Blich.) og på *Sejro* troldabild (Leth). Farvenrt (Paull., Kyll., Vib., Horn.) og i *Vends.* tandurt (N. J. Kristens.). I *Thy* kattereje (Niels.), på *Mors* kat-reje (Schade) og i *Salling* katréj (Peters.).

**Euphrasia officinalis** L. — **J.** Augn(a)fró (Olafs. o. Povels., Halld., Hjaltal., Grönd.), auggnagrás (Mohr, Hjaltal., Grönd.) og dyragrás (Halld.). — **S.** Ögontröst (Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz, Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Gosselm., Fries) og i *Vermlands Elfd.* ajia-, ajamej (Linn., Retz.). — **N.** Öjentröst (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund); i *Värdal* blódstrip(pe) (Gunn., Oed., Horn., Åsen), blód-stemma (Horn., Åsen) og i *Silgjord* blódstemgras (Wille); i *Telem.* svålu-, svolublom (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Öjen-tröst (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således og ved Ålb. (Beck); i *Jydl.*, således ved Ålb., led-græs (Horn., Beck); i *Salling* ærenprís og hiothé ɔ: hedethé (Peters.).

— **Odontites** L. — **S.** I Ö. Götl. rödkulla (Retz?, Fries). — **D.** Réd öjentröst (Kyll.) og ved Ålb. öjentröst (Beck); ved *Ringk.* sleve-kat (Fløe) og ved *Varde* vild mórród (Christens.).

Evernia. Sé Lichen.

**Fagopyrum esculentum** Moench. — **S.** Bo(k)hvete (Linn., Retz., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries); på *Runö?* tattrá (Russw.). — **N.** Bóghvéde (Hamm., N. Lund, Schüb.). — **D.** Bóghvéde (Turs., H. Smid, Paull., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm) og på *Sjæl.* (Schietz), i *Slesv.* bójéde (Schietz), ved *Svendb.* bój'e (H. P. Jacobs.), i *Salling* bój'er (Peters.), samt i *N. Slesv.* bój'et, bág'et (J. Kok, Wiel.), og boghvedeskaller: bág'etsæj (Wiel.); i *Viborg st.* og andre hedeegne, hvor der ej dyrkes hvede: hvéde (Horn., Molb. Dial.), således og i *Mols* (Rafn); lyngkórn (V. S. O.); tadder (Horn.), således i *Ribe st.*, *Bork sogn* (Molb. Dial.), i *N.* og *Mell. Slesv.* (Rafn, Ågrd., Molb. Dial., Koch), i *Sundev.* (Gammelg.), i *Angel* (Hager.) og på *Aero* (Hübertz), samt ved *Nordb.* tader (H. P. Jacobs.); tarre(r) (Horn.), således på *Fyn* (Rafn), i *Slesv.*, navnl. ved *Tonder* (J. Kok, H. P. Jacobs.), i *Angel* (J. Kok, Johans.), på *Als* (Schietz) og på *Langel.* (J. Kok), samt på *Fyn* tare (Schietz); i *Angel* tarr' (Hager., M. T. Lange) og tár (Hager.).

**Fagus sylvatica** L. — **J.** Bök (Gíslas., Jonss., Grönd.), bók (Gíslas., Egilss.) og beyki (Egilss., Jonss., Grönd.). — **S.** Bök (\*, Linn., Sv. bot., Retz.), i *Skåne*, *Hall.* og *Blek.* bök flért. böker (Lilja, P. Möll.) samt i *Skåne* og *Hall.* bög flért. böger (P. Möll.) og *sammesteds* böke, böge (Rietz); bok (Retz., Liljebl., Wahlb., P. Möll., Dyb., Fries, Rietz), i *Blek.* bok, boke (Gosselm., Rietz) og i *Vestbo herr.* i *Smål.* bok flért böker (P. Möll.); i *Finl.* bæki, beyki (Rietz); også rödbok (Fries, Enerothe!). En år gammel bøg kaldes *n. for Halmstad risbit*, i *V. Götl.* og *Dal.* rispit, i *Smål.* respit og i *Vestbo herr.* rasp (P. Möll.). Blomsten hedder i *Skåne* og *Hall.* mjäll (Lilja, P. Möll.) og i *Hall.* mill (P. Möll.). Frugtskålen kaldes i *Skåne*: i *Ingelstad herr.* gjort (Fries, Rietz), i *Luggude herr.* kå(h)rt (Lilja, Rietz) og i *N. Åsbo herr.* hå(h)rt (Rietz), samt i *S. Sver.* skafvel (Wahlb.); selve frugten kaldes ållon, ollon (Retz., Liljebl., Fries) og i *Skåne* bok (Lilja). — **N.** Bög (Schüb.), bók (Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og *sondenfjelds* bók (Åsen, Schüb.). — **D.** Bög (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Kyll. og alle følgende), således og i *Jydl.* (Beck, Schiøtz), i *Slesv.* (Schiøtz), i *Sundev.* (Gammelg.) og i *Angel* (M. T. Lange, Johans.); på *Bornh.* og d. *sydl. Fyn* böj (Bergst., Schiøtz); rödbög (V. S. O., Horn., Rostr.), således på *Bornh.* (Schiøtz, Holm) og på *Falst.* (Koch), samt på *Bornh.* også ojlenböj (Bergst.). Et ungt stavrettykt træ kaldes risbög (V. S. O.) og små bøgetræer eller -buske i *Vends.* ryl, ryld, rylle, ryldtræ (Rost, V. S. O., Lyngbye, Molb. Dial.), således i *Slesv.* rylle (J. Kok) og i *Angel* ryl' (M. T. Lange); en ung bøg, hvis top er afædt af kvæget i pyramide- eller kugleformede afsætninger, hedder på *Sjæl.* rulle-purre (Dahl, Molb. Dial.). Blomsten kaldes mél, meld, mjeld (Moth, V. S. O., Molb.). Frugten: bög (Turs., H. Smid, Cold., V. S. O., Schiøtz), på *Sjæl.* baun (Schiøtz), ålden, olden (H. Smid, Cold., P. Syv, Stephan., V. S. O., Schiøtz) og på *Bornh.* ojlen (Bergst.), samt i *Jydl.* agrød (P. Syv)? Frugtskålen hedder bóghase, bög-horke og oldenskal (V. S. O.).

**Festuca** L. — **S.** Svingel (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Ö. Götl.* (Ihre) og i *Blek.* (Gosselm.); i *Uppl.* låsta og i *V. Götl.* löxa (Ihre, Dial. vestrog.). — **N.** Svingel (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Svingel (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.). — **ovina** L. — **S.** Fårsvingel og Linnäi fårgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja), ved *Särna* i *Dal.* rösstje (Kröngsv.) og i *Helsingl.* klingertov (Rietz). — **N.** Sougræs, -grás og saudagrás (Gunn., Hamm., Horn., Åsen); svingla? (Åsen);

smolve og smilje (Vib., V.S.O., Horn.) og i *Telem.* smyli (Wille). — **D.** Fåresvingel (Rafn, Horn., Lange, Rostr.)? på *Sejrø* hvinestrå (Leth) og i *Ringk. amt* tottegræs (Fausb.).

**Ficaria ranunculoides** Roth. — **S.** Svalört (Frank., Till., Bromel., Fries), lilla svalegræset (Wahlb.), samt i *Hall. o. fl. st.* svalblomster (Rietz); kerskål (Sv.bot.) og korskål (Wahlb.); möja (Sv.bot.). — **N.** Vårkål (Gunn., Horn., N. Lund). — **D.** Liden selidonie (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Vib., Horn.), liden svaleurt (Paull., Kyll., Müll., Vib., Horn.), således ved Ålb. (Beck); vörteród (Lange, Rostr.); i *Jydl.* kawling(er) (Horn.), således ved Ålb. (Beck) og i *Salling* (Peters); smörblomst (Lange, Rostr., Schiøtz), sé iøvrigt de hertil hørende navne ved *Ranunculus*.

**Filago** L. — **S.** Musöron (Till., Fries), musört (Retz., Wahlb., Fries) og musfot (Fries). — **F.** minima Fr.: i *Smål.* musfötter (Rietz) og i *Kalmarl.* nokka, nokkor (Fries, Rietz). — **N.** F. germanica L.: musegræs, -gras og blödsótgras (Vib., V.S.O., Horn.). — **D.** Museurt (Kyll., Vib., Horn., Lange), på *Bornh.* evighedsblomster (Holm). F. minima Fr. kaldes på *Bornh.* poseurt (Oed., Horn.).

**Filices** L. — **S.** Bräken (Sv.bot., Liljebl., Fries) og i *Skåne* brägen (Lijja); ormbunke, -kagge (Lilja, Fries); bregner, der voxer i vand, kaldes i *Dal.* stjok (Rietz). — **N.** Bregner (Hallag., Horn., Åsen); telger (Åsen); ormestamp (Hallag.)?. — **D.** Brægner, bregner (brejner) (Turs., H. Smid, Cold., Kyll., Stephan., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* og *Fyn* og i *Slesv.* (Schiøtz) samt i *Vends.* (Blich.), i *N. Slesv.* og på *Als* bræner (Ågrd., H.P. Jacobs.) og på *Bornh.* brigner (Holm); ved Ålb., i *Salling* og ved *Ringkjøb.* hug(w)ormkål og hovwormkó'l (Peters., J. Kok!, Tang).

**Foeniculum officinale** All., *Anethum Foeniculum* L. — **J.** Sigoð (O. Olafs.). — **S.** Fenkål, -kol (Liljebl., Dalin, Enerothe). — **N.** Fennikel (Schüb.). — **D.** Fænikæl (Harpestr.), fenikel (H. Smid, Stephan.), fennike (Chr. Peters., Turs.), fennikel (Paull., Horn., Jens.); fennigkål (Paull.) og på *Falst.* fennekål (Hans.).

**Fontinalis antipyretica** L. — **S.** Lonkemossa (Till., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Dal.* (Linn.), längmåse (Dyb.) og i *Smål.* lönke (Liljebl., Fries, Rietz); ved *Våmhus* i *Dal.* droëmen? (Dyb.). — **N.** Lonkmosse, lönkemossa og sotmosse (Gunn., V.S.O.). — **D.** Vandmos (Kyll., Müll.), brandmos (V.S.O.).

**Fragaria collina** Ehrh. — **S.** På *Gotl.* nekken (Ihre), nejkon (Wahlb., Fries), nejkä (Ihre) og najki (Rietz); i *Bohusl.* bakkär (Linn.,

Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i V. Götl. knakkbär (Fries); i Skåne smällon (Wahlb., Fries). — N. Nakkebær (Hamm., Horn., N. Lund, Åsen, Schüb.), således ved Christiania (Gunn.). — D. Klintebær (Horn.), på Bornh. hatbär (Oed., Skoug., Horn., Bergst., Holm) og på Sjæl. harebær (Schiotz).

**Fragaria elatior** Ehrh. — S. Jordgubbar (Dial. vestrog., Retz., Liljebl., Lilja, Fries), således og i Blek. (Gosselm.); i V. Götl. o. fl. st. hatte-, hattebär (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz). — N. Hatbær (Hamm.) og i Gudbrd. mélklump (Gunn., Hamm., Horn., Åsen). — D. Spanske jórdbær (V. S. O., Horn., Jens., Lange, Rostr.).

— **grandiflora** Ehrh. — D. Ananasjórbær (V. S. O., Horn., Jens., Lange, Rostr.).

— **sterilis** L. — D. Nakkebær (Kyll.).

— **vesca** L. — J. Jarðaber, jarðber (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.). — S. Jordbär (\*, Frank., Till., Sv. bot., Retz., P. Möll., Fries, Rietz), således i Götal. (Ihre, Dial. vestrog., Wahlb., Fries), i Smål. (Linn., Liljebl.), i Hall. og Blek. (P. Möll.) og i Skåne (Lilja); i Götal. jolbär (Dial. vestrog., Unand., P. Möll., Rietz), lige som og i Dal. (Linn., Retz., Kröngsv., P. Möll., Rietz) og i Dalsl., Delsbo og Jerfsö i Helsingl., Jemtl. og Medelp. (Rietz), i V. Botn jol'ber og ved Alfta i Helsingl. jarlbär (Rietz). Smultron (Frank., Till., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., P. Möll.), således i Sveal. (Linn., Fries), i Blek. (Gosselm.) og ved Söderhamn (Ihre); ved Svärdsjö, Rättvik og Orsa i Dal. smulte(r)bär (Kröngsv., Fries), ved Mora smulter-, smutterber, i Helsingl. og Dal. snutterbär (Rietz), i Delsbo herr. og Undersvik i Helsingl. snytterbär (Linn., Ihre, Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz) samt i Ångerml. og ved Alfta i Helsingl. snötterbär (Ihre, Rietz); i Nerike smottre (Rietz), ved Lima og Malung i Dal. smokkbär, -ber (Kröngsv., Fries, Rietz), i Ö. Dal. og Elfd. snuggbär (Ihre, Arborel., Kröngsv.) lige som i Norrl. (Wahlb.), samt ved Rättvik i Dal. smältebär (Rietz). På Gotl. rödbär (Linn., Ihre, Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.). I Helsingl. jungfrubär (P. Möll.) og hjortron (Ihre) samt ved Undersvik dersteds hjortebär (Rietz). — N. Jár(d)bær (Bloch, Åsen) og jórdbær (Gunn., Oed., Wille, Hamm., Horn., N. Lund, Åsen). — D. Jórdbær (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll. og alle følgende), således på Bornh. (Holm), i Vends. og ved Ålb. (Blich., Beck), i Slesv. (J. Kok!) og i Angel (Johans.), samt på Falst. jórdbærtræ (Koch); på Als já'bær (H. P. Jacobs.) og i Sunden.

jå'bærtræ (Hennings.). De vildt voxende kaldes markjórdbær (V.S.O., Rostr.), markbær (V.S.O.) og på *Bornh.* skovjórdbær (Holm).

**Fragaria virginiana** Ehrh. — **D.** Virginisk jórdbær (Horn., Jens., Rostr.) og engelsk jórdbær (Horn., Lange).

**Fraxinus excelsior** L. — **J.** Askur, askr (Gíslas., Egilss., Grönd., Jonss.) og eski (Jonss.). — **S.** Ask (\*, Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries), på *Gotl.* esketrä (17de árh., Dyb.) og äsk (Säve, Dyb.). — **N.** Ask (Gunn., Wille, Dorph, Hamm., N. Lund, Åsen). — **D.** Ask (asketrä) (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Vib., Rafn, V. S. O., Horn., Molb., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Sjæl.* (Schietz) og ved *Ålb.* (Beck); æsk (æsketræ) (Cold., P. Syv, Müll., Vib., Rafn, V. S. O., Horn., Molb.), således på *Fyn* (Schiotz, H. P. Jacobs.), i *Vends.* (Blich.), s. og o. for *Ålb.* (Ottes.), i *Thy* (Carstens.) og i *Slesv.* (Feilb.); esk (esketræ) (Cold., Paull., Kyll.), således på *Samso* (F. Jacobs.), ved *Ålb.* (Beck), i *N.* og *Mell. Slesv.* (J. Kok, Koch), i *Sundev.* (Hennings.), på *Als* (H. P. Jacobs.) og i *Angel* (Hager., M. T. Lange), samt i *Angel* også isk (Johans.). Vingefrugten kaldes på *Bornh.* siljer (Holm).

**Fritillaria imperialis** L. — **S.** Konungslilja (Frank., Fries) og i gartner-sproget kronlilja (Fries), kongskrona (Till., Fries) og kejsarkrona (Liljebl., Fries). — **N.** Kejserkrone (N. Lund, Schüb.). — **D.** Kronlilie og krone (Paull.), kejserkrone (Paull., V.S.O., Rafn, Horn.), således på *Lål.* (Andres.) og på *N. Fyn* (Hofm.).

— **Meleagris** L. — **S.** Sædvanligt kungsängslilja (Fries), således og ved *Upsala* (Liljebl.); dampelslilja (Sv. bot.), således i *Blek.* (Gosselm.), dampelskrona (Fries) og brädspelsblomma (Retz., Wahlb., Lilja); sjeldnere ormskalle (Sv. bot., Wahlb.). — **N.** Vibeág (Hamm.). — **D.** Vibeág (Paull., Horn., Lange) og i *Angel* kivitág (Johans.).

**Fuchsia** L. — **D.** Kristi blódsdråbe (Bentzien), således på *Falst.* (Mortens.) og i *Salling* (J. Kok!).

**Fucus Ag.** — **J.** Pari, Parri (Olafs. o. Povels., Halld., Hjaltal., Egilss., Grönd., Jonss.), Páng (Olafs. o. Povels., Halld., Egilss., Grönd., Jonss.). — **F.** Teári (Landt). — **S.** Tång (Retz., Liljebl., Fries). Hele slægten *Laminaria* kaldes i *Bohusl.* tare og ved *Strömstad* söl (Rietz). — **N.** Tare, tang (Oed., Åsen) og i *Bergen st.* tång (Åsen). — **D.** Tang (Turs., H. Smid, Cold., Kyll., Stephan., Oed., Vib., V. S. O., Molb.) samt i *Vends.* og på *Samso* tång (Diget, F. Jacobs.); slæ\*, slekke (Moth, V.S.O.); kás (V.S.O.); rók, røk (V.S.O.), samt

i *Thy* og *Salling* råe (J. P. Jacobs., Peters.). Tang, som anvendes til at höjne agre med, kaldes på *Læsø* tangmög (-möj) (Bing, Molb. Dial.), og sœvæxter, som den vigende Flod efterlader, ved *Ribe* tég (Terpager, Molb. Dial.).

- Fucus aculeatus** L., *Sporochnus* Ag., *Desmarestia* Lamour. — **J.** Skollahár (Mohr, Oed., Horn.) og i *Nordlandet* fjörufax (Mohr, Grönd.). — **F.** Höjteári og hárteári (Landt). — **N.** Kjerringhår (Oed., V.S.O., Horn.).
- **barbatns** Gunn., *Halymenia ramentacea* Ag. — **N.** Drouskjæg (Gunn.).
  - **bifurcatus** With., *F. tuberculatus* Huds. — **N.** I *Nordl.* og på *Lofoten* hestetare (Gunn., Oed.).
  - **ceranoides** L. — **F.** Tussingur (Landt). — **N.** Hørringstang (Gunn., Horn.).
  - **ciliatus** L., *Calliblepharis* Kütz. — **J.** Sölvamæður (Halld., Mohr, Grönd.).
  - **corneus** Fl. D., *Clavaria* Sowerb. — **J.** Pussaskegg (Olafs. o. Povels., Halld., Grönd.) og jætteskegg (Olafs. o. Povels.).
  - **digitatus** L., *Laminaria* Lamour. — **J.** Stænglerne kaldes þaungull (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og rhossa-þaungull (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Teári (Landt). — **S.** I *Bohusl.* tare (Rietz). — **N.** Almindeligt tare (Oed., Hallag., Horn., Åsen), i *Söndm.* störtare, hávtare (Åsen) og kurvetare, stokketare (Gunn., Oed., Horn., Åsen), samt i *Ryfylke* tongletare (Åsen); i ung tilstand kaldes den glastare og stilken tareleg, tarestok og tongel? (Gunn., Oed., Hallag., Åsen).
  - **esculentus** L., *Laminaria* Lamour, *Alaria* Grev. — **J.** Marenkjarni (Olafs. o. Povels., Mohr), mariukjarni (Halld., Hjaltal., Grönd.) og murukjarni (Hjaltal., Grönd.). Stamnen kaldes bjalla (Halld., Mohr). — **F.** Teng Landt, Horn.). Stammen kaldes tambjöðla (Mohr, Landt, Horn.), bladet krága og bladets mellemste ribbe mirkjaðlur (Landt, Horn.). — **N.** Bútare (Oed., Mohr, Horn., Åsen), langtare, bládtare (Åsen); i *Trondhj. st.* og *Söndm.* lidet tareblad og skålmetare (Oed., Horn.); i *Hardang.* skråma? skrämetang? og på *Lofoten* sol?, sol? (Åsen).
  - **excisus** L. — **N.** I *Söndm.*, Vos og *Nordl.* svinetang (Gunn., Oed.).
  - **fastigiatus** L., *Furcellaria* Ag. — **J.** Fjörugrös og gvöndargrös (Olafs. o. Povels., Halld.). — **S.** På *Gotl.* kräkel (Linn., Halld., Retz.). — **N.** Gúlsop (Gunn.). — **D.** Hornet strandklever (Kyll., Oed., Horn.).

- Fucus Filum** L., *Chorda* Lam., *Scyotosiphon* Ag. — **J.** Marträðr (Olafs. o. Povels., Halld.), snurufari (Olafs. o. Povels.). — **F.** Pujna (Landt, Horn.), pina (Åsen). — **S.** I *Hall.* sultrå og ved *Marstrand* sudare (Linn.). — **N.** I *Söndm.* pine (Ström, Gunn., Oed., Horn., Åsen); i *Sondfj.* og *Trondhj. st.* martoum (Gunn., Åsen), i *Trondhj. st.* kjæringtoum (Gunn., V.S.O.), i *Ryfylke* og *Nordl.* marål og i *Söndm.* maralm (Åsen); i *Ryf.* tys (Åsen). — **D.** Strandrokkesnorer og fiólstrænge (Kyll.), strænge, strængetang (Horn.).
- **furcellatus** L., *Polyides lumbricalis* Ag. — **F.** Tussingur (Landt). — **S.** Gettång (Retz.). — **N.** Droutrå', draugtrå'd (Gunn., Åsen) og i *Nordl.* gjetetang (Gunn., Oed.).
- **loreus** L., *Himanthalia Lyngb.* — **J.** Reimafari (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Horn.). — **F.** Raipateári (Landt, Horn.). — **N.** Remtang, sjóremmer (Gunn., Halld., Horn.). — **D.** Sórem (Moth, V.S.O.), remtang (V.S.O.).
- **lycopodioides** L., *Rhodomela* Ag. — **J.** Audu-, öðuskeljapáng (Mohr, Grönd.). — **N.** Vippetang (Gunn.).
- **nodosus** L., *Halidrys Lyngb.* — **J.** Pykkvapáng, ætipáng (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Blørøteári (Landt). — **S.** Knöl-, knyltång (Wahlb., Retz.). — **N.** Tang, tång (Åsen); i *Söndm.* knop-, knuppetang (Gunn., Oed., Halld., Horn., Åsen) og i *Bergen st.* boletang (Åsen); stelktang (Horn.); i *Nordl.* og *Voshestetang* (Gunn., Oed., Halld., Horn.), grise- og svinetang (Åsen). Knuderne på stilken kaldes boler (tangbola) (Åsen).
- **palmatus** L., *Rhodymenia* Grev. — **J.** Söl (Olafs. o. Povels., Mohr, Grönd.). — **S.** Fårtång (Retz.). — **N.** Sol, söl (V.S.O., Åsen), nævesöl (Gunn.), sótsöl (Gunn., V.S.O.) og i *Nordl.* sousöl og sou-, saudsol (Gunn., Oed., Horn., Åsen); brejdtang? (Åsen).
- **pinnatus** L. — **J.** Söl (Olafs. o. Povels., Grönd.). — **F.** Tussingur (Landt). — **N.** Bútare, skålmetare, lidet tareblád (Gunn., Oed., V.S.O.).
- **plumosus** L., *Ptilota* Ag. — **J.** Aminnis söl (Gunn., Oed., Mohr). — **F.** Tussingur (Landt). — **N.** Droufjær og draugtfjé(d)r, nøkkefjær og nykkafjé(d)r (Gunn., Åsen); fjærtang og sjólyng (Gunn.).
- **rubens** L., *Phyllophora* Grev. — **N.** Vógsöl, vå'gsol (Gunn., Åsen).
- **saccharinus** L., *Laminaria* Lamour. — **J.** Söl, saul (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr)?, beltisfari og þarabelti (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Bleátari (Landt, Horn.). — **S.** Söt-

tång (Retz.). — **N.** Søl, sol (Gunn., Oed., Hallag., Horn., Åsen), sølblad (Gunn., Oed., Hallag., Horn.), blædtare (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og bútare (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Stór strandklever (Kyll., Oed., Vib., Horn.) og på *Falst.* ravskind (Mortens.).

**Fucus sanguineus** Fl. D., *Delesseria* Lamour. — **J.** Oætes øl (Gunn., Oed., Mohr).

- **serratus** L. — **S.** Slågtång (Retz.). — **N.** På *Hammerø* brédtang (Gunn., Oed., Horn.).
- **siliquosus** L., *Halidrys* Lyngb., *Cystoseira* Ag. — **N.** Skålme-, skolmetang og ved *Lister* knoptang (Gunn., Oed., Horn., Åsen), skulpe- og knudetang (V. S. O.).
- **vesiculosus** L. — **J.** Kloþáng, bólupþáng, belgjaþáng og þunnaþáng (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.); fjörupþáng (Halld.). — **F.** Blöroteára (Landt, Horn.). — **S.** Tang (Bromel., Rietz), blåstång og knapptång (Sv. bot., Retz., Wahlb.), det sidste også i *Hall.* (Linn.), ved *Marstrand* svintång (Linn., Sv. bot., Retz.) og i *Bohusl.* klotång (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.). I *Skåne* klöder (Linn., Sv. bot., Liljebl., Rietz), klöter (Retz., Wahlb., Rietz) og klör (Wahlb., Rietz); i *Sveal.* höter (Bromel., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), i *Söderml.* hötter, ötter (Rietz), ved *Pargas* i *Ö. Bottn* höter, höjter (Rietz), på *Nukö* og *Wormsö* häuter og på *Dagö* käuter (Russw., Rietz), samt på *Gotl.* hauter (Linn., Sv. bot., Liljebl., Rietz). På *Öland* slake (Linn., Sv. bot., Liljebl.), på *Gotl.*, især når den kastes op på land, släka, släke (Ihre, Rietz), samt i *Roslag.* släkka, sjösläkka (Rietz). Dens aske kaldes kelp (Liljebl.). — **N.** I *Indherr.* knoptang (Gunn., Oed., V. S. O., Horn.), smelletang (Åsen); i *Nordl.* bú-, kútang (Gunn., Oed., Horn.) og i *Indherr.* svinetang (Oed.). — **D.** Strandkléver (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), på *Falst.* klövertang og klöver (Koch), på *Falst.* og *Fyn* klör (Horn., Mortens., Rostr!), på *Sejro*, når den bruges til gødning, klödder (Leth), på *N. Samsø* kledder (F. Jacobs.) og på *N. Sjæl.* klyder (V. S. O., Molb. Dial.). I *Thy* ráe (J.P. Jacobs.) og i *Salling* blå'ræ ø: bladeræ (Peters.). På *Bornh.* eddja, evvja (Skoug., Bågøe, Holm), samt på *Sejro*, når den bruges til brændsel, og på *S. Samsø* æv og æw (Leth, F. Jacobs.). Tang (Horn., Carstens.), blæretang (Horn.), bu- og svinetang (Vib., Horn.)? Fattig mands tarm (Kyll., Oed., Vib., V.S.O., Horn.).
- **virgatus** L. — **N.** På *Hitteren* kjerringhår (Gunn., Oed., Hallag.).
- Fumaria officinalis** L. — **S.** Erthrok? (Harpestr., Fries), jordrök (Frank., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Fries) og åker-

rök (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Dal.* (Linn.); i *Blek.* åkersilke (Wahlb., Rietz) og i *Skåne* Jungfru Marie säng-halm (Lilja); bukarfe (Manuser. 15de árh., Fries); gallgräs (Frank., Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Vestml.* (Linn.); i *Smål.* rökniv (Rietz). — **N.** Jórdrók (Hamm., Horn.), således i *Trondhj. st.* og *Søndm.* (Gunn., Oed.), og i *Telem.* jórdrouk (Wille); åkersissel (Horn., N. Lund), således i *Nordl.* (Gunn.) og i *Tvondhj. st.* (Oed.); fomari (Gunn., Horn.) og Fru Mari (Horn., Åsen); rævekló (V. S. O.). — **D.** Bukarue (Harpestr.); jórdróg (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Beck, Lange, Rostr.); jórdhumle (V. S. O.).

**Fungus L. — J.** Sveppr (Hjaltal., Gíslas., Grönd.) og svampr (Rietz). —

**S.** I *V. Götl.* supp (Rietz), i *V. Götl.*, *Hall.* og *Medelp.* sopp (Dial. vestrog., P. Möll.), i *Dal.* såpp (Arborel., Unand.) og i *V. Bottn* sapp (Unand.). Swamp (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz.) og i *Skåne* svåmp (Rietz). — **N.** Sop (Gunn., Hallag., Åsen 1) og såp (Hallag.). — **D.** Svomp (P. Syv), i *Vends.* svåmp (Diget), svamp (Turs., Oed., V. S. O., Horn., Molb.), således og på *Bornh.* (Holm).

Furcellaria. Sé Fucus.

**Gagea** Salisb., især *G. lutea* Schult. — **S.** Vårfrudagslök (Wahlb., Lilja, Fries) og i *Ö. Götl.* väfferdagslök (Linn., Retz., Liljebl.), vårlök (Liljebl., Fries); åkerlök\* (Fries) og gårdlök (Liljebl.); jordnöt (\*, Fries, Wahlb.). *G. minima* Schult. hedder i *Nerike* kråklök (Wahlb.). — **N.** Fúglelök (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Skovlög og græslög (Horn.), således det sidste på *Falst.* (Koch); på *Sjæl.* smörblomst og på *Fyn* fedteblomst (Schiøtz); på *Falst?* grine-til-middag (Mortens.).

**Galanthus nivalis** L. — **S.** Snödroppar (Lilja, Dalin, Fries), snö-klokka og snöhvita (Dalin), snösippor og i *Skåne* mars-månadsblomster (Lilja). — **D.** Hvid tidelós (H. Smid, Paull.); doroté- eller dortéalilie (H. Smid, Paull., Horn.) og på *S. Langel.* dortélilie (H. P. Jacobs.); februárlilie (H. Smid, Paull., Rafn, Horn.), således i *Thy* (Andres., Niels., Overg.), blideslilie (Paull., V. S. O.), påskelilie (Paull.), kyndelmisselilie (Moth., V. S. O.) og martsblomst (V. S. O.); snélilie (V. S. O.) og snéklokke(r) (Rafn, V. S. O., Horn.), således og i *Angel* (Pauls., Johans.); vinter-g(j)æk (Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiøtz), og på *Bornh.* vinternar (Bågøe, Bergst., Holm); på *Falst.* sommer-

g(j)æk (Mortens., Hans.), lige som på *Ldl.* (Andres.), på *Fjn* (H. C. Andersen, Schiøtz) og på *S. Langel.* (H. P. Jacobs.); g(j)æk(ke)-urt (Horn.), således ved *Svendb.* (H. P. Jacobs.), g(j)æk(ke)lilie (Horn.), således på *Sletten* på *Fjn* (Hofm.), ved *Svendb.* g(j)ække-nellike (H. P. Jacobs.) og i *Sundev.* gæk (Pauls.).

**Galeopsis Ladanum** L. — **F.** Dáir (Landt). — **N.** Æ'kredå (Gunn., Hamm., Horn.); i *Lister* pibegræs (Oed., Mohr, Horn.); hampenelde (Vib., Horn.). — **D.** Hamp(e)n elde (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Falst.* (Koch); pibegræs (Vib., Horn.).

— **Tetrahit** L. — **S.** I *V. Bottn* og *Helsingl.* då, dån (Linn., Retz., Liljebl., Unand., Fries, Rietz); i *Medelp.* pipdån, piptå (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb), lige som i *Smål. o. fl. st.* (Fries, Rietz), og i *Helsingl.* pipsör (Linn., Retz., Liljebl., Rietz); i *Nylandsl.* i *Ö. Bottn* blistrå (Rietz) og i *Uppl.* og *Sveal.* plister (Linn., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb, Rietz); i *Elfd.* stingsel (Kröngsv.); sugor (Frank., Till., Retz., Wahlb., Rietz) og i *Götal.* suga, -or, -er (Rietz); i *Skåne* hampört (Linn. Retz., Wahlb.), samt hampnässla og blindnässla? (Fries, Rietz). — **N.** Då' (Gunn., Hamm., Hallag., Horn.), således i *Stjørdal* og ved *Snåsen* (Åsen), og i *Nordl.* dæ (Mohr, Åsen); i *Bergen st.*, *Telem.*, *Numed.* og *Hallingd.* dæ, i *Søndfj.* og *Vos* dægrás samt i *Sætersd.* og *Jæderen* dæe (Åsen); i *Ørked.* dær (Vib., Horn., Åsen) og i *Valders* dæn (Oed., Hallag., Horn., Åsen); dæle (Vib., Horn.) og døle (Vib.); dojen (Oed.), i *Sired.* döjn og dova (Åsen), samt døven og dåven (Vib., Horn.). Gúldå, gúlau (Oed., Horn.) og gúlauga (Oed., Horn., Åsen); rødau (Oed., V. S. O., Horn.), rødsnes (V.S.O., Horn.)? og rødsuer (Vib., V.S.O.); kvitau (Oed., Horn.) og kvitauga (Åsen), samt i *Gudbrd.* svartauga (Åsen). Pipå og pipgræs, -gras (Oed., Hallag., Horn.), agerpibe og åkerpipe (Oed., Mohr, Horn.), samt i *Ringerige* åkrepipa (Åsen). I *Telem.* kat(te)nosle eller -nos (Wille, Åsen); i *Ringer.* hólnesle, og i *Odal.* blindnesle (Schüb!), i *Solør* blindmykju og i *Sogn* glåma (Åsen). — **D.** Hampenelde (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således på *Falst.* (Koch), døvnælde (Oed., Vib., Horn.) og på *Mors* stingnal' (Schade). Hanekam (V.S.O.), hanekró (Horn., Lange, Rostr.), rødhue (Vib., V. S. O., Horn.) og på *Bornh.* rødsuer (Oed.).

— **versicolor** Curt. — **S.** Hampnässla (Fries 3), i *Skåne* hampanugor (Lilja) og, Galeobdolon luteum Huds., sugeblomster (Bromel., Rietz); i *Elfd.* stingsel (Kröngsv.) og i *Blek.* korsört (Aspegrén, Rietz). — **D.** På *Bornh.* klåkotta (Bergst.).

- Galium L. — J.** Maðra (Hjaltal., Grönd., Fries). — **S.** Mådra (Frank., Fries), måra (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja, Dyb., Gosselm., Fries). — **N.** Mour, maur (Gunn., Hamm., N. Lund). — **D.** Klammerurt (Kyll.), snerre (Horn., Lange, Rostr.), således og på *Falst.* (Koch).
- **Aparine L. — S.** Snärjegräs (Frank., Bromel., Retz., Fries), således i *Sveal.* (Linn.), — i *Smål.* kaldes også *G. spurium* L. og *G. infestum* W. K. således (Rietz), — snärjemåra (Liljebl.); ved *Göteb.* snärpegräs (Linn., Retz.), lige som i *Bohusl.* (Rietz); snara (Fries, Rietz); i *S. Skåne* snäreskorr og ellers i *Skåne* knappaskorr (Rietz); *sammested* dragbinda (Lilja), i *Roslag.* vattnbinda (Linn., Retz., Wahlb.) og i *V. Bottn.*, *Under sogn*, tennbänne (Rietz); i *Dal.* käringklåda (Kröngsv.). — **N.** Snerre (Oed., Vib., V.S.O.), snärje (Hallag.) og snärjegräs, -gras (Gunn., Oed., Hallag., Horn.); i *Sondm.* snære (V.S.O.) og i *Telem.* snæregräs (Wille); snører (Oed., Horn.); snerp(e) (Hallag., Horn.), således i *Nordl.* (Oed.), og snärpegräs (Gunn., Oed., Hamm., Horn.). Herkjegräs, -grás (Oed., Horn., Åsen). Klænge (Hallag.), i *Nordl.* klengje (Oed., Horn.) og i *Telem.?* klengje-gräs (Åsen). Bændel, bænd og åkerbænd (Vib., Horn.). Dragar og i *Sogn* drág (Åsen); i *Romsd.* drageren, samt drágorm (Oed., Horn.). I *Gudbrd.* hangar, i *Smålenene* friargräs (Åsen) og i *Odal.* grépagrás (Schüb!). I *Romsd.* tenne (Oed., Horn.), tinner (Gunn., Oed., Horn.), i *Sogn* og *Setersd.* tene, tine, i *Sondm. o. fl. st.* tinar og i *Sætersd.* tinurv (Åsen); i *Lister* tenal og i *Romsd.* meldstok (Oed., Horn.). — **D.** Snerje (H. Smid, Stephan.), snerre(r) (Paull., Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn.) og på *Sjæl.* snære (Schiøtz); burresnerre (Lange, Rostr.), ved *Ringk.* burrer (Fausb.), og småburrer (Paull., Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn.); bejler (de samme); på *Fyn* river (Schiøtz); klav'r (V.S.O.); i *Angel* klévlús (Johans.), på *Bornh.* præstelús (Bågøe), i *Thy* degnlús (Overg.) og på *Lål.* frakkelús (Rostr!). Frugten kaldes på *Falst.* også stubbenasse (Hans).
- **boreale L. — J.** Hvítmaðra (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Grönd.) og krossmaðra (Hjaltal., Grönd.). — **S.** Måra (Sv. bot., Retz., Dyb., Rietz), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.), på øerne ved *Ehstland* måra og måder (Russw.), i *S. Dalsl.* moregräs (Dyb., Rietz) og roden *sammested* mora (Dyb.); i *Ågerml.* hvitmåra (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), hvit frillogräs (Wahlb.); i *Elfd.* litmåra (Kröngsv., Rietz) og i *Jemtl.* lett-, lättgräs (Wahlb., Rietz); mjölk-

ysta (Wahlb.); på *Fårø* sleti-Kristen (Säve, Dyb.). — **N.** I *Vos* modra, mora (Åsen), i *Telem.* måre (Wille, Åsen) og moregräs (Åsen), i *Hallingd.* moure (Åsen) og moureblom (Oed., Hallag., Horn., Åsen), mour (Gunn., Dorph, Hallag., Horn.), således i *Trondhj. sl.* (Åsen 1), hvit-, kvitmour (Gunn., Oed., Dorph, Hallag., Horn., N. Lund), og i *Sætersd.* möjre (Åsen). Tågmilde (Gunn., Oed., Dorph, Horn.); i *Gudbrd.* og *Sondm.* kvítfægre (Åsen) og fægre (Gunn., Oed., Dorph, Hamm., Horn., Åsen), det sidste også i *Christiania amt* (Dyb.); lattarótgras (Dorph, Vib., Horn.). — **D.** Glat engerøde (Kyll., Oed., Horn.).

**Galium palustre** L. — **J.** Litla maðra (Olafs. o. Povels., Mohr). — **S.** I *Elfd.* måra (Kröngsv.), i *Vestbo herr. i Smål.* skategry (Rietz). — **N.** Mýrmour (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund) og dymour (Gunn., Horn.); i *Silgjord* linsysteri (Wille).

- **uliginosum** L. — **S.** I *Vestbo herr. i Smål.* skategry (Rietz). — **N.** Småmour (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund) — **D.** Liden klammerurt (Kyll., Oed., Vib., Horn.).
- **verum** L. — **J.** Maðra (Olafs. o. Povels.), gulmaðra (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), olúagras (Halld.). — **S.** Gul mådre (Frank., Bromel., Rietz), gul mårdre (1645, Dyb.), gulmåra (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja) og i *Dal.* golmåra (Linn., Sv. bot., Liljebl., Dyb.); i *Medelp.* mårgräs (Linn., Retz.) og i *S. Dalsl.* moregräs (Dyb., Rietz). Jungfru Mariä sänghalm (Frank., Bromel., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), på *Göt.* Jomfru Maräiä sänghalm (Säve, Dyb., Rietz), i *Vestbo herr. i Smål.* Jumfru Majas sänghalm (Rietz), i *V. Göt.* Jumfru Marias vagge-gras (Dyb., Rietz), samt i *Smål.* og *Kalmarl.* jomfruris (Rietz); sängsäma (ældre forfattere, Fries 1, Rietz), således i *V. Göt.* (Rietz). Frillogräs (Frank., Bromel., Wahlb., Dyb.), slokifrilla (Vest-göta-lagen, Rietz), i *Skåne* slägfrid, sliefred (Wahlb., Fries) eller sligefrö (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), samt i *Ö. Smål.* slägfrö (Rietz). Ville-, hviloreda (Retz., Lilja, Fries) og i *Skåne* villoreda (villerajse) (Rietz). Byttgräs\* og mjölkysta\* (Dyb.). I *V. Göt.* honingsgräs (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb., Rietz). Trätogräs (Wahlb.) og i *Smål.* og *Ö. Göt.* ovänsgräs (Rietz). I *Ö. Göt.* barnskete (Ihre, Rietz), samt i *Ö. Göt.* och *Smål.* barnträkk (Rietz). — **N.** Mour (Gunn., Dorph., Horn.), gúlmour (Gunn., Oed., Dorph, Hamm., Horn.) og i *Sogn?* gulmaure, -modra (Åsen); Jomfru

Mariæ sengfór (Gunn., Oed., Dorph, Horn.) og marisenghalm (Hamm.); i *Søndm.* marifægre, -fegre og opskréd-, upskríd-fægre, -fegre (Gunn., Oed., Dorph, Horn., Åsen), samt i *Søndm.* og *Gudbrd.* gúlfegre og fegra (Åsen); i *Sogn?* frismegrás (Åsen). — **D.** Klammerurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og trættegræs (Oed., Vib., Rafn, Horn.). Maries sengehalm (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således i *Thy* (H.P.Jacobs., Overg.) og ved *Horsens* (Fausb.), ved *Ålb.* og i *Vends.* Jomfru Marias sengehalm (Beck, N.J.Kristens.), Jomfru Maries sengefór? og mariehalm (V.S.O.). I *Salling* vies (Peters.); ved *Ringk.* bjövler (Flœ); ved *Varde* katvost (Christens.); i d. s. v. *Sjæl.* barneskíð (Bågøe); i *Holb. amt*, når den bruges til at farve med, skærsoede (Leth); på *Bornh.* hönnusurt (Bågøe).

**Genista** L. — **S.** Gensel, gejl (Frank.), ginst (Liljebl., Lilja, Fries). —

**D.** Gejl, vis (Kyll.), visse (Vib., Horn., Lange).

— **anglica** L. & **germanica** L. — **D.** Kjærling-, k(j)ællingtand, -tænder (Vib., V.S.O., Horn.), således i *Thy* (Niels., Overg.), i *Ringk. amt* (Fausb., Flœ) og i *Slev.* (Schiotz); i *Vends.*, på *Mors* og i *Salling* kjællingtænd (Blich., Schade, Peters.), samt s. og o. for *Ålb.* stikkende kællingtænder (Ottes.).

— **pilosa** L. — **S.** I *Hall.* kosmör (Fries), lige som i *Nerike* (Rietz). — **D.** Musebid (Vib., Horn.).

— **tinctoria** L. — **S.** Prengræs (Retz., Fries). — **D.** Ved *Ålb.* visse (Beck), gúl visse (Horn.), gulevis (Kyll.), således ved *Varde* (Christens.), i *Angel* gúlvis, samt i *Vends.*, *Thy* og ved *Ålb.* vés (Blich., Carstens., Beck).

**Gentiana** L. — **J.** Mariuvöndr (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Horn., Hjaltal., Gíslas., Jonss., Grönd.). — **N.** Søte (Gunn., Hamm., N.Lund). — **D.** En(t)sian (Chr.Peders., Turs., H.Smid, Kyll., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og i *Thy* (Niels.).

— **Amarella** L. — **S.** Ängsöta, hållgräs, stekkgräs, stekkelgräs (Wahlb.), i *Elfd.* styngsgras (Wahlb., Kröngsv.) og i *Dal.?* blå trannäf (Kröngsv.). — **D.** Ved *Ringk.* fingerbøl, -bjerg? (Fausb.).

— **campestris** L. — **J.** På Østerlandet kveisugras (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.). — **F.** Loppogræas (Landt, Horn.). — **S.** Jordgalla (Frank., Till.); i *Medelp.* stynggräs (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), i *Dal.* stekkgräs (Linn., Sv.bot., Retz., Wahlb., Fries), stekkelgräs (Wahlb.) og i *Bohusl.* stikkelblomma (Linn., Retz., Liljebl.); stålört (Rietz) og i *V. Smål.*

stålgräs (Fries, Rietz); i *Medelp.*, *Herjedal.* hals-, hålsgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); i *Skåne* oransört (Lilja, Fries, Rietz). — **N.** Sting-, stynggräs, -gräs (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen) og sting-, styngurt (Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille); i *Valders* iktegräs (Åsen); i *Telem.* ilinggräs (Wille, Horn.); holgräs, -gräs (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og i *Telem.* hal(d)gräs, -gräs (Wille, Horn., Åsen); glangurt (Oed., Vib., Horn.); i *Hallingd.* troldgras (Schüb.!).

**Gentiana nivalis** L. — **J.** Digragras (Mohr, Hjaltal., Grönd.).

- **Pneumonanthe** L. — **S.** 1 *Smål.* höstklokkor (Linn., Retz., Wahlb., Fries, Rietz) og i *Skåne* kantklokkor (Lilja); ved *Femsjö* i *Smål.* blå oxöron (Fries). — **D.** I *Salling* blå klokker (Peters.).
- **purpurea** L. — **N.** Søte, søta (Gunn., Oed., Horn.), således i *Telem.* (Wille) og i *Hallingd.* o. fl. st. (Åsen); søterót (Gunn., Oed., Horn.), således i *Telem.* (Bloch) samt i *Hallingd.* og *Valders* (Åsen); s øt-konge (Gunn., Oed., Horn.); skjærøste, -søta (Hamm., Horn.), således i *Sogn?* (Åsen), og skársøte, -søta (Gunn., Horn.), således i *Nordhordl.* (Åsen); entsian (Gunn.).

**Geranium** L. & **Erodium** l'Herit. — **J.** Blágresi Olafs.o.Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Näfva (\*, Frank., Till., Fries, Rietz), näbb(a) (Fries, Rietz), storknäf (Liljebl., Wahlb.) og i *Götal.* skatnäf og skatenäbb (Fries, Rietz); i *Smål.* rifvor (räfsor) (Fries); ved *Floda* i *Dal.* bruntruppur (Rietz). — **N.** Flok (Gunn., Oed., Hamm., N.Lund?). — **D.** Storkenæb (H. Smid, Kyll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr., Schiøtz) og i *Sundev.* storknæf (Hennings.); ved *Horsens?* medekróg (Fausb.).

- **cicutarium** L. — **S.** Ved *Femsjö* i *Smål.* skatenäbb (Rietz). Frøgemmerne kaldes i *Skåne* kammar (Wahlb.). — **N.** Túnflokk (Gunn., Hamm., Horn., N.Lund). — **D.** Tranehals (Paull.?, Dreier, Lange); mejered (Paull.)?
- **columbinum** & **rotundifolium** L. — **S.** Dufvefot (Wahlb.). — **D.** Duefód (Paull.?, Kyll., Oed.) og dueurt (V. S. O.).
- **fuscum** Horn. — **J.** Stora blágresi (Olafs.o.Povel., Mohr, Hjaltal., Grönd.).
- **pratense** L. — **S.** Tranehals og storknäf (Wahlb.); i *Medelp.* midsommarsblomster (Linn., Retz., Liljebl.) og i *Jemtl.* jansmässäblomster (Linn., Retz.). — **D.** Tranehals (Kyll., Vib., Horn.).
- **robertianum** L. — **J.** Storkanef (Halld.). — **S.** Ved *Femsjö* i *Smål.* rävpiss (Fries, Rietz). — **N.** Stinkende skovflok (Gunn., Oed.,

Horn.) og tevgrás (Åsen); blódgræs, -grás (Vib., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille), og raudegrás (Åsen); svindsótgræs (Vib., Horn.). — **D.** Storkenáeb, stinkende st. (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.); robertsur (Paull., Müll., Oed., Horn.); Guds nåde og blódréd (Paull.).

**Geranium sanguineum** L. — **S.** I *Dal.* ormgräs (Linn., Retz., Liljebl.) og ved *Femsjö* i *Smål.* ormarivor (Rietz).

— **sylvaticum** L. — **J.** Storkablágresi og litunargras (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Sortogræs (Landt) og svartagræs (Horn.). — **S.** Gibbergræs (Retz.). I *Dalarne*: ved *Fahlun* maijblomster, ved *Floda* og *Näs* bruntupper (Kröngsv.), morthattar (Fries, Rietz) og ved *Särna* morhatblömer (Kröngsv.), ved *Lima* ols-kapsblommor og ols-kopär og i *Elfd.* skal-(h)ausbliommä (Kröngsv., Rietz), samt abrams- eller abrahamsrot (Linn., Retz., Liljebl.). I *N. Sver.* midsommarsblomster og persmässeblommor (Wahlb.). — **N.** Skov-, skógflok og i *Indherr.* tolvmandsflok (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); i *Lister* skovøje (Gunn., Oed., Horn.); brünsôleja, blåsôleja, bruneblov og blågul (Åsen); i *Gudbrd.* sýv-, sjúskjær (Gunn., Oed., Horn., Åsen), i *Sætersd.* og *Telem.* sjouskjæra (Åsen), i *Silgjord* i *Telem.* sjousjære (Wille, Horn.) samt i *Vos* og *Hallingd.* sou-skjære (Oed., Horn., Åsen); sting-, stynggræs (Vib., Horn.); i *Sandsvær* og *Eker* St. Olafs blom (Schüb.). — **D.** Tranehals (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Geum rivale** L. — **J.** Solsekvia, fjalldæla og fjallafífill (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Pungar (Sv. bot., Fries), i *Ö. Götl.* bagg(e)pungar (Linn., Retz., Liljebl., Kalén, Rietz), i *Helsingl.* fårpungar (Linn., Retz., Wahlb., Kröngsv.), og sammets-pungar (Wahlb.); i *V. Götl.* får(e)pupper (Linn., Retz., Liljebl.), lige som i *Smål.* og *Dalsl.* (Rietz), og i *Smål.* farkummer (Liljebl., Wahlb.); i *Skåne* kopatte (Retz., Liljebl., Lilja), på *Gotl.* katt-ballar (Linn., Retz.), harefod (Fries) og på *Vichterpal* vargb'lum (Russw.); i *Medelp.* slåtkullor (Linn., Retz., Rietz) og i *Skåne* humleblomster (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Smål.* brudesängar (Rietz). — **N.** I *Trondhj. st.* bótsmands-græs (Gunn., Oed., Horn.) og bótsmandsbuxer (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); *Strinden* tøril(d) (Gunn., Oed., Horn.); rau-bjald (Vib., Horn.) og ved *Spydebjerg* ronbjeld, -bjølle (Wilse, Åsen); i *Telem.* valhomle (Wille, Horn., Åsen) og i *Smålenene* humleblom (Åsen); af urtekonerne kaldes den karvefollata

(Gunn., Horn.). — **D.** Kópatte (Oed., Vib., Horn.); ved *Ålb.* og i *Thy* engklokker (Horn., Beck, Overg.), ved *Ålb.* også røde klokker (Horn., Beck) og på *Bornh.* hæn(j)geklokker (Bågøe); Vor Herres brød (Vib., Horn.).

**Geum urbanum** L. — **S.** Gerofors näghlæ (Harpestr., Fries), garofil (Manuscr. 15de árh., Fries), neglik(e)-, nejlikeerot (Frank., Till., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries). — **N.** Nellik(e)ród (Gunn., Oed., Hamm., Horn.). således og i *Telem.* (Wille); benedikt-ród, -urt (Vib., Horn.) og bengurt (Horn.)?; i *Trondhj. st.* karve-follata (Gunn., Horn.). — **D.** Gørfærns naghlæ (Harpestr.); neglike, -nellikeród (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således og ved *Ålb.* (Beck); benedikturt (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), benediktród (Paull., Vib., Horn.), således og ved *Ålb.* (Beck), bentsurt (Paull., Vib.) og bengurt (Vib., Horn.); på *Bornh.* staggerurt (Bergst.).

**Gladiolus communis** L. — **D.** Klokker, fjérvinger (Horn., Carstens.); jomfrufinger (Rafn, V. S. O., Horn., Bentzien) og præstepig (V. S. O.); i *Thy?* iris (Carstens.) og på *Falst.* spidsnellike (Hans.); på *Lål.* skætling (Andres.).

**Glaux maritima** L. — **S.** Strandpors (Till., Fries). — **D.** Strand-isop (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og sandkrýb (Horn., Lange, Rostr.).

**Glechoma hederacea** L. — **S.** Jordref (Frank., Till., Bromel., Rietz) og jordrefva (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Fries), jordbinda (Frank., Till., Bromel., Rietz) og i *Nerike* jor(d)kronor (Wahlb., Rietz); gundelref og lakatårer (Till., Rietz); i *Skåne* tusengodt (Linn., Wahlb.). — **N.** Jórd-rév (Gunn., Hamm., Åsen), vivendel (Hallag.) og i *Smålenene* sjølvgrøde (Wilse, Åsen). — **D.** Jórdvédbende (H. Smid, Kyll., Paull., Müll., Oed., Vib., Horn.) og i *Sundev.* jórdhummel (Hennings.); ved *Slagelse* og på *Fyn* bøtteurt (H. P. Jacobs., Rostr.); af de kjøbenhavnske urtekoner kaldes den gundermand (Schietz) og i *Sundev.* gundeløvblade (Gammelg.).

**Globularia vulgaris** L. — **S.** Berg-skrabba eller bergs-krabba (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således og på *Öland* (Liljebl.); af gartnerne kaldes den blåbollar (Fries).

**Glyceria fluitans** M. K. — **S.** Mannagräs (Frank., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), således i *Skåne* (Linn., Lilja), og mannasvingel (Retz., Liljebl., Wahlb.); svinsvingel (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.) og i *Smål.* gásgräs (de samme og Liljebl.); i *Nerike* linnare (Rietz),

i *Elfd.* knajpkål (Kröngsv.), i *Uppl.* låsta og i *Norabergslag.* klasse (Nemn.). Frøet kaldes mannagryn (Wahlb.). — **N.** Mannagræs, -gras (Gunn., Hamm.), suppegræs (Gunn.), gå'sgræs og andgræs (Vib., Horn.) og i *Telem.* gå'shavre (Wille). — **D.** Mannagræs (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Rostr.), således på *Falst.* (Koch) og ved *Ålb.* (Beck); soppe-, suppegræs (H. Smid?, Turs., Cold., Kyll., Oed., Müll., Vib., Rafn, Horn.); på *Mors* flýdgræs (Schade) og i *Bjerge herr.* flødegræs (Molb. Dial.); linnebæ (Horn.). Frøet kaldes mannagrýn (V.S.O., Rostr.) og græskórn (Horn.).

**Glyceria spectabilis** M. K. — **S.** Jättegrö(e) (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja); i *V. Götl.* kassevia (de samme), men kasevia (Fries, Rietz) og i *Smål.* vija (Fries); i *Skåne* fläjegräs (Linn., Wahlb.); mjölkvass (Sv. bot.). — **N.** Elvekonge (Gunn., Oed., Hamm., Horn.). — **D.** (Stórt) vandgræs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); flæk (Vib., Rafn, Horn.); på *Mors* jeller (Schade, V.S.O., Molb. Dial.).

**Glycyrrhiza glabra** L. — **S.** Roden kaldes lakritsrot (Dalin, Rietz). Lakrits hedder i *Gårdsogn*, ved *Ingelstad*, *Frosta* og *Onsjö* i *Skåne* téragelse samt i *Oxie* og *Skytts herr.* i *Sk.* tö-, törtragelse (Rietz); i *Ö. Götl.* trehakkelse og triakkelse (Kalén, Rietz), i *V. Götl.*, *Smål.* og *Ner.* trähakkelse, samt i *Smål.*, *Blek.* og *Tössbo herr.* i *Dalsl.* träakelse; ved *Jerfsö* i *Helsgl.* treakel, ved *Malung* i *Dal.* treaker, i *Delsbo* og *Bjursåker* sogn i *Helsgl.* träakel, -aker, samt ved *Ohre* i *Dal.* träjakel; ved *Orsa* og i *Elfd.* triakel og ved *Våmhus* i *Dal.* triak (Rietz). — **D.** Roden kaldes skærsoede (Turs., H. Smid) og sódtræ (H. Smid); lykriz (Harpestr.), lakrits (Paull., V. S. O., Horn.), lakritstræ (Paull.) og lakritsród (V.S.O.).

**Gnaphalium** L., **Helichrisum** DC. & **Antennaria** Gärtn. — **J.** Fjanda-fæla (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og grájurt (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal.). — **S.** Noppa\* (Fries), kattfot (Frank., Till., Bromel., Liljebl., Fries) og i *Skåne* og *Blek.* evighets-blommor (Lilja, Ask., Dyb., Gosselm.). — **N.** Kat(te)fót (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Evighedsblomst (Kyll., Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm) og i *Thy* (Niels.), og på *Als* evig-, evighedsblommer (H.P.Jacobs.).

— **alpinum** L. — **N.** Rénsfivel (Gunn., Vib., V.S.O.).

— **arenarium** L. — **S.** Evighetsblommor, -blomster (Retz., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Lilja) og i *Blek.* (Gosselm.); i *Skåne*

hede(n) blomster (Frank., Linn., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries). — **D.** Evighedsblomst (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* (Schiøtz); hédeblomme (Paull.) og på *Sejrø* hédeblomst (Leth); ledurt og tudseurt? (V.S.O.).

**Gnaphalium dioicum** L. — **S.** Noppa\* (Fries). Kattfötter (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Sveal.* (Linn.), i *Blek.* (Gosselm.) og i *Skåne* (Lilja), samt ved *Orsa i Dal.* kattfoti (Dyb.) og på *Gotl.* kattetass(ar) (Säve, Dyb.); harfot, -fötter (Frank., Till., Bromel., Fries), således ved *Borås i V. Göt.* (Walbom., Dyb.), og i *Nerike* harefötter (Rietz); i *Dal.* harekvä (Linn.), samt ved *Mora* härolingstupper og i *Elfd.* ärålingstupper (Dyb.). I *Hall.* pigepattar (Rietz). Ved *Lund* og *Malmö* evighetsblommor (Ask, Dyb.). — **N.** Kat-, kattarfót (Gunn., Hamm., Horn., Åsen), kattelab (N. Lund) og i *Trondhj. st.* kattalab (Åsen); katteblom (Gunn., Horn.), således i *Telem.* (Wille); på fl. st. harefót (Åsen) og i *Telem.* jasalamp, -lab (Wille, Horn., Åsen); i *Lister* tudseurt (Oed., Vib., Horn.); i *Søndfj.* gustegrás (Åsen); höj(e)lok (Oed., Vib., Horn.). — **D.** Harefód (Müll., Oed., Vib., Horn.) og kattefód (Vib., V.S.O., Horn.); røde toppe og rødtop (Oed., Vib., V.S.O., Horn.) og rød evighedsblomst (Kyll.), således på *Sjæl.* (Schiøtz).

— **sylvaticum** L. — **N.** Skov-, skógskat(te)fót (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Museurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn. 1, 3); vesne og engelblomme (Paull.).

— **uliginosum** L. — **N.** Svart kat(te)fót (Gunn., Hamm., Horn.); i *Nordmør* semmelfivel (Gunn., V.S.O., Horn.).

*Gomphidius.* Sé Agaricus.

*Grimmia.* Sé Bryum.

**Gymnadenia albida** Rich. — **J.** Braunugras (Olafs. o. Povels., Mohr), braunugrös (Hjaltal.), brönugras (Mohr) og brönugrös (Hjaltal., Grönd.). — **N.** Kvíthu, -hou (Gunn., Hamm.), hvíthublom og hvít huvendel (Gunn.).

— **conopsea** R.Br. — **S.** I *Nerike* bru(d)gran (Rietz), i *Verml.* Jomfru Marie brudgran (Wahlb., Rietz) og i *Vestbo herr.* i *Smål.* brudgumsporre (Rietz). — **N.** I *Vos* og *Lister* ormgras (Oed.).

*Gyrophora.* Sé Lichen.

**Halidrys.** Sé Fucus.

**Haloscias scoticum** Fr. — **F.** Majsterurt og på *Sudero* svövnurt (Landt). — **S.** Strandstikka (Fries)? — **N.** I *Trondhj. st.* vild

løbstik og i *Søndm.* og *Ø. Norge* vild løbstilk (Gunn.), vild lobstilk eller lubstilk (Oed., Hamm., Horn.), samt løpstilk (N. Lund). — **D.** Strandpetersillie (Pontoppid., Mohr, Horn.).

**Halymenia.** Sé *Fucus*.

**Hedera Helix** L. — **J.** Viðvindill (Egilss., Grönd., Jonss.). — **S.** Heder (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og hauder (Wahlb.). Murbinda (Frank., Till.), murgrön(a) (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Lilja) og i *Blek.* (Gosselm.), samt i *Hall.* vintergröna (P. Möll.); jordbinda og jordref (Till., Rietz), gundelref (Till., Bromel., Wahlb., Fries, Rietz); trävefla (Bromel., Rietz), således i *Söderml.* (Wahlb., Fries), og på *Gotl.* rind (Fries, Rietz); i *Ø. Götl.* vinträd og i *V. Götl.* olivelöf (Wahlb.). Lakatåror (Till., Fries). — **N.** Bergfletta (Schüb.), således i *Lister* (Åsen). — **D.** Védbende (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og på *Sjæl.* (Schiotz); vintergrön(t) (Paull., Vib., Rafn, Horn.), således på *Bornh.* (Bergst., Holm), på *Sjæl.* (Langebæk, Oed.), på *Falst.* (Koch), samt på *Fyn* og i *Slesv.* (Schiotz); eføj (Paull., Schiotz), således og i *Angel* (Johans.), og spotvis æfy (Schiotz). Frugten kaldes kjærlingtand (V.S.O.).

**Helianthemum vulgare** Gärtn. — **S.** Solblomma (Frank., Fries), solhvifva (Sv. bot.), solvända (Wahlb., Fries); gyllengroört (Till., Fries); i *Blek.* helgatrefaldighetsblomma (Wahlb.) og trefaldighetsblomma (Rietz). — **D.** Sólblomst (Kyll., Stephan., Oed., Vib., Horn.) og sólöje (Horn., Dreier, Lange, Rostr.).

**Helianthus annuus** L. — **S.** Solkrona (Frank., Fries), solros (Fries). — **N.** I *Hedemarken* o. fl. st. sólvendel (Åsen, Schüb.). — **D.** Solsikke (Turs., P. Syv, V.S.O., Horn., Jens., Lange), sikke (V.S.O.), sólkrone, sólhvirle, sólverrel og sólvrid (Moth, Rostgård, V.S.O.), på *Samso* sólvrier (F. Jacobs.) og i *Holb. amt* sólvriger (Leth).

— **tuberosus** L. — **S.** Jordärtskokka (Dalin, Rietz, Enerothe) og jor(d)äple (Fries, Rietz). — **N.** Jórdæble (Schüb.). — **D.** Jerusalems érteskokker (Moth., V. S. O.) og på *Falst.* érteskokker (Koch, Mortens.); jórdæble (V.S.O., Horn., Lange) og jórdpære (V.S.O.).

**Helleborus viridis** L. — **D.** På *Falst.* hvid pián (Hans.).

**Heracleum Sphondylium** L. — **S.** Björnaklo (Frank., Till., Fries); björnfloka (Sv. bot., Retz., Liljebl.), således i *Medelp.* (Linn.),

björnloka (Fries) og ved *Fahlun* hundloka (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv.); i *Dal.*? og *Nerike* björnram (Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Fries, Rietz); i *Jemtl.* harkummin (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Ångerm.* kvesgräs (De samme); i *Skåne* täpperot (Linn., Sv. bot., Liljebl.) og ved *Krageholm* sammesteds täpperöv (Rietz). — **N.** I *Gudbrd.*, *Söndm. o. fl. st.* bjørnkjæx, -kjexa og bjønkjæx, -kjex (Gunn., Oed., Hamm., Hallag., Åsen) samt i *Telem.* bjønnekjæx (Wille); bjørne-, bjønkjæp og i *Söndm.* bjørnkjense (Oed., Horn.); i *Ørked.* hundkjex (Åsen); i *Sondhordl.* gjejtakvanne (Schüb.). — **D.** Bjørneklo(v) (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således og ved *Ålb.* (Beck), og bjørnelab(be) (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Herminium Monorchis** R. Br. — **S.** Sygsört (Frank., Fries), i *Roslag.* hon(n)ungsblomma (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og på *Gotl.* däsmansknopp (Linn., Retz., Liljebl.). — **N.** Desmergras, -knap (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vellugtende gógsurt (Kyll., Rafn); sýgsurt (Kyll., Rafn) og sýgsknap (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); hörningsurt (Kyll., Rafn) og horningsurt (Oed., Vib., Horn.); anmod (Vib., Rafn, Horn.), således på *Bornh.* (Oed.); ved *Hadersl.* præstpindler (J. Kok!)? og i *Sundev.* præstepinteler (Gammelg.)?.

**Herniaria glabra** L. — **S.** Knytling og knytlinggräs, tramp-, gårds- og väggräs (Fries) samt vägört (Liljebl.). — **N.** Brudgras (Gunn., Horn.) och tusindkörn (Gunn., Horn., N. Lund). — **D.** Pissegurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib.), brudurt (Paull., Kyll.), bridurt (Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og på *Bornh.* brokurt (Rafn).

**Hesperis matronalis** L. — **S.** Nattfiol (Lilja, Fries) og i *Smål.* silkesblomma, -blomster (Fries, Rietz). — **D.** Damaskblommer, -blomster (Paull., Kyll., Stephan., V.S.O.); på *Falst.* Danmark og Norge\* (Koch) og Danmark (Koch, Mortens.); himmelsprækker, -sprætter (Kyll.); på *Sjæl.*, ved *Årh. o. fl. st.* fiolmatronál (Jens., Schiøtz, Fausb.); på *Ero* hvid gyldenlak (Hübertz).

— **tristis** L. — **S.** Nattfiol (Dalin, Fries). — **D.** Natfiól (V.S.O., Horn., Molb., Jens., Schiøtz).

**Hieracium** L. — **J.** Undafífill (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og den flakte stængel, som lægges på sår, undasúra (Grönd.). — **S.** I *Smål.* og *Ø. Göt.* fibla (Fries, Rietz), hökfibla

(Fries), hökblomster (\*, Liljebl., Fries) og i *V. Götl.* horsafibla (Dial. vestrog., Rietz), lige som i *Ö. Götl.* og i *Östbo herr. i Smål.* (Rietz). — **D.** Hégs- og høgeurt (Kyll., Oed., Horn., Lange, Rostr.).

**Hieracium alpinum** L. — **F.** Heasovlia (Horn.). — **N.** Fjeldbørst (Gunn., Hamm., Horn.).

— **dubium** L. — **S.** I *Verml.* hundfötter (Wahlb., Rietz). — **N.** Timmeltære (Vib., Hamm., Horn.). Også *H. aurantiacum* L. hedder i *Telem.* timmeltære (Wille, Hamm.).

— **murorum** L. — **F.** Héasovlia (Landt, Horn.). — **N.** Guldsóløj(e) (Gunn., Oed., Horn.); i *Söndm.* svæva og stórvæve (Åsen).

— **paludosum** L. — **N.** Mýrbørst (Gunn., Hamm., Horn.) og vild sikorie (Gunn., Horn.).

— **Pilosella** L. — **J.** Musareyra (Halld.). Olafs. o. Povels. kalde *H. Auricula* L. således. — **S.** Musöron (Frank., Linn., Retz., Wahlb., Fries), således i *Uppl.* (Liljebl.), og musfibla (Fries); i *Smål.* kalvrumpa (Rietz). — **N.** Mósore, -öjra (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen) og grisøjra (Åsen); i *Söndm.* svæva og småsvæve, i *Sætersd.* soveblom, samt i *Sired.* og *Ryfylke* sauablom (Åsen). — **D.** Mús(e)ore (Turs., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); i *Ringk. amt* troldkú'n (Flœ).

— **præmorsum** L. — **J.** Skarifífill (Halld.). — **N.** Guldsólöje Vib., Horn.).

— **umbellatum** L. — **S.** Engefifler (Till., Fries) og i *Smål.: Vestbo* og *Östbo herr.* sommarfibla (Fries, Rietz); i *Skåne* nolanaber (Linn., Retz., Liljebl.). — **N.** Tørfivel (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og i *Sil gjord* nåtsvæve (Wille, V. S. O., Horn.). — **D.** Stór hégsurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Hierochloa borealis** R. & S. — **J.** Reyrgresi (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal.). — **S.** Mysk(e)gräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), i *V. Götl.* majgräs (Linn., Dial. vestrog. Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), ved *Göteborg* amurgräs (Linn., Retz., Wahlb., Fries), ved *Floda* og *Näs i Dal* låftgräs (Kröngsv.) og i *V. Götl.* hasselbrodd (Dial. vestrog.). — **N.** Marigras (Gunn., Horn., N. Lund) og lugtgras (Gunn., Hamm., Horn.).

**Hippophaë rhamnoides** L. — **S.** Haftorn (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Roslag* (Linn.), og i *Ö. Bottn* hafstörne (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja); på *Öland* finnbär (Linn., Sv. bot., Retz., Fries). — **N.** Tin(d)véd (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen); hafstórn (Hamm.) og hjortetórn (Vib., Horn.). — **D.** Hjortetórn

(Kyll., Oed., Vib., Horn.) samt i *Jydl.* galtebærtórn og foldtórn (Rafn); haftórn (Müll., Oed., Vib., Horn.), således i *Thy* (Ågrd., Rafn), på *Falst.* klintetórn (Koch) og på *Møn* klintepíl (Lange!); i *Jydl.* pigtórn (Vib., Rafn, V.S.O.) og i *Thy* hvidtórn (Ågre.); tidse (Müll., Oed., Vib., Horn., Lange), således på *Mon* (Rafn), og på *Falst.* svirk (Koch).

**Hippuris vulgaris** L. — **J.** Marhálmr (Mohr, Hjaltal.). — **S.** Hästs-  
svans (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), vattengran (Retz.,  
Wahlb., Lilja, Fries) og i *Finl.* ledgräs (Wahlb., Fries). — **N.**  
Hestrumpa (Hamm., Horn., Åsen) og hest(e)gräs (Vib., Horn.);  
kjærring-, kjeringrok (V.S.O., Horn.) og vatsrok? (Åsen). —  
**D.** Hesterumpe (Kyll., Linn., Vib., Horn.), hestehale (Rostr.),  
hestegräs (Horn.) og ved *Ringkb.* rævhå'l (Fløe); vandstude-  
knæ (Vib., Rafn, Horn.) og vandspír (Lange, Rostr.).

**Holcus** L. — **Totel\*** (Fries), tåtel (Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries). —  
**D.** Hestefrýd (Rafn, Vib.) og hestegräs (Horn., Lange, Rostr.). —  
**lanatus** L. — **S.** Ved *Femsjö i Smål.* totel (Fries), lundtåtel (Sv.  
bot., Retz., Lilja) og i *Blek.* mjuktåtel (Gosselm.). — **N.** Lådent  
gräs og lodnegrás (Hamm., Åsen); flöjelsgräs, -grás (Vib.,  
Horn., Åsen). — **D.** Lådent gräs (Kyll., Vib., Rafn, Horn.) og flöjels-  
gräs (Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Falst.* (Koch, Mortens.), ved  
Ålb. (Beck), i *Thy* (Niels.) og ved *Ringk.* (Fausb.); i *Jydl.* luse-  
gräs (V.S.O.); holkegräs (Horn.); på *Mors* grókaen (Schade). —  
**mollis** L. — **N.** I *Söndm.* lin-, línröjr (Åsen). — **D.** På *Falst.*  
og ved *Ringk.* fjöjelsgräs (Mortens., Fausb.) og ved *Ringk.* séne-  
gräs (Fausb.).

**Hordeum** L. — **J.** Barr (Alvismál, Egilss., Rietz) og bygg (Alvismál,  
— Halld., Gíslas., Egilss., Grönd., Jonss.). — **S.** Bjog\*, bjugh\*, bjug\*  
(P. Möll., Rietz), bjugg (Linn., Liljebl., Fries, Rietz), således i *V. Götl.*  
og *N. Hall.* (P. Möll., Rietz), og i *S. Hall.* bju og bjuväd (P. Möll.,  
Rietz); i *S. Sver.* bygg (Fries), lige som i *Verml.* og *Dalsl.* (P. Möll.,  
Rietz), i *Skåne* by(g) (Rietz) og i *Dal.* bögg (Rietz); alminde-  
ligst korn (Liljebl., Lilja, P. Möll., Fries). Byghalm kaldes i  
*Hall.* bjuhalm, i *Skåne* byhalm og i *S. Skåne* byboss; ax-  
skæget: i *Söderml.* og *Nerike* fen og ved *Ornö* i *Söderml.* fena  
eller kornfena og avnerne i *Mora sogn* bæagnar (Rietz). —  
**N.** Byg (Hamm., Horn., Åsen). — **D.** Big (Chr. Peders.), således på  
*Samsø* (F. Jacobs.); byg (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull.,  
Stephan., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således også i *Sundev.*  
(Hennings.) og i *Angel* (Hager., Johans.); på *Bornh.* bjøg (Skoug.).

De dyrkede arter kaldes også almindeligt kórn (Rafn), således på *Bornh.* (Skoug., Holm), på *Mon* (Palud.) og på *Sjæl* (V.S.O., Molb., Mortens.), samt i *Jydl.* hammelkórn (Molb. Dial.). Byg, som endnu ej har skudt ax, kaldes bladebyg, og når kornene endnu ere rødstribede, kaldes byggen på *Fyn* rødkýn (V.S.O.). Axeskæget, stakken, hedder i *Vends.* hå's, ha's (Molb. Dial.) og på *Mors* hás(er), hajs(er) (Schade, Molb. Dial.). Klid af byg kaldes ved *Skagen* hjelt (Olav.).

**Hordeum distichon L. — S.** Tvåradigt korn (Liljebl., Lilja) og i *Skåne* toråsakorn (Rietz); bredkorn (Dalin); i *V. Götl.* flatbjugg (Ihre, Dial. vestrog., Rietz) og i *Dalsl.* flatbygg (Rietz), i *V. Götl.* flattring og flattringskorn (Rietz), samt i *Ö. Götl.* og *Uppl.* flättring (Ihre, Dial. vestrog., Liljebl.); gumrik, gumrikskorn og i *Ö. Götl.* gumring (Dial. vestrog., Liljebl.). — **N.** Flád-, flátbyg (Hamm., Åsen); i *Hallingd.* válbyg og i *Ringerige?* bárlindbyg (Åsen). — **D.** Toradet byg (Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiøtz) og rád(e)byg (V.S.O.), således på *Fyn* (Schiøtz), sværdbyg (Moth., V.S.O.), langaxet byg og gommeret byg (Rafn, Horn.); femersk byg (Rafn, Horn., Carstens.); rullekórn (Rafn, Horn.), ballekórn (Horn., Carstens.) og undertiden også himmelkórn (Fleischer, Rafn, Carstens.).

— **hexastichon L. — S.** Sexradigt korn (Liljebl., Lilja) og höstkorn (Dalin); med hélt uddannet ax kaldes det stjernkorn og sex-slinne-korn (Rietz). — **N.** Sexradet kórn (Hamm.) og sexstrinding (Åsen); valbyg (Horn.), i *Telem.* sprikjebyg og i *Søndm.* Rosendals hummel (Åsen). — **D.** Sexradet byg (Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiøtz), sexkantet byg (Rafn, Horn.) og på *Sjæl.* sexradet kórn (Schiøtz); vinterbyg (Rafn, Horn.); på *Fyn* småbys (Schiøtz).

— **murinum L. — S.** Villkorn (Linn., Retz., Liljebl.), muskorn (Retz., Wahlb.), således i *Skåne* (Lilja), og slökorn (Fries). — **D.** Byggræs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); musebyg, -havre (V.S.O., Horn. 3), vild byg, vild rug (Rafn, Horn.), gold byg (Horn., Lange, Rostr.), goldax (Rafn, Horn.) og fandens ax (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.).

— **pratense** Huds. — **D.** I *S. Jydl.* rughvene (Schiøtz).

— **vulgare L.** — Foruden slægtnavnene: **S.** I *Smål.* mullkorn (Rietz); på *Runø* hirskorn og mélet deraf hirs (Russw.). — **N.** Kórn\* (Schüb.), hamalkórn\* (Eidsiva Christenret, Schüb.), kórn (kon) (Åsen), i *Telem.* kådn (Bloch), *vestenfjelds* rejnkórn og i *Søndm.*

hummel (Åsen); kornet og alt, hvad der tilberedes deraf, kaldes også grjon, grjøn, gro'n, grøn (Hallag.). — **D.** Vår-, sommer- og vinterbyg (Rafn, Horn. 1).

**Hordeum vulgare coeleste** L. — **S.** Himmelkorn (Liljebl., Lilja). — **N.** Himmelbyg (Hamm., Åsen). himalajabyg (Schüb.), davidsbyg (Horn.) og torebypg (Åsen, Schüb.). — **D.** Himmelkórn, -byg (Rafn, Horn., Carstens.), jerusalemskórn (V.S.O.) og ægyptisk byg eller kórn (Rafn, V.S.O., Horn.); hvéde (Rafn).

— **Zeocriton** L. — **S.** Bredkorn, skyffelkorn, plumagekorn, også flättring (Liljebl.). — **D.** Rís, rísbyg (Rafn, V.S.O., Horn.), viftebyg (Rafn, Horn.), flynderbyg og vinterbyg (Horn.).

**Hottonia palustris** L. — **S.** Vattenvioler, -rölleka (Wahlb.) og vattenblink (Fries)? — **N.** Vandfioler (Gunn., Hamm.). — **D.** Vandrøllike (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og vandfiól (Kyll., Vib., Horn.).

**Humulus Lupulus** L. — **S.** Humble (Linn.), humle (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries), humla (Dial. vestrog.) og i *Elfd. umbel* (Rietz); båtske og i *V.Götl.* beta (Dial. vestrog., Rietz). Støvplanten hedder gallhum(b)le (Linn., Retz., Fries) og på *Gotl.* fuk humble (Linn.), frugtplanten: knopphumle (Retz.). Frugtraklen kaldes knoppa (Retz.), humleknap (Rietz), i *Nerike*, *Söderml.* og *V.Götl.* coppa, humlekoppa (Ihre, Dial. vestrog., Rietz), humlekotta og -tuppa (Dial. vestrog.), i *V.Götl.* humlepåpla (Dial. vestrog.) samt i *Söderml.* og *Smål.* peppla og humlepeppla (Rietz). Ranken kaldes hummelvinna og hummel- eller humlerev (Lindius, Dial. vestrog.), det sidste navn også i *V.Götl.* (Dial. vestrog.); hummeltåga, -ryxen, -rixna og -rässna (Dial. vestrog.), hummelräxna (Rietz), i *Nerike* ressna (Rietz), i *Dal.* rjesna, riesna, umbelriesna (Arborel., Rietz) og i *Vestml.* rysna (Rietz). — **N.** Humle (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen) og i *Telem.* homle (Wille); vandhumle (Vib., Horn.) og guldhumble (Horn.). — **D.** Humble (Turs., Kyll.), humle (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Paull., Müll. o. s. v.), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Vends.* (Blich.); på *Bornh.* homla (Skoug.) og ved *Ålb.* homle (Beck); i *Angel* hummel (Provst Hansen, Johans.), samt i *Vends.* og på *Als* hommel (Diget, H.P. Jacobs.). Støvplanten kaldes vild humle (Kyll., Vib., Rafn, Horn.), galhumle (Vib.) og på *Falst.* sténhumle (Mortens.); frugtplanten (?) guldhumble (Horn.). Frugtraklerne kaldes humlekopper (V.S.O.), humlekopper (Horn., Lange, Rostr.), i *Angel* hummelkopper (Pr. Hansen), og humlekogler (Horn.). »Blade,

blomster og knopper tilsammen hedde i *Slet herr. brum* (Molb. Dial.). Ranken, den slyngende stængel, kaldes i *Vends. rånk* (Diget), på *Bornh. rankla* (Skoug.) og *røsla*, *røsma* (Skoug., V.S.O.), på *Falst. og N. Sjæl. rusme* (Grundtvig, Junge, V. S. O.), lige som og på *Fyn* (Rask, Molb. Dial.), *sammesteds russe* (Lytken, Molb. Dial.) og i *Frørup sogn dersteds runne* (Molb. Dial.), samt *ræb*, *rébe* (Moth, V.S.O.).

**Hyacinthus** L., især *H. orientalis* L. — **S.** *Hyacint(h)* (Retz., Liljebl., Fries). — **N.** *Hyacint* (Gunn., Hamm., Horn. 1). — **D.** *Hyacint(h)* (Paull., Stephan., Rafn, Horn. 1, Lange), på *Falst. liliekonval* (Hans.) og på *Als himmelslys* (Schwenns).

— **botryoides** L., *Muscari* D.C. — **S.** *Perlhyacint(h)* (Retz., Lilja, Fries), *drufhyacint(h)* (Retz., Liljebl.), *perldrufva* og *blådrufva* (Fries). — **N.** *Norsk hyacint(h)* (Gunn., Hamm.) og *drúecyacinth* (Hamm.). — **D.** *Drúehyacinth* (Paull., Kyll., Horn. 1); *sukkertop* (Lange) og på *Bornh. munketop* (Holm); ved *Hadersl. fattebö'n* (J. Kok!).

**Hydnum** L. — **N.** *Stikle* (Gunn., Åsen). *H. auris calpium* L.: *kongelstikle*, *kongelsop*, *larvhat* (Gunn.). *H. repandum* L.: *gúlstikle* (Gunn., Åsen) og *bå'rhat* (Gunn.). *H. tomentosum* L.: *kvítstikle* (Gunn., Åsen).

**Hydrangea hortensis** Sm. — **D.** *Hortensia* (V.S.O., Jens.); ved *Toftlund* og *Bæftoft* i *Slesv. Bonaparte* (J. Kok!).

**Hydrocharis Morsus ranæ** L. — **S.** *Grodbett* (Frank., Fries), *grod-blad* (Wahlb.), *dyblad* (Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og *penning-blad* (Bromel., Fries). — **D.** *Frøbid* (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.)?.

**Hydrocotyle vulgaris** L. — **S.** *Naflegräs* (Frank., Till., Fries) og på *Gotl. spikblad* (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.). — **D.** *Vandkragetæer* (Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn.); ved *Ringkb. kinkblå'* (Fløe).

**Hyoscyamus niger** L. — **S.** *Bylnæ*, (*bölme*) (Harpestr., Fries) *bolmört* (\*, Bromel., Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Fries) og *bolmgräs* (Till.); *galenört* (Bromel.), *sjeldent hjern(e)-brylla* (Bromel., Wahlb.); ved *Orsa i Dal. trullkål(n)* (Kröngsv.); i *Skåne hönsabale* (Linn., Sv. bot., Retz., Lilja, Fries 1), i *Oxie herr. hönsabana* og i *Ingelstad herr. höns(e)bane* (Wahlb., Fries 3, Rietz). *Frökapslerne* kaldes *svinebönor* (Bromel., Till.) og i *Götal. svineböner* (Rietz), samt *fanners-pungor* eller -nötter (Wahlb.), og frøet på *Vorms tannvärvksfraj* (Russw.). Roden kaldes *villpalsternakkor* (Wahlb.). — **N.** *Bulmurt* (Hamm., Horn.), *sövngräs* (Vib., V.S.O., Horn.), i *Telem. faldurt* (Wille,

Horn., Åsen, Schüb.), i *Ringerige* virlót og fræt virlótfro (Wille, Åsen, Schüb.), i *Sogn* trolgras (Åsen), samt hónbane (Gunn.); i *Gudbrd.* tandværksgras (Gunn., Horn.); styggræs og stinkgras (Vib., Horn.). — **D.** Bylne (Harpestr.), bølme (Turs.), bulme (Paull., Kyll.), således på *Bornh.* (Holm), på *Lål.* (Schiøtz) og i *Thy* (Niels.), ved *Ålb.* bolme (Beck) og i *Thy* buolme (Prof. Steenstrup); bulmeurt (H. Smid, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og på *Samso* (Fausb.), bolmeurt (Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Lål.* (Schiøtz), og i *Thy* bø'løwt (Overg.). Tandurt (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), og på *Mors* tandøwt (Schade); hundetur (Horn.), på *Fyn* hundetunge (Schiøtz) og i *Sundev.* hun(d)-mej (Hennings.); hönsebane (Paull., Oed., Vib., Horn.). Frækapslerne kaldes hönsebönne (Kyll., Rafn), sóbönne (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), horsetænder (de samme uden Paull.), fandens punge(r) (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og fandens nosser (Paull., Oed.).

**Hypericum L.**, især *H. perforatum* L. — **S.** Hyperik (Sv. bot., Liljebl.), på *Gotl.* hirkenpirk (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Säve, Dyb., Rietz) og i *Skåne* hirkenpik (Rietz), pirkum (Retz., Wahlb., Lilja), i *Ingelstad herr.* i *Skåne* perkum og perken (Rietz), i *Skåne* pirken (Linn., Sv. bot., Liljebl.) og pirk (Rietz.), samt i *Bohusl.* pirkenblomm (Dyb., Rietz). Johannisört (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja); Sankt Johannis blomma (Till., Dyb.), johannisblomster (Dyb., Fries) og ved *Särna i Dal.* johannisblömer (Kröngsv.); almindeligt Sankt-Johansgräs (Dyb.), i *Elfd.* johannisgras (Kröngsv.) og i *Smål.* johannesagräs (Rietz); i *Dalsl.* midsommarsblomster (Dyb., Rietz) og i *Värend.* midsommarskvastar (Rietz). I *Smål.* satans- og fansflygt (Rietz). — **N.** Hyperikum, -kon (Gunn., Oed., Dorph, Horn.), pericum (Gunn., Dorph, Åsen), piricum (Dorph), perikon (Oed., Horn.), pereken (Horn.), således i *Telem.* (Wille), piricon (Oed.), perkum (Hamm.) og pirkum (Åsen). — **D.** Hyperikon (Paull., Müll., Oed., Vib., Horn.); i *Vends.* og på *Bornh.* perikum (Blich., Horn.), pirikum (Müll.), på *Lål.* og i *Thy* perikom (Andres., Niels.), på *Als* pirrekom (H. P. Jacobs.), piri-kon (Oed., Vib.) og perikon (Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Fyn* (Schiøtz), på *Samso*, ved *Hors.*, *Årh.* og *Ringkb.* (Fausb.) og ved *Ålb.* (Beck); på *Bornh.* perkum (Holm) og på *Sjæl.* perkum, porkom (Schiøtz). Jórdhumle (Turs., H. Smid, Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck).

**Hypericum perforatum** L. — Foruden de allerede anførte navne: **N.** Apothekerperikum, -perikon, -perkum (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), prikket mandeblod (Gunn., Oed., Horn.), i *Telem.* terpentíngräes, tankegräes og hestemåre (Wille, Horn.) og i *Søndm.* ølkong (Åsen). — **D.** St. Hans-urt (Paull., Kyll., Vib., Horn.), således på *Bornh.* (Oed.), blódblomster (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og brundemannepors (Stephan.).

— **pulehrum** L. — **F.** Vujrikgréas (Landt).

— **quadrangulum** L. — **F.** Hipirikum (Landt). — **S.** Mannablad (\*, Fries 1), således i *Ö. Götl.* (Wahlb.), i *Nylandsl.* i *Finnl.* mannabloodsört (Rietz), i *Ö. Bottn* mansblod (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), lige som og i *Vestbo herr.* i *Smål.* (Rietz), og mansblodknopp (Fries, Rietz); ved *Floda og Nås i Dal.* strandhumla (Kröngsv.) og i *Skåne jordhumle* (Lilja). — **N.** I det *øsl.* Norge mandeblod (Gunn., Oed., Dorph, Horn.) og i *Søndm.* ølkong (Åsen).

**Hypnum** L. — **J.** H. proliferum L., H. tamariscinum & splendens Hedw.: gambrmosi (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Især H. parietinum L., proliferum L. og abietinum L.: väggmossa (Sv. bot., Retz., Liljebl.), således i *V. Bottn* (Unand.), og i *Smål.* väggmos (Linn.), i *Ångerml.* skogsmossa (Linn., Sv. bot.), i *Uppl.* timmermossa (Linn.), samt i *Sveal.* og *Götal.*, lige som andre på mager jord voxende mosser, träl(a)mossa (Rietz). — **N.** Jælra, således H. dendroides L., Climacium Weber, i *Nordl.* (Gunn.). H. parietinum L., abietinum L. og fl.: vægmose (Gunn., Oed.), vægjælre og timmermose (Gunn.). H. proliferum L.: væggetrold og væggelúsmose, -jælre (Gunn.). H. loreum L. o. fl.: søndenfj. húsmose, skógmose (Åsen). H. filicinum L.: i *Sil gjord* vassótgræs (Wille).

**Hypochæris maculata** L. — **S.** Ved *Södertörn* i *Smål.* fifl, fifler (Ekström, Dyb.), ellers i *Smål.* fibla, fibler (Linn., Retz., Wahlb., Rietz), og slätterfibla (Fries); i *Jemtl.* slätterkulla (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb., Fries), i *V. Götl.* slättergubbar (Fries), samt i *Elfd.*, øst for *Dalelven*, slängerkallär (Rietz) og vest for Elven ljoth- eller liotmans piska (Dyb., Rietz); i *Ö. Götl.* og *Nerike oxögön* (Liljebl., Wahlb., Dyb.); i *V. Götl.* mär(r)mjölk (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Dal.* solknäpä (Rietz). Bladene kaldes i *Smål.* fruekål (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** Grísøjra (Vib., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille) og i *Odal* bukøre (Schüb.); svæva (Åsen); i *Christiania amt* skotblom (skåtblomme) (Sommerfeldt, Åsen) og slåt(te)blom (Wilse, V. S. O.,

Åsen); i *Telem.* hestebлом og fanteblom (Wille). Bladene kaldes ligeledes fruekål (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Plettet høgsurt (Kyll., Vib., Horn.).

**Hypochæris radicata** L. — **N.** Haukgras (Gunn., Hamm., Horn.), rótborst (Gunn., V.S.O., Horn.). — **D.** Kongepen (V.S.O., Horn., Lange, Rostr.); i *Ringkb. amt* troldkjælling, troldkonens leger og gule leger (Fausb.).

**Hyssopus officinalis** L. — **S.** Isop (Liljebl., Dalin). — **N.** Isop (Schüb.). — **D.** Ysop (Harpestr.) og isop (Turs., Cold., Paull., Stephan., Horn., Jens.).

**Ilex Aquifolium** L. — **J.** Marhrísla (Egilss., Jonss.). — **S.** Kristtorn (Frank., Fries), jernek (Lilja). — **N.** Bén-, bejnvéd (Hamm., Horn., Åsen, Schüb.), således i *Söndm.* (Gunn., Oed., Åsen) og i *Telem.* (Wille); martórn (Gunn., Hamm.) og kristtórn (Vib., Schüb.). — **D.** Kristtórn (Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Schiøtz), således og ved *Horsens* (Fausb.); maretórn (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); heffeltórn (Kyll.), således i *Jydl.* (Rafn), i *N. Slesv.* og *Sundev.* høffeltórn (Schiøtz, Gammelg.), på *Als* høffeltván (H.P. Jacobs.), i *Angel* høffellóv (Johans.), i *N. Slesv.*, *Sundev.* og *Angel* høffel, hyffel (Koch, Hennings., Hager., M.T. Lange, Feilb.) samt i *Angel* (hylfver-) hylvertvón (Molb. Dial.); skovtidsel (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), tidseltórn (tilføjet hos Müll.), hesseltórn (Vib., Horn.)?, i *Jydl.* króntórn (Rafn, V.S.O., Horn.), sammest. hørfrætórn (Assens, Horn.) og på *Læsø* gröntórn (Bing). Bénved (V.S.O.), ved *Ringsted* bénved og bénede (Beyer) og i *Törning lehn* bennet (Ågrd.).

Imbricaria. Sé Lichen.

**Impatiens Noli tangere** L. — **S.** Springkorn (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja) og springört (Till., Fries); i *Nerike*mödomsört (Wahlb., Lilja, Rietz); vilda balsaminer (Retz., Wahlb., Lilja) og gula balsaminer (Retz., Wahlb.). — **N.** Springfrø (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og springkórn (Hamm., N.Lund); spretta? (Åsen); mödomsurt (Hamm.); leagræs, -gras (Vib., Hallag., Horn.), således i *Telem.* (Wille); i *Ørked.* norske balsaminer (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Uro og springurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og springkórn (H. Smid, Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); mödomsurt (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn); búgsmække(r) (Kyll., Rafn, Horn.); springbalsamine (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) og vild balsamine (Horn.).

**Imperatoria Ostruthium** L. — **J.** Sæhvönn (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), meistarajurt (Halld., Hjaltal., Bjarnas.). — **S.** Mästerrot (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries 3) og mästerört (Retz., Liljebl., Fries); i *Dal.* stekkhalsrot (Kröngsv., Fries). — **N.** Mesterurt (Hamm.)?. — **D.** Ostriz (Harpestr.), astrix (H. Smid, Paull.), astrentz (Turs., Stephan.) og astrants (Paull., P. Syv); mesterurt (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Oed., Rafn, Horn., Lange) og kejserurt (Horn.).

**Inula Helenium** L. — **S.** (Elempæne) (Harpestr., Fries), helenerot (Retz., Wahlb., Lilja), älins-, elinsrot (Linn., Wahlb., Fries), ålandsrot (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), alunarat (Frank., Till., Wahlb., Fries), og i *S. Sver.* alant (\*, Fries). Halzyrt (tilføjet hos Harpestr., Fries), i *Hall.* hålsrot (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) eller hållsrot (Wahlb., Rietz), samt det sidste også i *Vestbo herr. i Smål.* (Rietz). — **N.** Alandt- og alandsrød (Dorph, Hamm.) og St. Elens-rød (N. Lund); hålsrød (Hamm.). — **D.** Halzyrt (holzyrt) (Harpestr.), holdsurt (Turs., H. Smid, Paull., Dorph), holsurt (Kyll., Stephan.) og holsrød (Horn.), således på *Fyn* (Assens). St. Elene urt (H. Smid, Stephan.), St. Elline ród (Paull., Dorph), St. Ellens ród (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), på *Bornh.* elnerod (Bergst.), aland og alandsrød (P. Syv, Oed., Vib.), samt alant (Paull., Dorph, Horn., Lange, Rostr.) og alantsrød (Stephan., Horn.). — **P** **Pulicaria** L. — **S.** Krislogräs (\*, Fries); i *Blek.* brudgomspors (Wahlb., Rietz) og loppört (Gosselm.). — **salicina** L. — **S.** Krislogräs (\*, Fries); på *Gotl.* kråkfötter (Linn., Retz., Wahlb., Rietz).

**Iris germanica** L. — **S.** (Blå) svärd(s)lilja (Liljebl., Lilja) og roden violrot (Liljebl.)? — **N.** Svärdlilie (Gunn., Oed., Horn.), blå svärdlilie (Gunn., Horn.) og blålilie (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Yris (Harpestr.) og blå iris (Horn.); svärdlilie (Kyll., Vib., Horn.); blå lilie (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.), på *Falst.* blå flæg (Koch) og på *Als* blo pæk (H. P. Jacobs.); på *Bornh.* sæv (Holm).

— **Pseudacorus** L. — **F.** Megja (Landt) og medgja (Horn.). — **S.** (Gulelilie) (Harpestr., Fries) og gula liljor (Sv. bot.), således i *Nerike* (Wahlb.); gul vattulilior (Frank., Dyb.); gul svärdslilja (Frank., Retz.), vild svärdslilja (Retz.) og svärdslilia (Sv. bot., Wahlb., P. Möll., Dyb.), således i *Sveal.* (Linn.), i *Dal.* (Kröngsv.) og i *Blek.* (Gosselm.); i *Rosl.* svärdsgräs (Linn., Sv. bot.,

Retz.) og, forvansket, i *Sveal.*? svälgräs (Wahlb.); i *Hall.* bakk-svärla (P. Möll., Rietz) og almindeligt bakk-lilja (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), således i *Uppl.* (Linn.); i *Skåne* sävelilja (Rietz), säfjablomma (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Bohusl.* (Linn.) og i *Uppl.*? (Liljebl.), samt i *Skåne* gul säveurt (Rietz) og flädjeört, -urt (Lilja, Rietz). Bladet kaldes svärdsblad (1694, Dyb.) og på *Gotl.* svärd og bokksvärd (Fries); i *Skåne* flägg (Fries), flä-je (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb.), flädje (Lilja) samt ved *Lund* og *Malmö* flö-je (Ask, Dyb.). Frökapslen kaldes i *Skåne* hästapung (Rietz). — **N.** I *Jæderen* mækje, mæke (Åsen); svärdlilie, -lilja (Oed., N. Lund, Åsen), gúl svärdlilie (Gunn., Hamm., Horn.) og vild svärdlilie (Gunn., Oed., Horn.), svärdgräs og kårdegräs (Vib., Horn.); svirla (P. Möll.); i *Lister* sævblomme (Oed., Horn.). — **D.** Gule lilier (H. Smid), gúl iris (Horn., Rostr.). Svärdlilie (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og gúl svärdlilie (Lange); i *Jydl.* rapír(er) (V. S. O., Horn., Assens). Mae (Vib., Rafn, Horn.), mæflælie (Paull.), måflæ (V. S. O.) og moegen (Paull., Vib., Rafn, Horn.); i *Holb. amt* flæ (Leth); i *Sundev.* flæg (Gammelg.), i *N. Slesv.* flæg eller flég (Wiel.) og i *Thy* flég (J. P. Jacobs., Niels., Overg.), lige som ved *Birkelse i Vends.* (Diget) og ved *Varde* (Christens.); flæg (V. S. O., Horn., Molb.), således på *Falst.* (Koch, Mortens.), på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz), ved *Vium i Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck, Ottes.), i *Thy* (Carstens., Niels.), på *Mors* (Schade) og i *Ringk. amt* (Fausb., Fløe), samt ved *Ålb.* gúl flæg (Beck); på *Lål.* og *Falst.* flæk (Rostr.!, Mortens.) og i *Mell. Slesv.* flik (J. Kok!); i *Ringk. amt* pæk (Fausb.), lige som ved *Ribe* (Feilb.), og i *Angel* (M. T. Lange), samt på *Als* gúl pæk (H. P. Jacobs.). I *Holb. amt* sív (Leth) og på *Bornh.* sæv (Holm) og bødkarasæu (Bergst.) samt bólblomster (Oed., Vib., Rafn, Horn.). Efter frökapslen kaldes den horsebönne (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og efter blomsterdækkets ydre flige på *Samsø* hundeérer (F. Jacobs.).

**Iris spuria** L. — **D.** Blå strandlilier (Kyll., Rafn) og på *Saltholm* sæbeurt (Horn. 3).

**Isatis tinctoria** L. — **S.** Vede (Frank., Fries), vejde (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries). — **N.** Vajd (Schüb.). — **D.** Vede (Kyll.), vejde (Vib.) og vejd, vajd (Horn., Molb., Lange).

**Isoëtes** L., især *I. lacustris* L. — **S.** Braxen-, braxnagräs (Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Sndl.* (Linn., Fries), og andgräs (Wahlb.). — **N.** Brasengras (Gunn., Horn. 1, Åsen) og i *Hitterdal* svanegras (Ström, Åsen); tang (Horn. 1). — **D.** Brasenføde (Horn., Lange).

**Jasione montana** L. — **S.** Monke (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), i Skåne munke, munkar (Wahlb., Lilja, Rietz) og blåmunke (Wahlb.), samt ved *Femsjö i Smål.* munkhattar (Rietz); i Blek. blåhven (Rietz). — **N.** Blåmonke, -munke og soumonke, -munke (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Rapuntsel (Kyll., Vib., V.S.O., Horn.); blå knapurt (Horn.), blå munke (Horn., Lange, Rostr.) og ved *Ringk.* blåleger (Fausb.).

**Juglans regia** L. — **S.** Valnötträd (Liljebl., Lilja, Dalin). Den grögne skal kaldes fnas (Rietz). — **N.** Valnødtræ (Schüb.). — **D.** Valnød(e)træ (Chr. Peters., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., Horn., Lange, Schiøtz), således og i *Angel* (Johans.), og i *Sundev.* valnø'r-træ (Hennings.); vals knødtræ (Paull.). Frugten hedder valnød (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull. o. s. v.) og på *Samsø* wolmened (F. Jacobs.); blomsten kaldes rakke, rakker (V.S.O.).

**Juncus** L. og **Luzula** D. C. — **J.** Sef (Halld., Hjältal., Grönd.). — **S.** Tog, tåg (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i Skåne säf, säfver (Lilja). Luzula: fryle (Fries), harebrodd (Bromel., Fries). — **N.** Frytle (Gunn., Horn., N. Lund, Åsen) og frýsla (Åsen); sæv (Oed., Hamm.) og siv (Hamm., N. Lund). — **D.** Sæf (Turs., H. Smid), på *Bornh.* sæv (Adler, Bågøe, Holm) eller sæu (Bergst.) og på *Sjæl.* sæv (Schiøtz); sœv (Rostgård, V.S.O.), i *Thy*, ved *Varde* og ved *Ribe* syv, syvver (Overg., Christens., Feilb.), på *Mors* syb (Schade), på *Als* og i *Angel* syv, syver (H. P. Jacobs., Johans.), i *Vends.* syv, syvie(r) (Lund) og s. og ø. for *Ålb.* syvie (Ottes.); sif (Cold., Kyll., Müll., Oed.), i *Angel* siv, sivver (M.T. Lange), i *Thy* sivvi, sivvier og sibbi, sibbier (Niels., Overg.), siv (Stephan., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* og i *Jydl.* (Schiøtz), ved *Ålb.* (Beck) samt ved *Ringkb.* og *Hors.* (Fausb.), på *Fyn* siv, siver (Schiøtz) og ved *Skagen* sivi, sibi (Olav.).

— **articulatus** L. — **S.** Ryttog, -tåg (Linn., Retz.); i *S. Sver.*, *Smål.* tjurgräs (furgräs) (Fries). — **N.** Rylfrytle (Gunn., Hamm.). — **D.** Sivgräs (Kyll.?, Müll., Vib., V.S.O.); s. og ø. for *Ålb.* iglegräs (Ottes.); bust og lopurke (Vib., Rafn).

— **bufonius** L. — **S.** Kryptog, -tåg (Linn., Retz., Liljebl.). — **N.** Krypfrytle (Gunn., Horn.) og paddefrytle (Gunn., Hamm., Horn.); myrskjeg? (Åsen) samt i *Telem.* myrskurv og perli (Wille, Horn.). — **D.** Tudsegräs (Kyll., Horn.), tudsesív (Lange, Rostr.) og i *N. Slesv.* ílgreis (Weil.).

- Juncus bulbosus** L. — **S.** Stubbtag, -tåg (Linn., Retz.). — **N.** Tún-, toftfrytle (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** I Hammerum herr. hårkamp (Rafn, Horn.), i Ringkb. amt harkamp (Fausb.) samt i Ribe st. og ved Horsens? harrild (Molb. Dial., Fausb.).
- **campestris** L. — **F.** Puntalastrá (Horn.). — **S.** Knipletåg (Linn., Retz.) og i Skåne lammamat (Lilja). — **N.** Markfrytle (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund) og småfrýsla (Åsen); i Indherr. lusegræs (Gunn., Horn.). — **D.** I Ringkb. amt harkamp og knevel (Fausb.); på Samsø érbier (F. Jacobs.).
- **conglomeratus** L. — **F.** Sif og vojkur (Landt, Horn.). — **S.** Knappetog, -tåg (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz), i Smål. tog (Linn.) og i Vestbo herr. i Smål. skogssäv (Rietz). — **N.** Knapfrytle (Gunn., Hamm., Horn.), knapsäv, -siv (Vib., N. Lund) og raksäv (Vib., Horn.); lyssäv (Horn.) og vejksev, vejkjesäv, vejkgrás (Åsen). — **D.** Ljusesif (Kyll.), lysesif, -siv (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og ved Ålb. lyssiv (Beck); smulsiv (Horn.), knopsiv (Lange, Rostr.), sumpsiv (Vib., Rafn, V.S.O.) og i Angel sjøsyver (Johans.)?; samme steds sivver (M. T. Lange), ved Varde og Ribe syvver (Christens., Feilb.), samt i Vends. og s. for Ålb. syvie(r) (Lund, Ottes.).
- **effusus** L. — **F.** Sif og vojkur (Landt, Horn.). — **S.** Veketog, -tåg (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.); i S. Sver. og Götal. säf, säv (Fries, Rietz) og i Smål., Vestbo herr. skogssäv (Rietz). — **N.** Korgfrytle, -sæv og vekefrytle, -sæv (Gunn., Hamm.), lyssæv og lysesiv (Vib., Horn., N. Lund) og raksæv (Vib., Horn.). — **D.** Ljusesif (Kyll.), lysesif, -siv (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), s. og o. for Ålb. lampevæger og pilsyvie (Ottes.), samt ved Varde og Ribe syvver (Christens., Feilb.).
- **filiformis** L. — **S.** Trådtog, -tåg (Linn., Retz., Liljebl.) samt i Dal. og S. Sver.? trindgræs, -gras (Linn., Kröngsv., Fries). — **N.** Trådfrytle (Gunn., Hamm., Horn.) og spinkfrytle (Gunn., Horn.); myrsmølve (Vib., Horn.). — **D.** Klodsiv (Vib., Horn.), ved Ringkb. og i Haderup sogn ved Skive dravgræs (Fausb., S. Jenssen).
- **Gerardi** Lois. — **D.** Ved Thist.-Lemv. knebel (Lange!) og ved Ringkb. knevel (Fausb., Fløe); ved Ringk. også harrild (Fløe).
- **pilosus** L. — **F.** J. pilosus og spicatus L.: riski (Landt, Horn.). — **N.** Hårfrytle (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund); i Telem. spådomsgræs, fjeldspret og vættergroe (Wille, Horn.).

**Juncus pilosus** δ L., Luzula maxima D.C. — **N.** I *Romsd.* og *Sondm.* frýsla, frýtle (Åsen).

— **squarrosum** L. — **J.** Finnungr, myrafinnungr (Halld., Mohr), også J. stygius L.; hrossanál (Mohr). — **F.** Bórgréas, borur (Landt, Horn.). — **S.** Borsttog, tág (Linn., Retz., Liljebl.) og i *Vestbo herr.* i *Smål.* tjurgrás (Rietz). — **N.** Børstfrytle (Gunn., Hamm., Horn.), bust (Oed.), i *Sogn* strættegrás (Åsen), samt i *Sondm.* staurgrás (Åsen) og lopurke (Oed., Åsen). — **D.** Hvirl (Horn.), hvirlekamp (Rafn, Horn.), i *Jydl.* hvirlkam (Assens) og i *Hammerum herr.* og ved *Ringkb.* hárkamper (Schiøtz, Fløe); i *Salling* katskjæg (Peters.).

**Jungermannia** L. — **N.** I *Fosen* krátle, krétle (Gunn., Åsen).

**Juniperus communis** L. — **J.** Einir og frugten einirber (O. Olafs., Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Egilss., Grönd., Jonss.). — **F.** Baraldur (Landt, Horn.). — **S.** På *Nukö* og *Vorms aine* (Russw.), i *Jemtl.* og *Bjära herr.* i *Skåne* ajn (Rietz), på *Dagö* og *Vichterpal* einbusk, på *Runö* einbuskträ samt på *Nyland* einrisbusk (Russw.); ena (Fries), ene (Dyb.), eneträ (Till., Dyb.), enebärs-träd (Linn., Retz.), en (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), således i *Blek.* (Gosselm.) og i *Skåne* (Lilja), enbuske (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), enträd (Sv. bot.) og enbärsträd (Dyb.); enttræ\* (Harpestr., Fries1) og på *Runö* enderbysk (Russw.); hyppigt også jeneträ (Dyb.) og i *N. Ångerm.* gjehne (Sidenbl.). En tör rod eller grén kaldes på *Gott.* ajnä- eller ajneskrakå og på *Fårö* ajneskraklå (Rietz). Frugten hedder enebær (Linn., Retz.) eller enbær (Liljebl., Wahlb., Dyb.) og i *Söderml.* enekorn (Rietz). De små gallebær på kvistene kaldes kikbær og orkorn (Retz.). — **N.** I *Telem.*, *Sired.* og *Sætersd.* ejnir, -ner (Bloch, Åsen), ener (Gunn., Oed., Hamm., Schüb.), almindeligst i d. n. Norge ejne (Gunn., Oed., Hallag., Åsen), ene og enebærträ eller -busk (Gunn., Oed., Hamm., Horn.). Brisk (Gunn., Oed., Hamm., Hallag., Horn., N. Lund), således i *Agersh. st.* (Wilse), i *Telem.* (Wille, Åsen) og i *Opl.* (Åsen); bruse (Gunn., Oed., Horn.), således i *Solör* og *Romerige* (Åsen); i *Nordhordl.*, *Søndhordl* o. fl. st. brake, brákje (Hallag., Åsen, Schüb.) samt i *Sogn*, *Voss* o. fl. st. sprake, sprákje (Fleischer, V.S.O., Hallag., Åsen); rædka (Pharmac. dan. 1805, V.S.O., Horn.3)? Frugten kaldes enebær (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og i *Telem.* enerbær (Wille), ejnebær og krákjebær (Hallag.). De små gallebær kaldes i *Sondm.* kikbær (Ström, V. S. O.) og i *Telem.* klommekón (Wille, V.S.O., Hallag.). — **D.** Ene (Lange, Rostr.), således

på *Bornh.* (Holm), enebærtræ, -busk (Chr.Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), ene- og enebær-rís (V. S.O.), på *Sjæl.* og *Fyn* enebær (Schiøtz), lige som ved *Vium i Vends.* (Blich.) og i *Ringk. amt* (Fausb.), samt ved *Ålb.* enbær (Beck); i *Jydl.* jenbær (Schiøtz), således ved *Ålb.* (Beck) og ved *Varde* (Christens.), lige som og i *Angel* (Johans.), jenbærtræ (Oed.) og på *Mors* jenbærrís (Schade), lige som ved *Birkelse i Vends.* (Diget); i *Ringk. amt* også gjærrís (Fausb.) samt s. og ø. for *Ålb.* skolle (Ottes.).

**K**nutia arvensis Coult. — **S.** Vädd (1643, Dyb., Fries) og åkervädd (Frank., Till., Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Dyb., Fries); i *Blek.* engskära (Dyb.); skabbegräs (Till., Rietz), i *V. Götl.* skabberosor (Rietz) og ved *Rättvik i Dal.* skabbört (Dyb.); i *Skåne* båtsmän (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); blåmunkar (Wahlb.) og ved *Floda* og *Näs i Dal.* blåhattar (Kröngsv.); i *Elfd.* bliåmkallär (Kröngsv.), i *Hall.* og v. *Smål.* brudgum(me)-knappar (Dyb., Fries) og ved *Särna i Dal.* mjöblömer (Kröngsv.); i *Dal.* djefvulens afbett (Dyb.); i *Elfd.* räfbladi eller rövablad (Kröngsv., Rietz) og i *Ö. Götl.* kruskål (Rietz). — **N.** I *Trondhj. st.* skabiós, skabós (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); i *Sondm.* rödknap (Gunn., Oed., Horn.) og raudknap (Åsen), i *Voss* blåhat (Müll., Oed., Horn.), samt blåmunke (N.Lund); i *Telem.*, *Silgjord* kollegräs eller koldegräs og dufseblom (Wille, Åsen); ved *Christiansand* skötten (Oed., Horn.). — **D.** Skabiós (H. Smid?, Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Rostr.) og skaburt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); blåhætte (V.S.O.), blåhat (Lange), ved *Ålb.*, på *Mors*, i *Vends.* og i *Thy* blåmænd (Beck; Schade; N.J.Kristens.; Carstens., Andres., Niels., Overg.) og i *Ringk. amt* blåleger (Fausb.); i *Thy* bormand (Niels.) og i *Salling* gammel-mænd (Peters.); på *Falst.* kongeknap (Koch), ved *Tarm ved Ringk.* bølpander (Fløe) og ved *Hadersl.* volle-vend-dej-omme(r) (J. Kok!?).

**Koenigia islandica** L. — **J.** Naflagras, -jurt (Mohr, Hjaltal., Grönd.).

**L**actarius. Sé Agaricus.

**Lactuca sativa** L. — **S.** Lectucæ (Harpestr., Fries 1), laktuk (Frank., Till., Dial. vestrog., Fries) og i *V. Götl.* lakeduke (Dial. vestrog.); salat (Dial. vestrog., Liljebl., Dalin) og afarterne: krussalat og hufvudsalat (Liljebl.). — **N.** Salát (Schüb.). — **D.** Lectukæ (Harpestr.), lektyge (Turs., H. Smid), laktege, -tukke (Paull.,

Stephan.) og laktuk (Cold., Stephan., V. S. O., Horn. 1); salát (V. S. O., Horn. 1, Lange, Rostr., Schiøtz, Jens.). Afarter ere: kopsalát (V. S. O., Horn. 1) eller hovedsalát (Jens.) og krússalát (V. S. O.).

**Lactuca muralis** Fresen. — **N.** Hæng(e)blomster (Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og vild laktuk (Gunn., Horn.). — **D.** Vild laktuk (Kyll., Vib., Horn.).

Laminaria. Sé Fucus.

**Lamium album** L. — **S.** Blindæ nætlæ (Harpestr., Fries 1) og blindnässla (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Dalsl.* (Linn., Liljebl., Kröngsv.), pipnässla (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Dal.* (Linn., Liljebl., Kröngsv.), samt i *V. Götl.* korsnäta (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz); i *Smål.* plister (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries); sugor (Frank., Till., Retz.), i *Götal.* suga, -or, -er (Rietz), i *Skåne* nälesugor (Lilja) og i *Oxie* herr. sammesteds hvidsua (Rietz). — **N.** Blindnétla og dauvnétla (Åsen), dounæsle (Hamm., Horn.), i *Telem.* dounosle (Wille), doubrændhæt (Vib., Horn.), dønesle (N. Lund) og holgjnæsle (Hamm.); hålmutte og stingar(mutte) (Vib., Horn.); dæ, dær (Vib., Horn.) og kvitdæ (Gunn., Halld., Horn.). — **D.** Blindæ nætlæ (Harpestr.), blinde nelle(r) (Turs., H. Smid), blind nelde (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* (Schiøtz), i *Sundev.* og *Angel* blind nald eller nal' (Gammelg., M. T. Lange, Johans.) og på *Åls* blénd nald(er) (H. P. Jacobs.), samt på *Falst.* blinde hedenælder (Koch, Mortens.); døv nelde eller nälde (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), samt på *Bornh.* (Holm) eller dønæjla (Bergst.); død nelde (Paull., Müll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck); i *Thy* stingenelder (Overg.); på *Fyn* sód nälde (Schiøtz), på *Als* sukkenalder (H. P. Jacobs.), ved *Legstor* pattenelder (Overg.) og ved *Ålb.* sugepatter (Beck); i *Holb. amt.* nelde (Leth).

— **amplexicaule** L. — **N.** Katøje og kataug (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Katteøjne (Kyll., Müll., Oed., Horn.); smårov (Vib., Horn.); nelder (Vib.).

— **purpureum** L. — **F.** Dáir (Landt, Horn.). — **N.** Dounæsle (Gunn., Horn.) og i *Telem.* dounosle (Wille); doudå (Gunn., Horn.) og roudå (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** I almindelighed de samme med »blind«, »døv« og »død« sammensatte navne som *L. album*.

**Lampsana communis** L. — **S.** Harekål (Frank., Retz., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Lilja), hundekål (Bromel., Fries) og villkål (Till., Fries). — **N.** Harekål (hardekål?) (N. Lund, Åsen) og åkerrisla?

(Åsen). — **D.** Harekål (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), haremåd (Vib., Horn., Lange, Rostr.); i *Sundev.* herkål (Gammelg.) og i *Angel* herrenkål (M. T. Lange); kapsom (Horn.).

**Lappa** Tournef. — **S.** Thor-, torths kræppæ (Harpestr., Fries), thorsskræppa (Manuser. 15de árh., Fries) og t(h)ordönsskræppa (Retz., Fries), således i *Skåne* (Lilja); dyneskæppa (Sv. bot.). Disse navne gælde især bladene. Blomsterkurvene, og efter dem hele planten, kaldes borrh, borror (Bromel., Sv. bot.. Retz., Wahlb.), således i *Skåne* (Linn., Lilja) og i *Ö. Götl.* (Liljebl.), samt på *Götl.* burrar (Rietz); almindeligst kar(d)borrh (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Gosselm., Fries); i *Smål.* klædesborrh (Sv. bot., Liljebl.) og snarborre (Rietz), snurrebur (Fries 3), samt i *Smål.*, *Blek.* og *Ö. Götl.* kläng- og klänk(e)-borre (Fries, Rietz); på *Vichterpal* skratablánar (Russw.); töflor (Bromel., Sv. bot., Wahlb.) og i *Nerike* og *Söderml.* tävla, -lor (Rietz). Roden kaldes gikkrot (Wahlb.). — **N.** Borre (Hamm., N. Lund, Åsen), således og i *Trondhj. st.* (Gunn.), burre (V.S.O., Horn.), således i *Sondm.* (Gunn., Oed.), og purre (Åsen); klæg (V. S. O., Hallag., Horn.), således i *Trondhj. st.* (Gunn., Oed.) og sammesteds hårklæg (Gunn., Oed., V.S.O., Hallag.); klengja (Åsen); i *Lister* klunger (Oed., V.S.O., Horn.); i *Telem.* klåtegræs, -grás (Wille, Åsen); i *Sondm.* luseblad (Gunn., Oed., Horn.); i *Lister* lungegræs (Oed., V.S.O., Horn.). — **D.** Skreppe, skräppe (Turs., H. Smid, Cold., Stephan., V.S.O.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz), tharh skreppe og thorth skreppe (Harpestr.), i *Ringk. amt* tórdskräppe (Fausb.), tórdenskreppe (Paull., Kyll., Stephan., Oed., Vib., Horn.), således på *Falst.* (Koch, Mortens.), i *Vends.* (Blich.), i *Vestervig sogn* (Andres.) og ved *Ålb.* (Beck), på *Sjæl.* tórnskreppe (Schiøtz), samt i *Thy* tvórnskræp (Niels., Overg.) og tvárrenskräp (J. P. Jacobs.); stór skreppe (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Horn.) og agerskreppe (Paull., Oed., Vib., Horn.). Burre(r) (Paull., Kyll., Müll.!, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch), i *Vends.* (Diget), ved *Ålb.* (Beck) og i *Angel* (Johans.); borre(r) (Cold.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz), på *Lål.* og i *Vestervig sogn* (Andres.), på *Als* (H. P. Jacobs.) og i *Sundev.* (Hennings.); på *Bornh.*, *L. minor* D.C., bulmer (Bågøe); agerbur (Paull., Oed., Vib., Horn.).

**Laserpitium latifolium** L. — **S.** Hjortrot (Till.); spenört (Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries); mästarört og i *Uppl.* **S.** Johannisrot (Liljebl.); tapsan (Wahlb.).

**Lathræa Squamaria** L. — **S.** Fjällrot (Sv. bot., Liljebl., Lilja). — **N.** Skælród (N. Lund). — **D.** Tanród (Paull.) og tandurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); St. Jörgens urt (Paull., V.S.O.); skælród (Horn., Lange, Rostr.).

**Lathyrus** L. — **S.** Vial (Retz., Wahlb., Lilja, Fries), vedel (Wahlb.); gigalsärter (Liljebl., Lilja) og *L. heterophyllus* L.: i *V. Göt.* bäl(g)särter (Rietz). — **N.** Væle (Gunn., N. Lund) og *L. palustris* L.: myrvæle (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Vilde érter (Kyll.); vikker (Kyll., Müll.), således på *d. s. Fyn* (Schiotz), og på *Bornh.* faulavikker (Bågøe).

— **maritimus** Fr. — **J.** Baunagras (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Strandärter (Linn., Retz., Liljebl., Lilja) og hafsärter (Linn., Retz.). — **N.** Hafs- og strandärter (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vilde érter (Vib., Horn.) og strandárt (Lange), således på *Falst.* (Koch).

— **pratensis** L. — **F.** Frantsagréas (Landt, Horn.). — **S.** Vial (Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), gul vial (Retz.) og i *Medelp.* vele, vedel (Linn., Retz.); i *Uppl.* gigalsärter (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries 1) og gigalsväxter (Rietz); gubbtänder (Sv. bot., Liljebl.); i *Nerike* gräflingshö (Wahlb., Rietz). — **N.** Væflok (Gunn., Hamm., Horn., Åsen); i *Telem.* krigskomgræs (Wille, Horn.); gúlt skolmegrás og gul(d)kamb? (Åsen). — **D.** Vilde érter (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Lavandula Spica** L. — **S.** Lavendel (Liljebl., D. Müll., Dalin). — **N.** Lavendel (Schüb.). — **D.** Lavendel (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., V.S.O., Molb.), således også i *Angel* (Johans.), og lafander (Paull.).

**Lavatera thuringiaca** L. — **S.** Stokkros (Till., Fries) og thyringskarosor (Liljebl.).

**Lecanora.** Sé Lichen.

**Lecidea.** Sé Lichen.

**Ledum palustre** L. — **S.** Get(e)pors (Frank., Till., Sv. bot., Retz., Kröngsv., Wahlb., Lilja), således i *Uppl.* (Liljebl.), ved *Mora* getfors, i *Efd.* djetpors og ved *Orsa* hästpors (Kröngsv.), i *Nylands län i Ö. Bottn* bokkepors (Rietz), i *Vestml.* svinepors og i *Helsingl.* pors (Nemn.); kärrpors (Frank., Till., Fries), källpors og villpors (Wahlb.). Skvat(t)ram (Till., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja, Fries, Rietz), således i *Götal.* (Wahlb.); skväk(k)ra (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Smål.* (Linn., Liljebl., Rietz) og i *Götal.* (Wahlb.), samt i *Kalmarl.* skväkkare (Rietz); i *Götal.*

kägrabuske (Wahlb., Fries, Rietz); på *Runö skokwe*, på *Vichterpal* skodene og på *Nukö skjögur* (Russw.). I *V. Götl.* lummer (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). I *Dal.* messiærrot (Kröngsv.). — **N.** *Finnethé*, finmarkepost og skov-, skógrósmarín (Gunn., Hamm., Horn.); stinkgras (Gunn., Vib.); skvatram og lummer (Vib., Horn.); pors (Schüb.). — **D.** Vild rósmarín (Kyll., Vib., Rafn, Hørn.) og post (Vib., Rafn, Horn.).

**Lemna L.** — **S.** Andmat (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries) samt i *Skåne annamád* og puggemat (Rietz); vattenlins (Bromel., Wahlb., Fries); notgräs (Till., Fries). — **N.** Andmát, andemád (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund) og pilegrás (Åsen); flót (Gunn.) og flótgrás (Åsen). *L. polyrrhiza* L.: rétflót og *L. gibba* L.: svuluflót (Gunn., Horn.). — **D.** Andemád (Turs., H. Smid, P. Syv, Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således i *Holbæk amt* (Leth), ved *Ålb.* (Beck) og i *Angel* (Johans.), ándemád (Paull., Kyll.), således ved *Skagen* (Olav.), og andmád (Schiøtz), således i *Sundev.* (Hennings.); på *Bornh.* puggemád (Bågøe, Holm, Rietz) og på *Sejrø* tudsespy (Leth). Grøde (Horn.), således på *Falst.* (Mortens.), ved *Vib.*, *L. trisulca* L., (Rafn) og ved *Ålb.* (Beck), samt på *Mors gród* (Schade). I *Ringk.* amt arrer (Fløe).

**Leontodon autumnalis** L. — **J.** Fífill (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Udlakona (Horn.). — **S.** Höstfibla (Fries), således i *Smål.* og *Ö. Götl.* (Rietz), i *Dal.* mjölkblémster (Linn., Retz., Liljebl.), i *Ågerml.* stadaflur (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), lige som i *Dal.* (Fries), i *Elfd.* solbliommä og ved *Elfsborg* gubbaros (Rietz); svinkål (Retz.). — **N.** I *Nordfjord* haustfivel (Åsen), gúlborst (Gunn., Hamm., Horn.), pedersurt (Horn.), sauablom?, håblom?, i *Jæderen* fyla-, fólblom og i *Sondm.* svæve (Åsen). — **D.** St. Peders urt (Pontopid., Vib., V. S. O., Horn.), ved *Varde* troldrós og lúsblomst (Christens.) og på *Bornh.* melkafæila (Bergst.).

— **Taraxacum** L. — **J.** Fífill (Halld., Grönd.), ætifífill (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og túnfífill (Halld.). Dúnhovedet kaldes bifukolla (Halld., Hjaltal., Grönd.), almindelig udalt biðukolla (Grönd.), og roden fíflarætur (Olafs. o. Povels.) og liónstenn (Halld.). — **F.** Heásovljá og dúnhovedet udlakona og tirilshattur (Landt, Horn.). — **S.** I *Hall.* og *Skåne* St. Hansurta og i *Blek.* mi(d)summarsurta (P. Möll.). I *N. Hall.* horsafibla, i *Hall.* svinurta (P. Möll.), i *Skåne* svinaört, -urt (Lilja, P. Möll.) og i *Oxie herr.* sammesteds svinamilla (Rietz),

samt i *Skåne* puggeurt (Rietz) og poggeros(or) (Lilja). Maskros(or) (Sv. bot., Lilja), således i *Ö. Götl.* (Liljebl., Rietz) og i *Blek.* (Gosselm.); smörblomster (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Ö. Bottn* (Linn.) og i *Smål.* (Liljebl.), i *Elfd.* smyrbliommä, ved *Gamla Karleby i Finnl.* smörblomä og ved *Femsjö i Smål.* smörfibla (Rietz), samt i *Nerike* smörgubbar (Wahlb., Rietz); i *Kalmarl.* äggblomster (Retz., Liljebl., Rietz), samt i *Uppl.* mjölklistel (Liljebl.). I *Elfd.* trullkullur og i *Dal.* kjéttupur (Rietz); i *V. Götl.* kopiss (Dial. vestrog., Retz., Rietz); pissenlit (Linn., Retz.). Når frugterne ere affaldne kaldes blomsterlejet i *Dal.* og *Dalsl.* munkhufvud og i *Ö. Götl.* skallnakke (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz). Roden kaldes lejontand (Sv. bot., Liljebl., Lilja) og i *Bohusl.* hajtand (Liljebl., Wahlb., Rietz). — **N.** Fifel (Halld., Horn.), således i *Trondhj.* og *Berg. st.* (Gunn.) samt i *Søndm.* og *Nordfj.* (Oed., Åsen), i *Hallingd.* fivelblome (Åsen) og i *Chrissians. st.* hestefivel (Gunn., Horn.); hestebomst(er) (Hallag., Horn.), således ved *Christiania* (Gunn.), og i *Smålenene* hestebom (Åsen), i *Søndhordl.* sauablom (Åsen) og i *Søndm.* laxebomst(er) (Gunn., Oed., Horn.); i *Trondhj. st.* kirkegårdsblomst(er) (Gunn., Halld., Horn.); troldkones kør (Vib., Horn.)?; i *Sætersd.* smörblom, i *Telem.*, *Hallingd.*, *Indherr. o. fl. st.* gul(d)boste og i *Nordm.* gul(d)hauk (Åsen); i *Telem.* lækjeblom (Wille, Åsen) og i *Vos lýklagrás* (Åsen); i *Søndfj. o. fl. st.* natsvæve, i *Sogn* kveldsvæva, i *Vos* kveldsvøve, *Tin* kveldsvævling og i *Helgel.* kveldkippa (Åsen); i *Søndm.* k(r)abbelauup (Gunn.), samt kabbe-, kappe- og kappilaup (Oed., V. S. O., Horn., Åsen); i *Ørked.* hårkal (Åsen). — **D.** Løvetand (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Rostr.), således i *Thy* (Overg.); løvetunge (Paull.), i *Angel* hundtunge(r) (Johans.)?, og gåsetunge (Paull., Horn.). Harekål (Paull., Kyll.) og i *Vends.* svinekål (Blich.); i *Jydl.* hundeurt(er) (Assens, Horn.), på *Samso* katurt(er) (F. Jacobs.), på *Falst.* loppeurt (Koch, Mortens.), lige som på *Fyn*, ved *Svendb.*, (Rostr.!, H. P. Jacobs.) og s. og ø. for *Ålb.* (Ottes.), ved *Svendb.* lopperose (H. P. Jacobs.), lige som ved *Ribe* (M. Hans.), samt på *Fyn* bremseblomst(er) (Rostr.!). Samme steds lækkeblomst(er) (Rostr.!, H. P. Jacobs.), på d. n. ø. *Sjæl.* läblomst(er) (Lange!), i *Nyboder fnatblomst* (J. Kok!), på *Sejro* tuskeurt (Leth) samt i *Holb. amt* og ved *Tissø* skórtidsel (Leth, H. P. Jacobs.). Smörblomster (Oed., Vib., Horn.); på *Bornh.* milkatistel (Bågøe, Holm); mælkebøtte(r) (Lange, Rostr.), ved

*Birkelse* mjælkbøt (Diget), på *Sjæl.* fandens mælkебøtte(r) (Schiotz), lige som i *Kjobenh.* (J. Kok!), i *Thy* (Overg.) og i *Ringk. amt* (Fausb.); på *Sjæl.* skademælk (Rostr.!), på *Fyn* fandens mælk (Assens, Horn.), fandens kærnemælk (Rostr.), således på *Sjæl.* (Lyngbye, Molb.Dial., Schiotz) og i *Thy* fandens kjænemælk (Overg.). *Angel* trolds kjernestáv (Hager., M. T. Lange), på *Als* trolds kjænstáv'r (H. P. Jacobs.), i *N. Slesv.* troldkonens kjærne-stáv (Rostr.!), samt i *Sundev.* troldkúns kjérnstað (Hennings.) og troldkonestáv (Gammelg.). På d. n. *Fyn*, ved *Middelf.*, fandens køer (Rostr.!, H. P. Jacobs.) og ved *Birkelse i Vends.* fanjenstjýr (Diget); troldkonens køer (Paull., Oed.), således i *Vends.* (Molb. Dial.) og i *Salling* troldkóns- eller undertiden troldomskyer (Peters.). På *Fyn* fandens eller fán'ens urt (Schiotz, Bendsen), troldmands urt (Horn.) og på *Falst.* troldurt (Hans.); i *Mell. Slesv.*, *Sundev.* og på *Als* troldblommer (J. Kok!, Gammelg., H.P.Jacobs.), i *Angel* og ved *Ribe* troldblom' (Hager., M.T.Lange, Feilb.) og i *Angel* und' blommer (M.T.Lange); ved *Hadersl.* trol(d)rosser (J.Kok!); troldkonens leger (Horn.) og i *Thy* troldkónsleg'er eller ljeg'er (Andres., Niels., Overg.). *Troldkone(r)* (Bredsdorf, V.S.O.), således i *Thy* (Andres., Overg.) og på *Als* (Rostr.!), på *Mors* troldkún (Schade), i *Vends.* troldkvinde (N. J. Kristens.) og ved *Ålb.* trol(d)hex (Peters.). Efter afblomstringen kaldes den præstekrone (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.), munkekrone (Paull.) og munkehoved (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Leonurus Cardiaca L. — S. Hjertsprångsgräs** (Frank., Till., Bromel., Wahlb., Fries) og som husråd hjertstillä (Fries); åsknässla (Wahlb., Fries, Rietz) og i *V. Götl.* åskenaéta (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz), bonässla (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja), således i *Ö. Götl.* (Linn., Liljebl.), bondnässla (Wahlb.) og hampnässla (Fries). — **N. Mórdul**, svartdul og åskenaéta (Gunn., Hamm., Horn., Åsen). — **D. Hjertespan(d)** (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.), sejurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn.) og galdring (Paull.).

**Lepidium L. og L. sativum L. — S. Karsæ** (Harpestr., Fries), krassæ (Liljebl., Fries, Rietz), krassa, krass og i *V. Götl.* kraffse (Dial. vestrog.). — **N. Karse** (Hamm., N. Lund, Schüb.). — **D. Karsæ** (Harpestr.), karse (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., Vib., Horn., Lange, Rostr.).

**Lepidium campestre** R. Br. — **S.** I *Uppl.* og *Nerike* konung eller kung Salomons ljusstake (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja); i *Ö. Götl.* stillfrö (Linn., Retz., Liljebl.). — **N.** Kong Salomons lysestage (Mohr, Hamm., Horn.). — **D.** Kong Salomons lysestage (Mohr, Horn., Lange, Rostr.).

— **latifolium** L. — **S.** Bittersalso (Svensk Bibel, Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz) og salsa (Frank., Wahlb., Fries); fattigmans peppar (Retz.). — **D.** Peberurt (V. S. O., Horn. 3) og på *Falst.* vild peberród (Koch).

— **ruderale** L. — **S.** Gatukrasse (Sv. bot., Liljebl.), vallkrasse (Retz., Wahlb.), bakk(e)krasse (Wahlb.), således i *Nerike* (Rietz), og sokrasse (Wahlb.). — **N.** Vægtroldgræs, -gras (Gunn., Hamm., Horn.).

Lepraria. Sé Byssus.

**Leucojum** L. — **S.** L. vernum L.: snöklokka (Fries). — **D.** L. aestivum L.: dorothélie (Horn.), således på *Falst.* (Mortens., Hans.) og på *Bornh.* dårtelilja (Bergst.).

**Levisticum officinale** Koch. — **S.** Louæstikkæ (Harpestr., Fries 1), i *Skåne* stikka (Rietz) og i *Skåne* og *Smål.* loastikka (Lilja, Rietz), lostikka (Retz.); libstikka (Liljebl., Fries), libbstikka (Retz., Lilja), således i *Blek.* (Gosselm.), i *V. Götl.* lebbestelk (Ihre, Dial. vestrog., Rietz), på *S. Gotl.* libberstukk og på *N. Gotl.* limm-burrstukk (Rietz). — **N.** Lubstilk (Oed., Hamm.) og løbstilk (Oed.). — **D.** Louæstyky, -kæ (Harpestr.), lofstykke (Paull.), loustilk (Kyll., Horn.), således i *Vends.* (Diget), s. og ø. for *Ålb.* lounstilk (Ottes.), lostykke, -stikke (H. Smid, Stephan., V. S. O.), loestilke (Turs., Paull., V. S. O.), loestilk (Kyll., Horn.), løvstilk (Vib., Rafn), løvstikkæ (Bredsdorf, Lange), løbstilke og lybstykke (Paull.), samt på *Bornh.* løvestok (Bergst.); lauster (Horn.).

**Libanotis montana** All. — **S.** Elgrot (Till., Fries); säfferot (Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn., Wahlb.). — **N.** Hjorteród (N. Lund). — **D.** Vild guleród (Kyll.?, Vib., Rafn, Horn.) og hjorte-ród (Horn., Lange).

**Lichen** L. — **J.** Mosi (Halld., Hjaltal., Gíslas., Egilss., Grönd. Jonss.). — **S.** Måssa, mossa (Linn., Dial. vertrog., Sv. bot., Rietz), måsse, mosse (Ljungb., Lindius, Dial. vestrog.), måse (Severinius, Lindius, Dial. vestrog.), i *Ö. Götl.*, *Smål.* og *Skåne* mås (Rietz), i *V. Götl.* mos (\*, Dial. vestrog., Rietz), i *Dal.* muså og på *Gotl.* musä (Rietz). Laf (Retz., Liljebl., Wahlb.), lav (Wahlb.), på *Nukö*, *Dagö* og *Runö* lav, la (Russw.), samt lo (Wahlb.). — **N.** Mosi\* (Åsen 1),

mose (Gunn., Åsen 1), således i *Telem.* (Wille, Åsen), mosa, måsa og i *Gudbrd.* måså (Åsen 1) samt mosse (Gunn., Hallag.). Laf (Hallag.), lav (Gunn., Hallag., Åsen 1) og i d. ø. Norge lo (Gunn.). — **D.** Mus (Paull., Cold., Kyll., Stephan., V.S.O.), mos (V.S.O., Horn., Schiøtz), således og på *Bornh.* (Holm), mós (Paull., Müll.) samt ved *Birkelse* og i *Salling* mú's (Diget, Peters.). Lav (Vib., V.S.O., Horn.), således i *Jydl.* (Begstrup, Molb.), og i *Ringk. amt* law, lau (Faust.), samt på *Thorseng* lej (F. C. Lund).

**Lichen aphthosus** L., *Peltigera* Hofm., *Peltidea* Ach. — **S.** I *Uppl.* elfnäver (Linn., Sv. bot., Wahlb., Rietz) og i *V. Götl.* elvenäver (Rietz); i *Sveal.* torskmossa (Linn., Sv. bot., Wahlb., Rietz), torsk-laf (Retz.) og i *Nerike* og *Roslag.* torskgräs (Linn., Sv. bot., Dyb.). — **N.** Alv-, almnæver (Gunn., Oed., Horn.), tildéls *nordenfjelds* alv-, alnæver (Åsen), i *Telem.* elv(e)næver (Wille, Horn., Åsen), i *Sogn* elvanæver og elvabelte samt på *Inderø* ølnæver (Åsen).

— **barbatus** L., *Usnea* Fr. — **S.** Laf (Linn.), skägglafl (Retz., Wahlb.), i *Uppl.* gubbskägg (Lange!) og i *Smål.* båkkaskägg (Rietz); lo (Wahlb.). — **N.** Lav og lo (Gunn., Dorph, Oed.), således i *Telem.* lav (Wille), grålav, kvitelav (Åsen) og skjúrlav (Gunn., Dorph, Oed.); *Strinden* ikornlav og kråkelav (Gunn., Oed., V.S.O.), kråkestrý og i *Söndm.* kråk(e)lin (Gunn., Oed.) samt i *Berg. st.* kråkelinstry (Åsen); gránlav (Åsen), i d. ø. Norge gránlo og i *Numed.* og *Indh.* gránstrý (Gunn., Oed.); björkelav og i *Söndm.* björkeskjeg (Åsen).

— **caninus** L., *Peltigera* Hfm. — **F.** Jéarasipa (Mohr, Landt, Horn.). — **D.** Lungemus, -urt (Kyll.).

— **geographicus** L., *Lecidea* Fr. — **S.** Landkartemåssa (Linn.). — **N.** I *Söndm.* gúlblik (Gunn., Oed., Åsen) og stejnskrift? (Åsen).

— **islandicus** L., *Cetraria* Ach. — **J.** Fjallagrös (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.). Afarten kaldes: brekkugrös (Mohr), mundagrös (Halld., Mohr), klóúngr og kræða (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr). — **S.** Hedemossa (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.), hedelaf (Retz.) og islandsmossa eller -laf (Liljebl., Retz.). — **N.** Hedemose eller -græs og fjeldgræs (Gunn., Halld.); islands(k) mose (Gunn., Halld., Åsen); i *Telem.* mátmose og braudmose (Åsen); jejtебrou, -braud og gjejtabraud (Vib., V.S.O., Horn., Åsen). — **D.** Islandsk mos (Oed., Vib., V.S.O., Horn., Rostr.!).

- Lichen jubatus** L., *Alectoria* Ach., *Evernia* Fr. — **N.** Svart(e)lav, -lo og furu-, furelav (Gunn., Oed., Åsen), berglav (Åsen).
- **juniperinus** L., *Cetraria* Schaeer. — **S.** Enmåssa, enelaf (Linn., Retz.). — **N.** Ejnmose (Dorph), enermose (Gunn., Dorph, Oed., Horn.), enemose (Dorph, Horn.) og i *Telem.* briskemose (Wille, Horn.).
- **Ianatus** L. — **N.** Skárlav, -lo (Gunn., V.S.O.) og i *Telem.* stejnrag (Wille, V.S.O.).
- **nivalis** L., *Cetraria* Ach. — **J.** Mariugrös (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr). — **S.** Snömåssa, -mossa (Linn., Wahlb.) og snölafl (Sv.bot.). — **N.** Snémosse (Gunn.) og snjómose (Åsen); i *Numed.* kvítmose og gúlmose (Åsen) og i *Telem.* skjönmose (Wille, Horn.); mariegræs (Vib., Horn.) og fjel(d)skjerpa? (Åsen).
- **parellus** L., *Lecanora* Ach. — **S.** Kräftstenlav (Retz., Wahlb., Rietz.).
- **parietinus** L., *Parmelia* Ach. — **J.** Viðarmosi (Halld.). — **S.** Väggmåssa, -laf (Linn., Retz.). — **N.** Gardmose (Gunn., Oed., Halld., Horn., Åsen), gjerdemose (Åsen), húsmose (Gunn., Dorph, Oed., Halld., Horn.), væg(ge)mose (Dorph, Horn.) og i *Telem.* gúl væggemose (Wille). — **D.** Gúlmos (Kyll., Oed., Vib., Horn.), gúl skorpemos (Müll., Oed., Vib., Horn.), væggelav og messinglav (Rostr.!).
- **paschalis** L., *Stereocaulon* Laur. — **S.** Fast(e)lagsris (Linn., Retz., Wahlb.) og påsklaf (Retz.). — **N.** Fastelavnsris (Gunn., Oed., Mohr), i *Romsd.* krulmose (Oed., Mohr) og i *Telem.* pípmose (Wille).
- **proboscideus** L., *Gyrophora* Ach., *Umbilicaria* Hoffm. — **J.** Geitnaskóf (Olafs.o.Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og steinmosi (Halld.). — **F.** Geitnaskov (Landt, Horn.). — **S.** Pippmåssa (Linn.) og rugglaf (Retz.). — **N.** Pipmossa (Gunn.), larvmossa (Halld.), sótmose, fjel(d)nævr og svarteskrå? (Åsen).
- **pulmonarius** L., *Sticta pulmonacea* Ach. — **J.** Lúngamosi (Halld.). — **S.** Lungmåssa, -mosse, -mos, -laf (Linn., Retz., Wahlb., Rietz) og i *Ö. Bottn:* ved *Gamlakarleby* og *Kronoby* plokkfink (Rietz). — **N.** Lungenæver (Gunn., Halld., Åsen). — **D.** Lefverurt (H. Smid)? og levermos (V.S.O.); lungeurt (Paull., Kyll.) og lungemos (Paull., Müll., Oed., Vib., Horn.).
- **pustulatus** L., *Umbilicaria* Hoffm. — **S.** Tuscmåssa, -laf (Linn., Retz., Wahlb.), i *Ö. Götl.* berglet og i *Smål.* böttelet (Rietz). — **N.** Pimpmosse, slegmosse (Gunn.).

- Lichen pyxidatus** L., Cladonia Fr. — **S.** Trattlaf (Retz., Wahlb.). — **N.** Skóg- eller sopbæger (Gunn.) og i *Telem.* svovlmose (Wille). — **D.** Bægermós (Müll.).
- **rangiferinus** L., Cladonia Hoffm. — **J.** Tröllagrös (Halld., Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), således i *Miðfjrdi* (Mohr) og tröllkonugrös (Mohr); på *Osterlandet*, tillige med *L. subulatus* L., mókrókar (Mohr, Hjaltal.); hreindýramosi (Halld., Bjarnas.) og hríslumosi (Bjarnas.). — **S.** Renmåssa, mossa (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), i *Vestbo herr. i Smål.* pipmossa og i *Nylands län i Ö.* *Bottn* kriandsmåsa (Rietz). — **N.** Rejn(s)mose (Hallag., Åsen), rejnsdýrmose (Åsen), rén(s)mose (Gunn., Oed., Horn.), i *Telem.* rensmose (Wille), samt rensdýrsmose (Gunn.); hvid-, kvítmose (Gunn., Oed., Horn., Åsen), foder-, fórmose og fjel(d)mose (Åsen); ekalav (Horn.). — **D.** Rensdýrmos (Müll., Oed., V.S.O., Horn.) og rensdýrlav (V.S.O., Rostr.!); i *Jydl.* hvidmos (Rostr.!), således i *Vends.* (Diget) og i *Ringk. amt* (Fausb.); i *Ringk. amt* law, lau (Fausb., Fløe); på *Mors* skjørum, skerm (Schade, Molb. Dial.).
- **saxatilis** L., Parmelia Ach., Imbricaria Körb. — **J.** Litunarmosi (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Stainamosi (Mohr, Landt, Horn.). — **S.** Stenmossa (Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Ångerml.* (Linn.), stenlaf (Retz) og bergmossa (Wahlb.); i *Ö. Götl.* stenlet (Rietz), letmossa (Wahlb., Rietz), således i *Smål.* (Linn.), og färgmåssa, -mossa (Linn., Retz., Wahlb.). — **N.** Stejnmosse (Åsen), sténmose (Gunn., Oed., Horn.), således i *Telem.* (Wille), og gråsténmose (Gunn., Oed., Horn.); korkmosse (Hallag.), korkmose og grákork (Gunn., Oed., Horn.) og kork(e) (Gunn., Oed., Hallag., Horn., Åsen); farvemose (Gunn., Oed., Horn.) og lítmose (Åsen); i *Silgjord* ormemose (Wille, Horn.).
- **stygius** L., Parmelia Ach., Imbricaria Körb. — **N.** Svartmosse (Gunn.), i *Telem.* stejnrag og i *Nordfjord* saudmose (Åsen).
- **tartareus** L., Lecanora Ach., Ochrolechia Massal. — **J.** Litunarmosi (Halld., Mohr). — **F.** Korke (Landt, Horn., Åsen). — **S.** I Blek. örnmossa (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.) og örnlaf (Retz.); bergmossa (Sv. bot.); boråsfärg (Sv. bot.) samt i *Ö.* og *V. Götl.* bytt(e)let (Sv. bot., Retz., Wahlb., Rietz). — **N.** Når det endnu kun danner et tyndt låg kaldes det hvid sténmosse og hvidblik (Gunn., Oed., Horn.) og i *Søndm.* kviteblik, stejn-blik og stejn-skova (Åsen); ellers hvidkork (Gunn., Oed., Horn.)

samt i *Berg. st. o. fl. st.* kork, korke, korkje (Mohr, V.S.O., Åsen). — **D.** Vinsténsmos (Vib., Horn.)?.

**Lichen ventosus** L., *Lecanora* Ach. — **S.** Blåsmåssa, mossa (Linn., Wahlb.). — **N.** Blåsmosse, -skjærpe (Gunn., Horn., Åsen).

**Ligustrum vulgare** L. — **S.** Liguster (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lllja, Fries), try (Fries 1). Frugten kaldtes tidligere præntebær (Fries). — **N.** Liguster (Schüb.!). — **D.** Liguster (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiotz) samt på *Als* og i *Angel laguстрum*, -gostrum (H.P. Jacobs., Johans.).

**Lilium** L. — **S.** Lilja flért. liljor (Liljebl., Dyb., Fries), i d.s. *Sver.* flért. liljer, i *Vestml.* flért. liljur og på *Gott.* liljä (Dyb.). — **N.** Lilje, lilja (Gunn., Hamm., Åsen). — **D.** Lyliæ (Harpestr.), lylje, lilijs (Chr. Peders.) og lylie (Turs., H. Smid, Cold., Kyll., Stephan., Rafn, V.S.O., Horn., Lange), således og på *Bornh.* (Holm); på *Mors* lieg (Molb. Dial.) og leg(er) (Schade); på *Thorseng* neller (F. C. Lund).

— **bulbiferum** L. — **S.** Brandgul lilja (Sv. bot., Retz., Liljebl.), i *Skåne* kejsarkrona (Lilja) og i *Hall.* stubbrosa (P. Möll.). — **D.** Brandgúl lilie (Paull., Stephan.), på *Falst.* brankelilie (Mortens.), rødegúl lilie (Stephan.), fýrlilie og kongelilie (V.S.O.), samt denne og flere arter i *Thy* kejserkrone (Niels.). — **candidum** L. — **S.** Hvit lilja (Liljebl.). — **D.** Hvid lilie (H. Smid, Paull., Stephan., Rafn, Horn.); St. Ibs lilie (Paull., Stephan.) og i *Angel* ivslilie (Johans.).

— **Martagon** L. — **S.** Kroll-, krulllilja (Sv. bot., Retz., Liljebl.) og krölllilja (Lilja). — **D.** Martagon(er) (Paull., Horn.); forkért lilie (Paull.), lige som på *Falst.* (Hans.); krälepiale (Paull.) og på *Samsø* krellekokker (F. Jacobs.).

**Linnæa borealis** L. — **S.** I *Ångerml.* vindgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz) og vindblommor (Wahlb.); ved *Floda* og *Näs* knarrgräs (Kröngsv., Rietz), i *Ö. Götl.* vregräs (Dyb., Rietz), ettergräs (Wahlb.), drefettergräs (Retz.) og i *Jemtl.* klågräs (Linn., Retz., Dyb., Rietz); i *Verml.* täger, myrtäger (Retz., Liljebl.) og myrtågor (Wahlb., Dyb.). Ved *Femsjö* i *Smål.* skogsmysk (Fries, Rietz) og i *Kihls sogn i Nerike* skogslilja (Rietz); jordkronor (Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.); i *Medelp.* hvita klokker (Linn., Sv. bot., Liljebl.) og i *Åkerbo herr.* i *Vestml.* hvita dokkur (Dyb., Rietz); i *Nerike* anisblomster, -blommor (Liljebl., Wahlb.); ved *Gamla Karleby* og *Kronoby* i *Ö. Bottn* kninablome (Rietz) og i *Elfd.* smårais-

bliommä (Kröngsv., Rietz). Ved *Nordmaling i V. Bottn* Jungfru Marie barnmössa (Rietz). I *Verml.* gikktegräs (Wahlb., Rietz), i *Ö. Bottn.* benvärksgräs (Linn., Retz., Rietz), i *Uppl.* torrvärksgräs, -ört (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Rietz), lige som og i *Norrl.* (Wahlb., Rietz), i *V. Bottn* stighåltgräs (Wahlb.), og ved *Ume sammested* roholt-, rohalt- og rohalltsgräs (Liljebl., Wahlb., Rietz). Linnæi eller Linnés ört (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Rietz). — **N.** Norisle og norislegräs, -gras (Linn., Gunn., Hamm., Horn.), således i *Numed.* (Oed.), i *Silgjord* (Wille) og i *Sondm.* (Ström, V.S.O.), i *Telem.* närslegräs (Åsen), noretle, noretlegräs, -gras (Gunn., Horn.), således i *Sondm.* (Ström, Oed., V.S.O.), narislegräs, -gräs (Gunn., Oed., Hallag., Horn.), således i *Telem.* (Åsen), nærislegräs (Hallag.) og marislegräs (Oed., Horn.); i *Odal.* vonelgräs (Schüb.!), klågräs, benvärks- og torvärksgräs (Horn.)?; hvide klokke-streng? (Åsen); Linnæi eller Linnés urt eller thé (Gunn., Hamm., Horn.).

**Linum catharticum** L. — **S.** Vild hör (Sv.bot., Retz., Wahlb.), således i *V. Götl.* (Linn., Dial. vestrog., Liljebl.) og i *Skåne* (Lilja); vild lin (Sv.bot., Liljebl.). — **N.** Vild lin (Vib., Horn., N. Lund), markalin (Åsen); purgérlin (Gunn., Oed., Horn.)? — **D.** Vild hör (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

— **usitatissimum** L. — **J.** Hör (Gíslas., Egílss., Grönd., Jonss.) og lin (Gíslas., Egílss., Jonss.). Blår hedder strý, stri (Rietz, Sidenbl.). — **S.** Hör\* (P. Möll., Fries, Rietz), endnu i *Götl.* (Ihre, Dial. vestrog., P. Möll., Fries, Rietz), i *Skåne* (Ihre, Lilja, P. Möll., Rietz), i *Hall.* og *Blek.* (P. Möll., Rietz), i *Smål.* (Hylt. Cav., P. Möll., Rietz) samt i *Bohusl.* og *Verml.* (Rietz); lin (Dial. vestrog., Liljebl., P. Möll., Fries), således i *Svear.* (Fries), i *Verml.* (Ihre), i *Blek.* (Gosselm.) og i *Skåne* (Rietz), samt i *Dal.* lajn (Rietz); i *V. Götl.* to (Dial. vestrog., Fries 1). Blår hedder blän(ar) (Dalin, Rietz, Sidenbl.), i *Skåne* og *Götal.* blår (gran-, grov-, skäktäblår) og på *Gott.* blar (Rietz); i *Hall.* täje (Rietz); i *Dal.* tod (Ihre), og i *Dal.* og *V. Götl.* to (Arborel., Dial. vestrog.), lige som blår og urensset hör i *Ingoh.* i *Skåne*, i *Blek.*, *Smål.*, *Kalmarl.*, *Ö. Götl.*, *Söderml.*, *Dal.*, *Helsgl.* og *Ångerml.*, på *Öland* og *Gott.* (Rietz); i *Jemtl.* og *Ångerml.* stry(ä) (Ihre, Rietz, Sidenbl.), i *Jemtl.* og *Medelp.* stry(a), i *Gestrikl.* stryg og i *V. Bottn* stri, strig (Rietz); hör eller skævefri blår kaldes ved *Näs i Dal.*, i *Vestbo h.* i *Smål.*, i *Hall.* og ved *Luggende i Skåne* tonad, i *V. Götl.* tone og i *Bjuråkers sogn* i

*Helsingl.* ressn (Rietz). Skæverne kaldes i *Hall.* skaf (P. Möll.), skäf, skäfver (\*, Ihre, P. Möll., Rietz), i *V. Götl.* og *Nerike* skäfva, -ver (Ihre, Hofb.) og sjäva, -var (Dial. vestrog., Russw.), på *Vorms* og *Vichterpal* skävona (Russw.) og i *Ö. Götl.* skäfte-fall (Ihre). Frökapslen hedder i *Smål.*, *Kalmarl.* knöpple (Ihre, Hylt. Cav., P. Möll., Rietz), lige som i *Blek.* (Rietz), og i *Smål.* knöppling (Rietz); i *Hall.* og *Skåne* knipple og i *Bohusl.* knippel (P. Möll., Rietz); i *Blek.* kneple (Rietz), i *Hall.* og *Skåne* kneble (P. Möll., Rietz), lige som i *Blek.* (Rietz), i *Skåne* knevle, knivle og i *Hall.* knevel (Rietz). Kapslens skal hedder i *Blek.* knöplabynke og i *Ö. Götl.*, *Ydre* knoppasåll (Rietz). — **N.** I *Telem.* hor (Åsen); almindeligt lín (Gunn., Wilse, V.S.O., N. Lund, Åsen). Blår kaldes også stry (V.S.O.), således i *Søndm.* (Ström) og i *Christiania amt* (Wilse), toug (Hallag.), i *Christiania amt* toug, tov (Wilse), tour og vester på tona (Hallag.). — **D.** Almindeligt hør (Chr. Peders., H. Smid, Cold., Paull., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiotz); lín (Rafn, V.S.O., Horn.), således på *Bornh.* (Skoug., Adler, Bågøe, Holm), på *Lål.* (Seidel., Molb.), på *S. Sjæl.* (Molb. Dial.) og på *Als?* (Schiotz). De grovere taver kaldes: stry\*, blår (linstry, hørblår) og i *Jydl.* skageblår og skætte-blår (V.S.O.); heglet blår hedder hør og lín (V.S.O.) og på *Bornh.* brua (Skoug., Adler); såvel hør som blår kaldes på *S. Sjæl.* línto (Molb. Dial.). Frökapslen kaldes knevel og frøet hørfrø, knevelfrø og lín (V.S.O.).

**Listera R. Br., L. cordata R. Br. — S.** Tubladsört (Frank., Till., Rietz) og ved *Femsjø* i *Smål.* tväblad (Rietz). — **N.** Kurl, kurle (Åsen) og hjertekurl (Gunn., Hamm., Horn.); mýrblom (Åsen).

**Lithospermum arvense L. — S.** Horleta (Frank., Till., Fries), således i *Stenbro herr.* i *Smål.* (Dyb.) og i *Götl.* (Rietz), horletta (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb.), således i *Helsingl.* (Liljebl.) og horgräs (1691, Dyb.); sminkrot (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), således i *Helsingl.* (Linn.), og i *Skåne?* sminkört (Lilja). — **N.** Sminkrót (Gunn., Horn.). — **D.** Sténbrekke (Kyll.), sténklinte og sperklinte (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således i *Jydl.* sténklinte (Rafn), spæklinete (Horn.), således ved *Odense* (Past. Ström), og ved *Svendb.* spæklinete (Lange), samt sténurt (Horn.); i *Jydl.* kodrevler (Rafn, Horn.) og på *Sjæl.* skaldringer (Schiotz).

— **officinale L. — S.** Perlegräs (Frank., Till., Wahlb., Fries); stenfrö (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries) og glansfrö

(Sv. bot., Liljebl., Wahlb.). — **N.** Sténfrö (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Sténbræk(ke) (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Rafn), sténbikke (Kyll., Horn.), sténfrø (Horn., Lange, Rostr.), sténhirs (Paull., Kyll., Horn.) og perlehirse, -frø (V.S.O.).

**Lobelia Dortmanna** L. — **S.** Notblomster (Liljebl., Fries) og i *Smål.* notgräs (Linn., Retz., Wahlb., Lilja). — **N.** Notgræs, -gräs (Gunn., Hamm., Åsen), bótnagrás, våtsgrodr og våtskros? (Åsen).

**Lolium Linicola** Sond. — **S.** I *Skåne* närensgräs (Lilja) og i *Hall.* näringssgräs (P. Möll.)?; i *Smål.* lintåtel (Rietz).

— **perenne** L. — **S.** Repe (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Smål.* (Linn.), og renrepe (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja); raggräs (Sv. bot.), engelskt rajgräs (Lilja, D. Müll., Gosselm.). — **N.** Rénsjak og rejnskjak (Gunn., Horn., Åsen); engelsk rajgräs (Schüb.). — **D.** Rajgræs (Müll., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Sjæl.* (Schiotz), i *Vends.* (Blich.), i *Ringk. amt* (Fausb.) og i *Angel* (Johans.), engelsk rajgræs (Rafn, Müll., Horn.), på *Als* rajgrés (H. P. Jacobs.), på *Fyn* og *Falst.* rágræs (Schiotz, Koch) samt på *Falst.* også rádgræs (Koch, Mortens.).

— **temulentum** L. — **J.** Skjaðak, skaðak (Jonss., Rietz). — **S.** På *Gotl.* sk(j)äde (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries) og skädå (Rietz); lösta\* (Rietz) og i *Ångerml.* låsme (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.) eller lossmé (Fries); i *V. Götl.* vildpesa, -pese (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries, Rietz); hufvudbrylla\* (Rietz); svemmel, svimmel, svimbel, svindel (Bromel., Fries), ved *Femsjö i Smål.* svemmel, i *Götal.* svemma, svemla, svimla (Rietz), og svingel (Lilja); därrepe (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries); i *Hall.* näringssgräs (P. Möll.). — **N.** Skjadak\* (Kongespejlet, Åsen?, Schüb.), i *Trondhj. st.*, *Indherr. o. fl. st.* skjak, sjak (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen), bygskjak (Oed., Hamm., Horn.), i *Trondhj. st.* og ved *Snåsen* sk(j)eak (Gunn., Oed., Horn., Åsen), skjæk og sk(j)aeg (V.S.O., Horn., Schüb.), i *Smålenene* skjérak (Topogr. journ., Åsen) og skjárax (V.S.O., Horn., Åsen); svimling (Oed., Hallag., Åsen), således i *Trondhj. st.* (Gunn.) og i *Telem.* (Wille), samt bygsvimling (Oed., Hamm., Horn.). — **D.** Hejre (Turs., Oed., Vib., Horn.), hejregræs (Kyll., Oed., Vib., Horn.) og i *Angel* hej'r (Johans.)?; dude (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), dudder (P. Syv) og ved *Ringk.* dodder (Fausb.); svimling (P. Syv) og svingel

dåra, inebiat

(Cold., Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn., Lange), således på *Mors* (Schade); i *Thy* pransk (Carstens.), pransk, pranske (Niels.) og pransker (Andres.); ved *Ringk.* gåshavre (Fausb.) og på *Falst.* knægræs (Hans.). Axet kaldes klinteax (V.S.O.).

**Lonicera Caprifolium** L. — **S.** I *Hall.* pukeris (P. Möll.). — **D.** Gedeblad, jerikorose (Rafn) og jævnligt kaprifolium.

**Lonicera Periclymenum** L. — **S.** Vrivendel (Fries), vrivångeliträd (Husholdn. journ., Liljebl., Wahlb.) og i *Hall.* viren bom (Wahlb.); i *Bohusl.* matledsträd (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), lige som i *Smål.* (Rietz), samt i *Bohusl.* og *Smål.* matledskvistar (Wahlb., Fries); i *Skåne* struss og i *S. Skåne* vintergrön (Lilja); löpeliljor (Frank., Bromel., Fries); rosenbenved (Sv. bot., Liljebl.); i *haverne* svensk kaprifolium (Sv. bot., Retz., Fries). Frugten kaldes i *V. Götl.* smörbär og hönsebär (Dial. vestrog.). — **N.** Vivindill\* (Åsen), i *S. Norge* vi-, vedvendel (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen, Schüb.), i *Berg st.* vi-, vebendel (Åsen) og i *Buskerud* vivang? (Åsen1); ringtræ (Gunn., Oed., Horn.) og i *Sondm. o. fl. st.* ringvid, -véd (Åsen, Schüb.); løberose (Oed., Horn.)?; i *Søndhordl.* bergfletta?, i *Jæderen* revól og i *Smålen.* reveklo (Åsen); gedeblad (Horn., N. Lund). — **D.** Skovlilie (Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), løbelilie (Vib., Rafn, Horn.) og løberose (Paull., Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn.); på *Als* skovranker (Schiotz), vínranker, vilde druer, vidbende og snerreblomst (Horn.), i *Jydl.* klavre (V.S.O.), og kravlop (Assens, Horn.), således ved *Thist.-Lemv.* (Lange!); hekkevie (Vib., Rafn, Horn.) og s. og o. for *Ålb.* hágtórn (Ottes.). Gedeblad (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck) og i *Angel* (Johans.), kaprifolium (Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiotz), og s. og o. for *Ålb.* kaprifolle (Ottes.). I *Sundev.* sug'er (Gammelg.), i *Angel* sugekrú'd (Johans.), ved *Hadersl.* sugblom (J. Kok!) og i *Vends.* suepatte (Horn.), samt på *Bornh.* kopatta (Skougl.), kopatterankler (Bågøe, Holm) eller kopattaranklar (Bergst.), kopatterøsmer, -røsler (Adler, Bågøe) og ved *Klemenskry* og *Olker* kopattarøgler (Bågøe). På *Fyn* Vor Herres finger (Rostr.) og ved *Svendb.* kjællingtand (H. P. Jacobs.).

— **Xylosteum** L. — **J.** Beinviður (Gíslas.). — **S.** Bejnvid\* og på *Gotl.* bajnvid (Ihre), benved (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *V. Götl.* (Linn., Dial. vestrog., Liljebl.), og i *Skåne* hårdved (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz); try (Frank., Till.,

Bromel., Fries, Rietz), således i *Uppl.* og *Norrl.* (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.) og på *Gotl.* (Rietz), i *Smål. o. fl. st.* tryen og i *Kulma sogn i Ner.* ulvtry (Rietz), i *Ångerml.* tryg (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), samt på *Gotl.* tröid (Rietz). Frugten kaldes ved *Rättvik i Dal.* getbär (Kröngsv.). — **N.** I *Eger* bejnvé d (Ström, Åsen), bénvéd (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og hårdvéd (Gunn., Horn.); i *Gudbrd.* og *Toten* leavé(d) og lé(d)véd (Vib., Horn., Åsen); i *Ö. Norge* brakel (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); i *Ringer.* vivang? (Åsen). — **D.** Frugten kaldes hönsebär (Kyll.) og på *Sjæl.* gallebær (Schietz).

**Lotus corniculatus L.** — **F.** Katteklo (Horn.)? — **S.** Käring(a)-tand, -tänder (Frank., Bromel., Till., Sv. bot., Retz., Wahlb., Rietz), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.), i *Skåne* (Lilja) og i *Blek.* (Gosselm.), i *Dal.* gamkulltänner (Kröngsv.), samt ved *Floda* og *Näs* käringtupper (Kröngsv., Rietz); i *Bohusl.* kattklor (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Dal.* björnklor (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); i *Jemtl.* gulhane (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries) og ved *Lima* gählhöner (Kröngsv.); gigelsärt\* (Fries); i *Elfd.* gjekallsbliåmmän, ved *Mora* musblomster og ved *Orsa* gjetklöfvar (Kröngsv.), i *V. Götl.* g(j)öksmör (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries) og i *Smål.* kosmör (Fries, Rietz). — **N.** Tiritunge (Mohr, Dorph, Hamm., Hallag.), således i *Ö. Norge* (Gunn.) og i *Sondm.* og *Hekfj.* (Oed.), i *Berg. st.* tiritunga (Åsen), i *Telem.* tiriltunge (Wille, Horn.), i *Sætersd.* og *Indh.* tiril-, tirlitunge (Åsen), samt tilitong (Dorph); i *Telem.* käringtand (Wille, Horn.); i *Ö. Norge* Mariæ eller Maries guldtøfler (Gunn., Oed., Dorph, Horn.), i *Smålen.* Jomfru Maria guldsko, i *Telem.* guldsko og i *Hardang.* marilykle (Åsen); i *Solør* hanekamb og i *Toten* gjeitklauv (Åsen); i *Telem.* hönseblom (Wille, Horn.); ved *Vang i Valders* smörsóleje (Åsen). — **D.** Kjerlingetänder (Kyll., Müll.), således på *Falst.* (Koch), kjællingetand, -tänder (Horn., Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Fýn* og i *Slesv.* (Schietz), og i *Thy?* (Andres.), kjællingtand, -tänder (Horn., Lange), således ved *Ålb.* (Beck, Ottes.) og i *Mell. Slesv.* (J. Kok!), i *Vends.* kjællingtænd (Blich.) og ved *Svendb.* hvé d'brédkjællinger (H.P. Jacobs.). Krageklør (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), kragetær (Horn.), således i *Thy* Andres., J. P. Jacobs., Overg.), på *Mors* (Schade) og i *Sall.* (Peters.), ved *Ringk.* lærktær (Fløe) og ved *Varde* storkfód (Christens.); ved *Ribe* Marie tåfler (Feilb.); på *Bornh.* hanakamma (Bågøe); ved

*Skagen* kokkeurt (Olav.), i *Vends.* kokkemåd (N.J. Kristens.) og i *Vestervig sogn* lammeleger (Andres.). I *Hassing herr.*, men sjældent, palm(er) (Andres.).

**Lychnis alpina** L. — **J.** Kveisugras (Hjaltal., Grönd.), således i *Örefjord* (Mohr), og augn(a)fræ (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **N.** Fjeldnellik (Gunn., Hamm., Horn.) og i *Telem.* jomfrublom (Wille, Horn.).

— **chalconica** L. — **S.** Studentrosor (Till., Rietz) og i *Smål.* studenter (Liljebl., Rietz). — **D.** Brandgule springlevenker (Kyll.), jerusalemsblomst (V.S.O.), på *Falst.* höjrød hovmód (Koch, Mortens.) og i *haverne* brændende kærighed.

— **Flos cuculi** L. — **J.** Múkahetta (Hjaltal., Gíslas., Grönd.). — **F.** Ageleie (Landt, Horn.). — **S.** Gökblomma (Frank., Bromel., Fries) og ved *Lima* gukkuråg (Kröngsv.); villnägel (Till., Fries) og i *Dal.* Mariä ros (Kröngsv.). — **N.** Skovnellik (Gunn., Oed.) og eng(e)nellik (Gunn., Oed., Horn.); goukblomme (Hamm.); i *Jæderen?* hanablom, hanekamb? og i *Sondm.* silkjevisp (Åsen). — **D.** Hovmód (Cold., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Falst.* (Mortens.); græsnellike (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), skovnellike (Vib., Rafn, Horn.) og engnellike (V.S.O.), samt i *Angel* engtrold (M.T. Lange, Johans.); ved *Varde* kuke-mands rós (Christens.) samt i *Mell. Slesv.* og *Sundev.* stork-blommer (J.Kok!, Gammelg.); *Timmering ved Ringk.* brudeleger (Fausb.) og *Tarm ved Ringk.* brujhår (Fløe); *Thorsted ved Ringk.* fløjelsblomst (Fausb.) og samdest. og ved *Varde* silkeblomst Fausb., Christens.); i *Vestervig sogn* gireblomst og samdest. og i *Hassing herr.* klit (Andres.); på *Bornh.* kjærurt ø: tjæreurt (Bågee), på *Bornh.* og *Sjæl.* tjærebloomt (Holm, Schiøtz), ved *Ålb.* tjærestik (Beck) og ved *Ø. Brønderslov i Vends.* tirstik(ker) (N. J. Kristons.).

— **viscaria** L. — **S.** Tjärblomster (Frank., Till., Bromel., Retz., Fries), i *Blek.* tjärblomma (Gosselm.), tjärört (Linn., Wahlb., Lilja), således i *Ø. Götl.* (Liljebl.), i *Skåne* tjärurt samt i *Ner. o. fl. st.* tjärroser (Rietz); bekkblomster (Retz., Wahlb.), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.), i *Skåne* bekkört (Lilja) og i *Smål.* bekkrisper (Rietz); flugfånga (Wahlb.). — **N.** Tjære-, tjøre-, tjuru-, kjurugræs, -grás (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen), i *Telem.* (lille) kjurugræs (Wille, Horn.), tjærebloom (N. Lund), *sondenfjelds* tjærebloom og i *Berg. st.* tjøresóleja (Åsen), samt tjærenellik (Gunn., Horn.). — **D.** Tjæreurt og bégurt (Kyll.,

Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), på *Bornh.* kjær(a)urt (Bågøe, Bergst.), sammest. tjæreblomst (Holm), lige som på *Sjæl.* (Schiotz), i *Holb. amt* (Leth) og ved *Tissø* (H. P. Jacobs.), i *Sundev.* tjæreblomme (Gammel), i *Ringk. amt* tjæreleger (Fausb.), tjærenellike (Lange, Jens.) og på *Falst.* bég nellike (Koch); bégrisper (H. Smid), tjærestik (Horn.) og i *Vends.* tirstikker (N. J. Kristens.); skumnellike (Müll., Vib., Rafn, Horn.) og ved *Ålb.* skumlilie (Beck).

**Lycium vulgare** Dun. — **S.** Fasanbusk (Sv. bot.). — **D.** Bukketórn (Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiotz) og på *Samsø* (F. Jacobs.). Bærrene kaldes på *Sjæl.* gallebær (Schiotz).

**Lycogola.** Sé Lycoperdon.

**Lycoperdon Bovista** L. — **J.** Gorkúla (Mohr, Hjaltal., Grönd.), fisi-sveppr (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.); gammel og indtørret kaldes den kerlingar-elðr (Mohr, Fries) og græðesveppr (Mohr). — **S.** Bofis(t) (Retz., Wahlb.), kjær(r)ingfis (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), fessopp (Sv. bot., Retz.), således i *Dal.* (Linn.), i *Hall.* fesesopp (P. Möll.) og i *Dal.* fissboll (Rietz); i *V. Bottn* fjuk-sopp (Unand), i *Ö. Götl.* fnýsksvamp, i *V. Götl.* röksopp og i *Skåne* rögsvamp (Rietz); blindsvamp (Retz.) og blindmjöl (Liljebl.); i *Skåne* pug(g)aägg (Rietz). — **N.** Fissop (Gunn., Oed., Horn., P. Möll., Åsen) og i *Telem.* fissåp (Wille); físbal (P. Möll., Åsen). — **D.** Ulvefís (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således i *Vends.* (Blich.), i *Ringk. amt* (Fausb.), i *Sundev.* (Gammelg.) og i *Angel* (Johans.), samt ved *Birkelse i Vends.* ulvfís (Diget); fæsebold(er) (Vib.) og på *Falst.* fisebolle og fósbold (Koch, Mortens.); på *Sejro* troldskum (Leth). — **Epidendrum** L., **Lycogola** Fr. — **N.** Rødert, rødsoppert (Gunn., V. S. O.).

**Lycoperdon Tuber** L., *Tuber cibarium* Sibth. — **S.** Tryffel (Retz., Liljebl.) og i *Verml.* haräple (Linn., Retz.). — **N.** Ekornødder (Gunn.) og i *Telem.* jarnetar (Wille). — **D.** Trøffel, tryffel (Vib., V. S. O., Horn., Molb.).

**Lycopodium** L. — **S.** Lummer (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries). Frøstøvet, Sporerne, hedder lumrik (Wahlb., Fries, Retz) og lumrök (Wahlb.), i *Ö. Götl.* puff, puffmjöl og i *V. Götl.* puffelmjöl (Rietz), på *Apothekerne* maskmjöl (og nichts) (Lilja), samt i *Smål.* pigekrut (Fries). — **N.** Jamne (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Jórdmos (Kyll., Müll., Oed., Horn.); ulvefód (Kyll., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.); på *Bornh.* ræverompe(r)

(Bågøe) og ræuarumpa (Bergst.), i *Vends.* ræwhå'l (Blich.), lige som på *Mors* (Schade), i *Sall.* (Peters.) og ved *Varde* (Christens.); kattehale (Vib., Horn.) og på *Mors* kathå'l (Schage), lige som i *Ringk. amt* (Fausb., Fløe); i *Thy* hugormsgræs (Overg.) og på *Mors* hogwormsrís (Schade). Frøstøvet kaldes hexemél (V.S.O., Lange, Rostr.) og i *Angel* hesemjel (Johans.).

**Lycopodium alpinum** L. — **J.** Jafni (Landmamsbogen, Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Egilss., Grönd.). — **N.** I *Værdal* guldet jamne, guldjamne (Gunn., Oed., Horn.).

— **annotinum** L. — **S.** I *V. Götl.* refgræs (Linn., Dial. vestrog., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz); kalfrefvor (Wahlb.) og i *Skåne* kararefvor (Lilja); i *Smål.* klippris og i *Dal.* lit-tågår (Rietz); granlummer (Retz.); vispmossa (Rietz). — **N.** I *Søndm.* vippegræs (Gunn., Oed., Horn.), i *Trondhj. st.* glípvippa (de summe), spríkvippa (Gunn., V.S.O., Horn., Åsen) og skrubvippe (Oed., V.S.O., Horn.); i *Telem.* gåsefít (Wille, Åsen).

— **clavatum** L. — **J.** Jafni og jafnabródir (Halld., Hjaltal., Bjarnas., Egilss., Grönd.); skollafingr og vargslappi (Halld.)? — **S.** Matt(e)græs (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.); i *Ö. Götl.* vippmossa (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), i *Dal.* kalfmossa (Linn., Sv. bot., Retz.) og i *Ö. Smål.* kalfref(vor) (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), lige som i *Ö. Götl.* (Rietz); i *Elsd.* kråkfötter (Rietz) og i *Skåne* gafflar (Lilja); i *V. Smål.* kararåakkor o: kärlviskor (Fries); i *V. Götl.* puffelris (Rietz). — **N.** I *Trondhj. st.* og *Søndm.* kråkefód, -fót (Gunn., Oed., Halld., Horn.), lige som i *Bergen st.* (Åsen), i *Trondhj. st.* og *Søndm.* kråkefótmos og kråkestig og i *Dalene*, løen kråkefót (Gunn., Oed., Horn.), samt i *Telem.* kråkefít (Wille, Horn., Åsen); rævejamne (V.S.O., Horn.), i d. o. Norge og *Lister* ræverever (Gunn., Oed., Halld., Horn.), samt rever, ræv og rævgræs (V.S.O.); ved *Hekfjeld* lusegræs (Oed.). — **D.** Sé slægtnavnene.

— **complanatum** L. — **F.** Jauni (Landt). — **S.** I *Dal.* og *Helsingl.* jamna og i *V. Bottn* jamn, jämn (Unand., Rietz), jämna (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Norrl.* og *Smål.* (Linn.); färglummer (Retz., Wahlb.); plattgræs (Sv. bot.) og i *Helsingl.* kråkfotris (Rietz). — **N.** Jamne (Gunn., Oed., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille), jæmne (Dorph) og jævne (Gunn., Oed., Dorph, Horn.). — **D.** Jævning (Vib.) og i *Ringk. amt* jawn (Fausb.), lige som også *L. Chamæcyparis* Br.

**Lycopodium Selago L.** — **J.** Vargslappi, skollafínggr (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Hostagréas (Mohr, Landt, Horn.). — **S.** I *Smål.* lummik (Linn., Retz., Liljebl.), i *Skåne* lommare (Lilja), luslummer (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja), således i *V. Götl.* (Linn., Rietz) og i *Ö. Götl.* (Rietz), samt i *V. Götl.* luselumm (Dial. vestrog.), lusgräs (Retz., Fries), således i *Uppl.* (Linn.), i *V. Botn* og *Nerike* lus-, lusagräs (Rietz, Hofb.), samt loppgräs (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Uppl.* (Linn.); i *Smål.* klippris (Rietz); på de *ehstlandske* oer gävogräs, trullkunagräs og tukungräs (Russw.). — **N.** Lommer (Åsen), i *Telem.* luse-lommer (Wille, Horn.), i *Sondm.* lumbergräs, -gräs (Gunn., Oed., Horn., Åsen), og i *Værdal.*, lige som frøstøvet, lumrók (Gunn., Oed.) og lumrék (V.S.O., Horn.); i *Sondm.* vippegräs, -gräs (Gunn., Oed., Horn., Åsen), samt vippa og rjódvisp (Åsen); i *Sondm.* rosagräs og i *Valders* roegräs (Gunn., Oed., Horn.); i *Silgjord* knetagräs (Wille, Horn.); kragefód (Oed., V. S. O., Horn.), samt gástfót og gamfedy (Horn.).

**Lycopus europaeus L.** — **S.** Vattenandorn (Frank., Till., Sv. bot., Wahlb., Fries); getmynta (Bromel., Fries); kloört (Sv. bot., Wahlb., Lilja), strandklo (Liljebl., Fries) og i *Dal.* vargfót (Kröngsv.). — **N.** Svártgras og blækgras (Dorph), svártegräs (Hamm.). — **D.** Vandmarru (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), svártevæld (Horn., Lange, Rostr.) og på *Bornh.* brændeskjær (Oed., Vib., Horn.).

**Lysimachia L.** — **S.** Videört (Fries). — **D.** Frédlós (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

— *nemorum* L. — **D.** Gúl arve, gúl gásehél (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

— *nummularia* L. — **S.** Penningört (Retz.). — **N.** Pengeblád (Gunn., Horn.) og pengurt (Hamm.); engekalp (Oed.). — **D.** Pengeurt, -blád (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn); radhel (H. Smid), rahel (Oed.) og rafelurt (V.S.O., Horn. 3).

— *thrysiflora* L. — **S.** Ved *Femsjö* i *Smål.* topplösa (Rietz). — **N.** Bjønguple, -guppel og goupel (Oed., Hamm., Horn.) og goupla (Horn.). — **D.** Dueurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og gulddusk (Lange).

— *vulgaris* L. — **S.** Videört (Frank., Till., Bromel., Lilja, Fries) og videgräs (Sv. bot., Retz., Wahlb.); lysing (Sv. bot., Liljebl.); gullspara (Liljebl., Wahlb.). — **N.** Gúl arv (Dorph, Hamm.), aune-gräs (Dorph). — **D.** Fredlós (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib.,

Horn., Lange, Rostr.), bastart (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.) og dueurt (de samme).

**Lythrum Salicaria** L. — **S.** Fakkelört (Sv. bot., Liljebl., Lilja), fakkelblomster, -blommor (Retz., Wahlb.), således i *Dal.* (Kröngsv.), og fakkelros (Fries); i *Nerike* strandblommor (Wahlb.) og ved *Femsjö i Smål.* röda strandblomster og kropp (Fries, Rietz); kattrumpa (Retz.). — **N.** Ré(d)guppel (Gunn., Hamm., Horn.) og vieguppel (Gunn., Horn.); i d. s. *Christiansand st.* silkedokke (Schüb.); fakkelblom (N. Lund)? — **D.** Katterumpe (Kyll., Horn.), således ved *Skagen* (Olav., V.S.O.), kattehale (Horn., Lange, Rostr.), i *Thy* ræwhale (Niels.), på *Falst.* ræverumpe (Koch) og ved *Skagen* rumpen (Olav., Vib.); katteurt (Müll., Oed., Vib.), på *Bornh.* bukkeblade (Oed., Horn.), og s. og ø for *Ålb.* kukker (Ottes.).

**Majanthemum bifolium** DC. — **S.** I *Smål.* ikornebär (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.) og ekorrhär (Fries), i *Uppl.* hjertbär (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og hjertbladsört (Fries), i *Dal.* stjerntupper (Kröngsv.) og i *Skåne* bokkablad (Lilja). — **N.** Gjét(e)skjörp(e) (Gunn., Horn., N. Lund), gjejtskyrpe (Åsen) og i *Telem.* jejtesjörpe (Wille); småskjörp (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og småskyrsa (Åsen); saudskyrpe (Åsen), samt i *Telem.* sou-smelle og soukontakte (Wille, Horn.); ved *Snåsen* ekorns-bär (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Etblad og liden lilekonval (Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn.).

**Malva** L., især *M. vulgaris* Fr. og *M. sylvestris* L. — **S.** Salyrt (Harpestr., Fries); kattostagräs (Manuscr. 15de árh., Fries) og kattost (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries). — **N.** Katost (Gunn., Hamm., N. Lund). — **D.** Salyrt og kattæost (Harpestr.), katteost (Turs., Oed.) og katost (Chr. Peders., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch), på *Sjæl.* (Schiøtz), ved *Ålb.* (Beck), samt ved *Horsens* og på *Samsø* (Fausb.); på *Fyn* ka-doster (Schiøtz). *M. vulg.* i *Thy* katblomst (Niels.).

— **Alcea** L. — **S.** Blek kattost (Retz., Wahlb.) og blå kattost (Liljebl.). — **D.** St. Simons urt (Paull., Kyll., Müll., Oed.).

— **moschata** L. — **S.** I *Ö. Götl.* däsmeros(or) (Linn., Ihre, Retz., Wahlb., Rietz.).

— **sylvestris** L. — **S.** Röd kattost (Retz., Liljebl.). — **D.** Kattestól (Kyll., Horn.), i *Sundev.* katte(n)stilk (Gammelg.), på *Sejrö* kat-

urt og i *Holb. amt* kattetarm (Leth), samt på *Als* katkræller (H.P.Jacobs.); på *Samsø* håkker (F. Jacobs.).

**Malva vulgaris** Fries. — **S.** Liten kattost (Retz., Wahlb.), i *Dal.* liffärga (Kröngsv.). — **N.** I *Telem.* marikåbe (Wille). — **D.** Liden katost (Paull., Kyll., Vib., Horn.).

Marasmius. Sé Agaricus.

**Marrubium vulgare** L. — **S.** Andorn (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz); i *Nerike* stjelborre (Liljebl., Rietz). — **N.** Marrou, marru, hvit m. (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Marrube (Turs., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Horn., Lange, Rostr.), mar(r)u (H. Smid, Paull., Stephan., Vib., Horn.), markrubike (Paull., Vib., Horn.), rubike og hvid r. (Paull., Kyll., Vib., Horn.); på *Bornh.* mórvurt (Bergst.) og døv nælde (Holm); blind nælde (Kyll.).

**Matricaria Chamomilla** L. — **S.** Huitatighæ (Harpestr., Fries) og i *Bohusl.* hvitetega (Rietz); hvitvith (Middelald., Dyb.); i *Bohusl.* hvita eller hvite piger (Linn., Retz., Liljebl., Dyb.); i *V. Götl.* hvita krydder (Linn., Sv. bot., Retz.) og hvitkrydd (Wahlb.); i *Uppl.* hvitört (Linn., Retz., Liljebl.); hvitkuller (Bromel., Sv. bot., Rietz), således i *Helsgl.* (Linn., Liljebl.), ved *Våmhus i Dal.* väitkullor (Dyb.) og ved *Mora* hwaitkullur (Rietz); i *Smål.* hvitnakke (Rietz). Commelleblome (Harpestr., Fries), commilla (Manuscr. 15de árh., Fries), sædvanligst kamillblommor-, -blomster (Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Ö. Götl.* og *Kalmarl.* (Liljebl.), og i *Skåne* kommentebломster (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja). Ved *Lima i Dal.* luktblommor (Rietz) og i *Gestrikl.* lukttupper (Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Rietz); i *Skåne* sötört (Lilja), sötblomster (Sv. bot., Retz., Fries), söt-tippor (Bromel., Rietz), således ved *Viksborg* (Dyb.), i *Vestml.* söttupper (Linn., Retz., Liljebl., Fries), lige som ved *Orsa i Dal.* (Rietz), sötullor (Wahlb.), således i *Vestml.* (Dyb.), og i *Elfd.* syétkullur (Dyb.). Tysktupper (Wahlb.), således i *Sveal.* (Rietz?), og i *V. Nerike* tyskentopp (Hofb., Rietz); gårdblomster (Linn., Retz., Liljebl.); i *Söderml.* gålkummin (Rietz); ved *Göteborg.* maritir (Ihre) og i *Bohusl.* majtier (Rietz); i *Jemtl.* munkskallar (Linn., Liljebl.). — **N.** Kamélblomst, -blom (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund) og kamilleblom (V.S.O., Åsen, Schüb.); i *Sondm.* barbrogræs og munkekrona (Oed., V.S.O., Horn.). — **D.** Hwitwith (Harpestr.) og på *Samsø* hviddengjæs (F. Jacobs.). Kamilleblomme (Turs., H. Smid), kamille(r) (V. S. O., Lange, Rostr.), således i *Sundev.* (Hennings.), og i *Angel* kameller (Johans.).

kamélblomme, -blomst(er) (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Schiøtz), således på *Falst.* (Koch), ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Niels.), på *Mors* (Schade) og på *Als* (H.P.Jacobs.), ved *Birkelse i Vends.* kæmælblomster (Diget) og i *Vium sogn samme steds* kamældøwter (Blich.), kommende blommer, -blomster (H. Smid, Paull.) og på *Bornh.* kommiansblommar (Bågøe). I *Jydl. koré'l* (Assens), melfarsurter (Kyll.) og ved *Gjedserodde* på *Falst.* søde urter (Koch).

**Matricaria inodora L.** — **J.** Baldursbrá (Hjaltal., Bjarnas.)? — **F.** Baldursbrá (Horn., Fries), også *M. maritima* L. (Landt). — **S.** Baldursbrå\* (Fries), i *Skåne* baldersbrå (Wahlb.) og i *Blek. ballerbrå* (Rietz); i *Smål.* prestaskallar (Rietz). — **N.** I *Hardang.* baldurbrå, i *Voss* balderbrå, i *Nordhordl.* ballebrå og i *Indherr.* barbrå (Åsen), i *Orked.* barbråguld (Åsen), barbrågræs (Gunn., Horn.), i *Sondhordl.* balderblom, i *Sired.* og *Åseral* baldblom og i *Jæderen* baliblom (Åsen). Munkekrone (Gunn., Hamm., Horn.) og i *Sondfj.* munkekruna (Åsen); i *Telem. o. fl. st.* krageblom samt i *Nordl.*, *Bergen* st. o. fl. st. prestekrage, -krágje (Åsen 1 og 2); i *Orked.* prestguld og i *Helgel.* skjúrguld; ved *Mandal* skjæreblom, ved *Tin* slatteblom, i *Ryfylke* blindeblom, i *Nordfj.* og *Sondm.* blinkjuke og i *Sondfj.* blindsøleje (Åsen). — **D.** Baldersbrå (Lange); på *Falst.* kamélblomst (Koch) og på *Bornh.* kommiansblom(ma) (Bågøe, Bergst.); på *Fyn* línhartsurt og línhat (Schiøtz); ved *O. Bronderslev* i *Vends.* tulljæger (N. J. Kristens.).

**Medicago falcata L.** — **S.** Höfrö (Linn.) og Linnés høfrø (Sv. bot., Retz., Liljebl.. Lilja); refvagräs (Retz.), kosmör (Fries) og gul luzern (Ener.). — **N.** Segleklever (Gunn., V. S. O., Horn.), sigdklever og sigdekløver (Gunn., Horn., N. Lund), gúl klever (Gunn.). — **D.** Gúl klever (Kyll., Müll., Oed., Horn.) og segleklever (V. S. O., Horn.).

— **lupulina L.** — **D.** Gúl engeklever (Kyll.), på *Falst.* gúl kløver (Koch), i *Thy* gule smerer (Ågrd.) og s. og o. for *Ålb.* sténkløver (Ottes.).

— **sativa L.** — **S.** Luzern (Liljebl., Gosselm., Fries) og blå luzern (Lilja, Ener.). — **N.** Lusern (Schüb.). — **D.** Lucerne (V. S. O., Horn., Lange).

**Melampyrum arvense L.** — **S.** Kråkhvete (Retz., Wahlb., Rietz), korp-hvete og i *Blek.* korp (Wahlb., Rietz), samt på *Gott.* pukhvete (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Sveal.* skälle (Linn., Liljebl.). —

— **D.** Kohvede (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og på *Falst.* glasshvede (Koch); ræverumpe (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og på *Samsø* rævhaler (F. Jacobs.); på *Fyn* trold (Assens).

**Melampyrum cristatum** L. — **S.** I *Dal.* änggubbar og i *Jemtl.* korsört (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.). — **D.** Gúl kohvede (Kyll., Müll.). — **nemorosum** L. — **S.** Natt- och-dag (Frank., Linn., Retz., Liljebl., Lilja, Fries 1); i *Skåne* land(s)knekktar (Linn., Retz.). — **N.** Nat-og-dág (Gunn., Hamm., Horn.).

— **pratense** L. — **S.** Kohvete (Sv. bot., Retz., Liljebl.), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.); kovall\* (Fries), således i *Lykkelän* (Linn., Sv. bot., Retz.), og i *Medelp.* mjölkvall (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), lige som i *Nordl.* (Wahlb.); ved *Floda* og *Nås* gålmjöling, i *Elfd.* myélling og ved *Mora* imjoken (Kröngsv., Rietz); i *Nerike* smörgräs (Rietz). I *Dal.* holtemjälla, i *Vestml.* og *Uppl.* skepling (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries, Rietz); i *Smål.* o(r)ragräs (Linn., Sv. bot., Retz., Fries), lige som i *Götal.* (Rietz), desuden i *Götal.* orengräs (Wahlb., Rietz) og ornagräs (Rietz), samt i *Ö. Götl.* orretarma (Rietz); i *Skåne* ekört, -urt (Linn., Retz., Liljebl., Rietz) og eksugor (Lilja), samt i *Ö. Götl.* ekarve (Rietz); i *Verml.* nykkelgräs (Wahlb., Rietz); ved *Särna i Dal.* kongras (Kröngsv.) og ved *Femsjö i Smål.* kärringtand (Rietz); ved *Lima i Dal.* viar (Kröngsv.); ved *Ume i V. Bottn* sia og i *Nerike* blåslyst? (Rietz). — **D.** Kohvede, gúl kohvede (Kyll., Oed., Vib., Horn.), kofede (Vib., Horn., Lange)?

— **sylvaticum** L. — **S.** I *Smål.* oragräs (Fries 1) og i *Götal.* ora-, oren-, ornagräs (Rietz). — **N.** Marijemjelde (Gunn., Oed.), således i *Odal* (Schüb.!), og i *Eger* marimjöl (Ström, Horn., Åsen); i *Numed.* hausmjelt? (Åsen), *Silgjord i Telem.* hougs-smyli, houg(e)mjød og hougsbukkjen (Wille, Horn., Åsen); desuden i *Telem.* humlegräs og i *Sondm.* flurre og slurvegräs (Åsen).

**Melandrium vespertinum & diurnum** Fr. — **S.** Bläror (Fries), i *Dal.* budbliämmän (Kröngsv.). — **N.** I *Trondhj. st.* åkernellik, i *Sondm.* vildnellik (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og i *Romsd.* skrúgnellik (Oed., Horn.); i *Sondm.* rödsótgräs eller raudsótgrás (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og i *Berg. st.* raudsóleja (Åsen); sammest. flöjelsblom, -pung (Åsen); ræveblomme (Vib., Horn.) og i *Jæderen* hanablom (Åsen 1 og 2); i *Telem.* stór kjørublom (Wille). Den hvide hedder desuden i *Telem.* klint (Wille). —

**D.** Lædden vild nellike (Kyll., Oed., Horn.) og vandneglike (Kyll.); på *Sjæl.* og *Bornh.* tjæreblomst (Schietz, Holm).

**Melica nutans** L. & **M. uniflora** L. — **S.** Berg-slok (Linn., Sv. bot., Retz.) og i *Nerike* bergs-lok (Rietz). — **N.** Hanggras, hangs-lók, lutslók (Gunn., Horn.). — **D.** Sorrigfro\*, sorgfro\* (Moth., V. S. O.); havregræs (Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn.).

**Melilotus officinalis** Willd. — **S.** Amur (Frank., Till., Sv. bot., Fries); melilot (Retz., Liljebl.), melotenklöfver (Sv. bot.) og honungs-klöfver (Retz.). — **D.** Aumor\* (V. S. O.) og amur (H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Horn.); dansk nardus (H. Smid, Cold., Paull., V. S. O.) og siu(f)tider (H. Smid, Cold., Paull.); sténklever, -kløver (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og velluktendis klever (Paull.); hos *urtesamlerne* melotenkløver (Lange), samt melilót (V. S. O., Horn.) og melót (V. S. O.).

**Melissa officinalis** L. — **S.** Hjärtans frygd\* (Rietz); meliss og citronmeliss (Liljebl., Dalin, Ener.). — **N.** Citrónmelisse (Schüb.). — **D.** Hjertensfrýd (Turs., H. Smid, Paull., P. Syv, Stephan., Horn., Jens., Lange), således på *Falst.* (Mortens.) og i *Sundev.* (Hennings.); melisse (Stephan., V. S. O.) og i *Sundev.* melis (Hennings.).

**Mentha** L. — **S.** Mintæ (Harpestr., Manuser. 15de árh., Fries) og mynta (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries). — **N.** Mynte (Gunn., Hamm., N. Lund) og mynta (Åsen). — **D.** Myntæ (Harpestr.), mynte (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Vib., Horn., Lange, Rostr., Schiøtz), i *Sall.* mynt (Peters.) og i *Angel* mint (Johans.); på *Ldl.* og *s. og o. for Ålb.* krusemynte (Andres., Ottes.), også på *Bornh.* kaldes flere arter således (Holm), samt i *Thy* krusimynte (Niels.).

— **arvensis** L. — **F.** Hestamynta (Landt, Horn.). — **S.** I *Sveal.* og *Blek.* mynta (Linn., Gosselm.), åkermynta (Frank., Till., Bromel., Sv. bot., Retz., Fries), hors(a)mynte (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Smål.* (Linn., Fries) og i *Skåne* (Lilja), hästmynta (Wahlb.) og ved *Floda* og *Näs i Dal.* renmynta (Kröngsv.); i *Elfd.* mel-gras, malgräs (Kröngsv., Rietz); ved *Lima i Dal.* strandhumla samt ved *Floda* og *Näs* hjertansfröjd (Kröngsv.). — **N.** Mynta (Åsen), i *Värd.* horsemynte (Gunn., Oed., Horn.), åkermynte (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), vild mynte (Oed., Horn.), vold-mynte (Gunn., Horn., N. Lund) og voldhumle (Gunn., Oed.). — **D.** Vild mynte (Turs., H. Smid, Paull., Kyll.) og ved *Timmering*

ved Ringk. vild tydsk mynte (Fausb.), agermynte (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), kórnmynte (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.) og ved Thorsted ved Ringk. horsmynte (Fausb.); sisenbrant (H. Smid) og på Falst. vild sisenbrand (Koch); vild polej (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.).

**Mentha aquatica** L. — **S.** I Blek. mynta (Gosselm.), vattu-, vattenmynta (Frank., Till., Bromel., Retz., Liljebl.) og horsamynta (Frank.), således i S. Sver. (Fries); vild hjertansfröjd (Bromel., Fries). — **N.** Vandmynte (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og i Telem. myrmynnt (Wille, Horn.). — **D.** Horsemynnt (Kyll.), således på Sejro (Leth), hestemynte (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således i Holb. amt (Leth), i Salling tusmynt (Peters.) og på Bornh. krusemynte (Holm); sammesteds statát (Bágøe).

— **crispa** L. — **S.** Krusmynta (Frank., Till., Liljebl., Fries) og i Smål. märamynta (Rietz). — **N.** Krusemynte (Schüb.). — **D.** Krusemynte (Turs., Cold., Paull., Horn., Jens.) og i Angel krusemint (Johans.); ved Skagen polej (Olav.)? på Bornh. mórblofst (Adler).

— **gentilis** L. — **S.** Kryddsängsmynnta (Till., Fries) og rød mynta (Retz., Wahlb.).

— **piperita** L. — **S.** Pepparmynnta (Lilja, Dalin, Enerothe). — **N.** Pebermynte (Schüb.). — **D.** Pebermynte (V.S.O., Horn., Jens.).

— **Pulegium** L. — **D.** Pulegy, polleyæ (Harpestr.), pulleje (Turs.), polleje (Chr. Peters., Cold., Paull.), poleje (Kyll.), således ved Skagen (Olav.), polej (H. Smid) og polej (Kyll., Müll., Horn., Lange).

— **sativa** L. — **S.** Hjertansfröjd (Till.), således på Öland? (Linn., Fries) og i Smål. (Fries).

— **viridis** L. — **S.** Spetsmynta (Frank., Fries) og spirmynnta (Retz.). — **D.** På Falst. sisenbrand (Koch) og på Bornh. statát (Bágøe, Holm).

**Menyanthes trifoliata** L. — **J.** Horblaðka og reiðingagras (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), i Strandsyssel kveisugras (Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), remmublöð (Halld.) og myrakólfur (Bjarnas.). — **F.** Bukkabléa (Landt, Horn.). — **S.** Vild hjertansfröjd\* (Dyb.). Munkekål (Bromel., Retz., Kröngsv., Rietz), således i Söderml. (Liljebl., Dyb.) og ved Hedemora (Kröngsv., Dyb.) samt i Nerike munkakål (Rietz), getkål (Retz., Liljebl.) og i Skåne räfvakål (Lilja, Rietz). Skjörbugsört (Till., Dyb.) og skjörbugsvépling (Bromel., Rietz); i Ångerm. torsk-blad (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), i Dal.: ved Floda og Näs torskbladstupper, ved Orsa torsk, ved Mora troska, ved

*Särna* trösk, ved *Järan* og *Lima* tröska og i *Elfd.* trioéska (Kröngsv.) samt ved *Vämhus* triuska (Dyb.) eller trioska, trjoska (Rietz). Vattuväpling (Bromel., Rietz) og i *Ö. Götl.* vattenväpling (Retz., Liljebl.); vattuklöfver (Bromel., Rietz), vattenklöfver (Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Lilja, Dyb.) og på *Gotl.* vattänklövar (Säve, Dyb.); i *Jemtl.* getklöfver (Liljebl., Fries) eller getklöfving (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb.), lige som i *Dalsl.* (Rietz), og i *Medelp.* klöfving (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). I *Skåne* bokk-, bokke-, bokkablad (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, P. Möll., Fries) og i *V. Götl.*, *Hall.* og *Blek.* bokkablad (P. Möll., Rietz); i *Nerike* blädring (Rietz), i *Smål.* bläkken (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries) og sammesteds saltbläkker (Dyb., Rietz), lige som i *V. Götl.* (Wahlb.); i *Dal.* korsbläcker (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og i *Nerike* korsblikka (Rietz); i *V. Bottn* triblad (Rietz), i *Blek.* trebening (Aspegren, Wahlb., Dyb.) og i *V. Götl.* kråkfot, -fötter (Linn., Dial. vestrog., Retz., Liljebl., Wahlb.). Ved *Linköping* i *Ö. Götl.* tyllblommor (Rietz). I *V. Bottn* missne (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), i *Uppl.* mäss (Linn., Retz., Liljebl., Rietz), samt mass og krass (Sv. bot.). — **N.** Vasklöver (Gunn., Horn., Åsen) og skjörbugsklever (V.S.O.); i *Sondm.* trefole, i *Smålenene* triblad, trebladblekje og triblekja (Åsen); i *Opdal* saltblækkegras (Schüb.!) og i *Telem.* saltgræs, -grás (Wille, Horn., Åsen); bukke-, bukkablad (Hamm., Schüb.), således i *Ryfylke* o. fl. st. (Åsen); gede- og jétklov (Gunn., Halld., Horn.), i *Sondm.* gede-klov (Oed.), gejtklauv (Hallag.) og i *Gudbrd.* gjejtklauv (Åsen); i *Sondm.* iglegræs (Ström, Mohr). Blomsten kaldes i *Telem.* myrekong og myrebukje (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Bésk klever (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); i *Sundev.* og *Angel* triblái (Hennings., Johans.); bukkeblad (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiotz), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch), ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Andres., Niels.), samt ved *Ringk.* og *Hors.* (Fausb.), ved *Birkelse* i *Vends.* bokkeblå'(r) (Diget), i *Vium* sogn samlest. bokblå' (Blich.), lige som i *Thy* (J. P. Jacobs., Niels.) og i *Ringk.* amt (Floë), ved *Varde* bot'blå' (Christens.) og på *Als* bokblái (H. P. Jacobs.); kosvære (V.S.O.); uldblomst (Vib., Rafn, Horn.) og i *Thy* kniplingsblomst (J. P. Jacobs.).

Menziesia. Sé Andromeda.

**Mercurialis perennis** L. — **S.** Bingel (Retz., Liljebl., Fries), bingelgräs (Bromel.) og bingel-, bengelört (Wahlb., Lilja). — **D.** Bingel,

bingelurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) og på *Fyn* storkeblomst (Rostr.!).

**Mespilus germanica** L. — **S.** Mespelträd og mespel (Liljebl., Dalin), mispel (Dalin, Enerothe). — **N.** Mispel (Schüb.). — **D.** Mespelträe og mespel (Cold., Paull., V.S.O.), mispelträe og mispel (Turs., H. Smid, Stephan., Horn., Lange, Rostr.); aberöv (Paull.), abears (P. Syv), samt i *Angel* åbenás (Provst Hansen) og åffenás(er) (Johans.).

**Milium effusum** L. — **S.** I *Roslag* luktgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Dal.* luktgras (Kröngsv.), på *Öland* myskegräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), og mysktåtel (Dial. vestrog.); i *Elfd.* tät-tådå (Kröngsv.); i *V. Götl.* majgräs (Dial. vestrog.); hasselbrodd (Rietz), således i *Ö. Götl.* (Dial. vestrog.), hässlebrodd (Fries) og i *Nerike* häslebrodd (Bromel., Linn.), samt hästbrodd og dufvebrodd (Bromel.); amur (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries).

**Monotropa hirsuta** Nolt. og **M. glabra** Bernh. — **S.** Tallört (Sv. bot., Liljebl., Lilja, Fries), i *Uppl.* lungört (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), gultopp (Fries). — **D.** Tandröd (Kyll., Rafn, Horn.).

**Montia rivularis & minor** Gmel. — **S.** I *Smål.* lunk, källelunk (Liljebl., Fries 1 og 2, Rietz). — **D.** Liden eller mindste vandarve (Kyll., Oed., Rafn, Horn., Lange).

**Morchella.** Sé Phallus.

**Morus** L. — **S.** Mul(l)bärträd (Liljebl., Dalin, Enerothe). — **N.** Mörbärträe (Schüb.). — **D.** Mörbärträe, mórbær (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., Rafn, Horn., Lange), således og på *Bornh.* (Holm), mórræ og mórr (V.S.O.).

**Mucor** L. — **J.** Myggla (Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.). — **S.** Møgel (Linn., Dial. vestrog., Retz., Liljebl., Wahlb., Dalin), i *Helsingl.* mygel og i *V. Götl.* mugel (Dial. vestrog.). Skimmel på mælk, drikkevarer og ost kaldes i *N. Ångml.* ongehrl (Sidenbl.) og på vædsker i *Delsbo sogn i Helsgl.* tunntroll (Rietz). — **N.** Mýg(e)l (Gunn., Åsen), myla (Åsen), mugel (V.S.O.) og i *Ø. Norge* mugge, mog (Åsen). En større art på rådne madvarer kaldes hý og en mindre og tættere art på mælk og andre vædsker far(d)e (Åsen). — **D.** Skimmel (Vib., V.S.O., Horn., Molb.); i *Slesv.* muggel og i *Jydl.* mul (Molb. Dial.), således i *Vends.* om skimmel i brød og ost (Diget), samt i *Slet herr.* musk (Molb. Dial.). Skimmel på madvarer kaldes på *Mors him*, hime (Molb. Dial.), således i *Slet herr.* hime på mælk og ol (Becker, Molb. Dial.); hvid skimmel på ol kaldes også hvalpe (Moth, Molb. Dial.).

**Mucor unctuosus** L., *Æthalium flavum* Link. — **S.** Bäresmör (1643, Dyb.) og trollsmör (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Dalin, Dyb.), således i *Sveal.* og *Götal.* (Rietz); svamp i hus (Linn., Retz.). *Æthalium septicum*, trollsmör (Fries), kaldes på *Gotl.* päuksmöjr (Rietz) og i *Ö. Dal.* bårådrit. — **N.** I *Telem.* troldkjæringsmör (Wille).

— **Erysiphe** L., *Erysiphe communis* Wallr. — **S.** Honungsdagg (Linn., Liljebl., Wahlb., Dalin)? og mild-, mjöldagg (Wahlb., Dalin, Fries); i *Vestbo herr.* i *Smål.* påfälla (Rietz). — **N.** Honingsdug (Gunn.)?. — **D.** Honningdug (Vib., Horn., Jens.)? og méldug (V. S. O., Jens.).

**Myosotis** L., især *M. palustris* With. og *M. arvensis* L. — **J.** Kattarauga (Hjaltal., Grönd.), gleym du mèr ekki (Halld., Grönd.) og gleym du mèr ei (Hjaltal.). — **F.** Höjlus (Landt, Horn.). — **S.** Skorpionsört (Frank., Till., Bromel., Fries) og huggormsört (Bromel., Fries); musöron (Frank., Dyb.); kattögon (Fries), og i *Oxie herr.* i *Skåne* kattyven (Rietz), i *Nerike* fiskögon og i *Skåne* fansögon (Wahlb., Dyb., Fries), samt i *S. Sver.* jomfruöga (Fries, Rietz). Förgät mig ikke (1684, Bromel., Dyb.), förgät mig intet (1685, Ugl 1735, Dyb.), förgät mig ej (Till., Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Dál.* (Kröngsv.), i *Uppl.* og *Ö. Göt.* (Liljebl.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt på *Gotl.* förgät mi ai (Säve, Dyb.), en almindelig fordrejning er förgässminikk (Dyb.); aijamej (Wahlb.); ved *Lima i Dal.* ju längre ju kärare (Gezelius, Dyb.). — **N.** Ved *Tromso* jomfrusólöje (Gunn., Horn.) og i *Valders mariauga?* (Åsen); i *Øreland* stoltén Henrik (Gunn., V. S. O., Horn.); i *Telem.* brænnestéengrás og væsleblom (Wille, Åsen); i *Sondm.* emalje- eller emaljeret blomster (Gunn., Oed., Horn.); forgjæt mig ej (Gunn., Åsen), forglem mig ej (N. Lund) og minnelblom? (Åsen). — **D.** Katteöje (Vib., Rafn, Horn.), på *Bornh.* katta-iven (Holm) og s. v. for *Flensb.* katýn (Feilb.); skorpiónsurt (Kyll., Müll., Vib., Oed., Horn.); museøre (Vib., Rafn, Horn.). Forgjæt mig ej (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Bornh.* (Bergst.) og i *Thy* (Niels.), forglem mig ikke (Rafn, Horn.), forglem mig ej (V. S. O., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Mortens.), på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz), ved *Ålb.* (Beck), i *Ringk. amt* (Fausb.) og i *Angel* (Johans.), ved *Birkelse i Vends.* forglem mæ int (Diget) og ved *Thorsted ved Ringk.* forgis - mej - nig (Fausb.). Kjær-

minde (Vib., Rafn, V.S.O.), således ved *Timmering ved Ringk.* (Fausb.), og ved *Varde kjærmind* (Christens.).

**Myosurus minimus** L. — **S.** Musrumpa (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries) og mustippa (Fries). — **N.** Músrompa, -rumpe (Gunn., Horn.). — **D.** Muserumpe (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og musehale (Rafn, Horn., Lange, Rostr.); fandens ax (V.S.O.).

**Myrica Gale** L. — **S.** Pors (Harpestr., Manuser. 15de árh., Linn., Ihre, Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb., Fries), således og i *Skåne* (Lilja) og i *Blek.* (Gosselm.), ved *Orsa i Dal.* porsen (Dyb.), på *Gotl.* purs (Säve, Dyb.) og ved *Mora i Dal.* svinfors (Dyb.); i *V. Götl.* körning (Ire, Wahlb., Dyb., Rietz) eller kjörning (Dial. vestrog.) og i *Rohusl.* tjörning (Oedman, Dyb.); skog(s)humle (Till., Fries, Rietz), således i *Vestmanl.* (Dyb., Rietz), og gallhumle (Till., Fries); i *V. Bergslag i Dal.* pelle-på-strand (Dyb., Rietz). — **N.** Pors (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille), og post (Gunn., Oed., Hamm., Hallag., Horn., N. Lund), således til-déls i *Trondhj. st.* (Åsen). — **D.** Pors (Harpestr., Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Skoug.), på *Sjæl.* (Schiotz), i *Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck), i *Vestervig sogn* og *Hassing herr.* (Andres.) og i *Ringk. amt* (Fausb.), ved *Varde* pås, pos, lige som ved *Ålb.* (Beck, Ottes.) og i *Thy* (Carstens., Niels.), samt post (Oed., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck) og i *Angel* (Johans.). Ved *Ringk. rís* (Fausb.). Raklerne kaldes i *Thy* knop (Ågrd.); »blade, blomster og frøknopper tilsammen« i *Slet herr. i Jydl.* brum (Molb. Dial.), og frugtstanden brunset (Paull.).

**Myriophyllum** L. — **S.** I *Smål.* vattenslinga (Fries). — **N.** Vandröllike (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vandröllike med blade som pennefedre (Kyll.).

**Myrrhis odorata** Scop. — **S.** Spansk körfvel (Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), samt i *Skåne* og *Blek.* körfvel (Lilja, Gosselm.). — **N.** Vild kørvel (Gunn., Hamm., Horn.) og spansk kjørvel (Schüb.). — **D.** Kør(f)vel (Paull., Horn.), vild kørvel (Kyll.) og spansk kør(f)vel (Paull., Horn., Lange); i *Thy* og s. og o. for *Ålb.* annis, anniskål (Niels., Ottes.) og på sidstnævnte sted også fennike (Ottes.).

**Narcissus poëticus** L. — **S.** Hvit narciss og pingstlilja (Dalin). — **D.** Hvid narcisse og desmerlilie (Paull.); almindeligst pintselilie (Paull., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schietz), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch), samt pa *Lål.* og i *Thy* (Andres.).

**Narcissus Pseudonarcissus** L. — **S.** Påsklilja (Liljebl., Lilja, Fries). — **D.** Gúlnarcisse (Paull., Kyll.); St. Dorotheæ lilie og vinterlilie (Cold.), margretelilie (V. S. O., Horn. 3), almindeligt påskelilie (Paull., Kyll., Müll., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiotz), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch), og på *Ldl.* og i *Thy* (Andres.), samt på *Thorseng* påskeneller (F. C. Lund).

**Nardus stricta** L. — **J.** Finnúngr (Halld., Mohr, Hjaltal.), töðufinnúngr (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og sindfinnúngr (Halld., Mohr). — **S.** Ängborst (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), i *Gestrikl.* elgborst (Linn., Retz., Wahlb., Rietz), og svinborst (Sv. bot., Retz.), således ved *Luleå* (Linn., Rietz) samt i *Norrl. o. fl. st.* (Liljebl., Dyb.); skägg (Fries), i *V. Nerike* skägg og skäggagräs (Hofb.), i *Dal.*, ved *Särna* og *Idra* finnskägg (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Rietz), lige som i *Dalsl.* og *Elfd.* (Dyb., Rietz) og i *Nerike* (Rietz), i *Skåne* prestaskägg (Lilja, Rietz), ved *Femsjö i Smål.* kalaskägg og i *Blek.* gubbskägg (Rietz), i *S. Dal.* getskägg (Dyb.) og i *Smål.* kaff(e)skägg (Linn., Dyb., Rietz); ved *Piteå* lapphår (Linn., Retz., Rietz), lige som i *Norrl.* og *V. Bottn* (Liljebl., Dyb.), i *Dal.*, ved *Fahlun* hära (Linn., Kröngsv.), men hära (Dyb., Unand., Fries, Rietz), lige som i *Ångerm.* og *Hslingl.* (Wahlb., Dyb., Rietz), samt i *V. Bottn* og *Medelp.* hera (Unand., Rietz); stagg (Sv. bot., Retz., Lilja, Fries), således i *Kalmarl.* (Linn., Liljebl. Dyb.), i *S. Sver.* (Wahlb.), samt i *V. Götl.* og *Hall.* (P. Möll.), og i *S. Sver.* pinnstagg (Wahlb.); i *Nerike* fnjugg (Dyb.; Rietz); i *Skåne* stålgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz), ved *Skanör* stårgräs (Dyb.), og starrgräs (P. Möll.); i *Vestml.* siks-du og i *Söderml.* sis-du (Dyb.). — **N.** I *Telem.* fin (Wille, Åsen), lige som i *Sætersd.* og *Numed.* (Åsen), finskjæg (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund) og i *Söndm.* fin- og vindskjæg (Åsen), i *Gudbrd.* fintop (Oed., Horn.), lige som i *Valders* (Åsen), og i *Nordfjord* maretop (Krog, Åsen), finnetog og hungertot (Horn.) og i *Toten* fintåt (Åsen), i *Sætersd. o. fl. st.* fingrás og i *Smålenene?* vildgrás (Åsen); i *Åfjord* borst og *Strinden* busting (Gunn., Oed., Horn.), samt bust og boste (Åsen). — **D.** Senegræs og siv(e)græs (Kyll., Oed., Vib., Horn.), i *Salling* og *Haderup sogn* kajs og kajsgræs (V. S. O., Molb. Dial., S. Jenss.) og ved *Horsens* tottegräs (Fausb.); i *Sundev.* kalkkost (Gammelg.); kattesk(j)æg (Horn., Lange; Rostr.), således i *Jydl.* (Rafn, Assens) og i *Ringk. amt* (Fausb.), ved *Thisted-Lemvig* og i *Ringk. amt* katskjæg (Lange!, Floe) og i *Mell. Slesv.* katskég

(J. Kok); på *Bornh.* svinaboster (Bergst.); på *Mors* oxmúl (Schade).

**Narthecium Ossifragum** Huds. — **F.** Katteklegv (Landt) og kattaklogv (P. A. Holm). — **S.** I *Smål.* ilagræs (Linn., Retz., Liljebl.), således ved *Albo* (Rietz) og i *Skåne* (Lilja), samt i *Vestbo herr. o. fl. st.* strandlilja (Rietz). — **N.** Stúrgræs (Gunn., Oed., Horn.), i *Nordhordl.* stór(d)grás, samt også stýrdegrás? (Åsen); i *Trondhj.* og *Berg. st.* rommegræs (Gunn.), lige som ved *Stavang.* og i *Lister* (Oed.), samt i *Sired.* og *Jæderen* rome og rome græs (Åsen); i *Trondhj.* og *Berg. st.* krøkleggræs og stiklegræs, -gras (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); liagræs, -gras (Gunn., Horn.), således ved *Stav.* og i *Lister* (Oed.); i *Åfjord* bjønbrod (Gunn., Oed., Horn.), myrbrod (Gunn.) og i *Nordl.* myrebrod (Oed., Horn.); i *Trondhj.* og *Berg. st.*, *Sondm.* vál-, valsax (Gunn., Oed., Hallag., Horn., Åsen); iglegræs (Hamm., Horn.) og minglegræs (Horn.). — **D.** Bénbrud (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og bénbræk (Müll., V.S.O., Lange); i *Ringk. amt* seglgræs (Fløe, Fausb.).

**Nasturtium amphibium** R. Br. — **N.** Vassennep (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vandpeberrød (Müll., Oed., Vib., Horn., Lange) og strandpeberrød (Vib., Horn.).

— **Armoracia** (L.) Fr. — **J.** Piparrót (O. Olafs., Halld.). — **S.** Pepparrot (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Gosselm., Fries) og i *Skåne* peberrot (Lilja); på *Runö* méretik (Russw.). — **D.** Pipærrót (Harpestr.), peberrød (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Blich., Horn., Lange o. s. v.), samt i *Slesv.* peberskræppe (Outzen, Molb. Dial.); i *Angel* og s. v. for *Flensb.* merrerik (M. T. Lange; Feilb.) og i *Sundev.* merrerk (Hennings.).

— **officinale** R. Br. — **J.** Kattarbalsam (Olafs. o. Povels.). — **F.** Karse (Landt, Horn.). — **S.** Kiällkrasse (Linn., Retz., Liljebl., Fries) og vattu-, vattenkrasse (Bromel., Retz.). — **N.** Karse (Åsen) og i *Telem.* kravse (Wille, Horn., Åsen); kjækarse (Gunn., Horn.), brøndkars (Hamm.) og kjeldeblov? (Åsen). — **D.** Vandkarse (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.) og brøndkarse (Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiøtz) og ved *Ålb.* (Beck). — **sylvestre** R. Br. — **N.** Skovsennep (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Liden vild karse (Pontoppid., Vib., Horn.) og på *Bornh.* fin agerkål (Bågøe).

**Nepeta Cataria** L. — **S.** Katt(e)mynnta (Frank., Till., Bromel., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries), katt(e)leka (Bromel., Wahlb., Rietz) og katt(e)lusta (Bromel., Wahlb.); i *Bohusl.* lössegræs

(Linn., Retz., Wahlb.) og nyttegräs (Wahlb.); tusengodt (Retz.). — **D.** Katteurt (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), kattemynte (Paull., Kyll., Horn.), katteglæde og kattefód (Paull., Kyll.); sisembrand(t) (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.) og buldrian (H. Smid).

**Neslia paniculata** Desv. — **S.** Korndora (\*, Fries) og i Blek. lindöra (Rietz). — **N.** Dådre (Gunn., Hamm., Horn.).

**Nicotiana Tabacum** L. — **S.** Tobak (Ihre, Dial. vestrog., Liljebl., Lilja), i V. Götl. tubbak (Dial. vestrog.) og i Elfd. tuoba (Dyb.). **N. rustica** L. kaldes bondtobak (Liljebl.) og turkisk tobak (Lilja). God tobak hedder på Gotl. kanis og kunt (Ihre). Snustobak kaldes i Uppl., Ö. Götl., V. Götl. og Blek. trynmjöl (Rietz). — **N.** Tobak (Wilse, Hamm., Schüb.). **N. rustica** L. og andre arter hedde bondetobak, jomfrutobak og soldáttobak (Hamm.). Snustobak kaldes i Agersh. st. trynemél (Wilse, Molb. Dial.). — **D.** Vundbulme, vundurt og indiánsk vundurt (Paull.); tobak (Paull., Rafn, Horn., Molb.). **N. rustica** L. og andre arter hedde bondetobak, jomfrutobak og soldatertobak (Horn. 1). Snustobak kaldes ved Ribe trynemél (Molb. Dial.).

Nidularia. Sé Peziza.

**Nigella damascena** L. — **S.** Jungfrun i det gröna (Liljebl., Dalin). — **D.** Jomfruen i det grönne.

**Nigritella angustifolia** Rich., Satyrium nigrum L. — **S.** I Jemtl. brunkulla (Linn., Liljebl., Wahlb., Fries) og brunstollar (Wahlb.). — **N.** Svart huvendel (Gunn., Horn.), svartsjuka og svartsjukblom (Gunn.), svarthjuga og svarthjukblom (Horn.), svarthou (Gunn., Horn.) og svartkussa (Hamm.); brúnkulle (Horn.); flugeblom? (Åsen).

Nitella. Sé Chara.

**Nymphaea alba** L. og **Nuphar luteum** Sm. — **S.** Sjöblomster (Erici Oeconomia 1643, Dyb.), ved Ume i V. Bottn sjöbloma (Rietz), sjö-liljor (Till., Bromel., Dyb.), i Vestml. bergslag og i S. Dal. sjörosur (Bromel., Dyb., Rietz), i Smål. sjöollon (Linn., Sv. bot., Rietz), samt sjöblad (Till., Bromel., Linn., Sv. bot., Liljebl.); i Medelp. kärn-, kjärn-, tjärnrosor (Linn., Retz., Wahlb., Dyb., Rietz); på Gotl. vattentulpan (Säve, Dyb.); i Nerike bärkeblomma (Dyb., Rietz) og i Blek. bärkaros (Rietz); åblad (Erici Oeconomia, Till., Bromel., Dyb., Rietz), ådokka (Till., Dyb.) samt i Skåne og S. Sver. åkanna (Till., Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries, Rietz). Näkhdåkkor (Till., Dyb., Rietz); (hvít, gul) näkkros (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Kröngsv., Fries), således i

*Blek.* (Gosselm.), i *Ringarum sogn i Ö. Götl.* näkkeros(are) (Bromel., Dyb.) og i *Båda sogn i V. Götl.* snäkkeros (Dyb., Rietz); ved *Gagnef i Dal.* näkktupper (Dyb., Rietz), näkkeblommer, -blomster (Bromel.), i *Smål.* nekkablommor, -liljor (Rietz) og i *Bohusl.* nikk(e)blomm (Dyb., Rietz); i *Ö. Bottn* nekkhönon, -grisin (Rietz); näkk(e)blad (Till., Bromel., Linn., Sv. bot., Wahlb., Fries), således i *Ö. Götl.* (Liljebl.) og på *Götl.* (Säve, Dyb.), i *Vestml.* näkkblan (Dyb.), ved *Orsa i Dal.* näkkbladi (Kröngsv.), i *Smål.* nekkablad (Rietz), i *Bohusl.* og *V. Götl.* nekkblad (Dyb.) og i *Nerike* nikkblad (Dyb., Rietz). I *Elfd.* läbliommä (Rietz), samrest. läbladsbliämma (Kröngsv., Dyb.), lige som ved *Mora* (Rietz), samt ved *Särna* og i *Elfd.* lär-, lerblad (Kröngsv., Dyb., Rietz); i *Elfd.* kaldes fröhuseñe läknappär og ved *Mora* ledärknappär (Rietz); skölleneblad (Till., Dyb., Rietz) og sköllblad (Wahlb.); vämlad (Rietz); hästeskoblad (Wahlb.); kanneblad (1645, Till.), således i *Nerike* (Dyb., Rietz), og i *Jemtl.*, *N. alba*, smörkannknopp (Lithner, Dyb., Rietz). I *Ske sogn i Bohusl.* blokker (Dyb.), på *S. Gotl.* möir-uske og i *Ö. Bottn* pom på (Rietz). Rodstokken kaldes hårsträngsrot (Erici Oeconomiae, Dyb.), i *Götal.* og *Uppl.* käring-, kärringrygg (Wahlb., Rietz). — **N.** Vasblomme (Hamm.), i *Nord-* og *Söndhordl.* vatsblom, vatssóleja og vasrosa (Åsen), i *Söndm.* vasrose (Gunn.) og *sammesteds* (hvít og gúl) vasgás (Gunn., Oed., Horn., Åsen); *N. lutea*: sjønblomster (Horn.); kjærnsblomme (Hamm.), kjænrose (N. Lund), i *Telem.*, *Sætersd.* og *Hallingd.* kjenne-, kjønneblom (tjørneblom) (Wille, Horn., Åsen) og ved *Christiansand* kjødneblom (Oed., Horn.) eller kjønnefrue, -dåse (Åsen); *N. lutea*: åkande (Horn.); (hvide og gule) nøkkeblomster (Gunn., Hamm., Horn.), nøkkerose (Oed., Horn., N. Lund), nikkerose, -blomst (V. S. O., Horn.), i *Jæderen* nykjablom, i *Siredal* nykjablokka og i *Namd.* nykguld (Åsen); åborblom (Åsen). *N. lutea*: fruar (Oed., Vib.) eller fruarev (Horn.) og kjerringkrús (Oed., Horn.); i *Søndf.* akaleje, i *Söndm.* akkoleje og i *Ørked.* punga (Åsen); i *Telem.* hestehov (Wille, Horn., Åsen); i *Råbygdelag ved Christiansand* kålblom, kåblekje og kåleblad samt roden kålstok (Åsen). — **D.** Søblomster, -blomme (Paull., Kyll., Vib., Horn.), i *Angel* sjørosse(r), søblad (Paull., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), og på *Bornh.* sjøblad (Bågøe), samt *N. alba* i *Hammerum herr.* søfrue (V. S. O.) og på *Falst.* søkrukke (Hans.); (hvít og gúl) åkande (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr., Schiøtz),

således i *Vends.* (Diget), ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Andres., Niels., Overg.) og i *Ring. amt* (Fausb.), samt ved *Ribe* åblom (Feilb.); i *N. Jydl.*, *N. lutea*, åkoneblad (Olav., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), *s. og ø. for Ålb.* åkålsblomster, -hoveder (Ottes.), kjærlinge krus (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og i *Vestervig sogn* kruskande (Andres.); i *Mell. Slesv.* krukke (J. Kok!) og bladene — i *Thy* pottelåge (Overg.); ved *Hadersl.* pæg og pægblo (J. Kok!). *N. alba*'s rodstok kaldes åkjerrød og hårrød (Vib., Horn.).

## Ochrolechia. Sé Lichen.

**Ocimum Basilicum** L. — **S.** Basilika (Liljebl., Eneroth). — **D.** Basilie (Turs., H. Smid), basilike (Paull., Stephan.) og basilikum (Jens.).

**Oenanthe fistulosa** L. — **D.** Vand-sténbræk (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

-- **Phellandrium** Lam. — **S.** Stäkra (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Sveal.* (Linn.), i *Dal.* (Kröngsv.), i *Blek.* (Gosselm.) og i *Skåne* (Lilja), i *Kalmarl.* kaxstäkra (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), lige som i *Hall?* (Rietz), og i *Delsbo herr. i Helsgl.* skäkgräs (Rietz); vattenkörfvel (Frank., Fries) og vattenfenkol (Sv. bot.). — **N.** Stikle, stiklegräs (Vib., Horn.) og hestestikle (Vib., Hamm., Horn.). — **D.** Skarntyde (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn., Horn.) og hestedræber (Vib., Rafn., Horn.).

**Oenothera biennis** L. — **S.** Fransk eller gul rapunzel (Retz., Liljebl.), hos gartnerne natfjol og ved *Femsjö i Smål.* paperaler, forvansket af papaver (Fries). — **N.** Natlys (Schüb.). — **D.** Natlys (Rafn., Horn., Lange), således på *Bornh.* (Holm); gúl rapuntsel (Horn., Jens.).

**Onobrychis sativa** Lam. — **S.** Helghö (Liljebl., Fries) og esparsett (Eneroth). — **N.** Esparsel (Schüb.). — **D.** Fruespege (Kyll.); øxekórn (Moth., V.S.O.); esparsette (V.S.O., Horn., Lange) og sparsette (V.S.O.).

**Ononis** L., især *O. spinosa* L. — **S.** I *Skåne* ljungpinnar (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja), lige som i *Blek.* (Wahlb., Rietz); puktörne (Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja), således på *Gott.* (Linn., Rietz) og i *Skåne* (Wahlb., Rietz); lievarg (Wahlb., Fries) og i *Ö. Götl.* vargbasse (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Rietz); i *V. Götl.* karbas(ar) (Linn., S. bot., Retz., Liljebl.), lige som *O. hircina* Jacq. i *Skåne* (Lilja, Rietz); i *Bohusl.* räffblomster (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz), horsagräs (Wahlb., Rietz); i *Gudhems herr. i V. Götl.* järngräs (Rietz) og i *Skåne* ploghäfta (Lilja); i *Götal.* stallört

(Frank., Bromel., Till., Wahlb., Fries, Rietz), samt pissört (Bromel.). — **N.** Krageklo (N. Lund) og kråkeklong (Hamm.); i *Ringer.* og *Sma-lenene* bejnurt, -grás (Åsen, Schüb.!). — **D.** Kragetórn (H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz) og ved *Ålb.* (Beck), på *Falst.* kragetórn, -tjérn (Koch), på *Bornh.* krågetórn og krå'gtórntøj (Bágøe, Bergst.), i *Jydl.* krå'gtórn, -rødder (Horn.3) og på *Samso* krågtvøn (F. Jacobs.); k rageklo (Horn., Lange, Rostr.) og på *Lål.* krågtær (Andres.); gedetórn (Paull.), således O. hircina Jacq. på *Sejro* (Leth); s. og o. for *Ålb.* agertórn (Ottes.) og i *Sall.* av'ertúer (Peters.); i *Jydl.* hägtórn (Horn.3) og i *Thy* hägtúer (Overg.). Hestegilding (H. Smid, Paull., Kyll., Oed., Vib.), langfjenderód (Paull., Oed., Vib., Horn.). O. hircina: i *Jydl.* pek (V.S.O., Horn.) og i *Thy* hundmog ø: hundemög (Niels.).

**Onopordon Acanthium** L. — **S.** Sempertin (Sv. bot., Retz., Lilja), således i *Skåne* (Linn., Liljebl., Rietz); bomullstistel (Sv. bot., Wahlb., Fries), i *Nerike* tistelvärra (Wahlb., Fries), tistelborre og tistorn (Fries), samt på *Gotl.* sting-, styngkorn (Rietz). — **D.** Hvid lädden tidsel (Kyll.), æselsfoder (Horn., Lange, Rostr.)?

**Ophioglossum vulgatum** L. — **S.** Ormtunga (Till., Fries) og i *Sveal.* ormskallrébräken (Sv. bot., Wahlb., Rietz); på *Gotl.* läketunga (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries, Rietz); i *Nerike* herrekål (Wahlb., Rietz). — **N.** Sланетунга (Gunn., Horn.). — **D.** Sланетунга (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.).

**Opphyrys Myodes** L. — Flugblomster (Linn., Sv. bot., Retz.), således på *Gotl.*? (Wahlb.). — **N.** Flueblomme, -blomster (Hamm., Horn.).

**Orchis** L. — **N.** Huvendel (Gunn., Hamm.). — **D.** G(j)øgs-, g(j)øge-urt (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Lange, Rostr.), på *Falst.* gjøgsgrød (Koch, Mortens.), på *Sjæl.* gjøgensgrød (Schiøtz) og ved *Solt i Angel* göjskrø (Feilb.); på *Fyn* kukkerurt (Rafn, Schiøtz), i *Slesv.* kukkemandsurt (Schiøtz), ved *Svendb.* kukke-rose, -blomst (H.P. Jacobs.) og på *Lål.* kukkerbuxer (Andres.); i *Jydl.* fårebræger (Assens). Stendel (Turs.); på *Món* præste-pinsler (Schiøtz) og ved *Ribe* præstpet (Feilb.). På *Bornh.* Herrens eller harrens hånd eller hænder (Adler, Bágøe, Holm) og i *Thy* trold og jomfru (Overg.). Disse to navne gælde dog vist især de arter, hvis knolde ere håndformede.

— **maculata** L. og de håndknollede arter. — **J.** Friggiargras, elskugras og på *Sonderlandet* vinagras (Mohr, Hjaltal., Grönd.), brönugrös (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), hjónagras og på

*Sønderl.* grædrót (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Borko bonda (Landt, Horn.). — **S.** Ved *Mora* Guds hand (Dyb., Rietz) og i *Skåne* Herrans händer (Retz., Lilja, Fries), lige som i *Blek.* (Gosselm., Rietz); Jungfru Marie hand (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Roslag.* (Linn., Liljebl.) og i *Dalsl.* og *V. Götl.* (Dyb.), samt i *Skåne* Marie händer (Lilja); i *V. Götl.* Jungfru Marias och fanens hand (Dial. vestrog.), i *Dalsl.* og *V. Götl.* J. M. och skams hand (Dyb., Rietz) og den visne knold i *Dalsl.* skams hand (Rietz); handknoppar (Bromel., Wahlb., Dyb.); i *Ö. Götl.* J. M. bröst (Linn., Sv. bot.), hyppigt J. M. förklade (Wahlb., Dyb.), således i *Smål.* (Linn.), i *Dalsl.* Jumfru M. rokk (Linn., Sv. bot., Liljebl., Dyb., Rietz), i *Smål.* **J.** M. nykklar (Liljebl., Fries, Rietz) og på *Gotl.* San(k)ta Pärs nykäl (Säve, Dyb.) og Petri nykklar (Fries). I *Dalsl.* junkrar, ved *Malung i Dal.* harbynge og i *Elfd.* värräbyerk (Dyb.). — **N.** I *Nordl.*, *Romsd.* o. fl. st. hu-, houvendel (Gunn., Oed., Horn.), tildéls i *Trondhj.* st. húg-, hauvendel (Åsen) og i *Sondm.* hu-, húg-, houvendelsegræs, -grás (Gunn., Oed., Horn., Åsen). Jomfru Marie hånd (Gunn., Oed.), J. M. og fandens hånd (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), marihånd (Oed., Hamm., Horn.), således i *Telem.* (Wille) samt i *Hardang.*, *Søndhordl.* og *Gudbrd.* (Åsen); ved *Bedstad* mariklo, i *Voss* marijúr, -juver og i *Indherr.* gjétjúr, gjejtjuver (Gunn., Oed., Horn., Åsen); i *Sætersd.* maristake? (Åsen); marigræs, -grás (Müll., Oed., Horn., Åsen), i *Sondm.* ormegræs, -grás (Müll., Mohr, Åsen), i *Hadel.* yksnegrás, samt fúgleblom, flekkeblad og tvirót? (Åsen). — **D.** Foruden de ej med góð og kukker sammensatte slægtnavne: gógsurt, som er som to händer (H. Smid), Guds hånd (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og mariehånd (Vib., Rafn, Horn.), s. og ø for *Ålb.* Vor Herres finger (Overg.) og på *Sejro* Maries finger (Leth), i *Ringk. amt* Guds og fandens hånd (Fausb.), i *Sall.* Vor Herres hånd og fandens hånd (Peters.), ved *Ålb.* Jomfru Maries hånd og fandens hånd, Vor Herres finger og fandens kløer, eller den hvide og den sorte hånd (Peters., Overg.), samt på *Bornh.* en sort og en hvid hånd (Holm). Ved *Ålb.* St. Peders urt (Overg.); ved *Horsens* og *Ringk.* præstepikker (Fausb.).

— **mascula** L. — **S.** I *Blek.* spanskryttare (Wahlb.). Roden kaldes i Apothekerne saleb (Liljebl.). — **D.** På *Sjæl.* gógskryd (Rostr.!) og på *Lål.* kukkerbuxer (Andres., Rostr.!).

- Orchis militaris** L. — **S.** På *Gott.* Johannis nykklar (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), Petri nykklar? og J. Marie nykklar? (Fries); på *Öland* gulltupper (Linn., Sv. bot., Retz.). — **N.** St. Hans nøkler (Gunn., Hamm., Horn.), nakenman (Gunn., Horn.) og hundenosser (Hamm.). — **D.** Hundenosser (Kyll., Müll., Oed.), gilliurt og stathart (Kyll.?, Rafn).
- **Morio** L. — **S.** Roden kaldes i *Apotekerne* salebsrot (Fries). — **N.** Narrekappe (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Hun-gégsurt (Kyll., Vib., Horn.) og kukkerurt (Vib., Horn.), således begge navnene på *Fyn* (Rafn), på *Sjæl.* gjégsgród, på *Ærø* hareurt og i *Jydl.* førebræger og præsteroser (Rafn).
- **ustulata** L. — **S.** På *Öland* og *Gott.* krutbrännare (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og på *S. Gott.* brännsnäutå (Rietz). — **N.** Krutbrænner (Gunn., Hamm., Horn.).
- Origanum Majorana** L. — **S.** Mejram (Dial. vertrog., Liljebl., Fries) og i *V. Gott.* merram, mirram (Dial. vestrog.). — **N.** Merian (Hallag., N. Lund, Schüb.). — **D.** Majoran (Chr. Peders.), mejran (Turs., H. Smid, Paull., P. Syv, Stephan.) og merian (Horn., Jens., Schiøtz), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Thy* (Niels.).
- **vulgare** L. — **S.** Kunung (Harpestr., Fries), i *Smål.* konunga-gräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), koning (Manuser. 15de árh., Retz., Wahlb., Fries), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl., Rietz), i *V. Gott.* (Dial. vestrog.) og i *Skåne* (Lilja), samt konig (Fries); dosta (Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.) og i *Nerike* (Rietz); i *Bohusl.* märrmynta (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz). — **N.** Vild mynte (Gunn., Dorph, Horn.), således i *Söndm.* (Oed.), skovmynte, skógmynnta (Gunn., Dorph, Hamm., Hallag., Horn., Åsen), således i *Trondhj. st.* (Oed.) og i *Telem.* (Wille), skármynnte (Gunn., Dorph, Horn., Åsen), således i *Trondhj. st.* (Oed.), og bergmynte, -mynta (Gunn., Oed., Horn., Åsen); bergkonge og skårekonge (Oed., Horn.) og kongsgräs, -grás (Dorph, Horn., Åsen); klevhumle (Gunn., Dorph, Horn.), således i *Trondhj. st.* (Oed.); vild timian (Dorph, Hamm., Horn.); rós-, rödpors (Oed., V.S.O., Horn.) og i *Telem.* og *Gudbrd.* röjspost? (Åsen); pølsgräs (Dorph). — **D.** Kunung (Harpestr.), koning (Turs., Vib., Horn.), konning (Paull., Kyll., Müll., Oed.) og konig (Paull., Vib., Horn.); vild mejran eller merian (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); tost (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); på *Fyn* jördhumle (Schiøtz).

**Ornithogalum** L., især **O. umbellatum** L. — **S.** I haverne morgonstjernor (Sv. bot., Liljebl., Fries). — **D.** Fúglemælk (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn., Horn., Lange, Rostr.), på *Bornh.* spanskgræs (Bågøe) og på *Falst.* grin-til-middág (Koch).

— **nutans** L. — **S.** Hvita duftvor (Retz.) og i haverne aftonstjernor (Fries). — **D.** Arons kæp (Horn.) og på *Samsø* himmelspring (Fausb.).

**Ornithopus perpusillus** L. — **D.** Fúglefód (Kyll., V.S.O.), fúgleklo (Horn., Lange) og i *Angel* fouglkløer (Johans.)?

**Orobus niger** L. — **S.** Vippárter (Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.).

— **tuberosus** L. — **S.** Gökmat (Retz., Fries), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.) og i *Blek.* (Gosselm.), i *Skåne* gökamat (Lilja) og i *Gerdserums herr. i Kalmarl.* gökroser (Rietz); jordnötter og jordmøss (Sv. bot.). — **N.** Gouk(e)mát (Gunn., Hamm., Horn., Åsen); bjørneért(er) (N. Lund, Åsen), kråkeérter (Åsen), i *Odal* júvrter og músérter samt ved *Ål i Hallingd.* fúgleérter (Schüb.); i *Telem.* értenap (Wille, Horn., Åsen), értenebber (Vib., Horn.) og érteknap (Åsen), samt nápholtgræs, -grás (Vib., Horn., Åsen); ved *Ål i Hallingd.* ljóe (Schüb.). — **D.** Jórdnødder, hedenødder (Paull., Kyll., Müll.) og jórdagern, -olden, -figen (V.S.O.); i *Thy* røde kragetær (Overg.).

— **vernus** L. — **S.** I *Ö. Götl.* kråkärter (Linn., Retz., Liljebl., Lilja, Fries), i *Smål.* og *Blek.* gökemat og i *Östbo herr. i Smål.* gökeböxor (Rietz). — **N.** Bjørne-, bjørnéarter (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen) og iøvrigt som *O. tuberosus* (Åsen). — **D.** Músérter (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og på *Fyn*, lige som hele slægten, vikker (Schiötz).

**Osmunda regalis** L. — **S.** I *Smål.* safsabuske (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), safjabuske, -bräken (Fries, Rietz) og sävjabuske (Rietz); ved *Älmås sammest.* rön-, rörot (Fries, Rietz), vist nok runarot (Fries). — **N.** Konge-, kongstelg (Gunn., Hamm.). — **D.** Stor bregne (Kyll.), engelbregne (Müll., Vib., Horn.), således og på *Bornh.* (Oed.), og kongebregne (Lange, Rostr.).

**Oxalis Acetosella** L. — **S.** Gökebrödt (Frank., Bromel., Rietz) og hökebröd (Rudbek, 1685, Dyb.), gökmat (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn., Liljebl.). Syra (1445, Dyb.), sura (Dyb.) og i *Elfd.* småsaira, -såirä (Kröngsv., Dyb.), göksyra (Retz., Wahlb.) og har(e)syra (Frank., Till., Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries),

således i *V. Götl.* (Linn., Liljebl.) og i *Blek.* (Gosselm.); surklöfver (Frank., Wahlb., Fries), surväpling (Frank., Till., Bromel., Kröngsv., Dyb.), således ved *Hedemora i Dal.* (Rietz), gjökevepling (Bromel.), og i *Ö. Bottn* harväpling (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); syrsälting (Liljebl.), samt ved *Floda* og *Näs i Dal.* surkålstuppör (Kröngsv., Dyb.). Vårhane (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således ved *Lund* og *Malmö* (Ask., Dyb.), samt i *Medelp.* og *V. Götl.* värhane (Linn., Hof., Dyb.). I *Verml.*, *Bohusl.* og *Götal.* alleluja og lujula (Wahlb., Dyb.). — **N.** Gouksyre (Gunn., Hamm., Horn.), i *Gudbrd.* gaukssyre (Åsen), i *Telem.* gouksure, -sura (Wille, Åsen), samt gjöke-, gjøge-syre (Horn., N. Lund); i *Toten* kråkesyre og i *Helgel.* gaukléfsa (Åsen). I *Søndm.* natsvæve (Gunn., Horn., Åsen) og nat-svær (Vib., Horn., Dyb.), i *Valders* og *Ørkedal* kveldsvæve (V.S.O., Åsen) og i *Trondhj. st.*, *Stjørdal?* kvel(d)søve (Gunn., Horn., Åsen). Regnblad (Vib., V.S.O., Horn.) og tøstgræs (Vib., Horn.). — **D.** G(j)øgemad (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Bornh.* (Holm) og ved *Ålb.* (Beck), gjøgebrød (Paull., Vib., Horn.) og gjøgerød (Oed., Vib., Rafn, Horn.); ved *Svendb.* og på *Als* kukmad (H.P. Jacobs.), lige som i *Sundev.* (Gammelg.), og i *Angel* kukuksmad (Johans.); kukukskål (Vib., Rafn, Horn.) og ved *Haderslev* kukmandskål (J. Kok!). Súrklever, -klöver (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), sammest. syrer (Beck), samt skovsyre(r) (Vib., Rafn, Horn., Rostr.), således på *Falst.* (Koch), på *Sjæl.* (Schietz) og ved *Ålb.* (Beck).

Oxyria. Sé Rumex.

**P**aonia officinalis L. — **S.** Krycæ yrt (Harpestr., Fries); peón (Harpestr., Fries, Ener.) og pión (Liljebl.). — **N.** Pæón (Schüb.). — **D.** Pæonie (Paull., Stephan.), pæón (Stephan., Bentzien), peón (H. Smid, V.S.O.), pione (Paull., Horn. 1), pión (Turs., Carstens., Bentzien), i *Thy* pián (Carstens.) og i *Sundev.* pijón (Hennings.). Blomsten kaldes peónrose (Rostgård, V.S.O), piónrose (Paull.), pintserose (Moth, V.S.O.), gigtrose og kongerose (V.S.O.), samt bonderose (Jens.).

**Panicum** L., *Digitaria Scop.* og *Echinochloa Beauv.* — **S.** Hirs (Liljebl., Dalin). — **N.** Hirse (N. Lund, Schüb.). — **D.** Hirs, hirse (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Rafn, Horn., Lange). Frøet kaldes hirsegrypn, -kórn (Chr. Peders., V.S.O.). — **Crus galli** L. — **S.** Höns hirs (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries).

**Panicum miliaceum** L. — **S.** På de ehstlandske øer grin (Russw.). —

— **D.** Også bóghvede (Turs., H. Smid, Cold.)?

— **sanguinale** L. — **S.** Blodhirse (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries). —

— **D.** Blódhirse (Lange).

**Papaver** L. — **J.** Melasól (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.)

— **o:** *P. alpinum* L. og *P. nudicaule* L. — **S.** Valmughæ (Harpestr.,

Manuscr. 15de árh., Fries), valmughi\*, -moghi\* (Fries), val(l)-

moge, -moga (Retz., Fries, Rietz), val(l)mo (Liljebl., Wahlb.,

Lilja, Fries, Rietz), således og i *Blek.* (Gosselm.), i *Skåne* vallmua

(Lilja), samt mo (Rietz). — **N.** Valmue (Gunn., Hamm., Horn.),

valmu (Gunn.) og valmo? (Åsen). — **D.** Walmuæ (Harpestr.),

valmue (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan.,

Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm) og på

*Sjæl.* (Schiotz), valmo(e) (Kyll., Müll.), volme(r) (Horn.), således

ved *Sæby* (Peters.), s. og o. for Ålb. (Ottes.) og i *Thy* (Niels., Overg.),

samt på *Mors* vålm(er), wålm(er) (Schade, Molb. Dial.); på *Fyn*

røde malavover (Schiotz). På *Sejro* rødemysse (Leth); på

*Samso* klokurt (F. Jacobs.); kokkeurt (Horn.) og på *Als* blårrek-

kok'er (H. P. Jacobs.); på *Fyn* snogeurt (Rostr.!); i *Holb. amt*

fandens øjestén (Leth) og *P. Argemone* L. på *Falst.* fandens

skofedt (Hans.); på *Bornh.* agersilke (Oed.), agersølkje

(Bergst.) og ågersøltje, søltje og søltjeurt (Bågøe). Frø-

kapselen kaldes mankop (Paull., Oed., Vib., Horn.), mannekop

(Cold.), således ved *Varde* (Christens.), ved *Ribe* (Feilb.), i *Mell. Slesv.*

(J. Kok!), i *Sundev.* (Hennings.) og i *Angel* (Johans.), samt i *Ringk.*

og *Ribe amter* mónkop (Fløe).

— **Argemone** L. — **S.** I *Skåne* agersilke (Linn., Retz., Liljebl., Rietz).

— **dubium** L. — **S.** Fallblomster (Wahlb.)? og i *Uppl.* fall-,  
falkroser (Rietz). — **D.** I *Thy* vild volme (Niels.).

— **Rhoeas** L. — **D.** Körnrose (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

— **somniferum** L. — **D.** Foruden de første slægtnavne indtil manne-

kop: i *Holb. amt* valmues- eller valmensrose (Leth). Frøet

kaldes manfrø (Moth, V. S. O.), månesæd (V. S. O., Horn.) og i

*Kjøbenh.* måneså (Feilb.).

**Parietaria erecta** M. & K. — **D.** St. Peders urt (H. Smid, Cold., Paull.,

Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); dág-og-nat (de samme) og i *Angel*

nat-og-dág (Johans.); mürkrud (Cold., Paull., Kyll., Horn.).

**Paris quadrifolia** L. — **J.** Fjögra-laufa-smári (Olafs. o. Povels., Halld.,

Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** I *Blek.* trollört (Gosselm.), trullbär

(Bromel.), trollbärsört (Sv. bot., Liljebl.), trollbärsblomma

(Rietz), samt ved *Mora* og i *Elfd.* uorrmbärsbljåmma og wormbersbliommä (Säve, Dyb., Rietz); i *Blek.* korsört (Wahlb.) og bläkken? (Rietz); på *Nukö* og *Vorms* bl'aimb'l'uma og bl'aimb'kåne (Russw.). Frugten kaldes trullbär (Frank., Bromel., Fries) og trollbär (Linn., Retz., Wahlb., Kröngsv.), således i *Sveal.* og *Götal.* (Rietz); ulf(s)-bär (Frank., Bromel., Dyb., Rietz) og ulfagift (17de árh., Dyb.); ormbär (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Ö. Götl.* (Dyb.) og i *Sveal.* (Rietz), samt på *Gott.* orm-, årrmbär (Linn., Liljebl.. Säve, Dyb.); ved *Orsa i Dal.* gjetbäri (Kröngsv., Dyb.); enbär (Bromel., Dyb.) og i *Roslag.* hållbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); i *V. Götl.* soögon (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Hof., Dyb.); fans onda bett (Wahlb., Dyb.). — **N.** Firblad (Gunn., Dorph, Hamm., Horn., N. Lund) og fjórblád? (Åsen); i *Voss* halsbyldegræs (Oed., Horn.); i *Telem.* tussegræs, -grás og tussebær (Wille, Horn., Åsen), troldbær (Gunn., Dorph, Horn.), således i *Berg. st.*, *Sondm.* (Oed., Åsen), i *Nordl.* og *Trondhj. st.* lusebær (Gunn., Dorph, Oed., Horn.), svinebær og rávbær (Gunn., Dorph, Horn.), således i *Sondm.* (Oed.), i *Øreland* bjønbær (Gunn., Dorph, Oed., Hamm., Horn., Åsen), *Tinn* buvebær? og i *Silgjord* bikjebær? (Åsen); etbær (Hamm.); i *Øreland* vinterstø(de) (Gunn., Dorph, Oed., Horn., Åsen) og i *Silgjord* amonlouv (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Fireblad (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange) og úgleblad (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); it-, etbær (Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn., Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), og ulfsbær (Paull., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.).

#### Parmelia. Sé Lichen.

**Parnassia palustris** L. — **J.** Lifrar(j)urt (Halld., Mohr, Hjaltal.) og myrasóley (Hjaltal., Grönd.). — **S.** Lefvergräs og rosegräs (Bromel., Fries, Rietz); slotter-, slätterblomma (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Dyb., Fries), i *Uppl.* slotterblomster (Linn., Retz.) og ved *Elfsborg* i *V. Götl.* slottepiga (Rietz); hjerteblad (Sv. bot., Retz.), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.) og i *V. Götl.* (Wahlb.), i *Verml.* og *Dalsl.* hjerteblomma (Dyb., Fries, Rietz) og almindeligt hjertebladsblomster (Dyb.), således i *V. Götl.* (Wahlb.); i *Bohusl.* hvitvisil (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries); flenört (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Vestml.* (Linn.); på *Öland* hår(d)-nakker (Linn., Retz., Liljebl., Dyb.). — **N.** I *Trondhj. st.* høstsimmer (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og haustsymra (Åsen); i *Sondm.* Marie sengebånd (Gunn., Oed., Horn.); i *Silgjord* öjne-, auggnablom og jáblom (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Hvid lever-

urt (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) og lever-  
blomst (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); i *Thy* hvid  
kabbeljegger (Overg.).

**Pastinaca sativa** L. — **S.** Hvit moræ (Harpestr., Fries); palster-  
nakk(a) (Bromel., Linn., Retz., Liljebl., Gosselm., Fries) og i *Skåne*  
pastenakka (Lilja, Rietz). — **N.** Vild paste-, pastinak (Gunn.,  
Hamm., Horn., Schüb.), pastinakel (Hamm.) og pinsternakkel-  
rød (Gunn., Horn.); hjøl (Gunn., Horn.). — **D.** Moræ (Harpestr.)?,  
mórrød (Cold.), således og i *Angel* (Johans.) og *sammest.* mórrøw  
(Hager., M. T. Lange); (vild) pastinak (Kyll., Müll., Horn., Lange,  
Rostr.), således og på *Fyn* (Schiotz) og i *Thy* (Overg.), pastenak  
(Cold.), pasternak (Oed.), på *Bornh.* postenok (Holm), pestinak  
(Vib., Horn.), således på *Sjæl.* (Schiotz), på *Samsø* (F. Jacobs.) og i *Vends.*  
(Diget), og pinsternakkel (V.S.O.); kohale (Moth., V.S.O.)?.

**Pedicularis flammea** L. — **N.** I *Opdal* fjeldlys (Gunn., Oed., Hamm., Horn.).

— **foliosa** Gunn., virescens Wahlb. — **N.** Tudselys (Gunn., Hamm.,  
Horn.).

— **palustris** L. — **J.** Lúsajurt (Halld.). — **F.** Ovrökja (Landt,  
Horn.). — **S.** Lieväy (1645, Bromel., Dyb.) og lievarg (Bromel.,  
Retz., Kröngsv., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Vestml.* (Linn.,  
Liljebl.) og i *V. Götl.* (Dial. vestrog.), gräsvarg (Bromel.), således  
på de *ehstl. øer* (Russw.), og ved *Mora i Dal.* grasvarg(ar)  
(Kröngsv., Dyb.), slottervarg (Fries), granvarg (Wahlb.) og på  
*Vichterpal* vargblum (Russw.); legräs (Lilja), i *Dal.* ledgräs  
(Linn., Retz., Liljebl., Dyb.), *sammest.* lekall(ar) (Dyb.) og i  
*Uppl.* kallgräs (Linn., Retz., Liljebl., Fries); sjeldent jernört  
(Wahlb., Dyb.), mässört (1660, Bromel., Dyb.) og brunt luse-  
gräs (Till., Bromel., Dyb.); St. Luci gräs (1660, Dyb.), og ved  
*Floda* og *Nds* johannisgräs (Kröngsv., Dyb.); i *Nerike* kärrstaf  
(Liljebl., Dyb.); oxemule (1660, Bromel., Dyb.) og i *Söderml.* sko-  
makereskägg (Linn., Retz., Rietz); Vingåkers-bönder (Till.,  
Dyb.), studenter (Retz.) og i *V. Götl.* frier (Fries)? — **N.** På  
*Inderø* friergräs (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); i *Sondm.* og *Strinden*  
lusegräs (Gunn., Oed., Horn.) og i *Sondm.* iglegräs, -gräs  
(Gunn., Oed., Horn., Åsen); i *Gudbrd.* myrklág (Gunn., Oed., Horn.),  
i *Sil gjord* myrgrán (Wille), lige som i *Odal* (Schüb.!), og i *Sond-*  
*hordl.* myrpengegräs (Schüb.!). — **D.** Lus(e)urt (Turs.? H. Smid?,  
Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* lúsurt  
(Beck), og i *Angel* lúskrú'd (Johans.); troldurt (Kyll., Oed., Vib.,  
Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), eng(e)trold (Kyll.,

Müll., Oed., Vib., Horn.), ved *Solt i Angel* ejtrål (Feilb.), samt eng(e)kius (Kyll., Oed., Vib., Horn.); ved *Ringk.* håmænd (Fausb.), i *Sall.* tu(d)spatter og yed *Ringk.* kathåler (Peters.).

**Pedicularis sylvatica** L. — **S.** I *Sveal.* skogsfrier (Wahlb., Rietz), granfrier (Wahlb.), i *Ö. Götl.* granört (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og i *Dal.* grangräs (Linn., Sv. bot., Retz.); i *Sveal.*? studenter (Wahlb., Rietz). — **N.** Skovfrier (Gunn., Hamm., Horn.) og gránfrier (Gunn., Horn.).

— **Sceptrum Carolinum** L. — **S.** Kongspira (Linn., Retz., Wahlb.), således i *V. Botn* (Liljebl.), og kong Karls spira (Liljebl., Wahlb.); i *Jemtl.* myrkong (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.).

Peltidea og Peltigera. Sé Lichen.

**Peplis Portula** L. — **S.** I *Dal.* knytningsgräs (Kröngsv.)?. — **N.** Vasportulak (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Vandportulak (Kyll., Müll., Vib., Rafn, Horn.) og arve (Rafn).

**Persica vulgaris** DC. — **S.** Persiketräd (Dalin, Ener.). — **N.** Fersken-træ (Schüb.). — **D.** Pirssentræ (Turs.), persik(ke)træ (H. Smid, Paull., Stephan.) og ferskentræ (V. S. O., Horn., Jens.).

**Petroselinum sativum** Hoffm. — **J.** Pétursselja (O. Olaf., Grönd.). — **S.** Pætroceliæ (Harpestr., Fries), pædersilja (Manuscr. 15de árh., Fries) og persilja (Liljebl., Dalin, Fries). Afarter ere kruspersilja og rotpersilja (Liljebl.). — **N.** Persille (Schüb.). — **D.** Pætersyliæ (Harpestr.), petersillie (Paull., Rafn, Horn.), persillie (Turs., H. Smid, Paull., Stephan., Rafn), i *Sundev.* og *Angel* pérsille (Henning., Johans.), persille (Cold., Horn., Lange, Schiøtz), ved *Birkelse* og i *Thy* pesille (Diget, Overg.), på *Sjæl.* og *Fyn* pasille (Schiøtz), i *Vium sogn i Vends.* pasilli (Blich.) og på *Bornh.* persle (Bágøe). Afarter ere toppersille (V. S. O.) og snitpersille (Jens.), krúspersille (Horn., Jens.), og ródpersille (V. S. O., Jens.).

**Peucedanum oreoselinum** Mönch. — **S.** Hjortrot (Frank., Fries), vill morot (Wahlb.) og i *Skåne* res (Lilja). — **D.** Vilde gule rødder (Kyll., Müll., Oed., Rafn).

— **palustre** Mönch. — **S.** Moss(a)rot (Frank., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Norrl.* (Linn.), i *Nerike* mjölkrot (Wahlb., Rietz), samt finsk ingefära (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Götal.* (Linn.). — **N.** Vasmerke (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vild petersilie (Kyll.)? og vandmerke (Vib., Rafn, Horn.).

**Peziza æruginosa** Fl. D. — **S.** I *Smål.* og *S. Nerike* uggleved (Wahlb., Rietz), i *Smål.*, *Kalmarl.* og *V. Götl.* og leved og i *Smål.* uggleeld (Rietz).

**Peziza lentifera** L., *Nidularia* Fr. — **S.** I *Smål.* brödkorgar (Linn.).  
— **N.** I *Opdal.* körnskjeppe (Gunn.). — **D.** På *Falst.* körnskjeppe (Koch).

**Phaea frigida** L. — **N.** Gúl væle (Gunn., Hamm., Horn., Åsen).

**Phalaris canariensis** L. — **S.** Kanariegräs, -frö (Lilja, Dalin, Fries). —  
**N.** Kanariegräs, -frö (Schüb.). — **D.** Kanariegräs, -frö (Stephan., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

**Phallus esculentus** L., *Morchella* Pers. — **S.** Morkla (Linn., Retz.,  
Liljebl., Wahlb.) og murkla (Sv. bot., Retz., Rietz). — **N.** Morkler  
(Gunn., Horn.) og i *Telem.* murklar (Wille). — **D.** Morkel,  
morkler (Oed., Vib., Horn., Molb.) og murkel (V.S.O.).

**Phallus impudicus** L. — **S.** Asmurkla (Retz.) og i yngre tilstand ved  
*Ramlösa i Skåne o. fl. st. trollägg* (Rietz). — **N.** Falske morkler  
(Gunn.).

**Phaseolus** L. — **J.** Baun, baunir (O. Olafs., Gislás., Jonss., Grönd.). — **S.** På  
de *ehstl. øer* bauno, bouno og på *Vormsö* buöna (Russw.), böna,  
bönor, -ner (Bromel., Liljebl., Dalin, Rietz). Forskellige arter ere:  
turkiska bönor (Liljebl., Rietz), i *Vestbo herr. i Smål.* tyska bönor  
(Rietz), svärdsbönor, såkkerbönor, krypbönor og rosen-  
bönor (Liljebl., Ener.), samt stangbönor (Ener.). — **N.** Bauna, i  
*Söndm.* og *Inderö* bogna (Åsen 1), og bönne, bönner (Åsen 1,  
Schüb.). Forskellige arter ere stangbönner, dvergbönner  
og prålbönner (Schüb.). — **D.** Bön, böner (Chr. Peders., H. Smid),  
således i *Angel* (Johans.), og bönne, bönner (Cold., Paull., V.S.O.,  
Horn., Lange). Forskellige arter ere: tyrkiske bönner (Paull.,  
Moth, V.S.O., Horn., Jens.) og indiánske bönner, indiánsk  
ríslóv (Paull., Moth); sminkebönner (V.S.O.); stangbönner  
(V. S. O., Horn., Jens.); krybbönner (V. S. O., Horn.); sabel-  
bönner (V. S. O.) og svárdtbönner (V. S. O., Jens.); perle-  
bönner (V. S. O., Jens.); snittebönner (V. S. O., Horn., Lange);  
prålbönner (V. S. O., Horn., Lange).

**Philadelphus coronarius** L. — **S.** Jasmin (Sv. bot., Lilja, Dalin) og  
schers-, sjersmin (Liljebl., Dalin, Ener.). — **N.** Jasmin (Schüb.). —  
**D.** Jasmin (V. S. O., Horn., Lange), således og ved *Ålb.* (Beck),  
pibevéd (V. S. O., Horn., Lange) og på *Falst.* hvideblomster  
(Mortens.).

**Phleum pratense** L. — **F.** Sifto-sögo-gréas (Landt, Horn.). —  
**S.** Kampe, ängkampe (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries)  
og kjempegräs (Fries), i *Elfd.* knupptåda og i *Vestbo herr. i*  
*Smål.* musrumpa (Rietz); timot(h)eigräs (Sv. bot., Retz., Liljebl.,

Lilja), således i *Dal.* (Kröngsv.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt i *Skåne* timoté (Lilja). — **N.** Kjempe-, kjæmpegræs, -grás (Gunn., Oed., Mohr, Horn., N.Lund, Åsen) og enge-, åkerkjempe, -kjæmpe (Gunn., Oed., Horn.); i *Smålenene* kjevlegrás (Åsen); mós- og rotterumpe (Hamm., Horn.), således i *Trondhj. st.* (Gunn., Oed.), og reverumpe, -pa (Åsen, Schüb.); nu som oftest timothéigræs, -gras (Åsen, Schüb.). — **D.** Donhammersgræs (Kyll., Vib., Rafn, Horn.) og rottehale (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.); timothéi, -græs (Lange, Mortens., Overg.), på *Bornh.* og i *Angel* timothé (Holm, Johans.), i *Thy* og *Vends.* timothigræs, -græis (Carstens., Diget), samt *timothy* (Rostr.).

**Phleum alpinum** L. — **J.** Puntr (Mohr, Hjaltal., Egilss., Jonss., Grönd.), refshali, foxgras og tóugras (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Ved *Särna i Dal.* kafvelgras (Kröngsv., Rietz).

**Phragmites communis** Trin. — **J.** Reyr (Halld., Jonss., Egilss., Grönd.). — **S.** Rör (Bromel., Linn., Sv.bot., Retz.), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.), og i *Nylands län i Finl.* röj (Rietz); strandrör (Linn., Sv.bot., Retz.), således i *Söderml.* (Liljebl.); takrör (Sv.bot.) og i *Skånes skovegne tak* (Rietz); i *Smål.* sääv og i *V. Bottn* sävrör (Rietz); vass (Sv.bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Götal.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt i *V. Nerike* vash (Hofb.), rörvass (Wahlb.) og i *Nylands län* röjvassa (Rietz), bladvass (Sv. bot., Wahlb.), således i *Smål.* (Liljebl.), skärvass (Sv. bot., Wahlb., Fries), ligeledes i *Smål.* (Linn., Liljebl., Rietz), ved *Särna i Dal.* vassgras (Kröngsv.) og i *V. Götl.*, när det voxer på tör grund, skärgräs (Rietz); ved *Mora* räpipor og i *Elfd.* öfrädä (Kröngsv.), samt ved *Ornö i Söderml.* brake (Rietz). Blomstertoppen kaldes kasa, kase (Sv. bot., Fries), i *Ö. Götl.* kasa, kasse (Wahlb.), samt kers (Fries), og i *Nylands län* tofs, röjtofs (Rietz). Bladene kaldes i *Helsgl.?* blister (Rietz). — **N.** Röjr (Gunn., Oed., Dorph, Horn., Åsen) og rör (Gunn., Oed., Dorph, Hamm.); vasrör (Dorph, Horn., N. Lund), vatnrör (Dorph, Horn.) og strandrör (Dorph). — **D.** Rör (Chr. Peders., Turs., Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Falst.* (Koch, Mortens.), på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiotz), i *Thy* (Andres., Niels.) og i *Ringk. amt* (Fausb.), samt i *Angel* rýr (Johans.); tágrör (Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Falst.* (Koch) og i *Thy* (Andres.), rórtág (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), i *Slesv.* ísrör og istág (Schiotz), således og de törrede rør ved *Ribe* (Feilb.), samt tág (Horn.) og i *Jydl.* blåtág (Assens, Horn.); på *Falst.* siv

(Mortens.); flede, flæde (Taussen, Chr. Peders., Molb. Dial.) og ved *Ribe fleg* (flek) (Feilb.); på *Bornh.* spól (Bergst.).

**Phyllodoce.** Sé Andromeda.

**Phyllophora.** Sé Fucus.

**Physalis Alkekengi** L. — **D.** Jødekirsebær eller jødiske kirsebær (H. Smid, Paull., P. Syv, Stephan., Horn., Lange, Rostr.) og boborel(le) (Paull., Vib., Horn.).

**Phyteuma spicatum** L. — **N.** I *Telem.* vadderód, -rót (Wille, Hamm., Horn., Åsen) og vallarót? (Åsen). — **D.** Rapuntsel (Paull., Horn., Lange, Rostr.), refrumpes rapuntsel (Kyll.) og rævrumpe (Horn.).

**Pieris hieracioides** L. — **S.** I *Skåne* snoktistel (Retz., Rietz.).

**Pimpinella Anisum** L. — **S.** Anis (Liljebl., Fries). — **N.** Anis (Schüb.). — **D.** Anis (Harpestr., Turs., H. Smid, Cold., Paull., P. Syv, Stephan., V. S. O.).

— **Saxifraga** L. — **S.** Pimpinell(a) (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja); änganis (Fries). Roden kaldes i *Ångerm.* båkkrot (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i *Nerike* og *N. Bottn* allbotsrot (Wahlb., Rietz). — **N.** Pimpinelle (Gunn., Hamm., Horn.) og pimpernelle (Gunn., N. Lund); kvásgras (Gunn., Horn.) og kvækugras (Hamm., Hallag.); i *Telem.* bikkjekarv (Wille, Horn.) og i *Hardang.* gjeldkarve (Åsen); i *Telem.* skóganis (Åsen); sammest. tannepíngræs og tandród (Wille, Horn., Åsen). — **D.** (Vild) pimpinelle (Kyll., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.), i *Vends.* pimpenelle (Blich.), samt pimpernelle (V. S. O.); kvás(e)-urt (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Horn.) og kvés (Moth, V. S. O.); liden sténbræk(ke) (Paull., Kyll., Horn.) og bjerg(e)ród (Kyll., Müll., Oed., Horn.).

**Pinguicula** L., især *P. vulgaris* L. — **J.** Lyfjagrás (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.); kæsisgras og hleypisgras (Hjaltal., Grönd.); jónsgras eller jónsmessugras (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Undolövagrás (Landt). — **S.** Fetört (Frank., Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Lilja, Dyb.), på *Gott.* fetnakke (Linn., Sv. bot., Liljebl.) eller faitnakkä (Säve, Dyb.), i *Nerike* vipefett (Wahlb., Dyb., Rietz), og i *Skåne* vifvefitt (Lilja); smörört (17de árh., Bromel., Dyb., Rietz). Sätört (Frank., Bromel., Fries, Rietz) og i *Sveal.* sättört (Retz., Rietz), sätgräs (Linn.), således i *Norrl.* (Rietz), samt i *Norrl.* og *Sveal.* sättgräs (Wahlb., Rietz); tätört (Retz., Liljebl., Fries), tättört (Lilja), i *Norrl.* og *V. Bottn* tätgräs (Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb.), ved *Särna i Dal.* täta (Kröngsv.), i *Nerike* og *V. Bottn* täte, i *Jemll.* tjätt og i *V. Bottn*

tjättgräs (Rietz), samt ved *Orsa i Dal.* tittgras (Kröngsv.); ved *Mora* slätskyrgras (Kröngsv., Dyb.), samt i *Elfd.* slätskyr- eller slätstjurgras og skyr- eller stjurgras (Rietz). Göjalisla og hårgula (1645, Bromel., Dyb., Rietz), hårväxt (Bromel.), flötört og björneöron (17deårh., Dyb.), kråkört (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Linn., Rietz) og i *Norrl.* (Dyb.); i *Elfd.* blåbliåmmän (Kröngsv.). — **N.** Tättegræs (Gunn., Oed., Hamm., Hallag., Horn., N. Lund, Åsen), således i *Telem.* (Wille), sammost. kjæsegræs (Wille) og i *Søndm.* mælkekors (Oed., Horn.) eller mjeltekors, mjøltekros (Åsen); fejtgræs og slimgræs (Vib., Horn.). — **D.** Hårvæxt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); vibefedt (De samme og Lange, Rostr.) og ved *Ålb.* víbfjet (Beck); *s. og o. for Ålb.* iglegræs (Ottes.), i *Vends.*, *Thy*, *Salling* og ved *Ringk.* ílgræs (N. J. Kristens., Overg., Peters., Fausb.), samt i *Ringk.* og *Ribe amter* iler (Flœ).

**Pinus L.** — **J.** Frugtstanden hedder köngull, kaungull (Gíslas., Grönd.). Træets klæbrige saft hedder kvoða (Gíslas., Jonss.) og harpeis (Gíslas.), og harpixholdigt ved tyr-, tjöruviðr (Jonss., Sidenbl.) og tyrr (Egilss.). — **S.** Barträd (Retz., Dalin, Rietz) og nåleträd (Dial. vestrog.). Et lille lavt voxet nåleträd hedder i *Vestml.* jor(d)löpa, knudrede og krogede træer i *Ö. Götl.*, *Smål.* og *Kalmarl.* kvallskog (Rietz). Nålene kaldes bar (Retz., Lilja, Dalin, Rietz), således i *Helsgl.* og *Ö. Götl.* (Ihre) og i *V. Götl.* (Ihre, Dial. vestrog.); i *Smål.* grå(er) (Hylt. Cav., Fries) og ved *Mora* grå- og tållrajs (Rietz); i *V. Bottn* og *Ångerm.* dårg (Unand., Rietz), i *V. Bottn* darg (Unand.) og därj (Rietz), i *N. Ångerm.* darj (Sidenbl.) samt i *Ångerm.* dörj(e) (Rietz). Naale, der bruges til at strø paa gulvet, kaldes i *Dal.* umbär (Arborel.). En kvist hedder i *Jemtl.* barlime (Rietz), en tör kvist i *Jemtl.* og *Dal.* tvågu (Unand., Arborel.), i *V. Bottn*, *Dal.* og *V. Nerike* tvaga (Unand., Hofb.), i *N. Ångerm.* tjaväga (Sidenbl.), samt i *V. Bottn* darjk (Unand.); især en grankvist hedder ved *Ornö i Söderml.* lobba samt ved *Gamla Karleby*, *Kronoby* og *Pedersöre i Ö. Bottn* lobbå (Rietz). Granens og fyrrens unge skud hedde i *Söderml.* strenta og ved *Mora* nylad (Rietz). Den tykke bark, især af fyrretræer, kaldes på *Gotl.* fla (Ihre, Rietz), i *Helsgl.* flar (Ihre) og flader (Rietz), i *Verml.* flär-, flarbark (Ihre, Rietz), i *V. Götl.* flår (Ihre, Dial. vestrog., Rietz), lige som i *V. Bottn* (Rietz), og i *Ö. Götl.* flån (Karlén); store stykker, især granbark, hvormed der tækkes, kaldes i *Ångerm.* lüp og i *Helsgl.* lop flért. lopa, eller

lopen flért. lopan (Rietz). Frugtstanden hedder i *Ångerm.* kångel (Ihre, Rietz) og i *Dal.* kångel, kånglar (Ihre); i *V. Bottn* kägel, således tallkägel (Rietz, Sidenbl.), i *Tuna sogn i Dal.* käkla (Ihre), kjägla (Dial. vestrog.), i *Dal.*, *Elfd.* kväglu (Arborel., Rietz), ved *Orsa* og *Mora* kwaiglu (Ihre, Arborel., Fries) og ved *Mora* kwaigla, således tållkwaigla, (Rietz); kotte, kottar (Ihre, Dial. vestrog., Retz., P. Möll., Rietz), på *N. Gotl.* kottå og i *Söderml.*, *Södertörn*, köttel, köttlar (Rietz); ved *Strömstad* knott, knatt (Ihre), i *Elfd.* takka, således tålltakka, og af børnene kynär, således gråkynär, (Rietz); i *Hall.* pära, pärer (P. Möll.), lige som i *Skåne* (Lilja, Rietz); ved *Vörö i Ö. Bottn* båss (Rietz); i *V. Götl.* borre, borrar (Ihre, Rietz), lige som ved *Elfsborg* (Dial. vestrog.), i *Skåne* og *Ö. Götl.* (Rietz) og i *Smål.* (Hylt. Cav., Fries); samt på *Gotl.* kunning, således tall-, tållkunning (Rietz). Nåletræernes, især fyrretræets fede, klæbrige saft hedder i *Dal.* kvådu (Arborel.), ellers almindeligt kåda (Retz., Arborel., Lilja, Dalin), i *V. Nerike* kåda (Hofb.) samt på *Runö*, *Nukö* og *Vorms* kåa, kua (Russw.) og i *N. Ångerm.* koe, således gorkoe, spänkkoe (Sidenbl.); i styrknet tilstand hedder den harts (Retz., Dalin) og i *V. Götl.* hårpös (Ihre). Fedt, harpixholdigt véd kaldes almindeligt tyre (Rietz), således i *V. Nerike* (Hofb.), ellers tyr (Rietz), töre (Retz., Rietz), i *N. Ångerm.* törrve (Sidenbl.), tör, törne, turre, i *Götal.*, *Sveal.*, *Norrl.* og *Finnl.* tjör, tjor, tjur, i *Uppl.* og *Helsgl.* tjurve og i *Vestml.* tjuve (Rietz), samt i *Götal.* også flogbrann (Kalén). Trøsket véd kaldes i *Ångerm.* dju og i *V. Bottn* djuvär (Rietz). Det inderste, rødblune véd hedder i *V. Götl.* malm (Dial. vestrog., Hof., Dyb.). — N. Bartræ (Gunn., V. S. O., Hallag., Åsen) og nåletræ (Wilse, V. S. O.). Nålene hedde bar (Wilse, Wille, V. S. O., Hallag.), blade og grene skóg (Hallag.) og sommerskud i *Agersh. st.* muru (Wilse, Hallag.). Koglen kaldes i *Agersh. st.* og *Osterd.* kångul og *søndenfjelds* kångel (Åsen); i *Agersh. st.* og *Gudbrd.* kångle (Wilse, Åsen 1), kongle (V. S. O.), samt i *Agersh. st.* og *Valders* kungle (Åsen 1); koggul (Hallag.) og kogel (V. S. O.); i *Søndm.* og *Berg. st.* kogla, i *Voss* kugla og i *Telem.* kokle (Åsen 1); kjuk, således barkjuk (Hallag.), i *Søndm.* og *Trondhj. st.* kjuka, kjuke og i *Hardang.* kurl (Åsen 1). Den fede, klæbrige saft kaldes kvoda, i *Gudbrd.* kvåe (Åsen 1), kvå (Hallag.), således i *Telem.* (Wille) og i *Berg. st.* (Åsen 1), i *Telem.* kvou og i *Trondhj. st.* kvo (Åsen 1), kvad (Hallag.) og kva (Gunn., Hallag.), således i *Agersh. st.* (Wilse), ko

(Gunn.), i *Sondm.* kode og i *Helsingl.* kove (Åsen 1), samt kov (Gunn., Wille); i *Sondm.* sæve (Ström, V. S. O.); af forskellige slags nævnes égkórnto eller sótno, gárnto og lónnto (Gunn.), i *Telem.* ikonnappar, drágkvå, gokvå og lóinkvå (Wille). Harpixholdigt véd benævnes tyrvi\* (Åsen 1?), tyrel og tverel (Sidenbl.), samt i *Telem.*, *Råbygdel.*, *Agersh. st.* og ved *Mandal* tyre og spiketré (Åsen 1); lysepinde af sådant véd kaldes i *Telem.* tyristikker og fakler deraf tyri-skon (Wille). Det inderste, rødbrunne véd hedder ál, al (Hallag.) og i *Telem.* malm (Wille), det yderste, hvide og blodere véd gejte og tol (Wille, Wilse, Hallag.). — **D.** Nåletræ (V. S. O., Molb., Horn., Lange!). Frugtstanden hedder kogle (V. S. O., Molb., Horn., Lange), kogel, kongle, knop, tap, áble (V. S. O.), på *Bornh.* og ved *Kbh.* pære (Holm, Didr.), nød (Stephan., V. S. O.) og på *Fyn* knap (Rostr.). Den fede, klæbrige saft kaldes harpix (Chr. Peders., Cold.) og harpix (Stephan., V. S. O., Molb.).

**Pinus Abies L.** — **J.** Gran (Gíslas., Egilss., Jonss.), grön (Gíslas., Jonss.) og grenitrè (Gíslas., Grönd.). — **S.** Gran (\*, Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Schouw, Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Lilja), i *Blek.* (Gosselm.) samt ved *Vörö* og i *Ingo herr.* i *Ö. Bottn* (Rietz), gran flért. grän, i *Nerike* flért. gränar og i *Smål.* flért. gränara (Rietz); i *V. Götl.* grän (Dial. vestrog.), lige som på *Gott.* (Säve, Dyb.), i *Vestml.* (Dyb.), samt i *Uppl.*, *N.*, *V.* og *Ø. Bottn*, *Nylands län* (Rietz); ved *Våmhus i Dal.* grån flért. gränar, gränär (Dyb.) og i *Dal.* grå (Arborel, Säve, Dyb., Rietz). Forskellige benævnelser efter voxested og ydre ere: gárgran, myrgran, häng- eller tunnbindaregran, slokgran og granbuske (Linn., Retz., Liljebl.). Tæt granskov kaldes ved *Våmhus* grámári (Dyb.). — **N.** Grán (Gunn., Oed., Wille, Hamm., Horn., N. Lund, Åsen), i *Trondhj.* og *Berg. st.* flért. grane (Åsen 1), i *Telem.* grån (Bloch), lige som *söndenfjelds* med flért. grænar, græn'a, samt i *Hallingd.* og *Valders* grön (Åsen 1&2); i *Indherr. tella*, tel (Åsen). Efter voxestedet benævnes den stunirgrán (Dorph), fjeldgrán (Dorph, Oed., Wille, Hamm., Horn.) eller markegrán (Wille); gár(d)grán (Hamm.); myrgrán, -stúr (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) eller såppe-, sopgrán (Hamm., V. S. O.); efter udseendet: frougrán (Dorph), langfrougrán (Hamm.), flúrgrán (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), ludde-, hæng- og tøn(d)bindergrán, samt drivilgrán? (Hamm.); efter vedets beskaffenhed, med hårdt véd: tonnor-, ten(n)orgrán (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og ród-, rou(d)grán (Hamm.), samt med

blødt véd: sättegrán (Wille, V.S.O.) og indhölgrán (Hamm.). En ung gran kaldes telle (Hallag.), en lille eller lav gran i *Telem.* burre (Hallag.) og i *Silgjord* riplegrán (Wille), og en lille fjeldgran kjelpgran (Horn.). Smidige grankviste kaldes i *Agersh. st.* harkje og hysje (Wilse). — **D.** Gran (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Stephan., Vib., Horn., Lange, Schiotz), således på *Bornh.* (Holm), på *Als* (H. P. Jacobs.) og i *Angel* (Johans.), samt ved *Nordb.* grön; rødgran (Lange, Rostr.). Koglen kaldes granné d (Stephan., V. S. O.), grantap (V. S. O.), på *Fyn* granknap (Rostr.!) samt på *Bornh.* og ved *Kjøbenh.* granpære (Holm, Didr.).

- Pinus Larix L.** — Lärketråd (Liljebl., Lilja, Fries); i *Skåne* og *Smål.* tysk gran (Lilja, Rietz). — **N.** Lärketræ (Schüb.). — **D.** Lärketræ (V. S. O., Horn., Lange, Rostr.), lärke (V. S. O.), således og på *Bornh.* (Holm), lärk (Schiotz) og i *Angel* lær'ktræ (Johans.).
- **Picea L.** — **S.** Silfvergran (Lilja, Ener.). — **N.** Sølvgran (Schüb.!). — **D.** Ædelgran (Horn., Lange, Rostr.).
- **sylvestris L.** — **J.** Fura (Gíslas., Egilss., Jonss.), fyra (Egilss., Rietz) og þóllr, þöll, þella (Egilss., Jonss.). — **S.** Fura (Wahlb., Dyb., Schouw., furu (Bromel., Retz., Liljebl., Rietz), således i *Dal.* og *Elfd.* (Rietz), og fur (\*, Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Dyb., Rietz), således i *Götal.* (Fries); fora\* (Rietz), i *Helsgl.* fåra (Linn.) og i *V. Götł.* for (Dial. vestrog., Hof., Dyb., Rietz); fyr og i *Bohusl.* för, samt på *Gotl.* fyr og fäur (Rietz); i *Skåne* fer (Lilja), lige som i *Blek.*, *Hall.*, *Smål.* og *Kalmarl.* (Rietz), samt i *Skåne* ferr og firr (Rietz). Tall (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Schouw., Lilja), således i *Sveal.* (Fries), i *Blek.* (Gosselm.), på *Gotl.* (Säve, Dyb.), samt i *Medelp.*, *V. Bottn* og ved *Vörö i Ö. Bottn* (Rietz); i *Elfd.* tall (Dyb., Rietz); på *Gotl.*, mindre træer, tallä, tällä, täll (Säve, Dyb.), i *Jemtl.* tälla (Grundal, Dyb.), på *Färö* tälli (Säve, Dyb.) og i *Herjeåddalen* telle (Hülpers, Dyb.). Ifølge Retzius og Wahlenberg hedder den ældre, store fyr fura og den yngre, mindre tall, medens Linné kalder den ranke fyr, som voxer i tætte skove og har fast véd, tall og den spredt voxende, med stor krone og løsere véd, fur; hos Retzius hedder den sidste også frafur; en fyr med rank stamme kaldes furutal (Liljebl.), med tyk stamme og busket krone går-tall (Linn., Retz., Liljebl.), med lav stamme mar(u)tall (Bromel., Linn., Liljebl.) og med fine, smidige grene i *Helsgl.* malmtall (Dyb.); i *Elfd.* kaldes den måjrtåll, når den voxer i kær og moser, og slaungertåll, når den voxer paa bjergene og savner Grene til toppen (Rietz); en for hastigt opskudt fyr med løst véd hedder

i *V. Bottn.* frogtall, i *Dal.* frotall og i *Medelp.* fråtall (Rietz); en fyr, som ej har kærne, kaldes på *Gotl.* guring (Ihre). En fyrreskov hedder i *Skåne*, *Hall.*, *Blek.* og *Smål.* fere (Retz., Hylt. Cav., Öller, P. Möll., Dyb., Rietz), på *Gotl.* fyre, samt i *Ö. Götl.* og *Blek.* tälle (Rietz). Barken kaldes i *V. Bottn* furu og den yderste, gennemsigtige bark i *Ångerml.* fnas, tallfnas (Rietz). — **N.** Fura (\*, Åsen 1 & 2), fure (Åsen, Schüb.), furu (Gunn., Hallag., Horn., N. Lund, Åsen), således i *Telem.* (Wille) og *søndenfjelds* (Åsen 1), furru (Hamm.), furre (Hallag.), i *Helsgl.* fora, i *Nordm.* forå samt i *Namd.* og *Østerd.* foro (Åsen 1); i *Østerd.* tal (Åsen, Schüb.), tol (Gunn., Hamm., Schüb.), således *søndenfjelds* især om yngre træer (Åsen) og i *Telem.* om træer med blødt og hvidt véd (Wille), i *Sætersd.* tod (Åsen 1). Efter voxestedet kaldes den fjelfuru, bergfuru, -tol og myrfuru, -tol (Gunn., Hamm., Horn., Åsen); efter væxten gå'r-, górtol (Hamm., Åsen), frautol (Åsen), teppe-, dverg- og busktol (Hamm.); efter vedets beskaffenhed, med fast véd: malmfure, -furu (Gunn., Hamm., Horn., Åsen), ál-, adelfura, -furu (Gunn., Horn., Åsen), tinar, i *N. Berg. st.* tenar, i *Helgel.* og *Nordl.* tenår, ved *Trondhj.* tånår og på *Inderotunur* (Åsen), samt ton, furuton og tæna (Hallag.); med løst véd: gjétfuru (Gunn., Hamm., Horn.), ytfuru (Gunn., Horn.), gadfuru (Gunn., Hamm.), samt lin- og tolfuru (Hamm.). En ung fyr hedder saubar (V.S.O.) og en gammel fortørret gad (Hallag.). — **D.** Fér (Chr. Peders.), på *Sjæl.* fer (Schiotz), fir (Turs.); fyr (før) og fyrretræ (H. Smid, Cold., P. Syv, Stephan., Oed., V.S.O., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Sjæl.* (Schiotz) og i *Angel* (Johans.); fur (Vib.), således på *Samsø* (F. Jacobs.), s. og o. for *Ålb.* (Ottes.) og i *Thy* og *Himmerland* (Niels., Overg.), samt i *Vends.* fúr, fúrtre (Diget). Koglen kaldes fyrræble og fyreknop (V.S.O.).

**Pisum L. — J.** Erta, ert, flért. ert(u)r (O.Olafs., Halld., Hjaltal., Gíslas., Jonss.); baun (Gíslas., Grönd.). — **S.** Árta, ärt, flért. ärter (Bromel., Retz., Liljebl., Dalin, Fries); på *Runö* bauno, bouno (Russw.). Bællen kaldes ärtskida (Dial. vestrog., P. Möll., Dalin, Rietz) og i *Delsbo herr.* i *Helsgl.* ärtski (Rietz), i *V. Götl.* ärtepung og i *Ö. Götl.* (ärte)kudde, kådda og kvade (Ihre), i *Hall.* hamsa og ved *Veddinge* i *N. Hall.* skrott (P. Möll.), i *V. Bottn.*, *Ångerml.* skjalg, skjälg (Rietz) og i *N. Ångerml.* skjalje (Sidenbl.), i *Nora Bergslag* skyllra, -ror (Ihre) og i *Ingo herr.* i *Finnl.* (ärt)slikka (Rietz); fuld af ärter kaldes den ved *Kungsbakka* i *Hall.* kabba (P. Möll.).

en lille og umoden ærtebælle kaldes i *V. Götl.* svängling (Ihre). — **N.** Ért, árt, flért, érter, árter (Gunn., Hamm., Horn., Åsen, Schüb.) og i *Voss* ört (Åsen). Bællen hedder i *Agersh. st.* og *Gudbrd.* skjelm, skælm (Wilse, V.S.O., Åsen 1), i *N. Berg. st.* skalma og i *Sogn o. fl. st.* skolma (Åsen 1), samt i *Telem.* pesjur, pesjune (Bloch). — **D.** Ért, érter (Turs., Cold., Paull., Kyll., Oed., V.S.O., Horn., Molb.), således og i *Angel* (Johans.), árt, árter (Vib., V.S.O., Lange, Rostr.), således og i *Sundev.* (Gammelg.), på *Bornh.* árt, árter (Skoug., Bågøe), lige som på *Samsø* (F. Jacobs.), samt i *Vends.*, s. for *Ålb.* og ved *Varde* á't, á'ter (Diget, Ottes., Christens.). Frøgemmet hedder bel, beller (H. Smid, Paull., Kyll., Pontoppid.), bælle, bæller (Horn., Lange) og bælg, bælger (V. S. O.); sé iøvrigt F. Didrichsen i »Botanisk Tidsskrift« 2det og 3die hæfte 1866; i *Vends.* skål, skåller (Diget), på *Samsø* skalp, på *Langel.*, når det falder af ved tærskningen, smælle, og i *Slet herr. i Jydl.* köje (Molb. Dial.); i *Slesv.* pol, poller (Outzen, Molb. Dial.), således s. v. for *Flensb.* og i *Angel* (Feilb.), samt i *Angel* også slu (Outzen, Molb. Dial.). De fleste af disse navne bruges i alle tre sprog også om bönnebællen. Stængelen kaldes i *Frørup sogn på Fyn* érterunne (Molb. Dial.) og ellers på *Fyn* érterusme (Rask, Molb. Dial.) og érterusse (Lytken, Molb. Dial.), en stængel eller stilke med érter paa érteréb(e), -rév(e) (V.S.O.) og slyngtrådene krøllefjæser (Moth., V.S.O.).

**Pisum arvense** L. — **S.** Villärter (Retz.), åkerärter (Liljebl.) og i *Skåne* gråärter og button (Lilja). — **N.** Vilde érter, vild-értle, -ärter og åkerärter (Oed., Hamm., Horn., Åsen). — **D.** Vild(e) ért(er) (Vib., Horn.) og grå ärter (V.S.O., Horn., Lange, Rostr.); på *Aero* og på det sydl. *Fyn* lolliker (Hübertz). — **sativum** L. — **S.** Matärter (Liljebl.) og hvita ärter (Liljebl., Lilja). Afarter ere: spri-, såkker-, sabel-, kron-, kant-, krypärter o. s. v. (Liljebl.). Halvmodne kaldes de gröna ärter (Liljebl.) og når de spises med skallen på slikärter, i *Söderml.* släpärter og i *Ö. Götl.* släp- eller slipkuddar (Rietz). — **D.** Have- og markärter (Horn.); modne kaldes de gule ärter (V.S.O., Lange) og i *Vends.* tydkåter (Diget) og halvmodne: grönne ärter (V.S.O., Lange). Afarter ere: sukker- og skal-ärter, stang-, kryb-, krón-, sabelärter o. s. v. (V.S.O., Horn., Jens.).

**Plantago** L. — **S.** Groblad (Bromel., Sv. bot., Liljebl., Fries) og på *Nukø* braibl'a (Russw.). Axene kaldes kämper (Lilja). — **N.** Groblad

(Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Wægbreth (Harpestr.), vægbréd (Manuscr. 15de árh., Fries), vejbreff (Chr. Peders., H. Smid) og vejbréd (Turs., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiotz), i *Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck) og i *Sundev.* (Hennings.); på *Als* vejbær (H.P. Jacobs.), i *Sundev.* vejbær og vejbærfrø (Hennings., Pauls.) og ved *Kjobenh.* vejrbærblade (Didrichs.); i *Angel* vejbænk (M.T. Lange) samt vejbænkblad', -bláid og vejbænkfrø (Pauls., Johans.); i *Vestervig sogn* vejblade (Andres.) og i *Salling* og ved *Varde* vejblå' (Peters., Christens.); på *Lål.* vejbelle (Rostr.!) og, bladene, i *Holb. amt* vejrbolleblade (Leth); vejgræs (Horn.); i *Thy* vej-pilker, -pelker (Øverg., J. P. Jacobs.).

**Plantago lanceolata L.** — **J.** Selgresi (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og fuglatúng(u)r (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Jouansøgogræs og bladene længskora (Landt, Horn.). — **N.** Spids groblad (Gunn., Hamm., Horn.), små groblad (Vib., Horn.) og små kampe (Åsen); i *Søndm.* livgræs, -grás (Ström, Gunn., Oed., Horn., Åsen). — **D.** Spids vejbreff, -bréd (H. Smid, Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn.); færetunge (Turs., Vib., Rafn, Horn.), således også på *Bornh.* (Oed.), og i *Sundev.* hundetunge (Gammelg.); ved *Ringk.* musit (Fløe); troldehoved (Kyll.)?; i *Jydl.* og på *Fyn* taterhug (Rafn, Assens, Horn.), samt i *Jydl.* stridsmænd (Assens, Horn.) og kjæmpegræs (Rafn, Horn.), lige som på *Falst.* (Mortens.); ribbeurt (V.S.O.) og på *Falst.* sultninger (Koch). — **major L.** — **J.** Græðisúra (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), vegsúra (Halld.), vegbreið (Olafs. o. Povels., Halld., Bjarnas.) og götubrá (Hjaltal., Bjarnas.). — **F.** Götubrá og läkoms blækjkje (Landt, Horn.). — **S.** Wægbredhæ (Harpestr.), i *Skåne* vägbredblad (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz.) og vebredblad, vefverblad (Lilja), i *S. Sver.* vägbrädd-blad (Wahlb.), samt vägeblad (Bromel.); groblad (Manuscr. 15de árh., Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz), således og i *Dal.* (Kröngsv.), groblad (Fries), ved *Särna i Dal.* gröblad og ved *Orsa sammest.* groblaner (Kröngsv.), samt i *Nerike* groblakka (Rietz); läkeblad (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *V. Götl.* (Linn., Liljebl.), ved *Mora* läkjebla (Kröngsv.), i *Nerike* läke-, läkäblakka (Rietz, Hofb.) og i *Dal.* läkeblækker (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); i *Dal.* skotuppa (Rietz, Fries). Axene kaldes i *Skåne* kämpar og i *Smål.* slåskämpar (Rietz). — **N.** Groblad (Gunn., Hamm., Horn.)

og groblokke, -ka (Horn.), således begge navnene i *Berg. st.* og *Søndm.* (Oed., Åsen), grorebække og i *Grotten* grorebлад Gunn., Horn.) samt i *Berg. st.* grorablokke og gro(d)rablad (Åsen); lækeblad (Horn.), i *Jæderen* lækjeblad, -blokka og i *Telem.* lækjeblekje (Åsen) samt i *Silgjord* lækomsblækje (Wille). — **D.** Bladet kaldes i *Jydl.* lægeblad (Rafn), på *Falst.* hvedebrédsblad(e) (Koch, Mortens.), samt faretunge (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.). Axene kaldes k(j)æmper (Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* og i *Thy* (Beck, Overg.), og på *Fyn* munke (Schiøtz).

**Plantago maritima** L. — **J.** Kattartunga (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** I *Skåne* sutt (Retz., Wahlb., Fries, Rietz). — **N.** Strandkål (Gunn., Oed., Hamm., Horn.). — **D.** Ravnefód, spættede kragetær (Kyll., Vib., Rafn, Horn.) og strandkragetær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); strandgræs og på *Mors* vejpilleker (Rafn, Horn.); kattetunge (V.S.O.); sut (Vib., Rafn, Horn.), i *Slesv.* sudder (Outzen, Molb. Dial.), i *Ribest.* og *Slesv.* sodder (Begtrup, Molb. Dial., Schiøtz), og i *N. Slesv.* sår (Wiel.).

— **media** L. — **F.** Götubrá (Landt, Horn.). — **S.** I *Dal.* kråkfot (Kröngsv.) og kämpegräs (1642, Bromel., Dyb.). Axene hedde kämpar (Retz., Liljebl., Dyb., Fries), således i *Skåne* (Linn.), slosskämpar (Wahlb., Fries), således i *Smål.* (Liljebl., Dyb.) og i *Vestml.* (Dyb.). — **N.** Soutunge (Gunn., Hamm., Horn.); kampe (Horn.), således i *Ringer.* (Åsen), kampegrás og kjempe (Åsen); i *Odal.* svenske (Schüb.!).

**Platanthera solstitialis** Drejer og **P. chlorantha** Custor. — **S.** Ståndört (Bromel.) og ståndpe(r)s (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Sveal.* (Rietz) og i *Dal.* (Liljebl.), i *Verml.* og *Dalsl.* yxnepes (Rietz) og i *Apotekerne* nosserot (Fries, Rietz); yxne, öxne (Wahlb.), i *Dal.* yxnegräs (Linn., Sv. bot., Retz., Rietz) og ved *Skara-borg* i *V. Götl.* öxnegräs (Rietz); i *Smål.* Jungfru Maria topp (Rietz); nattfiol (Sv. bot., Retz., Wahlb.), i *Skåne* nattviol (Lilja) og i *Blek.* skogsviol (Gosselm.); mansstyrkja og ålderdoms sängjetröst (Bromel.). — **N.** Huvendel (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); natfiól (Gunn., Oed., Horn., Åsen); i *Ø. Norge* rams(e) og valmosøster (Gunn., Müll., Oed., Horn.); hvid nyseurt og vinterhassel (Vib., Horn.); langhórn? (Åsen). — **D.** Hvid gógsurt (Kyll., Oed., Vib., Horn.), gógsbid (H. Smid, Paull., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), gógsgrå (Paull., Oed., Vib.) og på *Sjæl.* gógsgrød (Hagerup), samt alle 4 navne på *Fyn* og i *Jydl.* (Rafn);

sé iøvrigt de ved Orchis anførte slægtnavne med »gøg« og »kukker«. Gilli-, gilleurt (Paull., Oed., Vib., Horn.), således på *Fyn* og i *Jydl.* (Rafn) og ved *Ålb.* (Beck), i *Jydl.* noss(e)urt (Olav.), således ved *Ålb.* (Beck), ræv(e)nosser (Kyll., V.S.O.) og hundenosser (V.S.O.). Vor Herres får (Paull., Oed., Vib., Horn.), således på *Fyn* og i *Jydl.* (Rafn), i *Jydl.* fårebræger (Horn.) og i *Angel* engtrold (Hager.)? På *Bornh.* hvid nyseurt (Oed., Vib., Horn.), lige som på *Fyn* og i *Jydl.* (Rafn), og på *Sjæl.* vild natfiól (Rafn).

- Poa L.** — **S.** Gröe (Linn., Liljebl., Gosselm., Lilja, Fries), i *Uppl.* tå og i *Ångeml.* gegal (Ihre). — **N.** Ráp (Gunn., Hamm., Lund). — **D.** Rápgræs (Horn., Lange, Rostr.) og i *Thy*, tillige med flere lignende græsarter, Lokes eller Lokkels græs (Overg.).
- **annua** L. — **S.** Hvitgröe (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); i *Elfd.* röttådå (Kröngsv.) og rådtådå (Rietz). — **N.** Kvítráp og flúrráp (Gunn., Hamm., Horn.); i *Numed.* hönegrás, túngrás og i *Sondm.* tørling (Åsen).
  - **compressa** L. — **D.** Fåregræs (Vib., Rafn, Horn.).
  - **nemoralis** L. — **S.** Lundgröe (Retz., Liljebl., Lilja) og i *Elfd.* sjun (Kröngsv.). — **N.** Langráp (Gunn., Horn., N. Lund), tyndráp, krókráp (Gunn., Horn.) og i *Telem.* bunteng (Wille).
  - **pratensis** L. — **S.** Slåtergröe (Linn., Sv. bot., Retz.) og i *V. Bottn* jegar (Unand, Rietz). Afarten *P. angustifolia* Rehb. kaldes ängsgröe (Linn., Retz., Liljebl., Lilja) samt äng- og birdgras (Rietz). — **N.** Engráp (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund) i *Berg. st.* engjagrás (Åsen) og i *Telem.* bunteng (Wille, Åsen); i *Indherr.* dágráp, -rab, i *Helgel.* gjégla og ellers kvejn (Åsen). Rødderne i agren kaldes i *Sondm.* tørla, tørning (Åsen).
  - **trivialis** L. — **F.** Husagréas (Landt, Horn.). — **S.** Betesgröe (Linn., Retz., Liljebl., Lilja), således i *Nerike* (Rietz).

**Polemonium coeruleum** L. — **S.** Kosjuss (kosljus) (Sv. bot., Wahlb., Fries), således i *Medelp.* (Linn.) og i *V. Bottn* (Liljebl.); blåljas (Fries), i *Jemtl.* blågull (Wahlb., Rietz) og i *haverne i Smål.* blåriddare (Fries); i *Nerike* Jakobs stege (Sv. bot., Rietz). — **N.** Fjeldflok (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen). — **D.** Jakobsstige (Lange) og ved *Ålb.* stirrerser (Ottes.).

**Polygala vulgaris** L. — **S.** Mjälköka (Frank., Till., Bromel., Dyb., Fries); korsblomma (Frank., Till., Bromel., Kröngsv., Fries, Rietz); fogelört (Retz., Lilja, Dyb., Fries), således i *Skåne* (Linn., Dyb.) og i *Ö. Götl.* (Liljebl.), samt i *N. Dalsl.* gräsdufvor (Dyb.); i *Dal.*

Jomfru Marie lin (Linn., Retz., Liljebl.), i *Sveal.* og *Norrl.* Jungfru Marie lin og jungfrulin (Dyb.), i *Smål.* J. M. hör (Linn., Retz., Wahlb., Dyb.) og *sammest.* J. M. tonad og vårfulin (Rietz); i *Nerike* J. M. nykklar (Samzelius, Dyb.). — N. Melkurt (Hamm., Horn.); kors-, krosurt (Horn., Åsen); i *Telem.* gjøge-, gaukeblom og gjøgens tunge eller gauktunga (Wille, Åsen); blåfjédr? (Åsen). — D. Mælkurt (Kyll., Müll., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og mælkegræs (Moth., V.S.O.); korsblomster (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Polygonum amphibium** L. — S. Pilört (Linn., Retz., Liljebl.), således og i *Hall.* (P. Möll.); i *N.* og *Mell. Hall.* rödknä og råkne (P. Möll.). — N. Pilgras (Gunn., Horn.) og krypgras (Gunn., (Hamm., Horn.). — D. Pileurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Rostr., Schiøtz), således på *Falst.* (Koch, Mortens.) og i *Jydl.* (Olav.), pil(e)græs (V.S.O.), på *Bornh.* pilsurt (Bågøe, Holm), på *Samsø* pilurt (F. Jacobs.), i *Angel* pilurt (Tuxen) og i *Mell. Slesv.* pilkröjt (J. Kok); på *Bornh.* pingsurt (Bågøe); i *Ringk. amt* rödknæ (Fausb.) og ved *Ålb.* også skedeknæ (Beck). Sammensætningerne med pil bruges også, og måské især om P. *Hydro-* *piper*, P. *lapathifolium* og P. *Persicaria*.

**Polygonum aviculare** L. — J. Oddvari (Mohr, Hjaltal.) og blóðarfí (Hjaltal., Grönd.). — S. Trampgræs (Frank., Till., Bromel., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Eltfd.* trampgras (Kröngsv.), trade (Fries) og i *Smål.* går(ds)græs (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.); hönsegræs (Bromel.), således i *Skåne* hönsagræs (Lilja) og fogelört (Fries); ved *Särna i Dal.* galgras og ved *Mora* röttadå (Kröngsv.). — N. Hönsegræs (Gunn., Oed., Horn.), således og i *Telem.* (Wille) og hönsebid (Horn.), fúglegrás (Åsen), fúglefrø og titingfrø (Mohr, Horn.); trampgræs og gårdgræs (Horn.), véggræs og tunggræs (Åsen); langarve (Mohr, Horn.). — D. Hundrede knuder (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); St. Innocentii urt (Paull., Vib., Horn.). Hönsegræs (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således i *Holb. amt* (Leth), og på *Bornh.* hönsagræs (Bågøe, Bergst.); sogræs (Horn.), på *Samsø* sougræs (F. Jacobs.), på *Falst.* og i *Thy* svinegræs (Koch, J.P. Jacobs.), på *Mors*, i *Thy* og i *Angel* swin-, svingræs (Schade, Niels., Johans.), ved *Ringkb.* swyngræs (Floe) og ved *Logster* swongræs, samt i *Salling* frækól (Peters.). Vejgræs (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og i *Sundev.* sténmél (Hennings.); senegræs (Rafn, Horn.), således i *Vends.* (N.J. Kristens.).

- Polygonum Bistorta** L. — **S.** Ormrot (Frank., Retz., Lilja, Fries). — **D.** Slangeurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.).
- **Convolvulus** L. — **S.** Binda (Till., Linn., Retz., Kröngsv., Wahlb., Fries), svartbinda (Bromel.), åkerbinda (Liljebl., Fries), i *Smål.* löfbinda (Linn., Retz., Fries), lige som i *Skåne* (Lilja), — også P. dumetorum L. kaldes i *Smål.* löfbinda (Liljebl., Wahlb.), — i *Elfd.* snarbindel og ved *Mora* bindeln (Kröngsv.); i *N. Ångerm.* dragagräs og snoddargobbe (Sidenbl.). — **N.** Åkerbinde (Gunn., Oed., Horn.), åkerbænd (Hamm., Horn.), bændel (Vib., Horn.) og åkervindel? (Åsen); i *Telem.* riddarbixle (Wille); vild bóghvede (Horn.). — **D.** Snerle (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), snerre (Rafn, Horn.) og snerte (Oed., Rafn, Horn.); i *Thy* rempurt (Ågrd., V.S.O.), samlest. klawer (Carstens.) og *s. og ø. for Ålb.* krawlop (Ottes.); lammetarme (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), og kattetarm (V.S.O.); i *Ringk. amt* skrædder? (Fausb.); i *Salling* stjenfrø og vild bóg'er (Peters.).
- **Hydropiper** L. — **S.** Jungfrutvål (Frank., Till., Bromel., Linn., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Fries), således i *Sveal.* (Rietz) og i *Skåne* (Lilja), samt i *Uppl.* jumfrutvål (Rietz), brudtvål (Frank., Till., Fries), jungfrubrudd (Bromel., Rietz) og i *Dal.* jordtvål (Kröngsv.); vattu-, vattensåpa (Bromel., Wahlb., Rietz) og vattu-, vattenpeppar (Bromel., Wahlb.), i *Ö. Smål.* munkpeppar (Rietz), i *Smål.* bränna (Fries) og i *Uppl.* bitterblad (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Wahlström, Rietz); lopp(e)gräs (Bromel., Rietz) samt i *V. Bottn.* *Medelp.* svinagräs (Rietz). — **N.** Vaspepper (Gunn., Hamm., Horn., N.Lund), vatn-, vandpepper (Dorph), vatspipar (Åsen) og pipargräs, -grás (Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille). — **D.** Vandpeber (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og bitter pileurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); pileurt, — sé P. amphibium; i *Thy* og på *Mors* ró(d)knæ, -kné'r (Rafn, V.S.O., Overg.); ved *Ringkb.* jæderblå' (Fløe).
- **lapathifolium** L. — **S.** I *Nerike* ró(d)bena (Hofb., Rietz), og i *V. Götl.* majros (Rietz). — **D.** Pileurt, — sé P. amphib. —, således *s. og ø. for Ålb.* (Ottes.); i *Vends.* ró(d)knæ (N. J. Kristens.), lige som i *Thy* (J.P. Jacobs.) og i *Ringkb. amt* (Fausb., Fløe); ved *Lögstor* swongräs og i *Salling* frækól (Peters.).
- **Persicaria** L. — **J.** Flóarurt (Olafs.o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Loppegräs (Frank., Till., Bromel., Fries) og i *Dal.* fröfylla (Bromel., Kröngsv.); i *Smål.* röknefva, -knäva, -knää

(Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz) samt i *Blek.* og ved *Stranda i Kalmarl.* rökniv (Rietz); pilört (Fries). Frugten kaldes i *Smål.* rokka (Fries, Rietz). — **N.** Lopgras (Gunn., Dorph, Hamm., Horn.) og hönsagrás (Åsen); pilegræs, -grás (Dorph, Horn., Åsen?), således i *Telem.* (Wille); vandpeber (Horn.). — **D.** Loppeurt (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn.), loppegræs (Oed., Vib., Horn.), ved *Logstør* swongræs og i *Salling* frækól (Peters.); pileurt (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn., Rostr.), — sé P. amphib.; röjelbönne (Paull., Vib., Horn.); frisklinger (Vib., Horn.); i *Vends.* ró(d)knæ, -knæ'r (N. J. Kristens.), lige som i *Thy* (J.P.Jacobs., Overg.), på *Mors* (Schade) og i *Ringk. amt* (Fausb., Fløe).

**Polygonum tataricum** L. — **S.** Siberisk bohvete (Retz., Liljebl.) og turkiskt bohvede (Lilja). — **N.** Siberisk og tartarisk bóghvede (Hamm., N. Lund). — **D.** Tatarisk bóghvede (Rafn, Lange), siberisk bóghvede og sort kórn (Rafn), samt i *Angel sténtar'* (M. T. Lange).

— **viviparum** L. — **J.** Kornsúra (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Jonss., Grönd.). — **S.** I *Medelp.* svingræs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og ved *Särna* svinrot (Kröngsv.); i *Dal.* ormrot (Kröngsv.) og ved *Lima* ormört (Rietz); fröfylla (Bromel.), således i *Jemtl.* fröfylla og höfrö (Wahlb., Rietz); i *Elfd.* fri-, frekallär (Kröngsv., Rietz); mortog, -tåg (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.) og i *Norrl.* (Fries). — **N.** I *Lister* stórt vejgræs og i *Sondm.* perlegræs (Gunn., Oed., Horn.); i *Helgel.*, *Valders*, *Voss* fjeldrug (Gunn., Oed., Horn., Åsen), i *Nordl.* vildrúg (Åsen), i *Gudbrd.*, *Namd.* og *Ørked.* hare-, hararúg (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen) og ved *Rörås* hara-, håråfrø (Åsen); i *Gudbrd.* kråkefrø, -mát (Åsen), samdest. og *Valders* fúglefrø, -fræ (Oed., Åsen), i *Trondhj. st.*, *Soknedal*, *Valders* fúglemát (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og i *Nordl.* titingfrø, -rúg (Åsen, Horn.); i *Sætersd.* røgelfræ og i *Hallingd.* næpefrøgrás (Åsen); svinegras (Horn.), i *Trondhj. st.*, *Opdal* purkerót (Gunn., Oed., Horn.), samt i *Numed.* saudungefræ og bladene saudtunga (Åsen). Råpe, råpå (Oed., Hamm., Hallag., Horn.), således i *Opdal* (Gunn., Åsen), i *Telem.* niprel (Wille, Horn., Åsen) og i *Odal* manna (Schüb.!).

Polyides. Sé *Fucus*.

**Polypodium Dryopteris** L. — **S.** Ekebräken (Frank., Fries). — **N.** Kråkefótblom (Gunn., Oed., Horn.); fúglablom, -burtn, småblom og saudlok (Åsen), — sé P. Phegopteris; i *Telem.* hjarpe-

slåk (Wille); i *Odal* kjæg og i *Hedemark.* kjælg (Schüb.!). — **D.** Egebregne (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Polypodium Phegopteris** L. — **S.** Hultabräken (Frank., Fries). — **N.** Ranen jæske, gjeske (Gunn., Oed., V.S.O., Åsen), i Nordl. hængeving og nebbeblom (Gunn., Oed., Åsen), i Hardang. fúglaburtn, i Nordhordl., Søndm. o. fl. st. fúglablom og ellers småblom (Åsen), samt i Telem. soneslåk (Wille) eller saue- og saudlok (Åsen).

— **vulgare** L. — **S.** Sötbräken (Bromel., Wahlb., Rietz), stensöta (Frank., Till., Bromel., Linn., Sv.bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således og i *Nerike* (Rietz), hellesöta (Bromel.), ved *Nordmaling* i *V. Bottn* hällsöt og stainsöt (Rietz), samt bergsöta (Sv.bot., Wahlb.), således i *Uppl.* (Wahlström, Rietz), i *Nerike* (Rietz) og i *Ö. Götl.* (Liljebl.); kariserot ø: lakritsrod (Fries, Rietz); i *Smål.* träjon (Fries). — **N.** Mariebregne (Oed., Horn.); sténsöte stejnsöta, -rød, -rót (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og ved *Ranen* hejlsöta (Gunn., Oed., Horn.), engelsöt (Vib., Horn.)? og i *Berg. st.* soteröt (Åsen); sisselrød, -rót (Gunn., V.S.O., Horn.), således i *Ringer.* (Åsen), sysselrød (Oed., Horn.), i *Telem.* sirilrød (Wille) eller sirelrót (Åsen) og i *Sogn* seseljegrás (Åsen); ved *Stavanger* knapród (Schüb.!). — **D.** Mariebregne (Paull., Moth., V.S.O.), egebregne (Paull., Kyll., Stephan., Oed., Vib.) og engebregne (Cold., Vib., Horn.); engelsód(e) (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.) og sténsód(e) (Müll., Vib., Horn.); på *Mors* ho'gwormowt, -kól (Schade).

*Polyporus.* Sé Boletus.

**Polytrichum commune** L. — **J.** Freyju-hár (Halld., Dyb.) og haddr Sifjar (Halld.). — **F.** Tréalamosi (Landt, Horn.). — **S.** Björnmossa (Linn., Sv.bot., Retz., Wahlb., Dyb.) og i *V. Götl.*, *Dalsl. o.fl.st.* sopmossa (de samme og Rietz); i *Gestrikl.* gukkulin (Linn., Sv.bot., Retz., Dyb.), i *Roslag.* gukkuråg (Linn., Sv.bot., Retz., Wahlb., Dyb.) og i *Ö. Bottn* gökråg (Linn., Sv.bot., Retz., Rietz), lige som i *Vestml.*, *Söderml. o.fl.st.* (Dyb.); i *Jemtl.* dufvoråg (Linn., Sv.bot., Retz., Rietz); i *Smål.* kråk(e)korn og i *Dal.* kråk(e)hvete (Linn., Sv.bot., Retz., Wahlb., Rietz); sparfy-, sparohafre (Wahlb., Rietz) og på *Gotl.* päukhagre (Wahlb., Säve, Dyb.). — **N.** Bjønmose (Gunn., Oed., Horn.), i *Telem.* bjønnemose (Wille, Åsen) samt i *Ringer. o.fl.st.* bjørnarmose (Åsen); i *Smålenene* maltemose (Wilse, Horn., Åsen) og sopemose (Schüb.!); sammest. gaukemát (Schüb.!) og i *Telem.* gouke- og kråkekå'n (Wille);

kragelín, -fód (V.S.O., Horn.). — **D.** Jomfruhår, fruehår og guldhår (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); i *Vends.* Lokes eller Lokkens havre (Lyngbye, Molb. Dial.); ved *Ringkb.* hønfø (Fløe).

**Populus L.** — **S.** Poppel (Linn., Retz., Fries) og popel (Liljebl.). — **N.** Asp (Hamm., N. Lund) og poppel (Schüb.!). — **D.** Popel (Chr. Peders., H. Smid, Cold.) og poppel (Turs., V. S. O., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiøtz) og i *Thy* (Niels., Overg.), samt i *Sundev.* og *Angel* poffel (Hennings., Johans., M. T. Lange); på *Bornh.* og *Fyn* poppelpíl (Holm, Schiøtz), på *Lål.* gråpíl (Mortens.) og i *Slesv.* píl(er) (Schiøtz); på *Falst.* blavr (Mortens.); asp (Vib., Rafn, Horn.).

— **alba** L. — **S.** Hvitpoppel, -popel (Bromel., Retz., Liljebl., Wahlb.), snöpoppel (Retz., Wahlb.) og silfverpoppel (Lilja, Ener.); abél (Retz.). — **N.** Sølvpoppel (Schüb.!). — **D.** Hvid poppel (Vib., Rafn, Horn.) og sølvpoppel (Rafn, Horn., Beck, Lange, Rostr.); poppelpíl (Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), s. og o. for *Ålb.* pokkelpíl (Ottes.) og på *Fyn* pukkenpíl (Lange!), samt píl(Paull.); på *Falst.* blav(e)rpíl og blav(e)r (Koch, Mortens.); abél (Vib., Horn.), således på *Als* (Rafn) og i *Angel* (M. T. Lange), sølvabéle (Rafn), ved *Ålb.* abelle (Beck), ved *Ribe* og s. v. for *Flensb.* lavál (Feilb.) og i *Sundev.* lavál, lavél (Feilb., Hennings.).

— **balsamifera** L. — **S.** Balsampoppel, -popel (Liljebl., Lilja, Dalin). — **N.** Balsampoppel (Schüb.!). — **D.** Balsam- og balsom-poppel (Rafn, Horn., Lange, Rostr.) og balsamasp (Rafn, Horn. 1).

— **monilifera** Ait. — **D.** Kanadisk asp (Rafn, Horn.) og kanadisk poppel (Lange, Rostr.); gråpíl (Rostr.), således på *Falst.* (Koch). — **S.** Poppelpil (Retz., Wahlb.), således i *Skåne* (Linn., Liljebl.) og sammeſt.? poffenpil (Rietz); flugträd (Linn., Retz., Liljebl.). — **D.** Sort poppel (Rafn, Horn., Lange, Rostr.), sort píl (Vib., Rafn, Horn.) og på *Fyn* hvidpíl (Assens)?, poppelpíl (Paull., Müll., Oed., Rafn, Horn.) og poppelask (V.S.O.).

— **pyramidalis** Rozier. — **S.** Pyramidepoppel (Sv. bot., Lilja) og lombardisk poppel (Sv. bot.). — **N.** Pyramidepoppel og italiénsk poppel (Schüb.!). — **D.** Italiénsk poppel og lombardisk asp (Rafn, Horn.), carolínsk poppel (Rafn) og pyramidepoppel (Lange, Rostr.); i *Sundev.* og *Angel* poffel (Hennings., Johans., M. T. Lange).

— **tremula** L. — **J.** Ösp (Gíslas., Egilss., Jonss.) og espi (Dyb., Rietz, Jonss.). — **S.** Asp (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Blek.* (Gosselm.) og i *Skåne* (Lilja), darrasp

(Dyb.), ved *Rättvik* og *Mora* hasp (Dyb., Fries 1), lige som i *Roslag.* (Fries 1), i *V. Götl.* äsp (Dial. vestrog.), lige som på *Gotl.* (Säve, Dyb.), på *Öland* og i *Skåne?* esp (Rietz) samt i *Smål.* espe (Hylt. Cavall., Rietz). — **N.** Asp (Gunn., Oed., Hamm., Schüb.), således i *Trondhj. st.* (Åsen), åsp, osp (Oed., Hallag., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Bloch, Wille), bævreasp (Horn., N. Lund) og i *Søndm.* esp (Pontoppid., Åsen). — **D.** Asp (Turs., Kyll., P. Syv, Oed., Vib., Rafn, Horn.), således og på *Bornh.* (Holm), beverasp (Kyll., P. Syv, Oed., Vib., Rafn), bevre-, bævreasp (Horn., Lange, Rostr.) og i *Angel*, bæfrasp (M. T. Lange); asketræ (Rafn) og beverask (Kyll.); esp, æsp (Cold., P. Syv, Müll., Oed., V. S. O.), således på *Sjæl.* (Schiøtz) og i *Vends.* (Blich., Diget), beveresp (Müll., Rafn, V. S. O.), således ved *Ålb.* (Beck) og bevreasp (Horn.); bevreask (Müll.) og i *Angel* bæfferisk (Johans.). På *Falst.* blav'r, blav'rpil (Koch, Mortens.); i *Thy* blemmer (Carstens.), i *Jydl.* blenner (Rafn, Horn.) samt ved *Thorsted*, *Ringk. amt*, blingere, blingle (blinke lød?) (Fausb.); i *Ribe amt* skolde (Dalgas, Molb. Dial.), i *Hejnsvig sogn* og ved *Varde* skold, flért. skolder (Frost, Christens.), skal, skäller (Vib., Rafn, Horn.), således ved *Viborg* (V. S. O.), og i *N. Slesv.* og *Törning lehn* (Ågrd., Koch, Schiøtz), samt ved *Timmering*, *Ringk. amt* snjó'l (Fausb.). Lybisk poppel (Rafn).

**Potamogeton** L. — **S.** Nate (Bromel., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.), i *Sveal.*, *Götal.*, *Nerike* og *Söderml.* (Rietz) og i *Blek.* (Gosselm.), samt i *V. Bottn* nata (Rietz); aborregræs (Bromel.). — **N.** Især P. natans L. og P. lucens L.: aborgræs og åborgrás (Gunn., Hamm., Horn., Åsen). — **D.** Især P. natans L.: flydende vejbréd (Kyll., Horn.), på *Falst.* grøde (Mortens.), i *Thy* karudsblade (Niels.) og i *Jydl.* hundetunger (Rafn, Horn.), således i *Hassing herr.* (Andres.), ved *Lemvig* (Overg.) og i *Ringk. amt* (Fausb., Floe).

— **crispus** L. — **F.** Marløg (Landt, Horn.). — **D.** Frølaktuk (Kyll., Horn.).

— **marinus** L. — **D.** Kattetarm (V.S.O.).

— **natans** L. — **F.** Iglagræs (Landt, Horn.). — **S.** Gäddnate (Retz., Wahlb.), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.) og i *Nerike* og *Söderml.* (Rietz), samdest. ål- og strömnate og i *Vilhelmina sogn* i *V. Bottn* sikgræs (Rietz), i *Helsgl.* abbørgræs og i *Smål.* blækken (Linn., Wahlb.); i *Ö. Götl.* narf (Linn., Liljebl.). — **N.** Fiskegræs, -grás (Horn., Åsen), vasblad (Hamm.), vattenblad, sjøblad (Horn.) og lókjablad? (Åsen).

**Potamogeton perfoliatus** L. — **S.** Ålnate (Liljebl., Wahlb.) og i *Medelp.* ålgräs (Linn.); i *Uppl.* abborkål (Rietz) og abborgräs (Wahlb., Rietz) samt i *Elfd.* abborgras (Kröngsv.). — **N.** I *Smålenene* ålegräs (Åsen).

**Potentilla** L. — **S.** Potentill (Sv.bot., Liljebl.). — **N.** Mure (Gunn., Hamm., N. Lund). — **D.** Femfingerurt (Kyll.) og potentil (Horn., Lange, Rostr.).

— **anserina** L. — **J.** Roden: mura (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Egilss., Grönd., Jonss.); blomsten: murusóley (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.); planten: murugras (Halld.) og murutágar (Hjaltal.). — **F.** Mura (Landt, Horn.) og böruvisa (Horn., P. A. Holm). — **S.** Gåsört (Linn., Sv.bot., Retz., Lilja) og gås(e)gräs (Kröngsv., Wahlb.); silfverört (Bromel., Sv.bot., Retz., Liljebl., Fries), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl., Wahlb., Rietz); nippframgräs (Wahlb., Rietz); i *Nerike* fartunga (Wahlb.) samt i *Nerike* og *Uppl.* fartarmar (Rietz). — **N.** Mure, muregräs, -gräs (Pontoppid., Gunn., Oed., Dorph, Hallag., Horn., Åsen) og i *Hardang.* mura (Åsen); gásgräs, -urt (Pontoppid., Dorph, Hallag., Horn.) og porkrót (Dorph, V.S.O., Horn.); sélvurt (Pontoppid.), sélvgräs og sylvgräs (Dorph, Horn., Åsen). — **D.** Stór røllike (H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Oed., Vib., Horn.); sélvurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); gáseurt (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), på *Falst.* gúl gáseurt (Koch), i *Holb. amt* gásegräs (Leth), og gásepotentil (Lange, Rostr.); i *Thy* røde törrer, rø'e tyrer (Overg., Niels.).

— **argentea** L. — **S.** Femfingersört (Bromel., Linn., Retz., Wahlb., Lilja, Dyb.), således i *Nerike* (Rietz).

— **fruticosa** L. — **S.** Tohs\* (Rietz) og på *Öland* tok (N. Wallin, Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb., Fries).

— **reptans** L. — **S.** I *Blek.* drabinda og i *S. Skåne* drabind (-bing) samt i *Nerike* og *Uppl.* fartarmar (Rietz). — **N.** Krypmure (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** (Stór) femfingerurt (H. Smid, Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn., Lange), således ved *Ålb.* (Beck), og femblad (Paull., Kyll.); på *Bornh.* katte-, kattatarm (Oed., Vib., Horn., Bergst.) og i *Vends.* kjællingtý'r ø: kællingtøj'r (N.J. Kristens.).

**Poterium Sanguisorba** L. — **S.** Pimpinell(a) (Frank., Bromel., Fries) og pimpernell (Liljebl., Lilja). — **D.** Pippi-, pimpe-, pimpernelle (Kyll., V.S.O., Horn., Jens.) og bibernelle (Lange).

*Pottia*. Sé Bryum.

**Prenanthes muralis** L., *Lactuca* Fr. — **N.** Hæng(e)blomster (Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og vild laktuk (Gunn., Horn.). — **D.** Vild laktuk (Kyll., Vib., Horn.).

**Primula Auricula** L. — **S.** Aurikel (Liljebl., D. Müll., Dalin). — **D.** Aurikel (Rafn, Horn., Jens.).

— **farinosa** L. — **S.** På *Gotl.* marieblomma (Bromel., Linn., Retz., Dyb.) og i *Elfd.* marijbliåmmän (Kröngsv.); i *Ø. Götl.* majblomster (Linn., Retz., Liljebl., Fries, Rietz), majer (Bromel., Linn., Retz., Liljebl.), i *Oxie herr.* i *Skåne* blåmaj (Rietz), blå majhvifvor (Wahlb.), blåhvifvor (Wahlb., Dyb.), i *Skånes skovegne* röda liljor (Lilja, Rietz) og i *Nerike* liljur (Wahlb., Dyb.); engstjerna (1648, Dyb.), engjestjerna og engjeneglikor (Bromel.); gökeblomster (1684, Dyb.), i *Uppl.* lärk(e)blomster, i *Roslag.* svalblomma, -blomster (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz) og ved *Rättvik i Dal.* hästros (Kröngsv., Rietz); i *Skånes sletteland* melblomster, melört (Linn., Liljebl., Lilja, Fries, Rietz) og i *Blekinge* mjölblomma, -ört (Retz., Wahlb.). — **N.** Blå kusimmer (Gunn., Oed., Hamm., Horn.); i *Opdal* norske aurikler (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Eng(e)stjerne (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn.), således på *Bornh.* (Adler, Holm) eller æjnaskjærna (Bergst.); blåmaj (Kyll., Müll., Oed., Horn.).

— **grandiflora** Lam. — **N.** I *Søndm.* kusymra, -simbr og i *Jæderen* kúrsumar (Åsen); i *Lister* kusmosblom (Oed., Åsen). — **D.** På *Fyn* oxendriver (Rostr.); i *Sundev.* théblom (Hennings.) og verreve (Gammelg.), på *Bornh.* primulaver (Holm).

— **officinalis & elatior** Jacq. — **S.** Gunnil\*, således endnu i *Jemtl.* (Fries), og i *Gustafssogn i Dal.* gunnilupp (Kröngsv.). Himmelsnykklar (úrgammelt, Rietz), således den dyrkede *P. elatior* i *V. Smål.* (Fries, Rietz); Jungfru Mariæ eller Marias nykklar (fra middelalderen, Fries), således i *V. Götl.* (Linn., Sv. bot., Retz., Hof., Dyb.), på *mange steder* J. Marie nykkelnippa (Afzelius, Dyb.), Sante Pedars nykkel (1650, Dyb.), St. Peders eller St. Pers nykklar (Bromel., Wahlb., Rietz), majnykklar (Wahlb.) og i *Medelp.* nykkelblomster (Linn., Sv. bot., Retz., Rietz). På *Gotl.* Maräiä blomstar og jomfrusärkar (Säve, Dyb., Rietz). *Sempertup*(per) (\*, Bromel., Dyb., Rietz), således i *Gestrikl.* (Linn., Retz., Wahlb., Rietz.). Gullhvifva (Frank., Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Rietz.), således i *Helsingl.* (Linn., Dyb.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt rödvifva (Liljebl.). Hanläggja (1645, Dyb.), hanelägg (Till., Bromel., Dyb.) og hane-, hanakamm (Retz.,

Fries), således i *Skåne* (Lilja); ox(e)lägg, -läggör, -läggur (Bromel., Sv. bot., Retz., Kröngsv., Wahlb., Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Vestml.* (Dyb.), samt yx(e)lägg (Bromel., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn.); på *Gott.* gauk-blomar (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Säve, Dyb., Rietz.), lige som ved *Lima* (Gezelius, Dyb.); i *Östbo herr. i Smål.* hargök (Rietz.) og hök-, gökbuxor (Fries); i *Skåne* kattastövlar (Lilja, Rietz.); i *Smål.* kär(r)ingtänder (Linn.), lige som i *Blek.* (Wahlb., Rietz.) og i *Skåne* (Lilja). — **N.** Marie nøklebånd (Gunn., Hamm., Horn.), i *Agersh. st.* og *Ringer.* Marie nykleband (Dyb., Åsen), mari-nøkkel (Dorph), i *Telem.* marienykul (Wille, Horn.) samt i *Smålenene* og *Hadel.* nykleblom (Åsen); i *Lister* kusmes-, kusmos-blom (Gunn., Horn., Åsen), kublomster (Dorph), i *Søndm.* ku-, kosimmer, kusimbr og kusymra (Ström, Oed., Hallag., Horn., Åsen) og i *Jæderen* kúrsumar (Åsen); kjællingetand? (Hallag.). — **D.** I *Thy* himmerigsnøgler (J. P. Jacobs., Niels., Overg.), marie-nøgle (Paull., V.S.O.) og ved *Kolding* Maries himmerigsnøgler og Maries nøgler (nøjler) (Tang), Vor Frues nøglebånd (Oed., Vib., Horn.), i *Thy* kirkens nøgler (Overg.), samt nøgle-blom (Oed., Vib., Rafn, Horn.); Vor Frues sengehalm (Rafn); St. Peders urt, Peders hue (V.S.O.). Haneleg (H. Smid, Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.), hanekam (Horn.), således ved *Tissø* og i *Holbæk amt* (H. P. Jacobs., Leth) samt på *Sletten på Fyn* og i *Thy* (Hofm., Carstens.); på *Falst.* kráglæg (Koch, Mortens.) og, *P. officinalis*, thékráglæg (Koch), samt på *Lål.* skadelæg (V. S. O., Horn., Storm, Andres., Rostr.!, Mortens.). Kodröbel (H. Smid), kodrövel (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.), således i *Vends.* (Blich.) og ved *Ålb.* (Beck), ved *Horsens* kodrevler (Fausb.) og på *Samso* koudrevler (F. Jacobs.), kodriver (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiotz), på *Fyn* (Rostr.!, Schiotz) og ved *Ålb.* (Beck, Ottes.), samt ved *Hadersl.* kodryver (J. Kok), kobblomst (Paull., V.S.O.), og på *Lål.* kopatter (Rostr.!), lige som på *Langel.* (H. P. Jacobs.) og s. og o. for *Ålb.* (Ottes.); oxendrövel (Paull.), oxendriv(er) (Paull., Oed., Vib., Horn.), *P. elatior* oxedriver (Rafn), således på *Fyn* (Schiotz), og i *Angel* ovsenbrög (Johans.); på *Bornh.*, *P. officin.* ausel i vång (Bågøe) eller axelvang (Holm). På *Sjæl.* k(j)ællingtand, -tænder (Horn., Mortens., Schiotz) og på *Bornh.* tjællingtænder (Bågøe). *P. elatior* ved *Ullerup i Sundev.* rø' ý'n (Feilb.); hvid betonie (Kyll.); primler (Horn.).

Protonema. Sé Byssus.

- Prunus armeniaca** L. — **S.** Aprikosträ (Dalin). — **N.** Aprikós, -træ (Schüb.). — **D.** Aprikós, -træ (P. Syv., V. S. O., Horn., Jens.).
- **avium** L. — **S.** Vildkörs (Till., Fries), fågelkörs (Lilja, Eneroth), således i *Blek.* (Gosselm.), fågelkersbär (Sv. bot., Retz.), fågelbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz), svarta kersbär (Sv. bot.) og på *Gotl.* brunnelträ (Rietz). De forædlede afarter kaldes söta körsbär (D. Müll.). — **N.** Kirsebær (Schüb.). — **D.** Vilde kirsebær (Kyll., Oed., Vib., Horn.), på *Bornh.* søde kirsebær (Holm) eller søte kjøssebær (Bergst.), fuglekirsebær (Lange, Rostr.), fuglebær (Horn.) og i *Sundev.* og *Angel* væsselbær (Feilb., M. T. Lange).
- **Cerasus** L. — **S.** Körsbär (Dial. vestrog., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries), kyrs-, kirs-, kjersbär (Dial. vestrog.), kersbär (Sv. bot., Retz.), i *V. Götl.* kjörsebär (Dial. vestrog.), i *Skåne* kösse-, kyssebär (Lilja, Rietz) og i *Blek.* kisper samt i *Östra herr.* kirser (Rietz). Afarter ere: syltkörsbär, glaskörsbär, spanska körsbär, moreller o. s. v. (Liljebl., Lilja). — **N.** Kirsebær (Hamm., Åsen) og kisse-, kyssebær (Åsen). — **D.** Kirsebær (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., V. S. O. o. s. v.), således og på *Bornh.* (Holm), i *Angel* kirsbær (Johans.), i *Thy* kisbær (Overg.), på *Sjæl.* kyssebær, på *Fyn* kessibær (Schiøtz), på *Bornh.* sure kjøssebær (Bergst.), i *Himmerl.* kjessebær (Overg.), i *Thy* kjæsbær (Niels.), på *Als* kjesbær (H. P. Jacobs.) og i *Vends.* tjesbær (Diget). Afarter ere: pund-, maj- og glaskirsebær, syltekirsebær eller vinbær, spanske kirsebær, moreller o. s. v. (Stephan., V. S. O., Horn., Jens.). Gummien kaldes kirs (Moth, V. S. O., Molb. Dial.), kirseglass (Moth, Molb. Dial.) og på *Langel.* kis- og kisglas (Qvade, Molb. Dial.).
- **domestica** L. — **J.** Plóma (Yngre Edda, Egilss., Gíslas., Grönd., Jonss.) og træt plómutrje (Gíslas.). — **S.** Ploma\* og på *Gotl.* plomä flért. plomar (Rietz), i *V. Götl.* plomma, plumma (Dial. vertrog., Rietz), plommon (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., P. Möll., Gosselm.) og i *Hall.* og *Skåne* blommen flért. blommer (P. Möll., Lilja, Rietz). En vanskabt blomme kaldes i *Ö. Götl.* baggehorn (Rietz). — **N.** Plomme (Hamm.) og blomme (Hamm., Schüb.). — **D.** Blomme, blomtré, -træ (Chr. Peders., Turs., Cold., Paull., Stephan., Horn. o. s. v.), således og på *Bornh.* (Holm), blumme (H. Smid, Stephan.), plomme, plomtræ (Cold.), således på *Bornh.* (Bergst.), i *Thy* (Overg.), s. og ø. for *Ålb.* (Ottes.) og i *Angel* (Hager.), og samdest. plom',

plom'træ (M. T. Lange, Feilb., Johans.), lige som *s. v. for Flensb.* (Feilb.), i *Sundev.* (Feilb., Hennings.), på *Als* (H.P.Jacobs.) og ved *Ribe* (Feilb.), samt på *Mors* og ved *Birkelse i Vends.* *plum*, *plum-tré* (Molb.Dial., Diget); på *Bornh.* desuden krægen (Holm). Af arter ere: *sve(d)sker* (Chr.Peders., Paull., Stephan., V.S.O., Horn., Jens.), *spillinger* (Chr.Peders., Paull., Stephan., Horn.), således på *Ærø* (Hübertz), og *katrineblommer* (V.S.O., Jens.).

**Prunus insititia L. — S.** Krikon (Frank., Retz., Liljebl., Lilja, Fries), således i *Smål.* (Rietz); i *Skåne* tyska slån (Retz., Lilja) og terser (Lilja); ved *Elfsborg* sperlingar (Rietz). — **D.** Kræge (Turs., V.S.O., Horn., Lange, Rostr.), således *s. og ø. for Ålb.* (Ottes.), kreje (Paull.), således på *Lål.* (Andres.) og på *Fyn* (Schiøtz), krege (V.S.O.), på *Als* og i *Angel* krég (H. P. Jacobs., Johans.) og på *Ærø* kride(r) (Hübertz); på *Falst.* vinterblomme (Koch, Mortens.) og træet blommetórn (Koch).

— **Padus L. — J.** Hegg(u)r (Gíslas., Egils., Jonss.). — **S.** Häg(bär) (fra middelald., Dyb.), hägg (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Dyb., Gosselm., Fries), i *Elfd.* og ved *Våmhus* 'ägg og ved *Orsa i Dal.* 'äggje (Kröngsv., Dyb.). — **N.** Heg, hæg (Gunn., Dorph, Hamm., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille), hæggetræ (Dorph), hægebærtræ (Gunn., N.Lund), hæg(e)bærtræ (Pontoppid., Oed., Dorph) og hæg (Schüb.). — **D.** Hæg (Müll., Oed., Vib., Horn.) og hægebærtræ (Lange, Rostr.); på *Bornh.* hårdens bom (Bågøe), i *Sigersted sogn på Sjæl.* hossetræ (Beyer), ved *Odense* ul(f)s rön (Schiøtz, Feilb.) og i *Jydl.* drossel (Assens, Horn.). Frugten kaldes heggebær (Kyll.), hægebær (Müll., Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), samt vilde kirsebær (Kyll., Müll., Horn.).

— **spinosa L. — S.** Busken hedder på *Gotl.* tyrni, tynni, i *Blek.* tyrne og tyrneboskar (Rietz) og i *Skåne* kjörne og kjörnebuske (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Rietz), lige som i *Hall.* (Rietz); på *Gotl.* släiutyrni (Rietz), slietorn (Fries 1), slånbuske (Sv. bot.); i *Uppl.* korvstikkbuske (Rietz). Frugten hedder sloe\* (Rietz), slån (Till., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Lilja), i *Hall.* (P. Möll.) og i *Blek.* (Gosselm.), slabær (Frank., Till., Rietz), ved *Göteborg* slär (Linn., Retz.) og på *Gotl.* släia flért. släiur (Rietz); i *Uppl.* stärkebär (Frank., Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) samt ved *Färs og Frosta i Skåne* krägen (Rietz). — **N.** Slåper og slåpebær (Gunn., Hamm., Hallag., Horn., N. Lund, Åsen). — **D.** Slå'ntórn (P. Syv, Turs., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Vib., Horn., Lange), således på

*Bornh.* (Holm) og på *Falst.* (Koch), *slå'ntjørn* (Schiøtz) og ved *Ålb.* *slå'nris* (Beck); *slåtórн* (Cold., Oed., Vib.), på *Als* *slotvón* (H. P. Jacobs.) og i *Angel* *slottvón* (Hager, M. T. Lange); *tjørn* (V.S.O.) og ved *Silstrup i Thy* tu'er og rí's (Niels.). Frugten kaldes *slå'n* (Turs., H. Smid, Stephan., Rostr.), således på *Bornh.* (Holm) og på *Falst.* (Koch), samt ved *Ålb.* *slå'nblomme* (Beck); *slå* (Cold., Paull., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), samt *s. og o. for Ålb.* *slåbær* (Ottes.); på *Als* og i *Angel* *slo*, samt i *Angel* *slober* og *slobber* (Hager., M. T. Lange); *krejgebær* (Oed., Vib., Horn.).

**Psamma arenaria** R. S. — **S.** *Sandrör* (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), *sandhafre* (Retz.), i *Skåne* *margräs* (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz), samt *marehalm* (Fries). — **N.** *Sandröjr* (Gunn., Hamm.). — **D.** *Klit* (Danske Lov?, Olav., V.S.O.), *klit(te)tág* (Danske Lov, Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Schiøtz), således i *Thy* (Rafn, Ågrd., Carstens., Andres., Overg.) eller *klet'tå'g* (Niels.) og i *Vends.* (Olav., Rafn), samt *klithalm* (V.S.O.); *hjelme* (Danske Lov, Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), *hjelm* (V.S.O.), således i *Ringk. amt* (Fausb.), på *Jydl. vestkyst*, fra *Vester herr. i Ribe amt* til *Refs herr. i Thy* *hjelme*, *helm* og *helmd* (Rafn), i *Slesv.* *byghelme* (Schiøtz), i *Ringk. amt* *halme* og på *Bornh.* *marehalm* (Andres.); ved *Böte på Falst.* *strandhavre* (Koch); sener (Danske lov), *senegräs* (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og på *Sjæl.* *sene-* og *sandgräs* (Rafn). *Axet* kaldes *klitvippe* (V.S.O.); *roden klithør* (V.S.O.) og i *Thy* *slí* (Rafn, Ågrd., V.S.O.).

**Pteris aquilina** L. — **S.** *Bräken* (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Smål* (Linn., Liljebl.), i *V. Götl.* (Dial. vestrog., P. Möll., Rietz), i *Hall.* (P. Möll., Rietz), i *Blek?* (P. Möll.) samt i *Skåne* og *V. Bottn* (Rietz), i *Skåne* *brägen*, *bräge* og i *Blek.* *brägjen*, *bräjen* (P. Möll., Rietz), i *Hall.* *bräkne* (Retz., P. Möll., Rietz), og på *Gotl.* *fräknä*, -ne (Linn., Retz., Liljebl., Rietz); *ormbunke* (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., P. Möll.), således i *Ö. Götl.* (Liljebl.), i *V. Bottn* *ormgräs* (Dial. vestrog., Fries), i *Helsgl.* *ormris* (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og *ormsyra* (Rietz), samt i *Verml.* *ormkage* (Linn., Retz., Liljebl.); *sammest.* *getram*s (Linn., Retz.); i *Dal.* *enestabb* (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja), *ekstabb* (Wahlb.); i *V. Bottn* *jäsk* (Unand., Rietz). — **N.** *Einstapi\** (Åsen), i *Telem.* og *Toten* *eijnstape*, i *Sogn*, *Ryfylke*, *Siredal* og *Mandal* *eijnstabbe*, i *Søndfj.* og *Søndm.* *eijnstabbe* og ved *Årdal* i *Ryfylke* *ystabbe* (Åsen); i *Gudbrd.* *eijnstáp* og i *Sætersd.* *ejstape* (Åsen), i *Telem.* *eijnstáb* (Wille), i *Søndm.* *eijnstábblo*m (Åsen)

og i *Søndm.* enestab (Oed., Horn.); i *Valders* og ved *Ål i Hallingd.* ejnstak, ved *Mandal* og *Næs i Hallingd.* ejnstamp, ved *Flå i Hallingd.* elstamp og i *Smålenene*, *Bamble* ormestamp (Åsen). I *Nordl.* énføtting, -fötning (Oed., Horn.) og ved *Snåsen* trefót (Åsen). I *Gudbrd.* korsblom (Oed., Horn.), lige som i *Ørked.* (Åsen). I *Solør* kjelg? (Åsen). *Lok* (P. Möll.). — **D.** Bregne (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn.), således i *Vends.* (Blich.) og i *Törning lehn i Slesv.* brán (Ågrd.), sé dette navn ved *Filices*; ørnebregne (Lange, Rostr.), flakt ørn og kejservåben (Paull., Kyll., Oed., Horn.).

**Pteris crispa** Sw. — **N.** Krústælg (Gunn., Horn.); i *Telem.* Olafs skjæg og *nordenfjelds* heste-, hestaspræng (Wille, Horn., Åsen), i *Ryfylke lusagrás* (Åsen), samt i *Hardang.*, *Voss.* og *Nordhordl.* torbola (Vib., Horn., Åsen).

*Ptilota.* Sé *Fucus.*

**Pulmonaria officinalis** L. — **S.** Lungört (Frank., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries); i *Skåne* undertiden hökasugor (Lilja). — **N.** Lungeurt (Pontoppid., Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** (Spættet eller plettet) lungeurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og på *Lål.* fnaturt (Rostr.); på *Fyn* snogerose (Schietz) og ved *Svendb.* ræverose (H.P. Jacobs.).

**Pulsatilla vulgaris** Lob. og **P. nigricans** Störk. — **S.** Oxöra, -öron (Frank., Till., Bromel., Sv. bot., Retz.), således i *Sveal.* (Rietz) og i *Smål.* oxeöra, -öron (Linn., Liljebl., Rietz), i *V. Götł.* öxnöra (Rietz), ysöron (Sv. bot.), ysnöron (Retz.) og i *Ingelstad herr.* i *Skåne* isnören (P. Möll., Rietz); koskälla (Bromel.) og ved *Elfsborg* öxnabjälla (Rietz); i *V. Götł.* og *Skåne* öx-, yxner (Linn., Ihre, Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., P. Möll., Rietz) og i *Hall.* ysner (P. Möll.). Vippa (Fries); bakk- og fältsippa (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), i *Uppl.* bakktulpan og i *Roslag.* tiälroser (Rietz). — **N.** Kubjelle, -bjölle og kobjælde (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Vejrurt og blå vejrurt (Paull., Kyll., P. Syv, Oed., Vib., Horn.), samt blå vårurt (Vib., Horn.); oxeøre og blå oxeøre (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), kobjælde og blå kobjælde (de samme, Lange, Rostr.) og ved *Ålb.* blå klokker (Beck); på *Amager* paskeroskens — påskeroser? — (Didrichs.).

— **vernalis** Willd. — **S.** Oxeöron (Frank., Till., Bromel., Rietz); gökeklokka (Frank., Bromel., Kröngsv., Fries, Rietz). Tjältuppa (Frank., Retz., Fries), i *Uppl.* tjälatauppa (Linn.), tjäldoppa (Till., Rietz),

tjäl- og tjöltoppa (Frank., Bromel., Rietz), ved *Ohre i Dal.* tjöltoppa (Rietz), og ved *Våmhus i Elfd.* tjölå-, tyélåtuppa (Kröngsv., Rietz); ved *Särna i Dal.* tälblömer og ved *Lima sammest.* kjälsippa (Kröngsv.); mosippa (Linn., Retz., Liljebl.) og i *Nerike* movippa (Linn., Retz.). I *Hall.* ljungsnören (Fries). Når den står i frø kaldes den i *Dal.* rosk (Rietz). — **N.** Gjét-, jét- og gjejthivel (Gunn., Horn., Åsen) og i *Gudbrd.* gjéthivel (Oed.) eller gjejthivelblom (Åsen).

- Pyrola L.** — **S.** Vinterspré (Till., Fries), vintergrön(a) (Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries) og ved *Uppsala sommarkonvalje* (Fries). — **N.** Sou(d)spring (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen). — **D.** Vintergrön (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.). — **rotundifolia** L. — **J.** Vetrarlaukr (Halld., Mohr, Horn., Hjaltal., Grönd., Jonss.). — **S.** I *Elfd.* saluklukka (Rietz). — **N.** Perleblom (Åsen). Denne og andre arter, der beholde bladene grönne om vinteren, kaldes ved *Christiania skógsapal* (Schüb!). — **D.** Vinterlilie og vundlilie (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.). — **umbellata** L. — **S.** Rylgräs (Till., Fries) og rylört (Sv.bot., Retz., Lilja, Dyb., Fries), således i *Uppl.* og *Sveal.* (Linn., Wahlb., Rietz); i *Ö. Götl.* stat up okk gakk (Hagström 1756, Dyb. 1846). — **uniflora** L. — **S.** I *Ångerm.* og *Norrl.* ögonsjukegräs (Linn., Retz., Wahlb.) og på *Gotl.* stäur kunning vall (Dyb.). — **N.** Öjenblomst, -blom (Gunn., Horn., N. Lund), ved *Kongsberg* öjneblomst (Oed.), augnablom (Åsen) og öjnegräs (Vib., Horn.); i *Finmark.* regn(e)blom (Oed., Horn., Åsen).

- Pyrus L.** — **S.** Kærnehuset hedder i *Söderml.* kärnbo og i *Nerike* äplä-, päronabo (Rietz), ved *Vesten i Hall.* skolt og i *Verml.* skult (P. Möll.). — **N.** Kærnehuset kaldes skolt (P. Möll.). — **D.** Kærnehuset kaldes på *Lål.* kört (Seidelin, Molb.Dial.); frugtens øverste hülhed med lævninger af blomstret kaldes eblefís (Paull.), fíz (Moth, V.S.O.), og på *Fyn* fíz, ævle-, pærefíz, fés, fis (Moth, V.S.O., Molb.Dial.), samt kragears, -röv (Moth, V.S.O.). — **communis** L. — **J.** Pera (Yngre Edda, Egilss., Jonss.). — **S.** Päron, päronträd (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, P. Möll., Gosselm., Fries) og i *Skåne* päreträd (Lilja), samt det vildt voxende: vill-päron (Linn., Retz., Wahlb.) og skogs- eller stenpäron (Retz.). Frugten hedder pära flért. päron (Frank., Liljebl., Dalin, Fries), således i *V. Götl.* (Dial. vestrog.. P. Möll.), i *Skåne* pära flért. pärer (Lilja, P.Möll.), lige som i *Hall.* og *Blek.* (P. Möll.), i *Ö. Götl.* trädpära (Kalén) og på *Götl.* pärä (P.Möll.). — **N.** Pera\* (Schüb!), pære, pära

(Schüb., Åsen), og pæretræ, -tre (Hamm., Åsen). — **D.** Pere, peretre (Chr. Peders., Turs.), skovperetræ (H. Smid) og ved *Nordb.* pértré (H. P. Jacobs.); pære og pæretræ (Turs., H. Smid, Paull., Stephan., Oed., V. S. O. o. s. v.), således og i *N. Slesv.* (J. Kok), og på *Lål.* skovpærertræ (Andres.); pár, pártræ (Cold.), således i *Thy*, *Sundev.* og *Angel* (Niels., Hennings., Johans.).

**Pyrus Malus L.** — **J.** Apaldr (Gíslas., Egilss., Grönd., Jonss.) og eplatrje (Gíslas.). Frugten hedder epli (Jonss., Gíslas.). — **S.** Apald\* (P. Möll., Fries, Rietz), apall (Frank., Dial. vestrog.), i *V. Götl.* apell (Dial. vestrog.), på *Runö* apalta (Russw.), apal (Spegelius, Lindius, Dial. vestrog.; Wahlstr.), således i *Uppl.* (Rietz), i *V. Nerike* apäl (Hofb.), apel (Codex Frederici, Spegelius, Dial. vestrog.; Liljebl., Dalin), således i *Blek.* (Gosselm.), apelträd (Lindius, Dial. vestrog., Dalin), vildapel (Sv. bot., Wahlb., Lilja, P. Möll.), således i *Blek.* (Gosselm.), surapel (Sv. bot.) og skogsapel (Wahlb.); appel (Dial. vestrog., Retz., Fries) og appletræ (Spegelius), surappel (Linn.) samt vild- og skogsappel (Retz.); i *N. Ågerml.* äppehl (Sidenbl.), samt skogsäple (Bromel.); i *Bohusl.* a bel (Rietz); i *Skåne*, *S. Hall.* og *Blek.* abull (Lilja, P. Möll., Rietz), i *Skåne* og *Hall.* abul (Rietz), i *N. Hall.* abulla-trä(d), samt i det øvrige *Hall.* og i *Skåne* abulaträ(d) (P. Möll., Rietz); det dyrkede træ hedder i *Mell. Hall.* abla (P. Möll.) og i *Skåne* avlaträ (Rietz), ellers almindeligt äppelträd (Dial. vestrog., Sv. bot., P. Möll.), äpelträd (Dalin) og äpletræd (Fries, Dalin). Frugten hedder æpli\* (Dalin), på *Runö?* aplé (Russw.), almindeligst äple (Liljebl., Dal., Fries) eller äpple (Dalin, P. Möll., Fries, Rietz), samt i *Hall.* og *Skåne* äble (P. Möll.); et dårligt äble kaldes i *Hall.* skrabba eller surskrabba (P. Möll.) og et skovæble i *Skåne* sur- og skogsskrabba (Lilja, Rietz), i *Hall.* skovskrabba (P. Möll.) og i *Herjedal.* surkart (Rietz). — **N.** I *Sogn* apald (Åsen), apal (P. Möll., Åsen), således i *Telem.* (Bloch, Wille), vil(d)-apal (N. Lund, Åsen), sureapal (Åsen) og i *Telem.* súrapal (Wille); i *Telem.* og *Sætersd.* åpål (Bloch, Åsen); abild (Åsen 1); apel og vildapel (Hallag.), vildappel (Gunn., Horn.) og súrappel (Gunn., Hamm., Horn.); i *Hardg.* áple (Åsen); skógeppel Dorph, Vib., Horn.) og vild-, súreppel (Dorph), épletre og súrépletre samt äbletræ (Åsen 1 & 2). Blomsten hedder ápla-, épleblom (Åsen 1) og frugten äpel (Hallag.), i *Telem.* eple (Bloch), éple (Åsen) og äble (Hallag., Schüb., Åsen 1). — **D.** Abild (Chr. Peders., Turs., Paull., P. Syv, Molb. Gloss.), således på *Sejro* (Leth) og i *Størring herr.* i *Jydl.* (Molb. Dial.), abildtræ (Paull.,

V.S.O.), vild abild (Müll., Oed., Vib., Horn., Rostr.), *s. og ø. for Ålb.* skovabild (Beck, Ottes.), lige som ved Årh. (Fausb.), på *Samsø* abil (F.Jacobs.), abel\* (J.Kok), samt på *Samsø* og ved *Birkelse i Vends.* ab'l (F.Jacobs., Diget); avild (Stephan.), på *Bornh.* skovavild (Holm) og avijl (Bergst.), i *Stesv.* avil (Schiøtz), på *Món* og *Falst.* avel (Palud., Mortens.) og i *Vium sogn i Vends.* skovavel (Blich.), ved *Svendb.* avle (H.P.Jacobs.), avl (Horn.), således på *Lål.* (Molb.Dial.), på *Falst.* (Koch) og i *N. Slesv.* (J.Kok), samt skovavl (Horn., Rostr.), således på *S. Sjæl.* og *Fyn* (Hager., Schiøtz); på *Als* af'l (H.P.Jacobs.), lige som i *S. Slesv.* og *Angel* (Hager., J.Kok, M.T.Lange, Johans.), samt i *Angel* også aftwon (Hager., M.T.Lange); i *Sundev.* æf'litræ (Hennings.); ebbeltræ (Cold.), ebeltræ\* (J.Kok), ebletræ (Chr.Peders., Turs., H.Smid, Paull.) og æbletræ (V.S.O., Molb., Horn., Lange); ved *Svendb.* ævletræ og ajle (H.P.Jacobs.). Det vildt voxende træ kaldes desuden vildæble(træ), súráble(træ) (Vib., Horn.) og skovæble(træ) (Vib., Rostr.), således på *Lål.* (Andres.), samt skovkrabbe (Vib., V.S.O., Horn.), i *Holb. amt* skovkrabe (Leth), på *Bornh.* skovskrader (Adler) og i *Angel* sorkrattwon (Hager., M.T.Lange). Frugten hedder abil (H.Smid), abel (Turs.), ebel (Cold.) og i *Vends.* og *Thy* æbel (Diget, Niels.); i *N. Slesv.* ævel, i *S. Slesv.* æfel (J.Kok), lige som i *Sundev.* (Feilb., Hennings.), samt i *Angel* æfl (Hager., M.T.Lange, Johans.); eble (Chr.Peders., H.Smid, Stephan.) og æble (Oed., V.S.O., Horn., Molb.), samt på *Fyn* og *Falst.* ævle, på *Falst.* også i flért. (Molb.Dial., H.P.Jacobs., Koch). Det vilde træs frugt kaldes skovabel (Turs.), skoveble (Turs., H.Smid, Kyll.), skovæble (Müll., Oed., V.S.O.), vildæble og súráble (Oed.), samt i *Angel* sorkrat (Hager, M.T.Lange) eller sorrekrat (Provst Hansen). Et súrt æble kaldes på *Falst.* brakke (Molb.Dial.) og et æble med tør og stram smag i *Randers amt* tryhals (Borup, Molb.Dial.).

**Q**uercus L., især **Q. pedunculata** Ehrh. og **Q. sessiliflora** Sm. — **J.** Eik Gíslas., Egílss., Jonss., Grönd.). Frugten hedder akarn (Gíslas., Egílss., Jonss., Grönd.). — **S.** Ek (\*, Bromel., Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb., Fries), således og i *Blek.* (Gosselm.), i *Hall.* ek, eg (P.Möll), i *Skåne* eg, ig (Lilja, Rietz), i *Vestml.* eák (Dyb.), i *V. Bottn* eik (Rietz) og på *Gott.* ajk (Dyb., Rietz); en frugtbærende ég kaldes i *Hall.* gisningaeke (P.Möll.). En egeskov hedder eki\*, eke\* (P.Möll., Rietz), i *V. Gott.*, *Blek.* og *Smål.*

eke (Rietz), i *Hall.* eke og ege og i *Skåne* ege og ige (P. Möll., Rietz), samt i *Smål.* ike (Hylt. Cavall.). En egestamme eller -blok kaldes ekja\* (P. Möll., Rietz); således i *Ö. Gotl.* (Ihre), i *Skåne*, *Hall.*, *Blek.*, *Smål.* og *Verml.* eka (P. Möll.), i *Bohusl.* stokkeka og i *Blek.* klubbeka (Rietz), på *S. Gotl.* ajka (Ihre, Rietz) og på *N. Gotl.* ajkä (Rietz); i *Söderml.* smakk, ved *Gamla Karlaby*, *Kronoby* og *Pargas* smakka samt ved *Gamla Karlaby* også smagga (Rietz). Frugten hedder akran (Verelius, Dial. vestrog.), i *V. Gotl.* akarn (\*, Ullgrund, Ihre, Dial. vestrog., P. Möll., Rietz), lige som i *Smål.* (Fries) og i *Blek.* (Rietz), i *Skåne* agarn (Lilja, Rietz), i *Onsjö sogn sammest.* ekern (Rietz), i *Hall.* akare, agare (P. Möll., Rietz), akan\* (Dial. vestrog., P. Möll.), i *Vestbo herr.* i *Smål.* aken og i *Blek.* agane (Rietz); ollon, ållon (Ullgr., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, P. Möll.) og på *Gotl.* alden, alde (Ihre). Et galæble paa et agern kaldes knopp (Rétz.). — **N.** Ejk (Gunn., Hallag., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Bloch), ék (Gunn., Dorph, Hamm., Horn., N. Lund) og ég (Schüb.), således i *Silgjord* (Wille); Q. peduncul. kaldes stilkéг, sommeréг og på *sydkysten* jérnég, blyéг, blaéг, og Q. sessilifl. drueéг, vinteréг og på *sydkysten* ródéг (Schüb.). Frugten hedder ejkenot samt i *Christianssand st.* og *Hardang.* åkon, åkodn (Åsen 1 & 2). — **D.** Éг (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Vib., Rafn o.s.v.), således på *Bornh.* (Holm), i *Jydl.* og *Slesv.* (Beck, Overg., Schiøtz) og i *Angel* (Johans.), samt egetræ (H. Smid, Paull., Kyll., V.S.O., Horn.); på *Mors* jég eller jíг (Schade, Niels.), lige som i *Thy* (Andres., Niels.), i *Vends.* (Diget) og *s. og o. for Ålb.* (Ottes.) og på *Samsø* (F. Jacobs.); på *Bornh.* ej (Skoug.), på *Sjæl.* og *Fún* ej (Schiøtz), på *Als* íg (H.P. Jacobs.) og på *Läl.* í (Andres.). Q. peduncul. kaldes sommeréг (Rafn, Horn., Rostr.) og stilkéг (V. S. O., Horn., Lange)? og Q. sessilifl. vinteréг (Rafn, Horn., Lange, Rostr.) samt drueéг og sténég (Rafn, Horn.). Frugten hedder agern (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., P. Syv, Stephan., V. S. O., Schiøtz), på *Sjæl.* aurn (Schiøtz) og i *Jydl.* agrød (P. Syv), samt ålden, olden (Chr. Peders., H. Smid, Cold., P. Syv, Stephan., Schiøtz), således især på *Fyn* (V. S. O.); frugtskaalen kaldes agernhat (P. Syv, V. S. O.). Den ved et insektstik fremkomne svulst, især på bladene, kaldes egeæble (Turs., H. Smid, Cold., Stephan., V. S. O.) og galæble (V. S. O., Horn.), og når den sidder på et agern knop (V. S. O.). Unge spirer og underskov af ég benævnes på *Bornh.* krak (Skoug.); lavt egekrat kaldes i *Jydl.* pur og porr'krat (V. S. O., Lange, Niels.).

**Ranunculus** L. & **Batrachium** Wimm. — **J.** Sóley (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd., Jonss.). — **S.** Solögön (Retz., Wahlb., Fries), således i *V. Götl.* (Dial. vestrog.), — sé *R. acris* —; smörblomster (Bromel.) og i *Skåne* smörört (Lilja); ranunkel (Sv. bot., Retz., Liljebl.); i *Bohusl.* svinrosor (Rietz). — **N.** Sólöje (Gunn., Hamm., Hallag.). Sé *R. acris*. — **D.** Kragetær og hanefód (Kyll.). Især *R. acris* og *Ficaria*: smörurt (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Bornh.* (Bergst.), på *Falst.* (Koch, Mortens.) og på *Lål.* (Andres.), smörleger (Paull., Kyll., Oed., Horn.), i *Thy* samt i *Ringkb.* og *Ribe* amter smörleger, -ljeger (Andres., Overg., Fausb., Fløe), smörlegge(r) (Vib., V.S.O.), smörlege, -leg (V.S.O.) og på *Mors* smörljeg (Schade, Molb. Dial.); smörblomst(er) (Horn., Schiøtz), således på *Lål.* (Andres.), i sletten på *Fyn* (Hofm.), i *Vends.* (N.J. Kristens.), ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Niels.) og ved *Ribe* (M. Hans.), ved *Hadersl.*, i *Mell. Slesv.* og *Angel* smörblomme(r) (J. Kok, Johans.), lige som i *Sundev.* og på *Als* (Gammelg., H. P. Jacobs.), ved *Birkelse* i *Vends.* smörbrik (Diget), samt, de gúlblomstrede arter, på *Bornh.* smörblomst(er) (Bágøe) og ved *Ringkb.* gule leger (Fausb.). I *Salling* kawlinger (Peters.). De dyrkede, fyldte arter kaldes på *Falst.* knapurter (Mortens.).

- **aconitifolius** L. — **N.** I *Holtdal* sólökonge samt i *Numed.* og *Ö. Norge* rommegräs (Gunn., Oed.).
- **acris** L. — **J.** Brennisóley (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Svujna-kvannur (Landt). — **S.** Solöga (Frank., Rietz), i *Dalsl.*, *V. Götl.* og *Smål.* solöga, -ögja (Rietz), solögön (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *V. Götl.* (Linn., Dial. vestrog., Liljebl.) og i *Dalsl.* (Dyb.); i *N. Dalsl.* solmöjegräs (Dyb.) og i *Dal.* somöjor (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). Smörblomster (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Kröngsv., Liljebl., Fries), således i *Vestml.* og *Söderml.* (Dyb.), på *Gott.* smöirblomä (Säve, Dyb.), i *Skåne* smörört (Linn., Sv. bot., Liljebl., Lilja), i *Hall.* og *Skåne* smörurt, samt ved *Frosta i Oxie herr.* smörkoppa (Rietz); i *Hall.* og *S. Sver.* gullskålar (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), lige som i *Vestbo herr. i Smål.* (Rietz), og ved *Orsa i Dal.* gálblomstri (Kröngsv., Dyb.). I *Vestml.* majblomster (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) eller majblömster (Dyb.), i *V. Bottn* midsommarsblomster (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), i *Elfd.* midsommarsbliämmän samt ved *Floda* og *Näs* midsommars-

tupper (Kröngsv., Dyb.). Alle disse navne bruges også om alle de större arter. I *S. Dal.* ältgräs (Ugla, Kröngsv., Dyb.) og på *Vormsö* flejnsgräs (Russw.). — N. I *Telem.* sólej- og sólejmblom (Wille, Åsen), i *Berg. st.* sóleja, i *Sondfj.* gúlsóleja, skínsóleja og slikjesóleja, i *Sondm.* galsóleja og bejskesóleje samt i *Nordhordl.* bakkasóleja (Åsen); i *det nordl. Norge* sólöje (Gunn., Oed., Horn.), i *Trondhj. st.* sóloy (Åsen), i *Opdal* engsólöje, ved *Ål* voldslöje og i *Sondm.* hvit sólöje (Gunn., Oed., Horn.). I *Toten* sulublom og i *Solør* seljebłom (Åsen); sultebłomme (Topogr. Journ., V.S.O.), trækblomster (Vib., Horn.) og i *Sætersd.* skalblom (Åsen). Smörblomst (Oed., Halld., Horn.), således i *Ø. Norge* (Gunn.), og smörblom (N. Lund), således i *Söndhordl.*, *Ryfylke*, *Smålenene o. fl. st.* (Åsen). Kragetærer (Oed., Horn.), kråkfót (Hamm.) og i *Sondm.?* hanefót (Gunn.). — D. Kragefód (H. Smid, V.S.O.), kragetærer og hanefód (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.); i *Salling* kawlinger (Peters.) og i *Sundev.* jegtblomme (Gammelg.).

**Ranunculus aquatilis** L. — J. Lónasóley (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og vatnasóley (Halld.). — S. I *Dal.* ålnata (Linn., Retz.) og i *Elfd.* källärfva, -ärvi (Kröngsv., Rietz). — N. Vas-sólöj (Gunn., Hamm.). — D. Vandkragetærer (Kyll.), s. og o. for *Ålb.* bussimandsblomster (Ottes.) og på *Samso* sløvergräs (Fausb.).

- **arvensis** L. — D. På *Lål.* stubbenasser (Rostr.!) og på *Mors* bygsädljeger (Schade)?.
- **bulbosus** L. — S. I *Bohusl.* solhvifver (Linn., Gunn., Sv. bot., Retz.) og solviser (Wahlb.), samt på *Åkerö* solhvivor (Dyb.). — N. Fjeldsólöj (Gunn., Hamm., Horn.), knytsólöj og i *Bohus* sólhvifver (Gunn., Horn.).
- **Flammula** L. — S. Ältgräs (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.); iktegräs (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.); kjälleljunk, brändört, blåsört og feberört (Bromel.) og i *Skåne* värtört (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja). — N. Renselsgras (Gunn., Topogr. Journ., V. S. O., Horn.), iktgräs (Hamm.) og myrtauska (Åsen). — D. Frøernes peber og frøpeber (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.), puggepeber (tilføjet hos Müller)? og vandpeber (Vib., Horn.), således på *Bornh.* (Oed.) eller vandpøvver (Bergst.); liden gúl hanefód (Paull., Kyll., Müll., Vib., Horn.); på

*Falst.* ægturt (tilføjet hos Müll.), *s. og o. for Ålb.* gigturt (Ottes.) og i *Sundev.* jegtblomme (Gammelg.).

**Ranunculus glacialis** L. — **J.** Dvergasóley (Mohr, Hjaltal., Grönd.). —

**N.** Rénsólöje (Gunn., Oed., Hamm., Horn.).

— **Lingua** L. — **S.** Åmöja (Retz., Wahlb., Fries), således i *Nerike* (Liljebl.) og i *Ö. Götl.* elgmyra (Liljebl.).

— **nivalis** L. — **J.** Dvergasóley (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **N.** I *Ø. Finmarken* snétinggras (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og titingfrø (Oed., Horn.).

— **platanifolius** L. — **N.** Kvít sólöj (Gunn., Hamm., Horn.) og sólöjkonge (Gunn., Hamm.); i *Telem.* riomegræs (Wille, V. S. O.) og liomegræs (V. S. O., Horn.).

— **repens** L. — **F.** Sujnakvannur (Landt). — **S.** I *Hall.* refjagræs (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Rietz), i *Blek.* kråkefötter (Aspegrén, Fries, Rietz) og i *Medelp.* vatturotsblomster (Linn., Sv. bot., Retz.). Den dyrkede dobbelte kaldes i *Vestbo herr. i Smål.* gula pyttor (Rietz). — **N.** I *Sogn* og *Hardang.* trauska, ved *Mandal* trauskegrás, i *Sönd-* og *Nordmør* tröjska, trøske (Åsen), i *Söndm.* tryske, trødske (Ström, Gunn., Oed., Hamm., Horn.), i *Vos* traunska og i *Ryfylke* trønska (Åsen) samt i *Telem.* trønske (Wille, Horn.), lige som i *Söndm.* (Ström, V. S. O.)?; revjegras (Gunn., Horn.), i *Hallingd.* kvítrót og i *Telem.* dokkeröt (Åsen). — **D.** I *Sundev.* vild seldrig (Hennings.).

— **reptans** L. — **N.** I *Sil gjord* iglegræs (Wille). —

— **sceleratus** L. — **S.** Tiggarranunkel (Retz., Wahlb.). — **N.** Kjellsólöje (Gunn., Oed., Hamm., Horn.). — **D.** Skarp hanefód (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.); puggepeber (Paull., Kyll., Oed., Moth, Vib., Horn.) og ved *Ålb.* pugepeber (Beck), samt fårepeber (Paull.); vandmærke (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.); tiggerranunkel (Lange, Rostr.).

**Raphanus Raphanistrum** L. — **S.** Äkerrättika (Retz., Wahlb., Lilja), således og i *Blek.* (Gosselm.); åkerkål (Fries) samt i *Smål.* og *V. Götl.* svinkål (Rietz); julört (Rietz). Frøet kaldes krampfrø (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.) og rokka (Fries, Rietz). — **N.** Kramp(e)gras, -græs, -reddik(e) (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Agerkål (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch, Mortens.) og på *Sjæl.* (Schiotz), samt på *Bornh.* også knopagerkål (Bergst.); kiddike (Kyll., Vib., Horn., Lange), kiddik (V. S. O., Rostr.), således på *Fyn* (Schiotz), i *N.* og *Mell. Slesv.* (J. Kok, Schiotz) og i *Sundev.* (Gammelg.),

samt ved *Ribe*, i *Sundev.* og s. v. for *Flensb.* kir'k (Feilb.), lige som i *Angel* (M. T. Lange, Feilb., Johans.); i *Thy* koj'(er) (Ågrd., Carstens., Andres., Niels.) eller köj'(er) (Andres., Niels.), lige som på *Mors* (Schade, V. S. O., Molb. Dial.), og på *Fyn* kjø's (V. S. O.). Frøet kaldes knob, knop (Vib., V. S. O., Horn., Molb. Dial.), således på *Falst.* (Koch), på *Samsø* (F. Jacobs.), s. og ø. for *Ålb.* (Ottes.) og på *Mors* (Schade), knopf (Vib., Horn.), samt i *Thy* knof (Carstens.) eller knov (Andres.); i *Holb.* kórnfrø (Leth), ved *Birkelse i Vends.* dú'fræ (Diget), og på *Æro* molefrø (Hübertz).

**Raphanus sativus L. — S.** Rättika (Dial. vestrog., Liljebl., Fries) og i *V. Götl.* räddika (Dial. vestrog.). Sommarrättika, kanträttika og radis ere afarter (Liljebl.). — **N.** Reddik (N. Lund, Schüb.). — **D.** Redike, rædike (Chr. Peders., Turs., H. Smid) og reddike, ræddike (Paull., V. S. O., Horn., Jens., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm). Afarter ere vinterræddike eller sort ræddike (Jens.) og sommerræddike (Jens.) eller radis (Paull., Stephan., V. S. O., Horn., Jens.) eller rodís (V. S. O.).

**Reseda luteola L. — S.** Lättegräs (Frank., Fries); vau (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Gosselm., Fries), vrouv (Linn.) og vå (Liljebl.). — **D.** Vau (vaw) (Kyll., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.); svinerumpe (Kyll., Assens); på *Bornh.* topskjær (Holm) og topsjæra (Bergst.).

— **odorata L. — S.** Reseda (Liljebl., Fries). — **N.** Reseda (N. Lund). — **D.** Reseda (V. S. O., Rostr., Jens., Bentzien) og hyppigt resita, således blomstersælgerne i *Kjøbenh.* samt i *Thy* (Overg.).

**Rhamnus catharticus L. — S.** Haghunthorn (Harpestr., Fries) og tornhägg (Till., Dyb., Fries); vägtorn (Frank., Bromel., Fries), således i *S. Sver.* (Wahlb.), vigtorn (1650, Dyb.) og vigeltorn (Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), således på *Öland* (Linn.) og i *S. Sver.* (Wahlb.); i *Skåne* virrontorn (Lidbeck 1761, Dyb.), sammostverren-, värentorn (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.) og väretorn (Fries 2, 3); i *S. Sver.* og *Skåne* kräke-, kräketorn (Wahlb., Rietz, Lilja). Valbjörk (Bromel., Sv. bot., Retz., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn., Liljebl., Wahlb.) og i *V. Götl.* (Dial. vestrog., Wahlb.), valbjork (Till., Dyb.), valbork (Bromel., Fries), samt i *Bohusl.* valborg (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), lige som i *Götal.* (Wahlb.). Getbark (Retz., Dyb.), således i *V. Götl.* (Linn., Wahlb.), på *Gotl.* gaitäbarkätre (Dyb.), getap(p)e (Frank., Bromel., Sv. bot., Retz., Lilja, Dyb.), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl., Wahlb., Rietz), og i *Blek.* getbärsträ (Rietz); på *Fårö*

årrmabärstre (Dyb.); i *S. Sver.* letteträd (Bromel., Wahlb.) og ved *Kinnekulle* skam flådde geta på'nå (Dyb.). Frugten hedder korsbär (Fischerström, Dyb.), i *Skåne* viebär (Liljebl.), i *Blek.* getbär (Rietz) og på *Fårö* årrmabär (Dyb.). Den af bærrene tilberedte farve kaldes saftgröna (Liljebl., Lilja). — **N.** Træet, hvorved fa'n flådde gjeten (Linn., Oed., Dorph., Hamm., Horn.), således i *Ø. Norge* (Gunn.), samt i *Eger*, *Ringerige* og *Holand* det tré, som fanden flådde gjejt'a under (Ström, Wiel, Gjellebol, Åsen); gejt bark (Dorph., Hamm., Horn.), gjejtvéd? og i *Ringerige* troldvéd, -bær (Åsen, Schüb.). — **D.** Haghænthorn (Harpestr.)?, hjortetórn (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og i *Jydl.* hårtórn (Assens, Horn.); korsbærtórn (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og korsvéd (V.S.O., Rostr.); vigretórn og vri(e)-bær(s)tórn (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og vri(e)tórn (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.); på *Bornh.* vårtórn (Bågøe, Bergst.); véntórn (Horn.); juttelbærtórn (Oed., Vib., Rafn, Horn.) og bærtórn (Pontoppid.); sorttórn (Moth., V.S.O.) og på *Bornh.* svartvédje (Bågøe); i *Törning lén* hik (Ågrd.). Frugten hedder, foruden som allerede anført, på *Sjæl.* galbær? (Schiøtz). Den af bærrene tilberedte farve kaldes saftgrön (V.S.O.).

**Rhamnus Frangula L.** — **S.** Brakved (Frank., Bromel., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Lilja), således i *Sveal.* (Linn., Fries), og i *Verml.* sprakved (Linn., Retz., Liljebl.). Träske-träd (Bromel., Wahlb., Rietz), tröske (Sv. bot., Retz.), således i *Skåne* (Linn., Liljebl., Lilja), og i *Hall.* trösketräd og trösken (P. Möll.), i *V. Götl.* tröste (Linn., Ihre, Dial. vestrog., P. Möll.) og sammest. tröste- og tröstebärs-träd (Ihre, Dial. vestrog., Wahlb., P. Möll.), samt trässte (Rietz); i *Götal.* torske, törské, torske-bärsträ og toske (Rietz), i *Smål.* torste (Linn., Liljebl., Wahlb.) og i *Jemtl.* toste (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). På *Gott.* gullbark (Linn., Retz.), svartal og ved *Lima i Dal.* letbark (Kröngsv.). Frugten kaldes brågon (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Bohusl.* (Linn., Liljebl.) og brågon (Wahlb.); torske- og tröskebär (Rietz) og i *V. Götl.* tröstebär (Ihre, Dial. vestrog., P. Möll.), samt ved *Mora* gjetägg (Kröngsv.). — **N.** Brakal(d) (Gunn., Oed., Dorph., Hamm., Horn.), således i *Telem.* (Wille) og i *Ringer. o. fl. st. sondenfjelds* (Åsen), samt i *Numed.* bråkål (Åsen). Troldhæg, -heg (Gunn., Oed., Horn., N. Lund), således i *Berg. st.* (Åsen), troldkjerringhæg, olsukhæg og hundehæg (Gunn., Oed., Dorph., Horn.), i *Sondhordl.* hundbærhæg (Schüb.!), i *Indherr.*

hundheg og i *Gudbrd.* svartheg (Åsen); i *Sondm.* hund(e)-véd (Oed., Dorph, Horn., Åsen), úlvéd? og ved *Stavang.* gúlvéd (Åsen). — **D.** Trystetræ (Turs.), trøst og trøst(e)træ (Vib., Rafn, Horn.), således ved *Ålb.* og *Birkelse* (Beck, Diget), i *Vends.* hægetrøstel (Blich.), samt *s. og ø.* for *Ålb.* trøsel (Ottes.); tørstetræ (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og på *Món* (Mortens.); tystetræ (Paull., Dorph, Vib., Rafn, Horn.), ligeledes på *Món* (Mortens.), på *Falst.* tøstetræ (Koch), og tyst (Rostr.). I *Jydl.* hæg og hæggetræ (Assens, Horn.). I *N. Slesv.* spræn, sprén (Ågrd., Koch) og i *Angel* sprægen, spræken (M.T. Lange, Johans.), samt spregner (Vib., Rafn, Horn.). På *Bornh.* svartvedje (Bergst.)?

**Rheum** L. — **S.** R(h)abarber (Retz., Liljeb., Dalin, Fries). — **N.** R(h)abarber (Schüb.). — **D.** R(h)abarber (H. Smid, Stephan., Vib., Rafn, Horn.).

**Rhinanthus Crista galli** L. — **J.** Lokasjóðr (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), penníngagrás og öskugras (Mohr, Hjaltal., Grönd.) og hanakambr (Halld., Hjaltal.)?. — **F.** Snjadlu bjadla (Landt, Horn.). — **S.** Skallergräs (Till., Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljeb., Wahlb., Lilja), skallerört (Sv. bot.), således i *Skåne* (Rietz), skallegräs (Frank.) og i *V. Bottn* skallgräs (Rietz); skaller (Sv. bot., Retz., Liljeb.), således i *Smål.* (Linn.), i *V. Götl.* og *Hall.* skallra (Dial. vestrog., P. Möll.), äng(e)skallra (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Dal.* (Linn., Rietz) og i *Smål.* og *Blek.* (Rietz), samt höskallra (Liljeb., Kröngsv., Fries), ligeledes i *Smål.* og *Blek.* (Rietz); i *Hall.* og *Skåne* skälle, skälla (Retz., P. Möll., Lilja), og i *Skåne* själle (Linn., Sv. bot.). Penning(e)gräs (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb.), således på *Gott.* (Linn., Liljeb.) og i *Smål.*? (Rietz), samt ved *Mora* penninggras (Kröngsv.); (gul) hanekam(b) (Frank., Bromel., Fries). — **N.** I *Nordm.* slotte-, slättekal (Gunn., Oed., Hallag., Horn., Åsen) og i *Voss* slotte-, slättemand (Gunn., Oed., Horn., Åsen), i *Telem.* engekal (Wille, Hallag.), i *Telem.* og *Hardang.* engjakal og i *Sætersd.* engjekad (Åsen); skrangle, -ranglegräs (Gunn., Oed., Horn.), skrald- og smældgräs (Mohr, Horn.); skjelne (V. S. O., Horn.)? og i *Tin* skjelle (Åsen); i *Solör* skillinggrás (Åsen) og i *Berg. st.* pengegräs, -grás (Oed., Horn., Åsen), i *Indherr.* pengepung og skåpápung og i *Trysil* skráptaske (Åsen); i *Nordm.* soudsvelte (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Rassel (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Skagen* (Olav.), i *Törning l.* i *Slesv.* (Ågrd.),

i *Sundev.* (Gammelg.) og s. v. for *Flensb.* (Feilb.), i *N. Slesv.* råssel (Koch), og rasel (V. S. O.); i *Jydl.* rás (Vib., Horn., Molb. Dial.), således i *Ringk. amt* (V. S. O., Fausb.) og i *Vorbasse og Hejnsvig sogne* (Frost), i *Jydl.* også rajs (Vib., V. S. O., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), samt i *Ringk. amt* rå's (V. S. O., Floe). I *Jydl.* skrade (V. S. O., Molb. Dial.) og skradekórn (Olav., Vib., Horn.), i *Vends.* skråde (Melsen, Molb. Dial.) samt i *Vends.* og *Sall.* skrå'(r) (N. J. Kristens., Peters.); i *N. Jydl.* skrád (Olav., V. S. O.), således i *Vends.* (Frost) og i *Vesterv. sogn* (Andres.), i *Thy.* også gúl skrád (Carstens.) og i *Mell. Slesv.* skrád, skrader (J. Kok); i *Jydl.* skrå'd (Vib., V. S. O., Horn.), således i *Thy* (Ågrd., Niels., Overg.), på *Mors* (Schade, Molb. Dial.) og ved *Ålb.* (Beck, Ottes.), samt i *Thy* eng'skrå'd (J. P. Jacobs.). Skjaller (V. S. O., Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), skaldre (Rostgård, V. S. O.), skralde, skralle og skratte (V. S. O.). På *Bornh.* pengs- og pæjnsurt (Holm, Bågøe, Bergst.). Hanekam (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Falst.* (Mortens.), og på *Món* fúgle-náéb (Koch).

#### Rhizocarpon. Sé Lichen.

**Rhodiola rosea** L. — **J.** Burn, burni (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og burkni (Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.); höfuðrót (Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), i *Berufjord* greiðurót og i *Skaptefjelds syssel* helluhnöðrarót (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Hjolparovd (Landt, Horn.). — **S.** Rosenrot (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** I *Romsd.* søstergræs (Gunn., Oed., Horn.), lige som i *Fjordene* (V. S. O.), i *Söndm.* systergrás (Åsen), og søstigras (Hallag.); i *Ö. Norge* og *Romsd.* smörbuk (Gunn., Oed., V. S. O., Horn.), lige som i *Sogn* og *Vos* (Åsen), og i *Nordhordl.* smörstak (Åsen); i *Romsd.* og *Söndm.* hárvoxter (Gunn., Oed., Ström, Hallag., Horn., Åsen); i *Helgel.* hejlkaure (Åsen). — **D.** Rosenród (Paull., Oed., Vib., Horn.).

#### Rhodomela. Sé Fucus.

#### Rhodymenia. Sé Fucus.

**Rhyncospora alba** Vahl. — **S.** Myrag (Linn., Fries) og i *Nerike* hvitag (Rietz). **R. fusca** Vahl.: i *Nerike* brunag (Rietz). — **N.** Mýrák (Gunn., Horn., Åsen), kvíták (Gunn., Hamm., Horn., Åsen), kvítám (Gunn., Horn., Åsen) og kvítskjæne (Gunn., Horn., N. Lund).

**Ribes alpinum** L. — **S.** Måbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i *Nylands län* degbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Ö. Götl.* kongsbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), kobär

(Wahlb.), i *Ö. Bottn* kalfbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og kalvskitobär (Rietz); i *Dal*: ved *Boda*, *Ohre*, *Orsa* og *Mora* osmundsberget og ved *Bjurås* hagen (Kröngsv.); i *haverne* kaldes den korintbuske (Retz., Lilja). — **N.** Fjeldribs (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** På *Fyn* korinthebuske (Rostr.!) og korentræ (Assens, Horn.), i *Jydl.* korinther (Assens, Horn.), og på *Bornh.* korenner (Bergst.).

**Ribes Grossularia** L. — **S.** Krusbär (Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Uppl.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.); i *haverne* stikkelbär (Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), således og i *Skåne* (Lilja), samt i *Smål.* og *V. Götl.* stekkelbär (Linn., Dial. vestrog.). — **N.** Stikkelsbär (Pontoppid., Hamm., N. Lund, Schüb.), samt stikels-, stikel- og stikjelbär (Åsen). — **D.** Stikkelbär (Paull., Oed., Vib.), stikkelsbär (Rafn, V. S. O., Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Angel* (Johans.); i *Vends.* og *Thy* stikkelsbärris (Diget, Niels.), på *Samso* stikkelsbärtvon (F. Jacobs.), samt på *Falst.* stikkelstórn og bærrene stikkels (Koch); krús bär (Oed., Vib., Rafn, V. S. O.).

— **nigrum** L. — **S.** Svarta vinbär (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Gosselm.) og svarta rips eller reps (Sv. bot., Liljebl.); i *Nordl.* distron (Till., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i *Ö. Bottn.* tiströn (Linn., Retz., Liljebl.), lige som i *Helsgl.* (Oed.); i *Hall.* og *Skåne* solbär (Retz., Wahlb., Lilja). — **N.** Sól bär (Pontoppid., Gunn., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen, Schüb.) og svarte vínbær (Åsen). — **D.** Sól bär (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Thy* (Carstens.), i *Vends.* og *Thy* su'l bär (Diget, Niels.) samt på *Als* og i *Angel* sál bär (H. P. Jacobs., Johans.); i *Jydl.* ølbär (Assens, Horn.).

— **rubrum** L. — **S.** Vinbär og röda vinbär (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, P. Möll., Gosselm., Fries). Ribs, rips, rebs, reps (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Skåne* ribs (Ihre) og reps (Linn., Liljebl.), i *Götal.* rips (Ihre, P. Möll., Rietz), lige som i *Bohusl.* (Oed.) og i *Hall.* og *Blek.* (P. Möll.), samt i *Hall.* og *Götal.* ripsbär (P. Möll.); risp (Retz., Wahlb., Rietz), således i *Bohusl.* (Linn., Liljebl.) og i *Gårds herr.* i *Skåne* (P. Möll.), samt i *Skåne* også resp (Lilja). Ved *Lima* ölbär og ved *Särna* obär (Kröngsv.). De lyse afarter hedde hvita og bleka vinbär (Sv. bot., Retz.). St. Johans bär (Bromel.). — **N.** Vínbær (Pontoppid., Gunn., Oed., Horn.), således i *Vos*, *Gudbrd. o. fl. st.* (Åsen), vinebär (Hallag.) og ved *Vinje i Telem.* vebär (Åsen). I

*Helgel.* moved og i *Namd.* måved, måvebær (*Åsen*); i *Østerdal.*, især i *Trysil* ór, ól, vel egenlig órd, úrd, i *Hedemark.* og *Toten* órbær, i *Gudbrd.* úlbær og i *Hallingd.* og *Valders* úr-, úlvil (*Åsen*), samt i *Drivedal* ulvebær (*Schüb.!*). Ribs (Pontoppid., Gunn., Oed., Hamm., N. Lund, Schüb.), rips (*Åsen*), således i *Telem.* (Wille), rifs (*Åsen*) og résbær (*Hallag.*); rød ribs (Hamm., N. Lund) og hvíd ribs (Hamm.). — **D.** (St.) Hans bær (Cold., Paull., Kyll.), således i *Slesv.* og *Angel* (Outzen, Molb. Dial., J. Kok, Johans.) og på *Als* hónsbær (H. P. Jacobs.); johans- og johannisbær (V. S. O., Horn.). Ribs (Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm), i *Thy* rebs (Niels.), på *Bornh.* røbs (Bergst.) og på *Samsø* ribstvøn (F. Jacobs.); vínribs (Horn.). Afarter ere hvide, rosenrøde og spanske ribs (Jens.).

**Rosa L.**, især de vildt voxende arter, og da navnligt **R. canina** L. —

**J.** Klúngr (Egilss., Jonss.), rósa\* (Jonss.) og rós (\*, Gíslas., Egilss., Grönd., Jonss.). — **S.** Törne (Sv. bot., Retz., Lilja, Dyb., Fries), således i *Smål.* (Linn.), törnbuske (Bromel., Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Dalin) og i *Elfd.*, *R. spinosissima* L., törnrajsa (Kröngsv.), ved *Krapparp* i *Skåne* körne og på *Gotl.* tynne (Dyb.). Hiwpona thorn\* (Rietz), hiwpon\* (P. Möll.) og hiupon\* (Lindius, Dial. vestrog., Russw.); hniupen\* (Fries), njupon (\*, Lindius, Linn., Dial. vestrog., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Dyb., Russw., P. Möll.), *R. canina* i *kokkensproget* vinternjupon (Fries), njuponbuske (Bromel., Retz., Fries) og njupetorn (Sv. bot., Liljebl.), således i *Dalsl.* (Dyb.), samt på *Gotl.* njaupä, njaupi (Säve, Dyb., Rietz); nypon, -er (Retz., Wahlb., Dyb., Russw., Fries), således i *V. Götl.* (Dial. vestrog.), i *Ö. Götl.* (Liljebl.), i *Blek.* (Gosselm.) og i *Dal.* (Kröngsv.), nyponbuske (Sv. bot.), nypetorn (Retz.) og nipon Rietz); i *Dal.* nypetorn (Linn.), samt i *Bohusl.* nybetorn (Dyb.) og nyba (Rietz); i *Skåne* vipentorn og vipen (Lilja); gjöpon, -er (\*, Sv. bot., Retz., Russw.), således i *V. Götl.* (Linn., Liljebl., Wahlb.), sammest. kypon, -or (Ihre, Wahlb.) og på *Vichterpal* sjypen, sjyp og sjup (Russw.); på *Runø* hujbusk og hujbärsbusk (Russw.), hypen (Retz.), således i *S. Hall.* (P. Möll.) og i *Smål.* (Rietz), ved *Skällinge* og *Nösslinge* i *Hall.* hypa, hyba, flért. hyben (P. Möll.), i *Skåne* hyven og hyventorn (Ihre, Wahlb.), samt i *Blek.* hibentorn (Wahlb.); ved *Vallda* jyper (P. Möll.); julan og julansbuske (17de árh., Dyb.) og i *Roslag.* juglon (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.). Krunglor (17de árh., Dyb.) og i *Helsgl.* klångon (Wahlb., Dyb.) eller klonger

(Linn., Ihre, Sv. bot., Retz., Liljebl.). Ved *Tygelsjö*, *Oxie herr.*, i *Skåne* rosentorn (P. Möll., Rietz), rosenbusk (Bromel., Dalin), törneros (Bromel.), i *Hall.* og *Blek.* törnros (P. Möll., Gosselm.), i *Hall.* og *Skåne* tornarosa (P. Möll.), samt skogs- og villrosor (17de árh., Dyb.); de dyrkede arter kaldes af almuen törn- og trädrosor (Fries). Foruden de fleste foregående, ikke sammensatte navne, der også betegne frugten, kaldes denne endnu: hiuponboll (17de árh., Dyb.), på *Runö* hujb, -år, på *Vorms* huipall, huiball og på *Vichterpal* sjypabär (Russw.), samt på *Gotl.* napläbär (Säve, Dyb.). Blomsten hedder ros, -or (Liljebl., Lilja, Dalin) og i *Skåne* ros, -sor (Lilja), samt på *Vichterpal* sjupbl'oma og sjypabärsbl'oma (Russw.). De ved insektstik fremkomne udvæxter kaldes söbn-, sönmtorn (Frank., Till., Rietz) og i *Uppl.* sommtörn (Rietz). — **N.** Ved *Mandal* torn, utdalt ton og todn (Åsen), tórnris (Horn.), i *Sætersd.* og *Telem.* tynner (Bloch, Åsen), i *Hallingd.* tydner og i *Valders* tydne (Åsen). Klung(e)r (Pontoppid., Gunn., Horn., Åsen, Schüb.), i *Telem.* og *Helgel.* klung (Åsen) og i *Sondm.* klungerun (Åsen 1); i *Telem.* klong (Wille), og klongeris, -tórn (Horn.); i *Ringerige* krong (Oed.) og i *Sogn* krungl (Åsen). Njupeklong (Hamm., Horn.), i *Telem.* njupeklong og njupetræ (Wille), i *Trondhj. st.* njupetre og nypeklung (Åsen), njupeton og nypetórn (Horn.), samt nyperoser (Gunn., Horn.). Frugten hedder i *Berg. st.* hjupa, jupe og særlig af *R. canina* slette- og stejnhjupa, i *Sondhordl o. fl. st.* kjupa og ellers njupe (Åsen), nupe, sommer- og vinternupe (Hamm.), nype (Gunn., Oed., Horn., Åsen, Schüb.), således i *Agersh. st.* (Wilse) og i *Telem.* (Wille), samt jype og knyb (V.S.O.); i *Telem.* kaldes de lange, smalle og hårde hyben stålnyper, de korte, rundagtige rævenyper og de runde, bløde sounyper (Wille). De lâdne udvæxter på kvistene kaldes nypebold (Hamm.). De dyrkede arter hedde rosa, rose (Åsen 1). I *Trondhj.* og *N. Berg. st.* betyder rosa også blomst i almindelighed (Åsen 1). — **D.** Rosentræ (Turs., H. Smid, Stephan., Molb.), rosenbusk og -tórn (Molb.), således det sidste også på *Bornh.* (Holm), samt på flere steder, således på *N. Fyn*, törnerose (Hofm.); såvel planten som blomsten hedder rose (Harpestr., Turs., H. Smid, Cold., Stephan., Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm); blomsten: rosen(s)blomm(e)\* (Molb.) og tillige med alle andre iøjnefaldende og dyrkede blomster i *V. Jydl.* rose, rú's (Tang, Andres., Niels.), samt i *Slesv.*, *Sundev.* og på *Als* rosse(r)

(Koch, H. P. Jacobs.). De vildt voxende arter, især *R. canina*, kaldes vilde rosentræ (Cold.), vild rose (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn., Lange) og på *Als*, især blomsten, vild rosse(r) (H. P. Jacobs.), samt hunderose (Kyll., Vib., Horn., Rostr.)?; hyventørn (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., V. S. O.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiotz), på *Bornh.* hiven og hiventørn (Bågøe, Bergst., Holm), lige som på *V. Falst.* (Koch), hyben og hybentørn (Chr. Peders., Turs., Vib., V. S. O., Horn., Lange), således på *Falst.* (Mortens.) og i *Vends.* (Blich.), hybentræ (V. S. O.), *s. og ø.* for *Ålb.* hybær- eller hybertørn og hytørn (Ottes.), i *Ringk. amt*, navnlig *R. villosa*, hjobertræ (Fløe) og den samme ved *Varde* hæwbærtræ (Christens.), samt i *Slesv.* hyffel og hyffeltørn (Molb. Dial.)?; på *Fyn* hontørn (Schiotz); på *Als*, i *Sundev.* og i *Angel* júg, júg'er (H. P. Jacobs.; Hennings.; Hager., M. T. Lange, Feilb.); på *Langel.* ryv-, rywtørn (Molb. Dial.), samt på *Lål.* og *Falst.* fåretyv (Andres., Hans.). Foruden de allerede anførte navne hyven, hiven, hyben, hybær hjober og hæwbær hedder frugten hybenbær (V. S. O.), ved *Hadersl.* hybær (J. Kok!), i *Ringk. amt* hjob-, jobbær (jubbær) (Fausb.), ved *Hadersl.* jubær (J. Kok!), på *Als*, i *Sundev.* og i *Angel* júgbær (H. P. Jacobs.; Hennings.; Hager., M. T. Lange), i *Salling herr.* på *Fyn* hjøner (Molb. Dial.), samt på *Als* og i *Angel* også honnepotter (H. P. Jacobs., Johans.).

**Rosa cinnamomea** L. — **S.** Kanelros (Retz.) og i *kokkensproget* smörnjupon (Fries). — **N.** Majrose (N. Lund). — **D.** Kanélrose (V. S. O., Jens.) og majrose (Horn., Lange).

— **ruginosa** L. — **S.** Lukttørne (Retz., Wahlb.), i *V. Götl.* lukt-torne (Linn.), og luktros (Liljebl.); i *Blek.* törnros (Gosselm.); engeltorn (Wahlb.), således i *Skåne* (Lilja), eglantyr (Wahlb.), neglantyr (Retz., Liljebl.), således ved *Göteborg* (Linn.) og nejlantyr (Wahlb.). — **N.** Engeltórn (Hamm.), vinrose (Schüb.!). — **D.** Engeltórn (Cold., Kyll., Müll., Oed., Vib.), således og på *Bornh.* (Holm), og på *Falst.* engelsktórn (Koch, Mortens.); vinrose (Horn., Lange, Rostr.).

— **pimpinellæfolia** L. — **S.** I *Uppl.* smörnjupon (Linn., Retz., Wahlb.); ved *Lima* hvassris, i *Elfd.* törnrajsa og ved *Orsa* törnbäri (Kröngsv.). — **N.** Smörnyper, sótnyper (Gunn., Hamm., Horn.) og rannyper (Gunn., Horn.). — **D.** Tórnerose (V. S. O.), pimpinellerose (Lange, Rostr., Jens.) og i *Ringk. amt* klitrose (Fausb.);

i *Jydl.*, således ved *Ålb.* höjer (Horn., Beck) og ved *Varde* høder (Christens.).

**Rosa provincialis** L. — **S.** Provinsros (Liljebl.). — **D.** Provinsrose (Stephan., V.S.O., Horn., Jens.).

— **villosa** L., *R. mollissima* Willd. og *R. pomifera* Herm. — **S.** Frugten kaldes äpplenypon, -njupon (Sv. bot., Liljebl.), i *haverne* holländska njupon (Liljebl.) og i *kokkensproget* sommar-njupon (Fries). — **N.** Frugten: hårnupe (Hamm.) samt ladan-hjupa og sóthjupa (Åsen). — **D.** Hyben (Horn.), hybenrose (Horn., Lange, Rostr.), i *Ringk. amt* hjobertuen (Floe) og ved *Varde* høwbærtræ (Christens.). *R. pomifera*: spansk hyben (Horn., Beck, Lange, Rostr.).

**Rubia tinctorum** L. — **S.** Röd madra (Frank., Fries), krapp (Liljebl., Fries). — **D.** Farverede (Rafn, V.S.O.), krap (Rafn, V. S. O., Lange).

**Rubus arcticus** L. — **S.** Helghæbär (Harpestr., Fries)?; i *Nordl.* åkerbär (Linn., Sv. bot., Retz., Kröngsv., Liljebl., Wahlb.), Norrlands åkerbär (Retz., Fries) og i *V. Bottn* åkerbärslyng (Rietz); i *Norbeske* åbär og i *Elfd.* ajkonbär (Kröngsv.); i *Helsgl.* jungfrubär (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *n. v. Dal.* byttbär (Kröngsv., Wahlb.); i *Ö. Bottn* vikon (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries). — **N.** Åkerbär (Pontoppid., Gunn., Hamm., Hallag., Horn., Schüb.), nördlandsbär (Vib., Hamm.) og finmarksbär (Vib., Horn.).

— **cæsius** L. — **S.** Blåhallon (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Vestml.* (Linn., Liljebl.), i *Ö. Götl.* björnhallon (Linn., Retz.) og i *Smål.* björnbär (Linn., Retz., Liljebl.), i *V. Götl.* käringbär (Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og i *Skåne* kärringbär (Lilja); på *Gotl.* psalmbär (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.) eller salmbär, salmunnabär (Rietz); i *Uppl.* kalfhjørtron (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz), og kalfvelortar (Bromel.); i *Bohusl.* skåttlufva (Linn., Liljebl.). Grenene kaldes i *Skåne* kärringtarmar (Linn., Retz., Wahlb., Rietz) og ellers åkerrefva (Wahlb.). — **N.** Bjørnebær (Gunn., Horn., Åsen, Schüb.), således i *Agersh. st.* (Wilse), bjørnbær (Åsen), bjøn-, bjønnabær (Hamm., Åsen) og i *Telem.* bjønnebær (Bloch, Wille); også *R. fruticosus* L. og måské flere arter kaldes således; blåbring og i *Smålen.* kólbær (Åsen, Schüb.). — **D.** Blåbærris (H. Smid) og på *Bornh.* blåbærranker, -rankler (Holm), blåbær (Kyll., Horn.), således på *Bornh.* (Bergst., Holm), på *Falst.* (Koch, Mortens.), på *Lål.* (Andres.), i *Holb. amt* (Leth), på *Fyn*

(Assens, Schiotz) og på *Samsø* (F. Jacobs.); på *Bornh.*, tillige med alle arter med blåduggede bær, besbær (Bågøe); korbær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og ved *Ringk.* kobær (Fausb.); i *Thy* tol-, tålbær (Carstens., J. P. Jacobs.); i *Jydl.* ulvbær og gassebær (Horn.). Buskene kaldes på *Samsø* bræmer (F. Jacobs.).

**Rubus Chamæmorus L. — S. Helghæbær (Harpestr., Fries)?.** Hjortron (Bromel., Ullgr., Retz., Kröngsv., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), hjortronstånd, busken, og hjortra (Fries), i *V. Götl.* hjorter (Linn., Dial. vestrog., Retz.) og i *Skåne* hjorten (Lilja); i *V. Götl.* hjölter (Dial. vestrog.); i *Dal.*, ved *Lima* molter, mälter (Linn., Ullgr., Retz., Liljebl., Rietz), lige som i *Verml.* (Ullgr., Rietz) og i *Dalsl.* (Rietz), i *Götal.* multer, multebær (Wahlb.), i *Jemtl.* multe, myllte (mylta) (Rietz), ved *Särna i Dal.* mulktebær (Kröngsv.) og i *Smål.*, de fuldmodne bær, mullbær (Rietz). I *Jemtl.* og *Ångerml.* myrbær, -ber (Ullgr., Rietz, Sidenbl.), lige som ved *Lima* (Wahlb., Kröngsv.), ved *Orsa* myrbäri og merber og ved *Mora* og *Våmhus* mörbäri, -ber (Kröngsv., Rietz) samt i *Elfd.* måirbär (Kröngsv., Wahlb., Rietz). I *Helsingl.*, ved *Söderhamn* jålbaer (Linn., Ihre, Retz., Liljebl.), i *V. Bottn* snotter (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), i *Ö. Bottn* skaliber og i *Nerike* suapp, suappä (Rietz). — **N. Myrebær** (Gunn., Oed., Horn., Åsen); moltebær (Pontoppid., Gunn., Horn.) og multebær (Oed., Hamm., Hallag., Horn., N.Lund, Schüb.); i *Telem.* kaldes den fuldmodne frugt molte(r) (Wille, Horn.) og molta, moltebær (Åsen), den umodne, røde korte(r) (Wille), kortne (Horn.) og korta, kart (Åsen), samt den nylig ansatte, efter at blomsten har lukket sig, blinding(er) (Wille, Horn.). En klase multebær kaldes hams og majse (Hallag.). — **D. Multebær** (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange), således i *Vends.* (Schiotz) og ved *Ålb.* (Beck), moltebær (Kyll., Vib.) og ved *Ålb.* molte (Beck); i *Viborg st.* hjortinger (Moth., Molb. Dial.); *s. og ø. for Ålb.* kaldes de halvmodne bær joftinger og de fuldmodne svattinger, navnet multebær kendes slet ikke dér (Ottes.).

— **idæus L. — S. Hallon** (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Wahlb., Lilja, P. Möll.), således i *Uppl.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), hollon (Bromel.), og hallbær (Wahlb.), således i *Nerike* (Rietz); fallbær (Bromel., Sv. bot., Retz.), således i *Helsgl.* (Linn., Rietz) og ved *By* og *Rättvik i Dal.* (Ihre, Kröngsv., Wahlb., Rietz), samt ved *Orsa* og *Mora* og i *Elfd.* fållbär (Arborel., Kröngsv., Rietz); i *Smål.* åkerbær (Linn.). I *Medelp.* brombær (Linn., Retz.),

brumbær (Kröngsv.), begge oprindelig nordiske (Fries), i *V. Bottn* og *Helsgl.* brambær (Linn., Retz., P. Möll.), samt i *Götal.* bram- og brimbær (Fries 1); i *Bohusl.* bringbær (Linn., Sv. bot., Retz.), i *Verml.* bryngbær (Rietz) og i *Ö. Gotl.* bring-, brinkbær (Wahlb.), bringebær (Bromel.), i *Verml.*, *Dalsl.* og *Bohusl.* bring- og bringebær (Rietz), *n. for Halmstad* brynge-, bringe- og brengebær (P. Möll.), ved *Elfsborg* bringelbær og i *Hall.* brynglebær (Rietz); i *Helsgl.* brunbær (P. Möll.), i *Jemtl.* bränbär (Ihre, P. Möll.) og brännbär (Wahlb., Unand., Rietz), ved *Lima i Dal.* brinnbær (Kröngsv.), i *V. Bottn* og ved *Jerfsö i Helsgl.* branbär (Rietz), brandbär (Bromel.), samt i *V. Bottn*, *N. Ågerml.* brannbär, -ber (Unand., Sidenbl.), lige som og i *N. Bottn* og *Medelp.* (Rietz). I *Skåne* og *Hall.* hinbär (Ihre, Rietz), i *Hall.* og *Blek.* hin(d)bär (P. Möll., Rietz), *s. for Halmstad* hindbär (P. Möll.), i *Skåne* hinnbär (Linn., Retz.) og hinnebär (Rietz) og *sammest.* hingbär (Ihre, Wahlb., P. Möll.) eller hängbär (Lilja). I *V. Gotl.* ullbär (Linn., Ihre, Dial. vestrog., Sv. bot., Retz.). — **N.** Bring (Hallag.), således i *Gudbrd.* og *Orked.* (Åsen), bringbær (Gunn., Hamm., Horn., Åsen), bringbærris (Åsen), bringebær (Gunn., Oed., Hallag., Horn., P. Möll., Schüb.), således i *Agersh. st.* (Wilse) og i *Telem.* (Bloch, Wille), samt bringelbær (Rietz); i *Namd.* og *Indero* brennbær og brémbær (Åsen) eller bræmbær (P. Möll.) og i *Helgel.* blém (Åsen); i *Sondm.* brogn, brågn (Åsen), og brågnbær (P. Möll., Rietz). Hindbær (Pontoppid., Hamm., P. Möll.). — **D.** hindebærris (Cold.), hindbærris (Paull., Kyll., Stephan., V. S. O.), hindbærbusk (Stephan., V. S. O.) og på *Bornh.* hindbærtón (Holm); hindbær (Paull., Kyll., Stephan., Oed., Vib., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Vends.* og ved *Ålb.* (Blich., Beck), ved *Birkelse i Vends.* hingbær (Diget), samthinbær (Horn.), således i *Thy* og på *Mors* (Overg., Niels.), i *Ringk. amt* (Fausb.) og i *Angel* (Johans.); bryngebær (Vib., Horn.); *s. og ø. for Ålb.* uldbær (Ottes.).

**Rubus plicatus** Whe. og flere arter med sort frugt. — **S.** Brambær (Bromel., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), således i *Uppl.* (Wahlb., Rietz), og ved *Göteborg.* brambær (Wahlstr.); også andre arter have disse navne, således kaldes alle buskagtige arter brambær (Frank., Fries). Björnebær (Bromel.) og björnbær (Retz., Liljebl., Lilja), således i *Bohusl.* (Linn., Wahlb.) og i *Blek.* (Gosselm.), i *Nerike* björnhallon (Rietz), i *Dal.* kärninghallon (Linn., Retz.), samt svarthallon (Ener.). — **N.** Brambær (Pontoppid., Gunn., Oed., Hallag., Horn.) og brombær (Hallag., Horn., N. Lund); bjørne-

bær (Pontoppid.), således i *Agersh. st.* (Wilse, Schüb.), bjørn-, bjønnabær (Åsen) og bjønnebær (Hallag.), således i *Telem.* (Bloch, Wille); sortebær (Horn.) og i *Smålen.* kólbær (Åsen). — **D.** Brymblebusk (Turs.); busken og frugten: på *Lål.* og *Falst.* brimbær (Rostr., Koch) og på *Falst.* bringbær (Koch, Mortens.), brembær (Turs.), således på *Fyn* (Schiøtz), ved *Ålb.* bræmbær (Beck) og på *Als* bræmer (H.P. Jacobs.); brambær (Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Bornh.* (Bågøe), på *Lål.* (Andres.), ved *Skagen* (Olav.), i *Vends.* (Blich.), *n. og s. for Ålb.* (Beck, Ottes.), på *Als* (Schwenns.), i *Sundev.* (Hennings.) og i *Angel* (Johans.); brombær (Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* og i *Jydl.* (Schiøtz), i *Thy* (Niels.) og i *Ringk. amt* (Fausb.); på *Bornh.* brømmelbær og besbær (Bågøe); blåbær (Stephan.), således på *Bornh.* (Adler, Holm), og sortebær (Horn.); i *Thy* og på *Mors tol-*, tålbær (Ågrd., Schade); i *Vestervig sogn* klumbær? (Andres.); bjørnebær (Kyll.) og *s. og ø. for Ålb.*, ene frugten, gassibær (Ottes.). Busken eller grenene kaldes brambærris (Cold., V. S. O.), således og ved *Ålb.* (Ottes.), brambærbusk og blåbærris (Stephan.), på *Bornh.* blåbærranker, -rankler (Holm) og på *Als juper* (Schwenns.).

**Rubus saxatilis L.** — **J.** Hrútaber (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd., Jonss.) og skollareipi (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Rossabér (Landt, Horn.). — **S.** I *V. Bottn* og *Ångerml.* tog-, tågbär, -ber (Frank., Bromel., Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Unand, Fries, Sidenbl.), lige som i *Dal.* (Arborel.) og i *Elfd.* Kröngsv.), samt i *Bohusl.* tagbär (Linn., Sv. bot., Retz.); stenbär (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Dal.* (Linn., Liljebl., Wahlb.) og i *V. Götl.* (Dial. vestrog.). Jungfrubär (Frank., Bromel., Sv. bot., Retz., Kröngsv., Fries), således i *Vestml.* (Linn., Liljebl.), i *Ö. Götl. o. fl. st.* (Liljebl.) og i *Sveal.* (Wahlb.), Jungfru Mariä bär (Frank., Sv. bot., Retz.), i *Uppl.* Jumfru Marie bär (Rietz), mariebär (Linn., Wahlb.) og majbär (Wahlb.); i *Helsgl.* käringbär (Linn., Sv. bot., Retz.); i *Skåne* kobär (Lnn., Retz., Wahlb., Lilja, Rietz), samt fogelbär (Wahlb.). Klasbär (Bromel., Sv. bot., Retz.), således i *Roslag.* (Linn., Liljebl.) og i *Smål.* (Wahlb., Rietz), krassbär (Frank., Rietz.), i *Roslag.* krasbär (Linn., Retz.), samt i *Smål.* klason (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Rietz) og kodden (Linn., Sv. bot., Liljebl.). På *Vichterpal* gl'ápster og gl'ápstrui samt på *Runö* kl'apso (Russw.). — **N.** Taagebær (Unand., Åsen), tægebær (Hallag., Horn.), således i *Trondhj. st.* (Gunn., Oed.), i *Telem.* (Wille)

og i *Hedemark*. (Åsen), ved *Mandal* tæger (Åsen), tegebær (Pontoppid., Oed.), tejebær (Pontoppid., Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund), således i *Sondhordl.* (Åsen) samt i *Agersh. amt* og *Smålen*. (Schüb.!), tyebær (Hallag.) og i *Jæderen* talgebær (Åsen); klasebær (Oed., Hallag., Horn.); stén-, stejnbaer (Hamm., Hallag.). — **D.** Fruebær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange), sténbær (Linn., Horn.), således s. og o. for *Ålb.* (Ottes.), og ved *Ringk.* klasebær (Fausb.).

**Rumex L.** — **S.** Syra (Frank., Linn., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries) og de større arter skräppa (Bromel., Lilja, Fries). — **N.** Syre (Gunn., Hamm., N. Lund) og skräppe (Hamm.). — **D.** På R. Acetosa og Acetosella nær: skräppe (Harpestr.? Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch), på *Lål.* (Andres.), på *Sjæl.* (Schiøtz) og i *Thy* (Andres.) eller skräpp' (Niels.); på *Bornh.* også syreskräppe (Holm), samt på *Fyn* og i *Slesv.* rø(d) bynke (Schiøtz); på *Samsø* kaldes hele slægten surer (F. Jacobs.).

— **Acetosa L.** — **J.** Súra (O. Olafs., Halld., Jonss.) og vallarsúra (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd.); hirðiskreppa (P. Möll.). — **F.** Sujra (Landt). — **S.** Syræ (Harpestr., Fries) og syra (Frank., Retz., Wahlb., Fries); engjesyra (Bromel.), ängsyra (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Skåne* ängasyra (Lilja); i *Medelp.* svinsyra og ved *Ume i V. Bottn* svinsyr (Rietz)?; ved *Floda* og *Näs i Dal.* syrgras (Kröngsv.), i *Ö. Götl.* surbilla (Kalén), ved *Mora* og *Orsa* surstränker, sairstronkär (Kröngsv., Rietz), i *Uppl.* surströmming (Rietz) og i *Elfd.* säurkallsbliämmän (Kröngsv.). I *Skåne*, *Hall.* og *V. Götl.* skräppa (\*, P. Möll.); ved *Järan i Dal.* rögräs, samt ved *Malung*, *Lima* og *Transtrand* frögräs (Kröngsv.). En afart kaldes spansk syra (Retz.). — **N.** I *Telem.* sura, sure (Wille, Horn., Åsen) og rousure (Wille, Horn.) samt i *Sondm.* suregrás (Åsen); syre (Pontoppid., Gunn., Dorph, Hallag.), i *Sogn o. fl. st.* syra (Åsen), engsyre (Gunn., Dorph, Oed., Hamm., Horn., N. Lund) og i *Hallingd.* súrsyre (Åsen), samt syregras, -gräs (Dorph, Hallag., Horn.). En afart kaldes spansk syre (Hamm.). — **D.** Syre(r) (Harpestr., Turs., Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Röstr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Sjæl.* (Schiøtz), ved *Ålb.* (Beck) og i *Thy* (Andres.), samt engsyre (Vib., Rafn, Horn.); sure(r) (H. Smid), således i *Thy* og på *Mors* (Schade, V. S. O.), súrkrud (Cold.) og súrkå'l (Paull., Kyll., Müll., Vib., Horn.), således i *Vends.* (Blich.) og i *Thy* (Overg.); i *Slesv.* suramfer (P. Syv), suramper (Paull., Vib., Rafn, Horn.)

og syramper (Schiotz), i *Sundev.*, s. v. for *Flensb.* og i *Angel* suramp (Hennings.; Feilb.; Johans., M.T.Lange), samt surant(er) (Paull., Horn.); i *Ringk. amt* røgræs (Fløe).

**Rumex Acetosella L. — S.** Bergsyra (Bromel.. Linn., Retz., Wahlb.), således i *Nerike?* (Rietz), i *Dal.* gjöksyra (Linn., Retz., Liljebl.), kråksyra (Retz., Wahlb., Rietz) og i *Skåne* kråkesyra (Linn., Liljebl., Lilja); i *Ö. Götl.* syrbilla (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), lige som i *Sveal.* (Rietz), og i *V. Götl.* surbille (Ihre). I *Uppl.* tjerp (Frank., Fries) og i *Jemtl.* tjerprot (Linn., Retz., Liljebl.). I *Nerike* harfötter og harfotablomster samt i *Söderml.* rø(d)bo? (Rietz). — **N.** Tjerprót, -syre (Gunn., Hamm., Horn.) samt småsyra, -syre og raudsyre (Åsen). — **D.** Syre (Turs.), liden syre (P. Syv.), små syrer og spids syre (Kyll., Vib., Horn.); i *Vestervig sogn* og *Hassing herr.* súrgræs (Andres.) og samlest. og i *Angel* súrkål (Andres., Johans.); på *Samsø* résurer (F. Jacobs.), på *Falst.* rødskræppe (Koch), på *Mors* rødgræs (Schade, V.S.O.), lige som i *Ringk. amt* (Fausb.), rødbén(e) (Vib., Rafn, Horn.), således i *Sundev.* (Gammelg.), ródknæ (Rafn, Assens, Horn., Lange), således i *Vends.* (Blich.), i *Thy* (Carstens., Andres., Niels.), s. og o. for *Ålb.* (Ottes.), ved *Varde* (Christens.) og i *Slev.* (Schiotz), i *Thy* også rökne(r) (Steenstr.), båre (Vib., Rafn, Horn.) og i *Salling* røborer (Peters.). På *Fyn* agerskifte (Schiotz). — **acutus L. — J.** Njóli (Grönd.), heiminnjóli (Halld.), heimisnjóli (Olafs. o. Povels., Halld.), heimilisnjóli (O.Olafs., Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.) og heimula (Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.); fardagakál (Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.); polinmada (Halld., Bjarnas.); rauðaskræppa (Bjarnas.). — **F.** Hömilja (Landt) og homilja (Åsen). — **S.** Häst(e)syra (Bromel., Linn., Dial. vertrög., Sv. bot., Retz., Liljebl.), märesyra (Bromel.) og häst-skrappe (Retz., Wahlb.); i *V. Götl.* skräppeblad (Dial. vestrog.); i *Söderml.* rø(d)bo? og i *Skåne* rökör (Rietz). — **N.** Spids-hejmul (Gunn., Horn.) og smalhejmul (Horn.), spidssyre (Hamm., Horn.) og hestesyre (Horn.); svineród (Halld.). — **D.** Skræppe (Turs., Paull., Vib., Horn.), således i *Vends.* (Blich.), og spids-skrappe (Paull., Kyll., Vib., Horn.); rødskræppe (H. Smid, Kyll., Stephan., Müll., Vib., Horn.), gúlskræppe (Kyll.), rødbynke (Horn.) og på *Samsø* résurer (F. Jacobs.); hestesyre (Vib., Horn.). Rhabur (Kyll., Müll., Vib., Horn.); i *Jydl.* suderer (Lyngbye, Molb. Dial.); fandens bóghvede (V.S.O.).

- Rumex crispus** L. — **S.** I *Smål. o. fl. st.* skräppa (Linn., Liljebl., Rietz), svinskräppa (Retz.), i *Medelp.* svinsyra (Linn., Retz.), ved *Ume i V. Bottn* svinsyr (Rietz) og i *Ångerm.* svinrot (Linn., Retz., Liljebl.); i *Elfd.* dyndg-kallär (Kröngsv.). — **N.** I *Berg. st.* höjmola (Åsen), i *Telem.* höjmålo (Wille, Horn.) og höjmålu (Åsen), hej-, hemule (Pontopp.), i *Sætersd.* hejmola, i *Indh.* hejmulu, i *Gudbrd.* hejmule, i *Namd.* hejmugla og i *Helgel.* hemula (Åsen); hejmol (Horn., N. Lund) og hejmól (Gunn., Oed.), höjmul (Horn.) og höjmúl (Hallag.), således i *Nordm.* (Åsen), hejmul (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og hejmúl (Hallag.), ved *Mand.* hejmél og i *Ryfylke* hemól (Åsen), hømul (Horn.), hemul, homul (Gunn., Oed., Horn.), humul (Horn.) og i *Orked.* humúl (Åsen). I *Hallingd.* og *Valders* syra, i *Ringer.* hestesyre, i *Numed.* gampesyre og i *Solor* svinesyre (Åsen), svínród, -rót (Gunn., Oed., Horn.), i *Toten* bikjesyre, i *Gausdal* hundesyre og i *Valders* hunderispe (Åsen). — **D.** (Kruset) skräppe (Turs?, Kyll., Müll., Vib., Horn.), således i *Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck) og i *Ringk. amt* (Fausb.); ródskräppe, ródbynke og rédbone (Rafn, Horn.); fandens bóghvede (Rafn, Horn.).
- **digynus** L., *Oxyria Campd.*, *Rheum* Wahlb. — **J.** Súra (Olafs. o. Povels.), Ólafs súra (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Ajrissujra (Landt). — **S.** Fjällsyra (Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** Fjeldsyre (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), bergsyre (Gunn., Oed., Horn.), bergsyra og rundsyre (Åsen).
- **domesticus** Hartm. — **S.** I *Dal.* dritstrongel og i *Ö. Dal.* makk-frekallär ø: maskfrökarlar (Rietz).
- **Hydrolapathum** Huds. — **S.** Vattnsyra (Sv. bot., Liljebl.), således i *Uppl.* (Linn.) og vattu-, vattenskräppa (Bromel., Retz., Wahlb.) samt i *Skåne* dyna-, döneskräppa (Wahlb., Lilja); i *Jemtl.* og *Uppl.*? tjerp (Frank., Linn., Sv. bot., Retz.) og tjerprot (Wahlb.). — **D.** Vandskräppe (Kyll., Vib., Horn., Lange, Rostr.).
- **maritimus** L. — **S.** Hafssyra (Linn., Liljebl.) og strandskräppa (Retz.). — **N.** Havsyre (Gunn., Hamm., Horn.), strandsyre (Gunn., N. Lund) og gúlsyre (Gunn., Horn.). — **D.** (Réd) strandskräppe (Kyll., Müll., Vib., Horn., Lange), strandsyre (Rafn, Horn.) og gúl skräppe (Müll.).
- **obtusifolius** L. — **D.** I *Angel* skräppe (M. T. Lange), ved *Varde* tudskól (Christens.) samt i *Holb. amt* súrkål, bladene, og ródbynke, stænglen, (Leth).

**Rumex Patientia L.** — **D.** Munkerhabarber (H. Smid, Stephan., V. S. O.), patientskål (Paull., Rafn) og engelsk spinát (V.S.O., Jens.).  
**Russula.** Sé Agaricus.

**Ruta graveolens L.** — **S.** Vinruta (Liljebl., Ener.). — **N.** Vinrude (Schüb.). — **D.** Rutæ (Harpestr.) og rude (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Stephan., Horn., Jens.).

**Sagina L.** — **S.** Hönsbet (Frank., Till., Fries). — **N.** Arv (Gunn., N. Lund), S. nodosa Torr. & Gray.: grasary (Gunn.) og S. procumbens L.: berg-spurry (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Arve (Pontoppid., Horn.), således S. nodosa i *Thy ar'* (Niels.).

**Sagittaria sagittifolia L.** — **S.** Skäkta\* (Fries), skjäktegräs (Till., Fries) og skjekktegräs (Bromel.), i *Sveal.* skäftegräs (Rietz), skotgräs (Frank., Rietz), skottgräs (Till., Fries), skottegräs (Bromel.) og skyttegräs (Bromel., Fries); pilgräs (Frank., Bromel., Rietz) og pilört (Till., Sv. bot., Liljebl., Rietz). — **N.** Pilgras (Gunn., Hamm.); flig (tilföjet hos Oed.). — **D.** Pílurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og pílblad (Horn., Lange, Rostr.).

**Salicornia herbacea L.** — **S.** Glasört (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries); saltört og sodaört (Sv. bot., Liljebl.). — **N.** Salturt (Hamm., N. Lund). — **D.** Glásurt (Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); salturt (Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) samt på *Falst.* og i *Jydl.* saltingsgräs (Mortens.); kali (Paull., V. S. O., Horn.) og kál (V. S. O.); kvæller (V. S. O.), således på *Samsø?* (Fausb.) og i *Slesv.* (Schiøtz); i *Ringkb.* amt andel (Fløe); uægte asparges (Paull.).

**Salix L.** — **J.** Viðir (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd., Jonss.), víðirhis (Olafs. o. Povels.), grá- og gulvíðir (Mohr); piill (Egilss., Jonss., Grönd.) og selja (Grönd.). — **S.** Pilæ (Harpestr., Fries), pil (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries), og på *Runö piul'*, piu (Russw.); vide (Bromel., Linn., Retz., Lilja, Fries), i *Skåne viu* (Rietz), i *Dal.* viu (Arborel.) og på *Vichterpal* vid (Russw.). De smidige grene kaldes vidja flért. vidjar (Retz., Liljebl., P. Möll., Dalin), i *Skåne* flért. viar (Linn., Rietz) og vira flért. virar (Fries, Rietz), i *Skåne* og *Hall.* vigra flért. viger og i *Hall.* vigring (P. Möll.). Hanraklen, især af S. caprea, kaldes palm, palmer (Retz., Fries, Rietz), således i *Smål.* (Linn., P. Möll., Rietz), i *Norrl.*, *Nerike* og *Götal.* (Wahlb.), i *Ö. Götl.* (Kalén), i *Varend.* og *Hall.* (P. Möll., Rietz) og i *Blek.* (Rietz), samt i *Hall.*, *Skåne* og *V. Götl.* gäslingar (P. Möll., Rietz). — **N.** Píl (Pontoppid., Hamm., Horn.,

N. Lund, Schüb.); vídja (Åsen), vídje (Gunn., Ström, Schüb.), via (Hamm., Åsen) og vie (Pontoppid., Gunn., Hamm., Horn., Åsen); silje (Schüb.). Hanraklen kaldes palm (Wilse, Hallag.) og i *Søndm. palma* (Åsen 1). Barken kaldes i *Telem.* rús (Hallag., V.S.O.). — **D.** Pilæ (Harpestr.), pyl (Chr. Peders.) og pil (Turs., Cold., Kyll., Stephan., Müll., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Angel* de spidsbladede arter (Johans.), pyletré (Chr. Peders.) og piletré (Cold., V.S.O.). Ved *Hadersl.*, om foråret, gjæsling-træ (J. Kok!). De smidige arter hedde vidie(r) (Müll., V.S.O., Horn., Lange), således i *Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck), i *Ringkb. amt* (Fausb.) og på *Falst.* (Koch), vie(r), vieträ (Turs., H. Smid, Kyll., Stephan., Horn.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz) og ved *Ålb.* (Beck), lige som arterne med aflang runde blade i *Angel* (Johans.). Smidige pilevånd hedde også viger, vigre (Turs., H. Smid), vegre (Moth, Molb. Dial.), på *Fano* væg(g)er (Dalgas, Molb. Dial.), ved *Ribe* og i *N. Slesv.* vøger (Ågrd., Molb. Dial.) samt i *Bjerge herr.* og i *Angel* vøgger (Molb. Dial., Johans.). Hanraklerne kaldes i *Slesv.* palmer (Outz., Molb. Dial.), gæslinger (V. S. O., Rostr.), således og ved *Hadersl.* (J. Kok!), og katterumpe (V.S.O.).

**Salix acutifolia** Willd. — **D.** På *Bornh.* rø'píl (Bergst.).

- **alba** L. — **S.** Hvitpil (Retz., Liljebl., Lilja, Fries), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.) og i *Blek.* (Gosselm.). — **D.** Sej(g)píl (H. Smid, V.S.O., Schiøtz), således på *Falst.* (Mortens.) og på *Fyn* (Rafn), samt skjørpíl (Kyll.); hvidpíl (V.S.O., Horn., Lange, Rostr.), således på *Fyn* (Rafn), og på *Bornh.* gråpíl (Bergst.); skovpíl (V.S.O., Horn.), således i *Vends.* (Rafn), og i *Thy* tydsk píl (Rafn, Horn.).
- — **vitellina** Koch. — **S.** Gul pil (Retz.). — **D.** Gúl pil (Rafn, Horn., Schiøtz, Rostr.) og gúl vie (Rafn, Horn.), samt rødpíl (Schiøtz), således på *Falst.* (Koch, Mortens.).
- **ambigua** Ehrh. — **J.** Loðvíðir og kostvíðir (Olafs. o. Povels.). — **S.** Marvide (Bromel.?, Retz.). — **N.** Kvítgrön viekrat (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Liden píl (Kyll.), jórdvidie, -vie (V.S.O.), vieris (Rafn, Horn.) og på *Mors* grárís (Schade).
- **amygdalina** L. — **S.** Glat pil (Retz.), mandelpil (Wahlb., Fries), og i *Skåne* grönpil og bandpil (Fries, Rietz). — **N.** Fagervie (Hamm., Vib., Horn.). — **D.** I *Jydl.* binde-, bånd- og blåpíl (Rafn, Horn.); mandelpíl (Lange).
- **arbuscula** L. — **J.** Beinvíðir (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **N.** Fjeldvie (Gunn., Hamm., Horn.) og i *Telem.* viervånd (Wille).
- **aurita** L. — **S.** I *Blek.* vide (Gosselm.) og i *Skåne* gråvie (Lilja).

- Salix babylonica** L. — **S.** Tårpil (Sv. bot., Fries) og tårvid (Sv. bot.). — **D.** Babylónsk píl (Rafn, Horn. 1); grædende píl (de samme) og tårepíl (V. S. O., Horn. 3); kerner abild (Horn. 1). — **caprea** L. — **J.** Selja (Mohr, P. Möll., Hjaltal., Egilss., Jonss., Grönd.). — **F.** Polmi (Landt) og palmi (Horn., Wahlb.). — **S.** Sälj (Wahlb.), således i *V. Bottn* (Unand.); sälge (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., P. Möll., Lilja, Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt i *Dal.* sälk (Rietz); själd (Bromel.), säld (Retz.), således i *V. Götl.* (Linn.); i *Smål.* sälde (Rietz), säldestræ (Till., Rietz), i *Dal.* säl(l)da (Unand, Rietz), samt i *Dal.* og *Nerike* sälder (Rietz); i *V. Götl.* og på *Gotl.* säl (Rietz), i *Dal.* säll (Unand.), sälle (Retz.), således i *Smål.* (Linn.), og i *Skåne* sälle og sällevide (Rietz); i *Bohusl.* sär, i *V. Götl.* og *Söderml.* särd, i *Ö. Götl.* särrd og i *Nerike* särd(e)r (Hofb., Rietz); i *V. Götl.* säde og ved *Vadsbo* sammest. sädetræ (Rietz); i *V. Götl.* og *Bohusl.* sal (Rietz), sall (Retz., Sv. bot.), således i *Skåne* og *Hall.* (Lilja, P. Möll.) eller psall (Linn.), i *V. Götl.* sale (Rietz), i *Smål.* sall (Fries), i *Smål.* og *V. Götl.* salde (Rietz) og i *V. Götl.* sallder (Dial. vestrog.); i *V.* og *Ö. Götl.* sarde og i *Nerike* sarder (Rietz); i *Dal.* salk og sjalk (Unand., Rietz). — **N.** Selja (Åsen), selje (Pontopp., Gunn., Horn., Schüb.) og i *Telem.* selju (Wille), sölju (Åsen), sylju (Hamm., Åsen), silju (N. Lund, Åsen) og silje (Schüb.); seld og sald (Åsen). — **D.** Selje (Vib., Rafn), i *Vends.* sællie (Blich.), og sillie (Rafn, Horn.); på *Als* seller (Schwenns.) og i *Angel* siller (M. T. Lange); på *Sjæl.* sál, samt sálpíl (Rafn, V. S. O., Horn.). Vidie (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), vie, vietræ (Turs., Cold., Kyll., Stephan., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således vie på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiøtz) og i *Angel* (Johans.). Palmvidie (Rafn, Horn.), palmepíl (V. S. O.), i *Slesv.* palmetræ (Outzen, Molb. Dial.) og på *Bornh.* palm (Bergst.). Skovpíl (Rafn, Horn., Rostr.). — **cinerea** L. — **J.** Gráviðir (Halld., Jonss.) og kotúnsvíðir (Halld.). — **S.** Gråvide (Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.). — **N.** I *Trondhj. st.*, *Søndm.* og tildéls i *Agersh. st.* vidja, via, vie samt i *Berg. st.*, *Jæderen*, *Telem. o. fl. st.* vider, vier (Åsen), således i *Silgjord* vier og viertræ (Wille); gråvie (Gunn., Hamm.) og i *Søndm.* seljevie (Gunn.). I *Nordl.* ister eller istre (Åsen). De af Åsen anførte navne tilhøre flere lignende arter. — **D.** På *Falst.* vidie og vidiepíl (Koch), vie (Rafn, Horn.) og i *Angel* vidder og vilger (M. T. Lange); på *Bornh.* stór vie (Bergst.), buskvie og buskpíl (Rafn, Horn.);

grå vidie eller vie (Vib., Rafn, Horn.), grå pil (Lange, Rostr.) og i *Thy* grárís (Niels.); s. og ø. for Ålb. sillie (Ottes.).

- Salix fragilis** L. — **S.** Vidja, i *Hall.* og *Skåne* vigra flért. viger og i *Hall.* vigring (P. Möll.). Skörpil (Sv. bot., Retz., Lilja), grönpil (Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), således i *Skåne* (Linn.) og i *Sveal.* (Wahlb.), samt i *Skåne* knäckepil (Fries). — **N.** Pil (Gunn., Åsen), således i *Telem.* (Wille), knækpil (N. Lund), skjørviepil (V. S. O.) og skjórvie (Gunn., Dorph, Hamm., Horn.). — **D.** Væger (Rafn, Horn.); sk(j)érpil (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), knækpil (Rafn, Horn.), sprokpil og spræk (V. S. O.) og i *Angel* brækpil (Johans.).
- **glauca** L. — **J.** Grávíðir (Olafs.o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd., Jonss.), kotúnsvíðir og, roden, tág (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **N.** Tyttvie (Hamm., Horn.) og tytviju (N. Lund).
- **herbacea** L. — **J.** Grasvíðir (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), sauðkvistr (Halld.), kotúnslauf og frøulden kotún (Olafs.o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **N.** Fjeldmo, -moe (Gunn., Hamm., Horn.), således i *Telem.* (Wille) og i *Söndm.* (Åsen); seljelyng? (Åsen).
- **lanata** L. — **S.** Ullpil (Sv. bot., Retz., Fries). — **N.** Løen jolster eller jælster (Gunn., Hamm.) og i *Telem.* kjæringríð (Wille).
- **lanceolata** Fr. — **S.** I *Hall.* og *Skåne* holländsk bandpil (Wahlb., Lilja, Fries) samt bandpil og bandvide (Ener., Rietz). — **N.** Båndpil (Schüb.). — **D.** På Falst. tydsk pil (Koch, Mortens.).
- **nigricans** Sm. — **S.** I *Skåne* grönvide (Fries). — **N.** Kjærvavie (Gunn., Hamm., Horn.).
- **pentandra** L. — **S.** Hjolster eller jolster (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl., Fries) og hjelster eller jælster (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Smål.* (Linn., Liljebl., Fries); halster (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.) og i *V. Götł.* (Fries), og alster (Bromel.); hilster (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Nerike* (Linn., Liljebl., Fries), vilster (Sv. bot., Retz.), således i *Dal.* (Linn.), ilster (Wahlb.), i *Bjuråker* og *Delsbo sogne i Helsingl.* blister (Rietz) og i *Dal.* ister (Fries); juster (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Norrl.*, *Ångerm.* (Linn., Fries). I *Skånes skovegne* rödvie (Lilja), svenska bomuldsträd (Retz.) og, frugtræet, i *V. Götł.* vekar (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries). — **N.** Istervídja, -víðje (Åsen, Schüb.), istervie (Dorph, Hamm., Horn., Åsen), således i *Nordlandene* og ved *Snåsen* (Gunn.), og *sammest.* lystervie (Gunn., Dorph, Horn.), samt i *Telem.* hisjer (Wille); rödvwæger (V. S. O.); laurbærpil

(N. Lund). — **D.** I *Jydl.* ródvæger (Rafn, Assens, Horn.), på *Fýn* ródvier (de samme) og *sammest.* ródpíl (Schiøtz); laurbærpíl (Horn., Lange, Rostr.), således i *Jydl.* (Rafn), og *sammest.* vel-lugtende píl og tydsk píl (Rafn, Horn.).

**Salix purpurea** L. og **S. Helix** L. — **S.** Rödvíde (Retz.), rövie (Rietz) og röd pil (Retz., Liljebl.), samt våndene i *Skåne* rö(d)viar (Linn., Liljebl., Rietz) og rö(d)vírar (Fries, Rietz). — **D.** Sej(g)-píl (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Schiøtz), således i *Jydl.* (Rafn), og *S. Helix* snópíl og krebspíl (V.S.O.); i *Jydl.* röd píl (Rafn, Horn.), rosenpíl (V. S.O., Horn.) og purpurpíl (Lange, Rostr.); tydsk píl (Vib., Horn.), således i *Jydl.* (Rafn), ægyptisk píl (Horn.) og på *Falst.* lavendelpíl (Mortens.); på *Fýn* abeliner (Rafn, Assens, Horn.).

— **repens** L., derunder indbefattet **S. fusca** L. og **S. arenaria** L. — **J.** Grávíðir (Olafs. o. Povels.), sauðkvistr (Olafs. o. Povels., Halld.) og marhísla (Egilss.). — **S.** Krypvíde (Linn., Rietz) og i *Skåne* jordvi(d)e (Lilja, Fries); *S. fusca*: sandvíde og gráríis (Retz.); *S. arenaria*: vidja, samt våndene i *Hall.* og *Skåne* vigra flért. viger og i *Hall.* vigring (P.Möll.). — **N.** Krypvie (Gunn., Hamm., Horn., N.Lund) og vesselvie (Gunn., Horn.); *S. arenaria*: sand-vie (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Hvideríis (Danske Lov), således i *Jydl.*, *Thy* (Rafn, Ågrd.), og vieríis (Rafn); gráríis (Vib., Horn.), således i *Jydl.* (Rafn), i *Vends.* (Olav.), i *Thy* (Ågrd., Carstens., Andres.), på *Mors* (Schade) og ved *Ålb.* (Beck); i *Thy* bakríis (Ågrd.) og i *Jydl.* klitríis (Rafn, Horn.), samt i *Ringkb. amt*, med bærlignende udvæxter på bladene, huebærríis (Fausb.); på *Bornh.* liden vie (Bergst.), i *Jydl.* gråvidie, mar(e)vidie, -píl og palmevidie (Rafn, Horn.), i *Ringkb. amt* vidie(r) og på *Samsø* vierødder (Fausb.), samt på *Fano* væg(g)er (Dalgas, Molb. Dial.).

— **undulata** L. — **S.** I *Skåne* gulvíde (Fries, Rietz).

— **viminalis** L. — **S.** Korgpíl (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries, Ener.), i *Blek.* korgvíde (Gosselm.), tysk korgpíl (Wahlb.), bandpíl (Retz.), tysk bandpíl (Fries), tysk pil (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Skåne* (Linn., Lilja), og tysk vide (Sv. bot.). — **N.** Kurvpíl (Schüb.). — **D.** Vietræ, vie (Kyll.)? og ved *Ålb.* vie(r), vidie(r) (Beck); båndvidie (Niels.), båndpíl (Rafn, Horn., Lange, Rostr.), gúl båndpíl og gúl pil (Rafn) og bånd-stagepíl (Rafn, Horn.); hampepíl og lavendelpíl (Rafn, V.S.O., Horn.), således det sidste navn på *Falst.* (Koch, Mortens.) og i *Thy* (Carstens.); tydsk píl (Vib., Rafn, Horn.).

**Salix viridis** Fr. — **S.** I *Skåne* rödpil (Lilja). — **D.** Sej(g)píl (Schietz), således på *Falst.* (Mortens.), og *sammest.* rödpíl (Mortens.).

**Salsola** L. — **S.** Sodaört (Fries). — **D.** Salturt (Kyll., Müll., Horn.) og sodaurt (Horn., Lange, Rostr.).

**Salvia** L. — **S.** Salvia (Retz., Liljebl., Fries, Ener.). — **N.** Salvie (Schüb.). — **D.** Saluiæ (Harpestr.), salvie (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Rafn, Horn., Lange), i *Angel* salviæ (Johans.) og i *Thy* salviæ (Niels.).

— **Sclarea** L. — **D.** Skarleje (Turs., Paull., Stephan.) og skarlagger (Paull.); klåkuse (Paull.) og gråkuse (Oed.).

**Sambucus Ebulus** L. — **S.** Hyll o. s. v., sé *S. nigra*, lillehyll (Till., Dyb.), sommarhyll (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries) og villhyll (Dyb.); lilleflär (Till., Dyb.), dvergfläder (Sv. bot.) og i *Söderml.* vill fläder (Liljebl.). Ved *Kalmar*: mannablod (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) eller mannaört (Linn.?, Dyb.) og danskablod (Fries, Rietz), samt valört (Fries). Attik (\*, Frank., Till., Dyb., Fries). Bærrene kaldes ättikbär (Wahlb.). — **S.** Sommerhyld (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) og attik (Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.).

— **nigra** L. — **S.** Hyllæ (Harpestr., Frank., Fries) og på *Göt.* hyllätre (Dyb., Rietz); i *Hall.* og *Blek.* hylle (Wahlb., P. Möll.), hyllerträ (Till., Dyb.), i *V. Göt.* og *Blek.* hylleträ, -träj (Liudius, Dial. vestrog.; P. Möll.); i *V. Göt.* hölle (Ihre) og hölleträ(d) (Ihre, Dial. vestrog.); hyll (Frank., Sv. bot., Retz., Fries), således i *Skåne* (Linn., Ihre, Liljebl., Wahlb., Lilja, Dyb., P. Möll.), i *Hall.* (P. Möll.) samt i *Blek.* og på *Göt.* (Dyb.); i *Ö. Göt.* hill (Ihre); i *V. Göt.* höll (Dial. vestrog., Wahlb., P. Möll.), lige som ved *Skäl-linge* i *Hall.* (P. Möll.). Flär (Till., Dyb.) og fläder (Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Lilja, Dyb., Fries), således i *Sveal.* (Linn.), i *V. Göt.* (Dial. vestrog.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt i *V. Göt.* også fläderbuske (Dial. vestrog.). På *Göt.* fulbom (Linn., Liljebl., Wahlb.) eller rettere fäulbom (Säve, Dyb.). Marven kaldes i *Skåne*, *Hall.* og *Blek.* malle (P. Möll.). — **N.** Hyld (Pontoppid., Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og hyldetræ (Gunn., Horn., Åsen, Schüb.). — **D.** Hyllæ (Harpestr.), hyld, hyldetræ (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm), på *Als* (H. P. Jacobs.), i *Sundev.* (Hennings.) og i *Angel* (Johans.), i *Thy* høl (Niels.?) samt på *Samso* hil(d) (F. Jacobs.). Den törre marv kaldes i *Slesv.* pirk, perk, peddik (Outzen, Molb. Dial.).

**Sanguisorba officinalis** L. — **S.** Blodstill (Fries) og blodtupper, -toppar (Sv. bot., Liljebl., Wahlb.); trägårdspimpinella (Retz., Wahlb.), i haverne välsk pimpinell eller pimpernell (Sv. bot., Liljebl.) og bibernell (Wahlb.). — **N.** Ród pimpernelle (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Kvisurt (Turs.), kvesurt (H. Smid) og kvæsurt (Cold., Paull., Stephan.); kvés (Moth., V. S. O.), kvæsurt (Oed., Vib., Rafn, V. S. O., Horn., Lange) og kvæseurt (Kyll.). Bedeurt (Stephan.). Bakkeród (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og bjergeród (Kyll.). Pimpinelle (Cold., Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) eller pimpernelle (Rafn, Molb.).

**Sanicula europaea** L. — **S.** Sårlaka (Frank., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Sveal.* og *Götel.* (Rietz). — **N.** Sanikel (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Sanikel (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange).

**Saponaria officinalis** L. — **S.** Såpneglika (Sv. bot., Retz., Lilja), således i *Blek.* (Gosselm.) og hos *gartnerne* (Fries); i *Skåne* studenter (Lilja). — **D.** Sebe-, sæbeurt (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) og flæskurt (Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn.); på *Sjæl.* hovmødsblomster (Rafn, Horn.); på *Falst.* potnellike (Hans.) og på *Bornh.* høstnellike (Bågøe).

**Sarothamnus scoparius** Koch. — **S.** Hare-, hararis (Retz., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Lilja, Rietz), knagel (Wahlb.) og i *Skåne* bräm (Lilja). — **D.** Gyvel (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.) og ved *Ålb.* gyvl (Beck), *s. og o. for Ålb.* gyver (Ottes.) og i *Himmerl.* gyvver, giver (Overg.), gyel (H. Smid, Cold., Paull., Oed., Vib., Horn.), giel (Horn.) og ved *Silkeb.* gjil (Bågøe); gejl (Kyll., Horn.), således i *Jydl.* (Assens, Molb. Dial.), i *Vorbasse* og *Hejnsvig sogne* (Frost), ved *Ringkb.* og *Varde* (Fausb., Christens.), i *N. og Mell. Slesv.* (Schiøtz, Koch) og i *Angel* (M. T. Lange, Johans., Feilb.). Vis (Paull.) og i *Vends.* dvergrís (Lyngbye, Molb. Dial.). Blomsten kaldes ved *Silkeborg law* (Bågøe).

**Satureja hortensis** L. — **S.** Satheriæ (Harpestr., Fries), i *V. Götl.* sattri, sättri (Ihre, Dial. vestrog.), safver (Fries, Ener.) og i *Vestbo herr. i Smål.* saver (Rietz); kyndel (Ihre, Dial. vestrog. Liljebl., Ener.), men urigtigt (Fries). — **N.** Sár (Schüb.). — **D.** Sathær (Harpestr.), sár (Turs., Paull., Stephan., V. S. O., Horn., Jens.) samt sar og så'r (V. S. O.); kønnel (Paull., Stephan., V. S. O.).

**Saxifraga** L. — **S.** Stenbräkka (Bromel., Retz., Liljebl.). — **N.** Silre (Gunn., Hamm., N. Lund) og sildra (Åsen). — **D.** Sténbræk (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

- Saxifraga aizoides** L. — **J.** Hálsavegr (Olafs. o. Povels.), S. Hirculus L. (Mohr). — **N.** Gúl-, tvist- og túvsilre (Gunn.).
- **Cotyledon** L. — **J.** Steinbrytill, -brjótr (Halld.) og klettafrú (Hjaltal., Grönd.). — **N.** I *Telem.* sifilblomme (Oed., Horn.), sifylde (Wille) og sifylla, -fille, -fydde (Åsen). Fjeldfrue (Hamm., Horn.), således i *Sondm.* (Gunn.) og i *Trondhj.* (Oed.), samt i *Stjørdal* fjeldfru (Åsen), bergfrue (Horn.) og i *Stjørd.* bergfru (Åsen); i *Sondm.* fjeldrose, -rós (Gunn., Horn., Åsen), i *Sætersd.* og *Guldd.* bergblome (Åsen), i *Guldd.* og *Trondhj.* bergkrands (Gunn., Horn.), bergdusk (Horn., Wahlb.), i *Gudbrd.* fjelddusk, i *Nordm.* bergbruse og i *Valders* bergabrejde (Åsen). I *Vos*, *Nordhordl.*, *Sogn* og *Sondfj.* lilja, i *Valders* venegut og ved *Sel* i *Gudbrd.* vianvang (Åsen); i *Gudbrd.* lungegræs (Gunn., Oed., Horn.) og i *Romsd.* årsgrøde (Oed., Horn.).
- **granulata** L. — **S.** Hvit stenbräkkja (Bromel.) og stenbräkka (Linn., Sv. bot., Liljebl.); flengräs (Bromel.), således i *Dal.* (Kröngsv.), lärfstsblomma (Lilja), således i *Blek.* (Wahlb., Rietz) og i *Smål.* (Fries), samt i *Uppl.* anisros (Rietz). Rodstokkens legknopper kaldes på *Öland* hållsknoppar (Linn., Sv. bot., Wahlb.). — **N.** Sténbræk og hvid sténbræk (Gunn.) og bergbræk (Horn.); nýrsilre (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), luktsilre og vistsilre (Gunn., Horn.); porselánblomster (Horn.). — **D.** Sténbræk (Turs., Cold., Müll., Oed., Vib., Horn.) og hvid sténbræk (Paull., Kyll., Vib., Horn.); på *Bornh.* galtasprågle (Holm), på *Sjæl.* og *Fyn* porstelínsblomst (Schiotz) og i *Sundev.* sódgrod (Gammelg.).
- **oppositifolia** L. — **J.** Snjóblómstr (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.), vetrarblóm (de samme og Halld.) og på *Osterlandet* lambablóm (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **N.** På *Lofoten* bergdusk (Gunn., Hamm., Horn.).
- **tridactylites** L. — **N.** Fingersilre og trefingergras (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund).
- **stellaris** L. — **N.** Denne og flere arter: sildra, vel egenlig sildreblov (Åsen).
- **umbrosa** og **hirsuta** L. — **D.** Porselánblomst og på *Falst.* porselánsurt (V. S. O., Mortens.); på *Bornh.* jomfruens ærekrands (Holm).
- Scabiosa** L. — **S.** Skabbört, -gräs (Bromel.), vädd (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og i *V. Smål.* knappar (Fries). — **D.** Skaburt (Kyll.) og skabiós(e) (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).
- **atropurpurea** L. — **D.** På *Falst.* enkeblomst (Mortens.).

**Scabiosa Columbaria** L. — **S.** Fältvädd (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). — **N.** Markskore (Gunn., Horn.). — **D.** Ved *Hadersl.* volle-vend-dej-om(mer) (J. Kok)?.

**Scandix Pecten Veneris** L. — **S.** Hos *gartnerne* jungfrukam (Fries). — **D.** Fru *Veneris* kam (Kyll.), jomfrukam (Kyll., V.S.O.) og på *Falst.* redekam (Koch).

**Schoenus nigricans** L. — **S.** Ag, knappag (Linn., Retz., Liljebl., Fries). Sé *Cladium Mariscus*.

**Scilla** L. — **S.** Hos *gartnerne* blåstjerna (Fries) og *S. italicica* L. i *Skåne* blådrufvor (Lilja). — **N.** S. verna Horn.: færøisk hya-sint (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** *S. maritima* L.: skrimpe\* (Moth, V.S.O.) og *S. verna* på *Samsø* fiolenblå (Fausb.).

**Scirpus** L. — **S.** Säf (Linn., Retz., Liljebl., Fries), således i *Hall.* (P. Möll.) og i *Blek.* (Gosselm.), og säfvegräs (Bromel.)?; i *Vestbo herr. i Smål.* sägg (Rietz)? — **N.** Sæv (Hamm., N. Lund). — **D.** Sæf, sæv, sœv, sif, siv, syv, syb, siv(v)i, sib(b)i, syv(v)e: sé *Juncus. Sæg* (Oecon. Magasin, V.S.O.), på *Falst.*, de større arter, flæg (Koch), og flæde, flede (Taussin, Chr. Peders., Molb. Dial.). *Kogleax* (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).

— **cæspitosus** L. — **S.** Myrsäf (Linn., Retz.), i *Vestbo herr. i Skåne* myrtov (Rietz), i *Skåne* mossatuf, -tof (Linn., Wahlb.) og ved *N. Åsbo* sammest. måsatov (Rietz); i *V. Smål.* ramme (Fries). — **N.** Tuftsæv (Gunn., Horn.), myrsæv (Gunn., Horn., N. Lund) og i *Trondhj. st.* myrbust, -busting (Gunn., Horn., Åsen); tildéls i *Berg. st.* bostegrás (Åsen); i *Søndm.* finskjæg, -skjeg (Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og vindskjeg (Åsen), på *Hekfjeld* bjørn-, bjørnskjæg (Gunn., Oed., Horn.), i *Silgjord* bjønnenvåku, -voku (Wille, Åsen) og bjønnebå'k (Wille), samt i *Sætersd.* bjønboko (Åsen). — **D.** Myresiv (Müll., Vib., Rafn, Horn.), mose- og tue-siv (Vib., Rafn, Horn.) og ved *Hors.* mosetot (Drejer, Fausb.); komule (Vib., Rafn, Horn.), således i *Ringkb. amt* (Fausb.) og komulle(r) (Fløe).

— **lacustris** L. — **S.** Gemen säf (Bromel.) og sjösäf (Linn., Retz., Wahlb., Lilja); vass (Bromel.), således i *Elfd.* (Kröngsv.), og kål-, kolvass (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Uppl.* (Linn., Fries) og i *V. Nerike* (Hofb.). — **N.** Sev, sæv (Åsen), sjøsæv (Gunn., Horn.), fjórdsæv (Hamm.), saltsæv og táksæv (Gunn.), busæv og loppesæv (Gunn., Horn.). — **D.** Sif, siv (Rostgård, Vib., Horn.), således ved *Hors.* og *Ringkb.* siv (Fausb.), stór sif (Kyll.) og i *Vends.* stór syvi(er) (Blich.), i *Angel* sjøsyv(er) (Johans.) og i *Ringkb. amt* pudesiv (Fausb.). Pæk (Vib., Horn.), således i *Jydl.*

(Rafn), samt i *Mell. Slesv.* og *Sundev.* pæk (ker) (J. Kok, Gammelg.). Rawl (Horn.), således i *Jydl.* (Rafn), i *Vends.* (Molb. Dial.), i *Thy* (Ågrd., Carstens., Andres., Niels.), på *Mors* (Schade) og ved *Thisted-Lemvig* (Lange!), samt i *Thy* også ræwl (Niels.).

**Scirpus palustris** L. — **S.** Säfgräs (Frank., Bromel., Fries), knappsäf (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries) og i *Vestbo herr. i Smål.* småsäv og sägg (Rietz); i *Bohusl.* sälta og i *Rosl.* sälting (Linn., Sv. bot., Retz., Rietz). — **N.** Mýrsæv og knapsæv (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Stór sif (med hesterumpes knoppe) (Kyll., Vib., Horn.); peg, pæg (V.S.O.), således i *Jydl.* (Molb. Dial.), og pæk (V.S.O.), således i *Sundev.* (Gammelg.)?.

— **sylvaticus** L. — **S.** Skogssäf (Linn., Retz.) og i *Skåne* skärgräs (Lilja). — **N.** Skógsæv (Hamm., Horn., N. Lund) og i *Telem.* mýrstår (Wille, Horn.). — **D.** Hirsgräs (Kyll.) og cypergräs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Sjæl.* (Rafn).

**Scleranthus** L. — **S.** Kna(f)vel, knafle- og knavlgräs (Frank., Till., Liljebl., Wahlb., Fries, Rietz). *S. annuus* L.: i *Uppl.* tandgräs (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Skåne* tandört (Rietz), samt fröfylla (Wahlb.). — **N.** Tandgräs (Gunn., Horn., N. Lund) og i *Telem.* bergslöjr (Wille, Horn.). — **D.** Knavel (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.). *S. annuus* L.: tandurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); i *Vends.* padde-, pajlokke (V. S. O.) og i *Salling* pajgräs (Peters.). *S. perennis* L.: ved *Ringkb.* vandgjér (Fløe).

**Scorzonera hispanica** L. — **S.** I haverne skorsonera og skorsonerot (Ener., Fries). — **N.** Skorsonérród (Schüb.). — **D.** Skorsonere, skorsonérród (V.S.O., Horn. 1, Jens.).

— **humilis** L. — **S.** Giftrot (Frank., Bromel., Fries); ormerot (Bromel.) og i *Skåne* ringormarot (Linn., Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Lilja), lige som i *Kalmarl.*? (Rietz); svinrot (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl.), og svinblomster (Sv. bot., Retz.), således i *Bohusl.* (Linn.). I *Sveal.* slättergubbar (Rietz), samme st. kornfibla og i *Smål.* og *Ö. Götl.* bjuggfibla (Fries, Rietz), samt i *Hall.* bla(d)-ol (P. Möll.). — **D.** Slangemyrder (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn.) og kopatte (Paull., Kyll.).

**Scrophularia nodosa** L. — **S.** Sofylla (Frank., Till., Rietz), sodöda (Bromel., Wahlb.), svinedöde (Till., Rietz), svinört (Bromel.), således i *Dal.*? (Kröngsv.), svineknyl (Wahlb.), samt ved *Femsjö i Smål.* knylor (Rietz). Trynefrö (Bromel., Wahlb.), således i *Sveal.* (Fries, Rietz), fetegumma (Frank., Rietz), krislogräs (Bromel.),

flenört (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), i *Söderml.* thorsnässla (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) eller thordönsnässla (Rietz) og ved *Femsjö i Smål.* syrseblomma (Rietz). De første navne gælde især roden. — **N.** Knubród, -rót (Gunn., Hamm., Horn., Åsen), surót (Horn., Åsen), purkerót (Åsen) og svinrót (V.S.O., Horn.); i *Silgjord* lugtnosle og halsbyldegræs (Wille) samt i *Jæderen* lungerót (Åsen). — **D.** Brúnród (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), sovród (Paull., Kyll., Vib., Horn.) og orm(e)ród (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), samt på *Bornh.* ólród (Bergst.).

**Scutellaria galericulata** L. — **S.** Fredlösa (Frank., Till., Bromel., Fries), feberört (Frank., Till., Fries), frossört og blå stormhatsört (Bromel., Fries), samt getnos (Retz., Wahlb., Lilja). — **D.** Blå stjernurt og (liden) fredlös (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.), således begge ved *Ålb.* (Beck), og feberurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Scytosiphon.** Sé *Fucus*.

**Secale cereale** L. — **J.** Rúgr (Halld., P. Möll., Egilss., Grönd., Jonss.) og rúfr (Egilss., Jonss.). — **S.** Rugher\*, rogher\* (P. Möll., Rietz) og rygr\* (Rietz); rug (Gotlandslagen, Dyb.), således i *Dal.* (Arborel., P. Möll.) og i *V. Götł.* (Rietz), ruv (Rietz) og i *Skåne* og *Hall.* ru (Lilja, P. Möll.); på *Götł.* ryg (P. Möll., Rietz), rög, röv, röj (Rietz); råg (Bromel., Ihre, Dial. vestrog., Liljebl., Lilja, P. Möll.), i *V. Götł.* roug (\*, Dial. vestrog.) og i *Smål.* råu (Rietz). Forskellige afarter kaldes vinterråg (Bromel., Liljebl., Ener.) og höstråg (Ener.); sommerråg (Bromel., P. Möll.), vårråg (Bromel., Liljebl., Lilja, P. Möll., Ener.), i *S. Hall.* vårru og polskru (P. Möll.), samt larsmessoråg (P. Möll.). Rughalm kaldes langhalmber (Magnus, Eriksons landlag, Sidenbl.) og i *N. Ångerm.* langhalm (Sidenbl.), i *Skåne* ruhalm og i *Dal.* rug'äm (Rietz); kort, ubunden halm kaldes i *V. Götł.* stotthalm (Ihre, Dial. vestrog.) og i *Nerike* bråthalm (Rietz). — **N.** Rug (Hamm., Horn., Åsen, Schüb.) og rog (Åsen). Afarterne hedde vinterrug (Hamm., Schüb.) og vetterrug (Åsen); vårrug og væring (Hamm., Åsen, Schüb.), eller værling (Pontoppid.), således i *Ørked.* (Åsen). — **D.** Rug (Paull., Stephan., Rafn, V.S.O., Horn., Lange, Rostr.) og ru (Turs., H. Smid), rog(h)\* (J. Kok), i *Vends.* rov (Diget), på *Bornh.* og *Samsø* og i *Thy* row (Skoug., Holm; F. Jacobs.; Niels.), på *Thorseng* råv (J. Kok), samt i *Slesv.*, *Sundev.* og *Angel* råw (J. Kok; Gammelg.; Hager., M. T. Lange, Johans.); i *Jydl.* også hammelkórn, -kjærv (Molb. Dial.).

Afarerne hedde vinterrug (Paull., Rafn, Horn.); vårrug (Paull.), sommerrug (Rafn, Horn.), St. Hans-rug (V. S. O) og i *Thy* ar- eller urrow (Niels.). Rug i røddet eller nybrudt jord kaldes i *Vends.* ró'rug (-rov) (Rostgård, V. S. O., Molb. Dial.), såt om efteråret efter byg kaldes den i *Ribe st.* myntrug og såt i stubbeland stub(be)rug og på *Lål.* færug (Molb. Dial.). Axet hedder på *Sjæl.* og i *Thy* vippe, vipp' (V. S. O., Molb. Dial., Niels.) og de tomme rum i axet, hvor der ej er sat kærne, ved *Sténlose* på *Fyn?* og i *Bjerge herr.* i *Jydl.* stæt(t)er (Molb. Dial.). Blomstringen kaldes dræ, kórndræ (V.S.O.) og i *Slesv.* drie (Outzen, V.S.O.). Ruglanghalm kaldes på *Mors* rugtág (Schade).

**Sedum acre** L. — **J.** Helluhnoðri (O. Olafs., Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Hälleknap (Fries 2, 3), i *Smål.* hällegräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), i *Blek.* hallborre (Wahlb., Rietz) og i *Skåne* stenört, -urt (Liljebl., Lilja); ved *Marstrand* pallgräs (Linn., Retz., Wahlb.) og på *Öland* vipegräs (Linn., Retz., Liljebl.); i *Dal.* gul getknop (Kröngsv.); fetknopp (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Ö. Götl.* (Liljebl.), skosmörja (Frank.?, Bromel., Fries) og i *Bohusl.*, Ské sogn smöre? (Rietz); murpeppar (Bromel.) og munkepeppar (Wahlb., Fries); skörbugsgräs, -ört (Bromel., Liljebl., Fries). — **N.** I *Silgjord* bergenutar (Wille), bergknop, -knup (Gunn., Horn., N. Lund, Åsen) og bergknap (Mohr, Åsen), i *Silgjord* bergekong (Wille), i *Sætersd.* stejnblom og huslauk, i *Smålenene* moseblom og i *Telem.* og *Tin* mosotgräs (Åsen); skjórbugsknopper (Gunn., Hamm., Horn.); fúglekjót, hestegräs og vörtegräs (Gunn., Horn.); fejtæk (Hamm., Horn.); i *Silgjord* mutul (Wille); telikaur og vejerdrav, -dram (Horn.)?. — **D.** Helleknop (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), liden sténurt (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), på *Fyn* sténpik(ke) (Assens, Horn.) og ved *Ringkb.* stienpever (Fløe). Blád(e)lös (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); vejrdraf, -drav (Paull., Vib., Rafn, Horn.); St. Hans-lög (Cold., Paull.), således ved *Ålb.* (Beck) og kattedrue (V.S.O.); ved *Skagen?* pillekryer (Olav., Vib.), ved *Ålb.* tripmadam (Beck) og på *Bornh.* starka hænner (Holm). — **— album** L. — **S.** Hälleknap (Bromel., Retz., Wahlb.), således i *Dal.* (Linn.), samt hellelök og stenlök (Bromel.); på *Gotl.* mörtegräs (Linn., Retz.). — **N.** Helleknop (Gunn., Horn.) og kvítknop (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Tripmadam (Rafn, Horn.).

**Sedum annum** L. — **S.** Småknoppar (Linn., Retz.). — **N.** I Hallingd. vortegrás (Schüb.!).

— **reflexum** L. — **N.** Haklök og fransk salát (Gunn., Horn.), bergguld (Hamm., Horn.).

— **rupestre** L. — **S.** Bergknoppar (Linn.) og tripmadam (Liljebl.) — **N.** Femknop (Gunn.) og krypknop (Gunn., Hamm.).

— **Telephium** L. — **S.** Huslök (Bromel., Retz., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Hall.* (Linn., Liljebl.), taklök (Bromel., Wahlb., Dyb.), således i *Ö. Götl.* (Liljebl.), og taketekkja (Bromel.)?; tjokkblad og fetgumma (Bromel.)?, fetknop (Dyb.), skosmörja (Frank., Rietz) og i *Bohusl.*, *Ské sogn* smöre? (Rietz); i *Smål.* käringkål (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), kossekål (Bromel.)?, i *Dal.* båkkebläck (Linn., Retz.), bokkfläsk och sofylla (Bromel.)?; i *Skåne* kärleksört (Retz., Lilja, Dyb.); på *Gott.* dundarlauk (Dyb.). — **N.** Huslök, -lauk (Pontoppid., Gunn., Horn., Åsen); St. Hans-lök, -urt (Hamm., Horn.) og i *Telem.* jonsokgræs (Wille); i *Silgjord*, *Gudbrd.*, *Hallingd.* o. fl. st. smörbuk (Wille, Hamm., Horn., Åsen), samt fede-, fejtebuk (Oed., Horn., Åsen); i *Lister* trodegræs (Oed., Horn.); kinkgræs og saftgræs (V.S.O., Horn.). — **D.** St. Hans-lög (Cold., Rafn), således på *Mors* (Schade), ved *Ålb.* (Beck) og ved *Årh.* (Fausb.), lögurt (Horn.) og St. Hans-urt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange), således på *Falst.* (Koch, Mortens.); tykblad (Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn.); kræfturt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); på *Bornh.* harekål (Bågøe) og ved *Nordb.* hönsyvder (H.P. Jacobs.); på *S. Als* gyldenstikker (Schwenns., H.P. Jacobs.).

**Sempervivum tectorum** L. — **J.** Hússlaukr (Halld.). — **S.** Huslök (Frank., Till., Sv. bot., Retz., Dyb., Fries), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.), i *Götal.* (Wahlb.) og i *S. Sv.* (Fries), i *Skåne* huselög (Rietz) og på *Gott.* häuslauk (Säve, Dyb.); taklök (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Dyb., Fries), således i *Ö. Götl.* og *Blek.* (Linn., Gosselm.), og på *Gott.* taklauk (Säve, Dyb.), samt taketekkja (1645, Bromel., Dyb.). Kossekål (Bromel.) og i *Smål.*? korskål (Dyb.); tjokkblad (Till., Bromel., Dyb.); sifillerot (Till., Dyb.), samt sofylla, bokkfläsk och fetgumma (Till., Bromel., Dyb.); i *N. Bohusl.* smörbokk og i *Ské sogn i Bohusl.* smöre (Dyb.); i *S. Dal.* og i *Nerikes bergslag* thoreskägg (Ubla, Dyb.). — **N.** Táklék, -lauk (Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og táklóv, -lauv (Gunn., Horn., Åsen); i *Laurvig amt*, *Sand herr.* årsens grøde

(Schüb.). — **D.** Huslög (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Schiøtz), således på Falst. (Koch), på Lål. (Andres.), ved Ålb. (Beck), i Thy (Andres., Niels., Overg.) og ved Årh. og Horsens (Fausb.), samt på Als huslög (H. P. Jacobs.); i Thy og Angel semperfi (Niels., Johans.).

**Senecio Jacobæa** L. — **J.** Jakobs fífíll (Olafs. o. Povels., Halld.). —

**S.** St. Jakobs blomma (Bromel.) og Jakobs stav (Rietz); gullgro (Till., Fries), gullbo (Fries, Rietz) og gullgubbar (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja); i Bohusl. stånds (Linn., Retz., Liljebl., Fries). — **N.** Jakobsgras og vild jakobsståv (Gunn., Horn.), jakobskorsa (Gunn., Hamm., Horn.) og i Telem. krosgræs (Wille); i Smålenene svineblom (Åsen), i Sondm. svin(e)sólöje, -eje (Oed., Horn., Åsen) og i Jæderen landöya, -öyda (Åsen). —

**D.** St. Jakobs blomster (Paull., Dorph, V.S.O.), St. Jakobs urt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), St. Ibs urt (Dorph, V.S.O.), ibsblomster og ibslilie (V.S.O.).

— **vulgaris** L. — **F.** Summardai (Horn.). — **S.** Korsört (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries) og i Dal. krusifixört (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries); åkerull og åkervyfva (Bromel.); boört (Sv. bot., Liljebl., Lilja, Fries 1) og i Uppl. stenört (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); i Helsingl. blodgräs (Linn., Retz., Liljebl.); i Smål. munkafes (Rietz); — **N.** Korsurt (Gunn., Hamm., Horn., Åsen); i Vos og Numed. kong Henrik, mester Henrik og flinken Henrik (Gunn., Oed., Horn.); i Lister svineblom (Oed., Horn., Åsen). — **D.** Korsurt (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.); tofil (Kyll.) og tofilie (Vib., Horn.); stolt Henrik (Vib., Horn., Rostr.), således på Bornh. (Bergst.), på Sjæl. og Fyn (Schiøtz), på Falst. (Mortens.), i Jydl. (Assens), i Thy (J. P. Jacobs., Niels., Overg.), i Salling (Peters.), ved Ringkb. (Fausb., Rudm.) og i Angel (M. T. Lange), ved Varde stolt Hendrik (Christens.), ved Nordb. stolt Hendrig (H. P. Jacobs.), ved Ålb. stalt? hendrik (Beck), og i Vends. stout Henrik (Kristens.); i Ringkb. amt súrkå'l (Fløe) og gammelman (Fausb.), svineblomst (Horn.) og i Angel troldblom' (M. T. Lange).

**Serratula alpina** L., Heterotrichum Link., Saussurea D. C. —

**N.** I Hallingd. lauvtistel og i Gudbrd. purketistel (Åsen).

— **tinctoria** L. — **S.** Skära (Retz., Wahlb., Fries), skärda (Sv. bot., Retz., Liljebl.), äng(a)sk(j)ära (Frank., Till., Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja), ängskärda (Liljebl.), gålskjära, skorregräs og lettegräs (Bromel.) samt svenskt färggräs (Sv. bot.);

sågört (Bromel.); skäla og skälegräs (Sv.bot., Retz.), i *Ö. Götl.* själa og på *Öland* själegräs (Linn., Liljebl.). — **D.** Engeskjær (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Rostr.), således og på *Bornh.* (Skoug., Holm) eller æingjasjær (Bergst.).

**Sesleria coerulea** Arduin. — **S.** Elfäxing (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja), elfgräs (Sv.bot., Dyb.), elfdansgräs (Liljebl.), således i *Nerike* (Rietz), og roden elfdans(ar) (Sv.bot., Wahlb.); på *Nukö* og *Vichterpal* svartknuppar (Russw.). — **N.** Blåæxing (Gunn., Hamm., Horn.).

**Sherardia arvensis** L. — **S.** Blåmadra (Wahlb.). — **N.** Blåmader, -mour, småmader og småsnerle (Gunn.). — **D.** Blåstjerne (Horn., Lange, Rostr.)?.

**Silene acaulis** L. — **J.** Lambagras (Mohr, Hjaltal., Grönd.) og lambablömi (Halld., Mohr); holtarót (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Grönd.) og holurt (Mohr); i *Siglufjord* gulltoppr og på *Osterlandet* hardasægjur (Mohr, Hjaltal., Grönd.).

— **Armeria** L. — **S.** I häverne silene (Liljebl.). — **D.** Tjæreurt (Kyll., Oed., Vib., Horn.).

— **inflata** Smith. — **J.** Púngagras (Halld., Hjaltal., Grönd.) og hjarta-gras (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.); holurt (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** I *Smål.* pungar (Fries, Rietz), har-pungar (Retz., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.), og i *Sveal.* gumsepungar (Retz., Rietz), samt i *Smål.* også baggtaskor (Rietz); i *Skåne* blärör (Wahlb., Lilja); i *Nerike* dufveägg (Samzelius, Wahlb., Dyb.). Smälla, -lor (Wahlb., Dyb.), således i *Jemtl.* (Liljebl.) og i *Smål.* (Rietz), smällblomster (Lilja), i *Dal.*: ved *Floda*, *Nås* og *Järan* smälltupper og ved *Särna* smällkål, ved *Lima* smäkkblomster og i *Elfd.* skväkktur (Kröngsv.), samt desuden i *Dal.* smätion (Linn., Retz., Liljebl., Kröngsv.); i *Jemtl.*, *Undersåker* skallra og i *Skåne* knäkker (Rietz). I *Vestml.* flåsgräs (Dyb.); på *Gott.* taral(l)d ø: tårevælder (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.; Rietz). — **N.** Pungjer (Hallag., Horn.), således i *Trondhj. st.* (Gunn., Oed.), og smelpung(jer) (Hamm., Hallag., Horn.), således i *Trondhj. st.* (Gunn., Oed.) og i *Indherr.* (Åsen); på mange steder smella (Åsen), i *Berg. st.* smellegräs, -gräs (Ström, Gunn., Oed., Åsen), lige som i *Trondhj. st.* (Hallag.), i *Telem.* og *Trondhj. st.* smelleblom (Oed., Wille, Hallag., Åsen), i *Solør* smelstok og i *Sætersd.* smedde (Åsen); i *Numed.* skjelle og i *Ørked.* skjellegräs (Åsen), samt i *Silgjord* skrasle (Wille); i *Berg. st.* og *Sogn* gustegräs, -gräs (Gunn., Horn.,

Åsen). I *Vos* augustblomme (Oed.) og ved *Stavanger* mangeblom; i *Trondhj.* åkerkål og i *Valders* og *Christiania* hermanskål (Gunn., Oed., Horn., Schüb.). — **D.** Skumneglike (Kyll., Vib., Horn.). Ved *Ålb.* smelle (Beck), i *Thy* smække(r) (Overg.) og ved *Varde* skralder (Christens.); smelleblomst (Vib., Rafn, Horn.) og ved *Ålb.* smækblomst (Beck), samt på *Bornh.* smelle-, sjmelle-, smelje- eller smæ-jlekotta(r) (Bågøe, Bergst.); blæresmelle (Lange, Rostr.) og blæreurt (Oed., Vib., Rafn, Horn.); på *Samsø* eller ved *Horsens* fandens punge (Fausb.). Augustblomme og mangeblomme, -blomst (Vib., Rafn, Horn.).

**Silene nutans** L. — **N.** Lútglime (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). —

**D.** Tjæreurt (Kyll., Müll., Vib., Horn.).

— **rupestris** L. — **N.** I *Romsd.* glime (Gunn., Horn., Åsen) og bergglime (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen), bergenellik og spinknellik (Gunn., Horn.); småsmella (Gunn.); i *Telem.* bukåno (Wille) og bukona (Åsen).

**Sinapis** L. — **S.** Senap (Bromel., Linn., Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Gosselm., Fries), i *Skåne* senop (Lilja) og i *V. Götl.* simp (Linn., Dial. vestrog., Retz., Wahlb., Rietz) eller semp (Dial. vestrog., Wahlb., Rietz); på *Öland* fräne og i *Kalmarl.*, *Stranda syss.* fränt (Rietz). *S. alba* L.: hvit senap (Liljebl., Gosselm.). *S. nigra* L.: svart senap (Sv. bot., Retz., Gosselm.) og brun senap (Liljebl.). — **N.** Sinep (Pontopp.), senep (Gunn.), i *Berg.* st. senap (Åsen), og sennep (Hamm., Horn., N. Lund, Schüb.). *S. alba*: hvid sennep og *S. nigra*: sort sennep (N. Lund). Tilberedt sennep kaldes moster (Hallag.) og mustar (Åsen1). — **D.** Synæp, sinup (Harpestr.), sinep (Kyll.), senop (Cold., V. S. O.), senep (Chr. Peders., H. Smid, Stephan., Vib., Horn., Lange), sennop (Turs., Cold.), sennep (H. Smid, Paull., V. S. O., Horn., Rostr.), sen(n)ip (Paull., Müll.), på *Samsø* sænnek (F. Jacobs.) og på *Bornh.* sennop (Skoug.), samt s. v. for *Flensb.* og i *Angel* semp (Feilb., Johans.). *S. alba*: hvid sennop eller sen(n)ep (H. Smid, Cold., Stephan., Horn., Rostr.) og gúl senep (Lange); *S. nigra*: sort sen(n)ep (Vib., Lange, Rostr.).

— **arvensis** L. — **S.** Vill senap (Bromel.) og åkersenap (Bromel., Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja), således i *Blek.* (Gosselm.), i *Dal.*? åkerskjemma, -skämma (Bromel., Kröngsv.), på *Öland* åkerkål (Linn., Retz.), i *V. Götl.* svinkål (Linn., Dial. vestrog., Retz., Rietz), lige som i *Smål.* (Rietz), og i *Bohusl.* präst(e)kål (Linn., Retz.); i *Uppl.* gulört (Linn.), ved *Orsa* i *Dal.* gólgras og ved

*Mora gólblomma* (Kröngsv.); ved *Särna* sammest. mälla og ved *Lima* mälle (Kröngsv.). — **N.** Vild sinep (Pontopp.), åker-sen(n)ep (Gunn., Hamm., Horn., N.Lund), tildéls i *Berg. st.* senap og åkersenap samt i *Vos o. fl. st.* mustar (Åsen); i *Silgjord* åkerlouk (Wille), åkerkål (Åsen), således i *Trondhj. st.* (Gunn.) og i *Silgjord* (Wille), brestkål (Hamm., Hallag.), således i *Osterdal* og *Toten* (Åsen); i *Trondhj.* præstekål (Gunn., Horn.) og i *Silgjord* præsteblov (Wille), samt svinkål (Horn.). — **D.** Ager-sen(n)ep (Horn., Lange, Rostr.); agerkål (Pontopp., Müll., Oed., Vib., Horn.), således på *Bornh.* (Bergst., Holm), på *Sjæl.* (Schiotz), på *Falst.* (Koch, Mortens.), ved *Ålb.* (Beck) og i *Thy* (Niels.), på *Aero* agerspir (Hübertz)? og i *Thy* sletkål (Ågrd.). Kidike (Oed., Vib., V. S. O.), således i *Vends.* (Blich.), kiddike (V. S. O., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck) og i *Vorbasse* og *Hejnsvig sogne* (Frost), kidik (Pontopp., V.S.O.), på *Fyn?* og i *Slesv.* kiddik (Schiotz), kirik (V.S.O.), i *Angel* kirrik (Johans.), samt ved *Ribe*, i *Sundev.*, s. v. for *Flensb.* og i *Angel* kirr'k (Feilb.). Gule urter (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck). I *Salling* knop (Peters.) og i *Sundev.* hvórn ø: hórn (Gammelg.). Frøet iblandt kornet kaldes bygfrø (Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), samt i *Kjøbenh.* og *Holb. amt* kórnfrø (Lange!, Leth).

**Sisymbrium officinale** Scop. — **S.** Vägsénap (Frank., Till., Bromel., Wahlb., Fries) og dufvekål (Sv. bot., Wahlb.), således i *V. Götl.* (Liljebl.). — **N.** Vild senep eller sennep (Pontopp., Gunn., Hamm., Horn.) og vejsennep (Gunn., Horn.). — **D.** Vild sen(n)ep (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og vejsen(n)ep (Paull., Kyll., Vib., Horn.).

— **Sophia** L. — **S.** Sophiegräs, barbärläkja, sogräs og matkedöda (Bromel.), maskdöda og hunddill (Wahlb.). Frøet kaldes stillfrø (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz), således i *Nerike* (Linn.). — **D.** Barbérforstand (Kyll., Oed., Vib., Horn.) og bártskárvísdom (Oed., Vib., Horn.); hundesennep (Vib., Horn.).

**Sium latifolium** L. — **S.** Vattupersilja (Bromel.) og vattenmärke (Wahlb.); strätta (Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja). — **N.** Vaspastinak (Gunn., Horn.) og vasslejk (Hamm.). — **D.** Vandpastinak (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Falst.* (Hans.), og på *Bornh.* vandpostenokka (Bergst.), vandpersille (Pontopp.), märke (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.) og, tillige med *S. angustifolium* L., vandmärke (Pontopp., Rafn); ved *Nordb.* mæ-

drek (H. P. Jacobs.), *s. og ø. for Ålb.* gjellespirer (Ottes.), samt *S. angustif.* i *Vends.* hundtúd (N. J. Kristens.).

**Sium Sisarum** L. — **S.** Sokkerrot (Liljebl., Ener.). — **N.** Sukker-ród (Schüb.). — **D.** Sukkerród (Paull., Rafn, V.S.O., Horn., Jens.), knække-mórród (Paull., V. S. O.) og knækkeród (V. S. O.), barkaneród og kladre (Paull.), samt sudde (Moth, V.S.O.).

**Solanum Dulcamara** L. — **S.** Kvesört og kvesegräs (Bromel.), kvesved (Sv. bot., Retz., Lilja, Dyb., Fries), således i *Uppl.* og *Sveal.* (Linn., Liljebl., Wahlb.), og kvesling (Oec. Diction., Liljebl.); besk-söta (Bromel., Fries) og bittersöta (Retz., Wahlb.); i *V. Götl.* matledskvistar (Dial. vestrog., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og ved *Femsjö?* i *Smål.* matledsträ (Rietz); i *Blek.* bosört (Wahlb.); i *Hall.* pukeris (Wahlb., Lilja, Fries) og i *Skåne* gikt-ris (Lilja). Bærrene kaldes kvesbär (Bromel.); villbär (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Verml.* (Linn., Liljebl.), i *Skåne* galenbär (Lilja), således ved *Lund* og *Malmo* (Ask, Dyb.), trull-, trollbär (Bromel., Sv. bot., Retz., Fries), således trullbär i *Söderml.* (Linn., Liljebl., Rietz) og i *Verml.* og *Kolmorden* (Dyb., Rietz), samt i *Ö. Götl.* ormbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries); i *Smål.* hållbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). — **N.** I *Christiania amt* sötvie (Sommerfeldt, Åsen) eller sótvider (Åsen, Schüb.), bitterséd(e) (Pontopp., Hamm., Hallag.) og i *Telem.* ætevé (Wille, Horn., Åsen); i *Eger* vivang (Ström, Horn., Åsen) og ved *Christiansand* kliplyng (Oed., Hamm., Horn.). Bærrene kaldes troldbær (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Bésk- og bittersøde (Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn.), således ved *Ålb.* bitterséd (Beck); på *Als* jo længer jo bær' (Kjærboll.). Bærrene hedde hælghæbær (Harpestr.)?, hundebær (Harpestr.?, Kyll., Vib., Rafn, V. S. O., Horn.), galbær (V.S.O.) og på *Sjæl.* og *s. og ø. for Ålb.* gallebær (Schiøtz, Ottes.).

— **nigrum** L. — **S.** Nattskatta (Till., Fries) og nattskategräas (Bromel., Retz., Fries), samt på *Gotl.* hansletsgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.). Bærrene kaldes trull-, trollbär (Till., Bromel., Sv. bot., Retz., Fries), således i *Söderml.* (Liljebl.), og hin ondes bär (Fries). — **D.** Natskade (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll.) og på *Bornh.* natskadda (Bergst.); svineurt (Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn.) og hundeurt (Paull., Kyll.). Bærrene kaldes sovbær (Paull., Kyll., Vib., Rafn, Horn.) og sobær (Moth, Rostgård, V. S. O.); gallebær (Horn.), således på *Sjæl.* (Schiøtz), og på *Bornh.* golnebær (Bågøe).

**Solanum Lycopersicum** L. — **S.** Kärleksäpple (Ener.). — **N.** Kjærighedsæble og tomato (Schüb.). — **D.** Kærighedsæble (Jens.) og i *kokkensproget* tomater.

— **tuberosum** L. — **J.** Jarðepli (O. Olafs., Halld.), poteta, -tur (O. Olafs.) og patæta, -tur (Olafs. o. Povels.), tartuffla, -lur (Olafs. o. Povels., Halld.) og kartapla, -töplur (E. Olafs., Grönd.). — **S.** Jordknolden hedder potata (Fries), potates (Liljebl., Fries), potatis (P. Möll., Ener., Rietz) og flért. potäter (Liljebl., Lilja, Rietz); i *Skåne* pantoffla, -ler (Lilja, Fries, Rietz), på *Nukö* og *Vorms* tufla og på *Runö* tifla flért. tiflo (Russw.); i *Ö. Götl.*, *Hall.*, *Skåne*, *Blek.*, ved *Mora*, i *Elfd.* og i *V. Bottn.* pära (Kalén, P. Möll., Rietz) og i *N. Ångerm.* päre (Sidenbl.), jordpära, -päron (Dalin, Fries), således i *Skåne* (Lilja), i *Hall.* (P. Möll.), i *Blek.* (Rietz), i *Smål.* (Liljebl.) og i *Dal.* (Rietz), samt i *V. Nerike* og *Ö. Götl.* jolpäre (Hofb., Rietz), i *Dalsl.* og *Verml.* joläpple, i *V. Götl.* slungäpple og i *Nerike* jor(d)gubbe (Rietz). Toppen hedder i *Ö. Götl.* blast (Rietz) og i *Smålenene* potatesblast (Fries); sammest. potateskål (Fries), i *V. Bottn.* pärkål og i *Ö. Bottn.* jolpärakål; i *Skåne* bräske, således ved *Gärs* og *Göinge* pärebräske og ved *Onsjö* pantoffelbräske; i *Blek.* bremme; i *Skåne* pärefan og i *Uppl.* potatisvann; ved *Rättvik* i *Dal.* jordpärustrunk; i *Dal.* jordpäruris og ved *Mora* og i *Elfd.* jordpäronrais (Rietz); på *Nukö*, *Vorms* og *Vichterpal* raiwa (Russw.). Bærret kaldes i *Ö. Götl.* kläpp (Rietz). Kartoflens og andre jordfrugters skal kaldes i *Dal.* og *V. Bottn.* flas, således pär-, päronflas, (Unand., Rietz), lige som i *N. Bottn.*, *Medelp.* og *Helsgl.* (Rietz), samt i *V. Bottn.* også fnas (Rietz). — **N.** Poteta (Åsen), potét (Schüb.) og potæt (Hallag.), potatos (Hamm.), i *Nordhordl.* og *Helgel.* potata, tata og i *Sogn* pota (Åsen); tartuffel (Hamm.) og i *Hallingd.* kantøffel (Åsen); jórdpäre (Hamm., Hallag.), jórdappel (Hallag.) samt i *Telem.* o. fl. st. jórd-, jór' eple og eple (Åsen). — **D.** Tartuffel (Stephan.), kartoffel flért. kartofler (V. S. O., Rafn, Horn., Molb., Lange) og kartøfler (V. S. O.), i *Jydl.* og *Slesv.* kantoffel flért. kantofler (Schiøtz) og på *Als* kantøfler (H. P. Jacobs.), på *Thyholm* katoffel (Niels.), på *Sjæl.* og *Fyn* og i *Thy* katøffel flért. katøfler (Schiøtz, Niels., Overg.) og på *Samso* katefler (F. Jacobs.). Potates (Müll.), potætos (V. S. O.), patæter (Rafn, Horn.), således i *Vends.* (Diget), på *Fyn* poteter (Schiøtz) og på *Als* boteder (H. P. Jacobs., Kjærbøll.), sammest. poteser (Schiøtz) og i

*Angel* patésk (Johans.). Jórdæble (Halld.) og ved *Varde* jórdævel (Christens.). Toppen kaldes på *Fýn* vis flért. visser (Molb. Dial.), lige som i *N. Slesv.* (Wiel.), og på *Bornh.* faun (Skoug.).

Solenia. Sé Fucus.

**Solidago Virga aurea** L. — **S.** Sårlækja og gyllen groört (Bromel.), gullbo (Fries), gullris (Retz., Wahlb., Fries), således i *Jemtl.* (Linn., Liljebl.), og jungfruris (Retz., Wahlb.), således i *Verm.* (Linn., Liljebl., Rietz); i *V. Bottn* räftunga (Linn., Retz., Liljebl.). — **N.** Guldrís (Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og gyldenrís (Gunn., Horn.); ved *Trondhj.* sougræs (Gunn., Horn.), i *Sondm.* akeleje (Gunn.) og i *Telem.* rejnssure, -sura (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Gylden eller ædel vundurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og gyldenrís (Horn., Lange, Rostr.), ved *Ringkb.* gúl visse (Fausb.) og i *Ringkb. amt* ves (Fløe).

**Sonchus** L. — **S.** Mjölkstiel (Bromel., Liljebl., Lilja, Fries). — **D.** Sodild (Turs., H. Smid, Rostg., Moth., V. S. O.) og svinedild (Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Fåborg*, *S. oleraceus*, (Rostr.!), i *Thy* (Carstens.), ved *Ålb.* (Beck), i *Sundev.* (Gammelg.) og på *Als* (Kjærbøll.), eller i *Thy* svindjel (Overg.) eller svingjel (H. P. Jacobs.); svinekå'l, således *S. oler.* på *Falst.* (Rostr.!), og i *Angel* swin'kå'l (M. T. Lange), *S. oleraceus* harekå'l (H. Smid, Kyll., Stephan., Oed., Vib., Horn.); i *Vends.* svineurt (swinøwt) (Olav.); svinemælk (Vib., Horn., Lange, Rostr.), således *S. oleraceus* og *S. asper* på *Sjæl.* (Schiøtz), og på *Lål.* svinemél (Andres.). *Tildéls over hele landet* tidsel (Schiøtz), således ved *Ringkb.* (Fausb.); især *S. oleraceus*: svinetidsel (Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.), således *s. og o. for Ålb.* (Ottes.), eller i *Thy* og *Angel* swintidsel (Overg., M. T. Lange), i *Jydl.* sótidsel (Assens) og ved *Birkelse i Vends.* svynnal' (Diget); på *Falst.* sk(j)órtidsel (Koch, Mortens.), lige som på *Sjæl.*, således ved *Kjøbenh.*, *S. arvensis*, (Lange!) og i *Holb. amt* (Rostr., H. P. Jacobs., Leth), samt *s. og o. for Ålb.* (Ottes.); på *Mors* slettidsel (Schade); i *Sall.* mjæltidsel (Peters.), på *Mors* og i *Ringkb.* og *Ribe amter*, således ved *Varde*, mjelktidsel (Schade; Fløe, Christens.) og på *Bornh.* milka-, melkatistel (Holm, Bergst.).

— **alpinus** L. — **S.** I *Medelp.* mjölkstut (Wahlb.); i *Jemtl.* tolta (Linn., Retz.?, Liljebl., Fries), lige som ved *Transtrand i Dal.* (Rietz), i *Jemtl.* også torta, tort (Wahlb.) og i *Dal.* tota (Linn., Retz.?, Liljebl.). — **N.** Torte, turte (Gunn., Horn.), således det sidste i *Vos* (Pontopp., Åsen), tort (Gunn., Hallag., Horn.), således i *Trondhj. st.* (Åsen), bjøn-, bjørnetort (Gunn., Horn.) og pnrketort

(Hamm., Horn.), således i *Romsd.* (Oed.), i *Telem.* turt (fjeld- og liturt) (Wille), lige som i *Trondhj. st.*, *Valders o. fl. st.* (Åsen), i *Sogn*, *Nordhordl.* og *Roldal* turtna (Åsen, Schüb.!), i *Telem.*, *Valders o. fl. st.* turft? og i *Søndm.* truft?; tryft og bjønnatryft (Åsen) eller trøft (Ström, Gunn., Hallag., Horn.). Sé herom Åsen.

**Sonchus arvensis** L. — **S.** Vas mjölkstistel og gåsetistel (Bromel.), svintistel (Bromel., Rietz), således i *Skåne* svinatistel (Lilja), i *Sveal.* fettistel (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.), i *Bohusl.* blödtistel og i *Blek.* gaddatistel (Rietz). — **N.** Blöttistel (Gunn., Hamm., Horn.) og i *Orked.* blauttistel (Åsen). Dilblomme (Oed., Horn.), dil, dille (Gunn., Horn.), således i *Indherr.* dil og i *Hallingd.* dille, samt i *Gudbrd.* purkedille (Åsen), i *Numed.* og *Ringer.* dylle og i *Telem.* dulle (Åsen), daule (Horn.)?, i *Ringer.* dölse (tilföjet hos Oed.) og i *Silgjord* dönle, dyndle (Wille, Åsen). — **oleraceus** L. — **S.** Len eller mjuk mjölkstistel (Bromel.), i *Sveal.* mjölkstistel (Linn., Liljebl., Wahlb.), lige som i *Götal.* (Rietz), samt i *Skåne* melkenatistel (Lilja); i *Bohusl.* blödtistel og i *Nerike* lentistel (Rietz), skräftistel (Wahlb.) og i *Ågerml.* vattentistel (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.); svintistel (Retz., Rietz) og i *Skåne* svinamilla (Rietz), samt harekål (Bromel.). — **N.** Harekål (Pontopp.) og haredil (Gunn., Hamm., Horn.), samt i *Silgjord* dille-, dullegas (Wille).

**Sorbus Aria** Crtz. — **S.** Oxel (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Fries), norsk oxel (Wahlb., Ener.) og hoxel (Bromel.). Bærrene hedde oxelbær (Bromel., Fries). — **N.** Oxel, oxelbær (Oed., Horn., N. Lund), øxel- og axelbær (Pontopp., Gunn., Oed., Horn.); asal(d), asal(d)bær (Pontopp., Gunn., Oed., Horn., Fries), således i *Søndm.* (Oed.), seljeasal (Hamm.), således i *Hardang.* (Schüb.!), i *Telem.*, *Romsd.* og *Søndm.* hasal (Åsen), i *Silgjord* åsold og siljeåsold (Wille) og i *Sætersd.* åsål, åsåle (Åsen). — **D.** Axelbær (Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Horn., Lange), oxelved (V. S. O.) og på *Bornh.* axelbærtræ (Holm) eller oxelbærtræ (Schiotz) og samdest. mølnbærtræ (Bergst.). Bærrene kaldes ogsaa Borringholms rosiner (Kyll.) eller Bornholms rosiner (Müll., Oed., Vib., Horn.) og på *Bornh.* bonarøssen ø: bonderosiner (Skoug.).

— **aucuparia** L. — **J.** Reynir (Olafs.o.Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Egilss., Grönd., Jonss.). — **S.** Röni\* (Rietz) og i *Helsingl.* og *N. Ågerml.* rö(h)n(e) (Rietz, Sidenbl.), i *Skåne* rön (Lilja), rönn (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Fries), således i *Götal.* (Linn., Fries), og rönn(e)bärsträd (Bromel., Fries); i *Götal.* röann (Dyb.), i *V. Göt.*

ränn (Dial. vestrog., Rietz), på *de estlandske øer* räun, raun (Russw.), ved *Mora* röjna og ved *Orsa* rajna (Kröngsv.), i *V. Bottn* röin (Rietz), på *Gotl.* råjn, råin (Rietz, Dyb.); i *Elfd.* raågn(a) (Kröngsv., Dyb.) eller rågna (Rietz), i *V. Bottn* rögn (Rietz) og ved *Lima* rägn (Kröngsv.); i *Delsbo herr. i Helsgl.* rin (Rietz), run (Bromel.) og i *Sveal.* runn (Fries, Rietz), lige som i *Götal.* (Wahlb., Rietz). En rön, som voxer i en træstub, på et tag, en gammel mûr eller i en fjeldrævne, kaldes i *Götal.* flågrönn (Dyb., Rietz) og flögrunn (Dyb.), på *Gotl.* flugräin (Dyb., Rietz) og på *nogle steder i Götar.* mistel (Rietz). — **N.** Rogn, rågn (Pontopp., Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), således i *Telem.* (Wille) og i de *nordl. og østl. egne* (Åsen), rognetræ (Gunn., Hallag., Horn.), i de *sydl. egne*, til *Sogn* og *Valders*, raun og i *Hardang.* raudn (Åsen). — **D.** Rön (Turs., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således og ved *Ålb.* (Beck), i *Sundev.* (Gammelg., Hennings.) og i *Angel* (Johans.), rönnetræ (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således altid i *Thy* (Carstens.), og rönnebærtræ (Stephan., Müll.!), således på *Bornh.* (Holm), og i *Thy* rönbærtré (Niels.); på *Falst.* majrön (Koch) og på *Ldl.* majgrönt (Rostr.). En rön, som voxer i en gammel piletrunte, kaldes pilerön (V. S. O.) og på *Falst.*, på et hvilket som helst træ, flyverön eller flyvende majrön (Koch). Bærrene hedde rönnebær (Stephan., Müll.!, V.S.O.), således på *Bornh.* (Holm) og i *Ringkb. amt* (Fausb.), samt i *Sundev.* rönbær (Hennings.); fúglebær (Vib., V.S.O., Horn.) eller i *Angel* fowlbær (M. T. Lange).

**Sorbus fennica** Kalm. — **S.** Finsk rönn eller oxel (Retz., Wahlb.), rönnoxel (Wahlb., Ener.) og på *Fårö ved Gott.* ampurtre (Rietz). — **N.** Rogn- og raunasal(d) (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund, Åsen). — **scandica** Fr. — **S.** Svensk oxel (Wahlb., Ener.) og i *Skåne* oxel (Lilja). — **D.** På *Bornh.* oxelbærtræ (Schiøtz) og axelbærtræ (Bergst., Holm).

**Sparganium** L. — **S.** Iglekottegräs (Bromel.), iglegräs (Liljebl.) og frughovederne iglekottræ (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries). Sp. simplex og ramosum Huds. hedde i *Uppl.* träggjan (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries) eller treäggan (Wahlb., Fries); Sp. ramos.: sparrgräs (Wahlb.), i *Sveal.* kantgräs (Wahlb., Rietz) og i *Nerike* svärdgräs (Wahlb., P. Möll., Rietz); Sp. simpl.: pölvass (Sv. bot.), således ved *Vadstena i Ö. Götl.* (Liljebl.); begge disse arters blade kaldes i *Hall.* flä og fläblad (P. Möll.). Sp. natans L. hedder i *Smål.* flotagräs (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.,

Fries), lige som i *Götal.* (Wahlb., Rietz), i *Elfd.* og *Dal.* vattutådå (Rietz), samt hafsträng og säfvesträng (Bromel.)? — **N.** Pindsvinsknop (Hamm., Horn., N. Lund); Sp. natans: flå't-gräs, flótgras (Gunn., Hamm., Horn., Åsen) og vasbændel, vatsbendel (Hamm., Åsen). — **D.** Pindsvíknop(pe) (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), samt i *Thy* sôburre og sporer (Overg.). Flæde\* (P. Möll.); flæg (Vib., Rafn), i *Thy* flæg, flég (Carstens., Niels.), i *Salling* gál fléг (Peters.), på *Falst.* og i *Angel* flæg (Mortens., Johans.), samt på *Falst.* og ved *Ribe* pæk (Mortens., Feilb.); ved *Ålb.* mæger (Molb. Dial.).

**Spergula**, især **Sp. arvensis** L. — **S.** Spergel (Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries); spurtry (Sv. bot.) og spurry (Retz.). Skorf, skorv (Bromel., Sv. bot., Retz.), således i *Smål.* (Linn., Liljebl., Rietz), i *Vestbo herr.* samdest. jor(d)skorv (Rietz) og ved *Femsjö* pinnskorv (Fries, Rietz). I *Blek.* knutarf (Wahlb.), i *Vestbo herr.* pinnarv (Fries, Rietz) og ved *Särna i Dal.* hästarfva (Kröngsv.); i *Ångerml.* nägde (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries) og nejde (Wahlb.); i *Norrl.* og *Sveal.* pjåska og pjyska (Wahlb., Rietz), i *Hall.* og *Skåne* pjuska (P. Möll., Lilja, Fries) og i *Smål.* gjöske (Rietz). I *Sveal.* fryle (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries, Rietz); ved *Falun* vattbinga (Kröngsv.) og ved *Ljungby i Hall.* linbän(d)a (P. Möll.); i *Verml.* hvitglygg (Wahlb.); i *Blek.* te (Wahlb., Asporen, Rietz). Knoppegräs og mjölkökja (Bromel.). — **N.** I *Telem.* skorv, skurv (Horn., Åsen); linbændel, -bendel (Gunn., Oed., Hamm., Horn., Åsen), linbænde, -bende (Gunn.), således i *Silgjord* (Wille) og i *Hallingd.* (Åsen), linbænd (Oed., Hallag., Horn.), linbænge (Gunn., Horn.) og i *Solor* linbelle (Åsen); i *Smålen.* muselin (Åsen) og lusegräs (Schüb!). Spergelfrø og anden lignende frø kaldes i *Helgel.* melde, mennel og i *Sogn* ro (Åsen). — **D.** Spergel (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Schiotz), således på *Bornh.* (Holm), på *Fyn* (Rafn), i *Thy* (Andres., Overg.) og i *Himmerl.* (Overg.), ved *Ålb.* og i *Slesv.* spörgel (Beck, Rafn) og i *Angel* spargel (Johans.). I *Thy* arre(r) o: arve(r) (Niels.). Gjer (Horn.), således i *Vorbasse* og *Hejnsvig sogn* (Frost), ved *Ringkb.* (Fausb., Rudm.), ved *Nørre Vosb.* (Tang) og ved *Holstebro* (Overg.), i *Salling* gjed (Peters.), i *Thy* ger (Andres.), samt i *Jydl.* gir (Vib., Rafn, V.S.O.), således også i *Thy* (Andres.), eller kir (Rafn, Horn.). I *Jydl.* hum, hom, humb, homb (Vib., Rafn, Assens, Horn.), således hom i *Vends.*, *Vium sogn* (Blich.) og i *Stovring herr.* ved *Årh.* (Molb. Dial.), samt i *Jydl.* også drághum, -hom (Assens,

Horn.). I *Vib. stift* paj og pajgræs (Molb. Dial.), samt på *Mors* og i *Vends.* pajlokker (Schade, Molb. Dial.); i *Slesv.* hönsegræs (Rafn, Horn.); lærkelín, -lím (Vib., V.S.O., Horn.), således på *Bornh.* lærke-, larkelin (Oed., Bergst.) og på *Fyn* lærkelím (Rafn). I *Salling* vinterkajs (V.S.O., Molb. Dial.). Knægræs (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), således i *Slesv.* (Rafn) og *sammest.* knytgræs (Rafn, Horn.), samt i *Vestervig sogn* og *Hassing herr.* spændgræs (Andres.). I *Sundev.* brédøs ø: brédrumpe (Gammelg.). Frøet kaldes ved *Ringkb.* frø, så't i brakket grönsand barfrø og i stubjord efter rug stubfrø (Fausb.), samt i *Thy* bygfrø (Niels.).

**Spermoedia Clavus** Fr., *Secale cornutum* (*Claviceps purpurea* Tulasne.) — **S.** Mjölöka, -ökor (Rietz), således i *Sveal.* (Wahlb.), i *Ö. Götl.* mjöldryger (Ihre, Kalén), i *Helsgl.* dryga, -or og meldriga (Rietz), i *Hall.* meldrösa (P. Möll.) og i *Skåne* brö(d)dröjare (Rietz); i *Hall.* også bokkahorn (Rietz); löxa (Bromel.)?. — **N.** I *Hardang. o. fl. st.* mjélauke, i *Gudbrd.* mätauke og i *Søndm.* bogne, -na (Åsen). — **D.** Méldröje(r) (Rafn, V.S.O., Horn., Rostr.), således også på *Bornh.* (Skoug., Holm), s.v. for *Flensb.* mjöldry (Feilb.) og på *Fyn* drög (Rostr.); moderkórn (V.S.O.); i d. s.o. *Jydl.* rugdrenger (Lange!).

*Sphærococcus.* Sé *Fucus.*

**Sphagnum** L. — **J.** Barnamosi (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Mujromosi (Landt). — **S.** Rödmossa (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *V. Bottn.* röumåsa (Rietz); hvitmossa (Sv. bot., Liljebl.). — **N.** Hvíd-, kvítmose (Gunn., Åsen), gråmos(e) (Oed., Horn.) og rød-, raudmose (Vib., Åsen); rós mose (Åsen); i *Sil gjord* myrmós (Wille, Horn., Åsen); veggjamose (Åsen) og i *Sil gjord* húsmós (Wille, Horn.), begge, fordi de bruges til at tætte tømmervægge med; iglemose (Gunn., Horn., Åsen) og i *Sil gjord* bikjemós (Wille, Horn.). — **D.** Hvidmos (Kyll., Oed., Vib., Horn.) og rödmos (Müll., Oed., Vib., Horn.); törvemos (Horn.) og s.v. for *Flensb.* wan'mås (Feilb.); ved *Ringkb.* ræ (Fløe).

**Spinacia oleracea** L. — **J.** Bónda stoð (O. Olafs.). — **S.** Spinat (Liljebl., Dalin) og spenat (Ener.). — **N.** Spinát (Schüb.). — **D.** Spinás (H. Smid, Paull., Stephan.) og spinát (Paull., Rafn, V. S. O., Jens., Rostr.).

**Spiraea Filipendula** L. — **S.** Brudbröd (Frank., Till., Bromel., Sv. bot., Retz., Dyb., Fries), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl., Wahlb.) eller brubrö (Wahlstr., Rietz); galt(e)bröd (Retz., Wahlb., Dyb.),

galte-, galtaknappar (Frank., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Skåne* (Linn., Lilja), og jordgaltar (Dyb.). Summil (Frank., Rietz), su-, somill (Bromel.), somilla (Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb.), således i *Söderml.* (Linn., Liljebl.) og i *Sveal.* (Rietz), i *Skåne* somila (Rietz), samt somalla (Bromel., Wahlb., Dyb.), således i *Sveal.* (Rietz); ormylja (Wahlb.); svin(o)kräsla (Frank., Till., Wahlb., Dyb.), således i *Sveal.* (Rietz), svinekrassa (Bromel.) og i *Dal.* svinkrasse (Kröngsv.), samt svinmandlar (Wahlb., Dyb.), således i *Sveal.* (Rietz); i *Ångerml.* elggräs (Rietz). Röd stenbrekkja (Bromel.), således i *Sveal.*, men sjeldan (Wahlb.). I *Ångerml.* midsommarsgräs og pädersmässogräs (J.Boding, Dyb.). I *Ö.Götl.* svensk ingefär (Liljebl.). — **N.** Bergmandel (Pontopp., Gunn., Horn.), bøndermuskát (Gunn.) og i Vos miort (Oed.)?; porkrót (Hamm., Horn.) og galtknap (Horn.). — **D.** Röd sténbræk (H. Smid, Paull., Kyll., Vib., Horn.). Bjergmandel (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), bøndermuskát (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og mjödurt (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck). Galteknap (Kyll., Vib.), galleknop (Horn.) og ved *Ålb.* galleknop (Beck); på *Bornh.* gjaldesprágle (Oed., Vib., Horn.) eller galtesprágle (Bágœ) eller galtaspráglæ (Bergst.); svineknolde (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck).

**Spiraea salicifolia** L. — **S.** Spirea (Retz.) og i *Skåne* räf vapungar (Lilja).

— **Ulmaria** L. — **J.** Mjaðurt (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr) og mjaðarurt, -jurt (Hjaltal., Grönd.). — **F.** Mjearurt (Landt). — **S.** Elggräs (Bromel., Retz., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Söderml.* (Linn., Liljebl.), ved *Lima* (Kröngsv.) og i *Smål.* (Rietz); alegräs (1645, Bromel., Dyb.), algräs (Sv. bot., Retz., Dyb., Fries), således i *Rosl.* (Linn., Liljebl., Wahlb.), og i *Ö. Bottn* aligräs (Rietz) eller al(e)skogsggräs (Linn., Retz., Wahlb.); i *Medelp.* ölgräs (Linn., Retz., Wahlb., Fries) og ölmē-, olmē-, ulmegräs (Fries, Rietz). Mjödört (Harpestr., Bromel., Sv. bot., Wahlb., Fries), således i *Götal.* mjö(d)ört (Fries, Rietz) og i *Skåne* mjöört (Linn., Liljebl.) eller miurt (Lilja); kar(s)ört (Bromel., Sv. bot., Wahlb.), således i *Smål.* (Linn., Liljebl., Dyb.), kar-, kas-söta (Sv. bot., Wahlb.), således i *Ö.Götl.* (Linn., Liljebl.) og i *Sveal.* (Fries); bytt(e)gräs (Bromel., Sv. bot., Wahlb.), således i *Helsgl.* (Linn., Liljebl.), og ved *Särna i Dal.* bötnä (Kröngsv.). Mjörta (Till., Dyb.), i *V.Götl.* og *Smål.* mörtagräs (Rietz), i *V.Götl.* mörtegräs (Thre, Dial. vestrog., Rietz), samt mjörtgräs (Wahlb.); i *V.Götl.* også molta-, multagräs (Dial. vestrog.) eller möltagräs (Linn., Sv. bot., Rietz); i *Dal.*

luk(k)tgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); på *Öland* kallgräs og i *Bohusl.* manngräs (Linn.); ärmegräs (1645, Bromel., Dyb.) og i *Elfd.* ärkråksgräs (Kröngsv.). I *V. Bottn* johannisört (Linn., Sv. bot., Retz.), i *Ångerm.* pedersmässblomst(er) (Linn.), ved *Göteborg*. majgräs (Linn., Sv. bot., Retz.) og i *N. Bohusl.* majiblomm og vinblomm (Dyb.). Getskägg og ved *Orsa i Dal.* hälhofven (Kröngsv.). På *Gotl.* brake, -kä (Linn., Liljebl., Wahlb., Dyb.) og ved *Leksand i Dal.* brakabuske (Rietz). — **N.** Mjédurt (Pontopp.), således i *Sondm.* (Åsen), i *Nordhordl.* mjóvort (Åsen), mjourt (Gunn., Oed.), således i *Telem.* (Wille), mœurt (Gunn., Hamm., Horn.), i *Sondfj.* myurt (Åsen), på flere sted. miurt, -ort (Oed., Horn., Åsen) og mejurt (Åsen); mevordsgräs (Horn.) og i *Telem.* mjødonsgräs (Wille, Horn.); i *Sætersd.* möjgräs (Åsen), og majgräs (Gunn., Oed.), således i *Ringer.* majgräs (Åsen); St.-Hans-gräs (Gunn., Halld., Horn.) og jonsokgräs, -gras (Mohr, Horn.). Korsgräs (Gunn., Horn.), således i *Orked.* korsgräs (Åsen), kalgräs (Gunn., Horn.), i *Lister* sotgräs (Oed.), i *Trysil* botngräs (Åsen), i *Smålen.* bänkegräs og i *Hallingd.* snjogras (Schüb!). — **D.** Miothyrt (Harpestr.), mjódurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således s. og o. for *Ålb.* (Ottes.), på *Falst.* mjøurt (Koch) og på *Als* mjölywt (Kjærboll.); på *Bornh.* midurt (Bergst.) og mólurt (Oed.); mejurt (Paull.). Gedeskäg (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.). Dronning i engene (tilføjet hos Müll.) og på *Lål.* engdronning (Rostr.).

**Splachnum** L. — **S.** S. luteum L.: i *V. Bottn* J. Mariä barnmyssa (Linn.) og i *Sveal.* solskärmsmossa (Wahlb.). **S.** rubrum L.: i *Sveal.* parasollmossa (Wahlb.). — **N.** S. ampullaceum Fl.D.: drøukrukka (Gunn.).

**Sporochnus.** Sé *Fucus*.

**Stachys arvensis** L. — **N.** Åker-, ækredul (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), i *Lister* åkermynt (Oed., Horn.), og falsk åkermynt (Gunn.); vék-, glat- og hjært dul samt i *Trondhj. st.* stinkmelisse (Gunn., Horn.).

-- **palustris** L. — **S.** Vattuandorn (Bromel.); i *Skåne* svinamynta (Lilja) og i *Sveal.*, roden, svinknyler (Linn., Retz., Wahlb., Kröngsv., Fries). — **N.** Holnuttu, -nottu (Gunn., Oed., Horn.). Svineród, -rót (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og i *Silgjord* griseród (Wille, Horn.), i *Sondm.* svinekjenne og i *Sondfj.* svinekjeld (Åsen); galitetand (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), således i

*Søndm.* galtaton (Åsen); ved *Fron i Gudbrd.* åkergalte (Åsen), samt åkermynt (Horn.). — **D.** Brún marru (Kyll., Oed., Vib., Horn.).

**Stachys sylvatica** L. — **S.** I *Sveal.* skarlakansgräs (Retz., Wahlb., Fries); i *Nerike* stinknässla (Liljebl., Wahlb.) og i *Skåne* blinde-nälla (Lilja); i *V. Smål.* syska (Fries). — **N.** I *Numed.* og *Indh.* dul og i *Trondhj. st.* stór holnuttu og stór galitetand (Gunn., (Oed., Horn.); skovnæsle og skovbrændenot (Horn.) og i *Søndm.* saudnétla? og saudebrennenót (Åsen); svinerót (Hamm.) og griseród (Horn.), tevgrás og luftegrás (Åsen). — **D.** Stór stinkende døvnælde (Kyll., Oed., Vib., Horn.), på *Falst.* blind(e) hedenælde(r) (Koch, Mortens.) og ved *Ålb.* brændenot (Beck).

**Stellaria graminea** L. — **N.** Blomgræs, -gras (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), stjerneblomst og stjørneblom (Horn., Åsen), stjernegræs og stjørnegrás (V.S.O., Åsen).

— **Holosteia** L. — **S.** I *Skåne* perer (Linn., Wahlb.). — **N.** Stórt stjernegras (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Öjentrøstgræs og öjentrøst (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og ved *Svendb.* knæprose (H.P.Jacobs.).

— **media** Sm. — **J.** Arbi (Halld.) og arfi (Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd., Jonss.). — **F.** Arvi (Landt, Horn.). — **S.** Ved *Särna i Dal.* arfva (Kröngsv.) og i *Nerike* arv (Rietz); i *Vestml.* og *Söderml.* narfve og narf (Linn., Retz., Liljebl., Hofb.), narfve-, narfgræs (Bromel., Retz.), således i *Medelp.* (Linn., Liljebl.); jordarfve (Bromel.); i *V. Götl.* vassarf (Linn., Ihre, Dial. vestrog., Retz., Liljebl.), lige som i *Sveal.* (Wahlb.) og i *Nerike* (Hofb., Rietz), i *Dal.* vattarf (Linn., Retz., Liljebl., Kröngsv.), våtarf (Retz., Lilja), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.), i *Götal.* (Fries, Rietz) samt i *Sveal.* og *Blek.* (Rietz), i *Ö. Bottn* vattn-arf (Linn.), lige som i *Sveal.* (Wahlb.), og i *Skåne* vann-ar(v) (Lilja, Rietz); i *Elfd.* dynsg-arfvan (Kröngsv.). I *Uppl.* nate (Linn., Retz., Liljebl., Fries) og i *Norrl.* nädge (Rietz). Kräfteföda, hönsebet og fåglegræs (Bromel.) og höns(e)græs (Bromel., Kröngsv.); i *Helsgl.* svingräs (Linn., Retz., Rietz); i *Rosl.* fetgræs (Linn., Retz.) og i *Ångeml.* fettagg (Rietz, Sidenbl.). På *Götl.* mäira (Rietz). — **N.** I *Hardang.* og *Telem.* arve (Åsen), i *Trondhj. st.* arv, svin(e)arv (Gunn., Horn., Åsen), vasarv (Horn., Åsen), således i *Søndm.* (Gunn.) og i *Telem.* (Wille), vatsarve, i *Ørked.* blautarv og i *Solor* lörts-arv (Åsen); i *Sogn* vashavre og i *Valders* kúlhavre? (Åsen); i *Hallingd.* kugras (Schüb.!). — **D.** Arve (Paull., Kyll., P. Syv,

Oed., Vib., Horn.), are (Horn.), således på *Falst.* (Mortens.), ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (J. P. Jacobs., Overg.) og i *Sundev.* (Gammelg.), arre(r) (P. Syv, Horn.), således *s. og o. for Ålb.* (Ottes.), i *Thy* (Andres., Carstens.) og i *Ringkb. amt* (Fløe), samt arrild (Vib., Horn.); jördarve (Paull., P. Syv, Oed., Vib., Horn.) og i *Holb. amt* jördager (Leth); på *Bornh.* kålgårdarve (Vib., Horn.) og kalgårdarve (Oed.) eller kallegorrehawre (Bågøe) og kalgoræwra (Bergst.); ved *O. Brøndersl.* i *Vends.* vandarve (N.J. Kristens.) og ved *Ringkb.*, når den grør på mosebund, vandgjær (Fausb.); på *Falst.* musseare *o:* mosearve (Koch) og i *Thy* vil'arer (Overg.). Fuglesnerre (Oed., Vib., Horn.); fuglegræs (Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schietz), i *Thy* fowlgræs (Niels.) og på *Bornh.* fowlagræs (Bågøe); i *Thy* og *Salling* undertiden kanari(e)græs (Overg., Peters.); hönsebid (Paull., Oed., Vib., Horn.), gásehél (Paull.) samt i *Thy* også pajgræs (Niels.). Småmelde (Horn.).

**Stellaria nemorum L.** — **N.** Douguppel (Gunn., Hamm., Vib., Horn.) og duguppel (Oed., Vib., Horn.). — **D.** Höjetrue (Oed., Vib., Rafn, Horn.).

**Stenhammaria maritima** Rchb. — **J.** Strandarfi (Hjaltal., Bjarnas., Grönd.) og lungajurt (Bjarnas.). — **S.** Fjärva (Fries). — **N.** På *Bakland* fjæreportulak (Gunn., Oed., Hamm., Horn.), strandportulak, fjärva og hilsko (Vib., Horn.).

**Stereocaulon.** Sé Lichen.

**Sticta.** Sé Lichen.

**Stratiotes aloides** L. — **S.** Svensk aloe (Till., Fries); vattenlök (Frank., Fries) og vattusåga (Liljebl.); dyborre (Fries), ved *Uppsala* borrar og borgrgræs og i *Uppl.* sporrgräs (Fries, Rietz); bukkelbas (Retz.)? — **N.** Vasaloe (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vandaloe (Kyll., Müll., Vib., Horn.) og på *Mors* søburre (Schade); krebsklo (Vib., Lange, Rostr.).

**Struthiopteris germanica** Willd. — **S.** Vattuormbunka (Bromel.), i *Nerike* getmat og roden getrofva, samt foderbräken (Retz., Wahlb., Fries). — **N.** I *Nordl.*, på *Senjen* og *Tromsø* tilg, telg, tælg og talg, telg- og tælgblok (Gunn., Dorph, Horn., Åsen) og molförtilg (Gunn., Dorph, Horn.); i *Helsgl.* kåljæske (Gunn., Dorph, Horn., Åsen); i *Åfjord* ormeblom og ormeblomving (de samme) og i *Telem.* ormeslå'k, -slók (Wille, V.S.O., Horn., Åsen).

**Subularia aquatica** L. — **N.** Frytilje (Gunn., Hamm., Horn.).

**Succisa pratensis** Mönch. — **J.** Stúfa og púkabit (Olafs. o. Povels., Mohr, Halld., Hjaltal., Grönd.). — **F.** Blákodla (Landt, Horn.) og lujragréas (Horn.). — **S.** Djefvuls afbet (Bromel.); vädd (Bromel.) og ängvädd (Linn., Retz., Wahlb., Lilja); på *Öland* ängeblad (Linn., Retz.); i *Bohus* blåhattar (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i *V. Smål.* og *Skåne* blåknappar (Fries, Lilja). — **N.** Skorv (Pontopp., Dorph), i *Åfjord* skor (Gunn., Horn.), i *Søndm.* skore (Ström, Gunn., Horn., Åsen), og skole (Dorph)? I *Trondhj. st.* blåborst (Gunn., Oed., Horn.), i *Åfjord*, *Søndm. o. fl. st.* blåkol og i *Åfjord* og *Stjørd.* blåkal (Gunn., Horn., Åsen), i *Sogn* blåknap (Åsen) og i *Vos* og *Søndhordl.* blåhat (N. Lund, Åsen), i *Trondhj. st.* grönskol (Gunn., Hamm., Horn.) og i *Søndm.* grönblåd (Gunn., Horn.); fareblade (Oed., Horn.) og lætteplukke (Dorph)? I *Hardang.* kattablom (Åsen) og i *Søndhordl.* busblom (Schüb.!). — **D.** Djævelsbid (H. Smid, Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således i *Thy?* (Carstens.), fandensbid (Rafn, Horn.) og på *Bornh.* fanens åbed (Bågøe). Engeknop (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), engknap (Moth., V. S. O.) og på *Bornh.* æjnamunka (Bergst.); knopurt (Paull., Dorph); blåknop (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og ved *Ringkb.* blåleger (Fausb.).

**Symporicarpus vulgaris** Mchx. — **S.** Snöbär (Ener.). — **N.** Snebær (Schüb.). — **D.** Snebær (V.S.O., Jens.).

**Symphytum officinale** L. — **S.** Vallört (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries) og vällört (Wahlb.). Roden kaldes benvälla, stigerot, svartrot og fetrot (Wahlb.). — **N.** Válgras (Gunn., Hamm., Horn., Åsen). — **D.** Radhel (H. Smid)?, rahél (Paull., V. S. O., Horn.), rahel, rahelsurt (V. S. O.), rachel, rachelsurt (Stephan., Horn.), således på *Læsso?* (V. S. O.). Stór konsolida (H. Smid, Paull., Stephan., Pontopp., Vib., Rafn, Horn.) og på *Bornh.* kongsolidaród (Bergst.); gongsalveród (Müll., Oed., Vib., Rafn) og kongsalveród (Paull., Kyll., Stephan., Vib., Rafn, Horn.); stór vundurt (Paull.); kulsukker, kulsukkerród (Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.); i *Sundev.* sorte rørrer (Hennings.).

**Syringa vulgaris** L. — **S.** Lilak\* (Fries), spanska fläder (Sv. bot.) og syren (Sv. bot., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries, Ener.). — **N.** Syrin (Schüb.). — **D.** Syringetræ (Paull.), syrene (Rafn, Horn.), syréen (Rostr.) og syrin (Jens.); sirene(r) (V. S. O.), således på *Bornh.* (Holm), og sirén (Lange); i *Jydl.*, således ved *Varde* serín(er)

(Schiøtz, Christens.), lige som ved *Nordb.* (H. P. Jacobs.), og på *Bornh.* serintræ (Bergst.); på *Bornh.* også søreríner (Bågøe). På *Sjæl.* og *Falst.* tydsk hyld (Schiøtz, Bågøe, Leth; Koch, Mortens.) og på *Samsø* spansk hild (F. Jacobs.). Ved *Hadersl.* rosín-blosttræ og rosínbloster (J. Kok!) og på *Als* sliskener (Schwenns.).

**T**agetes patula L. — **S.** Sammetros (Liljebl.). — **D.** Indiánske fiole (H. Smid) og fløjelsblomst (H. Smid, Paull.), således på *Falst.* (Mortens.) og på *Fyn* (Lange').

**Tamarix germanica** L. — **S.** Tamarisk (Retz., Liljebl.) og vild cypress (Wahlb.). — **N.** Klåvéd (Hamm., Horn., Schül.), således i *Trondhj. st.* (Gunn., Åsen), i *Gudbrd.* klårís (Åsen, Schüb.) og i *Dovre annex strandrís* (Schüb.!). — **D.** Tamarisk (Horn.).

**Tanacetum Balsamita** L. — **S.** Salvie (Liljebl., Fries). — **D.** Balsom (Paull., Stephan., Horn.).

— **vulgare** L. — **F.** Rojnfán (Landt). — **S.** Renfana (Frank., Bromel., Sv. bot., Liljebl., Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), eller renfan (Retz., Lilja), samt i *Söderml.* tysk renfana (Rietz). Ma(t)tram (Bromel., Ener.), således i *Sveal.* (Wahlb.), og ba(t)-tram (Sv. bot., Retz.), således i *Dal.* (Linn., Liljebl.). I *Verml.* ölgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); i *Ö. Götl.* däsmegräs (Linn., Ihre, Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *Tifvelstad sogn samme*. tärsmeigräs (Rietz). Matkedöda, -drifva (Bromel.). Afarten med krusede blade kaldes himmelskrus (Fries). — **N.** Rejn-farn (Pontopp., Åsen, Schüb.), i *Söndm.* rejnfár (Åsen), samt rejn-, regnfan (Åsen); renfan (Gunn., Hamm., Horn.), således i *Telem.* (Wille), og rinfan (V. S. O., Horn.); rennefan (N. Lund), ringefan (Gunn., V. S. O., Horn.) og ringfan (Åsen). I *Nordl.* tansi (Gunn., Horn.) og i *Helgel.* tansegrás (Åsen, Schüb.); i *Trondhj. st.*, *Opdal* røskonge (Gunn., Horn.), samt roudrøllik(e) (Dorph, Vib., Horn.). — **D.** Regnfarn (Paull., Dorph), regn-, rejnfan(d) (Turs., H. Smid, Kyll., Stephan., Mühl., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ringkb.* (Fausb.), og på *Sjæl.* rejnifan og rönfan (Schiøtz); regnfang (V. S. O., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Lål.* (Andres.), i *Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck), i *Vestervig sogn* (Andres.) og i *Angel* (Johans.); i *Thy* rænfald (Andres., Niels., Overg.), ved *Ø. Brøndersl.* i *Vends.* rænfald (N.J. Kristens.) og ved *Birkelse samme*. rönfalde (Diget); ved *Varde* regnfald (Christens.). Ormekrud(t) (Paull., Kyll., Stephan., Oed.,

Vib., Horn.), således på *Amager* (Bertels.), og på *Bornh.* mādfrø (Adler); tandurt (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck); på *Læsø* roud røllik (Oed.); ved *Nordb.* bú'n (H.P.Jacobs.).

**Taxus baccata** L. — **J.** Iðjagrænn\* (Fries). — **S.** Yd, ydeträ (Frank., Fries), idgran (Sv.bot., Retz., Fries), således i *Smål.* (Liljebl.), og idegran (Lilja, Dyb., Ener.), således i *Sveal.* (Wahlb.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt på *Gotl.* aidägran (Säve, Dyb.). Barrlind (Sv. bot., Retz., Fries, Ener.), således i *V. Götl.* (Linn., Liljebl., Wahlb., Dyb.) eller barlind (Rietz), og i *Bohusl.* balind (Dyb., Rietz). Tax (Sv.bot., Retz., Liljebl.). — **N.** Barlind (Gunn., Hamm., Hallag., Horn., N.Lund, Åsen, Schüb.), således i *Telem.* (Wille), ved *Mandal* barlön (Åsen) og på *Hekfjeld* og ved *Mandal* ballön (Oed.) eller ballyn (Åsen). Ibenholt (Gunn., Hallag., Horn.). — **D.** (Norsk) ibenholt (Turs., Cold., Kyll.); barlind (Kyll., Vib., V.S.O.); tax (V.S.O.), taxtræ (Vib., V.S.O., Horn., Lange, Rostr.) og i *Strandskoven ved Vejle* tagsel (Botan. Tidsskr. 1866).

**Teucrium Chamæpitys** L. — **D.** Slágurt (Paull., Moth., V. S. O.) og ivenurt (Paull.).

— **Scordium** L. — **S.** Hvitlöksört (Frank., Fries) og i *Sveal.* lakk-lök (Wahlb.); sugor (Fries). — **D.** Skordium og løgsurt (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og fiskemund (Kyll.).

**Thalictrum alpinum** L. — **J.** Vélinidisurt, krossgras og júfrsmein (Mohr, Hjaltal., Grönd.), således det andet ved *Liosavatn* og det sidste ved *Vapnefjord* (Mohr), brjóstagraf og kverkagraf (Hjaltal., Grönd.). — **N.** I *Telem.* græskonge og myrkonge (Wille, Horn.).

— **flavum** L. — **S.** Engje-, ängsruta (Frank., Till., Bromel., Fries), således det sidste i *Sveal.* (Wahlb.), i *Norrl.* torrvärksgräs (Linn., Sv.bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries) og i *S. Sver.* iktegräs (Fries). — **N.** Rænselgras (Dorph, Hamm.), törvärksgräs, -gräs (Dorph, Horn.) og klipping? (Åsen). — **D.** Knæp i panden (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og frøstjerne (Horn., Lange, Rostr.).

**Thlaspi arvense** L. — **S.** Skärrfrö (Sv.lagbok, Retz., Wahlb., Kröngsv., Lilja, Fries). Penning(e)gräs (Frank., Bromel., Retz., Wahlb., Kröngsv., Fries), således i *Sveal.* (Linn.), i *Blek.* skillingsgräs (Fries), og skillingar (Retz., Wahlb.), således i *Skåne* (Linn., Lilja, Fries); penningelomme (Liljebl.)? og taskegräs (Sv.bot., Retz.), således i *Dal.* (Linn., Rietz). Ved *Särna i Dal.* penninglök(ar) (Kröngsv.), träd(es)lök (Sv.bot., Retz., Wahlb.), således i *Jemtl.* (Linn.), ved *Järan i Dal.* åkerlök (Kröngsv.), samt åkerdöer (Wahlb.); bond(e)senap (Bromel., Kröngsv.) og vägkrassa

(Bromel.). — **N.** Pengegræs, -gras (Gunn., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille), skillingsgras (Hamm.) og punggrås (Åsen); i *Vos* og *Hallingd.* åkerlouk (Horn., Åsen), og åkerdør (N.Lund). — **D.** Pengeurt (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), på *Bornh.* agerpæ'jnsurt (Bergst.) og i *Thy* lybsk' skjellinger (Niels., J. P. Jacobs.,); samdest. markløg (Ågrd.) og hvid skråd (Carstens.); ved *Kærteminde* porsellænsblomst(er) (Rostr!) og i *Sundev.* hungerblomme (Gammelg.)?

**Thymus** L. og **Th. vulgaris** L. — **S.** Timjan (Sv. bot., Liljebl., Fries, Ener.). — **N.** Timian (Hamm., Horn., N.Lund, Schüb.). — **D.** Thyme-an (Chr. Peders.), t(h)y mian (H. Smid, Stephan., Vib.) og timian (Turs., Cold., Paull., Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Angel* (Johans.), samt ved *Nordb.* timejæn (H.P. Jacobs.).

— **Acinos** L. — **S.** Harmynta (Retz., Lilja, Fries), således i *Nerike* (Linn., Liljebl.) og i *Sveal.* (Wahlb.). — **N.** Voldmynte (Gunn., Hamm., Horn.) og småmynte (Gunn., Horn.), således i *Telem.* (Wille). — **D.** Vild basilikon (Kyll., Oed., Vib., Horn.).

— **Chamædrys** Fr. — **S.** I Haverne citrontimjan (Lilja). — **D.** Vild timian (Schiøtz).

— **Serpyllum** L. — **J.** Blóðberg, -björg (O. Olafs., Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd., Jonss.) og bráðberg, -björg (O. Olafs., Halld., Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), hellinhagra (Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), således i *Strands syssel* (Mohr). — **F.** Bröbber (Landt, Horn.). — **S.** Kolnæ (Harpestr., Fries), kvendel (Bromel.) og kyndel (Fries1). Vild timjan (Bromel., Kröngsv.), bakk-timjan (Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv.), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.) og i *Blek.* (Gosselm.); vild poleya og jord- eller bakk-humbla (Bromel.), således vild polej i *Sveal.* (Wahlb.); svarthö (Sv. bot., Retz., Wahlb.), således i *Skåne* (Linn.); i *V. Smål.* safver (Fries). — **N.** Vild timian (Pontopp., Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Kolnæ (Harpestr.). Vild timian (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Schiøtz, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Overg., Niels.) og i *Ringkb. amt* (Rudm.), på *Bornh.* bakke-timian (Holm) og i *Thy* bakthé (Lange!, Overg.), samt ved *Nordb.* timejæn (H. P. Jacobs.). Vor Frues sengehalm (Turs., Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), Maries sengehalm (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), på *Samsø?* og ved *Horsens* (Fausb.) og ved *Ribe* (Feilb.), samt ved *Hadersl.* Mutter Maries senge-halm (J. Kok!). I *Angel* jifferkru'd (Johans.).

**Tilia europæa** L. — **J.** Lind, linditré (Egilss., Jonss., Grönd.). — **S.** Lind,

linn (lind-, linnträ) (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Sveal.* (Linn.), i *Dal.* (Kröngsv.) og i *Blek.* (Gosselm.), samt i *Skåne ling* (Lilja); i *Sveal.* skogslinn (Wahlb., Rietz); *sammest.* bastlinn (Wahlb.), i *Finl.* bastträ (Rietz) og i *V. Götl.* bäste (Hof, Dyb.). — **N.** Lind (lindetræ) (Pontopp., Gunn., Wille, Hamm., Horn., N. Lund, Åsen, Schüb.) og lövlind (Gunn., Horn.). — **D.** Lind, (lindetræ) (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm) og i *Sundev.* (Hennings.), lövlind (Oed., Vib., V.S.O., Horn.).

**Tilletia.** Sé Uredo.

**Tofieldia.** Sé Anthericum.

**Torilis Anthriscus** Gmel. — **S.** Lusgräs (Bromel.) og rödfloka (Wahlb., Fries). — **N.** Stórslejk og stórkjæks (Hamm., Horn.), rödslejk og rödkjæks (Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Betlerlús (Kyll., Horn., Carstens.), vild kørvel (Kyll., Müll., Oed., Horn.) og på *Bornh.* hundekejs (Holm).

**Tomentilla erecta** L. — **J.** Blödröt (Halld., Hjaltal.) — **F.** Börkuvuja og roden börka (Landt, Horn.). — **S.** Blodrot (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm., Aspegren, Rietz), i *Nerike* blogrot (Rietz), i *Blek.* blodsotrot (Rietz), blodstilla (Bromel., Wahlb.); rödrot (Bromel.), således i *Götal.* (Wahlb.), og ved *Floda* og *Nås* i *Dal.* rödrotstupper (Kröngsv.); i *Elfd.* dritrot (Kröngsv.); rännsketstilla (Bromel.), således i *Götal.* (Rietz). Tormentillegräs (Bromel.). — **N.** Tepperód, -rót (Pontopp., Gunn., Hallag., Horn.), således i *Telem.* (Wille, Åsen) og i *Sætersd. o. fl. st.* (Åsen), blödród, -rót (Gunn., Hamm., Horn.), således i *Indh.* (Åsen), samt mundskåleród (Pontopp., Oed., Horn.) og mundskåldród, -rót (Gunn.), således i *Vos* og *Søndm.* (Åsen); operót (Storm, V.S.O.); hulród (Vib., Horn.); i *Nordhordl.* kipmaur og i *Ryfylke* smörblom (Åsen). Tormentil (Gunn., Hamm., Horn.), tilmantille (Dorph, Horn.) og tilleród (Gunn., Horn.); i *Oreland* tolvmandsród (Gunn., Horn.), og mandsród (Horn.). — **D.** Blödród (Paull., Kyll., Müll., Horn.) og blödurt (Kyll.); rödme (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.). Tormentil(le) (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange), således *s. og o. for Ålb.* (Ottes.), i *Ringkb. amt* tormentilród, tormantil og terpentil (Fausb.), i *Thy* tormentine (Niels.) og ved *Tarm ved Ringkb* pimpenil (Floe).

**Tragopogon pratensis** og **porrifolius** L. — **S.** Bokskägg (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og geteskjegg (Bromel.); salsofi (Linn.,

Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) eller salsifi (Retz.); i haverne hafre-rot (Bromel., Wahlb., Lilja, Fries, Ener.). — **N.** Gedeskjæg (Pontopp., Gunn., Hamm., Horn., N. Lund) og havreród (Schüb.). —

**D.** Gedeskjæg (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), hawreród (Assens, Horn.), mæurt og josefsblomst (V.S.O.).

Trametes. Sé Agaricus.

**Trapa natans** L. — **S.** Vattenöt(ter) (Frank., Linn., Retz., Fries) og sjönöt(ter) (Retz., Wahlb., Lilja, Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn.) og i *Kalmarl.* (Liljebl.).

**Tremella hemisphaerica** L. — **N.** Slejpe, slejpegrýn og slinkagrýn (Gunn.).

— **Nostoc** L. — **J.** Túnkrepja (Olafs. o. Povels., Mohr); ský(j)afall (Halld., Hjaltal.), ský(j)ablóm og himinblóm (Halld.). — **S.** Skyfall (Retz., Liljebl., Fries), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.), og i *Götal.* trollspy (Rietz). — **N.** Skyfald (Gunn.), således i *Söndm.* (Oed.) og i *Smålen.* (Åsen), samt i *Telem.* nédfaldsky (Wille, Horn.); troldspy og i *Berg. st.* draugspy, draugsmör? og i *Indh.* troldkjeringsmör (Åsen); lige som andre levrede væxter kaldes den også glya (Åsen). — **D.** Troldsmör (Müll., Oed., Vib., V.S.O., Horn.) og skyfald (Vib., Horn.).

**Trientalis europaea** L. — **S.** Stjernerøs (Bromel.), således i *Sveal.* (Wahlb.), og skogstjerna (Lilja), således i *Blek.* (Gosselm.); i *Smål.* holtaviva (Fries); kjeldtupper og i *Elfd.* øermblåmmän (Kröngsv.); dufkulla (Liljebl., Wahlb., Fries) og i *Dal.* morkulla ø: skovpige (Kröngsv., Fries); hönsebär (Bromel.). — **N.** Stjerne-, stjørneblom (Horn., Åsen), således i *Ø. Norge* (Gunn.) og ved *Stavang.* (Oed.); i *Valders* og *Ø. Norge* hvidsømme (Gunn., Oed., Horn.) og i *Telem.* kítsej (Wille, Horn.); skógrýd(a) (Hamm., Horn., N. Lund, Åsen), således i *Trondhj. st.* (Gunn.), og fagerblom, -guld (Horn., Åsen); sjausysterblom (Åsen) og i *Telem.* öjnegræs (Wille, Horn.). — **D.** Skovstjerne (Horn., Lange, Rostr.) og vintergrön (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Trifolium** L. — **J.** Smári (O. Olafs., Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd., Jonss.) og smæra (Hjaltal., Bjarnas., Grönd.). — **F.** Sméara (Landt) og smari (Horn., P.A. Holm). — **S.** I *N. Hall.* smæra (P. Möll.); väpling (Bromel., Linn., Liljebl., Wahlb., P. Möll., Fries) og ved *Mora* og *Våmhus* vippling (Dyb.); klofving\* (Fries) og klöfver (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, P. Möll., Gosselm., Fries); i *Skåne* sugor (Lilja). — **N.** I *Telem.* og *Smålen.* smære (Wille, Åsen); klever (Hamm., Horn.), kløver (Gunn., Dorph, N. Lund,

Schüb.) og klyver (Åsen). — **D.** I *Thy* smær(er) (Niels., Overg.). Kle (Turs.) og klæ (Langeb., V. S. O.); klever (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Vib., V.S.O., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), i *Himmerl.* klæver, klæber (Overg.) og på *Bornh.* klewer (Skoug.); kløver (V. S. O., Lange, Rostr., Schiøtz) samt i *Thy*, på *Als* og i *Angel* kløver (Niels.; H.P.Jacobs., Kjærbøll.; Johans.). Frøgemmet kaldes på *Mors* og i *Thy* flom (Schade, Nielsen).

**Trifolium agrarium** L. — **S.** Hummelväpling (Bromel.), i *Dal.* skogs-humle (Linn., Liljebl.) og i *Smål.* jordhumle (Linn., Retz., Liljebl., Fries); gulklöfver (Retz.), i *Sveal.* gulväpling (Wahlb.) og i *V. Götl.* gullkulla (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** I *Telem.* voldhomle (Wille, Horn.); gúlkol (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Humleklever, -kløver (Kyll., Müll., Vib., Horn., Lange); gúl klever eller kløver (Horn., Schiøtz) og i *Thy* gúl' smærer (Ågrd.)?; på *Falst.* trivelse (Koch)?.

— **arvense** L. — **S.** Har(e)väpling (Bromel., Retz.), katteväpling og hareklefva (Bromel.), harklöfver (Retz., Wahlb.), har(e)fot (Bromel., Wahlb.) og harsvans (Wahlb.); i *Vestmanl.* flåsgräs (Linn., Retz., Liljebl., Fries) og i *Smål.* noppor (Wahlb., Fries). — **N.** Harefót (Pontopp., Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Hareklever, -kløver (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), harefód (H. Smid, Paull., Kyll., Vib., Horn.), harerumpe (Paull., Kyll., Oed., Vib., Horn.) og katterumpe (Horn.); ved *Varde* musljeger (Christens.). *S. og o. for Ålb.* smærer (Ottes.), i *Ringkb.* og *Ribe amt* lojenkløver (Fløe); trivelse (Paull., Kyll., Vib., Horn.), således på *Falst.* (Koch?, Mortens.).

— **fragiferum** L. — **N.** Jórbækkløver (N. Lund). — **D.** Jórbæk-kløver (Kyll., Lange, Rostr.).

— **hybridum** L. — **S.** Blekväpling, -klöfver (Wahlb., Lilja) og alsikeväpling, -klöfver (Sv. bot., Ener.). — **N.** Alsikekløver (Schüb.). — **D.** På *Falst.* svensk kløver (Mortens.).

— **medium** L. — **S.** I *Sveal.* skogskløver (Wahlb., Lilja, Rietz) og bergkløver (Wahlb.). — **D.** I *Thy* vild' smærer og vild kløver (Niels.).

— **montanum** L. — **S.** I *Dal.* rödfikor (Rietz). — **N.** Bergklever, -kløver (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Bjergklever, -kløver (Kyll., Vib., Horn., Lange).

— **pratense** L. — **S.** I *Bohusl.*, *Vikorne* smære og smäregräs (Linn., Retz., Rietz.). Rödväpling (Bromel., Dial. vestrog., Retz.), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.), ved *Mora* og *Våmhus* vipppling (Dyb.),

röd klöfver (Retz., Lilja); i *V. Götl.* rödkolla (Linn., Dial. vestrog., Retz., Liljebl., Hof, Fries), i *Skåne* rödtuppa (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), i *N. Bohusl.* rö(d)tustar (\*, Dyb., Fries, Rietz) og i *Dal.* rödfikor (Fries, Rietz). Röda sugor (Bromel.), i *Smål.*, *Vestbo*, röda sugegubbar (Rietz) og på *Gotl.* säugblomstar (Säve, Dyb.); ved *Mora* söttuppor (Kröngsv.), honnungstuppor (Wahlb.) og på *Gotl.* hånningsblomstar (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Säve, Dyb.); i *Dal.* mjölon-, myelontuppor (Linn., Retz., Liljebl., Rietz), ved *Floda* og *Näs dersteds* mjölmetuppor (Kröngsv.) og i *Elfd.* mjeltuppor (Dyb., Rietz) og myedtuppor (Rietz); *sammest.* möertuppor og ved *Särna i Dal.* solgras (Kröngsv.). Blomsterhovederne såvel af *T. pratense* som af *T. repens* kaldes i *Ö. Bottn* harapopå og ved *Kronoby* og *Pedersöre* *sammest.* matabuss (Rietz). — **N.** I *Smålen.* og ved *Skien* smære (Åsen) samt i *Telem.* hestesmære (Wille, Horn.). Klever, -klöverblad (Dorph, Horn.); rödklöver (Schüb.), rödkol (Gunn., Hamm., Horn., Schüb.), i *Berg. st.* raudekol (Åsen), i *Toten* råkol (V.S.O., Åsen) og i *Solør* raudbølle (Åsen). Jomfru Mari sukkerbrød (Dorph), *enkelte sted.* sukkerblom og sotekol (Åsen), samt i *Lister* sugepatter (Oed.). — **D.** Smære(r) (Paull., Moth, Dorph, V.S.O.), smærre(r) (V.S.O.), smær (Moth, V.S.O.) og smerling(e) (Paull., Moth, Dorph): således smærer i *Vends.* (Blich.), i *Thy* (Ågrd., Andres.) og i *Middelsom herr.* og ved *Vejle* (Molb. Dial.), samt smærre(r) i *Ringkb. amt* (Fausb.); i *Thy* rø' smær, rø' smærer (Andres., J.P.Jacobs., Niels.), ligesom i *Salling* (Peters.) og i *Ringkb.* og *Ribe amt* (Fløe), samt røde smörer (Vib., Horn.). Kleverblad (Kyll., Oed., Dorph), rød klever (Müll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), og i *Himmerl.* rø' klæver eller klæber (Overg.); rød klöver (Lange, Rostr., Schiøtz), således i *Thy* røklöwer (Niels.). Sue (H. Smid) og på *Bornh.* sau(r) (Adler, Bågøe), sugeurt (V.S.O.), suekop (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.) og ved *Ålb.* sugepatter (Beck); Vor Herres brød og himmelbrød (Oed., Dorph, Vib., Horn.), således det første ved *Ålb.* (Beck), samt sukkerbrød (Müll., Oed., Vib., Horn.). Klöver, som avles på hvilende agerjord, kaldes i *Bjerger Herr.* i *Jydl.* bårhø (Ågrd., Molb. Dial.).

**Trifolium procumbens** L. — **D.** Gúl klever eller klöver (Kyll., Horn., Lange, Rostr., Schiøtz).

— **repens** L. — **F.** Seja sméara (Landt) eller seja smari (Horn.). — **S.** Hvitväpling (Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.), således

i *Sveal.* (Linn.), hvit klöfver (Sv. bot., Retz.) og i *V. Götł.* hvitkullor (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); sötväpling (Kröngsv.). — **N.** I *Telem.* smære (Wille) og i *Smålen.* kvitsmære (Åsen); hvidkløver (N. Lund, Schüb.) og småklyver (Åsen); hvidkol (Gunn., Hamm., Horn., Schüb.) og i *Berg. st.* kvitekol (Åsen); hvidsimmer og saudsimmer (Oed., Horn.); i *Telem.* kveldsvæve (Wille) og i *Stjord.* kveldsøve (Åsen)? Et fire- eller flérdélt kløverblad kaldes i *Telem.* lykkeblækje (Wille). — **D.** Smære(r) o.s.v. lige som *T. pratense*, og desuden smærer også ved *Varde* (Christens.); hvide smærer eller smører (Vib., Horn.), således hvi smår og hvi' smærer i *Thy* (Andres., J.P. Jacobs., Niels.), på *Mors* (Schade), i *Salling* (Peters.), i *Himmerl.* (Overg.) og i *Ringkb.* og *Ribe amt* (Fløe). Kleblad (Turs.) og kleverbлад (Cold., Kyll., Oed.); hvid klever (Müll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck) og hvid kløver (Lange, Rostr., Schiøtz), således i *Thy* hvi kløwer (Niels.). Sugeurt (Vib., V.S.O., Horn.) og i *Sundev.* hvid sug (Hennings.). Kåkelk (V.S.O.).

**Triglochin** L. — **J.** Sandlaukr (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** Salta\* (Fries), saltgräs\* (Bromel.?, Fries), således *T. marinum* L. i *Helsgl.* (Linn., Sv. bot., Retz., Rietz), og sälting (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja, Rietz), således *T. palustre* L. på *Öland* (Linn.); *T. pal.*: kärrsälting og *T. marit.*: hafsalting (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.). — **N.** *T. pal.*: saltgras (Hamm., Horn.), salting, sälting (Horn.) og myrsalting (N. Lund). *T. marit.*: hávsalting (Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** *T. pal.*: spidst strandgräs (Kyll.) og salting (Vib., Horn.). *T. marit.*: strandsivgräs (Kyll., Müll., Oed.), syltgräs (Horn.), ved *Thist.-Lemv.* og i *Ringkb. amt* söjkå'l (Lange!, Fløe) og ved *Ribe* söjer (Feilb.).

**Triticum** L. og **T. vulgare** L. — **J.** Hveiti (Hjaltal., Egilss., Jonss.). — **S.** Hvete (Bromel., Linn., Liljebl., Wahlb., Dalin, Fries), på *Ber.* kveit, på *Vichterpal*, *Dago* og *Ber.* kv'öt og köit, på *Vorms* kuöt samt på *Nukkø*, *Vorms* og *Runø* höit (Russw.). — **N.** Hvede (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund, Schüb.), hvejte, vejte, kvejte og gvejte (Åsen), således i *Telem.* kvejte (Bloch). — **D.** Hvede (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., V. S. O., Horn., Lange), således og på *Bornh.* (Holm), i *Thy* og på *Als* hvéd (H. P. Jacobs.), i *Sunder.* vér (Hennings.) og i *Angel* vi'r (Johans.).

— **polonicum** L. — **D.** Polsk hvede (Rafn, Horn.).

- Triticum Spelta L.** — **S.** Spelthvete (Liljebl.). — **D.** Spelt (H. Smid, Stephan., Rafn, Horn.).
- **turgidum** L. — **S.** Klubbhvede (Liljebl.). — **D.** Engelsk hvede (Rafn, Horn., Lange).
- **vulgare aestivum** L. — **S.** Sommarhvete (Bromel., Liljebl.) og vårhvete (Ener.). — **N.** Sommer-, lo-, snerp- og kolhvede (Hamm.), kolhvejte og klubbekvejte (Åsen)? — **D.** Sommerhvede (Stephan., Rafn, Horn., Rostr.) og vårhvede (Lange).
- — **hybernum** L. — **S.** Vinterhvete (Liljebl.) og høsthvete (Ener.). — **N.** Vinterhvede (Hamm.). — **D.** Vinterhvede (Kyll., Horn., Lange, Rostr.).

**Trollius europaeus L.** — **S.** Bullerblomst (Frank., Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn.), i *Skåne* og *Hall.* bullerört, -urta (Dyb., P. Möll.), ängbolla(r), -bulla(r) (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Skåne* äng(a)bulla (Linn., Liljebl., Lilja, P. Möll.), og smörbolla(r) (Bromel., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *V. Götl.* (Linn., Liljebl.); i *Nerike* bubba (Rietz); i *Smål.* ängknapp(ar) (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og i *Blek.* ängaknappa (P. Möll., Rietz); ved *Mälaren* og i *Nerike* daldokka, -kor (Dyb., Rietz) og i *Vestml.* daldokkur (Dyb.); på de *ehstlandske* øer gulklokka, gylderknup, råtaklokka og härdåaklokka (Russw.); i *Jemtl.* valgull (Litner, Dyb., Rietz) og (h)valkullor (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Medelp.* laxblomster (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** Bollerblomst (Gunn., Horn.), i *Toten* bolbleome (Åsen), og bold (Vib., Horn.), balleblom (N. Lund), balblomme (Hamm.), således i *Christiania amt* (Dyb.), og i *Ringerige?* balblom (Åsen), samt i *Smålen.* smörbal, -bolle (Horn., Åsen); i *Trondhj. st.* og *Helgel.* knapsölöj (Gunn., Horn., Åsen), sólöje og oxeöje (Vib., Horn.); i *Hadel.* slätteblom (Åsen). — **D.** Eng(e)blomme (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.), således ved *Årh.* (Fausb.); engleblomme (Schiøtz) og i *Ringkb. amt* kobblomm(e) (Russw.). Kabbeløje (Kyll., Müll., Oed., Vib.), kaba-, kabelej(e) (V.S.O.) og på *Mors* lut kabbeljeg (Schade); i *Thy* kabbelot(ter) (J.P. Jacobs., Overg.) eller kabbelotljeg'r (Niels.) og kavlot(ter) (Overg.), ved *Nørre-Vosborg* kavalotljæger (Tang) og ved *Ringkb.* kavalelever (Fausb.); kawling(er) (Horn.), således i *Salling* (V.S.O., Peters.), ved *Ålb.* lukt kawling (Beck), samt ved *Løgstør* og *Ranum* kabuskawling(er) (Overg.); s. og o. for *Ålb.* kabusser og lukkede kabusser (Ottes.). Ved *Varde* smörljæger (Tang)

og i *Sundev.* og på *Als* æg'edyrrel eller eg'edørrel (Hennings., Kjærbøll.). Frejas guldrose, ældgammelt, men uddød (Rudm.).

**Tropæolum majns** L. — **S.** Indiansk krasse (Liljebl., Ener.), tysk krasse (Rietz) og spansk krasse (Ener.). — **N.** Blomkarse (Schüb.). — **D.** Indiánsk karse (Paull.), på *Mors* landløber (Schade), lige som hos *gartnerne i Kjøbenh.*, ved *Varde* ridesporer (Christens.), på *Falst.* stawrekøller (Koch) og i *Kjøbenh.* nasturtium (Didrichs.).

*Tuber cibarium.* Sé *Lycoperdon.*

**Tulipa** L. — **S.** Tulipan (Sv. bot., Fries) og tulpan (Linn., Retz., Liljebl., Lilja, Gosselm.). *T. sylvestris* L.: vil tulpan (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja). — **D.** Tulipe (Paull.), tulipán (Vib., Rafn, Horn., Schiotz, Lange, Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm) og på *Ldl.* (Andres.), i *Thy* tulipå'n (J.P.Jacobs.), på *Als* tulepånt (Kjærbøll.), i *Angel* tulepa'jnt (Johans.) og på *Samsø* tulpe (F.Jacobs.). *T. sylvestris*: vild tulipán (Vib., Lange) og skovtulipán (Rostr.).

**Turritis** L. — **S.** *T. glabra* L.: Tårnört (Frank., Till., Bromel., Liljebl.); rokken-, råkkenträf (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Ö. Götl.* (Linn.) og ved *Femsjö i Smål.* (Rietz); i *Sveal.*? karbaser (Wahlb.). Frøet kaldes i *Smål.* stillfrö (Linn., Sv. bot., Liljebl., Fries). — **N.** Tårnurt (Hamm., Horn., N.Lund) og tårnsinnek, -sennep (Gunn., Hamm., Horn.). *T. hirsuta* L.: hvas sinnek (Gunn.). *T. glabra*: i *Telem.* jomfruerter (Wille, Horn.). — **D.** Tårnurt (Horn., Lange, Rostr.). *T. glabra*: vild kå'l (Pontopp., Müll., Oed., Vib., Horn.).

**Tussilago Farfara** L. — **F.** Lodnasköra (Landt). — **S.** Hesta-, hästehof (Frank., Bromel., Rietz), hästhof (Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.), og folafötter (Sv. bot., Retz.), således i *V. Götl.* (Linn., Liljebl.) og i *Sveal.* (Wahlb.); i *Hall.* hästahufvud (P.Möll.). Host(a)ört (Frank., Bromel., Wahlb., Fries, Rietz), brössttobak (Bromel., Wahlb.), lungebota og läkjeblad (Bromel.). I *Jemtl.* skravagräs (Rietz) og i *Dal.* lerblad (Wahlb.). Bladene hedde i *Ångerm.* skräpp (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries, Rietz) eller skräpp (Sidenbl.). — **N.** Hestehov (Pontopp., Wille, Hamm.), således i *Stjord.*, og samdest. hov (Åsen), i *Telem.* hovgræs (Wille, Horn.) og i *Hadel.*? hovblekje (Åsen); hesteklov (Horn.). Skreppe (Gunn., Oed., Hallag., Horn.) og i *Trondhj. st.* skrep (Gunn.), samdest. lérskrep (Gunn., Oed., Horn.) og i *Ørked.* og *Stjord.* lejrskreppa (Åsen), i *Trondhj. st.* lér-, lejrfivel (Gunn., Oed., Horn., Åsen), lérfirle (V.S.O.) og i *Helgel.* lejrguld (Åsen); i *Stjord.* fevel, i *Toten* blekje og i *Gudbrd.*

bleko (Åsen). — **D.** Hovblad (H. Smid, Cold., Paull., Stephan., Oed.), således på *Sjæl.* (Schiøtz), og hovurt (Paull., Oed., Vib., Horn.); hestehov (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Horn.), hesteblad (Paull.), føllefod, -fædder (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Schiøtz), således på *Falst.* (Koch) og ved *Horsens* (Fausb.), eller på *Samsø* føllefedder (F. Jacobs.), følfod, -fædder (V.S.O., Lange, Rostr.), således i *Angel* (M. T. Lange, Johans.) eller følfod (Pauls.), på *Als* følfører (Kjærbøll.), i *Ringkb.* og *Ribe amt*, således ved *Varde*, følfu'd, -fædder (Fløe, Christens.), i *Thy* følfu'd, -fædder (Niels.), i *Sundev.* fól-, fulfædder (Pauls.) eller fulfører (Hennings.) og ved *Nordb.* fulfædbla'j (H. P. Jacobs.); ved *Tissø* føllekløver (H. P. Jacobs.). Skræppe (V.S.O.) og løvblad (Vib., V.S.O.); på *Bornh.* lungeblå' (Bergst., Holm). Blomsten kaldes ved *Varde* laaprós (Christens.).

**Tussilago frigida** L. — **N.** Kalskrep (Gunn., Hamm., Horn.).

— **Petasites** L. — **S.** Pestilensört (\*, Retz., Fries), således i *Skåne* (Lilja), ved *Halmstad* pesturta (P. Möll.), og pestilensrot (Sv. bot., Wahlb.), således i *Sveal.* (Linn.); skräp\*, skräppa (Fries) og skräppblad (Sv. bot.); i *Hall.* hästahufvud (Rietz)? — **D.** Hestehov (Rostr.), således ved *Ålb.*, og sammet. føllefod (Beck) samt på *Fyn* rød føllefod (Schiøtz); stor hovurt eller -blad (Paull., Kyll., Horn.), hovskræppe (V.S.O.), rødskræppe (Rostr.), på *Falst.* tordenskræppe (Koch), samt på *Falst.* og *Fyn* skræppe (Koch, Schiøtz) og på *Als* skræp (Kjærbøll.); ved *Middelf.* buggesblad (Rostr.). Pestilensurt (Paull., Kyll., Horn., Lange, Rostr.), pestilensrød (Paull.) og pesturt (Moth, V.S.O., Horn.). På *Sjæl.* præstepit (Schiøtz).

**Typha** L. — **S.** I *Skåne* duneman (Wahlb.) og i *Hall.* dunamann(ar) (Rietz), i *Skåne* dyneman (Sv. bot., Liljebl., Wahlb.) eller dynema (Linn., Retz.) og dönemara (Lilja); dunstokk(ar) (Sv. bot., Retz., Lilja), således på *Gott.* (Linn., Liljebl., Wahlb.), og dynstokk(ar) (Fries); dunkudde (Bromel.); i *V. Gott.* dunkjävle (Dial. vestrog., Rietz), lige som i *Smål.* (Rietz), kafveldun (Bromel., Sv. bot., Retz., Fries), således i *Helsgl.* (Linn., Liljebl.), kabbel-, kappedun (Bromel.) og i *Nerike* kabba(r) (Wahlb., Rietz), lige som ved *Över-Selö* i *Söderml.* (Rietz); kassdun (Bromel.), kasdun (Sv. bot., Liljebl.), kasdonn (Dial. vestrog.) og kasedun (Retz., Fries), således i *Sveal.* (Linn.), samt i *Uppl.* kasgubbe (Rietz). Hercules klubba (Bromel.) og i *Ö. Bottn* klubbgrås (Linn., Retz.), rörklof, -stokk (Bromel.) og narrklof(var) (Retz., Wahlb.), således i *Uppl.* (Linn.).

Krutläskare (Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries), således i *Bohusl.* (Linn., Liljebl.). — **N.** I *Smålen.* og *Agersh.* dún-, dónkjevle (Åsen), dúnhammer (N. Lund)? og kjævledún, -don (Hamm., Horn.). *T. angustifolia* L.: i det østl. Norge krutläsker (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Dönnemars kölle (H. Smid), dannemors kölle (Kyll., Horn.)?, donnemors kölle (Kyll., Stephan., Müll., Oed., Horn.), donmorskölle (Vib.), således på *Sjæl.* (Rafn), donne-mors (Vib., Rafn), således på *Sjæl.* (Rafn) og ved *Ålb.* (Beck), på *Sjæl.* også donnemór (Schiotz) og i *Holb. amt* dunmar (Leth), samt dunnenmos (Rostr.) og i *Thy?* donnermos (Carstens.); dönnehat (H. Smid, V. S. O.), donnehat (Stephan., V. S. O.) og dünhat (V. S. O.); donhammer (Kyll., Müll.!, V. S. O.), således på *Fyn* (Rafn), ved *Ribe* (Feilb.) og i *Angel* (Feilb., Johans.), ved *Hadersl.* donthammer (J. Kok!) samt i *Snndev.* og på *Als* dolhammer (Hennings.; H. P. Jacobs., Kjær-bell.), dunhammer (Horn.), således på *Falst.* (Koch), ved *Ålb.* (Beck) og i *Angel* (M. T. Lange), i *Sundev.* dunhammerfleg (Gammelg.), samt dúnhammer (V. S. O., Lange, Rostr.); i *Jydl.* donvold, -wol (Rafn, Assens), således ved *Horsens* (Feilb.), ved *Logstor* og *Ranum* dónvol(ler) (Overg.) og s. og o. for *Ålb.* dúnvol(ler) (Ottes.); danne (Horn.)?, ved *O. Brondersl.* i *Vends.* dunner (N. J. Kristens) og i *Thy* dundler (Overg.), samt på *Sjæl.* og *Als* muskedonner (Rafn, Kjær-bell.). I *Jydl.* rördrumpe (Rafn) samt på *Fyn* rörtamp og bondetamp (Rostr.); præstepig (V. S. O.), således i *Thy* prejstpét, -pintel (J. P. Jacobs., Niels.), og på *Bornh.* fløjelspik (Holm); narrekölle (V. S. O.).

### **Ulex europaeus** L. — **D.** På *Als* Kristi tvankru'n (Kjær-bell.).

**Ulmus** L. — **J.** Álmr (Gíslas., Egilss., Jonss.). — **S.** Alm (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Lilja, Gosselm., Ener.), almträ (Bromel.) og ved *Skällinge i Hall.* älm (P. Möll.). *U. effusa* Willd.: vres-alm (Wahlb.). — **N.** Alm (Pontopp., Wille, Hamm., Horn., N. Lund, Åsen, Schüb.) og almeträ (Gunn., Horn.), ælm (Horn.) og ælmeträ (Pontopp., Gunn., Horn.), ulm (Hamm.) og ulmeträ (Horn.). — **D.** Alm (Turs., H. Smid, P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Bornh.* (Bágøe, Holm), på *Falst.* (Mortens.), på *Fyn* (Schiotz), s. og o. for *Ålb.* (Ottes.) og i *Slesv.* (Schiotz), almeträ (Vib., Rafn, Horn.); elm, ælm (Cold., Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiotz) og ved *Ålb.* (Beck), elme-, ælmeträ (Turs., Paull., Kyll., P. Syv, Vib., Horn.), på *Aggerso* og *Omo* ælmi (Schiotz) og på *Samso* eldi (F. Jacobs.); ulm (Paull.) og

ulmetræ (Paull., Vib., Rafn, Horn.); Ypern (Vib., Rafn, Horn., Lange), således undertiden på *Sjæl.* (Schiotz) og ved *Ålb.* (Beck), samt i *Angel* ibbern (Johans.). På *Als* og i *Sundev.* niffer eller neffer (Molb. Dial., Hennings., Kjærbøll., Schwenns.).

- Ulva** Lam. — **D.** Vandhinde (Vib., Horn.) og i *Salling* frøspí (Peters.).
- **compressa** L., Enteromorpha Link. — **N.** Sli og bergsli (Åsen), slím, slimá (Gunn., Oed., Horn., Åsen), bergslím, søslím og slímsøl (Gunn., Horn.).
- **intestinalis** L., Enteromorpha Link. — **S.** I *Skåne* bunkje (Linn., Retz.). — **N.** tarmsøl (Gunn., Horn.) og i *Söndm.* grönske (Oed., Horn.).
- **Lactuca** L. — **N.** Iresøl (Gunn., Hallag.) og mossasøl (Gunn.).
- **latissima** L. — **J.** Fergin (Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **F.** Sléavak (Landt, Horn.). — **N.** På *Lofoten* hestesøl (Gunn., Horn., Åsen); fjøreskjå? (Åsen).
- **pruniformis** L., Nostoc Ag. — **S.** Sjöplommon (Liljebl., Wahlb.), således i *Uppl.* (Linn., Rietz).
- **umbilicalis** L. — **F.** Slujgji (Landt, Horn.).

Umbilicaria. Sé Lichen.

- Uredo Carbo** DC., Ustilago Tul., Tilletia Caries Tul. — **J.** Ryðkorn (Gíslas.). — **S.** Brand (Liljebl., Wahlb., Rietz), brandax (Bromel.), kornbrand (Bromel., Wahlb.), rågbrand, hafverbrand, hvetebbrand (Bromel.) og kolbrand (Wahlb.); i *Bjuråkers sogn i Helsgl.* rugga og i *Delsbosogn sammest.* rigga (Rietz). — **D.** Brand (Rafn, V.S.O., Rostr.), således og på *Bornh.* (Holm), brandstøv (Horn.); Ustilago Carbo: stévbrand og Tilletia Caries: stén-, stinkbrand (Rostr.!). I *Jydl.* rojk (Moth., Molb. Dial.) og døv (Molb. Dial.).
- **Rubigo** DC., Æcidium Wahlb., Puccinia graminis Pers. — **S.** Rost, bladrost, mörkrost (Liljebl., Wahlb.) og rågrost (Rietz); i *Smål.* påfälle (Liljebl., Rietz); sot, sädessot, sot i hvete (Wahlb.). — **D.** Rust (V. S. O., Horn., Rostr.!), således og på *Bornh.* (Holm), sommer- og vinterrust (Rostr.!).

**Urtica** L. — **J.** Netla (Olafs.o.Povels., Halld., Mohr, Hjaltal.), brennineta (Grönd.), brennugras (Halld., Mohr, Hjaltal.) og notrugras (Mohr, Hjaltal.). — **F.** Notur (Landt, Horn.). — **S.** Nætla (fra Middelald., Dyb.), således i *Smål.*, *Kalmarl.* og på *Gotl.*? (Rietz), og i *V. Götl.*, *Ydre i Ö. Götl.* og *Smål.* nättla (Rietz), nætlæ (Harpestr., Fries) og på *Gotl.* nättlä (Säve, Dyb.); nättel (1701, Dyb.) og på *Fårö ved Gotl.* natul (Säve, Dyb.); näta\* (Fries), således med flért. näter i

*V. Götl.* (Ihre, Hof, Dyb.) og med flért. nätor, -er i *Helsgl.*, *Nerike* og *Dalsl.* (Rietz) lige som i *Smål.* (Linn., Retz., Liljebl., Rietz), i *Medelp.* nätt (Rietz), på *Fårö* nata (Säve, Dyb.)? og på *Gott.* natä flért. natur (Säve, Dyb., Rietz); neldha (1345, Dyb.), i *Skåne* nälla (Linn., Retz., Liljebl., Lilja), lige som i *Blek.* (Öller, Dyb., Rietz) og i *Hall.* og *Smål.* (Rietz), samt nällä(r) (Helsingelagen, Dyb.); nätsla (Ben Olai 1587, Dyb.), således i *Sveal.* (Linn.), näsla (Bromel., Retz.) og nässla (Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Lilja, Dalin, Gosselm., Fries). Især U. dioica L.: i *Vestbo herr.* i *Smål.* bränn-nätla (Rietz) og på *Gott.* brännnättlä (Säve, Dyb.), på *Fårö* brännnatul og bränninata samt på *Gott.* brännnatä (Säve, Dyb.), brännnäsla (Bromel.) og brännnässla (Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja). Thordöns näsla (1546, Bromel., Dyb.). — **N.** Nétla (Åsen), nätle (Hallag.) og i *Ryfylke* nótla (Åsen); næsle, nesle (Gunn., Hamm., V. S. O., Hallag., Horn., N. Lund), således i *Agersh. st.* næsle (Wilse) og *søndenfj.* nésle (Åsen), nøsle (V.S.O.), i *Telem.* nos-, nósle (Wille, Horn., Åsen) og i *Smålen.* násle (Åsen); *nordenfj.* nelte (Åsen). Brændnæsle (Gunn., Hamm., Hallag., Horn., N. Lund), brændnätla (Hallag.), i *Søndfj.* bren-nejtla, i *Ryfylke* brennenótla, i *Valders* brennenøto og i *Namdal* brennotto (Åsen), brænd(e)not (Gunn., Hamm., Horn.) og i *Søndm.*, *Søndfj.* og *Vos* brænde-, brennenót (Hallag., Åsen) samt i *Nordfj.* brennenate (Åsen); brændhætte (Gunn., Dorph, Hamm., Horn.), i *Gudbrd.* brenhetta og i *Ørked.* brenhuttu (Åsen). — **D.** Nætlæ (Harpestr.); nelde (Turs., Paull., Kyll., Stephan., Dorph, Vib., Rafn, Horn., Rostr.) og nælde (Cold., Müll., V. S. O., Lange), således og på *Bornh.* (Holm); i *Jydl.* nalde (Assens, Horn.), således i *Vestervig sogn* (Andres.), i *Vends.*, ved *Ålb.*, i *Thy* og på *Mors* náld, nal', flért. nald'r, naller (Blich., Diget; Beck; Niels., Overg.; Molb. Dial.), lige som i *Himmerl.* (Overg.), ved *Varde* (Christens.), i *Sundev.* (Gammelg.), på *Als* (H. P. Jacobs., Kjærbøll.), s. v. for *Flensb.* (Feilb.) og i *Angel* (M. T. Lange, Feilb.); ved *Ålb.* også njald, njaller (Beck), i *Angel* også na'jld, na'jller (Johans.) og på *Bornh.* næ'jla (Bergst.); på *Samsø* ná'l, náler (F. Jacobs.). Brænd(e)nelde, -nælde (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, V. S. O., Horn., Lange, Rostr., Schiotz), i *Jydl.* brændnald(e), -naller (Assens), således i *Thy* og *Himmerl.* (Overg.) og på *Samsø* bræn'náler (F. Jacobs.), ved *Birkelse i Thy* bræ'jnál' (Diget), på *Mors* brin'nál' (Molb. Dial.), lige som s. v. for *Flensb.* og i *Angel* (Feilb., M. T. Lange), og ved *Varde* brindenaller og allenbrinder (Christens.); skolde-

nelde (Moth., V.S.O.), således i *Holb. amt* (Leth); især U. urens: eddernelde, -nælde (Paull., Kyll., Dorph, Vib., V. S. O., Horn.), således på *Bornh.* (Holm) og på *Fyn* (Schiøtz), eller på *Bornh.* edernæ'jla (Bergst.) og på *Als* eddernal' (H.P.Jacobs.); i *Sundev.* jeddenald (Gammelg.); på *Falst.* hedenælde(r) (Koch, Mortens., Rostr.). I *Thy*, for spøg, forglemmigej (Overg.).

**Urtica dioica** L. — **S.** I *Smål.* stora näta, -er (Linn., Retz., Liljebl.), stor brännnäsla (Bromel.) og ved *Orsa i Dal.* sturnässla (Dyb.). — **N.** Stór brændnæsle (Horn.), stór brændhætte (Gunn., Horn.) og tolänæsle (Gunn.). — **D.** Stór nælde (Paull.), stór brænde-nelde (Kyll., Vib., Horn.) og på *Falst.* stór hedenælde (Koch, Mortens.).

— **urens** L. — **S.** I *Skåne* eddernella (Lilja, Rietz) og i *Blek.* og *Smål.* etternälla (Rietz); i *V. Götl.* etternäta og i *Medelp.* hetnät (Rietz); i *Sveal.* etternätsla (Linn.); etternässla (Bromel.) og etternässla (Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Lilja). — **N.** Ejternetla, -nesle (Åsen) og i *Silgj.* ejternosle (Wille, Horn.). — **D.** Især eddernælde o. s. v. — sé slægtnavnet — og liden eddernelde (Kyll.); på *Falst.* små hedenælder (Koch, Mortens.).

*Usnea*. Sé *Lichen*.

*Ustilago*. Sé *Uredo*.

**Utricularia** L. — **N.** Vasrøllike (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Vand-røllike (Pontopp., Müll., Vib., Rafn, Horn.); blærerød (Horn., Lange, Rostr.).

**Vaccinium Myrtillus** L. — **J.** Aðalbláber og aðalbláberjalýng (Olaf. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd., Jonss.); slindralegr (P. Möll.). — **F.** Blábér (Landt, Horn.). — **S.** Blåbär (Bromel., Sv. bot., Retz., Kröngsv., Lilja, P. Möll.), således i *Uppl.* (Linn.), i *Sveal.* (Wahlb.), i *Blek.* (Gosselm.) og i *V. Bottn* (Unand., Rietz), og busken: blåbärsris (Liljebl., Fries), i *V. Bottn* blåbär(s)lyng (Unand., Rietz), i *Blek.* blåbärslinn og i *Dal.* ling (Rietz); skogsblåbär (Bromel.), således ved *Jerfsö i Helsgl.* (Rietz), og ved *Orsa i Dal.* skogsräri, -ber (Kröngsv., Rietz). Blåkulsbär og oggnebär (Bromel.), i *Dal.* rakkär (Wahlb.), ved *Bjuråker i Helsgl.* glasbär og i *Blek.* sladderbär (Rietz). I *Nerike* svalbär og svälo flért. sväler (Rietz) eller sväle (Hofb.), i *Verml.* og *Smål.* svälön og i *Kalmarl.* sväron (Rietz). I *V. Götl.* slinna flért. slinner, -nor (Linn., Ihre, Dial. vestrog., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., P. Möll., Rietz), lige som i *N. Hall.* (P. Möll.), i

*Götal.* slinnon (Fries) og i *Smål.* slynnon (Linn., Sv. bot., Retz., Rietz); i *Kalmarl.* slinron (Rietz), i *Hall.* og *Skåne* slöndren (P. Möll.) og i *Hall.* slundron (Wahlb.); i *Ö. Götl.* slinga (Rietz), slyngon, -en (Sv. bot., Liljebl.), således i *Skåne* (Lilja) og *sammest.* klyngen (Lilja), således i *Onsjö*, *N. Åsbo* og *Luggende herr.* (Rietz); samt i *Vestbo herr.* i *Smål.* slän (Rietz). Bölljon (Sv. bot., Rietz), således i *Skåne* (Linn., Liljebl.). — **N.** Blåbær (Pontopp., Gunn., Hamm., Åsen, Schüb.), således i *Telem.* (Wille), og busken blåbær-rís (Bloch, Horn.) eller blåbærlyng (Bloch, Horn., N. Lund, Åsen). — **D.** Bølle(r) og bøllerís (Paull., Oed., Vib., Rafn, Horn.), i *Angel* byllebær (Johans.) og på *Bornh.* byllenbær (Adler, Bågøe, Holm) eller byjlenbær (Bergst.). Blåbær (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.* (Schiøtz), i *Vium sogn i Vends.* (Blich.), i *Thy* (Ågrd.), *s. for Ålb.* (Beck), ved *Århus* og *Horsens* (Fausb.), i *N. Slesv.* (Wiel.) og i *Sundev.* (Hennings.); blåbær-rís (Rafn, V. S. O.); *n. for Ålb.* og i *Vends.* linning eller linding (Beck).

**Vaccinium Oxyccos L.** — **J.** Mýrabláber (Halld., Hjaltal.). — **S.** Tranebær (Bromel.), i *Elfd.* tranubär (Kröngsv.), i *V. Bottn* trönuber (Rietz) og ved *Särna i Dal.* trönöbär (Kröngsv.), tranbär (Frank., Till., Sv. bot., Retz., Kröngsv., Lilja, Fries), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.), i *V. Götl.* (Dial. vestrog.), i *Ö. Götl.* (Liljebl.) og i *Blek.* (Gosselm.); i *V. og N. Bottn* tranjutor (Linn., Ihre, Sv. bot., Retz.) og i *V. og N. Bottn* tranjuton (Wahlb., Rietz), tränjon (Frank., Till., Bromel., Sv. bot., Retz.), således i *Uppl.* (Linn., Liljebl., Russw., Fries) og i *V. Bottn* (Wahlb.), ved *Lovisastad i Ö. Bottn* tränjor (Rietz), på *Dagö*, *Vorms* og *Vichterpal* tränja og på *Nukö* og *Runö* trinja, -jo (Russw.), samt i *Dalsl.* og *Bohusl.* tränter (Rietz). Måse-, mosebär (Bromel., Linder, Fries) og i *Norrl.*, *Ångerml.* myrbär (Linn., Retz., Liljebl., Wahlb.). Guldsmedsbär (Bromel.). — **N.** Tranebær (Pontopp., Gunn., Hamm., N. Lund, Åsen?, Schüb.), således i *Telem.* (Wille), og i *Smålen.* trante (Åsen); *Strinden tonnorbær* (Gunn., Mohr, Horn.); myrebær (Gunn., Halld., Mohr, Schüb.), således i *Lister* (Oed.) og i *Smålen.* (Åsen), samt i *Nordmør* mýrtyta (Åsen); på *Hekfjeld* strandbär (Oed., Horn.); i *Nordl.* stråbär (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Tranebær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således ved *Ålb.* (Beck), i *Hassing herr.* og *Vestervig sogn* (Andres.), ved *Ringkb.* (Fausb.) og i *N. Slesv.* (Schiøtz); i *Vends.* tránbær (Blich.), lige som ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Carstens., Niels.) og i *Vorbasse* og *Hejnsvig sogn*

(Frost); i *N. Slesv.* og i *Sundev.* tranbær (Wiel.; Gammelg., Hennings.). Mosebær (Rafn), således ved *Gråstén i Sundev.* mósbær (Hennings.), og myrebær (Vib., Rafn, Horn.); ved *Fåborg* tuebær (Rostr.!); på *Falst.* lyngbær og tyltebær (Koch).

**Vaccinium uliginosum** L. — J. Bláber og bláberjalýng (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Gíslas., Grönd., Jonss.). — F. Dunnubér (Landt). — S. Odon, odonris (Frank., Till., Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb., Fries) og i *Blek.* (Gosselm.), og odensbær (Bromel., Fries), således i *Sveal.* (Wahlb.); i *Gestrikl.* uddbær (Wahlb.), i *V. Bottn* utterbær (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.) og i *N. Ågerml.* otterber (Sidenbl.); i *Bohusl.* obär (Oed., Russw.) eller öbär (Linn., Liljebl., Wahlb.); i *Helsgl.* ölbär (Linn., Sv. bot., Retz.) eller ollebär (Rietz). I *S. Sver.* bölgon (Fries), böljon (Sv. bot., Retz.), således i *Blek.* (Rietz) og i *Jemtl.* (Wahlb.), i *Skåne* bölsen (Lilja), således ved *Linnved i Vemmenhus herr.* (Rietz) eller böllen (Ihre), og i *Blek.* bölen (Rietz). Svälön, -en (Frank., Sv. bot., Retz., Fries), således i *Uppl.* (Linn., Wahlb.), eller sammost. svolon (Liljebl.), svälön (Till., Rietz) og i *Blek.* sväen, samt i *Verml.* svalbär (Rietz). Slinnon, -ner, -nor (Gotlandslagen, Bromel., Sv. bot., Retz., Rietz), således i *Hall.* (Linn., Liljebl.), i *V. Götl.* (Dial. vestrog., Wahlb., Rietz) og ved *Goteborg* (Liljebl.). Blåbär (Bromel., Sv. bot., Retz.), således i *Sveal.* (Dial. vertrog.), i *V. Götl.* (Linn., Dial. vestrog.) og i *Skåne* (Lilja); ved *Jerfsö i Helsgl.* tuvublåbär (Rietz) og i *Dal.* hundblåbär (Dial. vestrog.); i *Smål.* blåbuk(ar) (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), lige som i *V. Götl.* (Ihre, Dial. vestrog., Fries) og i *Skåne*, *Blek.* og *Nerike* (Rietz). I *Dal.* hundbär og i *Elfd.* rakk-bär (Kröngsv.), på *Runö* iel'bäro (Russw.), ved *Bjuråker i Helsgl.* bennbär (Rietz), ved *Särna i Dal.* slijentryter (Kröngsv.), i *Jemtl.* vamstöt (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.) og i *Dal.* gorvälda (de samme og Wahlb.). — N. Blokkebär (Pontopp., Oed., Hallag., Horn., Schüb.), således i *Trondhj. st.* (Gunn.), i *Berg. st.* (Gunn., Åsen) og i *Smålen.* (Schüb.!), i *Mandalen* blokkebär (Åsen), i *Nordl.* blokbär (Mohr, Åsen) og i *Stjørd.*, *Fosen* blakbär (Horn., Åsen); öjebär (Horn., Wahlb., N. Lund), således i øvre *Romsd.* og *Lesø* öjbär (Gunn.); i *Christiansand st.* mikkelsbär, -bär (Gunn., Hamm., Åsen, Schüb.), lige som i *Smålen.* (Åsen), samt i *Sætersd.* mikjålsbär (Åsen); i *Ørked.* og *Stjørd.* bjønbär og i *Stjørd.* hestbär (Åsen). I øvre *Romsd.* og *Lesø* vombestøjte (Gunn.); skindstryte (Hallag.), således ved *Trygstad i Smål.* (Schüb.!).

tryte (Schüb.), skindtryte (Horn., Schüb.), således i *Aggersh.* st. (Gunn., Åsen), lige som i *Telem.* (Wille), eller skindtryde (Gunn., Hamm.); ved *Trygstad* også purkeladning (Schüb.!). — **D. Bølle(r)** (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således på *Sjæl.* (Schiottz) og i *Vends.* og ved *Ålb.* (Beck), og bøllebær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), i *Vium sogn i Vends.* byldebær (Blich.) og *s. og ø. for Ålb.* byllibær (Ottes.); bølleris (V. S. O.). Ved *Kjøbenh.* blåbær (Rafn), lige som i *Vends.* og ved *Ålb.* (Beck), i *Thy* (Ågrd., Andres., Carstens., Niels.) og i *Ringkb. amt* (Fausb.), ved *Varde* blåvver (Christens.), i *N. Slesv.* vild blåbær (Wiel.), samt i *Thy* blåbærris (Niels.). I *Jydl.* kinding(er) (Horn.) og *s. og ø. for Ålb.* linding(er) (Beck). Skindtryte(r) (Oed., Vib., Rafn, Horn.), således i *Vends.* og ved *Ålb.* (Beck) og i *N. Slesv.* (Koch).

**Vaccinium Vitis idaea** L. — **S. Lingon** (Frank., Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Kröngsv., Lilja, P. Möll.), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb., Fries) og i *Blek.* (Gosselm.), i *V. Dal.* lyngjiber (Rietz), i *Elsd.* lingbär, -ber (Kröngsv.), lige som i *V. Bottn* (Unand.) og i *Jemtl.* og *N. Bottn* (Rietz), i *Norrl.*: *Gestrikl.*, *Ångerm.* linnbär (Ihre, Wahlb., Unand., Sidenbl.), lige som på *Gotl.* (Wahlb.) og ved *Mora* linnbäri (Kröngsv.), ved *Jerfsö i Helsgl.* lindbär (Rietz), linbär (Bromel., Sv. bot., Retz.), således i *Norrl.* (Linn., Liljebl.) og på *Gotl.* (Rietz), samt i *Dal.* limbär (Ihre); i *V. Bottn* linnbärslyng og på *Gotl.* linbärslinn (Rietz); tyssling (Frank., Bromel., Sv. bot., Retz.), således i *Bohusl.*, *Oroust* og *Foss* (Linn., Liljebl., Wahlb., Rietz) og i *V. Dal.* (Ihre), samt i *Dalsl.* tossling (Rietz). Krösa, kröson (Frank., Bromel., Sv. bot., Retz., Rietz), således i *Smål.* (Linn., Liljebl.), i *Ö. Götl.* (Linn., Ihre, Liljebl., P. Möll., Fries), i *V. Götl.* (Ihre, Fries) og i *Blek.* (P. Möll.), samt i *Blek.* krösonlinn (Rietz), i *Skåne* og *Hall.* krösen (Lilja, P. Möll.), i *Götal.* krösor (Wahlb.), i *V. Götl.* kröser (Linn., Retz., P. Möll.), lige som i *Dal.* (P. Möll., Rietz) og i *Bohusl.* (Rietz), i *Nerike* krösa, -er (Hofb.) eller krösä, -er (Rietz), samt i *Dalsl.* også krösebär (Rietz); i *Nyländs l. i Ö. Bottn* krösjon, krösjonbär og klösjon (Rietz); på *Vichterpal* kräus'ar og på *Dagö*, *Nukö* og *Vorms* kraus'ar (Russw.). Ved *Särna i Dal.* röbär (Kröngsv.); på *Runö* klapso (Russw.). — **N. Tyta** (Åsen), tytebær (Gunn., Oed., Åsen), tyttebær (Gunn., Hamm., Horn., N. Lund), således i *Telem.* (Wille), tyltebær (Dorph, Horn.) og teltebær (Vib., Horn.); tytelyng (Åsen), tytlyng (Gunn., Oed., Hallag., Horn.), tytling (Gunn., Oed., Horn.) og ty-

ting (Hallag.), således i *Gudbrd.* (Åsen); tyt(te)bærlyng (Dorph, N. Lund). — **D.** Tyttebær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Schiøtz, Lange, Rostr.), således *hist og her over hele Landet* (Schiøtz), i *Jydl.* (Rafn) og i *Angel* (Johans.), tyltebær (Dorph, Vib., Horn.), således på *Bornh.* (Holm), på *Falst.* (Koch)? og på *Sjæl.* (Rafn), og teltebær (Horn.). Ved *Ringkb.* krós (Rudm.), krósbær (Vib., Horn.), således i *Jydl.* (Rafn, Schiøtz), ved *Ålb.* (Beck), i *Ringkb.* amt (Fausb.), i *Vorbasse* og *Hejnsvig sogne* (Frost) og ved *Varde* (Christens.) samt i *Slesv.* (Schiøtz), på *Bornh.* krúsbær (Skougl.), lige som ved *Vium i Vends.* (Blich.), ved *Horsens* (Fausb.) og ved *Varde* (Christens.), i *Vends.* knøvsbær (Beck), samt knivsbær (Horn.); i *Ringkb.* og *Ribe amt* krósbærrís (Floe), krósling(er) (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således i *Jydl.*, s. og o. for *Ålb.* (Rafn, Ottes.), og krysling(er) (Horn.), således på *Sjæl.* (Schiøtz), ved *Ålb.* (Beck) og i *Himmerl.* (Overg.); krøsingbær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.). Rødbær (Vib., Horn.), således på *Sjæl.* (Rafn) og s. og o. for *Ålb.* (Ottes.).

**Valeriana officinalis** L. — **J.** Vélantsurt, -jurt (Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.). — **S.** S. Velandsrot (\*, Bromel., Wahlb., Dyb.), således i *Dal.* (Rietz), velamsrot (\*, Sv. bot., Retz., Wahlb., Dyb., Fries), således i *Dal.*, ved *Falun* (Linn., Liljebl., Kröngsv.), vendel-, vändelrot (Bromel., Wahlb., Lilja), således i *Elfd.* og *Värend* (Rietz) og i *Näsgårds län* (Kröngsv.), i *Jemtl.* vendelsrot (Dyb., Rietz) og ved *Orsa i Dal.* vändilroti (Kröngsv.), i *Nerike* vendelblomma (Rietz), vend-, vändlarot (Wahlb.), således i *Nerike* (Dyb.), vende-, vänderot (Retz., Fries, Rietz), således i *Ö. Götl.* (Linn.), i *Elfd.* og *Nerike* vändsrot (Kröngsv., Dyb.), vennerot (1645, Bromel., Dyb.), i *V. Bottn.* vänngräs (Unand.), og väntört (Sv. bot.), således i *Uppl.* (Liljebl., Dyb.); verningsört (1645, Bromel., Dyb.). Låserot med gullring (Till., Dyb.), katteleka (\*, Bromel., Wahlb., Dyb.), ögne-, ögenört (1670, Bromel., Dyb.), i *Ångeml.* stämgräs (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries) og ved *Särna* og *Idre i Dal.* skvättlökjur (Kröngsv.). — **N.** Vendelrød, -rót (Gunn., Hamm., Horn., Schüb.), således i *Eger?* (Ström, Åsen) og i *Telem.* (Wille), venderód (Pontopp.), således i *Vos* (Oed.), og i *Värdal* vendingsród (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Valerián (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og (vild) baldrian (Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.). Velandsurt (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.). Vild nardus (Turs., Cold., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.). Ojenród

(Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), katteglæde, -rød og Danmarks græs eller D. pris (V. S. O.).

**Valerianella** Poll. — **S.** Vinterrapunsel (Linn., Sv. bot., Wahlb., Ener.), vårsalat (Frank., Fries) og åkersalat (Ener.). — **N.** Ager-salát (Schüb.). — **D.** Fet (Paull.), fettekå's (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og fettikus (Paull.); krop (Horn., Lange, Rostr.) og feltkrop (Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); på *Bornh. baldrian* (Holm); i *haverne* rapunsel (Rafn, V. S. O., Horn.) og vinterrapunsel (Müll.).

**Verbascum** L., navnlig *V. Thapsus* L. og *V. nigrum* L. — **S.** Ljus(e)-brand (Harpestr., B. Olai 1587, Frank., Bromel., Dyb., Fries), således i *Sveal.* (Wahlb.), og lysibrands rotir (fra Middelalderen, Dyb.); kungs-, kongsljus (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Dyb., Fries), således på *Gotl.* kungsliaus (Säve, Dyb.); kuŋgs-, kongsspira (Frank., Palmberg 1638, Bromel., Dyb.), således i *Dal.* (Kröngsv.); i *Medelp.* trollkäringsslända (Linn., Retz., Wahlb.). Især *V. nigrum*: kattrumpa (Linn., Retz.), således i *Skåne* (Liljebl., Wahlb.), og ved *Malmö* og *Lund* katta- og räfvarumpa (Asp, Dyb.). Lungört, således *V. Thapsus* i *Kalmarl.* (Fries) og *V. nigrum* i *Blek.* (Rietz). — **N.** Især *V. Thapsus*: konglyś (Pontopp., Hamm.), kong(l)jós (Hallag.) og i *Telem.* kongsljós (Åsen); kong(s)stake (Hamm., Horn., Åsen) og kongssgrás (Åsen). Især *V. nigrum*: gúlrok (Gunn., Oed., Horn.), således i *Gudbrd.*, *Toten o. fl. st.* (Åsen), og kjæringrok (Hamm.) eller i *Sætersd.* kjeddingrok (Åsen). I *Sogn o. fl. st.* lungerok (Åsen), lungestok (Oed., Horn.), lungegræs, -gras (V. S. O., Horn.), således i *Trondhj. st.* (Gunn.), i *Telem.* (Wille) og i *Sogn* (Åsen), lungeród, -rót (V. S. O., Horn., Åsen), således i *Telem.* (Wille), lungsótgræs (Horn.) og lungesótród, -rót (Gunn., Horn., Åsen), således i *Sondm.* (Oed.). — **D.** Liusebrand (Harpestr., Paull., Kyll.) og lysebrand (Pontopp., Vib., Rafn, Horn.); kongeliús (H. Smid, Paull., Kyll., Pontopp.) og kongelyś (Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således på *Bornh.* (Holm), på *Sjæl.* (Schiotz), på *Samso*, ved *Horsens* og ved *Århus* (Fausb.) og ved *Ålb.* (Beck), kongekjért (Paull., Vib., Rafn, Horn.), samt stådder- og betlerljús, -lys (Paull., Oed., Vib., Rafn, Horn.).

— **Blattaria** L. — **D.** Mølurt (Paull., Kyll., Pontopp.).

**Verbena officinalis** L. — **S.** Jernört (Frank., Till., Bromel., Sv. bot., Retz., Liljebl., Lilja, Fries). — **D.** Jærnurth (Harpestr.) og jern-

urt (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn., Lange, Rostr.); hovedurt (Paull., Kyll., Vib., Horn.) og sendterurt (Moth., V.S.O.).

- **Veronica** L. — **N.** Flesme (Gunn.) og ærenpris (Hamm., N. Lund). — **D.** Årenpris (Kyll., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.).
- **Anagallis** L. — **J.** Fergin (Halld.). I de øvrige sprog har denne art ofte de samme navne som den følgende.
- **Beccabunga** L. — **J.** Vats- eller vatnsarfi (Halld., Hjaltal., Grönd.). — **S.** Bäkkfylla (Bromel.), bäkkgröna (Frank., Till., Bromel., Retz., Wahlb., Fries), således i *Dal.* (Kröngsv.), bæk-böna (Frank., Till., Wahlb., Fries), bæk(a)bunga (Bromel., Sv. bot.) og i *Ö. Götl.* baggepunge (Ihre); lemikke (Bromel.) og i *Skåne* limmika (Lilja); källportlak (Sv. bot.). — **N.** Vas- og vandarv (Hallag., Horn.) og vasflesme (Gunn., Hamm., Horn.); bækbung (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Lemmike (Turs., H. Smid, Paull., Kyll., P. Syv, Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således *n. og s. for Ålb.* (Beck, Ottes.) og på *Bornh.* lemmika (Bergst.), lammike (V. S. O.?); ledmyge (Paull., Kyll., Vib., Rafn), ledmye (Müll., Oed., Horn.) og ledmyg (V. S. O.). Vandarve (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.). Bekbung (Oed., Halld.), bekkebunge (Vib., Rafn), bekkabung og bekkabone (Horn.) og ved *Ålb.* bekkabon (Beck).
- **Chamædrys** L. — **S.** Gamander (Bromel., Retz., Wahlb., Lilja, Fries); i *Skåne* jungfruögon (Lilja, Fries) og i *Nerike* tjus-öger (Rietz). — **N.** Kummertrøst (Pontopp., Hamm., Horn.); småklokke og småbjøl (Hallag., Horn.). — **D.** Gamander (H. Smid, Stephan.) og gamanderurt (Vib., Rafn, Horn.); vild teukrium (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.); på *Sjæl.* ærenspris (Schiøtz), på *Món* mands-tro (Mortens.) og på *S. Fyn* katteøje (Rostr.).
- **longifolia** L. — **N.** Finnegræs (Dorph, Oed., Hamm., Horn.) og blåt farvegræs (Dorph, Oed., Horn.).
- **officinalis** L. — **J.** Åruprís (Olafs. o. Povels., Hjaltal.). — **S.** Åren-pris (Bromel., Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Lilja, Fries), og i *V. Götl.* jordkrypa (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Fries). — **N.** Årenpris (Pontopp., Gunn., Oed., Wille, Horn.); flesmegrås, -grás (Gunn., Oed., Hallag., Horn.), således i *Søndm.* flísmegrás (Åsen); buslejk(a) (Gunn., Hallag., Horn.), således i *Indh.* (Åsen), barslejk og barlejk (Oed., Horn.); norsk thé (Gunn., Oed., Horn.) og thégrás (Åsen); i *Telem.* sousmære, grå'nsmære og vættergro (Wille). — **D.** Åre og pris (Kyll., Pontopp.) og ærenpris (Paull., Kyll., Pontopp., Müll., Oed., Vib., Horn.), således

i *Vends.* (Blich.), ved *Ålb.* (Beck), ved *Ringkb.* (Fausb.) og i *Angel* (Johans.), samt på *Sjæl.* ærenspris (Schiøtz).

**Viburnum Opulus L.** — **S.** Ylfva\* (P. Möll.), i *Hall.* ylnaträd o: elvetræ (P. Möll., Rietz), i *Skåne* og *Smål.* elnaträd (Fries, Rietz), i *Blek.* illne og illnebärsträd (Rietz), i *Götar.* illnaträd o: det onde træ (Fries) og i *Skåne* illenaträd (Linn., Sv. bot., Liljebl.); olgon, olgonträ (Till., Bromel., Sv. bot., Retz., Rietz), således i *Smål.* (Linn., Liljebl., Rietz), på *Fårö* ved *Gotl.* kålkon (Säve, Dyb.) eller kålkonaträ (Rietz), olvon og olvonträ, -buske (Sv. bot., Retz., Liljebl., Dyb., Rietz, Ener.), således i *Uppl.* og *Sveal.* (Linn., Fries), på *Nukö* ol'va og på *Vichterpal* ol'vabärträ (Russw.); i *Söderml.* ulfbärssuske (Liljebl.), ulfrönn (Sv. bot., Retz., Lilja), i *Nerike* ulftry (Samzelius, Dyb.) og i *Kumla* sogn sammest. ulvtry og try (Rietz), ved *Lund* og *Malmö* ularönn (F. R. Ask, Dyb.), i *Hall.* ularönn (P. Möll.) og i *Skåne* ularönne (P. Möll.) eller ularön (Lilja), samt ug(g)lerönn (Sv. bot., Retz., Lilja), således i *Blek.* (Linn., Liljebl., Rietz). Vattuhylleträ (Bromel.), holltry (Fries) og hålstry (Wahlb., Dyb.), hollbärsträd (Bromel.) og hållsbärträ (Till.). I *Blek.* fårabärsträd (Rietz). I *Smål.* benved (Rietz). Afarten V. O. roseum R. & S. kaldes snöboll(s)-träd (Retz., Fries, Ener.) eller snöbollar (Liljebl., Lilja). Bærret hedder ilnabär (Wahlb.); olgon (Till., Bromel.) og i *Smål.* olgonbär (Liljebl.), olvon (Retz., Liljebl., Wahlb., Dyb.), således i *Uppl.* og *Sveal.* (Linn., Fries), i *Söderml.* ulf-, ulvbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Rietz), ulabär (Wahlb.) og i *Varend* og *Kalmarl.* ugglebär (Fries, Rietz); i *Uppl.* fogelbär (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Rietz), lige som i *Skåne* (F. R. Ask, Dyb., Rietz) og i *Hall.* og *Verml.* (Rietz); i *Blek.* fårabär (Rietz); i Ö. og V. *Gotl.* hålsbär (Linn., Ihre, Sv. bot., Retz., Liljebl.); på *Gotl.* og *Fårö* kvalke-, kvalkäbär o: det kvælende bær (Frank., Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Säve, Dyb., Rietz). — **N.** Ulvvéd (Gunn., Oed., Horn., Åsen) og i *Söndhordl.* ulvaraun (Åsen); bénvéd (Gunn., Oed., Hamm., Horn., N. Lund, Schüb.), således i *Søndm.* og *Ørkedal* bejn-véd (Åsen); korsvéd (Oed., Horn.) og krosvéd (Oed., Horn., Schüb.), således i *Telem.* (Wille) og i *Christians.-st.*, *Søndhordl. o. fl. st.* (Åsen); skóghyld (Schüb.), således i *Søndm.* og *Ørked.* (Åsen). Afarten kaldes rosenhyld og sneboldtræ (Hamm.). Frugten hedder korsbær og troldbær (Oed., Horn.) og hostebær (Horn.). — **D.** Ulverön (Turs., Kyll., Oed., Vib., Rafn), ulvsrön (Horn.) og i *Marslev* ved *Odense* ulsrön (Feilb.); i *Lier* sogn i *Vends.*

ulvevéd (Blich.); ulvekruk (Vib., Rafn, Horn., Rostr.), på *Falst.* ullekruk (Hans.), ulkrykketræ (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således i *Vends.* ulkrykke (Blich., Assens); *sammest.* ulvekjølk (Molb. Dial.), på *Sjæl.* ollekølk (Schiotz), ulkølker (Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), samt i *Angel* ylkenkylken (Schlichting) eller hylkenkylken (Johans.). Kvalkvéd (Vib., Rafn, Horn., Rostr.), kvalke (Vib., Rafn), således på *Bornh.* (Oed.) eller *sammest.* kvalkentræ (Bergst.), kvalk (V.S.O.) og kvák (V.S.O., Horn.). På *Falst.* hyld (Koch), vandhyld (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Rostr.), således på *Falst.* (Koch), og skovhyld (Paull., Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.). Den dyrkede art kaldes rosenhyld (V. S. O.) og snebold eller sneboller (Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr., Jens.), således ved *Nordb.* snebuld (H. P. Jacobs.). Bærret hedder fúglebær (Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), troskebær (Rafn, Horn.) og på *Sjæl.* gallebær (Schiotz).

**Vicia L.** — **S.** Fogelärt(er) (Bromel.); vikka, -ker (Sv. bot., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries). — **N.** Vikke (Hamm., N. Lund, Schüb.). —

**D.** Fúgleärt(er) (Turs., H. Smid, Cold.); vikke (Kyll., Vib., Horn., Lange, Rostr., Schiotz) og på *Bornh.* vikke, -ka og faulavikke, -ka (Skoug., Holm, Bågøe, Bergst.).

— **Cracca L.** — **J.** Umfedmíngsgras (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Hjaltal., Grönd.), flækja (Mohr, Hjaltal., Grönd.), samfletningr og krókagrás (Hjaltal., Grönd.), således det første på *Osterlandet* og det sidste ved *Myvatn* (Mohr). — **F.** Krögjográs (Landt, Horn.). — **S.** Foglevikke(r) (Sv. bot., Retz.), således i *Sveal.* (Wahlb.), og i *Skåne fu(g)lavikke(r)* (Linn., Liljebl., Lilja); kråkvikke(r) (Sv. bot., Liljebl.) og i *Blek.* kråkärt (Fries, Rietz); tranärt(er) (Sv. bot., Retz., Liljebl.), således i *Ö. Götl.* (Linn., Dial. vestrog.) og på *Vichterpal* (Russw.), samt i *V. Bottn* trönuört (Rietz); musärt(er) (Dial. vestrog., Sv. bot., Retz.), således i *Sveal.* (Linn.), ved *Orsa i Dal.* muisärt(er) (Kröngsv.), ved *Mora* mäisärt(er) og ved *Vämhus* *sammest.* mausärt(er) (Rietz), samt i *Elfd.* mausbliåmmä (Kröngsv., Rietz); på *Runö* hyrbauno eller hurbouno (Russw.) og i *Smäl.* haravide (Linn., Sv. bot., Retz.). Vial (Fries) og viar (Sv. bot., Retz., Fries), således i *Uppl.* (Linn.) og i *Smäl.* (Liljebl.). I *Dal.* jogere (Linn., Retz., Liljebl.). Ved *Floda og Näs i Dal.* blåmjöling (Kröngsv.). — **N.** Fúglevikke(r) (Gunn., Hamm., N. Lund), almindeligst fúglért(er) (Åsen), i *Telem.* fúglegrás (Åsen), *sammest.* fúgleljo (Wille, Horn.), lige som i *Numed.* og *Tin* (Åsen), samt i *Telem.* også fúgleljográs

(Åsen); mósárt(er), -ért(er), således i *Vos o. fl. st.* (Gunn., Åsen); i *Valders grásárt(er)*, i *Telem. értegrás*, ved *Trondhj.* értegráslø og ved *Mo i Telem.* peskjegrás (Åsen), samt skolmegræs (Müll., V.S.O.), således i *Sondm.o. fl. st.* skolme-, skalmegrás (Åsen); i *Hallingd.*, *Ringer.* og *Smålen.* jœ, jogras (Horn., Åsen, Schüb.) og i *Solor júlgrás* (Åsen); i *Indh.* vej(d) (Åsen), vejgras (Gunn., Horn.), således også i *Indh.* (Åsen), samt vej-, væ- og viflok (Gunn., Horn.). — **D.** Fúglevikke(r) (Vib., Horn.), således på *Falst.* (Koch, Mortens.) og på *Sejro* (Leth), lige som på *Bornh.* faulavikka (Bergst.), samt i *Angel* fouglaert (Johans.); musevikke(r) (Horn., Lange, Rostr.), således i *Thy* mósvek (Niels.), og mósárt(er) (Müll., Oed., Vib., Horn.), således ved *Ålb.* (Beck), på *Mors* (Schade) og i *Ringkb. amt* (Flœ), lige som i *Thy* mósá't(er) (Niels.); liden skovvikke (Kyll.), pôlsk vikke (Horn.) og i *Thy* vild vek (Niels.). I *Thy* klawer (Ågrd.) og körnkam (J. P. Jacobs.).

**Vicia Faba** L. — **S.** Böna (Rietz), välsk böna (Dalin) og bondböna (Liljebl., Ener.); i *Nylands län i Ö. Bottn* skinnbykksor (Rietz). — **N.** Baune, bauna (Åsen, Schüb.) og nogle steder bogna (Åsen). — **D.** Välsk bönne (Stephan., V.S.O.) og valska bönne (Jens.), således i *Angel* valska bön (Johans.); svinebönne (V.S.O.) og hestebönne (Lange).

— **sativa** L. — **S.** Almindeligt vikke(r) (Retz., Ener.), således i *Skåne* (Linn., Liljebl.) og i *Blek.* (Gosselm.), åkervikke(r) (Sv. bot., Retz.) og kvikkärt(er) (Sv. bot.)?. — **N.** Fodervikke (N. Lund, Schül.), vilde grå årter (Oed., Horn.) og i *Sondm.* skolmegræs (Ström, Oed., V.S.O., Horn.). — **D.** Vikke(r) (Kyll., Oed., Vib., Horn.), således på *Bornh.* (Skoug.) og i *Thy* vek (Niels.); körnvikke(r) (Cold.), fodervikke(r) (Lange, Rostr.) og hestevikke(r) (Cold., Horn.); skovfugleärt (Oed., Vib., V.S.O., Horn.), i *Thy* mósá't (J.P. Jacobs.), og vilde grå årter (Vib., Horn.).

— **sepium** L. — **S.** Tranärt(er) (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Lilja). — **N.** Tránvikke(r) (Gunn., Hamm.) og iøvrigt som **V. Cracca.** — **D.** I *Angel* fowlért og fowlvikker (M. T. Lange).

— **sylvatica** L. — **S.** Skogsvikke(r) (Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Kröngsv., Rietz). — **N.** Skovårt(er) (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og fagerårt(er) (Gunn., Oed., Horn.). — **D.** Skovvikke (Kyll., Lange, Rostr.).

**Vinca minor** L. — **S.** Sinngrön (Frank., Fries), ivgrön og immergrön (Fries) og vintergrön (Liljebl.). — **D.** Singrön (H. Smid, Paull., Horn., Lange, Rostr.), ingrön (Paull., Moth., V.S.O.), vintergrön(t) (Paull.), således på *Sjæl.* og *Fyn* (Schiotz) og i *Jydl.*, *Thy* (Schiotz, J. P. Jacobs.), samt i *Angel* immergrönt (Johans.); på *Als* grawgrönt (Kjærbøll.).

**Vincetoxicum officinale** Mönch. — **S.** Svaleört, -gräs, -rot (Frank., Till., Fries), tulkört (Sv. bot., Liljebl., Fries) og på *Gott.* tulkegräs (Linn., Retz., Wahlb., Lilja); rylgräs (Wahlb.); på *Öland* horskonung (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb.); i *Finl.* orm- eller wormstingsrot (Wahlb., Rietz). — **D.** Svaleród (Paull., Kyll., Müll., Oed., Horn., Lange, Rostr.), giftród (V. S. O.) og på *Bornh.* sténbrækker (Holm).

**Viola** L. — **S.** Fiol (Bromel., Linn., Retz.) og viol (Sv. bot., Liljebl., Lilja, Gosselm., Fries); i *Verml.* ferla (Ihre). — **N.** Fiól (Gunn., Oed., Halld., Hamm., Horn.) og viól (Oed., Hamm., Horn., N. Lund). — **D.** Violæ (Harpestr.)?, viole (Cold.) og viól (Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Jens.), fiole (H. Smid) og fiól (Chr. Peders., Turs., Oed., Vib., Rostr., Schiotz); i *Thy* lammeljeger (Overg.); på *Bornh.* faulanéb (Bágœ).

— **bicolor** L. — **S.** Åkerfjol(er) og åkerkål (Bromel.) og fjällfjol(er) (Linn.). — **N.** Fjeldfjól(er) og vild(e) gúl(e) fiól(er) (Gunn., Oed., Hamm., Horn.).

— **canina** L. — **J.** Hundafíóla og tírsfíóla (Halld., Mohr, Hjaltal.). — **F.** Blákode (Landt, Horn.). — **S.** Skogs- og hundfiol(er), -viol(er) (Bromel., Sv. bot., Retz., Dyb.), således det første i *Sveal.* (Linn.), og vill(e) martsfiol(er) (Bromel., Retz.); i *Uppl.* kjäl- eller tjälblomster og i *Roslag.* länsmansstövlär (Linn., Sv. bot., Retz., Rietz). — **N.** Hundefiól (Hamm., Horn., N. Lund), således i *Trondhj. st.* (Gunn.); i *Bergenst.* blåsóleja (Åsen); i *Värdal.* gauksko (Gunn., Oed., Hamm., Horn.) og i *Telem.* sou(d)öjra (Wille, Horn., Åsen). — **D.** Hundefiól (Kyll., Rostr.), vild martsfiól (Kyll., Oed., Vib., Horn.), i *Angel* vildfiól(er) (Johans.), markfiól (Lange), således i *Thy* (Niels.), og på *Bornh.* fiól (Holm); blåvis (V. S. O.); ved *Ringkb.* lammeljæger (Tang).

— **hirta** L. — **S.** Ves (Fries). — **D.** Blåvis (Vib., Rafn, Horn.) og vild(e) fiól(er) (Pontopp.), således i *Angel* vildfjól(er) (Johans.).

— **odorata** L. — **J.** Fíóla og ilmfíóla (Gíslas.). — **S.** Åkta fiol(er) eller viol(er) (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.), luktfiol, -viol (Sv. bot. Retz., Liljebl.) og tírsfiol (Fries 1850)? — **D.** Fi-

ól(er) (H. Smid, Paull., Dorph), således i *Angel* fjól(er) (Johans.), og i *Sundev.* viól(er) (Hennings.); thórmánedsfíól(er) (H. Smid, Paull., Stephan., Dorph) og martsfiól, -viól (Kyll., Stephan., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.), således også på *Bornh.* (Holm), i *Thy* marsfiól (Niels.) og på *Als* martsfijól flért. -fijoller (H. P. Jacobs.); bláfiól, -viól (Kyll., Rafn, Horn.). På *Bornh.* faulanéb (Bágæe).

**Viola palustris** L. — **J.** Mýrafióla (Halld., Mohr, Hjaltal.) og fióla (Hjaltal.). — **N.** Mýrfiól(er), -viól(er) (Gunn., Oed., Hamm., Horn.).

— **stricta** Horn. — **N.** Bergfiól(er), -viól(er) (Gunn., Hamm., Horn.); i *Telem.* hjertegræs og lyøjra (Wille).

— **tricolor** L. — **J.** Fióla (Olafs. o. Povels., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), þrenningargras (Halld., Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.), blóðsóley (Mohr, Hjaltal., Bjarnas., Grönd.) og stjúpublomi (Halld.). — **S.** Trefaldighetsört, -gräs, -blomst (Frank., Till., Bromel., Rietz). Styfmodersört (Bromel.), styfmorsblomma, -blomst (Sv. bot., Retz., Lilja, Dyb.), således i *Smál.* (Linn., Liljebl.), styfmorsfiol(er) (Retz., Liljebl., Fries), således i *Sveal.* (Linn., Wahlb.), og i *Vestml.* styfmorsros(ur) (Dyb.); ved *N. Åsbo i Skåne* enkeurt (Rietz); onyttig- sorg-blomma (17de árh., Dyb.) og i *Bara herr. i Skåne* frammanssorg (Klinghammer, Rietz). I *Sveal.*? sammetsviol(er) (Retz., Wahlb.); i *Bohusl.* blåvisil og i *Hall.* blålakk(er) (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl.); i *Nerike* bergblomma (Rietz); i *Elfd.* pädersblommä (Dyb.); skateblomst (Sv. bot., Retz., Fries), således i *V. Sver.* (Wahlb.), i *Smál.* (Rietz), i *Dal.* (Linn., Liljebl.) og i *Verml.* (Liljebl.), i *Jemtl.* svalublomst (Liljebl.) og ved *Lund* fogeltungar eller fulatungor (Dyb., Rietz). Natt och dag (Lilja). — **N.** Stifmór (Horn.) og i *Orked.* stémór (Åsen), stifmórsblom (Gunn., Oed., Hamm.), således i *Bergen st.* stýkmórblom og i *Telem.* stjúkmórblom (Åsen), eller *sammest.* sjukmobilom (Wille, Horn.), samt i *Orked.* stymórguld (Åsen); i *Søndm.* blásóleje og i *Telem.* skjórblom og skjereblom (Åsen); i *Värdal* svuluhat (Gunn., Oed., Horn.); den lyse dág og den mörke nat eller dág og nat (Horn.) og i *Smålen.* nat og dág (Åsen). — **D.** Trefoldighédsurt, -blomst (H. Smid, Paull., Kyll., Stephan., Rafn, Horn.). Flöjelsblomst (Paull., Oed., Vib., Rafn, Horn.) og damastblomst (Oed., Vib., Rafn, Horn.). Stifmoder (Paull., Stephan., Vib.), således i *Angel* stivmór (Johans.) og på *Als* stimor flért. stimorrer (H. P. Jacobs.); stifmoders- eller stif-

mórsblomst (Kyll., Oed., Vib., Rafn, Horn.), således ved *Varde* stymmesblomst (Christens.), og i *Vends.* stifmórsøwt (Blich.), stedmoders- eller stedmórsblomst (Lange, Rostr., Jens.), således på *Bornh.* (Holm) og på *Samsø* og ved *Horsens* (Fausb.). I *Jydl.* lammeleger, -ljeger, -ljæger, -ljeg, således i *Thy* (Andres., J. P. Jacobs., Overg.), på *Mors* (Schade) og i *Salling* (Peters.); skadeleger (Rafn, Horn.), således ved *Ringkb.* skarreleger (Fausb.), i *Ringk.* og *Ribe amt* skådljeger, -linger (Fløe) og ved *Varde* skålille (Christens.); kukmandsurt (V. S. O.). På *Samsø* kokkleare (F. Jacobs.). Blåmænd (Rafn, Horn.). Ved *Ribe* Maries sengeklæder (M. Hansen).

**Viscum album L. — J.** Mistilteinn (Edda, Egilss., Jonss.). — **S.** Mistel (Bromel., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Dyb., Fries), således i *Sveal.* (Linn.) og i *Blek.* (Gosselm.), mistelten (Wahlb.), således i *Blek.* (Rietz), i *V. Götl.* mispel (Dial. vestrog.), i *Smål.* mespel og i *V. Götl.* og *Smål.* mespelten (Rietz), samt i *V. Götl.* også vispel og vispelten (Linn., Dial. vestrog., Retz., Dyb.) eller vespelten (Dyb.). Maretulle (Bromel.), i *Skåne* flygrön (Lilja) og *alminde-* *ligt* fogellim (Dyb.). — **N.** Mistel (Schüb.) og fúglelim (Gunn., Hamm., Horn.). — **D.** Mistel (H. Smid, Cold., Paull., Kyll., V. S. O.), misteltén (Stephan., V. S. O., Horn., Lange, Rostr.) eg mester-tjene (Oed., Vib., Rafn, Horn.); fúglelim (Cold., Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Rafn, Horn., Lange, Rostr.); vintergrönt (Oed., Vib., Rafn, V. S. O., Horn.); flyverön (Horn. 3).

**Vitis vinifera L. — J.** Vinviðr (Jonss., Grönd.) og frugten vinber (Gíslas). — **S.** Vinträd (Liljebl.) og vinranka (Ener.). Frugten hedder vindrufva og törret russin (Liljebl.). — **N.** Vinranke (Schüb.). — **D.** Vintræ (Chr. Peders., Turs., H. Smid, Stephan.), vínstok (Paull., Stephan., V. S. O., Horn.), vinranke (Paull., V. S. O., Horn.) og víndrue (Jens.). Frugten hedder vindrue (Turs., H. Smid, V. S. O., Horn.) og törret: rosine (H. Smid), rusín (Turs.) og rosin (Stephan., V. S. O.).

**Xanthium strumarium L. — D.** Gåseskreppe (Paull., Kyll., Müll., Oed., Vib., Horn.), småskreppe(r) (H. Smid)? og liden skreppe (Kyll., Horn.); betlerlús (Paull., Kyll., Horn.), spidse burrer (Paull., Dorph) og brådfør (Vib., Rafn, Horn., Lange).

**Zanichellia palustris L. — D.** På Falst. timianssnærre (Rafn). **Zea Mais L. — S.** Turkiskt hvete (Liljebl.) og majs (Liljebl., Ener.). —

**N.** Majs (Schüb.). — **D.** Tyrkisk hvede (H. Smid, V.S.O., Horn.) og tyrkisk kórn (Stephan.); majs (V.S.O., Horn., Jens.).

**Zostera marina** L. — **J.** Marhálmr (Olafs. o. Povels., Halld., Mohr, Gíslas., Jonss., Grönd.). — **S.** I *Bohusl.* tare (Linn.); tång (Sv. bot., Retz., Liljebl., Fries), således i *Skåne* (Linn.) og tang (Bromel.), således på *Gotl.* (Linn.); bandtång (Retz., Wahlb., Fries) og bändling (Fries); hafstång (Liljebl.) og på *Öland* grästång? (Fries), hafsgräs (Lilja) og sjögräs (Wahlb.), samt på *Öland* gräsja (Linn., Wahlb., Fries); i *Skåne*, *Oxie herr.* plödertång (Rietz) og på *Ostkysten* klöder (Fries); höter (Bromel.), på *Nuko* og *Vorms* häuter og på *Dago* og *Vichterpal* käuter (Russw.); i *Blek.* kå(f)ve (Wahlb., Rietz). — **N.** Tang (Oed., Horn.) og bendeltang (N. Lund). Márhalm (Gunn., Oed., Åsen) og mahalm (Åsen), i *Söndhordl.* málauk og i *Jæderen* málauk (Åsen), ved *Christiansand* málók (Gunn., Horn.) og i *Sogn* mánauk (Åsen); sjögräs, -gräs (Horn., Åsen), således i *Trondhj. st.* (Gunn.), og sjogräs (Åsen), strandgräs (Gunn., Horn.) samt ålegräs, -gräs (Halld.), således *sondenfjelds* (Åsen) og i *Trondhj. st.* ålgräs (Oed.). — **D.** Tang (H. Smid?, Müll., Oed., Vib., Horn., Schiøtz), i *Angel* tång (Johans.), i *Thy* grästång (Overg.) og på *Samso* fjourtång (F. Jacobs.); bändeltang (Horn., Lange, Rostr.), således på *Sjæl.*, *Fyn* og i *Slesv.* (Schiøtz), og tangbändel (Kyll., Vib., Horn.); når det bruges til at höjne agre med, kaldes det på *Læsø* tangmøg (Bing, Molb. Dial.) og ved *Ribe* kaldes alle søræster, som floden efterlader på engene, tég (Terpager, Molb. Dial.). Marehalm (Danske lov) og málhalm (Vib., Horn.), således ved *Skagen* (Olavius), havgräs (V.S.O.), strandgräs (Müll., Oed., Vib.) og på *Bornh.* sjögräs (Bågøe); ålegräs (Vib., Horn.) og ved *Ålb.* ólgrejs (Beck). I *Thy* ræ (Andres.) og græsræ (Overg.).

---



## Trykfejl og Rettelser.

Det lange æ, ø og ö er her betegnet ved æ', ø' og ö'.

Side 1 linie 29		læs: æ'r
- 2 - 3	-	millefolia
- * - 31	-	jórdhumle
- * - 32	-	hárhous og hárhöns
- 3 - 18	-	stúr røllike
- * - 19	-	her og fremdeles på Dansk og Norsk kå'l
- * - 38	-	flugurot
- 4 - 19	-	hundflø'k
- 4 - 26, 27, 30	-	saltbækje-, kalmus- og kalmeród
- * - 31, 33, 34	-	kalmusflæ'g og flæ'g
- 5 - 4	-	her og fremdeles fár
- * - *	-	bitterse'd
- * imellem linie 12 og 13 indskydes: Aecidium. Sé Uredo.		
- * linie 38	-	gaverkå'l
- 6 - 7	læs: kristál(er)	
- * - 35, 40, 41	-	skampión og sjampión
- 7 - 2	-	kórnskjeppe
- * - 8	-	gjétsop
- * - 23	-	kattestjért
- * - 40	-	tågtådå og tåtådå
- 8 - 18, 19, 20	-	ródkvikke, kvíkród, ród og græsród
- 9 - 2, 31	-	rø'dklint og rø'dhvene
- * - 11	-	rugtulipán
- 10 - 3	-	kå's
- * - 4, 10	-	kárs
- * - 39	-	engbunt og engjahæ'vre
- 11 - 16	-	jórdduppa og jórdkuk
- * - 28	-	drívkåse
- 12 - 10, 11	-	Løvefód
- * - 20	-	godtherå'd, godtrå'd
- * - 24	-	Hvidlo'gsurt og lø'gurt
- * - 32	-	løg i stedet for løk
- * - 33, 34	-	Skalot- og skalottelø'g
- * - 37	-	Rauð(u)r

Side 12 linie 39, 40		læs: Rø'dlo'g
- 13 - 2		- pibelø'g, kå'llo'g, vinterlø'g
- " - 3		- fylurót
- " -		- allevegne og fremdeles i Norsk og Dansk -lø'k og lø'g
- " - 21		- Geirlaukr
- 14 - 1		- skógle'g
- " - 13		udslættes: Runeskift olcha (Fries 1)
- " - 14		læs: V. Bottn i st. for V. Götl.
- 15 - 1		- Rø'dæl
- " - 10, 11, 12		- rø'd- og kvit-
- " - 17, 18		- músrumpegræs og mísrova
- 16 - 4		- Rø'd arve
- " - 5, 6, 7		- -dág og -middág
- " - 27		- Krék-, kræ'klyng
- " - 34, 36		- rósmarin
- " - 35		- bládlyng
- 17 - 4		- Anemón
- " - 6		- heiðaffíll
- 18 - 5, 6, 11, 12, 13, 14		- hvít- og kvít
- " - 7		- gjét-
- " - 19		- hvíderód
- 19 - 18		- gjét-
- 19 - 19		- ródselleri
- " - 27, 28, 29		- slo'kja, slo'kstut og skógstut.
- " - 35		efter Anthemis arvensis L. — tilføjes S. —
- 20 - 35		læs: kvítrome?
- 21 - 4		- vár'brod
- " - 5		- rágjestrå
- " - 33, 34		- hundslø'kja og rakkeslókje
- " - 38, 39		- gál kommen og gál kommind.
- 22 - 24		- Torskeflab
- " - 25		- dø'dningehoved
- 24 - 6		- bitterso'd
- " - 9		- lúsamulníngr
- " - 35		- Rø'(d)norel
- 25 - 12		- lø'kblom
- " - 22		- krígskárl
- " - 24, 25		- dágligbro'd, súrbro'd og rowbro'r
- 26 - 5, 11		- hest(e)sólóje, hestasóleja og tobaksóleje
- " - 17		- tobaksøwt
- 28 - 6		- stáv
- " - 25		- gá'sfót
- 29 - 13		- spireslå'k
- " - 22, 36		- talgegrás og ormagrás
- " - 27		- lók, lø'k, slók, buslå'k, buslók
- " - 38		- skær'bregne
- " - 39		- hugwormkål
- 30 - 1		- Skjø'rjæske
- " - 2, 5		- fúglablom, fúglaburtn og fúgleblom
- " - 3		- bergeslå'k

- Side 30 linie 40 læs: troldøwt
- 31 - 1 - Garðasól
  - . - 2, 6 - Meldekål og svinekål
  - . - 3 - mélspinát
  - . - 9 - gálnebær
  - . - 28 - havre (hawre)
  - . - 30, 32 - hawra og haw'er, how'er
  - . - 34 - rígle, havrerígle
  - . - 38 - havregrás
  - 32 - 26 - gā'shavre
  - 33 - 11, 12 - grépgrás
  - . - 38 - gā's(e)leger
  - . - 23 - Lokasjóðsbródír
  - 34 - 1 - fúgleknude
  - . - 4, 6 - tusindfryd(er) og tusindýd(er)
  - . - 26, 27 - Rø'dbede
  - 35 - 29 - skje'rbjerk
  - 36 - 32 - flynderlo'v
  - . - 40 - kambráken
  - 37 - 12, 18 - vild spenát og Jórdbærspinát
  - . - 13 - vild kå'l
  - 38 - 6, 7 - knosk, knjosk, njosk og knusk
  - . - 26 - kvítknyska og kvítsop
  - . - 28 - knívsop
  - . - 29, 30 - bjerkegå's
  - 39 og 40 - kå'l
  - 40 linie 12, 15 - rø'dkål
  - . - 36 - overjórds-
  - 41 - 9 - rófve
  - . - 29 - hareskæ'g
  - 42 - 37 - rófve
  - 43 - 3 foran I Telem. sættes: N.
  - . - 7 læs: Tágskrena
  - . - 16 - vasflói
  - . - 38 - Leysingarslý
  - . - 25 - Chroolepus
  - . - 30 - Troldegrø'd
  - 44 - 3 - fjorekål
  - . - 4 - strandkål
  - . - 15 - Galendula
  - . imellem linie 33 og 34 indskydes: Calliblepharis. Sé Fucus.
  - 45 linie 13 læs: 1683.
  - . - 19 i stedet for (1683, Dyb.) læs: (Bromel., Dyb.)
  - . - 26 læs: stór sólöje
  - . - 29 - på Senjen
  - 47 - 2, 3 - myrkréklyng
  - . - 35 efter (Rietz) sættes ,
  - . - 39 - (Johans) -
  - 48 - 8 læs: finnekål
  - 49 - 5 - kvindelá'r

- Side 49 linie 33 læs: skjetteblå'r og skageblå'r  
 - " - 35, 37 - Púngarbi og rhíesarbi  
 - 50 - 8 - skrä'd  
 - " - 38 - thistil\* i st. for tithstla\*  
 - 52 - 40 - sivi, sibi  
 - 53 - 19 - på Senjen  
 - 54 - 26 - karveká'l  
 - 55 - 35 efter (Molb. Dial.) sættes ,  
 - 56 - 18 læs: súrká'l  
 - " - 22 - Vegarbi  
 - 57 - 30 - milja  
 - 59 - 26 - úndywder (H. P. Jacobs., Kjærbøll.)  
 - 61 - 4 - C. arctica?  
 - " - 16-18 de svenske og norske navne udgå.  
 - " - 21 læs: nøgne  
 - " - 24 - blóðsóley  
 - " - 29, 30 - krå'k(e)fót og krå'(e)kefótsgræs  
 - 62 - 3 - — palustris L?, samt Slý, kveikslý  
 - 64 - 40 - vild spinát  
 - 65 - 9 - Hvitt  
 - 66 - 12 - hesliskjarr  
 - " - 38, 39 - nát, nót, nét'a, nét'e  
 - 67 - 13, 14 - »og på Bornh., alt efter raklernes antal, enke, tokæmpe, trekæmpe o.s.v. (Holm)« henflyttes til Linie 19 efter J. Kok), dog med forandring af »raklernes« til »nøddernes«  
 - " - 29, 30 - sandskjæ'g og katteskjæ'g  
 - " - 37, 38 - Strandká'l  
 - 70 - 33 - Týviðr  
 - 72 - 1 - mā'rród  
 - " - 16 - gulród  
 - " imellem linierne 20 og 21 indskydes: Delesseria. Sé Fucus.  
 — — — 28 og 29 — : Desmarestia. Sé Fucus.  
 - 73 linie 15, 16 efter Horn.) sættes ?  
 - " - 20 udlettes: således og på Bornh. (Holm).  
 - 75 - 6 læs: Pètrs sóley  
 - " - 18 - Vargflab  
 - " - 37 - gá'shavre  
 - 77 imellem linie 27 og 28 indskydes: Enteromorpha. Sé Ulva.  
 - 78 - 34 læs: mariuvöndr  
 - 79 linie 18 udlettes: sammesteds  
 - " - 24, 25 læs: hríselting, samt góibeitill\* i st. for goibeytla\*  
 - 80 - 12 - rævhál(er) og ræwhál  
 - " - 17, 18 udgår: i Thy  
 - " - 19 læs: hárgræs (Overg., Niels.)  
 - 82 - 6 - bítlung, býtling?  
 - " - 40 - myrafifa  
 - 83 - 14 - ágda  
 - " - 27 - hárkal  
 - 84 - 21 - Kárel  
 - " - 22 - -ká'l

- Side 85 linie 23 læs: djefvuls-
- 86 - 28 - bovede
  - \* - 29, 30 - bā'g'et
  - 87 - 8-10 udgår: En år gammel bog . . . . rasp (P. Möll.).
  - \* - 21, 30 læs: oljenbøj og oljen
  - 88 - 7 - Vā'rkā'l
  - \* - 30 efter (O. Olafs.) sættes ?
  - \* - 33 læs: fennigkā'l og fennekā'l
  - 89 - 15 - Jarðarber
  - 90 - 21 kongskrona (Till., Fries) udgår og henføres til Fritillaria Meleagris
  - \* - 23 læs: Krónlilie
  - 91 - 7, 8 - Kjerringhā'r
  - \* - 20 - hrossa-
  - \* - 28 - mariukjarni
  - 92 - 1, 2 - Marþráðr og snúruþari
  - \* - 14, 34 - sjøremmer, Sørem og sjølyng
  - \* - 19 - Blōroteári
  - 93 - 5 - Oætes söl
  - \* - 12 - Klóþang
  - \* - 28, 29 - -klever og kløver
  - 97 - 5 - st.
  - \* - 19 - óluagras
  - \* - 40 - gúlmaure
  - 98 - 29 - En(t)sián
  - 99 - 18 - entsián
  - 100 - 1 - tévgrás
  - \* - 25 - Sólsekvia
  - 101 - 3 i st. for hæn(j)eklokker (Bågœ) læs: æ'jngjaklokka (Bergst.)  
eller hængjeklokke (Bågœ)
  - \* - 5 læs: naghlæ
  - 103 - 3 - hedebblomme, -blomst
  - 105 - 20 - anmód
  - \* imellem linie 37 og 38 indskydes: Heterotrichum. Sé Serratula alpina.
  - 106 linie 14, 17 læs: Músareyra og Músore
  - \* - 38 - Åland
  - 107 - 5 - (Ågrd.)
  - \* - 15 foran Totel sættes S.
  - 108 - 26 læs: Rosendáls
  - \* - 39 - kórn, kon
  - 109 - 2 - Vā'r-
  - 110 - 36, 37 forandres til: svinebōnor, -ner (Bromel., Till.), således i Götal.  
(Rietz),
  - 111 - 34 i st. for Horn. sættes Holm
  - 112 - 3 læs: mandeblód
  - \* - 8 - Vujriksgréas
  - \* - 29 efter Södertörn tilføjes: ? (Södra Môre)?
  - 113 - 2 læs: fruekā'l
  - 114 - 21 - elneród
  - \* - 29, 30, 31- svær'dililie
  - 115 - 7 i st. for 1694 sættes Bromel.

Side	115	linie	17	læs: mæflælilie
-	-	-	29	- loblomster
-	-	-	39	- svanegrás
-	116	-	34	efter (Vib., Rafn) sættes ?
-	117	-	2	læs: hårkamp
-	-	-	14,16,24	- lýssæ'v og lýssiv
-	-	-	31, 37	- Trå'dfrytle og Hå'r frytle
-	118	-	10	- hårkamper
-	119	-	19	efter skabós sættes ?
-	120	-	26	udgår: eller dønæjla (Bergst.).
-	-	-	27	efter (Beck) tilføjes: , og på Bornh. dønæjlja (Bergst.)
-	-	-	40	læs: harekål (hardekål?)
-	121	-	1, 2, 3	- Hare-, her- og herrenkål
-	-	-	20	- hårklæg
-	122	-	2	- Tandród
-	123	-	31	- melkafæjlja
-	-	-	36	- Heåsovlijja
-	124	-	27	efter Ørked. tilføjes: og Helgel.
-	-	-	-	læs: hårkal
-	-	-	30, 31	- havrekål og svinekål
-	-	-	39	- Smörblomst(er)
-	125	-	5	foran og sættes ,
-	-	-	6	læs: I Angel
-	-	-	13	- úrt
-	126	-	19	i st. for og sættes ,
-	-	-	27	læs: lo(e)stilke og lo(e)stilk
-	127	-	29	efter Åsen sættes ,
-	130	-	6	læs: Lilja
-	131	-	24	foran Rietz sættes Jonss.
-	132	-	20, 21	læs: blå'r, hør-, skage- og skætteblå'r
-	-	-	29	efter Stenbro herr. sættes ?
-	133	-	25-29	forandres til: dårrepe (Linn., Sv. bot., Retz., Liljebl., Wahlb., Lilja, Fries) og i V. Göt. vildpesa, -pese (Linn., Sv. bot., Retz., Wahlb., Fries); hufvudbrylla (Bromel.); svindel (Bromel.), svemmel, svimmel, svimbel (Fries), således ved Femsjö i Smål. svemmel, og i Götal. svemma, svevla, svimla (Rietz), samt svingel (Lilja);
-	134	-	3	læs: gā'shavre
-	-	-	25	- (V. S. O.) og sammest. krawlop
-	135	-	6	- hárdrvéd
-	-	-	37	efter Thy sættes (
-	136	-	13	læs: Gök(e)blomma
-	-	-	26	foran Fausb. sættes (
-	-	-	28	læs: tjæreblomst
-	-	-	30	- Kristens.
-	-	-	31	- Tjär(e)blomster
-	138	-	3	- Schade
-	-	-	7	- Landnamsbogen
-	-	-	14	- samme
-	139	-	17	- gā'sfót

- Side 139 linie 36      Bromel. udslættes og tilføjes i næste linie efter videgræs
- 142 - 4      læs: kamælblomster
  - \* - 21      - blindekjuke
  - 143 - 10      efter Lykkelán sættes ?
  - 144 - 4, 5      læs: hang-slök
  - 152 - 22      efter grønne tilføjes (Rostr.).
  - imellem linie 29 og 30 indskydes: Nostoc. Sé Tremella og Ulva.
  - 153 linie 23      læs: vasgå's
  - \* - 35, 36      - kå'lblom, -blekje, -stok
  - \* - 38      efter (Bågøe) sættes ?
  - 154 - 4, 8      læs: áká'lsblomster og hárrod
  - 159 - 20      - kukukskål
  - 160 - 25      efter samt sættes: , især P. dubium,
  - 163 - 3      læs: kathá'l'er
  - 167 - 11      - Hár'rvæxt
  - 170 - 8      - gró'n (H. P. Jacobs.);
  - \* - 35      - furutall
  - 171 - 30      - fyrreæ'ble
  - 172 - 40      - Groblad
  - 173 - 12      - pilk(er), -pelk(er)
  - 174 - 13      - Strandkål
  - 175 - 5      - fár
  - \* - 36      - s. og ø. for Álb. i st. for ved Álb.
  - 176 - 26      - röttädå
  - \* - 35      - sowgræs
  - 179 - 4      - Ved Ranen
  - \* - 7, 8      - soueslå'k og saudlök
  - 180 - 1, 2      - Jomfruhá'r, fruehá'r og guldhá'r
  - 181 - 19      efter (V. S. O.) udslættes ,
  - imellem linie 21 og 22 indskydes: Porphyra. Sé Ulva.
  - 182 linie 18      læs: gá'sgræs
  - 183 - 20      - æ'jngja-
  - 184 - 37      sættes , efter P. officin.
  - 185 - 38      efter Horn. o. s. v.), udgår: således og på Bornh. (Holm)
  - \* - 39      læs: (Bergst. tilføjes: Holm)
  - 187 - 21      - strandhawre
  - 188 - 7      efter (Blich.) sættes ,
  - \* - 33      læs: blå vå'rurt
  - imellem linie 15 og 16 indskydes: Puccinia. Sé Uredo.
  - 191 linie 34      foran Gíslas sættes (
  - 192 - 24-26 forandres til: ; på Mors jég (Schade), lige som i Thy (Andres., Niels), i Vends. (Diget) og på Samsø (F. Jacobs.), eller på Mors og s. og ø. for Álb. jíg (Niels., Ottes.);
  - 194 - 11, 14      læs: ská'lblom og krá'kfót
  - 195 - 36, 38      - agerkål
  - 197 - 15      - vå'rtórn
  - \* - 18      efter (Bågøe) sættes ?
  - 198 - 12      læs: svartvédje (Bergst.).
  - \* - 38      - skrápápung
  - 199 - 29      - hárvoxter

- Side 200 linie 10      udgår: i haverne  
 - 202 - 40      i st. for rosse(r) sættes rose, rós, flért. rosser  
 - 203 - 35      i st. for pimpinellæfolia sættes spinosissima  
 - 204 - 8      læs: hárnupe  
 - 208 - 15      udgår: på Bornh. også syreskræppe (Holm).  
 - - 17      tilføjes efter (F. Jacobs.): og de store arter på Bornh. syrekjæppa (Holm).  
 - 209 - 18      læs: rø'(d)knæ  
 - 210 - 30, 31 fra: i Jemtl.—Retz) forandres til: tara (Frank., Bromel, Rietz),  
                   tjerp (Frank., Sv. bot., Retz.), således i Jemtl. (Linn.) og samme.  
 - 211 - 2      læs: patientskål  
 - 217 imellem linie 37 og 38 indskydes: Saussurea. Sé Serratua alpina.  
 - 221 linie 28      udslettes, imellem Magnus og Eriksons  
 - 222 - 3      læs: ár- eller urrow  
 - - imellem linie 11 og 12 indskydes: Secale cornutum. Sé Spermoedia clavus.  
 - linie 31      læs: sténpike  
 - - 34      efter (Beck) sættes ,  
 - 223 - 25      læs: harekål  
 - 225 - 4      - æ'jngjasjær  
 - 226 - 3, 4      - hermanskål  
 - 229 - 34      foran kartofler tilføjes: kartoffel flért.  
 - - 35      kantøfler forandres til: kantøffel, -tøfler  
 - - 37      katæfler forandres til: katæffel, -tefler  
 - 230 - 40      læs: purketort  
 - 231 - 9      - Blø'ttistel  
 - - 21      - Harekål  
 - 238 - 36      - kå'ljæske  
 - 239 - 19      - æ'jnamunka  
 - 242 - 6      - skrå'd  
 - 244 - 10      - hemisphærica  
 - 247 - 17      - hvi(d) sug  
 - 249 - 7, 8      - na-stursium  
 - - 38      efter (Åsen) sættes ;  
 - 251 - 14      læs: Sundev.  
 - 256 - 31      - Blokkebær, -bær  
 - - 33      - Åsen), i Smålen (Schüb.!) og i Mandalen (Åsen),

